Le plus grand quotidien français d'Amérique

la presse

Montréal, vendredi 24 octobre 1969, 85e année, no 247, 52 pages, 4 cahiers ★ 10¢

Les parents choisiront la langue d'enseignement

par Lysiane GAGNON

Le bill 63 est maintenant sur la place publique, consacrant un principe: le droit pour tous les parents du Québec de faire instruire leurs enfants dans la langue de leur choix, en français ou en anglais, sans aucune restriction.

Présenté en première lecture hier après-midi à l'Assemblée nationale, le projet de loi sera soumis en deuxième lecture la semaine prochaine, et, comme le premier ministre M. Jean-Jacques Bertrand l'a indiqué en Chambre, ne fera pas l'objet d'études et d'une discussion publique à la Commission parlementaire de l'éducation avant son adoption définitive.

Le projet de loi, dont son titre précise qu'il vise à "promouvoir l'enseignement de la langue française au Québec", comporte trois

Voir PARENTS, page 6

Le bill 63 est une copie fidèle du défunt bill 85

par Claude GRAVEL

Le bill 63 est-il une copie fidèle du défunt bill 85 qui, à la fin de 1968, avait soulevé l'opposition des ministres Jean-Guy Cardinal, Jean-Noël Tremblay et Marcel Masse — pour ne nommer que ceux-là — et de tous les milieux nationalistes du Québec? Oui, mais à ce détail près que la cause du français y perd quelques plumes de plus.

Le nouveau projet de loi se trouve amputé de quelques paragraphes nettement favorables à la langue française que contenait le bill 85 et, contrairement à son illustre prédécesseur, il consacre pour la première fois au Québec le droit des parents de choisir l'anglais ou le français pour l'éducation de leurs enfants.

C'est ce principe que tous les milieux nationalistes veulent combattre avec acharnement et auquel s'opposent deux centrales syndicales, la Confédération des syndicats nationaux (225,000 membres) et la Corporation des enseignants du Québec (64,000 membres). Ces deux centrales se sont prononcées en faveur de l'unilinguisme français.

Contrairement au bill 85, le nouveau projet de loi ne stipule plus dans un article précis que le ministre de l'Education a la responsabilité de prendre les dispositions nécessaires pour que les enfants des immigrants soient instruits dans des écoles françaises. Il ne fait allusion qu'aux immigrants eux-mêmes.

Un examen attentif des deux documents permet de constater que les trois principaux articles du projet de loi 63 ne font que reprendre, avec quelques amputations ou modifications, le contenu des trois articles clefs de la "loi modifiant la Loi du ministère de l'Education, la Loi du Conseil supérieur de l'éducation et la Loi de l'instruction publique".

Le bill 63, "loi pour promouvoir l'enseignement de la langue française au Québec", a été déposé hier à l'Assemblée nationale. Le bill 85, après avoir suivi le même cheminement à la fin de 1968, avait été soumis à une commission parlementaire, pour finalement sombrer dans l'oubli, devant le tollé de protestations qu'il avait provoqué dans la population. M. Jean-Guy Cardinal, vice-président de l'exécutif, dirigeait alors les destinées du Québec.

Le nouveau projet de loi comprend quatre articles, mais seulement les trois premiers sont véritablement importants.

Par ailleurs, si dans le bill 85 on enlève les articles 2 à 7 qui instituaient le comité linguistique du Conseil supérieur de l'éducation mais qui seraient inutiles dans le présent contexte, si on enlève les quelques articles dits "de concordance", on se retrouve avec trois articles qui ont de la valeur : les articles 1, 8 et 10.

● L'article 1 du bill 63 prévoit que le ministre de l'Education doit prendre les dipositions nécessaires pour que les programmes d'études et les examens qui les sanctionnent assurent, tant au niveau élémentaire et secondaire qu'au niveau collégial, une connaissance d'usage de la langue française aux enfants à qui l'enseignement est donné en langue anglaise.

L'article 8 du bill 85 stipulait que le comité linguistique du Conseil supérieur de l'éducation devait faire des règlements régissant les programmes d'études et les examens pour tous les

Voir BILL, page 6

● Le bill 63 risque de diviser l'UN

● Texte intégral des bills 63 et 85 — page 5

Du bill 85 au bill 63 | Le ministre de l'Education, M. Jean-Guy Cardinal (à gauche), et le premier ministre du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand : irréconciliables en ce qui touchait le bill 85 ; côte à côte au sujet du bill 63.

200 policiers 'protégeaient' le parlement

de notre bureau de Québec

QUEBEC — C'est dans un véritable climat de tension et de crainte que s'est déroulée, hier dans la Vieille capitale, la présentation du projet de loi gouvernemental "pour promouvoir l'enseignement de la langue française au Québec".

Craignant le pire et parées à toute éventualité, les forces policières de la Sûreté du Québec étaient en état d'alerte dans la région de Québec.

A l'intérieur même du parlement, ils étaient 200 et on n'a pu évaluer la part de ceux qui étaient en civil tant ils étaient nombreux se baladant avec leur radio-émetteur-récepteur en bandoulière.

A l'extérieur du parlement, deux rangées de chevalets attendaient les manifestants. Il n'y en eut pas un seul.

Tous les visiteurs étaient l'objet d'une surveillance étroite. M. Raymond Lemieux, président de la Ligue pour l'intégration scolaire, et un de ses adjoints ont eu l'honneur d'une suite d'une douzaine de policiers qui ne les ont pas quittés d'un pas pendant tout le temps qu'ils ont passé au parlement.

Il faut dire que les visiteurs aux galeries réservées au public étaient très peu nombreux.

Par mesure exceptionnelle, les cabi-

Voir POLICIERS, page 6

Que sera la session ? | Au seuil d'une nouvelle session, le premier ministre Pierre Elliott Trudeau semble se tourner vers l'avenir. Il a déposé 75 projets de loi devant le Parlement canadien.

La loi d'exception est votée

par Gilles DAOUST
de notre bureau de Québec

QUEBEC — Le gouvernement de l'Union nationale, appuyé avec joie par l'Opposition libérale, a fait voter hier soir sa quatrième loi d'exception, en trois ans et demi de pouvoir, forçant des salariés à reprendre de force le travail sous peine de sévères sanctions légales.

A 9 h. 30 hier soir, les députés de l'Assemblé nationale avaient voté le bill 68 qui porte le même titre que le fameux bill 25, soit "Loi assurant le droit à l'éducation des élèves de la Commission scolaire régionale de Chambly".

Sanctionné par le lieutenant-gouverneur quelques instants plus tard, il acquérait immédiatement force de loi et obligeait les enseignants de Chambly, qui avaient déjà accepté de reprendre le travail hier matin mais sans respecter les conditions contenues dans l'appel solennel lancé par l'Assemblée nationale mercredi, à accepter le protocole d'entente contenu dans cet appel solennel, de même que les stipulations adoptées à la table provinciale de négociations avec les enseignants.

Plus précisément, le bill 68 a pour but "d'assurer la poursuite normale des cours à la régionale de Chambly en décrétant législativement les conditions de travail qui régiront la commission scolaire de Chambly et ses enseignants jusqu'au 1er juillet 1971 et en prévoyant des sanctions au cas de contraventions aux textes décrétés".

Le bill prévoit que les stipulations négociées à l'échelle provinciale par les représentants des instituteurs du Québec, des commissions scolaires et du gouvernement et paraphées par eux, s'appliquent à la Commission scolaire régionale de Chambly et à ses enseignants jusqu'au 1er juillet 1971. Le bill impose en plus aux enseignants l'acceptation du protocole signé le 21 octobre 1969 relativement au nombre et à la durée des périodes d'enseignement, protocole contenu dans l'appel solennel de l'Assemblée nationale et selon lequel les périodes d'enseignement passent à 24 (de 45 minutes chacune) pour les professeurs et à 35 (de 45 minutes chacune) pour les élèves.

Ce protocole, mentionne la loi, s'appliquera à partir du 4 novembre 1969. Dans l'intervalle, le bill 68 prévoit que ce sont les "dispositions que la commission scolaire déterminera à cet égard" qui prévaudront.

Le bill précise en outre que les deux "documents sessionnels", l'un touchant le protocole, l'autre la négociation provinciale, seront dans leur ensemble considérés comme une convention collective au sens du Code du Travail.

Les députés ont également voté l'article 3 du bill 68 qui oblige les enseignants, l'association qui les représente et la commission scolaire à se conformer aux dispositions de ces documents; la loi oblige également les enseignants "à remplir les devoirs de leurs fonctions" et l'association à "prendre les moyens appropriés pour que ses membres se conforment à leurs obligations".

Tout comme dans les autres lois

Voir EXCEPTION, page 6

La nouvelle session fédérale :

75 projets de loi et une douzaine de livres blancs

par Marcel PEPIN
de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Après avoir été distraits pendant quelques heures par les traditionnelles cérémonies d'ouverture de la session, les parlementaires fédéraux se retrouvent devant un programme de travail fort chargé.

Le premier ministre Trudeau a en effet déposé une liste de 75 projets de loi, dont plusieurs ont un caractère technique, que ministériels et parlementaires de l'opposition devront étudier de près au nom de leurs électeurs.

En outre, le gouvernement a promis de déposer, pour examen, une douzaine de livres blancs sur les aspects les plus divers de la politique fédérale. Des commissions parlementaires devront siéger tout au long de la session pour examiner ces exposés de politique et faire des recommandations au gouvernement.

Parallèlement, un groupe de députés devra faire enquête sur la Compagnie des Jeunes Canadiens, dans le but de vérifier certaines accusations de mauvaise conduite portées publiquement contre certains membres de la CJC.

Pour l'instant, les députés se préparent à participer au traditionnel débat sur l'adresse en réponse au discours du trône. Aujourd'hui la séance sera réservée à l'exposé des chefs de partis. M. Trudeau doit y prononcer un important discours où il exposera les grandes lignes de la politique gouvernementale. Non seulement sur le plan législatif, mais également sur les plans politique et administratif.

La réaction du chef de l'opposition officielle, M. Robert Stanfield est un indice du genre de réquisitoire qu'il se prépare à prononcer contre le gouvernement. "Le gouvernement a failli à son mandat", a déclaré M. Stanfield, après avoir entendu le discours du Trône. "Ce document très vague contient surtout des généralités", a noté de son côté le chef néo-démocrate, M. T. C. Douglas.

A côté des principales questions mentionnées dans le discours du Trône, comme la revision de la loi d'assurance-chômage, l'examen de la politique gouvernementale en matière de sécurité sociale, et le programme de lutte contre la pollution de l'eau, de nombreux problèmes préoccupent les députés.

Ainsi, l'opposition en a long à dire sur l'inflation, la hausse des prix, le problème aigu de l'habitation, la politique d'austérité, les conflits ouvriers, et le vaste problème de Radio-Canada, mis en lumière par le premier ministre lui-même dimanche dernier, sujets qui seront abordés au cours du long débat qui commence aujourd'hui.

Un grand nombre de projets de loi énumérés par le premier ministre Tru-

Voir PROJETS, page 6

Un seul gouvernement pour l'île de Montréal

par Claude MASSON

Aux grands maux, les grands moyens !

La situation dramatique qu'a vécue la métropole le 7 octobre dernier et les jours suivants aura eu au moins un avantage parmi tous les malheurs : la formation, de façon urgente, d'un véritable gouvernement métropolitain pour les 28 municipalités de l'île de Montréal.

Cette autorité régionale, que l'on appelle par les temps qui courent une "Communauté urbaine", avec organisation de services à caractère régional comme la police, les pompiers, le transport en commun et autres domaines qui dépassent les intérêts d'une seule municipalité, est la solution permanente trouvée par Québec pour éviter que ne se reproduisent les incidents tragiques récents de Montréal.

Un avis de motion à ce sujet a été inscrit en Chambre hier, et le projet de loi serait présenté sous peu.

A cette fin, une rencontre d'urgence qui réunira tous les maires des villes de l'île de Montréal, y compris le maire Jean Drapeau ou son représentant, aura lieu ce soir même aux nouveaux bureaux du ministère des Affaires municipales, situés au 255 est, rue Crémazie, dans le nord de la ville, à 9 heures.

Le projet de loi envisagé par Québec en regard de l'île de Montréal comprend plusieurs amendements sur l'avant-projet de "Communauté urbaine" annoncé par le ministre Lussier au mois de juin et qui avait été rejeté en bloc par Montréal et en bonne partie par plusieurs autorités municipales des villes de banlieue.

Au lieu d'être calqué sur les projets de "Communautés urbaines" européennes, celui maintenant envisagé est modelé sur celui du Toronto métropolitain, expérience actuellement la plus favorable de régionalisation qui est même analysée de près aux Etats-Unis.

"La formule de Toronto retient pas mal notre attention", a dit le ministre Lussier.

Allusion directe de M. Saulnier

Hier, M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif de la métropole, avait fait une allusion directe au projet de loi en question, lequel doit permettre entre autres à Montréal de recourir aux services de police des villes de banlieue de l'île et vice versa. Le projet de loi prévoirait que les banlieusards auront à payer une partie des dépenses du Service de la police de Montréal.

La création d'un seul corps de police pour toute l'île répondrait aux désirs de l'administration Drapeau-Saulnier, au rapport Blier, au projet de "Communauté urbaine" déjà connu, à la Commission de police du Québec et à la Commission d'enquête Prévost sur l'administration de la justice.

Au cours de sa longue déclaration de 20 pages, faite hier pour expliquer ce qui s'était passé depuis ce fameux 7 octobre qu'il a qualifié de "page noire dans l'histoire de Montréal", M. Lucien Saulnier n'a pas manqué d'aborder ce sujet fort discuté d'une police métropolitaine, comme cela existe dans la région de Toronto.

Après avoir mentionné qu'il est injuste pour les contribuables de Montréal de payer seuls pour les services que la police de la métropole offre à ses voisines plus petites, le président du comité exécutif en a conclu que la mesure législative à être présentée par le gouvernement Bertrand "va établir une règle de justice".

Par la nouvelle loi, les frontières des municipalités ne seront plus un obsta-

Voir GOUVERNEMENT, page 6

sommaire

Annonces classées / 34 à 36. 40 à 50
Arts et Spectacles / 20 à 24
Bandes dessinées / 24
Cinéma / 22
Courrier "Que faire ?" / 10
Décès, naissances, etc. / 51
Editorial / 4
Finance / 13 à 15
Horoscope / 10
Informations étrangères / 16
Informations nationales / 2
Les secrets de polichinelle / 8
Loisirs et récréation / 24
Mots croisés / 41
"Mot-mystère" / 24
Radio et télévision / 18
Religion / 37
Sports / 28 à 31
Tribunaux / 32-33
Vie féminine / 8 à 10
Vie sociale / 9
Votre médecin / 10

Météo : ensoleillé et moins froid.
Min. 25° Max. 40° ● Détails page 6.

L'Ontario aussi a connu une baisse des investissements manufacturiers de 1966 à 1968

— *Jacques Parizeau*

par Pierre SAINT-GERMAIN

En comparant, avec force chiffres à l'appui de son point de vue, la situation économique du Québec à celle de l'Ontario, M. Jacques Parizeau s'est efforcé, hier, au déjeuner du club Richelieu-Montréal, de démolir la thèse selon laquelle l'agitation politique et sociale au Québec entraine la fuite des capitaux et rend difficile l'investissement privé.

Devant quelque 150 convives, l'ancien conseiller économique du gouvernement du Québec, récemment élu membre de l'exécutif du Parti québécois, a d'abord parlé de l'industrie manufacturière, où les investissements sont depuis vingt ans, au Québec, "à un niveau égal ou de peu supérieur à la moitié de ceux de l'Ontario".

Or, en Ontario, les investissements feraient en 1969 un bond incroyable de presque 20 p.c. tandis qu'au Québec ils tomberaient à 44 p.c. de ceux de la province voisine. Selon la thèse de la fuite des capitaux, a poursuivi M. Parizeau, comment ne pas expliquer cette progression des investissements en Ontario par un déplacement en provenance du Québec ?

Fuite en Ontario?

Pourtant, note M. Parizeau, ce bond de près de 20 p.c. en Ontario doit être rapproché de la chute presque égale survenue entre 1966 et 1968 dans cette province. Alors, pourquoi n'a-t-on pas souligné que les investissements manufacturiers étaient tombés aussi bas en Ontario au cours de ces deux années? Y avait-il par hasard, se demande l'économiste, une fuite de capitaux là-bas?

M. Parizeau a ensuite examiné la situation de l'industrie primaire (y compris les investissements dans des entreprises dites de construction) et des investissements dans les établissements commerciaux et financiers. Auparavant, il avait rappelé que le montant total des investissements de toute nature, au Québec, était de $4,500,000,000.

Dans le secteur primaire québécois, les investissements se situent depuis trois ans entre 53 et 54 p.c. par rapport à ceux de l'Ontario, comparativement à quelque 80 p.c. jusque vers 1964. Cette baisse reflète, explique M. Parizeau, la fin des grands travaux miniers du Nord, la lenteur des transformations et de la modernisation du secteur agricole, et jusqu'à un certain point les excédents de capacité de l'industrie de la construction depuis la fin des travaux d'Expo 67.

Expo 67 a joué un rôle plus grand encore, estime M. Parizeau, sur l'évolution des investissements commerciaux et financiers.

"En conjugaison avec la réfection du quartier des affaires de Montréal, elle a suscité jusqu'en 1966 une forte expansion des installations disponibles, alors que les investissements ont atteint 87 p.c de ceux du même type en Ontario. Le coefficient glisse ensuite rapidement, dépasse à peine 60 p.c. en 1968 et, selon les projections..., tomberaient à 50 p.c. en 1969."

"Enorme retard"

Il est possible, a dit M. Parizeau, que cette diminution prévue pour 1969 reflète plus que les excédents considérables de capacité apparus à la suite de l'Expo: "ou bien, effectivement, l'expression de craintes quant au climat existant au Québec, ou bien un autre phénomène relié à la construction domicilaire".

Examinant ce secteur, M. Parizeau a soutenu que la construction de logements à prix modique, la rénovation urbaine et le logement public ont pris au Québec un "énorme retard" par rapport à l'Ontario. Alors que ce genre d'investissements s'est accru de $90,000,000 au Québec entre 1965 et 1968, la progression a été plus de quatre fois supérieure en Ontario, a-t-il précisé.

Le même phénomène se retrouve, a poursuivi M. Parizeau, dans le cas des services publics, poste aussi important en valeur absolue que celui des investissements manufacturiers.

En résumant l'ensemble de ses constatations, M. Parizeau a souligné que "le phénomène le plus sérieux, le plus grave, a trait au peu d'expansion dans la construction domiciliaire et dans les services publics". Et d'enchaîner :

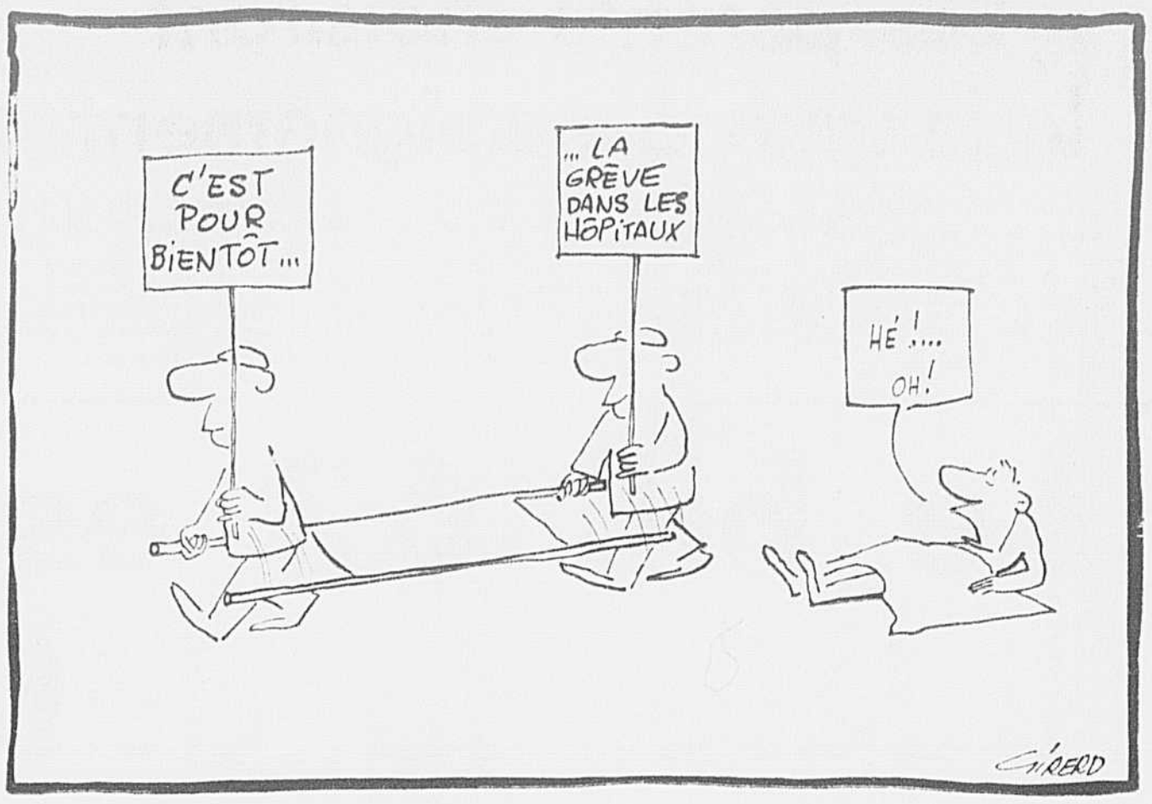
"Le phénomène est d'autant plus marqué qu'il est constant et régulier. Il ne s'agit évidemment pas là d'un résultat d'une fuite de capitaux. Le crédit hypothécaire n'est pas plus rare au Québec qu'il l'est ailleurs au Canada... Ce ne sont pas les réactions des milieux industriels de New York ou de Toronto qu'il faut mettre en cause, mais celles des gouvernements québecois et, dans une moindre mesure, des administrations municipales."

La "grande peur"

Aux yeux de M. Parizeau, "on voit à quel point on est loin d'un programme qui consisterait à tenir le Québec calme et tranquille, de façon à convaincre quelques hommes d'affaires étrangers de bien vouloir investir dans la Belle Province ou à inciter les entreprises anglo-canadiennes à agrandir leurs installations".

M. Parizeau, dont la causerie était intitulée: "L'économie du Québec est-elle en état de crise?", a déclaré que les caractéristiques de l'opération "grande peur de la fuite des capitaux", commencée à l'automne 1967, ne s'appuyaient au départ sur aucun mouvement réel des cotes et taux.

"Forcément, les mouvements ont fini par suivre une telle pression psychologique, mais il est remarquable qu'au cours de 1968 la situation s'est graduellement stabilisée. La leçon n'a cependant été oubliée ni par ceux qui avaient participé à l'opération ni par ceux qui l'avaient subie. Et, petit à petit, s'est accréditée la thèse que j'ai décrite au début de cet exposé. On a commencé à suivre les projets industriels un à un, à frémir chaque fois qu'un projet échappait à une orient tion presumément ou initialement q becoise."



Les priorités doivent changer pour sauver les régions

— *Pierre Laporte*

par Gilles RACINE
de notre envoyé spécial

TROIS-RIVIERES — Selon le leader parlementaire de l'opposition libérale à l'Assemblée nationale, M. Pierre Laporte, la situation des régions du Québec deviendra bientôt désastreuse, "à moins qu'elle ne le soit déjà", si les priorités du gouvernement ne sont pas repensées à toute allure.

Alors qu'il s'adressait à une centaine de membres du Club Richelieu de Trois-Rivières, à l'occasion d'un dîner-causerie, hier après-midi, M. Laporte a affirmé que "sous un gouvernement Laporte, les citoyens de chacune des régions du Québec auront enfin voix au chapitre".

Selon le candidat à la chefferie libérale québécoise, ceux qui connaissent le mieux les principaux problèmes régionaux du Québec, leur acuité, leurs causes et aussi leurs solutions sont ceux qui vivent et travaillent dans chacune des régions.

Cette consultation des principaux intéressés pour planifier l'économie régionale, elle n'a qu'un but: "définir le plus tôt possible et le plus exactement possible les mesures qui devront être prises pour faire de tous les citoyens du Québec, quelle que soit leur adresse, les artisans à part entière d'un Québec compétent, humain et prospère."

Prenant l'exemple de la Mauricie, dont Trois-Rivières en est le centre, M. Laporte a expliqué qu'une voirie renouvelée (autoroute de la rive-nord reliant Trois-Rivières directement à Montréal des approches routières au nouveau pont qui ne tiendraient pas de la "caricature", un axe routier nord-sud) saurait insuffler un sang nouveau à l'économie régionale.

Décentralisation industrielle

Abordant, en réponse à une question, le problème de la décentralisation industrielle, M. Laporte a dit être favorable à ce principe économique. "D'ailleurs, a-t-il ajouté en blaguant, tout homme politique qui ne se dirait pas favorable à la décentralisation industrielle, à la contestation et à la jeunesse ne pourrait pas continuer longtemps à faire de la politique."

Mais, a-t-il dit: le problème de la décentralisation est complexe. La difficulté provient, à son avis, de ce que les compagnies et les investisseurs ne font pas de la décentralisation, "mais des affaires".

Selon lui, il y a deux moyens pour l'Etat de remédier à cet état de choses et d'esprit.

Il faut créer, d'une part, un système routier convenable ("dans une voirie réorganisée, il faudra que la priorité accordée à Trois-Rivières soit réétudiée"), capable d'intéresser les industries à s'établir dans une région éloignée des grands centres mais qui seraient par ailleurs facilement accessibles.

D'autre part, la seule décentralisation industrielle directe qui soit possible, estime M. Laporte, est celle que le gouvernement peut faire quand il investit dans le secteur industriel. Prenant le cas de la sidérurgie mort-née de Bécancour, M. Laporte a alors expliqué que cette industrie, qui approvisionne de ses produits nombre d'industries diverses, aurait entraîné l'établissement de nombreuses industries secondaires entre Bécancour et Montréal. Et quand, a-t-il dit, il y a à proximité un bon réseau routier, les distances ne font plus peur aux investisseurs.

Indépendance du Québec

Selon M. Laporte, l'option séparatiste doit être repoussée avec vigueur. Que nous apporterait, a-t-il demandé, l'aventure séparatiste? "Nous n'avons pas le temps, au Québec, de perdre nos énergies."

"Cessons notre contestation perpétuelle, et entreprenons la tâche de rebâtir le Québec pendant 10 ans. C'est cela le message que je veux donner aux Québécois." L'aventure séparatiste, a-t-il dit, ne peut nous conduire nulle part. "Mais ce qui va nous mener en quelque part, c'est de s'atteler à la tâche."

La priorité de la réforme fiscale, selon Robert Bourassa

Réduire sensiblement l'impôt scolaire des particuliers

par Gilles GARIEPY
envoyé spécial de LA PRESSE

LA TUQUE — Selon M. Robert Bourassa, la première priorité en matière de réforme fiscale du Québec est de réduire sensiblement le fardeau de l'impôt foncier scolaire perçu auprès des particuliers.

L'impôt foncier scolaire, estime le critique financier du Parti libéral québécois, a présentement "atteint un niveau absolument inadbmissible". A tel point, affirme-t-il, que la taxe scolaire entrave littéralement le développement immobilier, suscite l'amertume et la résistance des contribuables, et provoque beaucoup de scepticisme sur la justice de notre régime fiscal.

M. Bourassa a formulé ces remarques au cours d'un meeting tenu hier soir, à La Tuque, dans le cadre de la tournée qu'il effectue à travers le Québec en vue du prochain congrès libéral de leadership. Quelque deux cents personnes, membres de quatre clubs sociaux de cette municipalité, étaient venues entendre le deuxième candidat déclaré dans cette course.

"Ce n'est pas dans mon style de promettre des réductions de taxes pour me faire élire, a souligné M. Bourassa. D'ailleurs, je pense que la population de nos jours ne ferait aucun cas de ce vieux truc de politicailleur."

"Mais je pense néanmoins que, quitte à hausser d'autres taxes, par exemple les taxes sur les produits de luxe, il est nécessaire de réduire l'impôt foncier scolaire. Pas celui des compagnies qui elles peuvent le payer et déduisent d'ailleurs cette taxe de leur revenu taxable. Mais celui des particuliers, ça, cela s'impose en toute priorité."

M. Bourassa a expliqué que l'impôt foncier, tel qu'il est perçu présentement est "inique": cet impôt est régressif, a-t-il dit, puisqu'il surcharge par exemple la famille nombreuse obligée d'avoir une maison plus grande que le célibataire.

Le député de Mercier a précisé, en réponse à une question, que s'il devenait chef de gouvernement, il entreprendrait sans tarder une réforme fiscale fondée largement sur les recommandations du rapport Bélanger.

"J'ai été étroitement associé aux travaux de cette commission, je me trahirais en quelque sorte si je ne mettais pas tous mes efforts pour en appliquer les recommandations", a-t-il expliqué.

M. Bourassa a précisé que cette réforme fiscale devra s'effectuer par étapes, la première devant être la réduction de l'impôt foncier aux fins scolaires.

Cette mesure, devait-il ajouter, ne signifie pas que le champ d'impôt ainsi dégagé serait accordé automatiquement aux municipalités : "L'assainissement des finances municipales est une chose, la réforme fiscale en est une autre", a-t-il dit.

Selon M. Bourassa, ce qui importe actuellement, c'est de soulager le contribuable foncier. On n'y arrivera pas si les municipalités augmentent leur impôt foncier à mesure que le gouvernement réduit l'impôt foncier scolaire.

"Il y a d'autres moyens, comme la redistribution de la taxe de vente ou la réforme du régime des subventions, pour établir efficacement les finances municipales", a-t-il conclu.

"Le respect infini des libertés individuelles est peut-être à reconsidérer"

Il est peut-être opportun de reconsidérer le "respect infini" qu'on accorde aux libertés individuelles, dans le contexte de la lutte au terrorisme, estime M. Bourassa.

Abordant, comme il le fait du reste à chaque occasion depuis le début de sa campagne au leadership libéral, le thème assez populaire du respect de l'ordre ("law and order") M. Bourassa a soutenu avec fermeté que l'Etat doit prendre tous les moyens légitimes pour empêcher la répétition des actes terroristes que le Québec vient de connaître.

"Quitte à changer les lois au besoin" a-t-il indiqué.

Commentant un thème cher à un rival probable, M. Claude Wagner, le député a pris soin de souligner qu'il ne saurait être question d'établir au Québec une sorte d'Etat policier, ni d'abolir les libertés individuelles.

Mais, a-t-il dit, "le respect infini des libertés individuelles, s'il doit conduire à la destruction des droits de la collectivité, est peut-être à reconsidérer".

M. Bourassa n'a pas précisé qu'elles libertés individuelles il conviendrait de restreindre, ni quelles lois il faudrait modifier au besoin à son avis.

Il a cependant expliqué que la répression du désordre passe par la réalisation de trois conditions : l'éradication des causes mêmes du désordre, notamment le chômage tragique chez les jeunes, l'instauration d'un nouveau climat, d'une nouvelle mentalité "et d'une nouvelle équipe", et enfin la lutte résolue, ferme, contre ceux qui outrepassent la loi et l'ordre.

A propos du terrorisme, M. Bourassa a affirmé que ce n'est pas seulement la classe privilégiée, mais l'ensemble de la population qui est condamnée à souffrir de ses effets, et en particulier les défavorisés et les jeunes diplômés.

A un interlocuteur qui lui demandait s'il est vrai que la perspective de l'indépendance fait fuir les capitaux, M. Bourassa a répliqué : "il faut distinguer entre les capitaux qui fuient et ceux qui ne viennent pas. Mais, chose certaine, l'instabilité politique n'est pas une source d'attraction des capitaux".

Radio-Canada n'est pas obligée de tenir compte des menaces

de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — On pourra s'étonner de voir sur le réseau d'Etat une émission qui fait de l'humour aux dépens des ministres, une autre qui reflète l'opinion des leaders séparatistes québécois : on pourra s'étonner, on pourra protester, on pourra menacer, mais la société Radio-Canada n'est pas obligée d'en tenir compte".

"Nous acceptons que la radio-télévison d'Etat demeure libre de toute interférence politique, parce que c'est la condition d'une société libre."

"Il est encore plus important aujourd'hui de protéger la liberté de la radio-télévision que la liberté de la presse écrite.

Nous traversons une période del'histoire où la population a besoin, plus que jamais, d'avoir la certitude absolue que l'information est libre de tout manipulation et de tout contrôle gouvernemental. Ceux qui croient que démocratie et liberté d'expression sont intimement liées n'accepteront rien de moins."

Ces paroles sont de M. Gérard Pelletier. Elles avaient été prononcées à Québec au mois d'avril dernier. Si elles avaient été négligées à l'époque parce qu'on prenait pour acquises les attitudes qu'elles évoquent, elles prennent aujourd'hui toute leur actualité.

"Le gouvernement, ajoutait-il, exerce son autorité en nommant le président de Radio-Canada et en approuvant le choix du vice-président . . . le parlement a droit de regard sur le budget de la société, le rôle du secrétaire d'Etat dans cet arrangement en est un de liaison entre la société Radio-Canada et le parlement, de porte-parole parlementaire. Une fois la direction en place, son autorité (celle du gouvernement) est pratiquement nulle; car — et vous le savez aussi bien que moi —, il faudra des raisons extrêmement graves pour congédier un président ou refuser un budget convenable".

Et encore "avoir pieds et poings liés, c'est l'esclavage, l'impuissance physiques. Mais garder les yeux rivés sur l'écran d'une télévison manipulée par le pouvoir, selon les intérêts de celui-ci, c'est l'esclavage politique et l'impuissance intellectuelle".

Ces propos indiquent jusqu'à quel point différent les attitudes de MM. Gérard Pelletier et Pierre Elliott Trudeau au sujet de la situation actuelle de Radio-Canada.

Pour cette seule raison et à cause de poids que pèse encore l'opinion de M. Pelletier auprès de M. Trudeau, il ne faut pas s'attendre à ce que les propos percutants de M. Trudeau dimanche soir aient des conséquences immédiates catastrophiques. S'il n'est pas impossible que des réductions budgétaires soient imposées à Radio-Canada comme à tous les autres organismes qui dépendent de l'Etat pour leur financement, il reste pour le moment difficile de croire que des transformations profondes du statut de Radio-Canada pourraient survenir prochainement.

Dans l'attitude adoptée par le premier ministre en Chambre mercredi on décèle, peut-être, la volonté de ne pas revenir ad nauseam sur le sujet.

Certains ont vu dans cette attitude le signe d'une intervention personnelle de M. Pelletier comme cela se serait produit dit-on dans le cas de l'époustouflante affaire Rossillon. Pourtant, il semble que ce ne soit pas le cas, même si M. Pelletier aurait peut-être raison de se plaindre de certains passages du discours du premier ministre.

De la même manière il se confirme que les autorités de la société Radio-Canada n'avaient pas été prévenues formellement de ce qui allait se produire dimanche soir. Et à ceux qui estiment que M. Trudeau aurait voulu par son comportement donner aux autorités de la société un levier pour agir, on vous répond tout simplement à Radio-Canada qu'avec ce genre d'amis on n'a pas besoin d'ennemis.

Malgré tout, la société n'est pas surprise des attaques qu'on porte contre elle ces temps-ci, parce que son travail est remis en cause de plus d'un côté à la fois à la faveur de facteurs d'ordre financier, économique ou technologique.

Certains ont parlé de la possibilité d'une intervention dans cette affaire du CRTC qui agirait comme une sorte de tribunal. Mais c'est une hypothèse d'autant plus lointaine que le gouvernement a d'autres moyens à épuiser avant d'en venir là à cause de ses rapports avec la société.

Entre-temps, les autorités compétentes à Radio-Canada refusent de voir une contradiction dans le mandat de la société de contribuer d'une part au développement de l'unité nationale et d'autre part, d'exprimer constamment la réalité canadienne.

L'attention de la société, précise-t-on, peut être dirigée vers une réalité sans pour cela qu'elle y soit activement engagée, comme c'est le cas du psychanalyste qui fait en sorte qu'en définitive le patient exprime ses tensions pour les intégrer.

Profitez dès maintenant du service pratique de
LIVRAISON à DOMICILE DE
la presse
C'est simple, vous n'avez qu'à composer ce numéro
874-6911

Les bons hôtels répondent à vos désirs.

Les grands hôtels les préviennent.

Café à titre gracieux servi tôt le matin.

Voici un peu de ce superflu que nous réservons à nos clients: téléviseur-couleur dans toutes les suites et les studios; cosmétiques à titre gracieux; pain grillé dans votre chambre quand le petit déjeuner complet y est servi; café à titre gracieux lorsque vous devez partir tôt; réveille-matin électrique dans toutes les chambres. Vous pouvez maintenant réserver au Park Plaza de Toronto par l'entremise du Ritz Carlton de Montréal; ces deux hôtels sont membres de la Preferred Hotels Association.

Le Park Plaza.
L'HÔTEL PRÉFÉRÉ À TORONTO

la presse

CINZANO
APERITIF

MONTREAL, VENDREDI 24 OCTOBRE 1969 — 85e ANNEE — No 247

REDACTION (JOUR) 874-7078 / LIVRAISON A DOMICILE 874-6911 / RENSEIGNEMENTS 874-7272 /3

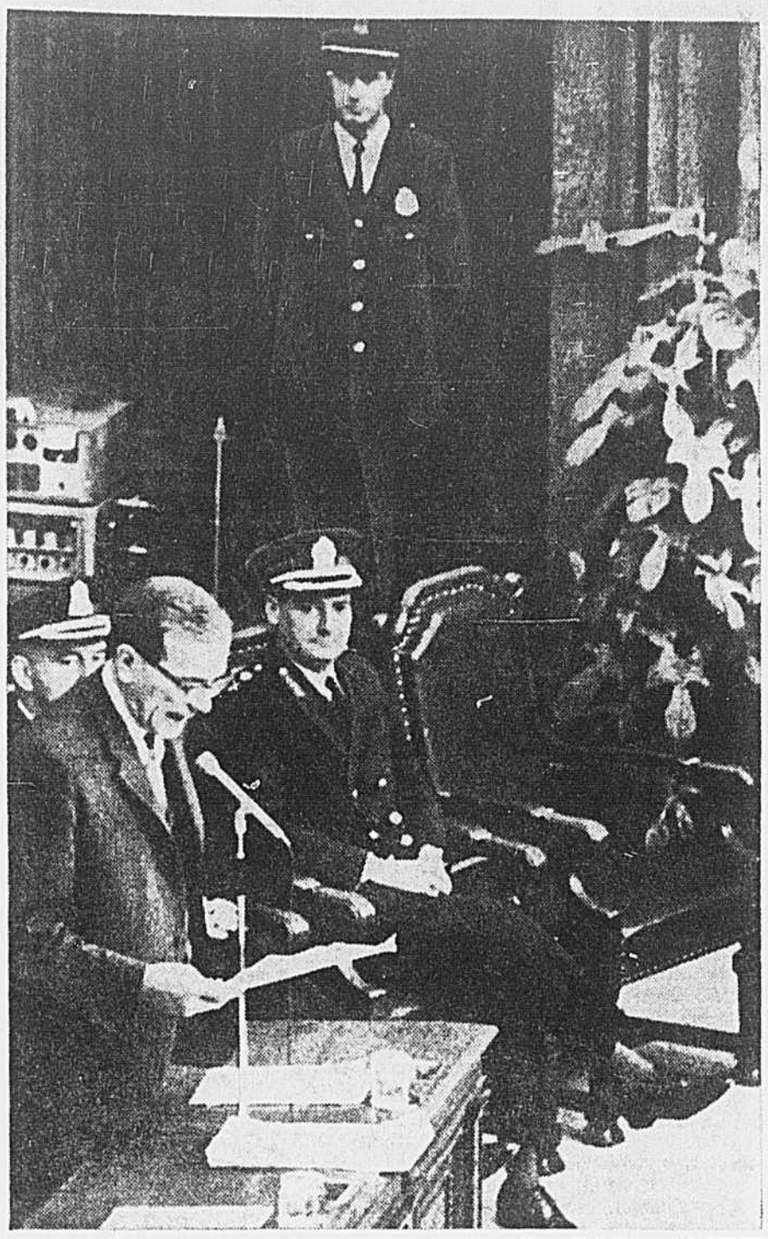


Photo Réal St-Jean, LA PRESSE

M. Saulnier, lisant sa longue déclaration de 20 pages pour expliquer la situation depuis le fameux soir du 7 octobre, entouré des directeurs des services de police et d'incendie, MM. Jean-Paul Gilbert et Elphège Hamel.

Policiers et pompiers: échéance des accords dans cinq semaines

par Michel AUGER
et Claude MASSON

C'est réglé... mais pas pour longtemps !

L'entente intervenue, hier, entre la ville de Montréal, d'une part, et la Fraternité des policiers et l'Association des pompiers de Montréal, d'autre part, n'est valide que jusqu'à la fin de novembre... 1969.

Même si les sentences arbitrales rendues dans ces deux cas prévoyaient que les contrats allaient prendre fin le 30 novembre 1970, voici que l'accord entre la ville et les services de police et d'incendie se termine le 30 novembre prochain. Il faudra donc, dès cette date, reprendre les négociations en vue d'un prochain contrat... et si les pourparlers se durcissent comme ce fût le cas cette année, Montréal pourrait bien connaître un autre "7 octobre" 1970. Mais restons-en pour l'instant à cette année.

Les policiers, qui réclamaient $9,200 mais qui n'avaient reçu que $8,030 par la sentence arbitrale majoritaire, se voient accorder un salaire de $8,750 par la ville de Montréal, rétroactivement au 1er décembre 1968 et pour une durée d'un an. Il s'agit d'une augmentation de $1,450 par rapport à la rémunération qu'ils recevaient à l'expiration du dernier contrat.

Ce salaire de $8,750 représente sensiblement la rémunération que reçoivent les policiers de Toronto tout en tenant compte du coût de la vie qui est plus élevé dans la ville-reine que dans la métropole.

Quant aux pompiers, qui réclamaient $8,400 pour 1969 mais qui n'avaient reçu que $7,600 par la sentence arbitrale, ils se voient accorder un salaire de $8,320; ceci, pour les pompiers de première classe mais la différence est minime pour les autres; c'est une hausse de $1,370 par rapport au dernier contrat.

Il y a donc un écart de $430 entre les policiers et les pompiers. Depuis quelques années, la différence se stabilisait à $350.

Par ailleurs, autre avantage accordé aux policiers, ceux-ci feront plus d'argent lorsqu'ils travailleront en surtemps. Au lieu de gagner $1.00 de l'heure en plus de leur salaire horaire, ils recevront un demi-temps de plus ou, en d'autres temps, du temps et demi.

C'est au cours d'une déclaration de M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif, et d'une conférence de presse de M. Guy Marcil, président de la Fraternité des policiers, que les détails des ententes ont été rendues publiques.

Evidemment, cela va de soi, les accords survenus entre les dirigeants municipaux et ceux des deux syndicats seront soumis aux membres prochainement mais, de part et d'autre, on semble très confiant que le tout passera comme une lettre à la poste, c'est-à-dire sans problème.

M. Saulnier a mentionné que c'est "une règle de justice" qui a été accordée aux policiers et pompiers de la métropole par Concordia.

Les ententes d'hier ont fait suite à de nombreux et harassants voyages à Québec où les parties en cause ont discuté longuement et parfois de façon très ardue en présence ou du premier ministre ou du ministre de la Justice et quelquefois en compagnie des deux.

Il n'y a pas que les salaires

En plus du salaire, qui constituait le problème prioritaire, les accords ont aussi porté sur d'autres points comme la durée du contrat (un an au lieu de deux), le plan d'évaluation des tâches et d'autres points techniques propres aux policiers.

Un de ces points est à souligner parce qu'il concerne directement la protection des citoyens. La Fraternité a obtenu que les policiers qui répondent directement aux appels du public demeurent en équipe de deux dans une auto-patrouille; par contre, les policiers nommés "factionnaires", c'est-à-dire ceux qui patrouillent actuellement à pied, seront dorénavant (à plus ou moins long terme) motorisés mais demeureront seuls dans le véhicule. Ils seront reliés par radio à leurs confrères en cas de besoin d'aide.

Il est peut-être bon de souligner que les policiers et les pompiers ont déjà reçu un premier montant de leur rétroactivité, soit $400. La différence leur sera remise prochainement... juste au bon moment pour acheter les cadeaux de Noël.

Saulnier refuse de blâmer les policiers

Le président du comité exécutif de la ville de Montréal, M. Lucien Saulnier, a catégoriquement refusé de blâmer les policiers et les pompiers de la métropole pour ce qu'il a lui-même qualifié de l'acte illégal commis le 7 octobre en faisant une grève de près d'une journée que ceux-ci considèrent comme un geste spontané.

Dans sa longue déclaration de 20 pages faite hier pour expliquer tout ce qui s'est passé depuis ce fameux soir du 7 octobre dernier, M. Saulnier a déclaré qu'il avait le devoir d'examiner devant les membres du conseil municipal "si nous devons blâmer les policiers et les pompiers de Montréal qui ont commis un acte illégal".

Tout en qualifiant ce geste de malheureux "qui a eu les conséquences extrêmement graves", M. Saulnier a dit que cet événement marque "la fin d'une époque dans toute notre société" et que tous doivent en être conscients.

Faisant une allusion directe aux conflits dans le secteur hospitalier et dans le domaine de l'éducation, M. Saulnier a poursuivi :

"Une société qui juge que des ouvriers dans tous les métiers, que des professionnels et des non-professionnels, prodiguant les soins aux malades et l'enseignement aux enfants, peuvent user du droit de grève et mettre de côté leur devoir envers la société, cette même société qui admet, vit et souffre ces dures exigences de notre époque... cette même société a-t-elle le droit de jeter la pierre à ceux qui sont à l'avant-garde et sur la ligne de feu de toutes les manifestations, de toutes les contestations, de toutes les participations et de tous les autres mots de même terminaison ?".

A cela, il a répondu par une expression biblique : "Que celui qui est sans péché lance la première pierre".

L'affaire Vallières-Gagnon

Me Lemieux avait accepté deux procès simultanés

— Me Louis Paradis

par Maurice MORIN

La Couronne, en l'occurrence Me Louis Paradis, procureur-chef pour le district judiciaire de Montréal, est entrée en scène, tard après-midi, pour déclarer "que l'attitude de Me Robert Lemieux, avocat de Charles Gagnon et de Pierre Vallières, est très étrange présentement et qu'elle dénature même la vérité touchant certains faits et ce, en se servant des média d'information, sous toutes leurs formes".

Me Paradis a ajouté qu'en date du 14 octobre dernier, il avait reçu une lettre de Me Lemieux dans laquelle le défenseur de Vallières et Gagnon affirmait dans le dernier paragraphe de cette lettre ce qui suit: **"Veuillez aussi prendre bonne note que vous pouvez simultanément dans deux divisions séparées fixer les procès respectifs de P. Vallières et Charles Gagnon. La défense est préparée à cette éventualité depuis la décision de la Cour d'Appel du Québec ordonnant un nouveau procès dans le cas de M. Vallières."**

Et le 17 du mois d'octobre, Me Paradis répondait à Me Lemieux dans les termes que voici: "Suite à la vôtre du 14 courant je dois vous informer que le procès de Pierre Vallières débutera le 10 novembre prochain et celui de Charles Gagnon, le 17 du même mois."

Le texte de la lettre de Me Lemieux au procureur-chef Louis Paradis.

Me Louis Paradis nous a remis, en fin de journée, le texte de la lettre de Me Lemieux. Nous la publions sans aucun commentaire:

"Je vous écrit (sic) cette deuxième fois afin de tenter une fois de plus de connaitre la date d'ouverture du prochain procès de M. Charles Gagnon. Je présume qu'il s'agira de l'affaire Lagrenade.

"Je vous ai appelé au moins à cinq reprises ces derniers jours pour connaitre cette date mais vous vous refusez de répondre à mes appels téléphoniques.

"Me Rémi Paul me disait lors d'un interview il y a quelques semaines qu'il croyait que ce serait le 7 ou le 9 novembre.

"Vous pourriez peut-être aussi me dire la date du prochain procès de M. P. Vallières dans cette même affaire.

"Il est absolument urgent que j'aie ces dates sans quoi il me sera quasi impossible de me libérer plusieurs semaines pour ces affaires, car je dois tirer ma subsistance de ma pratique.

"Veuillez aussi prendre bonne note que vous pouvez simultanément dans deux divisions séparées fixer les procès respectifs de P. Vallières et Charles Gagnon. La défense est préparée pour cette éventualité depuis la décision de la Cour d'Appel du Québec ordonnant un nouveau procès dans le cas de M. Vallières.

"Veuillez agréer l'expression de mes sentiments distingués.

Robert Lemieux"

Si Vallières et Gagnon sont appelés à subir chacun un nouveau procès sous une accusation de meurtre dans l'affaire LaGrenade, c'est que dans le premier cas la Cour d'Appel a cassé le verdict du jury rendu lors de la première instruction à l'issue de laquelle Vallières avait été reconnu coupable, non pas de meurtre sous l'accusation telle que portée, mais d'homicide involontaire et avait été condamné au pénitencier à vie.

Et dans le cas de Gagnon, c'est qu'il y avait eu désaccord du jury après 67 heures de délibérations, donc pas d'entente sur le verdict à rendre à l'issue d'un très long procès.

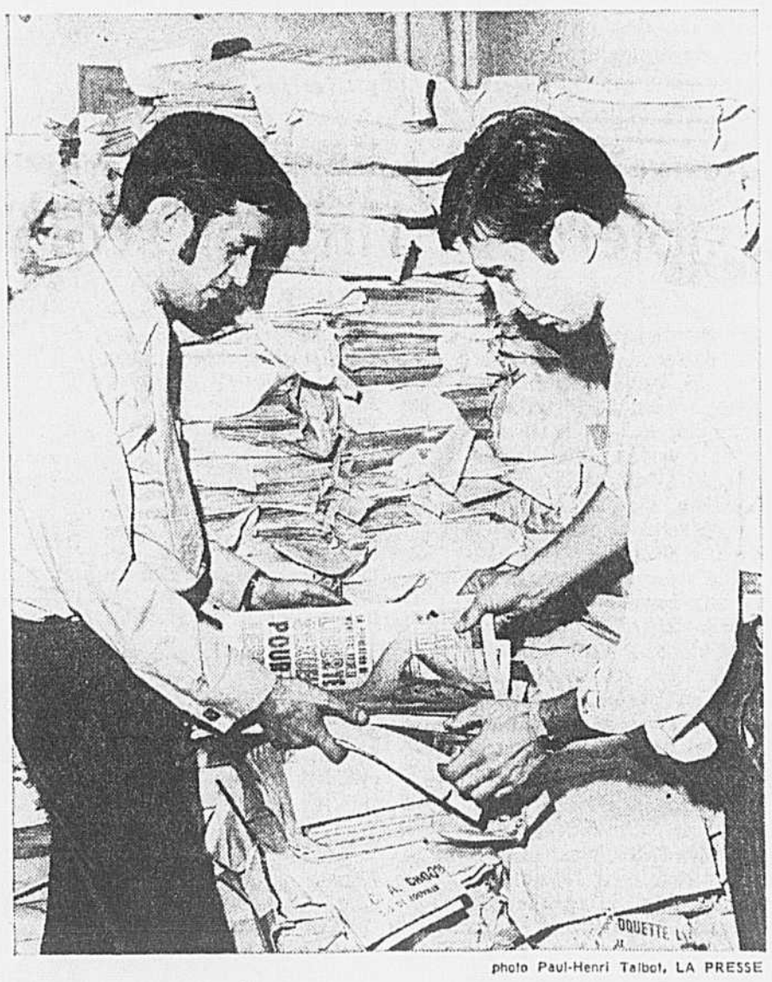


photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Saisie de journaux et revues

Les agents de l'escouade de la moralité, division nord, de la police de Montréal ont confisqué hier après-midi quatre pleins camions de journaux, considérés comme étant pornographiques. Les saisies ont eu lieu dans une imprimerie de Pointe-Claire et dans deux maisons de distribution de journaux de la rue Des Carrières et de la rue Beaubien. Le sergent Maurice Chartrand qui a dirigé les trois descentes a révélé que les propriétaires des journaux devront se présenter devant un juge de la Cour municipale d'ici quelques jours s'ils veulent s'opposer à la saisie. Les individus devront alors prouver que les journaux ne sont pas du matériel obscène ou pornographique. Sur la photo, deux agents comptent, un à un, tous les exemplaires saisis.

La CJC : Saulnier accepte l'enquête parlementaire

par Claude MASSON

Si la politique est l'art du possible et la négociation l'art du compromis, le président du comité exécutif de la métropole canadienne a mis en pratique avec "art" ces deux axiomes en regard de sa demande d'une enquête royale sur les "activités subversives" de la Compagnie des Jeunes Canadiens.

Après avoir fait tout son possible pour obtenir la dite enquête et réitéré même sa demande après que le premier ministre eut manifesté un refus assez catégorique, voici que M. Lucien Saulnier a accepté la proposition de compromis voulant que ce sujet passablement délicat soit étudié par un Comité parlementaire proposée par le Secrétaire d'Etat responsable de la CJC devant le Parlement, M. Gérard Pelletier.

Habitué à la négociation, particulièrement depuis quelques semaines en raison des problèmes créés par les pompiers et policiers de Montréal qui avaient refusé la sentence arbitrale, M. Saulnier a pu constater qu'il faut parfois laisser tomber quelques points qui tiennent à coeur. Il a donc mis de côté le projet d'enquête royale pour accepter le Comité parlementaire. De toute façon, ce dernier mot appartenait à Ottawa et non à... Montréal.

Toujours est-il qu'hier après-midi, à la fin de sa longue déclaration pour expliquer aux Montréalais la situation des policiers et des pompiers depuis ce fameux soir du 7 octobre, qu'il a qualifié de "page noire dans l'histoire de Montréal", M. Saulnier s'est plié à la décision du gouvernement fédéral face à la Compagnie des Jeunes Canadiens.

"C'est une bonne mesure", a-t-il dit, évitant d'employer un qualificatif plus fort encore.

Si le compromis est accepté, M. Saulnier veut tout de même que le Comité parlementaire en question examine "toutes les forme d'activités subversives rattachées à d'autres personnes ou organisations autres que la Compagnie des Jeunes Canadiens". Etait-ce une allusion à certains comités de citoyens que M. Saulnier ne prise pas particulièrement ? Ce nom n'est pas sorti du sac hier.

Le président du comité exécutif a aussi souligné qu'il est "absolument indispensable que le gouvernement ordonne le dépôt devant ce comité de tous les mandats de paiement émis pour les fins de cette Compagnie par quelque agence que ce soit du gouvernement".

Le président du comité exécutif a promis à nouveau, lors de sa mémorable conférence de presse dite "nationale" mais qui s'était résumée en une déclaration puisqu'il avait alors refusé de répondre aux questions, que le Service de la police déposera devant le comité parlementaire toute sa documentation.

Les travailleurs sociaux anglophones appuient la CJC

par Louise COUSINEAU

Le chapitre anglais de la Corporation des travailleurs sociaux professionnels ainsi que le personnel de 10 agences sociales se sont portés à la défense de la Compagnie des Jeunes Canadiens et ont accusé l'administration de Montréal de préférer que les pauvres restent désorganisés.

Au cours d'une conférence de presse hier après-midi, le porte-parole de la Corporation des travailleurs sociaux, M. Jim Chang, a déclaré que la police viole les droits de l'homme lorsqu'elle saisit des dossiers et d'autres objets chez les gens. Il a ajouté que les travailleurs sociaux qui aident les populations défavorisées à faire valoir leurs droits se sentent menacés par de telles actions.

M. Chang a affirmé que les spécialistes en organisation communautaire sont consternés de voir que les déclarations de l'administration impliquent tous les comités de citoyens.

Il a conclu que les travailleurs sociaux continueraient à aider les citoyens dans leurs tentatives d'obtenir ce qui leur revient de droit et à s'occuper des problèmes de logement, de chômage, de bas revenus et d'éducation.

Au sujet des perquisitions policières, M. Edward Smith, travailleur social à l'Association coopérative d'économie familiale, a rapporté que dans un comité de citoyens de la rive sud, la police, sous prétexte de chercher de la dynamite, avait emporté les dossiers et même les meubles, ne laissant que le poêle. Dans un autre cas, les "dossiers" cueillis par la police chez un jeune travailleur social comprenaient même les lettres d'amour qu'il avait envoyées à sa femme !

La déclaration endossée par le personnel des dix agences sociales accuse l'administration Drapeau-Saulnier de se servir de la Compagnie des Jeunes Canadiens comme bouc émissaire, afin de détourner l'attention publique de son inhabilité à résoudre les problèmes.

"On se demande également pourquoi, alors que l'administration municipale enquête sur les Jeunes Canadiens depuis trois ans, elle a choisi ce moment pour communiquer ses opinions au public."

Les travailleurs sociaux ajoutent que si certains membres de la CJC ont enfreint des lois, ils doivent être jugés, mais en tant qu'individus. Il est impensable, disent-ils, quee toute la CJC soit remise en question et il serait infiniment regrettable que ses programmes soient abandonnés.

Les agences sociales représentées hier étaient: le University Settlement, l'ACEF, le Montreal Diet Dispensary, les South Shore Community Services, la Society for the Protection of Women and Children, le Mile End West Project, le St. Andrew's South Centre, la Park Extension Community Corp., le Social Action Committee of Montreal Friends.

Les policiers de Trois-Rivières veulent marcher sur l'hôtel de ville

par Daniel MARSOLAIS

Le débrayage massif des policiers de Montréal le 7 octobre dernier sera-t-il l'amorce d'une nouvelle forme de pression utilisée par les corps de police des municipalités de la province? Les policiers de Trois-Rivières suivront-ils l'exemple de ceux de Montréal afin de hâter la signature de leur nouvelle convention collective?

Voilà autant de questions que se posent les citoyens de la capitale du papier après avoir appris que les 140 policiers de Trois-Rivières se proposent de marcher sur l'hôtel de ville lundi soir, afin d'y déposer un mémoire lors de la séance publique du conseil municipal.

Interrogé à ce sujet par le représentant de LA PRESSE, le secrétaire de l'Association des policiers de Trois-Rivières, le sergent Gaston Laliberté, a tenu à déclarer qu'il ne s'agissait pas d'un débrayage massif des effectifs policiers comme ce fut le cas à Montréal.

"Lundi soir, a dit le sergent Laliberté, les policiers se grouperont et se rendront à l'hôtel de ville afin d'y présenter leur mémoire. Toutefois, il est assuré que le personnel nécessaire veillera à la protection des citoyens." Comme l'a expliqué le porte-parole syndical, cette démarche des policiers n'a pour seul but que "d'éveiller l'attention du public, et de réveiller le conseil municipal".

Quelle sera la réaction du conseil? Comment accueillera-t-il le mémoire de l'Association? Chose sûre, et c'est le sergent Laliberté qui l'affirme, "si ça ne veut pas bouger au niveau municipal, les policiers prendront les moyens nécessaires. Quels seront ces moyens? — Des journées d'étude et autres réunions qui se feront de façon sporadique. "S'il faut réduire nos effectifs," de dire M. Laliberté, nous les réduirons".

Pour les policiers trifluviens, la nouvelle convention collective qui se négocie depuis maintenant près d'un an, en est une de rattrapage. Présentement, selon les termes de l'ancienne convention collective expirée le 31 décembre 1968, le policier de quatrième classe — c'est-à-dire l'agent qui en est à sa première année au service de la police — gagne un salaire heddomadaire de $100. Celui de première classe, reçoit pour sa part un salaire de $124 par semaine. Ceci constitue l'échelle maximum de salaire pour un policier non-gradé et ce, après quatre années de service.

A la fin du contrat expirant en décembre 1968, les policiers ont demandé un nouveau contrat, d'un an celui-là, et une augmentation de $17 par semaine.

Le dernier contrat avait été signé pour une période de trois ans, avec des augmentations de $10, $7 et $9. Ceci constituait, pour l'époque, un compromis acceptable puisque les policiers de la ville de Québec étaient plafonnés, en 1968, à $130 par semaine. Les temps ont bien changé et un tel contrat ne pouvait être accepté une seconde fois. Les policiers de Québec ont d'ailleurs signé un nouveau contrat tout dernièrement et leur échelle maximum de salaire a été fixée à $170. Ceci constitue un écart considérable de $46 entre le salaire hebdomadaire du policier de Trois-Rivières et celui de la vieille capitale. Avec une augmentation de $17, rétroactive au 1er janvier 1968, l'écart est réduit à $29 et, en supposant qu'une augmentaion de $10 soit accordée pour l'année 1970, la différence n'est plus que de $19.

Les policiers savent pertinemment que la ville n'est pas des mieux disposée à mettre son sceau au bas de la nouvelle convention collective pour une raison d'ordre pécuniaire. De plus, les propositions de la ville sur les clauses normatives deviennent un autre point litigieux puisque, semble-t-il, elles ne garantiraient plus la sécurité d'emploi.

la presse
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE
MONTREAL, VENDREDI 24 OCT. 1969 — 85e ANNEE — No 247

Que d'impondérables !

Ce qui rend singulièrement problématique toute évaluation du projet de loi annoncé hier à l'Assemblée nationale et défendu avec brio à la télévision par le premier ministre et ses collègues, c'est l'absence à peu près absolue de points de repère entre la législation envisagée pour le Québec relativement à la langue dans l'enseignement et les formules qui prévalent ailleurs dans le monde.

Dans quel pays du monde, voit-on, par exemple que le choix de la langue d'enseignement est laissé aux parents ? Je pense qu'il n'en existe aucun. Tout récemment, la Cour européenne des Droits de l'Homme, qui passe pourtant pour très libérale, invitée à se prononcer sur un litige linguistique en Belgique, a jugé que les droits collectifs ont préséance sur les droits individuels et a donné raison aux Flamands contre les Wallons dans une cause très précise.

On a l'habitude de rappeler que le traitement infligé naguère aux minorités françaises dans les autres provinces — M. Jean-Noël Tremblay a évoqué hier ces péripéties — ne saurait nous commander de fouler à notre tour les droits individuels. L'argument n'est nullement ridicule. Et il revêt une coloration particulièrement vive au moment où le gouvernement fédéral tente de convertir l'ensemble du pays au bilinguisme. Mais il restera toujours à déterminer, finalement, si l'ignorance des droits des Canadiens français dans les autres provinces était dictée — autant qu'on l'a dit — par la mesquinerie, le mépris des droits d'une minorité, l'absence de tout sens démocratique, la perversité, la perfidie ou je ne sais quel entêtement — ou tout simplement par le souci de maintenir, sur tel ou tel territoire, une cohésion politique et administrative dont il faut bien dire qu'elle a fait lamentablement défaut au Québec.

La démocratie commande le respect des dissidences au sein d'une société. Mais elle établit également le règne sans conteste de la majorité.

Quoi qu'il en soit, le gouvernement Bertrand rejette la coercition. On ne connait encore qu'insuffisamment la réaction des porte-parole anglophones au projet de loi No 63. Mais la question d'un journaliste de CBC, devant les caméras de la télévision, indiquait à tout le moins que les intéressés pourraient se montrer à moitié satisfaits, si la réponse de M. Bertrand doit s'interpréter comme signifiant que la loi pourrait subir d'importantes modifications sous une administration future et qu'elle n'a pas la force d'un texte constitutionnel. Les anglophones, me semble-t-il, tiennent à des garanties constitutionnelles. Ils estimeront peut-être qu'ils ne les reçoivent pas.

La loi s'intitule : LOI POUR PROMOUVOIR L'ENSEIGNEMENT DE LA LANGUE FRANÇAISE AU QUEBEC. C'est un titre curieux, et certains y verront une intention de fraude. Il reste pourtant exact de dire que les gouvernements, sous M. Lesage comme sous M. Bertrand, sans oublier Daniel Johnson, ont perçu, dans ses dimensions véritables, toute la crise du français au Québec, même si les remèdes apparaissent parfois dérisoires par rapport à l'étendue des dégâts. L'intention annoncée hier, à la conférence de presse, de conférer d'authentiques pouvoirs à l'Office gouvernemental de la langue française, organisme scandaleusement falot jusqu'à maintenant, est de bon augure. Ce qu'entreprend le ministère (nouveau) de l'Immigration, ce qu'il se propose de poursuivre, en vue d'intégrer les nouveaux venus à la communauté francophone, n'est pas à dédaigner. N'allons pas juger qu'il ne se fait absolument rien, quand il se fait quelque chose !

On insiste sur l'obligation faite aux écoliers anglophones d'acquérir une connaissance du français que viendront sanctionner, sous l'autorité du ministère de l'Education, de véritables examens académiques.

A première vue, il s'agit là d'une innovation audacieuse. Que donnera-t-elle à long terme ? Sans qu'il soit nécessaire de prêter de la perversion à qui que ce soit, on peut imaginer une situation dans laquelle le système d'enseignement du Québec deviendrait le pourvoyeur par excellence de la fonction publique à Ottawa, qui, dans 10 ou 15 ans, trouverait ses candidats rêvés chez les jeunes anglophones, devenus par nos soins parfaits bilingues. Je ne dis pas que les choses vont se passer de cette façon. Je dis qu'il est possible que les choses se passent de cette façon.

En résumé, la loi offre des innovations dont les résultats réels demeurent impondérables. Telle est l'impression qui se dégage d'un examen forcément très rapide.

Guy CORMIER

Pour le bonheur des Canadiens

La philosophie du gouvernement canadien dirigé par M. Trudeau, philosophie qui consiste à accorder un respect toujours plus grand à l'individu considéré en lui-même et à définir le bien commun avant tout en fonction de l'augmentation du bien-être, de la sécurité et de la liberté de chaque personne, se dessine avec une clarté et une force accrues dans le discours du Trône prononcé hier par le gouverneur général. L'an dernier, avant de mettre en marche sa société juste, le premier ministre a senti le besoin d'y voir clair et de procéder à la réfection du véhicule, en l'occurrence la procédure parlementaire. Tâche aride, qui dans l'ensemble n'offrait au public rien de spectaculaire, et qui a été accomplie.

Cette année, en raison du régime d'austérité qui prévaut à Ottawa, l'accent sera placé, on le devine, sur une plus grande efficacité à l'intérieur des programmes existants plutôt que sur le lancement d'entreprises d'envergure, si l'on excepte les activités du ministère de l'expansion régionale, dont le budget augmenté en fait l'instrument numéro un de la lutte aux inégalités sociales et économiques menée par M. Marchand.

Une chose est certaine: les quelque 75 projets de loi qui seront présentés au cours de la session et la publication prochaine de livres blancs sur plusieurs sujets de première importance, comme la réforme fiscale, la sécurité sociale, les affaires étrangères, etc., prouvent d'abord que quelqu'un a travaillé ferme pendant ces derniers mois et prouvent ensuite que, de plus en plus, on aura recours à cette formule du livre blanc pour renseigner d'avance la population sur les grandes questions qui la concernent et l'inviter à formuler ses opinions.

Au chapitre des réformes touchant les droits individuels, on note l'extension du droit de vote aux jeunes de 18 ans, ce qui en encouragera sans doute un bon nombre à s'intéresser davantage à la politique fédérale. On note aussi le souci du gouvernement de restreindre l'usage des tables d'écoute et autres procédés clandestins portant atteinte à l'intimité de l'individu, de modifier la loi relative aux détentions antérieures au procès, de garantir de plus justes compensations dans les cas d'expropriation, etc.

Faute d'espace, ne nous écartons pas des problèmes du peuple, comme celui de l'habitation par exemple, qui demeure une source de frustrations et de mécontentement. Malgré la menace inflationniste, Ottawa se fixe comme objectif la construction en cinq ans d'un million de maisons et de logements pouvant répondre aux besoins des familles à revenu modeste. Toujours dans la même veine, il veut protéger davantage les consommateurs, réformer en profondeur le régime d'assurance-chômage, améliorer la loi des relations patronales-ouvrières et enrayer la pollution de l'eau.

Mais la Constitution, souci principal des élites, n'est pas oubliée pour tout cela! Le gouvernement affirme y attacher la plus grande importance et ne vouloir épargner aucun effort pour assurer la réussite de cette révision, qu'il qualifie de vitale. Ses préoccupations sur le plan international sont également loin d'être nulles. Mais la session est jeune, donc remplie de promesses, et il y aura lieu de revenir fréquemment sur ces sujets.

Renaude LAPOINTE

La responsabilité d'un comité

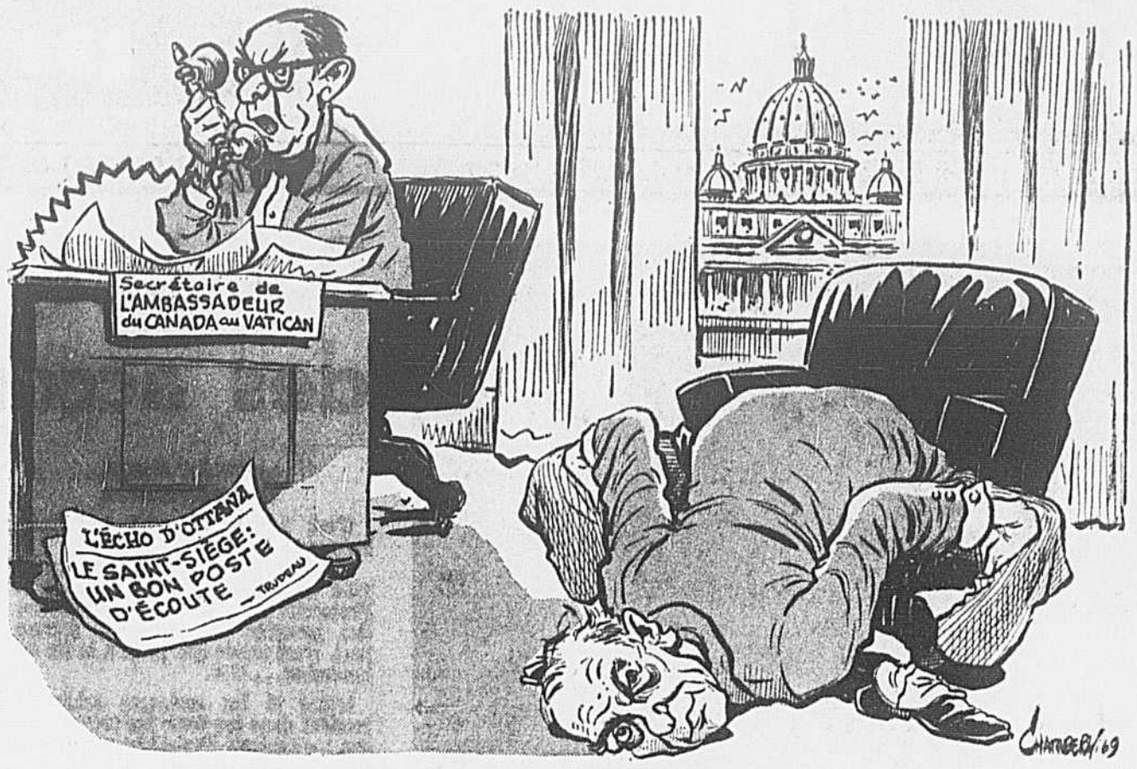
On se souvient que peu après la sombre journée du 7 octobre à Montréal, le président du comité exécutif, M. Lucien Saulnier, avait réclamé avec force du gouvernement fédéral la tenue d'une enquête royale sur l'activité de la Compagnie des jeunes Canadiens. A cet appel pressant le secrétaire d'Etat, M. Pelletier, avait d'abord répondu qu'une enquête policière était en cours sur cette épineuse question et qu'il ne voyait pas la nécessité d'aller plus loin pour le moment. Mais devant l'insistance de M. Saulnier et les appuis assez importants qu'il a obtenus depuis de la part d'un certain nombre de dirigeants municipaux et de corps publics, il semble qu'Ottawa se soit ravisé et ait décidé de faire la moitié du chemin en décrétant que l'étude du problème soit confiée à un comité parlementaire.

Bien que les deux sortes d'enquête soient de nature assez différente, il apparait maintenant que M. Saulnier est satisfait de la décision du gouvernement fédéral. A-t-il demandé le maximum, afin d'obtenir le minimum auquel il tenait? On peut le supposer. De toute façon, le bras droit de M. Drapeau a avoué hier qu'il s'agissait d'"une bonne mesure", en réitérant toutefois l'exigence qu'il avait formulée à la fin de sa déclaration retentissante du samedi, 11 octobre, à savoir que le "gouvernement ordonne le dépôt de tous les mandats de paiement qui ont été effectués par cette compagnie depuis sa fondation avec le nom des organismes, des entreprises et des personnes qui ont encaissé les paiements. Le public a droit de connaître la vérité", avait-il ajouté, en précisant que le service de la police de Montréal déposerait publiquement, en temps utile devant l'organisme la masse de documents qu'il possède.

Par ailleurs, il ressort de la déclaration et des explications de M. Pelletier qu'aux yeux du cabinet fédéral la vérité dans ce domaine comporte deux aspects, un aspect politique et un aspect judiciaire. On en conclut avec raison que le comité de la Chambre laissera à l'appareil judiciaire les accusations d'ordre criminel, mais retiendra les allégations de nature politique lancées récemment contre la compagnie.

Dans sa déclaration, le secrétaire d'Etat souligne les principales caractéristiques de cette étrange compagnie, créée à l'unanimité par la Chambre, qui l'a dotée d'une indépendance exceptionnelle. Il a précisé notamment qu'elle n'est pas un organisme de la Couronne, qu'elle est entièrement soustraite aux directives du gouvernement et qu'aucun ministre n'a le pouvoir de diriger son action. Il y a lieu de s'étonner maintenant que le Parlement ait fait l'unanimité pour lui laisser une telle liberté d'action. Mais il faut bien attendre la tenue et les conclusions de l'enquête pour savoir de façon sûre si, sous cet aspect important entre autres, une révision radicale s'impose.

Cyrille FELTEAU



"Pourriez-vous rappeler plus tard ?
Son Excellence est en communication avec le Saint-Siège . . ."

VOUS *avez la parole*

Des conseillers qui se moquent de l'électorat

Monsieur le Rédacteur,

Nos édiles de Longueuil jouent le sort des contribuables, par la fusion, sans les consulter.

Ces conseillers municipaux jouent avec la loi tout en se jouant des contribuables et retardent leur élection. Ils jouent avec la loi et avec le ministre des Affaires Municipales et se créent des privilèges d'emprunts et de zonages.

On se débarrasse de MM. J.-P. Renaud et P.-A. Briand, car ils étaient trop sincères envers les contribuables. On fait démissionner M. Roméo Paré de son poste de directeur de la division des permis de l'ancien Longueuil, pour le maintenir conseiller dans le nouveau Longueuil. Le tout pour ne pas être obligé de garder le conseiller P.-A. Briand.

Lors d'une récente réunion du conseil, le conseiller Roméo Paré démissionne à nouveau, cette fois-ci de son poste de conseiller pour prendre le poste de directeur de la Rénovation urbaine et l'on nomme tout simplement un autre conseiller, un Monsieur Quézel.

Nos édiles jouent avec notre argent et nos taxes. Pour du sport c'est du sport amateur.

Nous nous demandons tous quand le ministre Robert Lussier, sifflera pour un arrêt du jeu et permettra aux contribuables de changer d'équipe.

L'Association des Propriétaires de Longueuil Inc.,

par **Gilles Leduc**,
président.

Hâtons-nous d'honorer la mémoire du chanoine Groulx

Monsieur le Rédacteur,

Si je me souviens bien, il y a déjà trois ans que notre historien national, le chanoine Lionel Groulx, décédait. Une foule immense se pressa, alors, autour de son cercueil, pour lui rendre hommage, se promettant bien de perpétuer son souvenir en reconnaissance du travail de géant que cet homme a accompli parmi nous et pour nous, comme écrivain. Depuis, rien ou presque rien n'a été fait pour prouver que nous avions de la gratitude envers ce bienfaiteur des Canadiens français, ce n'est pas flatteur.

Mais qui donc était le chanoine Lionel Groulx?... Ceux qui ont eu le bonheur de le connaître le savent bien. Pour ceux qui ne le savent pas encore, eh bien, il était l'une des plus nobles figures de notre vie nationale. Petit de taille, il possédait néanmoins un dynamisme extraordinaire, l'oeil vif et intelligent, il était doué d'une mémoire prodigieuse et d'une science éclairée, un véritable amour de sa patrie, une grande facilité d'expression, il était un charmant orateur.

Il maniait la plume avec la souplesse des plus grands écrivains. C'est ainsi qu'il nous a laissé des oeuvres admirables, dans lesquelles nous pouvons puiser désormais les conseils et les directives dont nous avons besoin pour nous guider sûrement vers l'épanouissement de notre vie nationale comme Canadiens français, sans violence et sans anarchie.

A nous de lire ses oeuvres et de les méditer, mais, surtout, de mettre en pratique les conseils qu'il nous donne. D'abord, lisons, entre autres, sa conférence "Pourquoi nous sommes séparés", prononcée au Monument National (Montréal), le 29 novembre 1943, sous les auspices de la Ligue de l'Action nationale. Sa magnifique "Histoire du Canada", 10 avril, 1960, en deux volumes précis, non pas une histoire à l'eau de rose pour plaire à tous, mais une histoire vraie, telle qu'elle se fit alors. On pourrait aussi lire avec profit "Directives", 27 février 1959, ainsi que "Chemins de l'Avenir", 15 octobre 1964, pour ne mentionner ici que quelques-uns de ses nombreux ouvrages.

Dans les écrits du chanoine Lionel Groulx, nous avons une richesse culturelle et littéraire adaptée à notre mentalité de Canadiens français. Par conséquent, nous lui devons beaucoup. Est-ce que nous l'apprécions à sa juste valeur?... Alors, qu'attendent donc les Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec, et les autres mouvements patriotiques pour prendre l'initiative de promouvoir la reconnaissance des services que nous a rendus le chanoine Lionel Groulx, pendant trois générations?...

Soit en lui élevant un monument, ou en donnant son nom au nouveau pont de Québec. Ce serait là un beau geste, digne du grand homme qu'il fut et un monument durable à sa mémoire. Pourquoi pas.

Un patriote de l'Alberta, qui se souvient toujours.

Arsène Therrien
Edmonton

Mettons fin à nos illusions et soyons réalistes

Monsieur le Rédacteur,

Le gouvernement du Québec et les responsables de nos villes et municipalités ont toujours été, à quelques exceptions près, les marionnettes de financiers obscurs et tenaces.

Pour bien servir ceux-ci, ils se sont toujours efforcés d'improviser des politiques au jour le jour, ce qui donne comme résultat des budgets déficitaires à la grandeur du Québec.

En réalité, ces hommes publics ne sont que les laquais d'institutions financières et commerciales, étrangères et canadiennes-françaises, à l'appétit vorace et à l'esprit colonialiste et dominateur.

Pour eux la dignité, l'honneur d'un peuple, son éducation en son épanouissement social et culturel se concrétisent et se résument à un lavage de cerveau bien orchestré et dirigé suivant leurs besoins premiers : faire de nous des serviteurs et des consommateurs professionnels.

Et nous, citoyens, nous finançons cette structure depuis toujours. Les taxes que nous payons aujourd'hui, ne seront bientôt plus suffisantes à payer les intérêts des emprunts de nos administrateurs.

Pour remédier à cette situation, il est nécessaire que chacun d'entre nous prenions conscience de ce problème et nous attaquions avec confiance ce problème

De l'état actuel de notre province, nous en sommes tous un peu responsables ; par le fait même nous en connaissons les lacunes, à nous de les corriger.

Il n'y a qu'une seule solution valable, nous réunir, étudier, consulter, élaborer, établir et structurer un nouveau gouvernement, auquel chacun d'entre nous aura participé, ce qui nous donnera une responsabilité propre.

Nos futurs représentants seront choisis par nous et non imposés, et ils devront posséder les capacités que requerra notre nouvelle réforme. Ils auront comme mission première l'exécution de notre programme, celui de l'autofinancement de nos ministères, premier objectif à réaliser. Nous, de notre côté, par une nouvelle procédure que nous aurons élaborée, nous serons autorisés à participer d'une façon directe et continuelle à notre gouvernement.

Du peuple braillard, critiqueur et quémandeur que nous sommes historiquement, consciemment ou inconsciemment nous serons devenus un peuple adulte et responsable, créateur et avant-gardiste dans tous les domaines qu'exige un Québec fort et respectable.

Nous ne pouvons plus faire confiance à notre politique actuelle le temps est révolu de laisser à des hommes aux ambitions personnelles et servis par un système parlementaire archaïque et stérile la gouverne de nos affaires.

Canadiens français, nous ne pouvons plus tolérer, accepter, subir des lois honteuses et dégradantes qui servent à nous diminuer et qui bientôt finiront par nous éliminer ethniquement et économiquement et ceci toujours sous la couverture de la justice et au mom de la démocratie.

Citoyens québécois, cette tâche est immense mais réalisable et noble elle est à la grandeur de chacun d'entre nous. Le bon sens et la sagesse l'exigent aujourd'hui.

J.-A. Bruneau,
"Démo-autocratech",
Montréal

Un bel effort de compréhension de la part des anglophones

Monsieur le Rédacteur,

En tant qu'immigrant anglophone de cette province, j'aimerais, par l'intermédiaire de votre journal, remercier bien sincèrement M. Emilien Lafrance pour son récent exposé sur les événements déplorables qui se déroulent en ce moment à Saint-Léonard. Toute société dans laquelle deux communautés vivent côte à côte les verra toujours s'affronter l'une l'autre et même se nuire et il y aura toujours des moments au cours desquels les malentendus se font plus aigus et la tension monte. A ces moments-là les opinions d'un groupe concernant l'autre se polariseront à cause, en grande partie, du fait que chaque groupe est mal informé au sujet des dispositions de l'autre à son égard.

Si l'expression de l'état d'esprit des communautés anglophone et francophone du Québec est laissée aux seuls extrémistes, nous en viendrons rapidement à nous méprendre au sujet des sentiments de nos voisins, c'est ainsi que nous, anglophones, pouvons commencer à supposer que nous sommes devenus des objets de haine tandis que, de votre côté, vous pouvez nous considérer comme une minorité arrogante et privilégiée revendiquant à grands cris ses "droits historiques". C'est pour cette raison que nous ne pouvons laisser la formulation de nos opinions à nos "têtes chaudes".

Si seulement nous avions plus de chefs courageux et de bonne volonté pour jouer ce rôle ! En leur absence j'approuve la déclaration de M. Lafrance selon laquelle le comportement des extrémistes ne représente pas les sentiments de tous les francophones. Quant à moi, je voudrais lui dire ce que je pense être l'attitude de la majorité des anglophones de cette province.

Je ne puis parler du passé, mais je suis d'avis qu'à l'heure actuelle les anglophones, qu'ils viennent de Westmount ou qu'ils soient immigrants, ne peuvent vraiment être qualifiés de "minorité arrogante" aux attitudes colonialistes. Nous nous considérons comme Québécois et partageons votre fierté et votre amour envers cette province. Nous partageons aussi vos sentiments de frustration vis-à-vis de nos voisins de l'ouest et de l'est qui ne comprennent pas les aspirations et les attitudes des francophones. Nous avons accepté de bon coeur le fait que nous devons apprendre la langue prédominante de cette province; d'ailleurs, les efforts que nous faisons en ce sens, en suivant des cours du soir, efforts du reste soutenus et qui souvent portent à rire, en témoignent grandement.

Nous, qui faisons partie de la moins jeune génération, ne verrons peut-être pas nos efforts couronnés de succès et c'est nous-mêmes ainsi qu'un système scolaire ridicule qui sommes à blâmer. Nos enfants, toutefois, seront sans aucun doute bilingues. Nous nous rendons également compte du danger que court la langue française en Amérique du Nord et nous savons que les gouvernements du Québec et d'ailleurs doivent la protéger. Nous sommes en faveur d'un plus grand nombre d'écoles de langue française qui admettraient nos enfants, quelle que soit leur religion; plusieurs parents y enverraient leurs enfants durant au moins une partie de leurs études.

Cependant, nous apprécions grandement le privilège d'avoir des écoles et des universités de langue anglaise. Il y a plus d'anglophones au Québec que dans l'ensemble des 3 provinces maritimes. A l'heure où les autres provinces canadiennes accordent enfin à leurs minorités francophones ces mêmes privilèges, nous sommes d'avis qu'il serait désastreux que le Québec abandonne son attitude libérale traditionnelle.

M. McGregor,

LA PRESSE est publiée par la Compagnie de Publication de La Presse, Limitée, 7, rue Saint-Jacques, Montréal. Téléphone : 874-7272.
La Presse Canadienne est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.
Abonnement par la poste, un an, Canada et Etats-Unis : $50.00
"Courrier de la deuxième classe — Enregistrement no 1400" — Port de retour garanti.

PLEINS FEUX SUR L'ACTUALITÉ

LE BILL 63

Voici les textes des deux projets de loi touchant la langue d'enseignement du Québec. Le bill 85 avait été abandonné après avoir été référé à un comité de l'Assemblée nationale. Le bill 63 a été déposé hier à l'Assemblée nationale.

L'Union nationale se dirige vers une profonde division

par Claude BEAUCHAMP
de notre bureau de Québec

QUEBEC — Le gouvernement du premier ministre Jean-Jacques Bertrand a présenté, hier, son projet de loi sur la langue dans l'enseignement, qui, en dépit de l'approbation non équivoque de l'Opposition libérale, a immédiatement provoqué de vives réactions dans les milieux nationalistes et risque non seulement de déclencher un conflit majeur au sein du parti gouvernemental mais encore d'inciter les groupements extrémistes à multiplier les actes de violence.

D'ailleurs, les forces policières de la région de Québec étaient hier en état d'alerte, prêtes à toute éventualité, et c'est en quelque sorte dans un Parlement québécois barricadé que le gouvernement a annoncé à la population que "dorénavent, le Québec se fait officiellement en français".

De fait, le décorum et l'orchestration imprimés aux deux conférences de presse données par le premier ministre en compagnie de quatre de ses ministres n'ont pas empêché la division qui règne au sein de la députation de l'Union nationale d'éclater au grand jour.

Dès l'adoption en première lecture du bill 63, qui porte le titre, aux yeux de certains provocateurs de "Loi pour promouvoir l'enseignement de la langue française au Québec", quatre députés de l'Union nationale ont clairement indiqué, par écrit, à leur chef que leur opposition à ce projet de loi, qu'ils considèrent comme un retour même pas camouflé au fameux bill 85, est irréductible. Les courriéristes parlementaires, qui ont vu du haut de leurs galeries l'acheminement des petits billets blancs vers le siège du premier ministre, en sont témoins.

De son côté, M. Bertrand a affirmé au cours de ses deux "conférences de presse" diffusées en direct, l'une sur les deux réseaux de Radio-Canada, l'autre sur les ondes de Télé-Métropole, qu'il était prêt à rencontrer ses députés récalcitrants pour "dialoguer" avec eux (la rencontre a effectivement eu lieu, tard hier soir) mais qu'il n'était "pas question d'amener des amendements au bill tel que proposé".

Il est en conséquence possible que l'aversion pour le bill se traduise pour un ou plusieurs députés par une démission du parti de l'Union nationale.

Bien que les journalistes lui en aient offert l'occasion à au moins trois reprises hier, le chef de l'Union nationale n'a ni écarté cette possibilité, ni manifesté son désir d'empêcher qu'elle se matérialise.

Il est en tout cas déjà acquis que quatre députés de l'Union nationale ne voteront pas pour le bill 63 car, semble-t-il, ils ont invoqué dans leur note à M. Bertrand que "leur conscience interdisait" de voter pour le projet de loi tel que rédigé.

Au moins un député se propose même de le combattre en Chambre. Un autre a déjà décidé qu'il s'abstiendra de voter et sera absent de l'Assemblée nationale lors des discussions. Les deux autres voulaient attendre leur rencontre d'hier soir avec M. Bertrand avant de décider de leur ligne de conduite.

Les grands principes

Le projet de loi, qui a provoqué le soulèvement des députés Jérôme Proulx (Saint-Jean) Antonio Flamand (Rouyn-Noranda), Denis Bousquet (Saint-Hyacinthe) et Fernand Grenier (Frontenac), établit les principes suivants:

1—Le droit de liberté absolu des parents de choisir la langue de leur choix pour l'éducation de leurs enfants; cette liberté de choix est telle que des parents francophones, en nombre suffisant, pourront exiger la constitution de classes anglaises dans des écoles françaises, et vice-versa pour les parents anglophones;

2—Les élèves anglophones, à tous les niveaux, devront avoir une connaissance d'usage du français pour obtenir leurs diplômes, la définition de ce qu'est une "connaissance d'usage" devant être donnée semble-t-il, par les normes établies par le ministère de l'Education pour les cours et les examens;

3—Les immigrants seront incités à apprendre le français à leur arrivée et le ministère de l'Immigration devra leur offrir tous les moyens à cette fin, mais aucune disposition législative ne les obligera à fréquenter l'école française ou à envoyer leurs enfants dans une école francophone.

Ces principes sont les mêmes qui meublaient le bill 85 mis sur la glace pendant un an, précisément à la suite d'une lutte farouche des députés Proulx, Flamand et Bousquet.

Vers une politique globale

Le gouvernement a présenté son projet de loi comme le premier jalon "d'une politique globale qui définira non seulement le rôle de la langue mais aussi de la culture française en Amérique". "Ceci, a précisé M. Bertrand, afin que le Québec prenne sa place à l'intérieur du vaste monde de la francophonie".

C'est ce qui justifiait la présence aux côtés de M. Bertrand de quatre de ses ministres, MM. Jean-Guy Cardinal (Education), Jean-Noël Tremblay (Affaires culturelles), Mario Beaulieu (Immigration) et Marcel Masse (Ministre délégué à la Fonction publique).

Défaite de M. Cardinal

C'est le ministre de l'Education qui tant en Chambre qu'à la télévision, après avoir été présenté par son chef, a défendu les principes du bill en disant qu'il le "satisfaisait pleinement".

Ce projet de loi a été adopté, après étude de plusieurs projets, à l'unanimité par le Conseil des ministres.

La plupart des députés de l'Union nationale, interrogés sur ce sujet, ont émis l'opinion que le bill 63 représentait une nette défaite pour M. Cardinal, d'autant plus que M. Bertrand a catégoriquement affirmé qu'il ne sera pas référé à un comité alors que M. Cardinal a dit publiquement à plusieurs reprises récemment que, selon lui, tout projet de loi sur la langue dans l'enseignement devrait encore faire l'objet de très nombreuses consultations avant d'être adopté.

Tout indique, au contraire, que c'est son autre bill sur la réorganisation scolaire sur l'Ile de Montréal qui sera référé à une Commission parlementaire car M. Cardinal a lui-même parlé hier, au canal 10, "de procédures différentes".

En outre, selon un renseignement qu'a laissé échapper, volontairement ou non, M. Bertrand hier, il semble que le projet de restructuration scolaire, qui sera déposé la semaine prochaine, s'éloignera très sensiblement aussi du projet soumis au cabinet par M. Cardinal, car il y aura un troisième secteur non-confessionnel celui-là.

Le programme de promotion de la langue française mis au point par le gouvernement comprendra également des mesures allant de la diffusion du français dans tous les secteurs de la vie québécoise, y compris le domaine du travail, à des tournées de troupes folkloriquës pour apprendre aux Québécois à aimer les néo-canadiens et à bien les accueillir.

Appui sans réserve des libéraux

L'Opposition libérale à l'Assemblée nationale a réagi, dans son ensemble, très favorablement aux projets gouvernementaux.

M. Jean Lesage a exprimé sa satisfaction de voir que le gouvernement de l'Union nationale "était en train de réaliser avec un an de retard", le programme de la Fédération libérale du Québec.

Les députés anglophones se sont également déclarés heureux des principes du bill, en particulier celui de la reconnaissance du droit absolu des parents de choisir les écoles de leur choix pour les enfants.

Ainsi, le député de Robert-Baldwin, M. Art Séguin, a résumé ses impressions dans un beau "wonderful". Toutefois, M. Séguin espère que le gouvernement précisera quels sont les moyens qu'il entend prendre pour amener les immigrants à s'intégrer à la culture française et surtout comment le principe du libre choix pourra s'exercer en pratique.

Le chef de l'Opposition a dit qu'il attendra de voir le projet de loi sur la réorganisation scolaire sur l'Ile de Montréal afin de décider si, oui ou non, il présentera des amendements en deuxième lecture au bill 63 sur la langue dans l'enseignement.

Ces appui massif de l'Opposition ne laisse aucun doute quant à l'issue que normalement, si aucun coups de canon n'est tiré de l'extérieur ce bill 63 aura à l'Assemblée nationale.

Certains députés, de l'Union nationale surtout mais également quelques libéraux, auraient souhaité un vote libre sur un bill qui pose véritablement des problèmes de conscience à une certaine partie de la population.

M. Bertrand refuse cette procédure. Il faut probablement en trouver la raison dans sa volonté de briser définitivement les reins des jeunes turcs qui lui ont causé une humiliante retraite l'an dernier lors du bill 85. Durant sa campagne pour le leadership de l'UN, M. Bertrand a d'ailleurs déclaré à plusieurs reprises qu'il n'y avait pas de place dans son parti pour ceux qui penchaient trop fortement vers des solutions de nature indépendantiste ou souverainiste.

Quant à ces jeunes turcs, ils n'ont pas voulu, semble-t-il mener la bataille pour obtenir un vote libre, qu'ils auraient sans doute pu gagner en guise de compromis et ainsi obtenir une soupape pour leurs problèmes de conscience.

Mais, ils n'ont pas voulu le faire parce que leur opposition aux principes du bill est si profonde que les quatre hommes voulaient épuiser tous les moyens de pression possibles pour tenter d'empêcher son adoption par l'Assemblée nationale.

Mais la victoire des principes énoncés dans le bill 63 par M. Bertrand semble aussi certaine que la défaite de MM. Proulx, Flamand, Grenier, et celle de M. Cardinal.

C'est tout ce que des dirigeants conditionnés peuvent oser

— *Lévesque*

par Gilles DAOUST
de notre bureau de Québec

QUEBEC — "Le nouveau bill 63 sur les langues est peut-être tout ce que des dirigeants conditionnés à la dépendance et au provincialisme peuvent se permettre d'oser.

"C'est tout simplement, pour l'essentiel, un repeinturage du bill 85 que l'on a tenté de faire voter l'an dernier.

"Essentiellement, le nouveau bill sur les langues maintient le statu quo sans protéger l'avenir, c'est-à-dire qu'il permet le libre choix de plus en plus assimilateur du côté anglais de ne pas être circonscrit et pouvoir s'annexer l'avenir du Québec librement.

"A ce moment-là, c'est, à mon avis, une politique de pure et simple passivité".

Tels sont les principaux éléments du commentaire qu'a fait hier soir le chef du Parti québécois, M. René Lévesque, à la suite du dépôt en première lecture à l'Assemblée nationale de la Loi pour promouvoir l'enseignement de la langue française au Québec.

M. Lévesque s'est aussi particulièrement attaché à critiquer le chapitre de la loi consacré à l'immigration en affirmant que tout peuple qui se respecte (et le Québec en a les pouvoirs) peut exiger des immigrants qui ne sont pas encore arrivés chez lui, pendant la période de probation où ils demandent la citoyenneté, de s'intégrer culturellement à la majorité qui les reçoit.

En concluant un long texte écrit communiqué aux journalistes, dans lequel il critique sévèrement chacun des articles du projet de loi, M. Lévesque affirme d'autre part:

"On peut prévoir des réactions. Espérons que, pour la plupart, elles n'iront pas vers l'excès, mais qu'on appliquera plutôt toutes les énergies à hâter le jour où notre peuple, souverain maître chez lui comme toute majorité dans son pays deviendra naturellement intégrateur et pourra alors établir les politiques capables de concilier pleinement sa dignité et les conditions de son progrès assuré avec le respect des minorités".

"Je n'ai pas envie d'encourager spécialement des manifestations, surtout de tous genres. On sait ce qui est arrivé déjà. L'action que je propose, c'est de hâter le jour où une majorité obligée de faire des lois aussi humiliantes que celle-là sera maitre chez elle et deviendra assimilatrice".

Le chef du Parti québécois, dans sa déclaration écrite, a tout de même admis que le premier article du bill 63 (celui concernant les programmes d'étude pour une connaissance d'usage de la langue française) pourrait être impeccable, "à condition qu'on prenne vigoureusement et dans les plus brefs délais tous les moyens coûteux et complexes qu'il faut pour l'appliquer, et à condition également que l'on parvienne de plus à finir par définir un peu plus clairement ce que signifie "connaissance d'usage du français".

"L'on résorberait ainsi, a-t-il dit, pour les jeunes Québécois anglophones et dans leur propre intérêt le plus vital, ce ghetto d'unilinguisme où notre minorité vit depuis toujours coupée de ses concitoyens majoritaires".

Quant au second article du projet de loi, il confirme, selon M. Lévesque le statu quo et le libre choix traditionnel. Mais on y arrive cette fois par "une phraséologie tortueuse et pleine d'entourloupettes qui confine au mépris de l'opinion publique: c'est comme si l'on tentait, tout en le faisant de faire croire aux naïfs qu'on ne le fait pas".

Un acte de lâcheté posé avec cynisme, s'écrie Raymond Lemieux

par François TREPANIER
de notre bureau de Québec

QUEBEC — "J'ai rarement vu un tel acte de lâcheté posé avec autant de cynisme et si peu de subtilité. Le bill 85 était un bijou à comparer avec le bill 63. C'était bien mieux caché!

"Ce que l'on vient de nous lancer en pleine face, c'est d'une hypocrisie monumentale . . .

"Il est temps et urgent que le peuple québécois décide de façon lucide, s'il veut continuer à vivre ou à mourir!"

C'est en ces termes que le président de la Ligue pour l'intégration scolaire, M. Raymond Lemieux, a invité, hier, la population du Québec, à se lancer dans une vaste offensive pour empêcher l'adoption du bill 63, qui risque, à son avis, d'envenimer le climat de violence qui prévaut au Québec.

M. Lemieux s'est adressé en particulier aux Etats généraux du Canada français à qui il a demandé de se réunir d'urgence en vue d'établir un front commun contre le projet de loi.

Quant à la LIS, M. Lemieux a fait savoir qu'elle n'hésitera pas à tenir des assemblées sur la place publique comme moyens de pression sur le gouvernement.

M. Lemieux a également parlé d'autres moyens de protestations sur lesquels il n'a pas voulu donner de détails pour le moment.

Le président de la LIS a aussi lancé un appel à trois députés de l'Union nationale, qui s'objectent au bill, MM. Antonio Flamand, Jérôme Proulx et Denis Bousquet, leur demandant de montrer "un minimum de dignité" en cessant de siéger comme députés ministériels.

"Les ministres Jean-Guy Cardinal, Marcel Masse et Jean-Noël Tremblay, ont trahi ces députés, a lancé M. Lemieux. Je demande à MM. Flamand, Proulx et Bousquet, de démissionner de leur parti, devant les intérêts de la nation, et de montrer ainsi un minimum de dignité!"

M. Lemieux a de plus parlé de la nécessité de tenir des élections ou d'organiser un référendum pour consulter la population sur cette question.

M. Lemieux s'adressait à un groupe de journalistes réunis dans un local de la Tribune de la presse au Parlement.

Cinq ou six membres de la Sûreté du Québec, qui suivaient pas à pas le président de la LIS dans les corridors du Parlement, ont été expulsés poliment du local de la Tribune de la Presse avant que la conférence de presse ne débute.

Le journaliste, qui a expulsé les policiers, a fait remarquer, d'un ton sarcastique, aux forces de l'ordre: "Nous sommes capables de nous protéger seuls!"

Escorté pendant toute la journée par des policiers qui étaient munis d'émetteurs-récepteurs portatifs, M. Lemieux n'a pu assister cependant à la présentation du bill 63 à l'Assemblée nationale.

Le bill 63

Loi pour promouvoir l'enseignement de la langue française au Québec

SA MAJESTE, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

1. L'article 2 de la Loi du ministère de l'éducation (Statuts refondus, 1964, chapitre 233) est modifié en ajoutant, à la fin, l'alinéa suivant:

"Le ministre doit prendre les dispositions nécessaires pour que les programmes d'études édictés ou approuvés pour ces institutions d'enseignement et les examens qui les sanctionnent assurent une connaissance d'usage de la langue française aux enfants à qui l'enseignement est donné en langue anglaise".

2. L'article 203 de la Loi de l'instruction publique (Statuts refondus, 1964, chapitre 235), modifié par l'article 1 du chapitre 62 des lois de 1966/1967, est de nouveau modifié en remplaçant le paragraphe 3 par le suivant:

"3. De prendre les mesures nécessaires pour que les cours d'études du niveau de la première année à celui de la onzième inclusivement, adoptés ou reconnus pour les écoles publiques catholiques ou protestantes, selon le cas, soient dispensés à tous les enfants domiciliés dans le territoire soumis à leur juridiction s'ils sont jugés aptes à suivre ces cours et désireux de s'y inscrire.

Ces cours doivent être donnés en langue française.

Ils sont donnés en langue anglaise à chaque enfant dont les parents ou les personnes qui en tiennent lieu en font la demande lors de son inscription; les programmes d'études et les examens doivent assurer une connaissance d'usage de la langue française à ces enfants et le ministre doit prendre les mesures nécessaires à cette fin.

Les commissaires ou les syndics d'écoles doivent, soit organiser ces cours dans leurs écoles, soit se prévaloir des dispositions des articles 469 à 495, soit se prévaloir des dispositions de l'article 496, soit prendre à la fois plusieurs de ces mesures;".

3. L'aricle 3 de la Loi du ministère de l'immigration (1968, chapitre 68) est modifié en ajoutant, à la fin, le paragraphe suivant:

"e) prendre, de concert avec le ministre de l'Education, les dispositions nécessaires pour que les personnes qui s'établissent au Québec acquièrent dès leur arrivée la connaissance de la langue française.".

4. La présente loi entrera en vigueur le 1er juillet 1970 ou à toute autre date antérieure qui sera fixée par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil.

Le bill 85

Loi modifiant la Loi du ministère de l'éducation, la Loi du Conseil supérieur de l'éducaiton et la Loi de l'instruction publique

SA MAJESTE, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

1. L'article 2 de la Loi du ministère de l'éducation (Statuts refondus, 1964, chapitre 233) est modifié en ajoutant, à la fin de l'article 2, l'alinéa suivant:

"Le ministre a aussi la responsabilité de prendre, de concert avec la ministre de l'immigration, les dispositions nécessaires pour que les personnes qui s'établissent au Québec puissent acquérir, dès leur arrivée, une connaissance d'usage de la langue française et faire instruire leurs enfants dans des écoles reconnues par le ministre comme étant de langue française".

2. La Loi du Conseil supérieur de l'éducation (Statuts refondus 1964, chapitre 234) est modifiée et insérant, dans la sixième ligne du quatrième alinéa du préambule, après les mots "un comité protestant", ce qui suit: "un comité linguistique".

3. L'article 6 de la dite loi est modifié en remplaçant, dans la première ligne, le mot "deux" par le mot "trois".

4. L'article 15 de ladite loi est remplacé par le suivant:

15. Un comité catholique, un comité protestant et un comité linguistique du Conseil, composés chacun de quinze membres, sont institués."

5. Ladite Loi est modifiée en insérant, après l'article 17, le suivant:

"17a. Le comité linguistique est composé de dix représentants francophones et de cinq représentants anglophones.

Ces représentants sont nommés par le lieutenant-gouverneur en conseil qui consulte au préalable les associations ou organisations les plus représentatives des éducateurs et des parents des groupes linguistiques francophones et anglophones du Québec.".

6. L'article 19 de ladite loi est modifié en ajoutant, à la fin du premier alinéa, ce qui suit: "Il est d'office membre adjoint du comité linguistique".

7. L'article 22 de ladite loi est modifié en remplaçant, dans la première ligne, les mots "Ces comités" par les suivants: "Le Comité catholique et le comité protestants".

8. Ladite loi est modifiée en insérant, après l'article 22, le suivant:

"22a. Le comité linguistique est chargé:

a) de faire des règlements suivant lesquels le ministre reconnaît comme étant de langue française ou de langue anglaise les institutions d'enseignement soumises aux règlements visés au paragraphe b de l'article 28;

b) de faire des règlements régissant les programmes d'études et les examens pour tous les enseignements, sauf les enseignements qui conduisent à un grade universitaire et les enseignements privés qui ne conduisent pas à un diplôme décerné sous l'autorité du ministre, de façon à assurer une connaissance d'usage de la langue française à toute personne qui fréquente une institution visée au paragraphe a et reconnue comme étant de langue anglaise;

c) de faire au Conseil ou au ministre des recommandations sur toute question de sa compétence, et en particulier sur la qualification, au point de vue linguistique, du personnel dirigeant et du personnel enseignant dans les institutions visées au paragraphe a et reconnues comme étant de langue française ou de langue anglaise.

Les règlements faits en vertu du présent article entrent en vigueur après leur approbation par le lieutenent-gouvernemeur en conseil; ils sont déposés sans délai à l'Assemblée législative et publiés dans la "Gazette officielle de Québec".

9. L'article 28 de ladite loi est modifié en remplaçant, dans la deuxième ligne du paragraphe b, les mots "à l'article 22" par les mots "aux articles 22 et 22a".

10. L'article 203 de la Loi de l'instruction publique (Statuts refondus, 1964, chapitre 235), modifié par l'article 1 de la loi 15-16 Elizabeth II, chapitre 62, est de nouveau modifié:

a) en remplaçant le paragraphe 3e par le suivant:

3e De prendre les mesures nécessaires pour que les cours d'études du niveau de la première année à celui de la onzième année inclusivement, adoptés ou reconnus pour les ecoles publiques catholiques ou protestantes, de langue française ou de langue anglaise, selon le cas, soient dispensés à tous les enfants domiciliés dans le territoire soumis à leur juridiction s'ils sont jugés aptes à suivre ces cours et si leurs parents ou les personnes qui en tiennent lieu sont désireux de les y inscrire. A ces fins, les commissaires ou les syndics d'écoles doivent, soit organiser ces cours dans leurs écoles, soit se prévaloir des dispositions des articles 469 à 495, soit se prévaloir des dispositions de l'article 496, soit prendre à la fois plusieurs de ces mesures";

b) en insérant, dans la cinquième ligne du paragraphe 4e, après le mot "protestantes", ce qui suit: " de langue française ou de langue anglaise";

c) en ajoutant, après le paragraphe 17e, l'alinéa suivant:

PARENTS

SUITE DE LA PAGE 1

articles:

1 — Le ministre de l'Education doit prendre les dispositions nécessaires pour que les programmes d'étude et les examens qui les sanctionnent assurent une connaissance d'usage de la langue française aux enfants à qui l'enseignement est donné en anglais;

2 — Les cours organisés par les commissions scolaires, à l'élémentaire et au secondaire, "doivent être donnés en langue française" (ce sont les termes de la loi... mais au paragraphe suivant, on apporte une précision importante, qui, au-delà de la terminologie, équivaut de fait à la reconnaissance légale de l'enseignement public anglophone sur tout le territoire québécois). En effet, le bill prévoit que les cours seront donnés en anglais "à chaque enfant dont les parents en font la demande lors de son inscription". Toutefois, poursuit le législateur, les programmes d'étude et les examens doivent assurer une connaissance d'usage d'un français à ces enfants.

3 — Le dernier article touche le ministre de l'Immigration, qui, de concert avec son collègue de l'Education, "doit prendre les dispositions nécessaires pour que les personnes qui s'établissent au Québec acquièrent dès leur arrivée, la connaissance de la langue française."

"Primauté du français..."

Au début de la conférence de presse qui a suivi la présentation du bill à l'Assemblée, le premier ministre a déclaré que "ce projet de loi est un premier jalon posé à l'intérieur du ministère de l'Education permettant au gouvernement de commencer immédiatement à donner la primauté au français au Québec (à en faire "la langue de travail"), tout en reconnaissant l'existence des deux langues officielles et en accordant aux autres ce qu'on exige pour soi, c'est-à-dire la liberté de choix"... solution qui, selon M. Bertrand, réconcilie "l'intérêt vital et l'intérêt démocratique de la nation".

D'autre part, le premier ministre a annoncé une série de mesures qui, aux yeux de son gouvernement, sont susceptibles de faire du français la langue d'usage au Québec.

- La réalisation d'un vaste programme de promotion et de diffusion du français" par l'Office de la langue française, qui recevra l'an prochain un million de dollars (budget actuel à ce chapitre: $225,000). D'ici au prochain budget, une somme de $75,000 par mois sera versée à l'Office "pour préparer cette grande année linguistique". Le ministre des Affaires culturelles, M. Jean-Noël Tremblay, doit vendredi prochain annoncer les détails de ce programme.
- En ce qui concerne le ministère de l'Immigration, le ministre Mario Beaulieu a pour sa part annoncé que les Centres d'Orientation et de Formation des Immigrants, en collaboration avec le ministère de l'Education continueraient à donner aux nouveaux arrivés des cours intensifs de français.

"Nous partirons en campagne, pour expliquer aux citoyens du Québec qu'ils ont intérêt à admettre parmi eux les nouveaux citoyens, à faire comprendre à ces derniers qu'ils sont bienvenus au Québec... Nous partirons à travers la province avec des troupes folkloriques, avec une campagne d'information chez les immigrants et dans la nation québécoise, a lancé M. Beaulieu, qui devait cependant ajouter: "Si avec tous ces moyens nous n'arrivons pas, je crois que nous devrons peut-être alors reviser nos positions et leur faire comprendre par d'autres moyens qui me répugnent qu'il est nécessaire pour eux d'apprendre le français". A un journaliste qui lui demandait si cette position allait "dans le sens d'une coercition", M. Beaulieu a acquiescé.

- Enfin, du côté du ministère de la Fonction publique, le ministre Marcel Masse a déclaré que certaines politiques allaient être appliquées pour assurer la primauté du français dans les secteurs qui relèvent de la fonction publique (ministères, régies, etc).

Ainsi, aucun employé francophone ne sera tenu d'utiliser une autre langue pour les communications internes; celui qui n'aura pas une connaissance suffisante du français pourra suivre des cours de recyclage de l'employeur, c'est-à-dire, en l'occurance, le gouvernement.

Des précisions manquent

Pour revenir au bill 63... il est difficile, pour l'instant, de prévoir les effets concrets de ce projet de loi. Le ministre de l'Education a indiqué à la télévision (hier soir) que "la connaissance d'usage du français", cela veut dire "se débrouiller en français dans les circonstances normales de la vie, lire et parler français"; il a ajouté que le ministère a préparé "un projet de programme qui prévoit "un enseignement du français allant d'une très faible proportion au tout début de l'élémentaire et s'accroissant sans cesse, si bien que ces écoles appelées "anglaises" seront en réalité, à la fin des cours, des écoles bilingues". Néanmoins, c'est seulement quand on verra les règlements du ministère, à ce chapitre, que l'on pourra voir plus clair.

Le gros point d'interrogation, évidemment, reste la structure scolaire dans laquelle s'inscriront les principes linguistiques qui se trouvent sanctionnés par le bill 63.

Le projet de loi sur la restructuration scolaire de l'île de Montréal (là précisément où se trouve l'immense majorité de Anglophones et des Néo-Québécois) conditionnera dans une large mesure l'application du principe de la liberté de choix en même temps que l'enseignement de la langue seconde.

Si, par exemple, c'est la première option du ministre Cardinal qui était retenue (la commission scolaire unifiée), il y aurait davantage d'"intégration" des anglophones au système scolaire majoritairement français. Si l'on adopte plutôt le principe de la division linguistique (qu'il s'agisse du double réseau de commissions scolaires prévus par le rapport Pagé ou d'une formule quelconque de division confessionnelle, ce qui dans les faits revient passablement au même, "protestant" équivalent à "anglais" et "catholique" à "français"), alors la situation du français pourrait être moins solide.

En ce qui concerne la politique linguistique comme telle, d'autres indications ont été fournies par MM. Bertrand et Cardinal. Ce dernier, en réponse à une question du chef de l'Opposition, M. Jean Lesage, a précisé que l'inscription à l'école anglophone ne constituait pas "une demande d'exception": "Au moment de l'inscription, les parents auront le choix entre l'école française et l'école anglaise; c'est à l'école où ils s'inscriront qu'ils feront ce choix.

— Si je veux, par exemple, a demandé M. Lesage, que mon fils aille deux ans à l'école St-Patrick, je peux l'inscrire à l'école anglaise.

— Le Chef de l'Opposition est libre d'agir de cette façon, de rétorquer M. Cardinal.

Par la suite, lors de la conférence de presse télévisée, un journaliste a demandé à M. Bertrand si la loi permettrait, par exemple, à un groupe de 30 personnes d'exiger qu'à l'école Notre-Dame de Ste-Foy il y ait une classe anglaise?

Le premier ministre a alors dit qu'il comptait bien "que les gens afficheront le sens de la responsabilité envers la collectivité comme nous l'avons fait depuis 200 ans..."

Le journaliste revenant à la charge, M. Bertrand a lancé: "Quand on pose la liberté de choix, c'est la liberté de choix. C'est clair. On n'a pas à se cacher derrière quoi que ce soit."

BILL

SUITE DE LA PAGE 1

enseignants dans les institutions reconnues comme étant de langue anglaise, de façon à assurer une connaissance d'usage de la langue française aux personnes qui fréquentent ces institutions.

Le nouveau projet de loi ne comprend toutefois plus deux précisions de son prédécesseur, à savoir que le comité linguistique devait faire des règlements suivant lesquels le ministre de l'Education reconnaîtra comme étant de langue française ou de langue anglaise les institutions d'enseignement publiques et qu'il fera au Conseil ou au ministre des recommandations, notamment sur la qualification, au point de vue linguistique, du personnel dirigeant et du personnel enseignant dans toutes les institutions d'enseignement publiques.

- L'article 2 du bill 63 remplace le même article et reprend à trois mots près le paragraphe majeur de l'article 10 du bill 85. Un seul détail : le législateur y a inséré deux petits paragraphes, en apparence contradictoire, qui forme, semble-t-il, la clef de voûte de son nouveau projet de loi.

Ils se lisent ainsi : "Ces cours doivent être donnés en langue française.

"Ils sont donnés en langue anglaise à chaque enfant dont les parents ou les personnes qui en tiennent lieu en font la demande lors de son inscription; les programmes d'études et les examens doivent assurer une connaissance d'usage de la langue française et le ministre doit prendre les mesures nécessaires à cette fin."

- L'article 3 du projet de loi 63, sans aller aussi loin que l'article 1 du bill 85, en respecte toutefois l'économie. Le premier prévoit que le ministre de l'Immigration doit, de concert avec le ministre de l'Education, prendre les dispositions nécessaires pour que les personnes qui s'établissent au Québec acquièrent dès leur arrivée la connaissance de la langue française.

L'article du défunt projet de loi donnait au ministre de l'Education la responsabilité de prendre, de concert avec le ministre de l'Immigration, les dispositions nécessaires pour que les personnes qui s'établissent au Québec puissent acquérir, dès leur arrivée, une connaissance d'usage de la langue française et faire instruire leurs enfants dans des écoles reconnues par le ministre comme étant de langue française.

Un examen du bill 63 permet de le diviser en deux parties : le premier, la la première partie du deuxième et tout le troisième articles ont trait au statut de la langue française dans l'enseignement, tandis que la seconde partie du deuxième article parle de la position de la langue anglaise dans l'éducation.

Un fait saute aux yeux : lorsqu'il s'agit de la langue française, le projet de loi parle de dispositions et de mesures qui devront être prises — sans donner aucune précision —, lorsqu'il s'agit de la langue anglaise, le bill 63 est on ne peut plus clair et vient, jusqu'à un certain point, jeter des doutes sur l'efficacité des mesures visant à promouvoir l'enseignement de la langue française au Québec.

GOUVERNEMENT

SUITE DE LA PAGE 1

cle à l'action des policiers. "Dans la période que nous traversons, nous pourrons compter sur l'assistance automatique de tous les corps de police de l'île de Montréal dans toute situation où cette assistance sera requise et au moyen de techniques de communication les plus modernes".

Curieusement, il a fallu que la terreur s'installe durant quelques heures à Montréal pour poser un geste précis après des années de palabres.

"L'expérience que j'ai vécue, a dit M. Saulnier, m'oblige à dire que nous avons tous ensemble l'obligation d'assurer aux citoyens de toute l'île de Montréal une protection policière absolument efficace, de très grande qualité et, dans peu de mois, nous pourrons donner cette protection".

A défaut de constituer cette force policière à caractère régional, M. Saulnier est convaincu que les autres formes de protection policière, soit la Sûreté du Québec, la Gendarmerie royale ou l'armée, sont actuellement inadéquates pour protéger les Montréalais.

Le coût de cette police ?

La mise en commun des ressources pour protéger les citoyens et le partage des responsabilités "impliquent un partage de juridiction avec toutes les municipalités de l'île de Montréal", de dire M. Saulnier.

Or, toujours selon le président du comité exécutif, la mesure qu'envisage le gouvernement tient compte "de cet impératif qu'impose l'application de nos traditions et convictions sur le gouvernement vraimentdémocratique".

Et le coût d'une telle police régionale ou métropolitaine pour l'île de Montréal ? M. Saulnier a fourni des chiffres.

Le citoyen de Montréal paie actuellement $27.92 pour être protégé par son Service de la poice. Si les citoyens de toutes les villes de l'île défrayaient le coût, celui-ci s'établirait à $20.54 par tête. A Toronto, où le service est régional, il ne couûte $19.47 par citoyen.

"La justice serait à peu près rétablie si le coût total des services policiers dans l'île de Montréal était partagé par tous les citoyens de l'île de Montréal", a dit M. Saulnier. "Personne, devait-il aussi ajouter, ne contestera que le service de la police de Montréal est effectivement le bouclier qui protège toute la population de l'île". M. Guy Marcil, président de la Fraternité, a parlé de "cheville" en se disant d'accord avec M. Saulnier sur ce point.

POLICIERS

SUITE DE LA PAGE 1

nets du premier ministre et du chef de l'Opposition ne pouvaient émettre hier de laissez-passer pour l'Assemblée nationale.

Toute demande pour assister aux débats devait être transmise au sergent d'armes qui, selon toute évidence, s'est montré très parcimonieux.

Les journalistes

Le déploiement de ces mesures de protection n'était que l'un des symptômes de la tension qui régnait, hier, au Parlement québécois.

Les membres du gouvernement présents aux conférences de presse, MM. Jean-Jacques Bertrand, Jean-Guy Cardinal et Mario Beaulieu surtout, ont démontré une nervosité sans doute très compréhensibles dans leur cas.

Les journalistes n'ont pas échappé non plus aux effets de l'atmosphère tendue qui a commencé à se manifester dès l'heure du midi, soit trois heures avant la reprise de la session.

Mais c'est surtout à l'heure des conférences de presse, à la fin de l'après-midi, deux conférences de presse des membres du gouvernement, celle de M. Raymond Lemieux et celle de M. René Lévesque, que les courriéristes parlementaires ont laissé paraître leur agressivité aiguisée déjà par la gravité des sujets à l'ordre du jour mais excités en plus par un va-et-vient continuel de policiers devant leurs bureaux.

Le premier signe public de cet état de fait est apparu dès le début de la conférence de presse télédiffusée en direct lorsque le président de la Tribune parlementaire a précisé que les journalistes étaient "limités dans le temps par le gouvernement qui a organisé la conférence de presse".

Une heure plus tard, les journalistes réclamaient que les policiers en civil qui s'étaient infiltrés dans leur salle de conférence au moment où M. Raymond Lemieux les rencontrait, quittent les lieux.

Finalement, quatre journalistes invités par Télé-Métropole à participer à une conférence de presse de M. Bertrand et de ses ministres, ont quitté le studio en claquant la porte et en refusant le cachet préalablement convenu entre eux et le poste de télévision parce qu'ils ont eu l'impression non pas d'avoir fait un travail de journaliste mais d'avoir servi de caution à un exercice partisan.

Cette conférence de presse avait été organisée par le Canal 10 après la conférence officielle télédiffusée sur les deux réseaux de Radio-Canada, qui avait auparavant refusé d'approvisionner le poste de télévision privé de Montréal.

Télé-Métropole a dû faire cette demande à Radio-Canada parce que son car de reportage est loué au gouvernement du Québec pour la préparation des émissions de TEVEC.

Pris au dépourvu, Télé-Métropole a organisé sa conférence de presse dans la salle de conférence du gouvernement québécois, située au parlement, en utilisant les appareils de l'Office d'information et de publicité.

L'émission était réalisée par M. Jean Péloquin, "Pélo", qui avait pris en avril, mai et juin derniers, un congé sans solde pour prendre en charge une partie de la publicité de M. Bertrand dans sa campagne pour le leadership de l'Union nationale.

PROJETS

SUITE DE LA PAGE 1

deau touchent la protection du consommateur. Ainsi, on présentera un projet de loi sur la sécurité des véhicules automobiles, un autre sur les appareils émettant des radiations, et plusieurs projets concernant l'emballage(l'étiquetage et l'identification de produits de consommation.

Des modifications à la loi sur les poids et mesures, de même que sur la loi relative aux enquêtes sur les coalitions sont prévues dans la liste des projets.

Au nombre des projets de loi importants qui seront étudiés, au cours de la session figurent également une revision de la loi sur les relations industrielles, un projet sur les ressources en eau du Canada, et un bill relatif aux droits sur les eaux du nord.

Atmosphère

La cérémonie d'ouverture de la session s'est déroulée dans une atmosphère beaucoup plus sobre que d'habitude. Le discours du Trône est d'une concision remarquable, et les députés ont envahi à nouveau le parlement avec le minimum d'apparat. Quant à leurs épouses, elles durent assortir leur toilette à l'heure matinale d'ouverture, remettant à l'an prochain le port de la robe de soirée.

Le Québec

L'un des problèmes qui retient l'attention des parlementaires, de ce temps-ci, sans qu'il n'en soit question trop ouvertement, est le cvlimat trouble qui agite le Québec. Après le discours-choc du premier ministre, dimanche dernier à Montréal, les partis d'opposition ne pourront passer sous silence les divers affrontements qui se précisent entre le gouvernement Trudeau et une partie de l'opinion québécoise.

La contribution de l'opposition à ce débat relancé avec éclat par M. Trudeau lui-même sera certes un indice du genre de climat qui dominera les premiers jours de cette session, si, bien entendu, la question n'est pas jugée délicate au point que personne n'ose l'aborder à l'exception du premier ministre lui-même.

EXCEPTION

SUITE DE LA PAGE 1

d'exception votées en ce domaine par l'Assemblée nationale, (deux en une semaine) les peines imposées aux contrevenants sont sévères.

En vertu du bill 68, une amende de $25 à $100 par jour ainsi qu'une peine d'au plus un mois de prison pourront être imposées à tout enseignant, membre ou employé de la commission qui contreviendra aux dispositions des deux documents sessionnels décrétés par la loi.

Egalement, des amendes de $5,00 à $50,000 par jour pourront aussi être imposées à l'association ainsi qu'à ses dirigeants et à toutes les personnes qui agissent pour elles, chaque fois qu'ils inciteront ou autoriseront une personne à contrevenir aux devoirs qui lui sont imposés en vertu du bill 68; par ailleurs, si moins de 70% des enseignants remplissent leurs devoirs en vertu de la loi; l'association encourt alors la perte de son certificat d'accréditation.

Insultes

Au début de l'après-midi, hier, M. Jean-Jacques Bertrand devait lire à l'Assemblée nationale deux télégrammes, l'un venant de l'Association des enseignants de Chambly (qui refusait les conditions proposées par le gouvernement) et l'autre de la commission scolaire (qui affirmait que les enseignants avaient décidé d'entrer au travail mais en appliquant les conditions du contrat collectif 1966-68).

Le télégramme des enseignants, qui critiquait sévèrement l'attitude du Parlement, a été qualifié par les députes des deux côtés de la Chambre "d'insulte" à l'Assemblée nationale.

le TEMPS qu'il fera

Maximum aujourd'hui : 40°
Minimum la nuit prochaine : 25°

Prévisions officielles émises par le bureau météorologique de Montréal.

Régions de Montréal, Ottawa, Laurentides, Cantons de l'Est, Québec et St-Maurice : Généralement ensoleillé et moins froid. Vents de l'ouest de 15 milles. Minimum et maximum aujourd'hui à Montréal 25 et 40, à Ottawa et à Sherbrooke 20 et 40, à Québec 20 et 35, à Ste-Agathe et à La Tuque 15 et 35.

Aperçu pour samedi : nuageux avec pluie occasionnelle. Températures de saison.

Régions du Lac St-Jean, de Baie-Comeau, Rimouski, Gaspé et Sept-Iles : nébulosité variable avec quelques chutes de neige. Froid persistant. Vents de l'ouest de 15 à 20 milles avec rafales. Minimum et maximum aujourd'hui à Chicoutimi, Baie-Comeau et Sept-Iles 15 et 35, à Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Gaspé 20 et 35.

Aperçu pour samedi : nuageux avec neige ou pluie occasionnelle.

Plus haute température un 24 octobre: 74.5 en 1963
Plus basse température un 24 octobre: 22.8 en 1889

Le soleil se lèvera à 7 h. 34; il se couchera à 6 h. 04

FETE : saint Raphael, archange

Cette annonce ne constitue pas une offre qui n'est faite que par le prospectus après acceptation pour dépôt par la commission des valeurs mobilières ou autre organisme similaire dans la province où paraît cette annonce.

EMISSION ADDITIONNELLE

$10,000,000

billets garantis 9% série H

RoyNat Ltée

Date d'émission: le 15 novembre 1969 **Echéances: les 15 novembre 1974 et 1979**

Les deux échéances sont ouvertes quant au montant.

Prix:*

Echéance de 1974: 100

Echéance de 1979: 100

*plus, l'intérêt couru

Comme l'offre ne peut être faite que par le prospectus, on peut se le procurer des courtiers ci-dessous s'ils sont autorisés à offrir ces valeurs dans la province.

Wood Gundy Valeurs Limitée

Dominion Securities Corporation Limited
Royal Securities Corporation Limited
Nesbitt Thomson, Valeurs Limitée
McLeod, Young, Weir & Company Limited
Richardson Securities of Canada
Gairdner & Company Limited
Lagueux & DesRochers, Limitée
Bélanger Inc.
Odlum Brown & T. B. Read Ltd.
Bankers Bond Corporation Limited
Bouchard & Leblond Inc.

A. E. Ames & Co. Limited
Pitfield, Mackay, Ross & Company Limited
Geoffrion, Robert & Gélinas, Inc.
Société de Placements Ltée
Mills, Spence & Co. Limited
Collier, Norris & Quinlan Limited
Bell, Gouinlock & Company, Limited
Burns Bros. and Denton Limited
Brault, Guy, Chaput Inc.
Grenier, Ruel & Cie Inc.

René T. Leclerc Incorporée

J. L. Lévesque & L. G. Beaubien Ltée
Greenshields Incorporated
Morgan, Ostiguy & Hudon Ltée
Midland-Osler Securities Limited
Equitable Securities Canada Limited
Cochran, Murray & Co. Limited
Pemberton Securities Limited
Casgrain & Compagnie Limitée
Maison Placements Canada Inc.
Mead & Co. Limited
Gingras, Reid, Gaudreau, Inc.

LE V.O. DE SEAGRAM

Incontestablement: un vrai p'tit velours.

Subvention au centre de sondage de l'U. de M.

par Lise BLAIS

Le nouveau Centre de sondage de l'Université de Montréal bénéficiera d'un octroi de soutien de l'ordre de $172,000 pour une période de trois ans accordé par la Fondation Donner du Canada.

La nouvelle a été annoncée hier par le recteur de l'université, M. Roger Gaudry, qui a également rendu publique la nomination de M. Jacques Brazeau, professeur titulaire de sociologie à l'U.M., au poste de directeur du Centre.

Le Centre de sondage nouvellement créé à l'Université de Montréal, ne fait pas partie d'un département ou d'une faculté mais il relève du comité exécutif par l'intermédiaire du vice-recteur aux études et à la recherche, M. Maurice L'Abbé. C'est donc un organisme de recherche dont l'orientation est polyvalente et qui est mis à la disposition de la communauté universitaire dans son ensemble.

M. Jacques Brazeau, directeur du nouveau Centre de sondage de l'Université de Montréal.

Au cours de la conférence d'information hier, M. Gaudry a également annoncé la signature d'une entente qui va permettre au nouveau Centre de collaborer étroitement avec le Survey Research Centre de l'université York de Toronto.

M. Brazeau pour sa part a déclaré que dans l'ordre de ses priorités, le nouveau Centre s'appliquera d'abord à accumuler le plus d'informations possibles sur notre milieu pour en arriver à mieux faire connaitre le Québec.

"Afin de permettre l'accumulation de ce savoir, a-t-il dit, les services du Centre pourront être mis à la disposition d'organismes publics et d'entreprises privées selon des modalités établies par contrat; le Centre effectuera des sondages pour des clients de l'extérieur en matières d'information, d'opinion et d'attitudes, pour autant que ces recherches seront jugées propres à fournir des données que la communauté universitaire des chercheurs pourrait trouver utile de connaitre et d'utiliser ultérieurement."

Au cours de l'été, le Centre a commencé à développer des instruments de recherche pour développer des méthodes d'échantillonnages représentatifs de la région métropolitaine.

En ce moment, l'équipe qui se compose de sept experts, travaille sur un projet de recherche pour les Nations-Unies portant sur "l'exode des cerveaux" dans les pays sous-développés. "Nous ne faisons que la partie canadienne de cette étude qui se poursuit simultanément dans plusieurs autres pays", de préciser M. Brazeau.

A propos de l'entente de collaboration intervenue entre le Centre de sondage de l'université York et celui de Montréal, le nouveau directeur a souligné qu'elle permettra de remplir une fonction conjointe dans la recherche entreprise à l'étendue du pays.

Compte tenu de l'accroissement prévu, le lien établi entre York et Montréal permettra aux deux centres d'atteindre quelque 65 p. cent de la population du Canada. Cette coopération permettra également la mise en place de services pleinement bilingues pour la poursuite d'enquêtes à travers le pays.

Ce sont actuellement les deux seuls centres universitaires de sondage et ils constituent deux unités de recherche d'importance pour le développement éventuel d'un réseau complet de services universitaires de sondage.

En plus de l'octroi de soutien accordé par la Fondation Donner, l'Université de Montréal a consacré une somme de plus de $160,000 au projet. Puisque le Centre est appelé à desservir les autres universités du Québec l'administration prévoit que le gouvernement acceptera de subventionner ce projet au cours des prochains exercices financiers. Le Centre pourra également, à plus long terme, tirer une certaine source de revenu des travaux qu'il effectuera pour le bénéfice de certaines entreprises privées.

PRETS sur...
- Diamants
- Antiquités
- Objets d'art
- Bijoux

Toutes transactions confidentielles
1472, RUE PEEL
Hoffman's
(en face de l'hôtel Mont-Royal)
Nous achetons et payons comptant

Les dépenses des universités ont doublé en trois ans

OTTAWA (PC) — Les investissements en immobilisation et les dépenses administratives des universités canadiennes ont presque doublé au cours des trois dernières années académiques, rapporte le Bureau fédéral de la statistique.

Dans les années 1965-1966, 1966-1967, 1967-1968, les dépenses en immobilisations ont augmenté de 64.5 pour cent et les dépenses administratives, de 113.9 pour cent, représentant une hausse globale de 94.8 pour cent.

Les frais d'administration ont atteint $738,510,000 en 1967-1968, dont $454,983,000 pour l'instruction et les librairies. Les revenus pour fins administratives ont été de $[illegible]10,582,000, dont $[illegible]35,513,000 fournis par les gouvernements provinciaux et $144,490,000, par les frais de scolarité des étudiants.

Les immobilisations de capitaux ont atteint $358,121,000 et les revenus à ces fins, $355,364,000. Les gouvernements provinciaux ont fourni $247,660,000, les souscriptions privées, $88,706,000 et le gouvernement fédéral $17,564,000.

ECONOMISEZ CHEZ Légaré

La façon la plus sûre d'économiser en meublant son foyer c'est d'acheter chez Légaré ! Jetez un coup d'oeil sur ces exemples et comparez les prix avec ceux de nos concurrents ! Vous serez surpris !

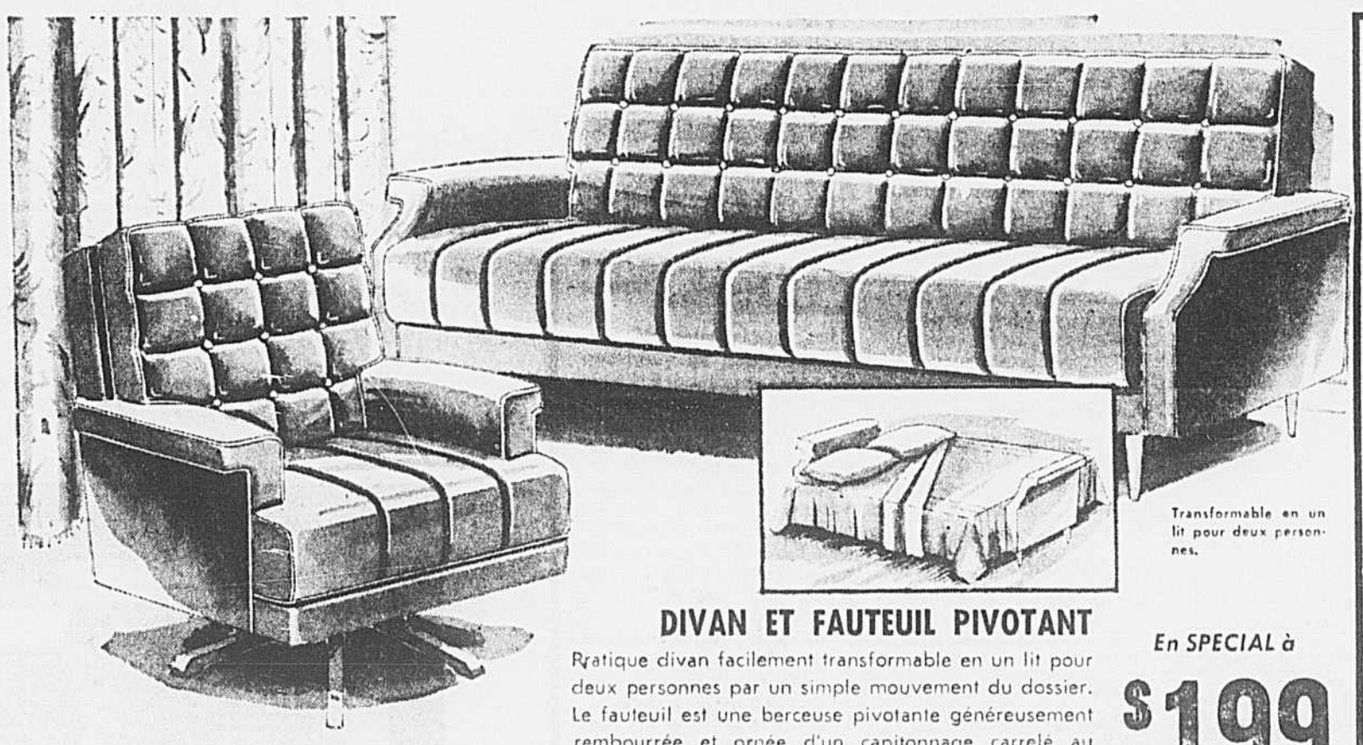
POUR FACILITER
VOTRE MAGASINAGE,
LES MAGASINS
SONT OUVERTS
JEUDI ET VENDREDI
JUSQU'A 9 HEURES P.M.
SERVICE ET COURTOISIE
SONT NOS DEVISES

UN MOBILIER DE SALON AUX LIGNES MODERNES

Un magnifique sofa avec fauteuil assorti tel que celui-là apportera à votre salon une atmosphère jeune et invitante. Décrivons un peu cette merveille : elle comporte de nombreux ressorts au siège et au dossier, montés sur un cadre de bois franc séché à l'air. Son rembourrage est de sisal dans le dossier et de mousse "Dencor" dans les coussins. Son tissu de recouvrement est un bouclé à motifs disponible dans plusieurs teintes. Procurez-vous les articles illustrés pour compléter le mobilier.

TABLE A CAFE 32.50
TABLE A LAMPE 27.50
LAMPE DE TABLE 49.95
LAMPE SUR PIED 59.95

SPECIAL $319 $15 PAR MOIS



Transformable en un lit pour deux personnes.

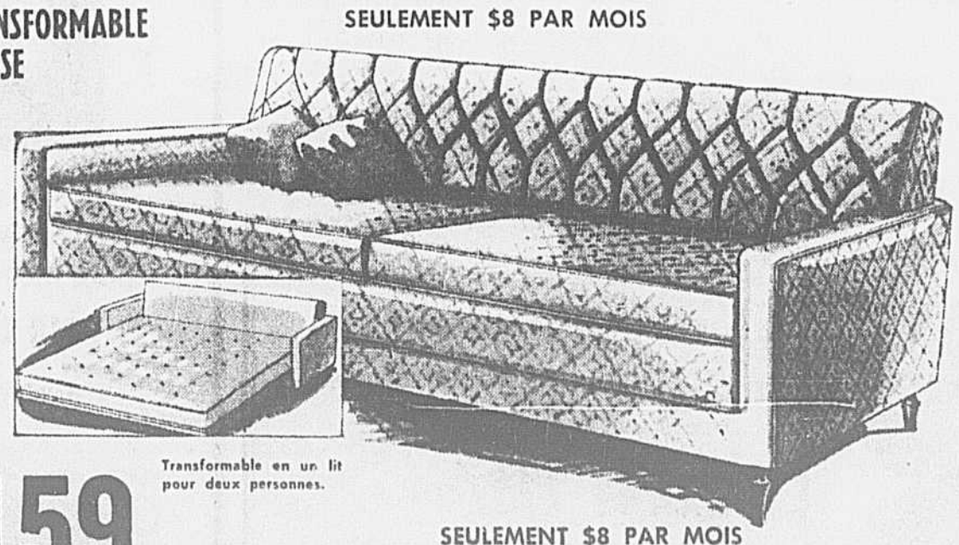
DIVAN ET FAUTEUIL PIVOTANT

Pratique divan facilement transformable en un lit pour deux personnes par un simple mouvement du dossier. Le fauteuil est une berceuse pivotante généreusement rembourrée et ornée d'un capitonnage carrelé au dossier. Ce mobilier est recouvert d'un tissu vinyle expansible. Choix de couleurs.

En SPECIAL à $199
SEULEMENT $8 PAR MOIS

PRATIQUE SOFA-LIT TRANSFORMABLE AVEC MATELAS DE MOUSSE

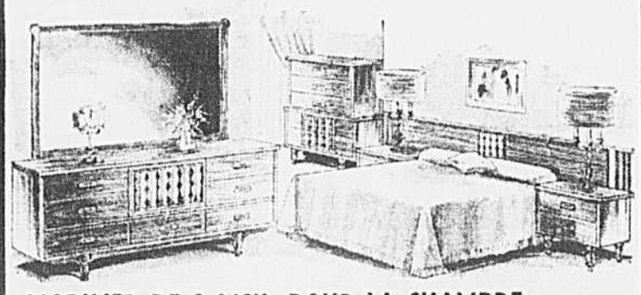
Un sofa de belle apparence qui à l'aide d'une manoeuvre très simple devient un lit pour deux personnes. Vous retirez les coussins et sortez le matelas pliant, quelques couvertures et ça y est ! Le tissu de recouvrement est un magnifique nylon multicolore. Choix de couleurs.



Transformable en un lit pour deux personnes.

En SPECIAL à $159
SEULEMENT $8 PAR MOIS

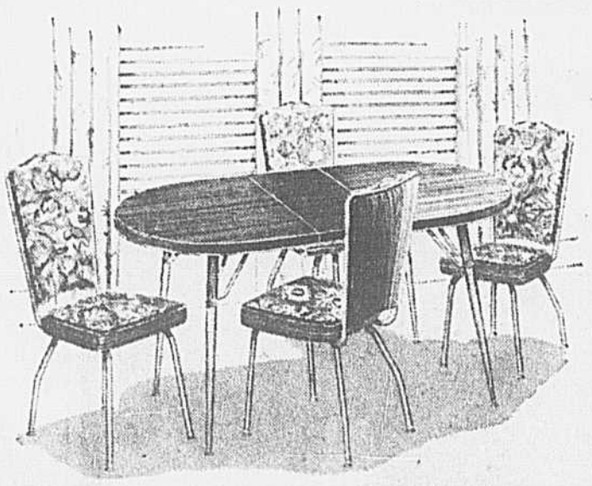
AUCUN DEPOT REQUIS — JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER, VOYEZ VOTRE VENDEUR



MOBILIER DE 3 MCX. POUR LA CHAMBRE

Trois morceaux d'un riche fini noyer foncé. Un bureau triple surmonté d'un grand miroir encadré et ajustable, une commode avec poignées de cuivre et un lit à panneaux.

En SPECIAL à $319 $15 PAR MOIS



MOBILIER DE CUISINE DE STYLE MODERNE

Table ovale allongeable jusqu'à 60" à l'aide d'un panneau escamotable, surface en "Arborite" à texture teck rajah, pattes effilées et chromées. 4 chaises à dossier haut et incurvé, vinyle à motif floral.

En SPECIAL à $119 $6 PAR MOIS

Légaré

1200 rue AMHERST Tél. 842-8911
3730 e. ONTARIO Tél. 526-1667
1020 rue NOTRE-DAME Tél. 637-5825 (Lachine)
6960 rue ST-HUBERT Tél. 271-4668
1278 e. MONT-ROYAL Tél. 521-5373
4010 rue WELLINGTON Tél. 768-4730 (Verdun)
4660 e. STE-CATHERINE Tél. 255-7029
10530 boul. PIE-IX Tél. 322-2741 (Mtl-Nord)
6589 boul. MONK Tél. 768-4777 (Ville-Emard)
3734 o. NOTRE-DAME Tél. 935-6994
3250 rue MASSON Tél. 725-2453 (Rosemont)
11926 e. NOTRE-DAME Tél. 645-5371 (Pte-aux-Trembles)

que ferons-nous dimanche?

Se promener dans l'î-î-le ... de Montréal

par Mariane FAVREAU

Fera-t-il beau? Fera-t-il mauvais, ce dimanche-ci? Une chose est certaine: beau temps ou mauvais temps, les enfants voudront que vous vous occupiez d'eux, que vous les emmeniez en promenade.

Si vous préférez rester en ville, vous pouvez les amener dans le Vieux-Montréal où il règne toujours une grande animation, le dimanche. Explorez des petites rues aux noms inattendus, pénétrez dans les quelques boutiques ouvertes ce jour-là et poursuivez jusqu'au port si le coeur vous en dit.

Si vos enfants n'ont jamais vu le musée de Ramezay, ils apprécieront la visite. On demande un droit d'entrée de $0.50 pour les adultes et de $0.10 pour les enfants de six à 14 ans. Onp eut y voir quantités de choses d'autrefois, meubles, outils, instruments. Dans la cave, une ancienne cuisine et des moyens de locomotion d'un autre

Toujours belle

La Montagne exerce beaucoup d'attraits sur les Montréalais à cette époque.

Connaissent-ils tous ce petit chemin qui passe à côté du poste de pompiers, dans le parc Jeanne-Mance, face à la rue Duluth? Il y a des escaliers qui rejoignent une voie plus large permettant de faire le tour de la montagne.

C'est une promenade agréable, surtout un dimanche matin alors que les allées sont encore peu fréquentées. Et l'on peut prendre un petit déjeuner au restaurant du Lac-des-Castors ou au Chalet.

Le tour de l'île

Savez-vous qu'on peut faire une agréable balade en voiture sans traverser un seul pont? En effet, il suffit de faire le tour de l'île de Montréal. On peut partir de n'importe où: l'essentiel est de gagner le bord de l'île, soit la Rivière-des-Prairies ou le fleuve St-Laurent.

Ainsi, on peut très bien partir de la rue Saint-Laurent et boul. Gouin et se diriger vers l'est ou vers l'ouest, selon vos goûts et selon l'inclinaison du soleil!

Le boul. Gouin porte le numéro de route 37 et s'il change de nom vers Senneville et Sainte-Anne-de-Bellevue, vous êtes toujours sur la route numéro 37. Lorsqu'elle longe le lac Saint-Louis, le paysage est magnifique!

Si un demi-tour de l'île vous suffit, vous pouvez rentrer chez vous en passant par le centre-ville. Sinon, poursuivez vers Pointe-aux-Trembles et bouclez le tour en revenant par le Chemin public et boul. Gouin, en logeant la Rivière-des-Prairies.

S'il pleut?

Enfin, si la pluie vous empêchait de sortir, il y a sûrement un projet susceptible d'occuper le dimanche après-midi: la préparation de la fête de l'Hallowe'en.

Des ciseaux, de la colle, du papier, d'anciens vêtements, du fil, des aiguilles, voilà tout ce qu'il faut pour cosfectionner des costumes originaux des décorations amusantes. Sans oublier un brin d'imagination! Et si papa-maman s'y mettent, les enfants prendront très à coeur cette séance de bricolage.

Smoke-in en Grande-Bretagne

Au premier "smoke-in" qui s'est déroulé cette semaine à Londres, quatre fumeuses ont donné un petit spectacle destiné à faire admirer des pipes "féminines", peut-être pour compenser les effets de la publicité contre la cigarette. Il va de soi que la démonstration était patronnée par une compagnie anglaise de tabac. A en juger par la fumée, la pipe de ces dames "tire" bien.

Pourquoi certains enfants ne réussissent pas à lire

par Jeanne DANSEREAU

L'Office National du Film a pris l'habitude de lancer, dans ce qu'on appelle le circuit communautaire, des films - outils. Après St - Jérôme", et les problèmes économiques d'une petite ville se débattant à l'ombre d'un géant, après "L'école des autres" et l'adaptation des enfants de quartier défavorisé à un système scolaire répondant plus ou moins à leurs besoins, après "La p'tite Bourgogne" et les démarches d'un comité de citoyen devant la rénovation urbaine, voici que l'ONF présente "Trois lecteurs en difficultés".

Le lancement des films-outils ne ressemble pas à un lancement ordinaire. On y invite les gens les plus intéressés à l'étude et à la discussion du sujet traité. Dans le cas de "Trois lecteurs en difficultés", les plus intéressés sont évidemment les éducateurs de toutes sortes, y compris les parents. La discussion a été vive, et l'intérêt évident, parmi les quelque 300 participants réunis au Centre social de l'Université de Montréal.

Le film présente trois enfants, Guy, Denis et Jacques, pour qui l'apprentissage de la lecture est lent et ardu. Chaque enfant a ses propres difficultés, et le spectateur est appelé à en rechercher la cause, en même temps que le psychologue Hans Nedhart, qui tente de cerner la perception qu'ont de leurs propres problèmes ces trois enfants de deuxième année, d'intelligence supérieure à la moyenne.

Il est assez pathétique d'entendre l'un des enfants déclarer avec la plus grande assurance, "Lire, c'est facile", et un autre imputer ses difficultés à la maternelle, où il a trop perdu de temps à jouer.

Même si certaines répliques font rire, les spectateurs sentent bien le dramatique de la situation. Ces enfants sont en train de goûter le fruit amer de l'échec. Ils risquent d'être étiquetés pour longtemps, "dislexique", ou "caractériel" ou "éternel distrait" ou "tête de pioche".

Pourquoi ce film?

Selon qu'on est enseignant, spécialiste en rééducation ou parent, les réactions sont différentes. Mais tous se posent la question, "Pourquoi ce film?"

Michel Moreau, le réalisateur, répond pour sa part "Il faut chercher les lois qui régissent le comportement de l'enfant, devant les difficultés de l'apprentissage. Un enfant peut avoir un urgent besoin d'aide, sans qu'il y paraisse".

Le psychologue Hans Neidhart répond de son côté, "C'est pour impliquer toute la communauté. Car ce n'est pas là une affaire de spécialistes. Ce n'est pas non plus une question de technique, ni de méthode infaillible. C'est surtout une question de relations humaines. Il faut éviter de coller aux enfants une étiquette qui en fait des êtres à part. Dans le film, nous n'employons pas une seule fois le mot dislexie".

Comme les autres films-outils lancés par l'ONF, "Trois enfants en difficultés" laisse les spectateurs avec plus de questions que de réponses. Voici qu'ont posé les spectateurs de la première:

Les parents: Comment prévenir les problèmes d'apprentissage, comment préparer l'enfant à l'école, comment trouver à la maison des solutions aux problèmes qui se posent, comment élever des enfants plus calmes?

Les jardinières: faut-il que tous les enfants soient en ligne, tous prêts en même temps pour la première année? Pourquoi demander une telle uniformité?

Les enseignantes de première année: ne pourrions-nous pas continuer à l'école les exercices de pré-lectures commencés à la maternelle? Nous y regagnerions amplement le temps perdu.

Les autres enseignants: comment dépister à temps les problèmes d'apprentissage, sans faire une ségrégation injuste pour les enfants, sans faire appel aux spécialistes débordés?

Les rééducateurs: comment savoir exactement ce qu'il faut comme pré-requis à l'apprentissage de la lecture? Y a-t-il des spécialistes qui peuvent nous fournir cette liste?

Et finalement, de la part du spécialiste qu'est le psychologue Neidhart, "Comment éviter cette foi aveugle envers le spécialiste ?". Ces enfants ont beoins qu'on les comprenne. Chacun a besoin d'être traité comme un être global, et non comme un enfant-problème de telle ou telle étiquette.

Ne pas abuser des bifteks

AUCKLAND, Nouvelle-Zélande. (PC) — Un régime copieusement chargé de bifteks grillés peut être considéré comme une cause de cancer, déclaré le Dr J. H. Gaudin, président de la Société contre le cancer de Nouvelle-Zélande. La carbonisation causée par la grillade peut se comparer au goudron dans le tabac, dit-il mettant ainsi en garde les gourmets trop friands de biftecks bien cuits. "A l'occasion, du boeuf grillé est sans danger, mais c'est l'abus qu'il faut craindre."

La fatigue peut causer des accidents au foyer

La fatigue met des rides à votre front, détruit votre sens d'humour, ralentit vos réflexes et vous rend irritable. Elle peut aussi provoquer des accidents à votre foyer. Les spécialistes de la sécurité au foyer ont constaté que les accidents arrivent souvent quand la mère de famille est fatiguée.

On peut éliminer les dangers imputables à la fatigue en suivant quelques simples règles de bon sens, déclare le Conseil Canadien de la Santé Familiale, un organisme sans but lucratif, commandité par les membres de l'industrie pharmaceutique canadienne, pour encourager la sécurité et l'hygiène au foyer.

Surveillez votre posture quand vous travaillez; quand vous devez soulever quelque chose, fléchissez sur vos hanches et vos genoux en gardant le dos bien droit et en vous aidant le plus possible de vos membres inférieurs.

Pour atteindre les objets placés au-dessus de votre tête, utilisez un tabouret ou une échelle stable: il est toujours pénible et fatigant de garder les bras levés au-dessus de la tête. Pour laver ou cirer le plancher, rassemblez près de vous tous les objets dont vous aurez besoin, afin d'éviter les dérangements inutiles pour aller chercher la brosse ou le chiffon oublié.

Procurez-vous un tabouret haut, solide, avec un dossier confortable et utilisez-le chaque fois que vous devrez effectuer un travail assis pendant un certain temps. Vous vous épargnerez ainsi de la fatigue chaque fois que vous éplucherez des pommes de terre, écosserez des pois ou repasserez.

Les chaussures que vous portez à la maison sont également importantes. Les souliers plats, les ballerines, les mules et les chaussures de tennis ne procurent qu'un faible support à la voûte plantaire, ce qui a pour effet de fatiguer les muscles des jambes et du dos. Portez des chaussures confortables, avec un petit talon.

Prenez des repas nourrissants, à heures fixes, et habituez les enfants à un horaire de repas régulier. Ne suivez pas de régime exténuant et ne "grignotez" pas constamment. Les aliments riches en proétines, tels que le bacon, le poisson, toutes les viandes, les oeufs, le lait et le fromage, entretiennent votre énergie sans vous faire grossir.

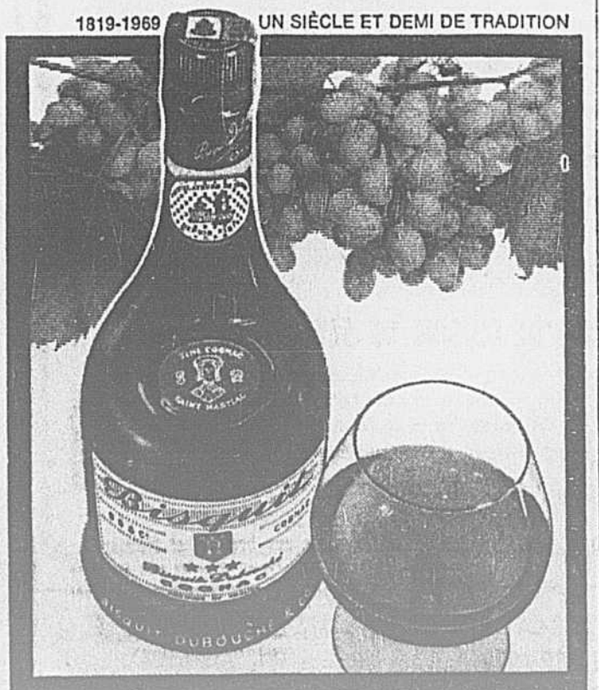
Et quand vous sentez la fatigue gagner vos muscles et l'irritation monter, reposez-vous un peu déclare le Conseil. Il suffit de vous allonger; pour vous détendre il n'est pas nécessaire de dormir.

VOS VÊTEMENTS DE SUÈDE ET DE CUIR peuvent être nettoyés avec éclat

Grâce à notre procédé exclusif "SUEDERIZING"
- Les vêtements demeurent souples
- Les couleurs reprennent vie
- Les gants en chevreau redeviennent comme neufs

(514) 637-6741
Services de Nettoyage
miss brown
Commandes postales: 4930 O., rue Sherbrooke, Montréal 215

1819-1969 UN SIÈCLE ET DEMI DE TRADITION



BEAUX RAISINS GRAND COGNAC
Bisquit

Fait les dents propres

Utilisez le soda à pâte Cow Brand sur une brosse à dents humide. C'est la méthode recommandée comme sûre et efficace pour conserver les dents propres. Une cuillerée à thé dans un verre d'eau constitue le gargarisme idéal contre les maux de gorge.

LE SODA À PÂTE COW BRAND

Diamants de valeur exceptionnelle aux
Services des successions
chez Mappin's

Choisissez parmi des bijoux de famille uniques et de magnifiques pièces offertes à des prix exceptionnels.

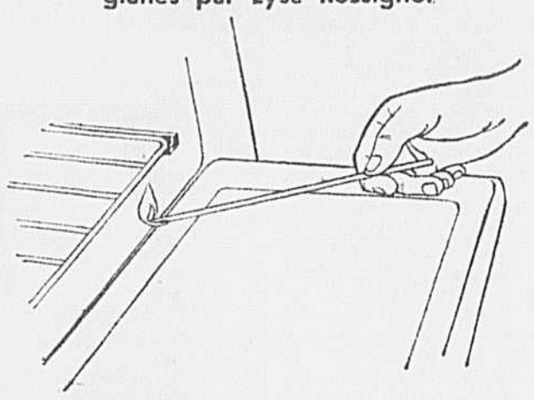
Compte courant ou budgétaire — 10% comptant, jusqu'à 10 mois pour payer.

Mappin's
1000 ouest, rue Ste-Catherine

glanés par Lyse Rossignol

Une paille pour allumer le four

Si vous possédez une cuisinière à gaz et devez allumer directement le four avec une flamme, vousaurez avantage à utiliser une paille paraffinée. Elle est assez longue pour protéger vos doigts et vos mains; vous éviterez ainsi de vous brûler.



Une étoile m'a dit...

L'astrologie est à la mode du jour. Beaucoup y croient. Si les astres ont une influence certaine sur la nature; changements des marées par exemple, logiquement cette influence pourrait très bien se faire sentir sur les hommes.

Lise Moreau, un petit bout de femme qui a les pieds bien sur terre et la tête dans les étoiles, présentera dès demain une nouvelle chronique: Une étoile m'a dit . . .

Lise Moreau s'intéresse à l'astrologie depuis six ans Elle a étudié à Paris avec MM. Paul Carteret et Louis Barbeault. Ce dernier est vice-président du Centre International d'Astrologie. Il est aussi l'auteur de nombreux aussi l'auteur de nombreux volumes dont: le Traité Pratique d'Astrologie et la Psychanalyse en Astrologie. Quant à M. Carteret il est surtout connu par la revue spécialisée: Les Cahiers d'Astrologie.

Mme Moreau est affirmative: "L'horoscope est une façon de se mieux connaitre. En se connaissant mieux nos contacts avec les êtres s'améliorent. Mais il ne faut pas oublier que l'horoscope en lui-même n'est pas immuable. Le contexte sociologique, l'éducation, les circonstances extérieures peuvent l'influencer."

LA PRESSE est heureuse de vous présenter cette nouvelle chronique. Vous vous connaitrez au fil des jours et vous connaitrez ceux que vous aimez. Que la bonne étoile soit avec vous . . .

Lise Moreau

Bazars

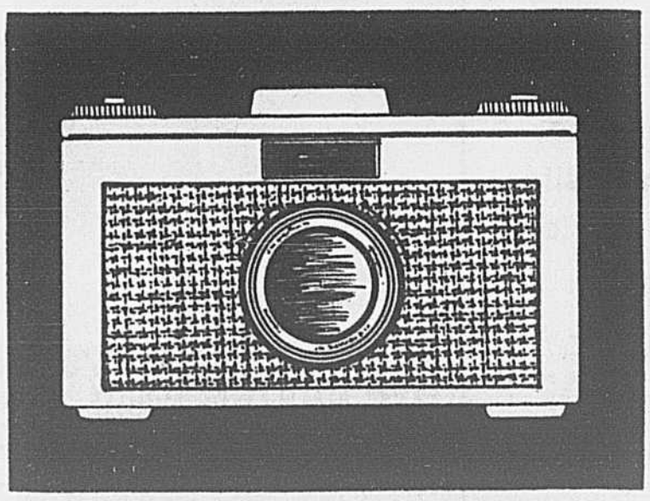
A l'église United

L'Association québécoise pour la lutte contre la fibrose kystique inc. invite le public à son grand bazar qui aura lieu à l'église United, avenue Westminster, Montréal Ouest, le mercredi 29 octobre de 10 h du matin à 6 h du soir. Les profits serviront à combattre cette maladie.

Au Victoria Hall

Les dames auxiliaires de l'école Dickanwise — école spécialisée dans l'éducation des enfants exceptionnels — organisent leur "Bizarre Bazaar '69" au bénéfice de l'école. Ce bazar se tiendra au Victoria Hall de Westmount le mercredi 5 novembre de 7 à 10 h du soir, et le jeudi 6 novembre de 10 h du matin à 4 h de l'après-midi.

Annoncez votre appareil photo pour aussi peu que 85¢



Demi-tarif du 6 au 31 octobre dans toutes les rubriques du groupe 500 — marchandise, pour les objets vendus par des particuliers à un prix, annoncé, de moins de $200.

VOIR LES PETITES ANNONCES "MAISON"

1/2 PRIX

DANS LE CAHIER DES ANNONCES CLASSEES

la presse

Variété Symphonique connaîtra cette année, un succès sans précédent

Variété Symphonique, c'est le nom du bal. Pour être dans la note, et plaire aux mélomanes, voici une clé de sol géante en velours noir sur un loup d'argent.

par Cécile Brosseau

Le bal "Variété Symphonique" qui aura lieu le samedi 1er novembre s'entoure d'un certain mystère cette année, puisque les masques seront de rigueur jusqu'à minuit. Cette manifestation mondaine organisée par le Comité des jeunes de l'Orchestre Symphonique de Montréal au bénéfice de l'orchestre revêtira une élégance toute spéciale grâce à la participation "active" de la maison Gabriel Lucas. Avec l'aide de danseurs professionnels, Lucas ajoutera un élément scintillant à l'ambiance incomparable de la Place des Arts décorée pour l'occasion de blanc, de noir et d'argent.

Comme par les années passées, l'ouverture de "Variété Symphonique" se fera officiellement à 21 h 30 alors que l'OSM jouera la sérénade. A partir de ce moment, tout sera nouveau et inhabituel. Fini le "déjà vu". Les invités plus conservateurs pourront danser au son de l'orchestre de Noël Talarico, tandis qu'une discothèque est prévue pour les plus jeunes.

Un dîner réservé aux invités spéciaux précédera le bal et aura lieu à l'hôtel Sonesta. Sur le coup de minuit le célèbre chansonnier canadien Claude Léveillée fera son apparition sur la scène et demandera aux invités de retirer leurs masques.

"Variété Symphonique", si l'on en croit la présidente, Madame Isabelle Côté, connaîtra un succès sans précédent. Des invités viendront de tous les coins des Etats-Unis et même de l'Europe assister à ce bal mémorable.

Papillon du soir, espoir. Celui-ci, aux ailes de plumes blanches et noires, prendra l'envol au bal et charmera plus d'un danseur aguerri...

photos Réal Saint-Jean, LA PRESSE

Etes-vous poisson Madame ? Votre signe du zodiaque porté fièrement sur le visage attirera plus d'un nageur enthousiaste curieux de découvrir votre personnalité. Le corps en plumes noires à reflets violets, les branchies en satin blanc piqué de strass, l'oeil diamanté, les nageoires en ruché de satin noir forment un ensemble des plus étonnants.

Seul un beau masque peut se permettre de dissimuler un joli visage

par Lily TASSO

Comme autrefois à la cour de Charles VI qui mit en vogue les bals masqués au royaume de France, les privilégiés qui assisteront au bal Variété Symphonique le 1er novembre porteront le masque jusqu'à minuit. Les femmes choisiront un accessoire qui les embellit, les hommes préféreront peut-être un signe du zodiaque ou une tête d'animal.

Plusieurs stylistes et visagistes, dont Monsieur Fleming et Fernand Aubry, ont préparé des collections originales. Ce dernier a déjà envoyé une partie de sa collection de Masques féeriques de Paris; le reste arrivera par avion à temps pour le bal.

Quant à Irène de Montréal, elle dessine ses masques à partir d'un loup comme celui que portaient les dames de la cour vers la fin du règne de François 1er et qui n'avait d'autre but que celui de garantir leur teint. Ces masques d'autrefois étaient de velours noir, doublés de taffetas blanc. Ils se fixaient dans la bouche au moyen d'une petite tige de métal terminée par un bouton de verre! Mode insolite qui ne disparut complètement qu'à l'époque de la Régence lorsque les femmes adoptèrent l'usage des mouches et du fard.

La femme moderne tient au confort même si elle porte un accessoire qui a vu le jour à une autre époque. La modiste experte est capable de créer un masque léger, qu'il soit volumineux ou non: la carcasse est faite de fil de fer habillé de satin et tendu de tulle. Le loup est rarement fixé sur la tête à l'aide d'un élastique gênant. On lui préfère de petits peignes que l'on plante dans les cheveux; parfois, une monture de lunettes lui sert de support.

Blanc, noir et argent sont les seules couleurs admises au bal de la Symphonie. Elles prennent un relief intéressant selon le matériau utilisé: plumes, ciré, cuir, feutre, velours simple ou découpé sont de la fête.

Le travail minutieux dont les masques sont l'objet en fait de véritables bijoux. Chaque pièce exige au moins huit heures d'efforts. C'est peu pour se permettre l'audace de dissimuler un beau visage.

Mesdames Trevor Bishop vice-présidente de Variété Symphonique (à gauche) et Madame Bernard G. Côté, présidente, travaillent fort à la réalisation de Variété Symphonique qui avec sa note de mystère, connaîtra cette année un succès sans précédent.

à Noter ***

Conférence sur les violettes africaines

La Société "Violettes africaines du Grand Montréal" tiendra sa prochaine réunion le lundi 27 octobre à 20 heures, à la salle du soubassement de l'église Wesley, avenue Notre-Dame-de-Grâce, angle Royal. Une conférence, illustrée de diapositives, sera prononcée par Mme Ethel Champion, de N.Y., et sera intitulée: "Quoi de nouveau parmi les violettes". La conférence sera donnée en anglais et sera traduite en français sur demande. Un léger goûter sera servi. Pour renseignements composer 849-2877 ou 931-4000.

Partie de cartes

Une partie de cartes aura lieu au sous-sol de l'église Saint-Martin sous la présidence de M. le curé René Pesant, au bénéfice du Vestiaire des pauvres, demain 25 octobre à 8 h du soir. Prix de présence. Pour renseignements composer 681-2666.

Conférence

Une conférence sur "La langue française, son histoire et son évolution" sera donnée par Mlle Françoise Siguret, licenciée en lettres, C.A.P.E.S (Paris), professeur à l'Université de Montréal, vendredi 29 octobre à 20 heures, au collège Saint-Viateur, 455 Bloomfield, Outremont. L'entrée est libre.

Bal de la Saint-André

Les débutantes et leurs amis qui désirent participer aux danses écossaises "Reels" au bal de la Saint-André, sont priés de se rendre au Black Watch (R.H.R.) au 2067 rue Bleury, les lundis et mercredis à 20 heures.

Les jeunes filles qui assisteront au bal et désirent être présentées au brigadier sir Bernard et lady Ferguson, peuvent communiquer avec Mme Guy Nongenais en composant 342-3357.

Gala de coiffure sur la Rive Sud

Un gala de coiffure aura lieu le 27 octobre prochain à 8 h 30 du soir, à la salle Prestige du LaBarre 500. A cette occasion, plusieurs salons de la Rive Sud s'uniront pour présenter ce grand gala. La commentatrice sera Mme Gilberte Langlois, spécialiste en soins de beauté et rédactrice du Journal de Montréal.

SPECIALITES : Mets canadiens et steak sur charbon de bois
"Au coeur du Vieux Montréal"
RESTAURANT
Au Vieux Montréal
361 est, rue St-Paul
861-5337

Nouvelles brèves

Pour le 100e anniversaire de l'Ontario House de Londres

TORONTO (PC) — Le ministre du Commerce ontarien, M. Stanley Randall, présentera jeudi un "trillium" paré de bijoux à la reine Elizabeth au cours des cérémonies qui marqueront le 100e anniversaire de l'établissement de l'Ontario House à Londres.

M. Randall sera accompagné du Trésorier Charles McNaughton et du Dr J. K. H. Reynolds, secrétaire du cabinet ontarien.

Le leader de l'opposition M. Robert Nixon, le chef néo-démocrate, M. Donald MacDonald, et les anciens premiers ministres George Brew et Leslie Frost participeront également aux cérémonies.

Le premier ministre John Robarts ne pourra y assister, étant en convalescence à sa résidence de Grand Bend sur le lac Huron par suite d'une intervention au genou.

Le premier ministre a reçu vendredi son congé de l'hôpital et sa jambre droite est emprisonné dans le plâtre. On devrait lui enlever son plâtre plus tard cette semaine.

Il a l'intention de rentrer à son cabinet de Queen's Park le 27 octobre.

Une adoration qui se traduit par des cadeaux impressionnants

ATHENES (AFP) — A l'occasion du premier anniversaire du mariage de l'armateur Aristote Onassis et de Jacqueline Kennedy, qui fut célébré le 20 octobre de l'an dernier dans l'île de Scorpios, le journal Acropolis énumère aujourd'hui tous les cadeaux dont l'armateur a couvert son épouse depuis une année.

Le journal cite: deux bagues de diamants de 44 et 69 carats, achetées à New York; des boucles d'oreilles de chez le plus grand bijoutier d'Athènes; un bracelet en or portant gravés les mots "Amour pour toujours"; des fourrures de New York; des tableaux de maîtres classiques et modernes achetés à Paris, Rome; des icônes extrêmement précieuses et des meubles de valeur.

A ceci s'ajoute l'aménagement des deux maisons de Glyphada et de Scorpios et la nouvelle décoration du yacht Christina. Le tout est estimé par le journal à plusieurs millions de dollars.

marché ACTION market
"PRIX MYSTERE"
24-25 OCT.
CAFE INSTANT NESCAFE
RABAIS 24¢
Pot 10 oz
$1.29

AU PRIX DU GROS
TROUSSEAUX DE MARIEES, VETEMENTS, LAYETTES DE BEBES, LINGERIE DE MAISON, DRAPERIES, COUVRE-PIEDS, ETC.
LEON COUREY & CIE
MARCHANDISES SECHES EN GROS
COIN ST-LAURENT
1 EST, RUE SAINT-PAUL

ACAN
ASSOCIATION DES CONSOMMATEURS D'ALIMENTS NATURELS
1044 ouest, ave Laurier, Montréal 273-1561
Conférenciers :
Dr CHARLOTTE BARBEAU, N.D.
"L'ART DE BIEN NOURRIR VOTRE FAMILLE"
Dr RAYMOND BARBEAU, N.D.
"LES VITAMINES B VOTRE SANTE"
Hôtel Reine-Elizabeth, 900 ouest Dorchester, Montréal
Dimanche 26 octobre 1969 — 2 h. 00 à 5 h. 00
entrée 1.00$ — Le public est cordialement invité

A&P
CORRECTION!
Dans notre annonce du 22 octobre, 1969 on aurait dû lire...
POULET FRAIS
CUISSES ENTIERES
POITRINES DEMIES OU ENTIERES
lb. 59¢
Prix en vigueur jusqu'à samedi le 25 octobre, 1969

OFFRE SPÉCIALE DE CETTE SEMAINE
Rég. 59¢
"BOSTON" "CREAM PIE"
53¢ ch.
Richstone RBI BAKERIES, INC.
En vente à la pâtisserie RBI Richstone de votre voisinage.

OBTENEZ PLUS DE
CONFIANCE
EN VOUS-MEME
C'est l'un des nombreux avantages du cours mondialement reconnu
DALE CARNEGIE
DALE CARNEGIE
Auteur du livre "Comment se faire des amis et influencer les gens"
10 RAISONS
Pourquoi ce cours profitera aux hommes et femmes
1—Acquérez plus d'aplomb et de confiance
2—Parlez avec efficacité
3—Faites accepter vos idées
4—Développez un plus grand enthousiasme
5—Retenez les noms
6—Pensez et parlez avec assurance
7—Dominez la peur et l'inquiétude
8—Développez vos talents cachés
10—Méritez un meilleur emploi, augmentez vos revenus
ASSISTEZ A UNE AVANT-PREMIERE GRATUITE
SANS FRAIS NI OBLIGATION
En français MARDI LE 28 OCT. A 7.30 H. P.M.
En anglais JEUDI LE 30 OCT. A 7.30 H. P.M.
Hôtel Sheraton/Mt-Royal (Métro Peel) 1455 PEEL; Mezzanine, suite M21, 845-5264

Courrier "Que Faire ?"
LA PRESSE
750, boulevard Saint-Laurent
Montréal 126, Qué.

Economie familiale

Nous ne parvenons jamais à nous entendre, mon mari et moi, pour les dépenses usuelles: je veux bien qu'il contrôle aver moi toutes factures et preuves d'achat. Cela existe pour l'alimentation, et tout ce qui est de mouvement courant. Mais comment se fait-il qu'il ne songe jamais à mes besoins personnels? Je parviens à inclure une paire de bas avec les dépenses de pharmacie, mais pensez-vous que c'est drôle d'en être à cette supercherie? Lui, jamais ne rend compte de ce qu'il dépense, et se comporte de façon à me faire comprendre que je n'ai rien à y voir. Je fais des prodiges d'invention mais je finis par comprendre que du côté des sentiments d'époux à épouse il y a quelque chose qui cloche.

VINETTE

Et ce doit être vérifiable sans bas? Réfléchissez sérieusement, et voyez si vous ne pourriez pas en premier chercher les preuves d'amour plutôt que les preuves d'achat. Bien sûr, il y faut la manière, l'ambiance, le bon temps. Dépêchez-vous avant de vous engluer dans la pire des routines: celle qui se situe dans les exigences matérielles du quotidien. Il n'y a que vous qui pouvez savoir la manière depuis le temps que vous avez commencé à faire le tour du monsieur. N'est-ce pas aux femmes à cultiver l'amour, la tendresse, la galanterie? à apprécier les bons sentiments, à les nourrir, et même à les créer, à les faire naître s'ils sont inexistants, sans jamais capituler, sans jamais se décourager? C'est une manière de "mettre un homme au monde". Evidemment, c'est plus difficile que de chouchouter un bébé et de jouer à la poupée, mais à adulte, geste d'adulte. Etablissez une échelle de valeur, et ensuite plaidez la cause de votre personne, sans agressivité, mais avec finesse et de façon à réussir, d'épouse à époux. Ce qu'il ne sait pas, il faut le lui apprendre...

Journée d'étude chez les opticiens

L'Association professionnelle des opticiens d'ordonnances du Québec, organise une journée d'étude qui aura lieu le dimanche 26 octobre à l'hôtel Montréal Aéroport Hilton de Dorval. Pour cette occasion, des conférenciers d'outre-frontières ont été invités.

Le cocktail et le banquet de clôture seront sous la présidence d'honneur de l'hon. Gérard Pelletier, représentant officiel du premier ministre du Canada.

votre horoscope

A partir de minuit ce soir

LES ENFANTS NES CE JOUR sauront créer autour d'eux une ambiance agréable et sympathique. Leur santé sera solide à condition qu'ils évitent les imprudences. Le moral vif, aimable et actif sera cependant parfois un peu emporté. Ils bénéficieront d'activités professionnelles fécondes et efficaces. Situation sentimentale bonne malgré quelques heurts.

BELIER — DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Ne vous laissez pas tourmenter par ce que l'ont peut dire ou faire derrière vous; vous perdriez ainsi un temps précieux. Ne cherchez pas trop à puiser dans l'être aimé tout ce qui vous manque; vous trouverez surtout la paix et l'harmonie en vous-même. Soyez philosophe.

TAUREAU — DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Ayez le sens de vos responsabilités et sachez vous commander à vous-même de faire telle ou telle chose que vous savez bonne. Vous trouverez consolation et joie de vivre près de l'être aimé; essayez d'oublier vos causes de contrariétés ou de découragement.

GEMEAUX — DU 21 MAI AU 21 JUIN

Ayez davantage confiance en vous. Utilisez également toutes vos capacités et ne refusez pas l'aide sollicitée. Dites à une personne amie votre désintéressement si une discussion intervient à ce sujet. Votre silence pourrait par ailleurs jouer contre vous.

CANCER — DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Renseignez-vous et contrôlez la qualité de ce que vous achetez; vous pourriez faire des erreurs de jugement regrettables. Ne fuyez pas devant une explication franche à l'être aimé, même si cela vous coûte; ce dernier a besoin de vous entendre pour écarter ses doutes.

LION — DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

Vos initiatives professionnelles seront protégées par des influences favorables; mais ne tardez pas à les réaliser. Dans le domaine des sentiments, tout se déroulera comme vous l'aviez prévu mais vous devrez, dans le courant de la soirée, faire abstraction d'un peu d'orgueil.

VIERGE — DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

Influences favorables pour mettre à jour les rouages d'une affaire compliquée; vous saisirez les mobiles réels de votre entourage. Passez outre votre extrême sensibilité et mettez-vous à la place de l'être que vous aimez; vos objections éventuelles s'évanouiront rapidement.

BALANCE — DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Montrez à un supérieur la rapidité et la précision avec lesquelles vous pouvez agir quand l'enjeu en vaut la peine. Si vous avez à plaider votre couse devant l'être aimé, soyez sincère, vrai et montrez également votre générosité et votre largeur de coeur: il vous le rend bien.

SCORPION — DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Cultivez vos bons rapports de camaraderie avec votre entourage; ne vous occupez toutefois que de vos affaires. L'être aimé évolue et se transforme; sachez vous adapter, discrètement et sans faire de remarques: votre bonheur entre dans une phase nouvelle.

SAGITTAIRE — DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE

L'idéal que vous poursuivez vous semble difficile à atteindre; persévérez cependant, car une personne influente vous proposera bientôt son aide. Ne négligez pas votre vie familiale: ce qui semble vous éloigner de la personne aimée peut vous en approcher au contraire.

CAPRICORNE — DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER

Ne gaspillez pas votre énergie à des bavardages inutiles et parfois déprimants: passez directement à l'action. Sur le plan du coeur: vous faites preuve d'un peu de despotisme quand vous n'y prenez garde; ce serait maladroit, car l'être aimé le supporte très mal.

VERSEAU — DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER

Prenez des notes sur vos impressions et intuitions: la conclusion jaillira d'elle-même. Si vous ne comprenez pas ce que la personne aimée attend de vous, sachez rester silencieux momentanément sur vos goûts et idées: vous serez agréablement surpris des résultats.

POISSONS — DU 20 FEVRIER AU 20 MARS

Tous les obstacles peuvent être surmontés facilement par un rythme de travail régulier et tenace. Mettez-vous à l'action. Grandes satisfactions grâce à un enfant et malgré un peu de froideur dans votre vie sentimentale, l'entente paraît revenir au beau.

VOTRE MÉDECIN VOUS PARLE

Auto-gratification

par le Dr. L. Gendron

(Seconde d'une série de trois chroniques)

D'autres exemples: des hommes et des femmes mariés, pas tellement satisfaits dans leur vie sexuelle conjugale, ont compensé leur frustration par l'autogratification. D'après eux, l'orgasme obtenu de cette façon était plus intense que celui de la relation physique. Une faible émotion entre ces conjoints explique probablement ce résultat. Dans bien des cas, les époux choisissent de combler le vide sexuel de cette manière pour éviter un plus grand bouleversement conjugal et familial.

Des hommes et des femmes se sont engagés dans de fréquentes auto-excitations génitales sans réactions physiques traumatisantes. Peut-être quelques rares cas d'irritation du clitoris, des petites lèvres et du pénis. Ceux qui associent l'autosexualité à l'hétérosexualité ne subissent pas non plus d'effets secondaires. L'autogratification est souvent utilisée comme substitut du coït. (Un homme ou une femme ne pouvant rencontrer un partenaire favorable). Plusieurs adultes d'un âge avancé pratiquent souvent la masturbation, étant seuls ou bien vivant avec un conjoint malade. Il n'y a aucun dommage physique dans cette pratique autosexuelle.

La haute fréquence d'autosexualité ne déclenche pas de maladie mentale. D'ailleurs il n'y a aucun standard médical définissant l'autogratification excessive. Des individus des deux sexes souffrant de névrose sévère ou de psychose aiguë peuvent la pratiquer en excès. Mais ce sont des malades. Le concept de l'"excès" dans cette sphère chez les personnes saines d'esprit n'a pas sa raison d'être.

Cette mention "excès" autosexuel est particulièrement troublante: elle crée une sorte d'insécurité et de malaise phychique. Il est aussi malsain d'associer l'autogratification à plusieurs problèmes non-sexuels: l'ennui, la frustration, la solitude, une pauvre image de soi, des relations inadéquates avec le sexe opposé, un conflit avec les parents, trop de pressions à l'école, etc.

DEMAIN DANS la presse

ÉDITION RÉGULIÈRE

★ Les meilleurs moments de la carrière de Bobby Hull par Gilles Terroux

★ Chauds, chauds, chauds... les panchos en pages féminines

télé-presse

l'horaire complet et pratique de la télé

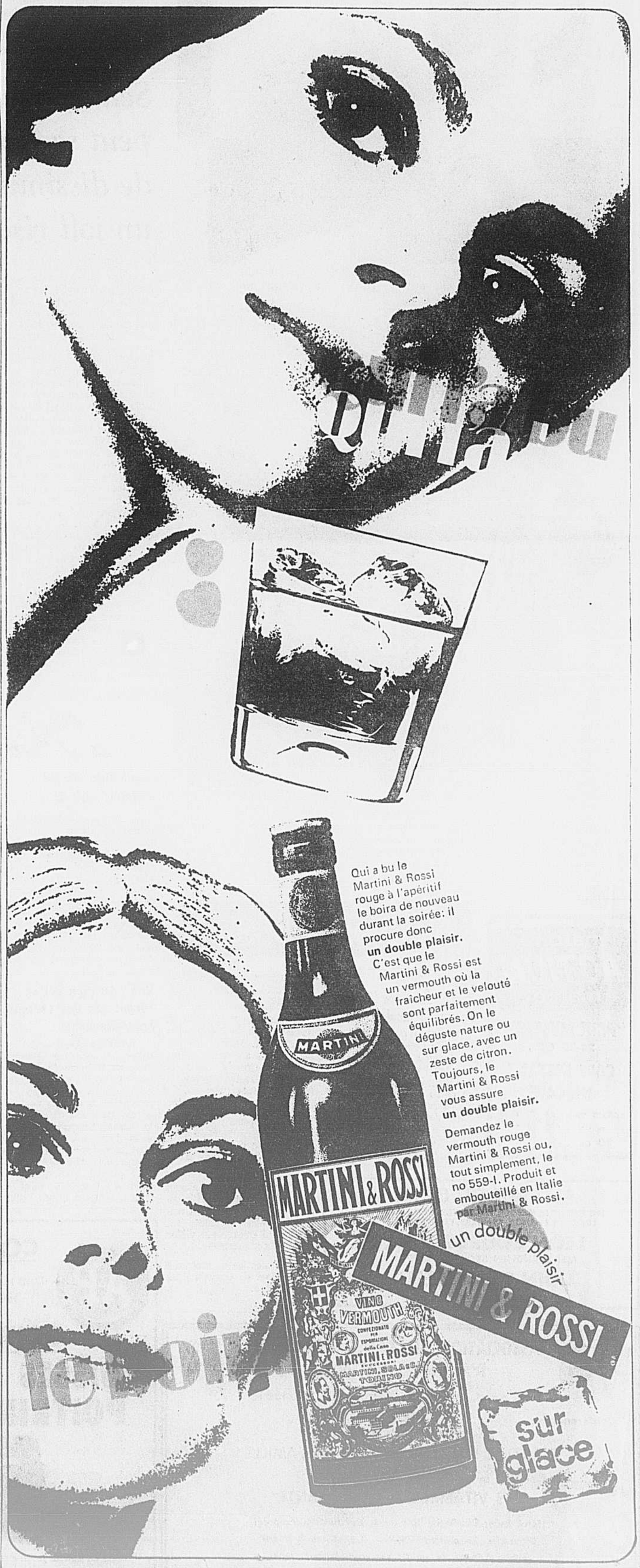
☆ Un beau dimanche avec la Dame de la mer
☆ Bravo pour les beaux films de Tarzan, les grandes productions de Victor Mature, les Academy Performances de Steve Reeves et les grands films des années d'avant-guerre
☆ L'aventure vous guette au saut du lit
☆ Dimanche, ce sera peut-être vous les francophonissime

perspectives la presse

★ La canonisation de Jean XXIII va bon train
★ La onzième heure de Joseph Roberts Smallwood
★ Visages de France
★ Le Blanc devenu Indien de l'Amazonie
★ Brigitte Morin, comédienne
★ Les chroniques de Roger Champoux, de Nicole Charest et de Guy Fournier

BANDES DESSINÉES EN COULEURS

Tous les jours lisez la presse



L'ADMINISTRATION DS DIX ANS MOINS UN

bilan de neuf années de pouvoir du Parti civique de Montréal

Financièrement... Montréal est la cinquième "province" du pays

par Claude MASSON

MONTREAL est la cinquième "province" du Canada! Pas juridiquement parlant, d'accord; mais financièrement, c'est absolument vrai!

Seules les provinces d'Ontario, de Québec, de la Colombie-britannique et de l'Alberta ont un budget plus élevé que celui de la métropole canadienne. La Saskatchewan, le Manitoba, le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, Terre-Neuve et l'Ile-du-Prince-Edouard ont un budget inférieur à celui de Montréal.

Le budget de la métropole pour l'année courante se chiffre à $394,179,991 pour les revenus et à $391,739,319 pour les dépenses. Sur ces montants, il faut toutefois déduire $126,022,444, qui est perçu par la ville mais aussitôt remis à la Commission des écoles catholiques de Montréal et à la commission scolaire protestante pour fins scolaires. Montréal ne joue que le rôle d'intermédiaire dans ce cas.

Le budget net est donc de $268,157,547. Celui-ci est en vigueur depuis le 1er mai dernier jusqu'au 30 avril 1970.

Voilà pour cette année et voilà pour la comparaison avec les autres provinces.

La répartition avec le scolaire

Mais depuis dix ans, comment ça va?

Quand le Parti civique du maire Jean Drapeau a pris le pouvoir, en octobre 1960, le budget de la ville de Montréal se chiffrait à $140 millions pour fins municipales seulement. Avec les $268 millions de cette année, il a presque doublé.

Quant au budget pour fins scolaires, que Montréal ne fait que prendre de la main gauche pour le remettre de la main droite, il a plus que triplé à Montréal, passant de $38 millions en 1960 à $126 millions en 1969.

C'est d'ailleurs là un des graves problèmes. Alors que le champ de la taxe foncière était utilisé en majeure partie dans le passé par les municipalités, voici que les commissions scolaires grugent de plus en plus à ce chapitre.

Résultat: les municipalités doivent restreindre les hausses de taxes pour ne pas étouffer les contribuables.

A Montréal, par exemple, dès 1964, les contributions foncières pour fins scolaires ont dépassé les contributions pour fins municipales. C'était la première fois que cela se produisait dans l'histoire de la métropole. Cette année-là, le budget scolaire était haussé de $27 millions et demi et celui de la ville de $10 millions seulement.

M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif, a offert une solution il y a déjà cinq ans: que le gouvernement prenne à sa charge le coût de l'enseignement proprement dit, ce qui revient à "l'instruction gratuite" tandis que les contribuables continueraient de défrayer le coût de l'expansion et de l'entretien des installations physiques (écoles, équipement, etc...) des commissions scolaires.

"Notre solution, si elle était appliquée, offrirait l'opportunité tant recherchée de définir et de clarifier les responsabilités respectives du gouvernement, des municipalités et des commissions scolaires en matière d'enseignement", avait dit M. Saulnier dans son discours du budget 1964-1965.

Voilà pour le partage entre le municipal et le scolaire et les difficultés de plus en plus grandes qui en découlent.

Et les taxes?

Qu'en est-il des taxes imposées aux centaines de milliers de contribuables de Montréal depuis une décennie?

Il y a la taxe foncière imposée aux propriétaires, la taxe d'affaires à la charge des commerçants et la taxe d'eau aux frais des propriétaires, des commerçants et des locataires.

La taxe foncière, qui était de $1.3864 par $100 d'évaluation en 1960-61 est maintenant de $1.60 par $100 d'évaluation. Il y a eu augmentation en 1961 et 1962, réduction en 1963, 64, 65 et 66, hausse en 1967 et 1968 et maintien du taux de $1.60 en 1969.

La taxe scolaire, durant cette même période de dix ans, est passée de $2.1864 (1960) à $3.20 (1969) par $100 d'évaluation pour les catholiques et sensiblement la même chose pour les protestants, les Juifs et les neutres.

Par ailleurs, l'administration Drapeau-Saulnier a créé une surtaxe sur l'excédent d'évaluation des immeubles au-delà de $100,000. Cette surtaxe est passée de 30 cents par $100 d'évaluation en 1967 à 40 cents cette année.

La taxe d'eau, quant à elle, a été réduite. Elle était à 6.48 pour cent de la valeur locative en 1960 et est maintenant de 5.85 pour cent de cette même valeur locative. Elle a été constamment réduite par le Parti civique depuis neuf ans. Elle avait été haussée lors de l'adoption du dernier budget, en avril, mais elle a été à nouveau diminuée par la suite dans un geste-surprise annoncé par M. Saulnier.

D'autre part, la taxe d'affaires, imposée aux commerçants selon la valeur locative n'a presque pas été touchée. Elle représentait 12.015 pour cent de la valeur locative en 1960 et est maintenant de 11.50 pour cent.

L'évaluation augmente

S'il y a des taxes, il y a aussi l'évaluation et la valeur locative. C'est bien beau de dire ou d'écrire que telle taxe a été haussée de tel pourcentage par rapport à l'évaluation ou à la valeur locative mais il faut connaître justement l'accroissement de cette évaluation et de cette valeur locative.

Le coût de la vie augmente; la valeur des matériaux s'accroît. "C'est épouvantable, tout augmente", disons-nous régulièrement.

La valeur des propriétés aussi est haussée. Ainsi, l'évaluation des propriétés de Montréal, qui se tenait à un barème d'environ 80 pour cent de sa valeur réelle il y a dix ans, atteint aujourd'hui 87.3 pour cent de la valeur marchande.

M. Saulnier avait mentionné, en février dernier à la Chambre de commerce de Montréal, que l'évaluation a été haussée de 42 pour cent en huit ans, soit une moyenne de 5 pour cent par année.

Quant à la valeur locative, (le loyer annuel selon l'évaluation de la ville) elle est aussi augmentée régulièrement.

En conséquence, même si les taxes sont baissées dans une municipalité, il arrive parfois que le compte de taxes reçu par le propriétaire ou le locataire est quand même plus élevé que celui de l'année précédente, justement à cause de l'augmentation de l'évaluation ou de la valeur locative.

La situation financière

La situation financière d'une municipalité se calcule d'après sa dette par rapport à son évaluation. Si la dette nette d'une municipalité représente plus de 20 p. 100 de l'évaluation totale, c'est considéré comme dangereux et même mauvais.

Un exemple: si une ville a une évaluation totale de $100 millions, il ne faut pas que sa dette nette dépasse $20 millions. Par évaluation, on entend le coût de tous les édifices, publics ou privés, d'une municipalité. Il y en a qui sont imposables, d'autres non.

A Montréal, la dette nette par rapport à l'évaluation se chiffre à 11.87 pour cent, ce qui est considéré comme une des dettes les plus basses parmi les municipalités du Québec.

S'il fallait que chacun des 1,460,000 Montréalais ait à payer sa part pour éliminer d'un seul coup toute cette dette, il en coûterait $469 par individu C'est le plus haut sommet dans les annales de la métropole canadienne.

Cette dette "personnelle", si l'on peut dire, a grimpé de beaucoup depuis que l'administration Drapeau-Saulnier a pris le pouvoir en octobre 1960. Elle était à ce moment-là de $228. Elle a donc plus que doublé. Il y a un quart de siècle, soit dans les dernières années de la seconde grande guerre, la dette par tête de citoyen s'établissait à $208. Dans les six ou sept années qui ont suivi, cette dette a connu un recul constant jusqu'à tomber à $198 en 1945-46 et même à $130 dans les annales 1951-52. Puis, ce fut la remontée.

Evidemment, il y a plusieurs facteurs qui entrent en ligne de compte et que M. Saulnier, l'administrateur-en-chef de la ville, a expliqué plus d'une fois: la hausse générale du coût de la vie, les immobilisations plus importantes (métro, travaux publics, voirie, etc...) les taux d'intérêt plus élevés, les emprunts plus difficiles, etc... D'ailleurs, sur ce sujet des emprunts, M. Saulnier a mentionné lors de l'adoption du dernier budget, en avril dernier, que Montréal limiterait le plus possible ses emprunts durant l'année en cours.

Pour la première fois depuis la prise du pouvoir par l'administration D.S., la dette publique de Montréal a enregistré une diminution cette année.

Taxe volontaire et Terre des Hommes

On ne peut faire le moindre petit résumé de la situation financière de Montréal sans aborder deux aspects particuliers: le régime de contributions volontaires et le financement de Terre des Hommes.

La "loterie" du maire Jean Drapeau a été créée avec le budget de 1968, soit au mois de mai de l'an dernier. L'objectif fixé pour la première année était $32 millions. Les recettes brutes recueillies en fait se sont chiffrées à $11,196,298, le revenu brut à $10,611,906 et le revenu net pour cette première année (mai 1968 à avril 1969) à $6,095,548.

Droits réservés

Pour la deuxième année, soit de mai 1969 à avril 1970, l'objectif global a été fixé à $11,390,208 et un revenu net de $5,390,208 étant donné des dépenses (prix mensuels et personnel) de $6 millions. Actuellement, après cinq mois complets (de mai à septembre inclusivement) les recettes brutes se sont chiffrées à $4,167,106.

Quant à Terre des Hommes, c'est tout un autre problème. Le coût des saisons 1968 et 1969 de l'exposition permanente ne pourra jamais être connu très exactement puisque plusieurs dépenses comme l'utilisation des policiers, des employés manuels de la voirie ou des travaux publics, le personnel du Service des immeubles sont chargées au budget de chacun de ces différents services muncicipaux et non pas à l'exploitation même de Terre des Hommes.

Tout ce qui peut être utilisé pour expliquer le coût de TDH, ce sont les chiffres officiels déjà cités.

En 1968, l'exposition permanente a eu un déficit de $5,228,691, fardeau financier que seule la métropole avait dû subir. Cette année, le déficit s'est chiffré à $7,903,440 mais le gouvernement du Québec a défrayé une part de $5½ millions, donc un déficit net pour Montréal de $2,403,440. Le bilan définitif de Terre des Hommes 69 ne sera prêt qu'à la fin du mois d'octobre.

Voilà donc pour la "loterie municipale" et Terre des Hommes. Il existe une certitude: Montréal perdra bientôt son régime de la taxe volontaire alors que Québec créera une loterie provinciale. Ce sera un revenu de moins dans les coffrets de Concordia mais les autorités municipales s'attendent de recevoir une généreuse compensation du gouvernement provincial en retour.

Trois solutions

Nous avons établi plus haut, le plus honnêtement et selon les chiffres disponibles, la situation financière de Montréal.

Quelles sont les solutions à apporter pour améliorer cette situation?

L'administration Drapeau-Saulnier préconise trois solutions de base:

1) répartir le coût des services à caractère régional entre les quelque 28 municipalités de l'île et les autres villes de la région s'il y a lieu;

2) meilleur partage du produit de la taxe de vente. "Il n'y a pas de justice envers Montréal. Il y a des pourparlers constants à ce sujet. Avant 1960, j'ai présenté une résolution adoptée à l'unanimité par le conseil sur le partage de la taxe de vente; ce n'est donc pas nouveau", dixit M. Saulnier devant les membres de la Chambre de commerce de Montréal, le 18 février 1969;

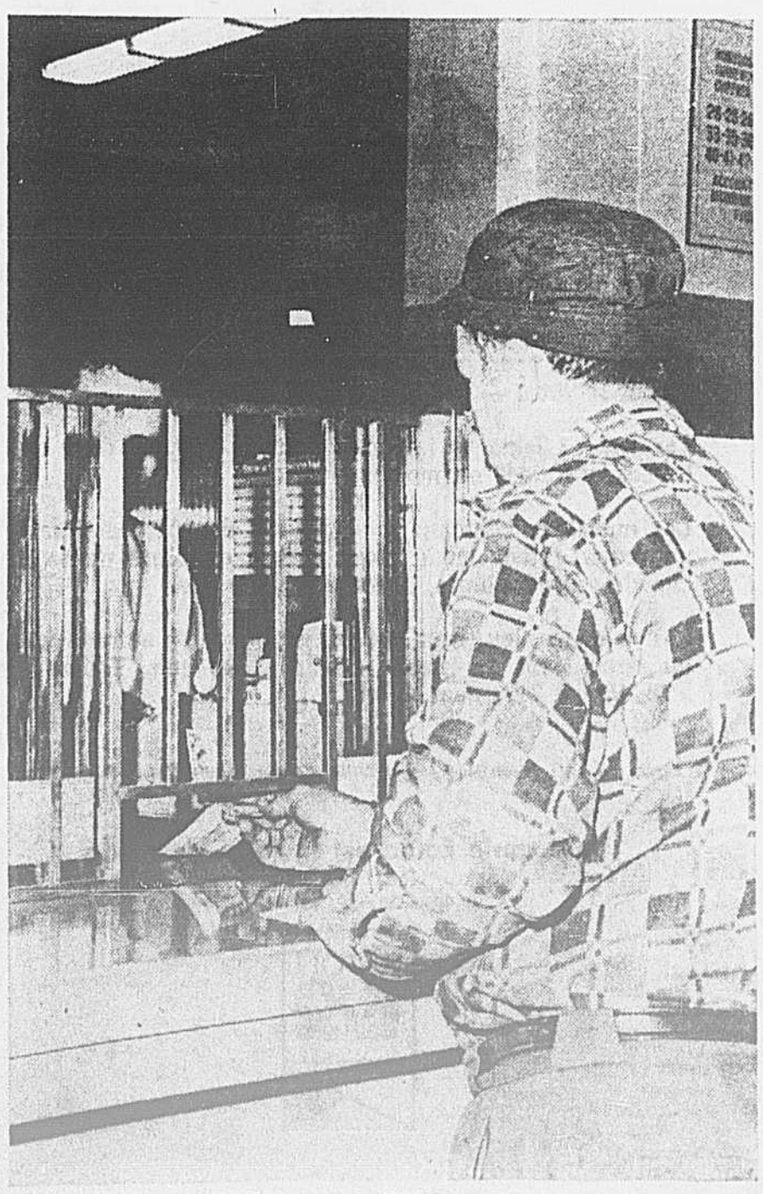
3) coût de l'éducation défrayé autrement que seulement par l'impôt foncier afin de laisser justement une plus large part de l'assiette fiscale aux municipalités. En d'autres termes, que le gouvernement finance l'enseignement proprement dit et que les contribuables paient les installations (constructions, matériel et équipement) scolaires.

Quel sera le prochain geste de Montréal?

Dans ses remarques, lors de l'adoption du dernier budget municipal, M. Saulnier avait déclaré:

"Maintes tâches nous attendent au cours des prochains mois. Et si rien ne vient de ce qui nous a été promis, nous nous proposons, dès l'automne, de saisir publiquement le gouvernement des solutions envisagées par l'administration de la ville pour résoudre ses difficultés en suggérant notamment un nouveau régime d'impôt foncier, possiblement un impôt sur les revenus gagnés à Montréal et une distribution des coûts entre les municipalités de la région de Montréal.

L'automne est arrivé. Les quelque 80,000 propriétaires montréalais, les quelque 400,000 locataires et les quelque 1,460,274 citoyens de la métropole sont dans l'attente.



Les taxes qu'il faut payer

Comparaison de la dette obligataire avec l'évaluation municipale et la population des dix derniers exercices

Au 30 avril	Population (1)	Evaluation (2) $	Dette obligataire $	Réservé pour rachat d'obligations $	Dette obligataire nette $	Pourcentage de la dette obligataire nette sur évaluation (2) %	Dette par tête $
1960	1,398,000	3,035,256,236	356,846,803	37,617,998	319,228,805	10.52	228
1961	1,403,000	3,122,285,420	365,966,755	60,950,904	305,015,851	9.77	217
1962	1,405,000	3,192,414,754	378,357,473	65,688,971	312,668,502	9.79	222
1963	1,410,000	3,700,228,306	396,105,224	67,909,364	328,195,860	8.87	233
1964	1,420,000	3,898,492,528	467,942,482	68,035,536	399,906,946	10.26	282
1965	1,425,000	4,397,925,261	565,683,630	70,964,367	494,719,263	11.25	347
1966	1,430,000	4,589,200,807	631,985,044	121,623,459	510,361,585	11.12	357
1967	1,435,000	5,009,534,370	732,663,145	138,548,178	594,114,967	11.86	414
1968	1,438,000	5,501,232,951	787,425,484	135,654,851	651,770,633	11.85	453
1969	1,460,000	5,773,6 4,585	815,362,401	129,926,846	685,435,555	11.87	469

(1) Etablie par l'Estimateur de la Ville.

(2) Sujette aux taxes de contributions foncières.

JOURS D'ACTIVITÉ EATON

40% de rabais! Tricot "Fortrel" texturé sans souci

Pas de commandes téléphoniques ni postales s.v.p.

Ce solde du fabricant à EATON signifie pour vous des économies surprenantes ! Séparables à associer en toutes occasions ! Le tricot "Fortrel" à texture granitée se lave à la machine, sèche vite et se porte aussitôt ! Achetez d'abord la jupe et ajoutez-lui le haut qui vous convient. Quatre teintes ravissantes au choix : framboise, caramel, vert forêt, mauve. Tailles petite (10 à 12); moyenne (14 à 16) et grande (18) dans le groupe.

A. Ordinairement 10.00 — Spécial **5.99**
Pull-over avec patte devant.

B. Ordinairement 9.00 — **5.39**
Haut sans manches, boutonnage simulé devant.

C. Ordinairement 12.00 — **7.19**
Cardigan avec picot en détail.

Ordinairement 14.00 — **8.39**
Même modèle, tailles 40 à 44.

D. Ordinairement 13.00 — Spécial **7.79**
Pull-over, volant en jabot et aux poignets.

E. Ordinairement 12.00 — **7.19**
Jupe doublée à taille élastique.

Ordinairement 14.00 — **8.39**
Même modèle, tailles 40 à 44.

EATON en ville seulement (MODE au "4", quatrième étage). Rayon 545

Solde du fabricant! Les manteaux de la saison.

Spécial

45.00

5.00 par mois

Pas de commandes téléphoniques ni postales s.v.p.

Seulement 3 représentés parmi le groupe. Venez tôt pour choisir le vôtre — aux 3 magasins EATON !

Les tissus : lainages importés pour la plupart dont des tweeds, worsteds ou mohair.

Les modèles : boutonnage simple ou devant croisé avec nouveaux détails mode. Tous sont à doublure de satin, chaude entredoublure, chamois dans le dos.

Les coloris : bleu, brun, beige, gris, vert et autres, dans un assortiment de tweeds, quadrillés et unis. Tailles 10 à 18, 16½ à 24½ dans le lot.

EATON en ville (quatrième étage), Ville d'Anjou, Pointe-Claire. Rayon 345.

Un compte Eaton est toujours de mode

EATON 100 1869-1969

HEURES D'AFFAIRES EATON: 9 h 30 à 18 h. OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR en ville jusqu'à 21 h, Ville d'Anjou et Pointe-Claire jusqu'à 22 h. Commandes par téléphone acceptées dès 8 h. 842-9211

MONTREAL, VENDREDI 24 OCTOBRE 1969 — 85e ANNEE — No 247

économie & finance

Au rythme actuel de création d'emplois, le Québec manquerait de main-d'oeuvre à partir de 1980

Les textes et tableaux de la présente étude ont été réalisés par M. A. Baumann, économiste ingénieur-conseil.

A un moment où la situation économique de la province fait l'objet de nombreux commentaires, et, que chaque Québécois s'interroge sur ce que l'avenir lui réserve, il est bon de voir comment se comporte, réellement l'évolution économique du Québec de ces temps-ci.

Tout d'abord, si l'on situe le Québec dans le contexte nord-américain et canadien qui l'environne, force est de constater que loin d'en être séparé il en fait partie intégrante, et que comme tel, il en subit tous les avantages et inconvénients, tant des points de vue économique, culturel que social.

De par sa situation géographique, le Québec est coincé entre une province riche, l'Ontario et des provinces en voie de développement, celles des Maritimes. De plus, adossé aux états de New York, du Vermont, du New Hampshire et du Maine, il communique par mer avec le reste du monde occidental et l'Afrique. Le Québec de par sa situation, son environnement et son potentiel est donc appelé à connaitre un développement économique remarquable.

Y parviendra-t-il? matériellement: tout le prédispose; psychologiquement: rien nest impossible, il suffit de se débarrasser des préjugés du passé. Déjà les hommes d'affaires l'on bien compris: une optique nouvelle est en train de transformer en dynamisme industriel et commercial ce qu'il n'y a pas si longtemps n'était que résignation, désintéressement ou indifférence mal orientée.

Par contre sur le plan idéologique, on assiste actuellement à une controverse dans laquelle beaucoup de Québécois et Canadiens semblent malheureusement ignorer, ou déformer selon les buts, la véritable performance de l'économie québécoise. L'inquiétant serait toutefois, que dans cette controverse ne se développe une habitude psychologique de ne répandre, ne voir et n'entendre systématiquement les choses que sous des aspects pessimistes sinon déroutants.

353,000 emplois créés

Ainsi, on prétend que le Québec n'est pas en mesure de créer de nouveaux emplois et que les nouvelles générations devront s'exiler. Il n'y a rien de plus inexact. En effet, entre le 21 juin 1969 et le 21 juin 1964, alors que la population au cours des cinq dernières années a augmentée de 417,000 âmes au Québec et que la main-d'oeuvre elle, s'est accrue de 399,000 travailleurs, dans cette même période de cinq ans, il s'est créé, d'après les données officielles du Bureau Fédéral de la Statistique, quelque 353,000 emplois nouveaux, je dis bien 353,000 emplois nouveaux. Ceci signifie donc qu'il s'est créé en moyenne au Québec quelque 70,600 nouveaux emplois par année.

Or, si l'on songe que la population du Québec, selon les statistiques du Bureau Fédéral de la Statistique, ne s'est accrue que de 53,000 personnes, — dont la moitié mâle, — au cours des douze derniers mois, il y a lieu de se demander si une fois l'absorption faite sur le marché du travail de la génération d'après guerre, le Québec n'aura pas plutôt à faire face à un manque de main-d'oeuvre sérieux au cours des années 80: Au rythme de développement actuel qu'il connait, tout l'indique. Ajoutons à cela que déjà cette année l'immigration au Québec est en très nette régression.

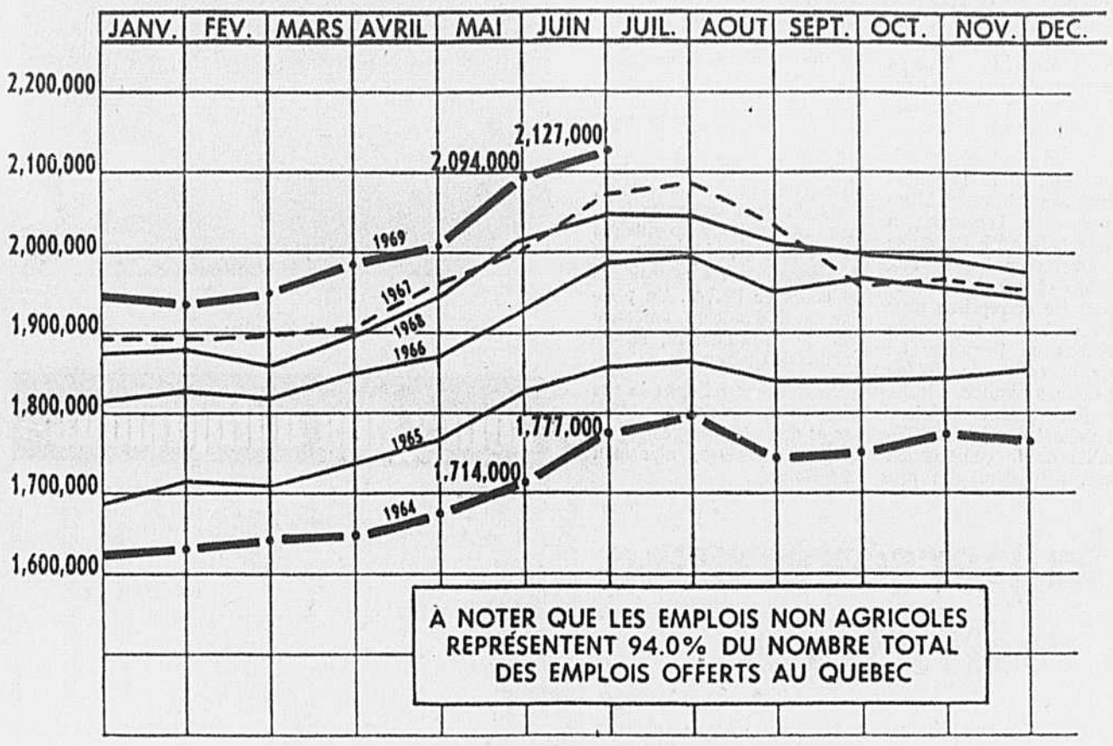
A priori, on serait tenté de croire, dans le climat de psychose actuel, que ces chiffres sont irréalistes. Eh bien fort heureusement non. Et pour preuve il suffit de se rendre compte que si il ne s'était créé aucun emploi (au lieu d'une moyenne de 70,600 nouveaux emplois par année), le nombre de chômeurs à ce rythme aurait augmenté au cours des cinq dernières années de 400,000. Or, en 1969, il a fluctué par rapport à 1964 de 106,000 à 152,000, et ce, en dépit du ralentissement des activités post-expo, et des répercussions au Québec, des fluctuations économiques internationales.

Chômage aux USA

Est-ce particulier au Québec? Il suffirait de se tourner du côté de nos voisins du sud pour constater que pas nécessairement. Ainsi, selon les chiffres officiels en provenance de Washington: le nombre de chômeurs aux Etats-Unis en 1965 était de l'ordre de 3,366,000 (soit plus que la moitié de la population du Québec) pour 1969 on prévoit que le nombre de chômeurs augmentera de l'ordre de 0.5% de la population active, soit de quelque 365,000 chômeurs pour la seule année 1969. Ceci porterait le nombre des sans emploi cette année aux Etats-Unis au même niveau que celui de 1965. L'évolution du chômage au Québec suit donc celle des Etats-Unis; et le Québec n'a rien à envier des Etats-Unis dans ce domaine. En fait si les affirmations des économistes de la revue Fortune se confirmaient, et si l'on poussait plus loin la comparaison entre le Québec et les Etats-Unis mais sur une base de 2,400,000 travailleurs (comme c'est le cas pour la province) on s'apercevrait que les Etats-Unis et le Québec enregistreraient alors sur cette base de comparaison, une augmentation quasi identique, de l'ordre de 11,000, du nombre de chômeurs au cours des douze mois de l'année 1969.

Ce n'est pas qu'il faille se réjouir de cette analogie, il faut plutôt la déplorer car on ne sait plus qui importe ou exporte le chômage, mais il faut tout de même être réalistes et non complexés. Tous comptes faits, le Québec ne se tire pas trop mal d'affaire, d'autant plus si l'on songe qu'il est démuni sur le plan confédératif de tous pouvoirs de contrôle sur les importations, sur les taux monétaires, les barrières douanières, les négociations d'ententes internationales, (genre pacte de l'automobile qui a tant favorisé l'Ontario) et qu'il ne peut, à son avantage, utiliser les leviers fiscaux que dans une très faible mesure pour attirer les investissements, combattre l'inflation et stimuler l'économie.

La véritable performance de notre économie québécoise n'est donc pas tellement aussi défavorable qu'on le prétend.



Nombre de personnes au travail
Emplois non agricoles

Quelle que soit l'activité économique, les variations saisonnières du niveau de l'emploi ont suivi des courbes analogues ces cinq dernières années, excepté 1967. L'année de l'Expo, des fêtes du Centenaire, la réalisation d'autoroutes, immeubles et hôtels que ces événements ont fait naître, a connu une activité anormale. De ce fait, la comparaison entre 1964 et 1969 se justifie mieux que toute autre année intermédiaire qui a subi une certaine influence pré ou post Expo. Entre juin 1964 et juin 1969 le graphique montre que le nombre d'emplois a augmenté de 380,000, l'effectif des travailleurs non agricoles étant passé de 1,714,000 à 2,094,000, selon les données du Bureau fédéral de la statistique.

Prévisions d'emplois en 1970

	1969	1970
Nombre de personnes ayant un emploi non agricole		
— au 20 juin 1970	—	2,164,000
— au 20 juin 1969	2,094,000	2,094,000
— au 20 juin 1968	2,016,000	—
Création d'emplois nouveaux	78,000	70,000
plus : postes laissés vacants par retraités, accidentés, mères de famille	20,000	20,000
Total des possibilités d'emploi	98,000	90,000
Nouveaux venus sur le marché du travail :		
Adolescents	chiffres non disponibles	40,200
Adolescentes		22,000
Total		62,200
Immigrants, moins émigrants		17,800
Total		80,000
Nombre de personnes ayant un emploi agricole :		
— au 20 juin 1970	—	105,000
— au 20 juin 1969	110,000	110,000
— au 20 juin 1968	135,000	—
Nombre d'employés agricoles à reclasser	25,000	5,000
Emplois qui resteront à combler		5,000

La nature des investissements au Québec favorise mieux le marché du travail

Dans le domaine des investissements commerciaux et immobiliers, l'Ontario met à profit la période après-Expo pour construire à son tour et après le Québec de grands projets hôteliers et édifices à bureaux. Cette évolution est d'ailleurs cyclique. Il est compréhensible que tantôt l'une ou l'autre province en bénéficie à tour de rôle. L'imprévu serait que cela tourne de façon permanente à l'avantage de l'Ontario; mais quand on connait les grands projets qui sont en attente sur les planches à dessin des bureaux d'architectes et ingénieurs du Québec, il n'y a pas raison de s'inquiéter outre mesure de cette situation. Reste cependant à en stimuler la reprise.

Secteur manufacturier

Quant aux investissements privés dans le domaine manufacturier, les statistiques tendent à indiquer qu'il y aurait cette année une augmentation de l'ordre de $387 millions des investissements manufacturiers en Ontario comparativement à une augmentation de $26 millions au Québec; il y a lieu de faire les restrictions suivantes :

1—Si l'on compare l'évolution des investissements manufacturiers de cette année, pour le Québec à ceux de l'Ontario par rapport aux perspectives de 1967, on s'aperçoit que ramenée sur une période de deux ans :

a) cette augmentation de $387 millions pour l'Ontario se réduit à $130 millions

b) et celle du Québec de $26 millions à $0 million.

Qu'est-ce que cela signifie ?

1—Eh bien, tout d'abord, force est de constater qu'en 1968 les perspectives d'investissements en Ontario avaient été soufflées d'une somme de $138 millions et qu'en 1967, elles avaient été soufflés d'une autre somme de $48 millions, puisque les résultats définitifs indiquent que le montant final des investissements manufacturiers en Ontario a été respectivement de $1,000 millions en 1968 et de $1,209.6 en 1967 comparativement à des estimations de $1,138.2 et $1,257 respectivement au début de 1968 et au début de 1967.

Ceci indiquerait :

a) soit que des projets prévus en 1968 n'auraient pu être réalisés en Ontario cette année-là et auraient été reportés à l'année 1969, et cela notamment dans les secteurs des métaux primaires et du matériel de transport,

b) ou bien que ce ne soit qu'une pure coincidence ou un jeu de statistique qui se reproduirait d'année en année pour des raisons qu'il ne nous appartient pas d'élucider, mais dont bénéficierait l'Ontario au moment de l'annonce des perspectives économiques.

78,000 emplois

2—La création d'emplois nouveaux n'est pas nécessairement reliée à la masse des nouveaux investissements mais plutôt à leur nature. Ainsi alors qu'au cours des 12 derniers mois allant de juillet 1968 à juillet 1969, il s'était créé 87,000 emplois nouveaux non agricoles en Ontario pour un investissement total durant cette période-là de $8.3 milliards, il s'en était créé au Québec 78,000, c'est-à-dire presque autant pour un investissement total de $4.6 milliards.

Cette remarque est importante à un double point de vue. D'abord, il faudrait se garder de juger du dynamisme économique d'un pays par le seul montant des nouveaux investissements infusés dans l'économie d'un pays, mais il faudrait aussi considérer le nombre d'emplois nouveaux générés en fonction de la main-d'oeuvre totale disponible.

Et deuxièmement, on pourrait peut-être se demander si la majorité des maisons-mères établies en Ontario fournissent au Bureau fédéral de la statistique toutes les données exactes quant à la répartition des investissements qu'elles font dans les diverses provinces du Canada.

Naturellement, ce n'est pas dans un aussi bref article que celui-ci que nous pouvions exposer de quelle façon il faudrait entrevoir la planification du développement économique du Québec. Cela pourrait faire l'objet d'un autre article.

Le but recherché était plutôt de rétablir les faits, mais surtout de les voir dans une psychologie réaliste, peut-être nouvelle ou du moins renouvelée mais constructive. On ne soulignera jamais assez à ce sujet combien l'aspect psychologique d'un peuple est un facteur déterminant pour son évolution. Il n'est à ce sujet d'exemples plus concrets et actuels que le cas de l'Allemagne et du Japon. N'oublions pas qu'il fut un temps aussi où les Etats-Unis ne comptaient que six millions puis 20 millions d'habitants Ils se forgèrent une psychologie créatrice, ils importèrent des capitaux et de la main-d'oeuvre quand le temps fut venu. Ils eurent aussi leur part d'adversité. Aujourd'hui, ils représentent une force, et quelle force.

Les entreprises rentables ne quittent pas la province

On affirme que de nombreuses compagnies délaissent le Québec.

Mais peut-on citer une entreprise importante et sérieuse qui ait fermé ses portes ici au Québec pour aller s'installer ailleurs dans une autre province?

Economiquement, il n'y en a pas ou très peu: quand une affaire est rentable, on ne la ferme pas et on ne la déménage pas. Quand une affaire n'est plus rentable et qu'elle doit fermer ses portes, alors on dit, si elle est canadienne-française, qu'elle a fait faillite mais si elle n'est pas canadienne-française, il fait plus honorable de dire qu'elle se réinstalle ailleurs, dans une province voisine; et pourtant pour les actionnaires, et parfois l'huissier, cela reste deux mauvaises affaires: l'une a une excuse l'autre n'en a pas. Et puis il ne faudrait pas confondre expansion et fuite de capitaux. En effet, lorsque de nombreuses entreprises québécoises atteignent une envergure nationale et internationale comme Bombardier, il est compréhensible que leur expansion touche d'autres provinces.

Comment alors expliquer que l'Ontario connaisse cette année un accroissement des investissements de l'ordre de 16.3%, c'est-à-dire de 900 millions, alors que le Québec n'en enregistrerait un que de l'odre de 5.1% ou 167 millions. Précisons qu'il ne s'agit là que de prévisions et non de projets réalisés.

Ainsi, de cette augmentation de 900 millions un peu plus du 1/5ème, soit 193 millions résultent d'un accroissement dans ceux du secteur de l'habitation et ce malgré la rareté des capitaux et les taux élevés de l'argent. Il serait difficile de penser que ce sont les québécois qui vont acheter des maisons en Ontario.

Attendons donc les résultats de fin d'année, il pourrait se faire des réajustements inattendus, à moins qu'il ne soit prouvé que devant l'inflation continue des prix et des salaires, les ontariens se soient montrés cette année, plus opportunistes que les québécois dans le risque à l'investissement. Il ne serait cependant pas étonnant que le Québec soit à son tour favorisé l'année prochaine par une augmentation des investissements dans le secteur de l'habitation.

Les services publics

En ce qui concerne les investissements dans les services d'utilités publiques, on note une différence appréciable entre l'accroissement de près de $200 millions des investissements en Ontario et celui du Québec, qui n'est que de $5 millions. Là encore, rien d'anormal: cette différence provient principalement du fait que l'Hydro-Ontario achève la réalisation d'un projet de $300 millions alors que l'Hydro-Québec a toutes fins pratiques a terminé ses grands travaux de Manicouagan. Mais reste cependant à savoir si les dizaines de millions que l'Hydro-Québec investit dans les chutes Churchill sont crédités à notre province ou à celle de Terre-Neuve? Il se pourrait fort logiquement que ce soit à cette dernière province, bien que le Québec en soit le principal bénéficiaire.

Il suffirait d'autre part que l'année prochaine l'extension du métro soit du domaine de la réalisation pour que, combinée aux investissements de l'Hydro-Québec à Churchill Falls cette différence de $190 millions soit totalement annulée.

denrées agricoles

Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre : arrivages courants, 92 points .64 ; 93 points .65. Prix de vente de la Commission canadienne du lait : .65.

Fromage: livré à Montréal, arrivages courants, Québécois coloré, 47½; blanc, 47½.

Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation No 1 en sacs: 20 à 22; procédé par rouleau, no 1 en sacs 19 à 19½; autres categories pour nourrissage 16 ¾ à 17.

Poudre de lait de beurre pour nourrissage 14 à 14½; poudre de lait 3½ à 4 cents.

Pommes de terre: Prix de gros: Québec, nouvelles .90 à $1 les 50 lbs; .28 à .30 les 10 livres; N.-B. .95 à $1.05 les 50 lbs. .28 à .30 les 10 lbs; I.P.E. $1.20 à $1.30 les 50 lbs; .35 à .36 les 10 lbs.

Prix des oeufs en cartons d'une douzaine : A extra gros 64.8, A gros 62.3, A moyens 58.8, A petits 36.2.

Cours du dollar

A Montréal, la valeur du dollar américain par rapport au dollar canadien était en baisse, hier à la fermeture, de 3-32 à $1.07 11-16 et la livre sterling déclinait de 5-16 à $2.57½.

A New York, la valeur du dollar canadien par rapport au dollar américain gagnait 3-32 à $0.92 57-64 comparativement à $0.92 25-32 la semaine dernière, et la livre sterling perdait 7-64 à $2.39 5-32.

L'IATA n'a pas statué au sujet des tarifs aériens sur l'Atlantique Nord

AMSTERDAM (A F P) — Aucun résultat concret quant à la fixation des nouveaux tarifs aériens sur l'Atlantique Nord n'a été obtenu au cours de la vingt-cinquième assemblée annuelle de l'IATA, qui a réuni depuis lundi dernier à Amsterdam 300 délégués représentant 103 compagnies d'aviation civile.

Le président, M. Van Der Wall (Pays-Bas), a indiqué hier au cours de la séance de clôture que la solution du problème des tarifs sur l'Atlantique Nord relève des délégués de la conférence de Lausanne qui étudient ce problème depuis le 14 octobre.

D'autre part, le communiqué publié à l'issue de la dernière journée des travaux indique que l'IATA se déclare "inquiète du manque de sécurité à bord des avions de ligne, provoqué par le nombre sans cesse croissant d'actes de piraterie aérienne".

YEUX IRRITÉS

OPTREX nettoie, soulage et rafraichit les yeux fatigués ou irrités par la lecture, un travail appliqué, la conduite de l'auto la nuit, les rhumes, le vent, la neige, la poussière, le soleil, la fumée de tabac, etc.

Aussi COMPRESSES OPTREX POUR LES YEUX

Chez votre pharmacien

OPTREX

"le bien-être des yeux"

OP-19

NORTHERN ELECTRIC LIMITEE

G. G. DUNNIGAN

La Compagnie Northern Electric, Limitée annonce la nomination de Monsieur G. G. Dunnigan au poste de directeur général du service vente-distribution. Monsieur Dunnigan sera responsable à l'échelon national de l'activité commerciale de ce service qui compte à travers le pays 35 bubeaux de vente répartis en plusieurs zones qui ont leur siège dans les villes de Montréal, Halifax, Toronto, Winnipeg et Vancouver.

Natif de Montréal, Monsieur Dunnigan a fait ses études au Collège Loyola, à l'Université de Montréal et à l'Université McGill. Après l'obtention du baccalauréat ès arts, il a poursuivi des études post-universitaires en gestion et économie de l'entreprise. Au service de la Northern Electric depuis 1951, il a occupé à Montréal, Québec, Trois-Rivières et Halifax, diverses fonctions qui lui ont permis d'acquérir une vaste expérience de la vente et de l'administration. Il terminait récemment un stage d'un an au National Defence College, au cours duquel il a étudié divers problèmes d'ordre social, économique et politique dans le contexte national et international.

L. F. ROTHSCHILD & CO. vous présente

LOUIS GEOFFRION

La Maison L. F. Rothschild & Co. est heureuse de vous annoncer que Monsieur Louis Geoffrion est maintenant associé à sa succursale de Montréal en qualité de Représentant des Ventes pour les Bourses Canadiennes et Américaines.

M. Geoffrion était pilote dans le Corps d'Aviation Royal Canadien jusqu'en 1945. Il fut aussi un membre actif de "La Quatre-Cent-Trente-Huitième Escadrille de la Cité de Montréal" au service du Corps Auxilaire de l'Aviation Canadienne et termina ses fonctions en 1953 avec le grade de Chef d'Escadrille.

Il débuta dans les finances dès 1939, mais ne put reprendre sa carrière qu'après 1945.

Nominations chez Cleyn & Tinker Ltd.

M. R. L. TINKER

M. L. W. NEVILLE

M. François E. Cleyn, président du Conseil d'administration et directeur exécutif de Cleyn & Tinker Ltd., Leach Textiles Limited et Model Dye Works (Canada) Ltd., annonce la retraite de M. Richard L. Tinker comme secrétaire-trésorier de ces trois compagnies. M. Tinker demeurera un directeur de Cleyn & Tinker Ltd. Il se joignit à la compagnie en 1935 et fut nommé secrétaire-trésorier en 1940.

M. Lewis W. Neville a été choisi pour succéder à M. Tinker au poste de secrétaire-trésorier des trois compagnies, et a été élu directeur de Leach Textiles Limited, Model Dye Works (Canada) Ltd. et Paton Manufacturing Company Limited. Après avoir été au service de la compagnie, plusieurs années durant, à titre de conseiller sur les coûts et budgets, il se joignait au personnel de celle-ci en 1967.

Ultramar fait confiance au Québec

par Marc-Henri COTE

"Nous avons lieu de croire que la croissance de nos affaires nous permettra d'écouler la production entière de notre raffinerie de St-Romuald surtout au Québec, sauf quelques sous-produits qui seraient exportés", a précisé hier au cours d'une entrevue lord Tangley, président du conseil d'administration de Ultramar Company Limited, de Grande-Bretagne, dont la filiale Golden Eagle Canada Limited fait construire une raffinerie à peu de distance de Québec, au coût de $70 millions.

Les travaux ont débuté et se poursuivront rapidement afin que la production débute vers le 1er janvier 1971. Elle sera de 70,000 barils d'huile brute au début, pour atteindre rapidement les 100,000 barils.

Nous avions besoin d'une raffinerie au Québec en raison de la croissance constante de notre marché; voilà la raison prosaïque qui nous a menés à investir dans votre province, a dit le président de Ultramar.

Le climat social

Le climat social n'a rien à voir à nos décisions et nous en avons connu de pires qu'au Québec au cours de nos affaires dans plusieurs pays du monde, dont le Venezuela, selon lord Tangley. C'est surtout le battage publicitaire, plus que le climat politique ou social, qu'il faut craindre, soutient-il. Ce climat, dans l'ensemble, ne lui paraît pas différer ici de celui qui régnait lors de sa première visite au Québec, en 1917, à bord d'une unité de la Marine britannique. Au cours de la seconde grande guerre, il a fait partie de la direction générale de la censure postale des alliés. Il a fait depuis de nombreux séjours au Canada.

Au sujet de protestations récentes au Québec autour de l'investissement dans la raffinerie de Saint-Romuald, lord Tangley souligne qu'il en a entendu de semblables en Grande-Bretagne à maintes reprises, là comme ici, de la part des syndicats ouvriers.

Mais, on a pas encore démontré, dit-il, que l'Etat puisse établir une raffinerie à meilleur compte que les capitaux privés.

Quant au financement, lord Tangley a remarqué qu'il s'agit toujours d'une phase compliquée, bien que dans le cas de Golden Eagle on puisse affirmer qu'il n'a pas suscité de difficultés majeures.

Le financement de $13 millions sous l'empire des mesures de crédits à l'exportation, au Royaume-Uni, a permis de défrayer une grande partie de l'équipement. Une émission de titres en Grande-Bretagne, il y a un an, et l'appui de banques britanniques de diverses catégories, de même que des sources de financement en eurodollars ont facilité le financement. On a eu recours également à des transactions avec des Britanniques qui ont fourni des dollars contre des prêts en sterling.

En réponse à une question au sujet de la vente d'actions de Ultramar de Grande-Bretagne ou de Ultramar du Canada au public canadien, lord Tangley a souligné qu'en principe on n'y avait pas renoncé, mais qu'il fallait attendre le moment opportun.

M. Arnold Lorbeer, président du Conseil et président de American Ultramar Limited, présent à l'entrevue, a noté que la société Ultramar s'est inscrite en bourse aux Etats-Unis et que des démarches ont été entreprises pour inscrire en bourse au Canada les actions de Ultramar du Canada et celles de Golden Eagle Canada Limited.

Un financement ultérieur serait surtout requis dans l'éventualité de la construction d'usines pétrochimiques près de la raffinerie de Saint-Romuald. Cette possibilité n'a pas été écartée, même si l'on ne peut faire part d'un projet immédiat, a dit lord Tangley. Il a confirmé qu'à l'instigation du gouvernement du Québec, le groupe Ultramar a entamé des négociations à ce sujet avec un groupe industriel d'Italie.

Répercussion sur l'embauche

Si les capitaux surtout, plutôt que la main-d'oeuvre en nombre considérable, constituent l'exigence principale d'un projet de raffinerie de pétrole, il reste que la répercussion importante sur l'embauche dans des domaines d'activité connexes: manutention, transport, ne peut se mesurer, souligne lord Tangley.

La société qu'il dirige possède plusieurs pétroliers, mais d'autres seront nolisés. Des installations portuaires de premier ordre permettront de poursuivre les expéditions au cours de l'hiver. Un pipeline sera d'ailleurs aménagé sous le Saint-Laurent, en direction de Québec.

Nous avons foi dans la progression normale de nos affaires et dans les progrès industriels du Québec, a conclu lord Tangley.

Lord Tangley

Rasminsky prône la persévérance dans les politiques restrictives

par Rhéal BERCIER

TORONTO — "Même s'il existe certaines indications que les politiques de restriction monétaire et fiscale commencent à produire leur effet et que le Canada semble sur la voie d'un redressement économique, le gouverneur de la Banque du Canada est d'opinion que ce serait faire preuve d'optimisme que de conclure que ces politiques ont déjà atteint l'objectif désiré et créé des conditions susceptibles de conduire éventuellement à un ralentissement sensible de la montée des prix et des coûts.

En formulant cette opinion, M. Louis Rasminsky tient compte des retards inévitables qu'impliquent, d'une part, l'ajustement des prix et des coûts au fléchissement de la demande, d'autre part, des réactions de l'économie aux modifications des politiques mises en oeuvre.

"...A mon avis, c'est l'inflation qui constitue le plus grand obstacle à la croissance de l'économie canadienne et aux possibilités que ce potentiel peut offrir afin d'améliorer le niveau de vie des Canadiens. Tous les secteurs de notre société ont un intérêt vital au succès de l'effort déployé présentement pour trouver une solution efficace à ce problème..."

Parlant devant près de 600 membres de National Industrial Conference Board, en réunion annuelle à Toronto hier, M. Rasminski a souligné que dans le domaine du logement, les mises en chantier n'ont pu maintenir leur haut niveau du début de l'année. Il a d'autre part noté que les indices de la production industrielle et de l'emploi non-agricole (sérieusement affectés dans les deux cas par les grèves) ont fléchi au cours des derniers mois, d'où une aggravation du chômage qui atteint présentement 5 p. 100.

Il est trop tôt, a-t-il dit, pour que ces développement puissent influer fortement sur la tendance des prix et des coûts, au Canada et aux Etats-Unis. Le conférencier précise que dans les deux pays, les bénéfices qui avaient été très élevés en 1968, semblaient avoir plafonné et même baissé légèrement au premier semestre, tandis que les marges de bénéfices avaient à se comprimer davantage.

Selon le gouverneur de la Banque du Canada, si on limite l'analyse aux prix des marchandises, on trouve quelques exemples de revirements des prix de certains produits de base, qui avaient monté sensiblement auparavant, mais on ne trouve aucune preuve convaincante d'une tendance générale à la modération.

De même, poursuit-il, les relevements de salaires et de traitements continuent à dépasser de beaucoup l'amélioration de la productivité, sans qu'une tendance à la modération ne se manifeste.

"...Toute politique économique repose, dans une certaine mesure, sur des prévisions et l'expérience a démontré que les prévisions économiques, au cours des dernières années, ne sont pas toujours aussi exactes qu'on pourrait le désirer..."

Dans une période d'inflation, notamment si les anticipations d'inflation sont devenues très prononcées et s'il existe une forte demande, facteur d'expansion, "on doit se garder d'oublier les risques que peut comporter l'assouplissement prématuré des mesures restrictives", dit-il en conclusion.

Aux USA, $4 milliards pour renforcer la marine marchande

WASHINGTON (PA-AFP) — Le Congrès a accueilli très favorablement la demande du président Nixon de lancer la nation américaine dans un vaste programme de reconstruction de la marine marchande. Les membres du Congrès sont même disposés à autoriser rapidement les crédits de $4 milliards nécessaires à ce plan décennal et avaient, de fait, autorisé la semaine dernière un crédit non encore sollicité de $130 millions pour assumer les subsides à la construction navale.

Le plan soumis par le président Nixon consiste à subventionner la construction de 30 navires modernes par an durant les 10 prochaines années afin de doubler la capacité de port des navires américains et ainsi améliorer d'environ $2 millions la balance des paiements.

Une somme d'environ $1,200,000,000 serait consacrée à l'amélioration et à la multiplicité des chantiers navals, un domaine où l'industrie de la construction navale devrait investir une somme de $4 milliards.

Le plan prévoit aussi de réduire progressivement le montant des subventions de 55 à 35 pour cent du coût de la construction d'ici 1976 mais d'en étendre la portée à tous les navires marchands. Le gouvernement pourrait ainsi récupérer $200 millions par an qu'il lui en coûte actuellement pour entretenir des navires désuets.

De plus, les subventions seraient désormais versées directement aux constructeurs au lieu de l'être aux armateurs.

Le plafond de la garantie fédérale accordée aux prêts à la construction navale serait par ailleurs élevée de un à trois milliards de dollars.

M. Nixon a souligné que la flotte marchande des Etats-Unis était aux trois quarts vieille de plus de 20 ans alors que les navires de cet âge ne représentent qu'un quart de la flotte mondiale dans son ensemble.

La quasi-totalité du commerce extérieur des Etats-Unis est aujourd'hui assuré par des navires étrangers alors qu'il se faisait pour plus de 57 pour cent à bord de navires américains il y a seulement 20 ans.

La flotte américaine qui compte 954 navires n'est plus que la sixième du monde derrière la Grande-Bretagne, le Japon, l'URSS, le Libéria et la Norvège.

Québec fonde le Conseil de recherche et du développement forestier

Le Conseil de la recherche et du développement forestier du Québec, annoncé il y a quelques mois par le ministre des Terres et Forêts, M. Claude-G. Gosselin, vient d'être officiellement créé.

Le ministre, en présence des ingénieurs forestiers réunis en congrès annuel à Québec, a confirmé l'existence de ce nouvel organisme et en a profité pour faire la nomination des premières personnes appelées à en faire partie.

Il s'agit de: M. Maurice Vézina, sous-ministre adjoint; M. Pierre Dorion, du service de la recherche, tous les deux au ministère des Terres et Forêts; M. Robert Blais, directeur associé du laboratoire de recherches forestières au fédéral; M. P.-R. Gendron, président de l'Institut de recherche des pâtes et papiers du Canada; M. Marcel Goulet, membre de la société de recherches des produits forestiers (section est du Canada); M. André Lafond, fonds de recherche forestière de l'université Laval; M. A. R. C. Ones, Dept. Woodlot Management de MacDonald College; M. Victor Morin, de l'Union catholique des cultivateurs; M. Jean Bérard, président de la Corporation des ingénieurs-forestiers du Québec.

Ce conseil aura la tâche, a précisé M. Gosselin, de définir des objectifs et des programmes de recherche et de développement forestier ainsi que de proposer les moyens les plus susceptibles de les réaliser.

Il pourra notamment faire l'inventaire non seulement des ressources humaines, matérielles et financières des divers organismes de recherche et de développement forestier au Québc, mais aussi de leurs programmes et de leurs projets.

"La mise en place d'un tel conseil, d'ajouter M. Gosselin, démontre la volonté du ministère des Terres et Forêts de mettre un accent tout particulier sur une plus grande coordination dans les objectifs de la recherche forestière au Québec. Il existe plusieurs centres de recherches ici et il y a lieu de coordonner les travaux afin d'augmenter leur efficacité et d'éviter la duplication des efforts sans pour autant brimer la liberté de chacun".

"Le pas en avant posé par le ministère des Terres et Forêts ne doit pas empêcher les organismes privés de continuer leur action. Ce serait s'illusionner dangeureusement que de croire que l'Etat veut désormais tout gérer. Il veut plutôt aider et unir les forces en présence pour un plus grand rendement".

Le ministre a par ailleurs affirmé qu'il envisageait de donner une structure définitive au Conseil de la recherche par la présentation d'une loi portant sur sa création. "Cela sera effectué dans une deuxième étape, a-t-il dit, au moment où nous modifierons la loi de la recherche forestière".

Devises étrangères

Afrique du Sud	Rand	1.51
Allemagne	Mark	.2894
Angleterre	Livre	2.5776
Argentine	Peso	.0031
Australie	Dollar	1.2029
Autriche	Schilling	.0418
Belgique	Franc	.0216
Bresil	Cruzeiro	.2749
Chili	Escudo	.1078
Danemark	Couronne	.1435
Espagne	Peseta	.0156
France	Franc	.1929
Hollande	Florin	.3000
Italie	Lire	.001721
Japon	Yen	.003013
Mexique	Peso	.0863
Etats-Unis	Dollar	1.07 25 32
Norvege	Couronne	.1509
Nouv. Zelande	Dollar	1.2098
Perou	Sol	.0248
Suede	Couronne	.2090
Suisse	Franc	.2505
Tchecoslovaquie	Couronne	.1509
Venezuela	Bolivar	.2404

fruits et LEGUMES

Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Ces prix sont fournis par le ministère de l'Agriculture de la Colonisation.

Pommes: Lobo, $2.25 à $2.50 le boisseau; Macintosh, $2.50 à $2.75; Wolf River, $2 le boisseau.

Tomates: rouges, $1.75 à $2.25 les 20 lb; roses, $2.25 à $2.50 les 20 lb.

Betteraves: .75 la douz., $1.50 à $1.75 les 50 lb

Brocoli: $2.50 pour 12.

Carottes: .50 à .70 la doz.; $1.50 les 50 lb; $1.75 à $2.00 24 cellos de 2 lb.

Chicorée et escarole: $1.25 la douz.

Citrouille: $2.50 à $3 la douz., hubbard, $2.50 à $2.75 la doz.; marrow, $1.50 la manne

Céleri: $3.50 pour 2 doz.

Choux: $1.50 à $1.75 pour 18; Savoy, $2.75 pour 12; Rouges $2.25 pour 12.

Chinois: $1.75 pour 15.

Choux-fleurs: $2.50 à $3 pour 12.

Choux de Bruxelles: $4 pour 16 pintes.

Ciboulette: .75 à .90 la doz.

Laitue: frisée, $2.25 pour 24; Boston, $2.25 pour 16; Romaine, $1.75 à $2 pour 18; Iceberg, $1.50 à $1.75 pour 18.

Oignons: $1.70 à $1.80 les 50 lb.

Panais: $3 le boisseau.

Persil: .75 la doz. de paquets.

Poireaux: $1 la doz.

Pommes de terre: .90 à $1 les 50 lb; lavées, $1.75 à $2 le boisseau, .50 à .55 les 25 lb; .28 à .30 les 10 lb

Radis: .50 la doz., $2 à $2.25 les 30 cellos de 6 onces.

Rutabaga: $1.50 les 50 lb; $1.75 à $2 le boisseau.

Marché des bestiaux

La demande a été bonne et le climat, actif, cette semaine sur le marché montréalais des bestiaux.

Les arrivages ont été beaucoup plus importants que ceux de la semaine dernière, mais les prix sont demeurés sensiblement au même niveau.

Les arrivages se chiffraient comme suit: 2,622 bêtes à corne, 1,595 veaux, 125 porcs et 154 moutons et agneaux.

Les bouvillons de bonne catégorie ont rapporté de $27.25 à $27.75; les moyens de $25.25 à $26 et les communs, $24.

Les taures de catégorie moyenne se vendaient de $23.75 à $25.25; les communes, de $20.20 à $23.

Les vaches de bonne qualité, de $21.50 à $23.50; les moyennes, de $20 à $21.25; les communes, de $18.50 à $19.75; les sujets destinés à la charcuterie et à la mise en conserve, de $14 à $18.

Les bons taureaux valaient de $25 à $26.50; les communs et les moyens, de $20 à [illegible]

Les veaux de bonne qualité rapportaient de $41 à $45; les moyens, de $3[illegible] à $40; les communs, de $23 à $35.

Les porcs se vendaient $34.50.

cours des obligations

GOUVERNEMENT DU CANADA			
b. 1er juillet	1970	97¾	98¼
72, 1er avril	1974	96¾	97¾
3¼, 1er juin	1976	77¼	78¼
IPE 7½, Jan	1968	87	89
4¼, 1er sept	1972	91½	92
6¾, 1er oct.	1970	98¾	99¼
7, 1er avril	1973	96¾	97¾
7¼, 1er avril	1972	98¼	98¾
6¼, 1er dec.	1973	93¾	94¾
5½, 1er oct.	1975	87¾	88¾
5½, 1er aout	1980	83¼	84¼
4½, 1er sept.	1983	72¾	73¾
5¼, 1er mai	1990	72¾	73¾
5¾, 1er sept	1992	78¼	79½
6½, 1er oct	1995	85¾	86¾
Noranda 7½	1968	86	84
Raymar 7¾	1978	94	96
Raymar 7½	1973	94	96
6½, 15 dec	1969	99½	100
CN 5½, 15 dec.	1971	94	95
CN, 4 1er fev	1981	69¼	70¼
CN, 1er oct	1987	70½	72½
CN, 5, 1er oct	1987	72¼	73¼
CN, 5¾, 1er jan	1985	80¼	82¼
Perpetuel		41	44
CP, 5¾,	1983	72	74
Can Cement 3¾	1975	79	81
Domtar 6¾	1987	80	82
GMA 6½	1987	82	84
Imp. Oil, 8½ 15 ap	1989	99	100
Ind Acc 6¾	1984	79	81
GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX			
AMFC 7½ 15 mars	1970-93	87	89
BC El 6½ 1er av.	1990	79½	81½
M. Hy. 7¼ 1er ad	1989-93	87	89
NB 7¾ juil.	1988	92½	94½
NE 4½, 15 juin	1988	91	93
Ont Hy 7¾ m	1988-94	93¼	94¾
Terren. 7½, 15 fev	1968	86½	88½
Que. 7½, 15 jan.	1985-88	87½	89½

MUNICIPALITES			
Mont 7, 1er jan	1988	83¼	85¼
TorMet 7¼, 1er m	1988	90¾	92¼
Abitibi 7¼	1987	85	87
Bq N-E, 7	1987	85	87
BA Oil	1988	86	88
INDUSTRIELLES			
Alum of Can 4½	1973	86	88
Ray Nat 6¼	1981	80	82
St Law Corp 3	1978	81	—
Simpson 5½6	1973	89	—
Eaton 5¾6	198 5	73	75
Triad 4¾	1973	90	—
Weston G 6¾	1987	79	81
SERVICES PUBLICS			
Alberta Gas 5¾	1985	78	80
Angl. CA Te 6	1983	86	—
B.C. Tel 6¾	1989	84	—
Bell Tel 5¾	1984	78	—
Bell Tel R	1977	96¼	97¼
Bell Tel 6¾	1992	85	—
Calg Power 7½	1988	94½	—
Can. Elec. 4	1972	87	—
Consum Gas 5	1978	80	82
Consu. Gas 6½	1979	87	89
Marit. Elec. 7¾	1987	95	—
Nfld LandP 7¾	1988	90½	94¾
North C Gas 8	1989	97	—
Que Nat G 7	1990	83	—
North Tel 5¾	1983	79	—
Que Nat G 7	1990	83	—
Que Tel 7	1989	83	—
TC Phipeline 5.85	1987	76	78
CONVERTIBLES			
W. Coast 5½ Ex-C	1988	91	93
TC Pipeline 5	1989	96	98

dividendes

Banque de Montréal ($0.03 add.)	$0.18	tr.	1-1269	31-10-69
Canadian Westinghouse Co. ord.	$0.12½	tr.	15-12-69	1-12-69
Chum Ltd. "B"	$0.06	in.	1-12-6	15-11-69
Cochrane-Dunlop Hard. "A"	$0.20	tr.	15-11-69	31-10-69
Granisle Copper ($0.50 add.) U.S	$0.75	tr.	12-12-69	21-11-69
McIntyre Porcupine Mines	$0.50	tr.	1-12-69	7-11-69
Steelley Industries	$0.30	tr.	15-12-69	14-11-69

titres au comptoir

Source: Bensard Leslie & Co.

	Achat	Vente
Abeta	12	15
Aconic	1	3
Advance R. .	6	8
Albatross	5	15
Alscope	1 15	1 35
Amal. Mng	5	15
Amer. Chib.	4	7
Americ	5	15
Amigo	20	40
Bald. Mtn.	2	5
Barrington	1 00	1 10
Beacon	8	11
Beira	10	20
Beauport Hldg.	12	17
Black Cricket	25	40
Boma Chib.	5	15
Brace Mac	4	7
Brosnan Cdn.	27	32
Bruce P	1	2
Cambridge	6	9
Caprice	20	23
Carmount	37	40
Chesbar	3¼	3¾
Clearwater	22	25
Cons. Shunsby	9	12
Copper AM	45	60
Creswell	50	60
Chromex	80	90
Cuvier	4	7
De Jour	50	60
Delesseps	55	65
Dom. Jubilee	50	70
Doral	1 20	1 40
Dubisson	4	7
Ducros	60	70
Expo Ungava	70	80
Fundy	17	20
Gaspe Copper	49	52
Gaspex	20	30
Gt LaNcki	6¼	6¾
Hairen	18	22
Hanson	35	40
Hucamp	90	1 00
Independent	2	4
Indian Mt.	1 10	1 30
Joburke	3	5
Juma	4	6
Kardar Cnd.	1 20	1 40
Kelly D	2	5
Kewagama	6	9
Kukatush	2	2¾
Lke Beaver House	11	14
Leeds Mtls.	10	15
Lun Exho	32	35
Lynx Cde	55	65
Magoma	18	22
Madex	10	20
Matt Berry	35	40
Midland Nckl.	47	52
Mija	28	32
Moger	20	25
Molybia	10	15
Murky Fault	1 10	1 20
Naganta	40	50
Natl. Mal.	1 15	1 25
Nemrod	30	40
New Ass Dv	20	22
New Baska	10	20
New Hosco	1 15	1 30
New Insco	10	15
New Lorie	8	11
New Millier Pl	7	9
New Pascalis	40	50
Nickel Offsets	32	35
Nordic I	1 40	1 60
North Bord	12	15
North Ex	58	60
North Shore	25	30
Nouvelle	20	—
Pacific Nickel	40	50
Pangr	2 80	3 00
Radio-Hill	35	45
Ram Pete	150	170
Rand Mal.	3	5
Renzy	95	1 05
September Mt.	15	25
Sarimco	6	9
Stump	14	18
Sogepet	1 00	1 10
Sturdy ML	50	55
Superior Acid	1 40	1 60
Spanish R	23	28
Silver Eureka	1 75	2 25
Tagami	17	20
Talisman	45	50
Tara	95	105
Universal	37	40
Voyageur	5 60	5 90
Wee Gee	75	1 00
Westfield	1 70	1 80
Westville	5	10
Yellow Rex	22	32
Young Dave	17	20

	Achat	Vente
Implace El	3 00	4 00
Inter Systcoms	2⅝	2⅞
Jolly-Jumper	8¾	9¼
Kst Chemicals	3½	4
La Prevoyance	18½	20
Les Prevoyants	5	6
La Stabilite	6	7
Lincoln Trust	8	9½
London Life	74	78
Marinot Inc.	2 50	3 00
Medcom	3	3¾
Peoples S	16	16½
Rapid Data	5 50	6 00
Skier Mfg	2 75	3 25
Spar Aero	3	4¾
Supersol	3¾	4½
Steadman Indus	24¼	24¾
Union Cdn Assur	6	7
Wellington Bk	1 25	1 75
Zodiac A	1 50	2 00

SECTION INDUSTRIELLE

Source: Kippen and Co.

A.G.F.	3 75	3 90
Aquacare	4	4½
Bque d'Economie Que.	5½	6½
Bushnell TCA	17½	19
Can-Foreign Sec	13	15
Central Dyn	4½	5
C Theatres	5	6
Crown Life	32	33
Dist Trust	9½	10½
East Can Savings	4½	5½
Electron As	11	12
Facs Data	4¼	4¾
Gen Impact	10½	11½
Grenache	1 75	2 25
Hamilton Trust	9 50	10 00
HMA Taxsav	70	90

cote des grains

WINNIPEG

	Ouver.	Haut	Bas	Clot.
LIN				
Oct.	3.21⅞	3.24	3.21¾	3.23½
Dec.	2.94½	2.96½	2.92½	2.92¾
Mai	2.97⅛	2198¼	2.93¾	2.94
Juil.	2.92⅜	2.92⅜	2190¼	2190¼
GRAINE-COLZA				
Nov.	2.78½	2.79¾	2.75	2.76½
Jan.	2.74¼	2.74¼	2.69¾	2.69¾
Mars	2.65	2.65	2.60¼	2.60¼
Mai	2.58¼	2.59	2.54	2.54
AVOINE				
Oct.	70	—	—	70
Dec.	70⅞	70⅞	70¾	70¾
Mai	70⅞	70⅞	70¾	70¾
Juil.	—	—	—	71½
ORGE				
Oct.	1.03¼	—	—	1.03¼
Dec.	1.03¼	—	—	1.03¼
Mai	1.03⅜	1.03⅜	1.03⅜	1.03⅜
Juil.	—	—	—	1.04¼
SEIGLE				
Oct.	1.17¾	1.17¾	1.17½	1.1A
Dec.	1.17⅞	1.17⅞	1.17¾	1.17¾
Mai	1.23½	—	—	1.23½
Juil.	—	—	—	1.22¾

MARCHE AU COMPTANT

AVOINE: 2 cw 70; ex 3 cw, 3 cw et ex 1 four, 67; 1 four, 65¼; 2 four, 58¼; ⅜ four, 55¼; four, m3lang3e 36.

ORGE: 1 et 2 cw 6 rang et 1 cw 2 rang 1.03¼; 2 cw 2 rang et 3 cw 6 rang 1.01¼; 3 cw 2 rang et 1 four, 99½; 2 four, 97½; 3 four, 91½.

SEIGLE: 1 et 2 cw 1.16; 3 cw 1.11; 4 cw 89½; ergot3e 88; sur-voie 1.14¼.

LIN: 1 cw 3.23½; 2 cw 3.18½; 3 cw 2.97¾; sur-voie 3.02¾.

GRAINE-COLZA: no 1 canadienne 2.75½; no 2 canadienne 2.60½.

CHICAGO

	Ouver.	Haut	Bas	Clot.
BLE				
Dec.	1.36⅛	1.36⅞	1.35⅝	1.35¼
Mars	1.39⅞	1.40	1.39¼	1.39½
Mai	1.41	1.41¼	1.40⅛	1.40¼
Juil.	1.36⅜	1.36¾	1.36	1.36
Sep.	1.39¼	1.39¼	1.38⅜	1.38½
MAIS				
Dec.	1.18⅛	1.19¼	1.18¼	1.19¼
Mars	1.23⅝	1.24⅞	1.23⅝	1.24¾
Mai	1.27½	1.28½	1.27⅜	1.28½
Juil.	1.29⅝	1.30½	1.29½	1.30⅛
Sep.	1.25⅞	1.26⅝	1.25⅞	1.26⅜
AVOINE				
Dec.	61½	62¼	61¼	61¼
Mars	65⅞	66⅞	65⅞	66⅜
Mai	67¼	68⅛	67¼	68¼
Juil.	67	67¼	67	67¼
Sep.	67½	68¼	67⅜	68¼
SEIGLE				
Dec.	1.13⅞	1.13⅞	1.13⅝	1.13⅝
Mars	1.17¾	1.18	1.17¾	1.18
Mai	1.22¼	1.22⅞	1.22⅝	1.22⅝
Juil.	1.21½	1.21½	1.21⅜	1.21½
FEVES SOYA				
Nov.	2.44	2.46¼	2.44	2.45¼
Jan.	2.50¼	2.51⅞	2.49⅞	2.50⅞
Mars	2.54⅞	2.56¼	2.54¼	2.55½
Mai	2.58¼	2.59¼	2.47⅞	2.58½
Juil.	2.59¼	2.60½	2.59¼	2.59¼
Aout	2.5A	2.57½	2.55½	2.57½
Sep.	2.47⅛	2.48¼	2.47¼	2.47½

L'assurance-automobile pour les jeunes conducteurs, "ce n'est pas un cadeau"! Et voici pourquoi.

Les accidents sont deux fois plus nombreux parmi les jeunes conducteurs que parmi n'importe quel autre groupe d'âges. De plus, les jeunes ont généralement des accidents plus graves, qui causent des blessures et des dommages plus considérables.

Parce qu'ils sont conscients des difficultés que peuvent avoir les jeunes à payer des assurances suffisantes, les assureurs-automobile recherchent sans cesse des façons d'abaisser les primes. Par exemple, la plupart des compagnies accordent un rabais de primes aux jeunes qui réussissent un cours de conduite reconnu.

Les primes baissent progressivement au fur et à mesure qu'un jeune acquiert de l'expérience et que son dossier reste intact.

Les jeunes bénéficieront d'autres réductions de primes quand leur dossier en tant que groupe indiquera un taux moins élevé d'accidents.

Pour plus de renseignements au sujet de l'assurance-automobile et du jeune au volant, poster le coupon aujourd'hui.

"Guide d'assurance-automobile du jeune conducteur"
LE CENTRE D'INFORMATION SUR L'ASSURANCE AU CANADA
CASE POSTALE 490, SUCCURSALE H, MONTRÉAL
Votre nom _____
Votre adresse _____
_____
Province _____

Vous n'êtes jamais seul au volant quand vous avez une assurance-automobile.

LE CENTRE D'INFORMATION SUR L'ASSURANCE AU CANADA, une division du Bureau d'assurance du Canada

TORONTO

par la PRESSE CANADIENNE

FERMETURE 23 OCTOBRE

MINES

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Accra	1000	12	12	12	+ 1
Acme Gas	1000	18½	18	18	— 1
Aetna In	100	200	200	200	+20
Akaitcho	3500	78	70	75	+ 8
Allied Mng	966	140	140	140	+ 9
A Lard	41700	58	54	56	— 2
Ang U Dev	3000	75	73	73	— 2
Area	500	335	335	335	—10
Armore	2500	17½	174	17½	— ½
Arcadia	500	7½	7½	7½	
Asoc Porc	500	28	28	28	— 2
Atl C Cop	4142	58	57	57	— 2
Aunor	200	305	3 0	300	+ 5
Bankeno	4025	515	500	515	+15
Bankfield	2000	9½	9½	9½	+ 1
Barnat	9000	56	55	55	— 2
B-Dqu	500	25	25	25	— 2
Belcher	1000	53	53	53	+ 3
Belletere	500	15	15	15	
Bethim	6986	$18	17⅜	17½	— ⅛
Bl bay	60900	12	10	10½	—1½
Bl Hawk	3000	65	63	63	— 5
Bounty Ex	500	14	14	14	+ ½
Bralorne	1100	335	320	330	—10
Broul Reef	1500	42	42	42	— 1
Brunswk	5460	800	790	800	— 5
Bunker H	1000	11½	11½	11½	
Cadiac	107000	14	9½	12½	+ 3
Cam Mine	9216	42	37	37	— 4
Camflo	1400	425	420	420	— 5
Cam Chib	700	$11	10¾	10⅞	+ ¼
C Tung	100	128	128	128	
C Jamieson	1400	143	140	143	+ 3
Cdn Keely	5500	5	5	5	
C Lencourt	500	15	15	15	+ ½
C Mat	51700	39	32	37	+ 7
Cdn Nisto	2100	35	35	35	
Candor	87100	16½	13½	15½	+3¼
Cassiar	1100	$17¾	17⅝	17¾	+ ⅛
Chib M	3500	73	73	73	— 2
Cent Pat	100	230	230	230	
Coin Lake	1400	23	23	23	
Coch Will	1300	78	78	78	+ 1
Chimo	400	135	135	135	
Con Fardy	600	305	305	305	
Conigo	5500	30	29	29	— 1
C Morisn	1700	570	550	560	— 5
C Bellek	3000	7	6½	6½	+ ½
Con Negus	3000	16	15	15	— 1
C Red Pop	6500	10½	10	10½	
C Rambler	1000	98	98	98	+ 2
C Marben	600	275	275	275	—15
Comb Met	1722	17½	17	17	— 1
Chrom	500	130	130	130	
Coniagas	1000	37	37	37	+ 1
Chestrvile	4700	22	22	22	
Chemaloy	1400	300	290	290	—10
Captain	z371	9	7	9	
Conwest	400	950	950	950	+20
Coprcorp	1000	48	48	48	— 2
C FM	11866	177	165	175	+ 2
Cop Man	6000	14	13	13	— 2
Coulee	7000	33½	32	32	
Courvan	500	20	20	20	
Craigmt	4525	$13⅛	12¾	13	+ ¼
Cstland	4350	23	22	22½	
Crowbank	1600	20½	20	20	— 2
D'Aragon	8000	27	25	26	—2½
D'Eldona	1500	74	73	73	— 4
Denison	3038	552	50½	50¾	+ ½
Dicknsn	500	260	245	245	
Discovry	1800	165	160	165	
Dome	1045	$51	50¼	50¼	— ¾
D Explor	3500	123	118	122	
Donal	11000	26	24	24	— 2
Dunrale	1500	30½	30	30	
Dynsty	10065	$16½	16¼	16½	— ¼
East Mal	5000	215	215	215	+ 5
East Sull	2032	710	700	710	+10
Endako	300	$14¼	14¼	14¼	
Farwest	z40	9	9	9	
F Mar	z50	166	166	166	
F Nat Uran	1000	110	110	110	— 8
F Orenada	1000	22	22	22	
Fort Reinc	6200	88	85	86	— 1
Frobex	2150	155	145	150	— 4
Gnt Masct	3200	265	260	260	— 4
Giant k	200	$10⅞	10¾	10⅞	+ ⅛
Goldray	1750	210	205	210	
Gortdrm	1350	520	500	510	+20
Goldrim	1000	33	33	33	
Grdroy	13000	57	56	56	— 1
Grandue	2235	895	860	870	—20
Granisle	1150	$14¾	14½	14½	— ½
Gulf L	7000	11	11	11	— ½
Gunnar	300	158	153	153	— 3
Headway	4500	12	12	12	
High-Bl	1050	475	465	465	—10
Hollinger	1061	$31	30½	30½	— ⅝
Huds Bay	450	$84¾	83⅝	83⅝	—1⅛
Hu-Pam	z100	24	24	24	
Hydra Ex	7000	22½	20½	20½	+ ½
Int Bibis T	500	37	37	37	+ 4
I Hall e	850	460	435	450	—10
Int Mogul	1040	$17⅞	17½	17½	— ½
Irish Cop	2000	16½	16	16	— 1
Iso	52900	229	205	228	+16
Jelex	1980	39½	38½	38½	—1½
Jelex r	122500	½	½	½	
Joliet	4000	29	28	28	—1½
Jorex Ltd	4400	180	165	170	— 5
Joutel	2800	140	138	140	+ 1
Kam Kotia	2500	335	315	325	— 5
Kenn Hold	8550	52	50	50	— 1
Kerr Add	1137	$13⅜	13¼	13⅜	+ ⅜
K Anacon	1000	58	58	58	
Kirk Twn	10000	40	40	40	— 2
Lab Min	z125	31	29	29	
L Dufault	4605	925	895	895	—15
Lakehead	4000	30	28	30	
L Osu	7500	15½	15	15½	+ 1
L Shore	900	405	405	405	—15
Langis	500	12½	12½	12½	
Leitch	10550	240	230	240	+ 7
LL Lac	300	260	255	255	— 5
Louvicrt	8050	22	21	22	+ 1
Lytton	10250	340	325	340	+10
Lytton r	56100	2	1½	2	
Macassa	100	170	170	170	
Madeline	5170	570	560	560	— 5
Madsen	300	172	172	172	— 2
Malartic	100	112	112	112	+ 7
Man Bar	5290	100	95	96	+ 2
Matat	114100	23½	17	23½	+ ½
Matt	80422	$22⅞	19⅜	22	+1⅞
Maybrun	2200	15	13	13	—2½
Mc Adam	9000	93	90	90	— 5
Mc Intyre	985	$140	139	140	+ 2
MWat	10500	65	58	58	— 6
Mentor	700	79	79	79	+ 2
Merrill	100	390	390	390	+ 5
Meta Uran	2000	20	20	20	— 1
Midrim	1250	47	47	47	— 2
Min-Ore	9000	16	16	16	+ 1
Moneta P	800	81	81	81	+ 1
Mt Wrt	18000	31	29	30	— ½
Multi-Mi	2800	104	101	101	— 2
New Ath	9025	31	29	31	+ 1
New Cal	1500	36	35½	36	+ 1
Newconx	820	690	690	690	— 5
N Harri	z83	6	6	6	
N Impri	10100	320	315	320	— 5
N Kelore	2000	6	6	6	
Newlund	3000	25	23	25	+ 2
N Mylama	4200	12	11	11	—1½
N Que Ragl	5080	$16½	15½	15¾	
N Senator	3000	24	23½	23½	—2½
N Rim	13725	13½	13	13½	
Nor Acme	2000	18	16	18	
Norbeau	500	28	28	28	
Norgold	2000	8	8	8	
Norlex	391350	57	47	56	+ 7
Northcal	2000	11½	11½	11½	+ ½
N Canada	500	75	75	75	+ 1
N Coldstm	9900	207	195	196	— 9
Northgat	2700	$15⅞	15½	15¾	
N Rank	500	45	45	45	— ½
N Rock	1000	67	67	67	+ 1
Obaska	10600	13	12	12	— 1
Opemska	5075	$12⅛	11⅞	12	
Orchan	5000	400	395	395	— 5
Pamour	2800	230	220	230	+10
Paramaq	3500	8	8	8	— ½
Patino	14419	$47	46	46½	
Pce Exp	24650	103	94	94	—10
Pine Point	685	$36	35½	36	— ½
Placer	3050	$43	42⅜	42⅜	— ⅜
Pow Rou	1000	30	30	30	— 1
Preston	2359	12½	12½	12½	+ ⅛
Pure Sil	11350	335	285	310	—29
Pyramid	1500	55	52	52	
Que Man	500	28	28	28	+ 3
Q Mattgmi	1500	114	111	114	+ 2
Radiore	3500	50	50	50	
Rayrock	2850	200	190	190	—17
Reeves	600	310	305	310	— 5
Rio Algom	9156	$22	21¼	21½	— ¼
Rio Alg c w	30	650	650	650	—25
Roman	4450	$14⅞	14½	14⅝	+ ⅛
Ryanor	6000	17½	17½	17½	+ ½
Rynor r	27000	½	½	½	
St Fabien	2900	24	24	24	
Satellite	2000	27	27	27	+ 1
Sherr	10112	$16⅝	16	16	— ⅜
Sigma	141	485	485	485	—15
Silvrflds	300	251	250	251	— 9
Silmq	13500	35	32	32	—4½
Sisco	2320	275	265	275	+ 5
Steep R	8900	445	425	440	+15
Sud Cont	1600	39	37	39	+ 2
Sullivan	3300	760	755	760	
Sunburst	2000	7½	7½	7½	+ ½
Teck Cor A	3355	825	805	815	—10
Teck Cor B	1265	695	680	695	
Texmont	7800	60	57	59	— 1
Texore	4500	24	23	23	— 1
Tex-Sol	8600	64	56	56	— 7
Tombill	3800	143	138	140	— 5
Torbrit	1100	70	70	70	+ 2
Tormont	2000	7	7	7	+ 1
Towag	7500	33	33	33	
Tribag	3600	123	120	120	— 2
Trin Chib	8500	31	27	27	— 3
Tundra	2075	23	22	23	+ 1
U Mining	2000	30	30	30	+ 1
U sbestos	2100	620	590	590	+ 5
Un Keno	300	725	700	700	—40
Upp Can	200	215	215	215	— 5
Urban Q	2000	13	12½	12½	— 1
Vespar	2800	55	53	54	— 1
West Mine	4500	325	320	325	+ 5
Wilco	5500	34	33	34	—1½
Willroy	1000	90	90	90	
Win-Eld	2000	12½	12½	12½	— ½
Wr Marg	1700	230	225	225	
Yk Bear	901	820	800	800	—10
Young HG	1250	8	7	7	— 1
Zenmec	500	13	13	13	— ½
Zulapa	3000	13½	13½	13½	+ ½

PETROLES

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Alminex	1350	485	475	475	—10
A Led	12500	16½	15	16½	+1½
A Quasar P	1600	210	205	205	—10
Asamera	3260	$21	20	20	— 1
Banff	1800	$11½	10⅞	11	— ⅜

LES INDICES DE LA BOURSE DE TORONTO

	Ind.	Aur.	Mét.	Pét.
Var. 23 oct.	—1.40	—1.03	—0.10	—1.67
Clôt. 23 oct.	182.62	165.39	112.87	193.73
Haut 1969	198.77	276.96	122.54	310.73
Bas 1969	164.25	159.92	97.85	193.58

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Bralsa	700	390	380	380	— 5
Calvert	5000	31	30	30	
CS Pete	5900	480	470	480	+10
C Ex Gas	225	640	640	640	—10
C Grldoll	z25	$11	11	11	
C Homestd	943	$15	14	14	
C Homest p	150	$30	30	30	+ 3
C Ll Pete	100	100	100	100	
Cdn Sup O	1050	$34	33½	33½	+ ¼
Cent Del	1300	$11¾	11⅝	11¾	
Charter Ol	2050	930	925	925	— 5
Chieftan D	300	840	830	830	—20
Clark Can	1300	270	265	265	—10
C East Cr	1501	350	340	340	—20
Dynamic	4900	220	214	219	+ 6
Ensign Oil	1800	365	355	360	— 5
French Pt	9150	790	770	775	— 5
Gr Plains	600	$22½	21¼	21¼	—1½
Gt COilsds	650	515	510	510	— 5
Int Helium	5200	61	60	60	— 1
Mill City	2510	239	230	231	
N Pete	17050	510	475	480	—15
N Cont	8050	190	180	187	— 2
N Dav	10000	13	12½	13	+ ½
N Dav r	21500	½	½	½	
Northjd	9900	74	62	66	— 6
Numac	1600	740	730	735	+ 5
Okalta	2010	31	30	30	+ 1
Permo	7300	114	110	110	— 2
Peru Oil	10100	60	51	51	— 9
Petrol	1500	151	148	151	— 1
Pinnacle P	1300	150	147	149	— 1
Place G	31200	150	142	150	+ 1
Ponder	1000	71	70	71	— 3
Ranger	2925	$12½	12¼	12¼	— ⅛
Scurry Rn	4425	025½	23¾	25¼	+ ⅞
Spoon	23480	430	415	430	+10
Triad Oil	3725	415	405	410	
U Canso	1200	645	620	620	— 5
U Canso w	500	305	305	305	+ 5
Ulster Pet	5310	218	206	210	— 2
Vando	19300	26	19	21	— 2
Wspac	25200	34	28	32	+ 5
W Decalta	3750	795	770	780	—10
W Decit w	500	500	480	480	—15
World Wde	400	425	400	400	

INDUSTRIELLES

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Abel Black	1150	$5½	5½	5½	— ¼
Abitibi	98341	$11⅜	10⅞	11⅜	+ ½
Abitbi 7½p	100	$52½	52	52	
Acklands	2340	$11½	11¼	11¼	— ¼
Ackind 2p	300	$13	13	13	+ ⅜
Acres Ltd	1545	$18½	18	18½	+ ½
A.G.F.M	1200	$14	13¾	13¾	— ¼
Agra Vegt	100	$7⅞	7⅞	7⅞	
Agratec I	550	$10⅜	10½	10⅜	+ ⅛
Aimco Ind	250	$13	12⅞	12⅞	+ ⅜
Alt Gas	32856	$45½	44¼	44¾	— ⅛
Alta Gas p	z20	$76	66	76	
Alta G D p	987	$125	124½	124½	— ½
Alta Nat	300	$24	24	24	
Algoma St	2820	$16⅞	16½	16¾	
Alcan	8465	041¼	30⅜	30¾	— ½
Alcan pr	310	$34	33⅞	33⅞	— ⅛
Anglo-cn	200	$6½	6½	6½	
Ang CT 4½	25	$29½	29½	29½	+ ½
Ang CT 265	100	$34½	34	34	— ½
Ang CT 315	z10	$41	41	41	
Anthes B p	50	$70	69	70	—11
Aquitaine	5500	$17½	16½	16⅞	— ⅛
Argus	125	$18½	18½	18½	— ½
Args 250 p	25	$35½	35½	35½	+ ½
Argus B pr	100	$34⅜	34⅜	34⅜	— ⅜
Argus C pr	1663	$12½	12¼	12¼	
Asbestos	1019	$25¼	25	25¼	+ ¼
Atco Ind	1355	$14¾	14⅜	14¾	+ ¼
Atl Sugar	1750	$6⅜	6½	6⅜	+ ⅛
Atl Sug w	200	210	210	210	—15
Auto Elec	200	9	9	9	
Auto Hard	z100	$10	9¾	9¾	
BahC D	10100	46	43	44	— 2
Bk Mtl	16672	$15⅞	15⅜	15⅞	+ ⅛
Bank N S	1045	$23¾	23½	23½	— ⅛
Bartaco	350	$13¾	13¼	13¼	— ¼
Beaver L	321	$16½	16½	16½	
Becker B p	150	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ½
Belding L	100	$8¾	8¾	8¾	
Beldng w	400	290	290	290	
Bell Canad	6759	$43½	43⅛	43⅛	— ⅜
Block Bros	5695	57	54	54	— ⅛
Bombrder	4865	$19½	19¼	19¼	
Bow Valy	4725	$16⅞	16¼	16½	
Bow Vlly w	200	$11	11	11	— ½
Bowater	100	$6⅝	6⅝	6⅝	— ¼
Bramalea	6300	$6⅜	6½	6½	
Bramal w	250	515	515	515	+15
Brascan	340	$17	16¾	16¾	— ¾
Brdg Tnk p	z25	$23½	23½	23½	
Br Am Bnk	z20	$24¼	24¼	24¼	
BC Sugar	z50	$17½	17½	17½	
BC Phone	125	$67	67	67	
BCPh 4¾ p	z20	$61⅛	61⅛	61⅛	
BCPh 1956	75	$60½	60½	60½	—2½
BCPh 5¾ p	25	$74	74	74	+ 2
Brinco	3245	$5¾	5½	5½	— ⅛
Brooke pr	z40	$19	18⅞	18⅞	
Buntin Rid	100	$11¾	11¾	11¾	+ ½
Burns Fds	325	524	24	24	
Burrard	605	$9½	9½	9½	+ ½
Cad Dev	3150	57	6¾	7	
Cad Dev b p	810	$18	17⅝	17⅝	— ⅜
CAE Ind	1150	$7½	7⅜	7½	+ ¼
Calgary P	175	$27	26¾	26¾	— ¼
Calgy 540 p	220	$107	106	107	
Calvrt Dle	500	95	95	95	
Campeau	425	$6⅜	6¼	6¼	— ⅛
CD Sugar	286	$35¼	35	35	—1½
Can Cem	296	$30½	30	30	
Can Cem p	100	$18	18	18	
C Malt	10765	$23¾	22½	22½	
Can Malt p	1320	92	92	92	
C Packrs	750	$17½	17¼	17¼	+ ⅛
Can Perm	2725	$11¾	11⅝	11¾	— ⅛
CSL	z10	$28⅝	28⅝	28⅝	
Cdn Brew	4492	$9⅛	86	9	+ ⅛
C Brew Ap	340	$30	29⅞	30	— ½
Cdn Can A	300	$6½	6¼	6½	+ ¼
C Chem w	2150	140	135	140	— 5
C Chem w	2150	140	135	140	— 5
CC Manag	50	$47	47	47	+ ¼
Cdn Equty	200	$8⅜	8¼	8¼	
C Curtis	1350	110	105	105	+ 5
CG Invest	75	$65	64½	65	
CG Sec A	500	$9⅛	9	9	
C Golde	3375	$8⅜	8	8¼	— ⅛
C Hydro	977	$15¾	15¼	15¾	+ ½
C Hydro pr	100	$14¾	14¾	14¾	
C Im	13346	$20½	20	20⅛	— ¼
C Ind Gas	2850	$8⅞	8⅜	8⅜	— ½
CIL	450	$13¾	13⅜	13¾	+ ⅛
CIL pr	z10	$53	53	53	
C Interurb	595	430	430	430	+15
C Marconi	500	$5¾	5¾	5¾	
CP Inve pr	2958	$31⅜	31¼	31¼	— ½
CP Inve w	6600	835	805	810	—25
CPR	4154	$77¾	76	76	—1½
CPR $3. pr	1660	$9	9	9	
C Refract	z50	$13¾	13¾	13¾	
Cdn Tire	100	$71	71	71	— ½
Cdn Tire A	1860	$65¾	65	65	— ½
C Utilties	50	$38¼	38¼	38¼	+ ½
C Util w	800	$10½	10	10	— ½
CWN Gas	210	$15½	15½	15½	
C Westing	410	$12	11½	11½	
Capit Div	6250	405	395	395	— 5
Cara	325	$8¼	8⅛	8⅛	— ¼
Carrier w	z50	$11½	11½	11½	
Casidy A p	725	$8½	8¼	8¼	— ½
CDRH Ltd	1669	$10½	10	10¼	
Chemcell	1365	$10⅛	9¾	10	+ ⅛
Chem 175 p	z50	$23¼	23¼	23¼	
Chrysler	445	545	45	45	
Clairton	325	165	165	165	
Codville A	10	485	485	485	—10
Columbia	605	$8½	8½	8½	
Columbi p	1275	$18½	18¼	18⅜	+ ⅛
Cominco	3519	$30	29½	29¾	+ ⅛
C Holiday I	1020	$14	13⅞	13⅞	
Compro	500	240	240	240	
Computel	700	$9½	9¼	9½	
Con Bath	4955	$25	24½	25	+ ¼
Con Bath p	500	$19¼	19	19	— ½
Con Bath w	4070	315	290	315	+25
C Bath 68 w	1790	$11¾	11	11	— ½
Con Bldg	4200	195	190	195	+ 5
Con Textile	350	511	10½	11	— ½
Con Distrb	3735	$15⅝	15¼	15¼	— ⅜
C Gas	30294	$16½	16	16½	
Con Gas B	z5	583	83	83	
Con Glass	100	$22½	22½	22½	
Corby vt	250	$27	26½	26½	— ½
Corby B	100	$25¼	25¼	25¼	— ⅝
Coronatn	400	180	180	180	—10
Coron 2w	z70	57	57	57	
Costain R	200	$5½	5½	5½	— ½
Crain R L	520	$18⅛	17¾	17¾	— ¼
Crestbrk	1400	$10⅛	10	10⅛	+ ⅛
Crow Nest	500	$49½	49½	49½	
Crush Intl	2876	$13	12¾	12¾	— ½
Cumming	300	$11½	10½	11½	+ ½
Cygnus A	4720	$7¼	7	7	+ ⅛
Cygnus B	1500	$7¼	6¾	7¼	+ ⅜
Dale-R	200	$13	13	13	— ½
Distl Seag	4170	$54¼	52¾	54	+ 1
Dome Pete	600	$69	68	68	—1½
D Bridge	1006	$13¾	13¼	13¼	— ¾
D Citrus	725	$8	8	8	
Dofasco	1690	$22⅞	22½	22½	— ½
Dofasco p	50	575	75	75	+ 1
Dom Lime	850	475	465	465	+ 5
D Lime w	500	135	135	135	
Dom Store	1945	$13⅛	12⅞	12⅞	— ¼
Domtar	5865	514	13½	13⅝	— ⅛
D Textile	625	$13	12¾	13	+ ¼
Douglas L	200	285	285	285	+ 5
DRG Ltd	1045	$10½	10⅜	10½	+ ¼
Dupont	138	$26½	26½	26½	— ¼
Dustbane	1000	$20⅝	2 ½	20⅝	+ ⅛
Dylex D A	5997	$10¼	9⅜	9⅜	— ⅝
Econ Inv	100	$15	15	15	
Eddy Mtch	100	$25	25	25	
E-L Fin	1600	$11¼	11	11	
E-L Fin p	763	$14½	14½	14½	
E-L Fin w	300	485	485	485	— 5
Electro ltd	1405	$33¾	33	33½	— ⅛
Electro p	z10	$67	67	67	
Exquisite	565	$6⅛	5¾	6⅛	+ ⅜
Exquite w	300	11	7	11	+ 4
Falcon	5862	$14B	146¼	146¼	—1¾
Fam Play	300	$13½	13½	13½	
Fa Play w	4440	235	215	215	—25
Fed Farm		See list below.			
Fed Grain	650	$6½	6½	6½	
Fibre	6750	$6¼	6¼	6½	— ⅛
Fibre pr	100	$8	8	8	— ¾
Finning T	250	$13	12¾	12¾	
Fleet Mfg	830	160	160	160	
Fleetw'd	100	$17⅞	17⅞	17⅞	— ⅞
Ford Cnda	2270	$64¼	63	63	—1¼
F Seasons	1060	513	12¾	13	+ ⅜
FPE Pion	200	$16½	16	16	— ½
FPE Pn pr	70	$65	65	65	+ 1
Fraser	100	$24¾	24¾	24¾	+ ¼
Fruehauf	100	$19	19	19	+ ¼
Gen Distrb	800	$15⅜	15⅜	15⅜	
GMC	349	$82	80⅞	80⅞	— ⅛
Genstar L	3128	$12⅞	12¾	12¾	
Gnstar L w	300	490	485	485	—15
Gesco Dis	100	$9½	9½	9½	
Gdn Meng	350	$11¾	11½	11½	
Glendale	650	$9½	9⅜	9½	+ ¼
Goodyer	20	$146	146	146	+ 1
G Mckay A	z75	$5½	5½	5½	
GL Paper	1828	$24½	24⅜	24⅜	+ ⅛
GL Power	850	$20½	20⅜	20⅜	— ¼
GN Capital	700	$8½	8½	8½	+ ¼
GNGas A p	150	$18	18	18	— ½
Gt W Life	585	$119¼	118½	119	
Gt WSadd	4150	$6⅞	6½	6½	— ⅜
Greyhnd	1070	$13	12¾	13	+ ¼
Guar Trst	265	$11	10⅞	11	
Gulf Can	3120	518	17½	17¾	— ⅛
Halifax D	400	270	255	255	+ 5
Hardee	6030	120	115	115	
Hard Carp	z20	$16⅞	16⅞	16⅞	
Hard Crp A	125	$15	15	15	
Harlequin	6600	$8⅜	8¼	8⅜	+ ⅛
Harris J S	400	485	470	470	+15
Hrvey F	29770	$6⅜	6	6¼	
Hawker S	687	310	305	305	
Hawker pr	25	$55	55	55	
Hays Dna	200	$11⅞	11⅞	11⅞	+ ⅛
Hrme A	5236	$34¾	33½	34½	+ ½
Hrme B	3480	$32	31¼	31¾	— ½
Horne Pit	2375	330	330	330	
Howdn DH	500	$6¾	6⅝	6⅝	+ ⅛
H Bay Co	614	$18⅞	18	18⅜	
HB Oil Gas	399	$42	41½	41¾	— ⅜
HB Oil G pr	1110	$58	57¼	57¼	
Hunter D	300	$12⅞	12¾	12⅞	+ ⅛
Huron Erl	100	$16½

Coup de théâtre à Paris

Cabot Lodge quitte la table des négociations sur le Vietnam

PARIS (AFP, UPI) — Pour la première fois depuis l'ouverture des négociations de Paris sur le Vietnam, le chef de la délégation américaine, M. Henry Cabot Lodge, a renoncé hier après-midi à prononcer son discours pour protester contre l'attitude, qu'il estime entièrement négative, des représentants d'Hanoi et du gouvernement révolutionnaire provisoire.

Dans un geste spectaculaire de mauvaise humeur, M. Lodge a en effet refusé de prendre la parole à la 39e séance pour protester contre le "ton d'invective" de l'autre côté et son exigence pour un retrait inconditionnel des troupes américaines. "L'ambiance ne permettait pas de s'attendre à de vraies négociations", a-t-il dit à la sortie. Il a cependant précisé qu'il entendait exposer son point de vue au cours des prochaines séances et qu'il n'était pas question pour lui de quitter la table des négociations.

Les délégués du Nord-Vietnam, M. Xuan Thuy, et du GRP, Mme Nguyen Thi Binh, ont aussitôt protesté contre ce geste qu'ils ont qualifié de "pas sérieux".

Puis, M. Thuy a de nouveau demandé que des conversations directes et secrètes s'engagent entre le délégué des Etats-Unis et celui du GRP, sans plus de succès que la semaine dernière.

C'est après avoir écouté pendant plus de deux heures les attaques lancées par les diplomates communistes que le chef de la délégation américaine s'est levé, après que le négociateur en chef du Sud-Vietnam eut terminé son discours, pour déclarer en substance, en s'adressant aux délégués communistes, qu'il avait passé la journée à les entendre répéter leur demande d'une action unilatérale américaine et à écouter leurs invectives. "Dans ces conditions, a-t-il dit, je ne vois pas l'utilité de prononcer le discours que j'avais préparé pour cette séance. Je propose donc l'ajournement à jeudi prochain, 30 octobre, à 10 h. 30".

Le geste de M. Cabot Lodge, estiment certains observateurs, pourrait constituer une menace voilée pour l'avenir, la politique actuelle de "vietnamisation de la guerre" permettant aux Américains, à la limite, de procéder à un dégagement unilatéral sans rien négocier avec la partie adverse. Le porte-parole américain a cependant précisé que le geste du chef de la délégation américaine s'adressait surtout à l'opinion publique mondiale pour l'alerter sur l'absence de toute négociation sérieuse à Paris.

Au cours de cette 39e séance, le porte-parole américain a opposé un rejet catégorique à la proposition renouvelée d'Hanoï de pourparlers privés entre les Etats-Unis et le GRP. Celui-ci, de son côté, a rejeté la contre-proposition américaine de conversations secrètes à quatre.

La séance d'hier était une séance d'attente et personne n'a songé à faire de nouvelles ouvertures avant le discours que M. Nixon doit prononcer le 3 novembre. Les allocutions de M. Thuy et de Mme Binh se sont d'autre part encore ressenties de la "journée du moratoire" aux Etats-Unis et ils ont à nouveau souligné "la signification et la portée" de cette journée. M. Thuy a demandé au président Nixon d'écouter "la juste voix du peuple américain".

Les commandos palestiniens attaquent trois postes frontaliers au Liban

Selon PA, AFP

Des terroristes arabes venant de Syrie ont pénétré en territoire libanais hier, et après avoir attaqué trois postes frontaliers ont enlevé 24 gardes-frontières, en guise de représailles pour les actes de l'armée libanaise à l'endroit des commandos palestiniens.

Cependant, les gardes libanais capturés par les commandos ont été remis hier soir aux autorités libanaises au poste d'Arida, situé sur la frontière libano-syrienne, en présence du préfet libanais de la région et d'un délégué d'Al Fatah, a annoncé l'agence syrienne "Sana". Le corps d'un Palestinien tué au cours des incidents, a été également remis aux autorités libanaises, pour qu'elles le remettent à ses parents qui vivent dans un camp près de Tripoli.

D'autre part, selon un porte-parole d'Al Fatah, les 24 Libanais avaient été capturés "pour exercer une pression sur le gouvernement libanais qui s'est opposé à l'action des Fedayin, et a assassiné des blessés et des prisonnier palestiniens capturés à Majdel Salma".

Craignant de nouvelles incursions de la part des commandos arabes ainsi que des quelque 200,000 réfugiés palestiniens au Liban, le gouvernement a décrété un couvre-feu indéfini à Beyrouth, à Tripoli et à Sidon depuis hier matin. Les dirigeants gauchistes ont lancé un appel à la grève générale afin de protester contre l'action de l'armée à l'endroit des commandos.

Des dépêches de Damas disent que la Lybie tente d'intervenir dans la dispute entre les commandos, qui veulent se servir du territoire libanais comme base d'attaque contre Israël, et le gouvernement libanais, qui lui, craint des représailles presque inévitables de la part d'Israël.

Le président du Liban, M. Charles Hélou, a dit dans un message au président Nasser, d'Egypte, que son gouvernement a engagé le dialogue avec les dirigeants des commandos. Cependant, les commandos insisteraient pour obtenir des garanties leur permettant d'oeuvrer librement au Liban avant de consentir à négocier sur des questions encore plus épineuses.

L'attaque des commandos venus de Syrie s'est produite à l'aube hier, alors que des effectifs de l'armée libanaise s'employaient à chasser des bandes de commandos retranchés le long de l'extrémité sud du pays voisine de la frontière nord d'Israël.

Pendant ce temps, une cinquantaine de commandos pénétraient en territoire libanais, sur une distance d'environ deux milles pour s'attaquer à un poste frontalier à Masnaa, sur la route reliant Beyrouth à Damas. Le poste de police, les bureaux de la douane et de l'immigration ont été atteints par des roquettes tirées des montagnes environnantes. Des gardes-frontières libanais et des véhicules blindés ont tenu les commandos en respect pendant 40 minutes jusqu'à l'arrivée de chars d'assaut qui les ont mis en fuite.

A Beyrouth, une charge de dynamite a explosé hier près de l'ambassade des Etats-Unis, mais on ne signale aucun blessé et les dégâts sont minimes.

Cette attaque des commandos contre les postes frontaliers libanais souligne le rôle de la Syrie en tant qu'ennemi du Liban, qui tente de conserver la neutralité militaire dans le conflit arabo-israélien.

Ces attaques ne pourraient avoir eu lieu sans l'assentiment du gouvernement syrien, qui a fermé sa frontière avec le Liban mardi soir, et menacé de "prendre des mesures rigoureuses" si l'armée libanaise ne laissait pas les commandos agir à leur guise.

Pendant que l'Egypte et la Jordanie faisaient état d'un compromis entre les commandos et le Liban, les dirigeants du parti baath syrien déclenchaient une manifestation à laquelle ont pris part quelque 100,000 personnes dans les rues de Damas, criant "mort aux traîtres libanais".

Par ailleurs, les négociants et les industriels du Koweit vont envisager la question du retrait de leurs capitaux des banques libanaises et de la suspension de leurs importations en provenance du Liban, à la suite des "dures actions" libanaises menées contre les commandos palestiniens", apprend-on à Koweit, de sources informées.

Pour sa part, le porte-parole du ministère des Affaires étrangères d'Israël, M. David Ribline, au cours de sa conférence de presse hebdomadaire, a déclaré en réponse à des questions sur l'attitude de son pays face aux événements du Liban: "Tant que la paix et la tranquillité règnent sur la ligne du cessez-le-feu, le Liban n'a rien à craindre d'Israël". "Israël, a-t-il ajouté, n'a absolument rien contre l'intégrité territoriale du Liban. Il ne s'intéresse qu'au respect du cessez-le-feu".

Dans les milieux politiques, on voit dans la situation actuelle au Liban la confirmation de la thèse selon laquelle les organisations palestiniennes sont beaucoup plus dangereuses pour les gouvernements arabes qui tolèrent leur activité sur leur territoire, que pour Israël même. On tend à rapprocher la situation à Beyrouth de celle qui régnait durant l'été 1958, sans aller jusqu'à dire qu'elle conduira, comme ce fut alors le cas, à une intervention américaine.

téléphoto PA

Partisans des terroristes arabes

Des manifestants jordaniens, dont plusieurs brandissent des lambeaux d'un drapeau américain arraché de l'hôtel Intercontinental à Amman hier, ont défilé dans les rues de la capitale jordanienne. Ils ont ensuite arraché le drapeau libanais, qui flottait à la porte de l'ambassade du Liban, en guise de protestation contre les attaques de l'armée libanaise contre les terroristes arabes. Ils ont tenté de pénétrer dans l'ambassade américaine mais ont été repoussés par les gardes.

Le président du Liban tente de résoudre la crise gouvernementale

BEYROUTH, Liban (AFP) — M. Charles Hélou, président de la République libanaise, a commencé ses consultations en vue de tenter de résoudre la crise gouvernementale. Il a reçu en fin de journée le leader du bloc national, M. Raymond Edde (droite chrétienne), puis le président de la Chambre, M. Sabri Hamade. Il continuera sans doute aujourd'hui à s'entretenir avec des personnalités politiques qui, toutes, insisteront vraisemblablement sur la nécessité d'en finir rapidement avec une situation qui dure en fait depuis la démission de M. Rachid Karamé, il y a six mois, et qui ne fait que s'aggraver.

En dehors des conversations du chef de l'Etat, qui s'est longuement entretenu hier matin avec le commandant en chef de l'armée, le général Emile Boustany, des contacts ont été pris hier entre diverses personnalités et divers groupements en vue de désamorcer la crise et surtout d'éviter des heurts, qui pourraient être sanglants, entre Libanais.

C'est ainsi que le mufti de la République, le cheikh Hassan Khaled, a réuni à nouveau le Conseil supérieur sunnite. Le comité supérieur de la communauté chiite a tenu également une conférence. On a appris aussi que des contacts avaient été pris entre les leaders musulmans, les chefs religieux des communautés chrétiennes et certains leaders chrétiens. On s'attend également à la publication d'une déclaration commune des chefs des communautés chrétiennes.

Toutes ces démarches et ces réunions convergent vers un seul but: arrêter le Liban sur la pente dangereuse où, à la faveur d'un incident quelconque, il pourrait se trouver entraîné.

Aux yeux des observateurs neutres, cet accord entre les communautés religieuses est un signe encourageant. Il montre en tout cas que devant le gouffre qui vient de s'ouvrir devant eux, les responsables de ce pays, où les communautés religieuses jouent un rôle considérable, veulent tout faire pour éviter une catastrophe à laquelle l'unité nationale ne résisterait probablement pas.

Les partis politiques paraissent avoir le même souci.

Parallèlement à ces efforts dans le domaine politique et interconfessionnel, des mesures commencent à être prises pour atténuer la tension avec les Fedayin et les réfugiés palestiniens. C'est ainsi que les forces de sécurité qui occupaient des postes de garde dans les camps de réfugiés, ont quitté ceux-ci, que des prisonniers détenus réciproquement par les Fedayin et les forces de sécurité auraient été libérés. Ce sont sans doute là les premières mesures adoptées à la suite de l'assurance donnée par M. Hélou au président Nasser que "des dispositions seraient prises pour apaiser la tension".

Une lueur d'optimisme apparaissait donc hier soir. Elle est fondée aussi sur le fait que la journée, mis à part quelques accrochages et manifestations sans gravité, s'est passée dans un calme relatif, du moins à Beyrouth. Ce n'est qu'aujourd'hui que l'on pourra voir si cet espoir a des chances de se confirmer.

Malgré le couvre-feu, certains exaltés pourraient en effet profiter du jour férié musulman pour tenter de troubler l'ordre et d'entraîner derrière eux ceux que les violentes campagnes des radios arabes ont déjà, ces derniers jours, contribué à exciter.

Nouvelle vague de grèves sur l'Europe

d'après Reuter et AFP

Plusieurs millions de travailleurs sont en grève à travers l'Europe occidentale cette semaine et l'opposition des syndicats s'avère plus menaçante que les partis politiques eux-mêmes.

Actuellement, c'est l'Italie qui est le pays le plus durement atteint par les grèves, bien que le gouvernement travailliste de Grande-Bretagne soit aux prises avec une grève qui paralyse près de la moitié des mines de charbon du pays. Le nouveau gouvernement ouest-allemand a ses maux de tête, lui aussi, ayant hérité des répercussions sur l'économie du pays de l'avalanche d'augmentations de salaires qui a précédé l'élection du 28 septembre.

En Italie, une nouvelle grève de 24 heures des typographes et des opérateurs de télescripteurs a été décidée hier au moment où s'achevait une première grève de 24 heures commencée mercredi et qui a empêché la parution de la plupart des journaux hier. Il s'agit cette fois d'empêcher la sortie des journaux de demain après-midi et de dimanche matin.

De leur côté, les facteurs ont terminé hier, à minuit, la grève qu'ils avaient commencée lundi. Cet arrêt de travail de quatre jours a entraîné l'accumulation de millions de lettres et de paquets dans les entrepôts. Au moment où cette grève se terminait, les ouvriers et les employés des entreprises de transport en commun se mettaient en grève pour 24 heures, ce qui rend la circulation dans les grandes villes encore plus chaotique.

La junte s'installe en Somalie

MOGADISCIO, Somalie (AFP) — Le calme semblait s'être à peu près rétabli hier dans toute la Somalie, rebaptisée "République démocratique de Somalie" par les chefs militaires qui se sont emparé du pouvoir.

D'après les nouvelles reçues à Mogadiscio, la chute du gouvernement Ibrahim Egal a été favorablement accueillie dans le reste du pays. Dans la capitale, les mesures de sécurité ont été quelque peu assouplies, bien que des détachements de troupes continuent de garder tous les points statégiques. L'aéroport a été rouvert au trafic international, mais les communications téléphoniques sont toujours interrompues et les télégrammes doivent être soumis à la censure. Le début du couvre-feu a été repoussé de 17 h. à 21 heures.

La Constitution somalienne a été suspendue et le Parlement dissous. Tous les députés ont été priés de regagner leurs circonscriptions. Dans chaque ministère, un officier de l'armée révolutionnaire contrôle les affaires publiques, et les directeurs généraux ont reçu l'ordre strict de travailler sous leur supervision.

Appel de l'IATA

AMSTERDAM (Reuter) — Les membres de l'Association internationale du transport aérien, à l'exception de Cuba, se sont mis d'accord hier pour demander à tous les Etats et à toutes les organisations gouvernementales de caractère international de prendre des mesures pour mettre un terme à la piraterie aérienne.

Cette décision a été prise à la séance de clôture de la 25e assemblée de l'IATA, qui groupe les principaux transports aériens du monde. Le directeur général de l'association, M. Knut Hammarskjold, a expliqué que l'abstention de Cuba, où des douzaines d'avions détournés ont atterri, ne doit pas être considérée comme un fait sensationnel. L'attitude de Cuba, a-t-il dit, signifie tout simplement que ce pays est d'avis que le problème doit être résolu par les pays concernés.

Mort de Mongi Slim

TUNIS (AFP-Reuter) — M. Mongi Slim, ancien ambassadeur tunisien au Canada, est décédé hier soir à Tunis des suites d'une hépatite. Il était âgé de 61 ans.

Ministre de la Justice de son pays au moment de sa mort, M. Slim avait assumé la présidence de l'Assemblée générale des Nations-Unies pour la période de 1961-1962.

Il avait dirigé la délégation tunisienne aux négociations pour l'indépendance de la Tunisie en 1955 après avoir été, avec Habib Bourguiba, un des fondateurs du néo-destour.

La mort de M. Mongi Slim a créé un profond sentiment de tristesse dans les cercles de l'ONU où il était l'une des personnalités les plus connues, ayant dirigé sa délégation pendant plusieurs années.

Il avait subi cette année une grave opération dans un hôpital de Washington.

Compagnon de première heure du président Bourguiba, dans la lutte menée pour l'indépendance de la Tunisie, M. Mongi Slim était né à Tunis le 15 septembre 1908.

Issu d'une famille de la haute bourgeoisie tunisienne, il s'était rendu à Paris pour faire ses études de droit et obtenir sa licence.

De retour à Tunis en 1936, le jeune avocat adhère au néo-destour, parti nationaliste. Le congrès de 1937 l'élit secrétaire permanent du conseil national du parti.

Vient ensuite pour lui l'emprisonnement, que lui vaut sa qualité d'opposant au protectorat puis l'éloignement, notamment au Fort Saint-Nicolas, à Marseille.

Terrorisme à Haïfa

Israël prépare des représailles

JERUSALEM (UPI, AFP) — Le premier ministre Golda Meir a convoqué hier le ministre de la Défense Moshe Dayan et d'autres personnalités du cabinet pour une réunion qui, selon des sources politiques, pourrait entraîner des représailles de la part d'Israël contre les terroristes arabes à la suite des attentats contre des immeubles d'appartements à Haïfa.

La réunion a débuté quelques heures après qu'une puissante bombe eut explosé dans un immeuble de quatre étages dans la banlieue nord de cette ville portuaire, tuant une femme et blessant six autres personnes. C'était le cinquième immeuble dynamité au cours d'une série d'attentats qui ont coûté la vie à deux personnes et causé des blessures à 26 autres en moins de 24 heures.

Mme Meir avait donné l'aversissement après ces attentats mercredi "que les meurtriers d'outre-frontière, et ceux qui les envoient, se trompent s'ils croient qu'ils peuvent commettre des meurtres et s'en tirer".

Les explosions survenues dans des maisons d'appartements d'Haïfa ont été causées par de puissantes bombes à retardement, a dit la police, et font partie des plus violentes attaques contre des secteurs domiciliaires depuis la guerre de six jours en 1967.

Par ailleurs, la ville d'Haïfa a organisé des patrouilles mixtes composées de Juifs et d'Arabes afin de protéger les quartiers de la ville contre toute activité terroriste, et a mobilisé des centaines de citoyens qui seront organisés en une sorte de garde civile, annonce-t-on à Haïfa.

Haïfa, 209,000 habitants, est la troisième ville d'Israël après Jérusalem et Tel Aviv.

Un porte-parole de la police a annoncé que 65 des 137 Arabes détenus pour interrogatoire au sujet de ces attentats le sont toujours.

Les notables arabes d'Haïfa avaient dénoncé mercredi soir les attentats terroristes, et fait appel à la communauté arabe pour coopérer avec les forces de l'ordre.

Quant à la réfection des immeubles endommagés, elle sera financée par le Trésor israélien. Le ministre des Finances, M. Zeev Sharef, a pris des mesures en ce sens. Les dédommagements incluent aussi le remplacement des mobiliers, bien que cela ne soit pas prévu par la loi.

Procès du général Viaux

SANTIAGO, Chili (AFP) — Le procès du général Roberto Viaux, considéré comme le responsable de la sédition militaire qui a éclaté mardi à Santiago et a duré 24 heures, s'est ouvert hier à Santiago. La première audience a été de deux heures. D'importantes mesures de sécurité avaient été prises autour du tribunal militaire, dont l'entrée était interdite aux journalistes et aux civils non munis d'autorisations.

Le tribunal militaire avait été constitué mercredi après-midi et le lieutenant-colonel Francisco Saavedra désigné pour occuper le siège du ministère public.

L'acte d'accusation, qui a été remis mercredi au tribunal militaire par le ministre de l'Intérieur, O. Patricio Rojas, précise qu'il est poursuivi, en application de la loi sur la sécurité intérieure de l'Etat, pour délit contre l'ordre et la sécurité de l'armée. Il cite notamment l'article 272 du Code de justice militaire, qui indique que lorsque l'accusé est un officier supérieur il est passible de la peine de mort si le délit a été commis en face de l'ennemi ou à l'intérieur d'une caserne, si des armes ont été utilisées ou des violences exercées envers les supérieurs, si il y a eu mort d'homme. Dans les autres cas, c'est une peine de réclusion qui est applicable.

Un Prix Nobel se cache en Tunisie

TUNIS (AFP) — Après cinq heures de recherches, il a été possible de localiser Samuel Beckett, le nouveau prix Nobel de littérature, près d'Hammamet, dans le petit fort de Nabeul, célèbre pour ses poteries. Mais il devait être retrouvé pour disparaître aussitôt.

Les autorités tunisiennes, alertées par les innombrables appels venus de toutes parts, pouvaient indiquer peu après 17 heures locales que Samuel Beckett était descendu à l'hôtel Rhiad à Nabeul.

Appelé aussitôt par téléphone, le directeur de l'hôtel déclarait au correspondant de l'AFP: "M. Beckett est parti ce matin en excursion avec sa femme en voiture. Il m'a dit qu'il ne rentrerait pas avant deux ou trois jours. Il m'a demandé de prendre tous les messages pour lui, et j'en ai reçu d'innombrables non seulement de Tunis mais de l'étranger".

L'hôtelier a ajouté: "De toutes façons, il ne peut aller très loin, les routes sont coupées par les innondations entre Nabeul et Tunis." Les recherches pour trouver le nouveau prix Nobel doivent donc reprendre.

Il semble que Samuel Beckett, qui est en vacances en Tunisie depuis la première semaine du mois d'octobre, avait été avisé qu'il serait le lauréat du prix Nobel cette année et qu'il ait cherché sciemment à éviter tout contact avec la presse. Avant de séjourner à Nabeul, il était descendu à Hammamet, d'abord à l'hôtel des Orangers, puis à l'hôtel Fourati.

Importante découverte dans l'assainissement des eaux

QUEBEC (PC) — Un groupe d'ingénieur conseil de Québec ont fait une découverte considérée, actuellement, comme exceptionnelle pour réduire d'une façon économique et très appréciable la pollution des eaux dans le Québec métropolitain.

C'est ce qu'à déclaré Me Jean-Louis Doucet, ex-sous-ministre des Affaires municipales et maintenant président du Bureau d'assainissement des eaux du Québec métropolitain (BAEQM) au cours de la réunion des membres de cet organisme supra-municipal.

Le président du BAEQM a ajouté que la firme d'ingénieurs Piette, Audy, Lépinay, Bertrand et Lemieux, est à préparer un rapport sur la découverte d'un pnénomène d'auto — épuration" dans le fleuve Saint-Laurent, en face de Québec.

M. Doucet a expliqué que ces ingénieurs, qui étudient depuis plusieurs années le problème de Québec, ont constaté qu'en face de Québec, au milieu du fleuve, qui a une largeur d'environ un mille à cet endroit, l'eau est claire comme du cristal à une profondeur moyenne de 150 pieds.

Une économie

Selon M. Doucet, les ingénieurs n'auraient découvert aucune bactérie dans l'eau à cet profondeur et à cette distance de la rive, alors que l'eau de surface est archipolluée et renferme des millions de bacilles coliformes dans une unité donnée d'eau.

Si le rapport des ingénieurs, dirigés par M. Guillaume Piette, confirme ce phénomène d'auto-épuration de l'eau, a ajouté le président du BAEQM, le bureau étudiera une application pratique immédiatement, application qui pourrait se traduire par une économie appréciable.

En effet, au lieu de construire deux usines d'épuration des eaux d'épuration des eaux de $6 millions chacune pour épurer les eaux-vannes des réseaux d'égouts de ces 25 villes de la région de Québec, on irait simplement déverser les eaux usées au milieu du fleuve, à quelque 150 pieds de profondeur.

L'Australie prête pour l'élection

CANBERRA (Reuter) — La campagne électorale s'achève en Australie en vue de l'élection générale de demain qui, espère le parti travailliste, le fera sortir de l'ornière de vingt ans d'opposition.

Selon les résultats du dernier sondage d'opinions, 54 pour cent des 6,500,000 électeurs favoriseraient le parti travailliste de M. Gough Whitlam tandis que 42 pour cent appuieraient la coalition libérale-paysanne du premier ministre John Gorton.

Les ingénieurs-conseil et la Chambre de commerce de Laval recommandent la création d'un ministère des eaux

par René-François DESAMORE

La Commission d'étude des problèmes juridiques de l'eau, qui a siégé quatre jours à Longueuil, a reçu hier les quatre derniers rapports d'une série de 15 qui lui ont été soumis par divers organismes du Montréal métropolitain.

La Fédération des jeunes chambres du Canada français, la section des ingénieurs-conseils de la Corporation des ingénieurs du Québec, la Chambre de commerce de Laval et l'Associatpon des manufacturiers canadiens ont fait entendre leur voix, hier.

Les ingénieurs conseil et la Chambre de commerce de Laval ont tous deux proposé la création d'un nouveau ministère des eaux qui viendrait coiffer les activités des différents ministères dans le domaine de l'eau. Cette recommandation d'un organisme central se dégage de la grande majorité des mémoires. Les commissaires eux-mêmes ont souligné que tous les organismes se sont inquiétés de cette dispersion des pouvoirs.

Les ingénieurs recommandent encore d'utiliser les compétences et expériences déjà en place et suggèrent une représentation ministérielle des problèmes de l'eau. Toutefois, ils estiment que le gouvernement ne devrait pas entreprendre des tâches qui peuvent être accomplies par l'entreprise privée.

Pour sa part, la Chambre de commerce de Laval suggère notamment, en plus du ministère des Eaux, l'application d'une taxe basée sur l'usage de l'eau. Les commissaires ont reçu diverses recommandations en ce sens pour que les consommateurs paient non seulement pour la quantité d'eau qu'ils utilisent mais pour l'usage qu'ils font de l'eau et l'état de pollution dans laquelle l'eau est rejetée.

Par ailleurs, la Fédération des jeunes chambres du Canada français propose la création d'un tribunal d'arbitrage pour une action rapide en ce qui concerne les problèmes intermunicipaux de l'entreprise privée ou des individus. La Fédération préconise encore de rendre publics les résultats des analyses faites dans la province et de mandater les gardiens de la paix pour qu'ils veillent sur l'eau.

Toujours selon la Fédération, les propriétaires de hors-bords, de motos-neige, etc, devraient payer des taxes accrues pour défrayer une partie du coût d'aménagement et de contrôle des eaux.

Au cours d'une conférence de persse, les commissaires ont déclaré que les gens étaient très sensibilisés aux problèmes de pollution. Ils ont été étonnés de la qualité des mémoires qui leur ont été soumis. Ils estiment que les mémoires soulignent que, dans l'ensemble, les gens sont prêts à payer pour jouir de l'eau non polluée. A la question de savoir si on peut réussir une action entreprise contre la pollution, un commissaire a répondu: "Il y a une logique populaire et si on aligne les lois sur cette logique, nous réussirons".

Tous les mémoires réclament plus d'information et d'éducation du public, qui souffre de la pollution mais ne sait pas ce qu'il doit faire pour l'éviter.

ERRATUM

Dans notre page d'annonce parue le 14 octobre, le prix des télécouleurs PANASONIC 19" aurait dû se lire comme suit :

AUBAINES 18e ANNIVERSAIRE Un instant! $488.18

Jean C. Le Blanc AMEUBLEMENT INC.

5826 PLAZA ST-HUBERT 272-1122

CARRIÈRES et PROFESSIONS

Compagnie dans la construction recherche jeune homme ou jeune fille, personne sérieuse, âgée de 25 à 35 ans. Bilinguisme nécessaire mais non essentiel.

TRAVAIL — Opérer machine comptable "Burroughs";
— Pouvant faire comptabilité, payroll et prix de revient.
— Egalement assister le comptable.

EXPERIENCE : 3 à 5 ans dans la comptabilité et connaissance de ce genre de machine.

Renseignement tout à fait confidentiel.

Ecrire à :

CASE 10833 LA PRESSE

INGÉNIEUR EN GÉOTECHNIQUE

Notre client, une organisation nationale avec son siège social à Montréal cherche un ingénieur en géotechnique, de préférence, avec une maîtrise et 2 à 5 ans d'expérience.
Le travail consistera dans la projection, la construction, l'entretien et la recherche. Cette compagnie offre de bonnes possibilités d'avancement.

Veuillez communiquer avec :

M. Walther Lammens — 879-5230

Centre de Main-d'œuvre du Canada
Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration,

800 Place Victoria, Suite 904
Montréal 115, P.Q.

I.I. C. M. recherche
un diplômé universitaire de préférence en relations industrielles pour combler le poste de :

DIRECTEUR DU PERSONNEL

Ce poste est un défi intéressant pour celui qui a une expérience du milieu et qui compte sur l'opportunité de développer son potentiel au service d'une institution en plein essor. Toute demande accompagnée d'un "curriculum vitae" complet sera considérée. Discrétion absolue est assurée.

S'adresser à :

M. Roger Grenier, C.R.I.
INSTITUT DE CARDIOLOGIE DE MONTREAL
5000 est, rue BELANGER,
Tél. : 376-3330

GÉRANT DES VENTES

Un important dépositaire Chrysler requiert les sérvices d'un gérant des ventes.

Le candidat devra avoir une vaste expérience dans le domaine de l'automobile. Il devra être apte à prendre la charge complète des véhicules neufs et usagés, diriger les vendeurs et faire les assemblées.

Bonnes conditions de travail.

S'adresser :

GARAGE TOUCHETTE LIMITEE
5003 LAJEUNESSE
Demander M. Jacques Touchette
Téléphone : 276-5583

GERANT DE SERVICE

LA COMPAGNIE: UN IMPORTANT CENTRE DE CAMIONS de la région métropolitaine, spécialisé dans la manufacturation de boîtes-dompeuses, la vente et l'installation d'équipement hydraulique ainsi que le débosselage et le refinissage du camion, requiert un gérant de service.

LE CANDIDAT : Doit pouvoir établir des soumissions, développer des standards de production et assumer la responsabilité et la rentabilité de l'atelier.

LE SALAIRE : Un excellent salaire de base avec participation aux profits et des bénéfices marginaux très avantageux sont offerts.

Ecrivez en joignant un résumé de votre expérience à :

CASE 10,830 LA PRESSE

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

RENSEIGNEMENTS :

Les annonces publiées dans cette section sont facturées, au tarif uniforme de .35 le ligne agate. Nous accordons la commission habituelle aux agences de publicité. Le service de cases postales et du retour du courrier est .50 pour la durée de l'annonce et strictement confidentiel. La date limite pour réception de ces annonces est fixée à 2 jours avant la date de parution.

Téléphoner à 874-7245, 7246 ou 7258

Demandez
Mlle Pierrette Lalumière ou écrivez à LA PRESSE,
7, rue St-Jacques, Montréal

PROGRAMMEUR-SENIOR

FONCTIONS :
Sous la direction du gérant de l'Informatique :

1. Interpréter les organigrammes de système et rédiger les spécifications des programmes nécessaires.
2. Voir à l'écriture des programmes selon les standards établis.
3. Participer à l'entraînement des programmeurs.
4. Adapter des programmes pré-écrits (Packages) aux besoins spécifiques de l'entreprise.

QUALIFICATIONS :

1. Etudes secondaires.
2. Avoir une expérience d'au moins deux (2) années dans la programmation "ASSEMBLER" sur disques.
3. Si possible, connaître les tables de décision.
4. Etre actuellement classé programmameur-sénior ou programmeur-analyste.
5. Désireux de progresser avec une entreprise en plaine évolution.

Toute candidature sera traitée confidentiellemnt.

Faire parvenir curriculum vitae à :

VACHON INC.,
Att'n : Directeur Personnel
Case Postale 2000
Ste-Marie (Beauce), Qué.

Représentant pharmaceutique bilingue

LA COMPAGNIE UPJOHN DU CANADA, une importante compagnie internationale de produits pharmaceutiques, offre un avenir prometteur, avec formation théorique et pratique continue, à la personne possédant les qualités requises.
(Le candidat choisi travaillerait dans la région de North Bay, Ont.-Rouyn, Qué.)

POSITION	QUALITES DU CANDIDAT
—Visiter médecins, hôpitaux et pharmacies	—Etre âgé de 23 à 32 ans
—Excellent salaire	—Bilingue
—Compte de dépenses	—Minimum 2 années d'université
—Automobile fournie	—Expérience dans la vente désirable mais pas nécessaire
—Bénéfices marginaux complets	—Ambitieux et travailleur
—Promotion au sein de la compagnie	

Si ce travail vous intéresse et si vous avez la compétence requise, veuillez appeler le numéro 748-6707 (Montréal), pour obtenir une entrevue.

Secrétaire sténo dactylo

BILINGUE
pour le directeur général d'une association professionnelle

FONCTIONS : Correspondance générale et convocations d'assemblées — Transcription de rapports — Mémoires — Procès verbaux — Travaux de secrétariat tel que : prendre les rendez-vous et organiser les voyages du Directeur Général.

QUALIFICATIONS : Avoir de 2 à 10 ans d'expérience comme secrétaire sténo-dactylo — Posséder une 11e année — Posséder un esprit d'initiative — Etre bilingue.

AVANTAGES : Assurance-maladie — Fonds de pension — Vacances annuelles — Très bon salaire.

Faire parvenir toute demande d'emploi à :

CASE 10,834, LA PRESSE

HOPITAL ST-CHARLES DE JOLIETTE

Le Service de psychiatrie infantile de cet hôpital requiert les services :

— Infirmières licenciées
— Infirmières pedo-psychiatriques

Salaire : Selon les qualifications et expérience.

Pour application, veuillez communiquer avec :

Directeur du personnel,
HOPITAL ST-CHARLES,
1000, boul. Ste-Anne, JOLIETTE, P. Qué.

Téléphone : **861-3329 (Montréal)**
756-1681, local 315 (Joliette)

CHEF TECHNOLOGISTE

Pour prendre charge des laboratoires dans hôpital général. Bon salaire et avantages d'emploi.

Ecrire en incluant "curriculum vitae" à :

HOPITAL GENERAL LASALLE
8585 TERRASSE CHAMPLAIN
LASALLE, QUEBEC

A l'attention de : **M. J.-P. MONTIGNY**
DIRECTEUR DES SERVICES ADMINISTRATIFS ET TECHNIQUES
Téléphone 365-1510

COLLEGE EDOUARD-MONTPETIT
OFFRE D'EMPLOI

— DOCUMENTALISTE.

Fonctions : Sous l'autorité du directeur des services de psychologie et d'orientation, le documentaliste aura la responsabilité du centre de documentation scolaire et professionnelle et travaillera en collaboration avec les conseillers d'orientation à l'élaboration d'une politique d'information scolaire et professionnelle.
Une connaissance de la dactylographie sera nécessaire pour les travaux de secrétariat qu'exigera le centre de documentation.

Qualifications: Quatorze (14) ans de scolarité minimum.
Expérience, si possible.

Traitement : Conditions de travail et salaire à discuter.

Faire parvenir toutes demandes avant le 31 octobre au :

SECRETAIRE GENERAL
COLLEGE EDOUARD-MONTPETIT
945, CHEMIN DE CHAMBLY
LONGUEUIL, QUE.

INGÉNIEUR DEMANDÉ

Une industrie de la Beauce est à la recherche d'un ingénieur pour ses services techniques.

POSITION :

Sous la surveillance du gérant-division génie industriel, faire l'analyse de l'équipement présent et nouveau, développer des méthodes économiques de fabrication, étudier les opérations manuelles, analyser les lignes de fabrication ainsi que développer les systèmes d'emballage. Il devra diriger le personnel sous ses ordres selon politique établie par la compagnie et faire tout travail se rapportant à cette fonction.
Salaire selon compétence et bénéfices marginaux intéressants.

L'HOMME :

Moins de 30 ans, bilingue, gradué en génie mécanique ou génie industriel dans une université canadienne reconnue, il possède également de 2 à 5 ans d'expérience acquise dans l'industrie. Homme agressif, possédant initiative, entregent et facilité de communication à tous les niveaux.

Faire parvenir curriculum vitae à :

Att'n : Directeur Personnel
Case Postale 2000
VACHON INC.,
Ste-Marie (Beauce), Qué.

POMPIERS
demandés
CITE ST-LEONARD

QUALIFICATIONS REQUISES :

Citoyen canadien — Aucun dossier judiciaire — Certificat de 10e année ou équivalent — Age minimum 20 ans, maximum 30 ans — Grandeur 5'8" pieds nus — Pesanteur minimum 155 livres — Parler couramment français et anglais — Ecrire correctement le français ou l'anglais — Posséder permis de chauffeur (Classe 1) — Subir avec succès examens écrits et oraux, d'agilité ainsi que médicaux et optométrie (sans verres correcteurs).

BENEFICES :

Syndicat — Fonds de pension — Tous bénéfices marginaux — Salaire comparable aux cités environnantes.
Les applicants devront se présenter, avec leurs certificats de baptême et d'études, entre 9 heures et 16 heures du lundi au vendredi au :

POSTE DE POLICE ET INCENDIE
7800 De la Salette
(AU PLUS TARD 16 HEURES LE 31 OCTOBRE 1969)

L'HOPITAL YOUVILLE DE NORANDA

a un besoin urgent de :

Cinq (5) techniciennes de laboratoire et de plusieurs infirmières pour les services de médecine, chirurgie et gynécologie. Salaire selon le Service-Assurance-Hospitalisation.

S'adresser à :

DIRECTRICE DU NURSING
HOPITAL YOUVILLE
9e RUE, NORANDA, P.Q.

BUREAU DE COMPTABLES AGREES

requiert les services de
STAGIAIRES
de 4e, 5e années, B. Comm. et C.A.

S'adresser à :

BESNER, TREMBLAY, BOURDELAIS et Cie
Att. : M. C. Chevalier, C.A. — Tél. : 389-5995

ASSISTANT AU GERANT DE PRODUCTION

La Compagnie :
Nous sommes des fabricants de produits textiles pour dames, situés dans le Bas du Fleuve. Notre compagnie est bien établie et nous venons d'augmenter la capacité de production. Nous employons au-delà de 350 personnes et recherchons un technicien pour assister le gérant de production dans certains travaux.

Le poste :
Les fonctions principales de cet assistant seront : étudier les méthodes de fabrication en vue d'y apporter des améliorations et d'y établir des temps standards de production; de s'occuper du système de description et d'évaluation des tâches; d'organiser et diriger des expériences sur de nouveaux produits; et d'assister le gérant de production dans l'exécution de son travail.

Les candidats :
Celui que l'on recherche, de préférence, est un technicien gradué en textile, âgé de 28 à 35 ans. Il a travaillé dans des industries manufacturières, occupé un poste de commande et aquis des connaissances de l'administration. Il parle français et a de l'inititive, du dynamisme et le sens de l'organisation.

Les conditions de travail :
Les conditions de travail et avantages sociaux seront discutés avec les candidats de même que le salaire sera etabli en fonction de la formation et de l'expérience.

S'il vous plaît adresser "curriculum vitae" à :

CASE 10836, *LA PRESSE*

COMMISSAIRE INDUSTRIEL

La Cité de Shawinigan recherche les services d'un candidat dynamique et compétent qui sera responsable du développement économique de cet important centre industriel.

Titres et qualités

Un diplôme universitaire dans une discipline appropriée constituera un avantage pour le candidat qui devra, par ailleurs, être parfaitement bilingue et posséder une expérience valable de l'administration, des relations publiques, et des méthodes de prospection industrielle.

Traitement et avantages sociaux

Le traitement sera proportionné aux titres, qualités, et expérience du candidat choisi, lequel bénéficiera en plus d'une allocation de transport, d'un compte de dépenses approprié à la fonction, et d'un généreux programme d'avantages sociaux.

Candidatures

Les candidatures devront parvenir, avant le 8 novembre 1969, à l'adresse suivante : —

M. F.-GERARD DUFRESNE, président
La Commission Industrielle,
C.P. 38, SHAWINIGAN, QUE.
No de téléphone (819) 537-1851

REPRESENTANT MEDICAL

LE TRAVAIL : Fournir l'information médicale sur nos produits aux médecins, dentistes et pharmaciens.

LE CANDIDAT : Nous cherchons un homme honnête, ambitieux, qui ne craint ni le travail, ni l'effort pour atteindre le succès. La préférence sera donnée aux candidats possédant un diplôme universitaire en sciences ou en pharmacie. Résidence à Montréal. Connaissance de l'anglais préférable.

LES AVANTAGES : Salaire selon expérience, commission, fonds de retraite, assurance-maladie. Voiture fournie.

Ecrire à :

LABORATOIRES ANGLO-FRENCH
4085, rue Griffith, Saint-Laurent, Montréal 377

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE PROVINCES-UNIES

recherche les services d'un
SOUSCRIPTEUR ACCIDENTS (Casualty underwriter)

LE POSTE

— Sélectionner les propositions d'assurances accidents (responsabilité civile, patronale, vol, etc...) transmises à notre compagnie par l'intermédiaire de nos courtiers d'assurances.
— Déterminer le taux d'assurance et procéder à l'émission du contrat, en regard des politiques et directives de la compagnie.

Le poste est présentement disponible au siège social.

L'HOMME

Les candidats auront de préférence :
— 22 à 26 ans.
— Environ 5 ans d'expérience pertinente.
— Un minimum d'une 11e année.

Le candidat choisi sera soumis à un entraînement intensif dès le début.
Pour plus de renseignements ou pour obtenir un rendez-vous téléphonez au :

SERVICE DU PERSONNEL 878-1611

au jour le jour

TELEVISION

3.30 (3) (4) (5) (6) (7) ● Edge of Night
(4) Hé, les Gars !
(5) ● Bright Promises
(8) (22) ● One Life to Live
(8) (12) (13) ● The Money Makers
(9) NC In Memoriam
(10) ● Madame s'amuse
4.00 (2) (7) (9) (11) (13) ● Bobino
(3) ● Gomer Pyle, USMC
(4) Le Commodore Sémaphore
(4) (5) (6) ● Galloping Gourmet
(5) ● Letters to Laugh-In
(7) ● General Hospital
(8) (22) ● Dark Shadows
(8) (13) ● The Smart Alec
(9) NC Jean N'Arrache
(10) ● La Cabane à Midas
(12) ● Batman
4.25 (5) ● NBC News
4.30 (2) (7) (9) (11) (13) ● La Ribouldingue
(3) Perry Masen
(4) (5) (6) ● Odyssey
(5) ● Gilligan's Island
(7) ● Hot Wheels
(8) The Munsters
(9) NC Coup d'oeil sur l'Autriche
(10) ● Marine Boy
(12) ● Star Trek
(22) ● Bozo
4.45 (8) (13) ● Uncle Willy et Floyd
5.00 (2) (9) (11) ● Yogi l'ours
(4) (6) ● Aeronauts
(4) Marine Boy
(5) The Big Valley
(5) Cartoons
(7) Destination Danger
(7) ● Gomer Pyle, USMC
(8) (13) Perry Mason
(8) ● Gilligan's Island
(9) NC L'univers du disque avec Claude Lavoie
(9) C Expos
(10) ● Le 5 à 6
(13) Cinéma de 5 heures "Boucaniers de la Jamaïque"
5.10 (22) ● Mr. Ed
5.30 (2) (9) (11) ● Tour de terre
(3) Have Gun, Will Travel
(4) ● Le 5 à 6
(4) (5) (6) Beverly Hillbillies
(7) The Early Show "Leave it to Beaver"
(8) 5:30 Report
(9) NC Feu roulant
(12) ● The Pierre Berton Show "John Fairchild of Women's Wear Daily"
5.40 (22) ● TV/22 Sports Avec Bob Lobel.
5.50 (22) ● Weather Report
5.55 (22) ● Business Report

VENDREDI EN SOIREE

6.00 (2) (9) (11) ● Les 2 D
(3) ● World of Sports
(4) ● My Three Sons
(5) Eye Witness News
(5) Dateline
(6) Tween Set
(7) Troisième édition
(7) Channel 7 News
(8) ● Six O'Clock Movie "The Thief of Bagdad"
(8) (13) ● The News program
(9) NC Hebdo Jeunesse
(10) ● Studio 10
(12) ● Pulse
(22) Paul Harvey Commentary
6.05 (22) ● Vic Maerki News Weather and Sports
6.15 (3) ● Weatherwise
(7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) ● Newstime
(5) Weather
6.30 (2) (9) (11) Téléjournal
(4) Panoramonde
(4) Evening Report
(5) ● Huntly Brinkley Report
(5) ● The Outsider
(7) ● CBS Evening News
(7) ● Les mystères de l'Ouest
(9) NC Feu roulant
(13) Sur la scène du monde
(22) ● ABC Evening News
6.31 (6) Hourglass
6.38 (9) 24 heures
6.40 (2) (11) Nouvelles du sport
6.45 (2) (11) 24 heures
(9) ● Sur le vif
6.50 (4) Sports
7.00 (2) (9) (11) Format 30
(3) ● CBC News
(4) ● Commando du désert
(4) ● Something E lse
(5) Marshall Dillon
(7) ● Beverly Hillbillies
(8) (12) (13) ● The Andy Williams Show Invités : Bob Newhart, Nancy Sinatra, et Tiny Tim.
(9) NC Jeunesse et sport
(9) C.E.T.V. — Télévision éducative
(10) ● Le 10 vous informe
(13) Claude Blanchard
(22) Western Star Theatre
(33) Guten Tag
7.25 (4) Weather
(10) ● Les commentaires de Me Alban Flamand
7.30 (2) (11) ● La soeur volante
(3) ● Get Smart
(4) ● En première "La fureur d'Hercule"
(4) (5) (6) ● Julia
(5) ● High Chaparral
(7) ● The Glen Campbell Hour
(7) Sans cachotterie
(8) (22) ● Let's Make a Deal
(9) NC Père et fils bricolent
(9) ● Sport Atout
(10) ● En première "Jerry Land, chasseur d'espions"
(33) Antiques
8.00 (2) (7) (9) (11) (13) Donald Lautrec "chaud" Emission de variétés animée par Donald Lautrec. Invités : Bruce, Les Scarabées, Jac Michel, Francine Robert, Pascal Normand, Eric Charden et Karo.
(3) ● The Good Guys
(4) (5) (6) ● Rowan and Martin's Laugh-In
(8) Hollywood's Finest "Only the Valiant"
(8) (12) (13) ● Friday Night Movie : "King and Country"
(22) ● The Brady Bunch
(33) Lake Wilderness
8.15 (9) NC Nouvelles en langue italienne
8.30 (2) (9) (11) ● Les règles du jeu Aventures policières dans l'empire du journalisme, avec Gene Barry (Glenn Howard), Robert Stack (Dan Farrell).
(3) (7) ● Hogan's Heroes
(5) ● "The Name of the Game"
(7) ● Le 7ème art "Larry agent secret"
(13) Cinéma Kraft "Voir Venise et crever"
(22) ● Mr. Deeds Goes to Town
(33) N.E.T. Playhouse
9:00 (3) (7) Friday Night Movie "The Last Challenge"
(4) (6) ● Singalong Jubilee
(5) ● Occasional Wife
(22) ● Here Come the Brides
9:15 (4) (10) ● Nous deux
9.30 (4) (10) ● Vrai de Vrai
(5) ● Friday Night Movie "How to Murder Your Wife"
(4) (6) ● Mission Impossible
10.00 (2) (7) (9) (11) (13) Format 60 Magazine d'information. Reportages et enquêtes. Animateur : Michel Pelland.
(4) Noir sur Blanc
(5) ● Brackens World
(8) (12) (13) ● F.B.I.
(8) (22) ● Jimmy Durante et The Lennon Sisters
(10) ● Brigade criminelle
10.30 (4) ● Segue
(6) ● Rat Patrol
(10) ● Le 10 vous informe
11.00 (2) (7) (9) (11) (13) Téléjournal I
(3) ● Channel 3 Night Best
(4) Panoramonde
(5) Eye Witness News
(4) (5) (6) ● CBC National News
(7) Channel 7 News
(8) (12) (13) ● CTV National News
(8) 11 O'Clock Report
(10) ● En pantoufles "La mariée a du chien"
(22) Paul Harvey Commentary
11.05 (22) ● TV/22 News and Weather
11.18 (12) ● Pulse
11.19 (4) (5) (6) Viewpoint
11.20 (2) (9) (11) Telejournal 11
(8) (13) ● Newscap et Sports Final
(13) Sur la scène du monde
11.25 (4) Night Final
(5) Editorial et Late Scores
(6) ● Night Report
11.30 (2) (9) (11) Nouvelles du sport
(3) ● The Merv Griffin Show
(4) Heure exquise "L'autre"
(5) (7) ● Tonight Show avec Johnny Carson
(7) Cinéma 7 : "Les Pirates de la Côte"
(8) Movie 8 "Bluebeard"
(8) (13) The Big Movie "The Lonely Man"
(22) ● The Joey Bishop Show
11.31 (5) After Eleven "Warlock"
11.35 (4) (9) (11) ● Sports
11.40 (2) (9) (11) Cinéma "Thé et Sympathie"
(6) Ciné-Six "High Sierra"
(13) Ciné-soir "Une femme à abattre"
11:45 (4) Channel Four Playhouse "Only two can play"
(12) ● Pajama Playhouse "Strategic Air Command"
12.30 (10) En pantoufles "En effeuillant la Marguerite"
1.00 (6) Final Report
(9) Coup d'oeil
(22) Movies Through the Night. "The Last of the Mohicans"
1.01 (5) Postlude (Marc Legrand)
1.05 (4) Musique (Marc Legrand)
1.15 (2) Téléjournal
(8) (13) ● Facets
(13) Nouvelles anglaises
(11) Ciné-nuit "Une femme est passée"
1.20 (2) Ciné-nuit "Le Serment de l'Epée"
1.30 (12) University of the Air
2.00 (10) Dernière édition
(12) ● Montreal Bulletin Board
2.55 (22) News
3.00 (22) Movies Through The Night "The Fallen idol"
4.55 (22) News
5.00 (22) Movies Through The Night — "The Last of the Mohicans"

SAMEDI MATINEE

7.00 (3) ● Gumby
(5) ● The Flintstones
(8) ● Faith for Today
(22) ● Bozo
7.30 (3) ● Skippy the Bush Kangaroo
(5) ● Underdog
(8) ● World of Life
(12) ● Montreal Bulletin Board
7.45 (10) Mire et musique
8.00 (3) (7) ● The Jetsons
(4) Mire et Musique
(5) ● Heckle and Jeckle
(8) ● Colby Telecourse
(10) Ciné-jeunes "Les héritiers"
(12) ● Uncle Bobby
(22) ● Casper
8.20 (4) Musique Marc Legrand
8.30 (3) (7) ● Bugs Bunny Road Runner Hour
(4) Dessins animés
(6) Test Pattern et Music
(8) (13) ● Batman
(8) (22) ● Smokey The Bear
(12) ● Laff Time
8.55 (2) Aujourd'hui à CBFT
(11) Aujourd'hui à CBVT
9.00 (2) (7) (9) (11) Cours universitaires "Histoire du Canada"
(4) Intrigues à Hawaii
(5) ● Here Comes the Grump
(6) Test Patern et Music
(8) (22) ● Catanooga Cats
(8) (12) (13) ● The Flinstones
9.15 (13) Mire et Musique
9.17 (6) ● Stand-by Six
9:30 (3) ● Dastarley and Muttley in Flying Machines
(5) ● The Pink Panther
(6) Rocky and his Friends
(7) ● The Danny Burgess Show
(8) (13) ● Captain Scarlet
(10) Les p'tits bonshommes
(12) ● Laff Time
(13) Super Car
(22) ● Adventures of Gulliver
9.45 (2) (7) (9) (11) Cours Universitaires "Littérature canadienne-française"
(4) Opening of Transmission
10.00 (3) (7) ● The Perils of Penelope Petstop
(4) Cinéma "Fils des mousquetaires"
(5) ● H R Pufnstuf
(4) ● Rocky and his Friends
(6) ● Max Museum
(8) (22) ● Hot Wheels
(8) (13) ● The Uncle Bobby Show
(10) ● Capitaine Bonhomme
(12) ● Roger Ramjet
(13) Les amis de Popeye
10.30 (2) (9) (11) Requet Belles-Oreilles
(3) (7) ● Scooby Doo, Where are You ?
(4) Feature Film "Sherlock Holmes Faces Death"
(5) ● Kellog Adv. Hour
(6) ● Hi-Diddle Day
(7) Cirque à Tonton
(8) (12) (13) ● Joe 90
(8) (22) ● The Hardy Boys
10.50 (10) Mes amis les animaux
11.00 (2) (9) (11) ● Robin-fusée
(6) Tween Set
(3) (7) ● The Archie Comedy Hour
(8) (22) ● Sky Hawks
(10) ● Jeunesse en forme
(8) (12) (13) ● Lassie
(13) Banana Split
(6) ● Hi Diddle Day
11.30 (2) (7) (9) (11) (13) ● Lassie
(4) Le Saint
(5) ● Jumbo
(6) ● Kishenie
(8) (22) ● The Adventures of Gulliver
(8) (12) (13) ● Animal World
12.00 (2) (9) (11) ● Plein feu ... l'aventure
(3) (7) ● The Monkees
(4) ● Land of the Giants
(5) ● This Week in Pro Football
(6) ● Three Star Bowling
(7) Banana Split
(8) (22) ● Fantastic Voyage
(8) (13) Ontario Department of Education
(10) ● Bon weekend
(12) ● The Earthmen are Coming
(13) Mon Martien favori
12.25 (5) Test Pattern and Music
12.30 (2) (7) (9) (11) (13) Si jeunesse pouvait
(3) ● Wackey Races
(4) De tout de tous
(7) ● American Bandstand
(7) (22) ● This Week in Pro. Football
(12) ● Scouting Today
12.50 (5) Prelude (Marc Legrand)
1.00 (2) (9) (11) ● Les quatre saisons
(3) ● Superman
(4) Route 66
(4) (5) (6) The Lost Peace
(5) University of the Air
(7) Super Car
(8) (13) Saturday Afternoon Movie :
(10) ● Cinéma "Le Sheik d'Arabie"
(12) Sat. at the Movies "We're not Married"
(13) Les petites annonces
1:15 (2) (9) (11) (13) ● Tennis
1.30 (3) ● Johnny Quest
(4) (5) (6) ● D'Iberville
(7) Fusée XL5
(7) A communiquer
(8) Of Lands and Seas
((22) ● Happening
2:00 (2) (7) (11) (13) ● Football canadien
(3) ● Canadian Travel
(4) Au delà du réel
(4) Feature Film "The Singer not the Song"
(5) (6) ● CFL Football (Toronto à Ottawa)
(9) Cinéma "La clef"
2:15 (3) ● Saturday Spotlight
(22) ● Feature Film "The Sun Also Rises"
2.30 (7) (8) (22) ● NCAA College Football
(12) Wrestling
3.00 (4) La jeunesse optimiste vous parle
(5) Roller Derby

RADIO/AM

3:30 CBF — Les Grands procès. — L'affaire Wesdmann.
3:55 CKVL — Nouvelles.
CBM — Assignment 8: Stock Market Report.
4:00 CKAC — Feu Vert
CBF — Langage de mon pays
CKVL — La ligne est occupée.
CBM — CBC News.
CFCF — Keith Randall.
CJMS — Yvon Deschamps.
4:03 CBM — Tempo.
4:05 CKGM — Dave Boxer
CJAD — Dick Varney Show.
4:20 CBF Radio Journal
4:25 CBF — Ecoutez bien
4:30 CBF — Les visages de l'Amour. "L'Ombre de Dreyfus ou l'amour de la justice".
CJAD — News, Sports, Out-of-Town Weather, Planes et Trains.
4:45 CKAC — Profitez de votre soirée.
CBF — Croque monsieur.
4:55 CKVL — Première édition.
CBM — Assignment 9: National Sports Commentary.
CJAD — Stock Quotations.
5:00 CBF — Radiojournal.
CKVL — Discothèque — Avec Gilles Brown et Hélène Fontayne.
CBM — CBC News
CFOX — The Charles P. Rodney Chandler Show
CKAC — Nouvelles.
5:05 CBF — Présent — Edition métropolitaine.
5:15 CJAD — Weather
5:20 CKAC — Météo
5:25 CKVL — Sporterama.
5:30 CBF — Présent Edition nationale.
CJAD — News et Sports
CKVL — Discothèque.
CKAC — Manchettes.
CJMS — Le monde d'aujourd'hui.
CBM — Sports Commentary and Women's World of Sports.
5:35 CJAD — Race Report.
5:40 CKAC — Bulletin Sportif.
5:45 CKAC — Revue de presse.
5:55 CKVL — Nouvelles.
6:00 CJMS — Je suis parti avec Robert Arcand.
CBF — De tous les points du monde.
CKGM — News, Weather, Comment, Stocks, Sport.
CKVL — Discothèque
CJAD — The World Today — News, Weather, Sports.
CBM — The World at Six.
CKAC — Nouvelles canadiennes.
CFCF — Six O'Clock Report.
6:05 CKAC — Nouvelles internationales.
6:11 CJAD — Leslie Roberts
6:14 CKGM — Dave Boxer.
6:15 CKAC — Commentaires sur l'actualité.
CJAD — Stock Market — Montreal, Toronto and New York.
6:18 CKAC — La bourse et les affaires.
6:20 CBF — Nouvelles du sport.
CJAD — Sports — Race Report.
6:25 CBF — Carnet des arts — Actualité artistique.
CKVL — Les sports en revue.
CKAC — Courses.
6:30 CKVL — Discothèque
CJAD — Paul Reid Show.
CKAC — Le monde du sport.
CBM — All thatJazz
CFCF — Dave Reynolds.
CJMS — Les nouvelles.
6:35 CJAC — The Paul Reid Show
6:40 CBF — Un instant — Magazine comprenant diverses émissions pour les jeunes animé par Line Bourgeois.
6:45 CKAC — Plein air avec Serge Deyglun.
6:55 CKVL — Nouvelles locales.
6:57 CKAC — Manchettes et Météo.
6:58 CKVL — Editorial.
7:00 CKAC — Le chapelet.
CKVL — Discothèque.
CBM — BBC News.
CJMS — Les nouvelles.
7:05 CBF — Auteur d'une chanson.
7:10 CBM — All A-Float.
7:15 CKAC — Les événements sociaux.
CBF — Musiglobe
7:30 CBM — Airborne.
7:45 CKAC — Musicale.
CBF — Sport — Inter. Anim. Raymond Charette.
7:50 CKAC — Témoignages.
7:55 CKVL — Radio Gazette.
8:00 CKAC — Avec les Chouettes — (jusqu'à minuit).
CJMS — Les nouvelles.
CBF — Français OP
CKVL — Le hit-parade américain — Avec Pierre St-Onge.
CBM — CBC News.
8:03 CBM — Radio Free Friday.
8:25 CKVL — Nouvelles locales.
8:30 CBF — Radiojournal.
CKVL — Le hit-parade américain.
8:33 CBF — Studio D'essai. "Geste-parlé" d'André Caron.
8:55 CKVL — Nouvelles.
9:00 CKVL — Le hit-parade américains.
CBF — Récital du Réseau. De Québec.
CJMS — Campus Special — Les documents sonores et musicaux. Spécial humour avec Yvon Deschamps.
CBM — CBC News.
CFCF — Ed Stock
CFOX The Roger Scott Show
CKAC — Nouvelles.
9:03 CBM — Radio Free Friday.
9:05 CKGM — Dennis Bell
CKAC — Courses (résultats)
9:08 CKAC — Avec les chouettes.
9:30 CBF — Documents "Hommage à André Suarès".
9:55 CKVL — Nouvelles.
10:00 CKVL — Télé-Confidences avec l'abbé Signori.
CKAC — Nouvelles
CBM — CBC National News from the capitals
CJMS — Les nouvelles.
10:05 CJAD — Portals of Prayer
10:15 CBM — Five Nights a week at this time
10:30 CBF — Radiojournal.
CBM — Theatre 10:30
10:40 CBF — Présent à l'écoute. Animateur: André Payette
10:45 CKAC — Revue des nouvelles de la journée.
10:55 CKAC — Musicale.
CKVL — Les sports.
11:00 CBF — Musique de notre siècle. Anim. Henri Bergeron.
CJAD — The World Today — News, Weather, Sports.
CJMS — Le géant Musicale s'amuse
CBM — CBC News.
CFCF — News and sports
CKAC — Le monde du sport et courses.
11:03 CBM — Atlantic Symphony Orchestra
11:05 CKVL — Pour adultes seulement — Avec le Dr Serge Mongeau.
11:10 CFCF — Ed Stock.
CJAD — Leslie Roberts.
CKAC — Avec les chouettes.
11:25 CJAD — The Red Charlebois Show
11:30 CBM — Solo.
11:53 CKAC — Nouvelles du sport.
11:55 CKVL — Nouvelles.
12:00 CBF — Radiojournal.
CKVL — Week-end.
CKAC — Nouvelles.
CBM — CBC News and Weather.
CFOX Underground Show
CFCF — Bert Gorden.
CJMS GillesMorin
12:03 a.m. CBF — Pensées de la nuit.
12:05 CKAC — Du soir au matin (jusqu'à 6 a.m.).
CKGM — Music Till Dawn.
12:07 CBM — Music and Metaphor
12:08 CBF — Vienne la nuit.
1:00 CBF — Radiojournal.
CFOX Steve Shannon Show
CKAC — Nouvelles.
1:03 CBF — Fin des émissions.
1:07 CBM — It is Written.
1:05 CKAC — Su soir au matin.

SAMEDI EN MATINEE

6:00 CBF — Radiojournal.
CJAD The George Balcan Show
CFCF — Reg Gale.
CFOX Ralph Rockwood Show
CKAC — Nouvelles.
CJMS Panorama (Programme qui dure jusqu'à dimanche à minuit)
6:05 CBF — Les P'tits Matins. Animateur: Pierre Perreault.
CBM — Saturday's Music.
CKAC — Journal du matin (jusqu'à 7:42 am).
CKGM Dave Marsden
6:35 CBF — Les P'tits Matins.
6:35 CKAC — Journal du matin
6:55 CBF — Prière
7:00 CBF — Radiojournal
7:05 CBF — Les P'tits matins
7:25 CKAC — Matin sport
7:30 CBF — Radiojournal
7:35 CJAD — Weekend Weather
7:42 CKAC — Moment de réflexion.
7:54 CBF — Nouvelles du Sport.
8:00 CBF — Radiojournal
CBM — CBC News
CFCF — News and Sports.
CJAD — The World Today — News, Weather, Sports.
CKAC — Nouvelles.
8:06 CKAC — Nouvelles internationales.
8:10 CBF — Symphonies du matin.
CJAD — The George Balcan Show — Continued.
CBM — Talking Sports.
CFCF — Reg Gale.
8:12 CKAC — Bon week-end. (jusqu'à midi).
8:55 CBM — Assignment
9:00 CBF — Radiojournal.
CBM — From Our Own Correspondants.
9:05 CBF — Au temps du 78 — De Chicoutimi. "Dans les bras d'un matelot".
CJAD — Recreational Weather
CKAC — Electronique pour tous.
CBM — From our Own correspondents.
9:10 CBM — Young World.
9:30 CJAD — John Bradshaw.
9:45 CJAD — Sports.
9:55 CBM — Assignment
10:00 CBF — Tante Lucille — De l'école St-Clément à Montréal "Les Trois Petits Chats".
CFOX Bob Gibbons Show
CKAC — Nouvelles.
10:03 CBM — The Action set.
11:00 CBM — News.
10:05 CKAC — Bon week-end.
10:30 CBF — Chronique du disque.
CJAD — John Bradshaw.
11:00 CBM — News
11:03 CBM — The Action Set
11:05 CKAC — Bon week-end.
11:30 CBF — Tel Quel —
11:55 CKVL — Nouvelles.
12:00 CKAC — Nouvelles.
CBM — BBC News.
CBF — Radiojournal.
CFCF — Keith Randall.
12:05 CKAC — Midi-Montréal.
CJAD — The Paul Reid Show.
CKGM — Dave Boxer.
12:10 CBM — The sound of Britain.
12:25 CFCF — Twelve Thirty Report.
CKAC — Nouvelles.
12:30 CJAD — The World Today — News, Weather.
CKAC — On en discute encore (3 mins).
12:40 CJAD — Sports — Dave Patricks Editorial.
12.45 CFCF — Paul Harvey.
CJAD — The Paul Reid Show.
12:55 CKVL — Nouvelles
Assignment — Science
12:59 CBF — Signal horaire.
CBM — Time Signal.
1:00 CBF — Radiojournal.
CBM — News, weather
CKAC — Nouvelles.
CFCF — Keith Randall.
1:05 CKAC — Disc-à-plaisir.
CBF — Musique
1:10 CBM — The sound of Britain.
CBF — La politique Provinciale
1:15 CBF — Images — Avec François Bertrand.
1:30 CBF — Au Grand air.
2:00 CBF — Samedi-Jeunesse. Anim. Isabelle Pierre et Jacques Tremblay.
CFOX Charles P. Rodney Chandler Show
CKAC — Nouvelles
2:03 CBM — Opera Time
2:55 CKVL — Nouvelles.

RADIO/FM

3:30 CBF — CLIMATS
4:00 CBM — NEWS
CHRC — L'Heure du thé
4:30 CBM — Divertimento
CBF — Avec ou sans soleil
5:00 CBM — News
CHRC — Chansons en liberté
6:00 CBF — Les chefs-d'oeuvre de la musique:
CBM — The World at 6
CHRC — Musique de dîner
6:30 CBM — Le français chez vous
CHRC — Radiojournal
6:45 CHRC — Orgue populaire
7:00 CBM — Ideas The City
CKVL — Concert Chrysler. Oeuvres de: Padilla, Dvorak, Chopin, Massenet, Strauss Grieg, Beethoven, Paganini.
CHRC — Au jour de jour
7:30 CBF — Pages Immortelles
CKVL — Les Voix connues. Oeuvres de: Romberg, Rimsky-Korsakoff.
CHRC — La Stéréo à son meilleur
8:00 CHRC — Concert symphonique — Concerto en re (Khachaturian) Gustav Schmahl (violon). Orchestre de Leipzig.
CKVL — Les Grands Classiques préférés: Oeuvres de: Weber, Liszt.
CBM — Music and Myth
CJMS — Votre Choix. Oeuvres de Mozart W. A. Ouverture "Lesnoces de Figaro"; Albinoni: Adagio en sol mineur; Glazounov: Grand Adagio.
8:30 CKVL — Ouvertures Oeuvres de Wagner.
9:00 CKVL — Les maîtres du clavier
CHRC — "Terre des Hommes"
CBF — Radiojournal
9:03 CBM — Thursday Music
CBF — Carrefour des Arts
9:30 CKVL — Compositeurs célèbres. Oeuvres de Strauss.
CHRC — Jazz — avec Lionel Hampton et Pat Riccio Quartet.
10:00 CKVL — Chefs-d'oeuvre d'allemagne; Oeuvres de Brahms, Schubert.
CHRC — Aux portes de la nuit
11:00 CBM — Music on the 20th Century
CHRC — Radiojournal
11:20 CHRC — Concert miniature
11:30 CKVL — Musique de chambre. Oeuvres de Pergolisi.
12:00 CBF — Radiojournal
CBM — News, Weather and Sports
12:01 CKVL — Musique de France
12:07 CBM— Music and Metaphor
12:30 CKVL — Concerto.
1:00 CBM — News, Weather, Sports
CHRC — Au clair de la lune
CKVL — Violon Magique.
1:09 CBM — Sign-Off

SAMEDI EN MATINEE

6:00 CBM — Saturday Serenade — (jusqu'à 10:00 a.m.).
CJMS — Concert à l'aube. Oeuvres de: Lehar F. Ballserenen; Smetana F.: Danse des comédiens. Strauss J. — Marche égyptienne.
8:00 CBM — National News
9:00 CBM — From our Own Correspondents
CHRC — "Aubade"
9:02 CBF — Montreal-Inter "Festival international de Bergen 1969".
9:10 CBM — This week at the UN
9:20 CBM — Around the Town
10:00 CBM — The Music of Haydn
CHRC — "Chansons de tous les jours"
11:00 CBM — Music of the Ballet
CBF — Université radiophonique internationale —"Récrire l'histoire: humanisme et réforme en France" par M. Jacques Aldebert.
CHRC — "La Stéréo à son meilleur".
12:00 CBM — Masters of the Keyboard
CBF — Concert Populaire
CHRC — "Bon appétit".
1:00 CBF — Musique canadienne
CBM — Time Signal and News
1:10 CBM — Great Singers of Our Time
1:30 CHRC Radiojournal
1:45 CHRC — A votre choix
2:00 CBF — Opéra
CBM — News
2:03 CBM — Encore
3:00 CHRC — La boîte à musique.

Berne ouvre une enquête

BERNE (AFP) — Le département militaire fédéral (ministère suisse de la défense) a ordonné l'ouverture d'une enquête contre X... à la suite d'une multiplication de fuites qui ont créé en son sein un climat de méfiance et de suspicion, a déclaré hier à Berne, le chef du département militaire fédéral, M. Gnaegi.

M. Gnaegi parlait au cours d'une conférence de presse en relation avec l'affaire du colonel Eric Varrone, officier suisse, arrêté puis relâché, après avoir été trouvé en possession de documents secrets relatifs au système de radar américain "Florida".

Tous les documents concernant le système "Florida" sont secrets, a souligné M. Gnaegi, expliquant que les autorités se devaient de respecter le procédé des dantion, de tenir compte des dangers d'espionnage et de sauvegarder les intérêts de la Confédération vis-à-vis des fournisseurs.

Evoquant enfin le cas du député socialiste et rédacteur en chef de Bâle, M. Hubacher, impliqué dans l'affaire, le chef du DMF a précisé que son immunité parlementaire ne serait pas levée. Toutefois, a-t-il ajouté, la décision incombe au Parlement et non aux autorités judiciaires ou militaires.

Lettres d'opposition aux relations diplomatiques avec la Chine: Sharp confirme

OTTAWA (PC) — Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a confirmé hier que le gouvernement canadien a reçu, depuis le 29 mai, 183 lettres s'opposant aux démarches entreprises en vue de l'établissement de relations diplomatiques avec la Chine.

M. Sharp répondait à une question écrite de M. Gérard Laprise, député d'Abitibi.

En précision au député créditiste, le chef de la diplomatie canadienne a aussi déclaré que l'ambassade de la République de Chine Formose à Ottawa avait depuis fait parvenir deux notes de protestation au gouvernement canadien et que, le 11 février, le département d'Etat américain avait commenté avec inquiétude l'intention exprimée par le gouvernement Trudeau.

De plus, un petit nombre de gouvernements, que M. Sharp n'a pas identifiés, ont indiqué confidentiellement leur désaccord.

De la même façon, plusieurs autres pays, selon lui, ont fait connaître leur approbation des démarches entreprises par le Canada à Stockholm en vue d'un échange d'ambassadeurs avec Pékin.

Ces démarches se poursuivent toujours, mais "lentement", avouait récemment un porte-parole du ministère des Affaires extérieures.

Dans un télégramme à Lussier

La Survivance exige que des poursuites soient prises contre le maire Crépeault

par Florian BERNARD

Dans un télégramme envoyé simultanément au bureau, à la résidence et au cabinet du ministre des Affaires municipales, M. Robert Lussier, les dirigeants de la Survivance d'Anjou et leur candidat à la mairie, M. Jean Corbeil, exigent que des poursuites soient immédiatement prises contre le maire Ernest Crépeault.

Le télégramme précise que le gouvernement, à la lumière des récents développements et du démenti formel apporté à Crépeault par le secrétaire de la commission municipale relativement aux règlements d'emprunt, doit procéder à la disqualification le plus tôt possible du maire d'Anjou.

M. Corbeil et les membres de l'exécutif de la Survivance soutiennent qu'en violant la loi des emprunts municipaux et scolaires, le maire Crépeault ne peut plus occuper ses fonctions.

La Survivance reproche au maire d'Anjou d'avoir détourné vers d'autres fins des sommes provenant de règlements d'emprunt par obligations. Elle précise que la loi interdit de tels gestes et rend leurs auteurs personnellement responsables des sommes ainsi détournées.

Déjà, lundi, les dirigeants d'une autre formation politique, c'est-à-dire le Réveil d'Anjou, avaient exigé de M. Crépeault qu'il restitue à la ville une somme qu'ils estiment à environ $15 millions. Les membres de la Survivance ne stipulent aucune somme, mais prient le ministre Lussier d'appliquer la loi dans sa rigueur en ce qui a trait à cette affaire.

Le maire Ernest Crépeault n'a fait aucun commentaire, jusqu'ici, sur ces montants qui auraient été détournés des règlements d'emprunt. Il faut ajouter qu'il n'a pas encore été invité à témoigner dans cette affaire.

La construction d'un chalet provoque des remous à Lachine

par André BEAUVAIS

La construction (commencée lundi) d'un chalet municipal, au coût de $89,817, dans le parc Lasalle, à Lachine, pourrait devenir le cheval de bataille de certains candidats dans la campagne électorale en cours.

Personne ne conteste la nécessité de ce chalet, mais des citoyens protestent quant à son emplacement. La raison donnée : il ne cadre pas dans le paysage, c'est-à-dire que les automobilistes qui passeront devant le parc Lasalle ne pourront plus... se rincer l'oeil en regardant de luxueuses résidences situées de l'autre côté du parc.

En fin de journée, hier, la représentante d'un groupe de citoyens tentait de convaincre les dirigeants municipaux de tenir une assemblée spéciale pour "annuler" le projet ou le "déménager".

Le maire Chartier s'explique : "personnellement, je ne conteste pas l'utilité de ce chalet mais je n'étais pas en faveur de sa construction, cette année, pour des raisons d'ordre financier".

De fait, l'avis de motion fut présenté par le conseiller William McCullock et le règlement d'emprunt portant le No 1945 fut proposé par ce dernier et secondé par le conseiller Raymond Tessier. A la fin de juillet, le conseiller Leonard Baxter, choisissant la firme Lachine Construction Ltd., dont le conseiller Léopold Lamoureux est employé à titre d'inspecteur, pour la réalisation de ce projet. L'autre soumission fut rejetée. Elle avait été soumise par la firme Sestock Construction Ltée, au montant de $104,845.

Le maire ajoute : "Je me suis même abstenu de soumissionner !" Le maire Chartier est président de Chartier Construction Ltée.

Devant la pression qui se fait de plus en plus évidente, des conseillers se demandent si on peut arrêter le projet. Hier, on a terminé le creusage; aujourd'hui, on doit attaquer les fondations.

L'ingénieur de Lachine a expliqué que le nouveau chalet ne pouvait être construit sur l'emplacement du vieux puisque celui-ci est encore utile et qu'il n'a pas été démoli.

Quant au conseiller Lamoureux, l'inspecteur de la compagnie Lachine Construction, celui qui répond même aux appels téléphoniques logés à cette compagnie (ce qui fut fait dans notre cas) et le conseiller municipal qui a voté en faveur du projet, il analyse le tout en disant qu'"il y aura toujours des gens pour se plaindre quand on leur bouche un petit coin de ciel..."

Et le conseiller-inspecteur-préposé au téléphone nous entretenait déjà du futur projet d'un centre d'accueil et d'un autre, de maisons à loyer modique.

Il y auara donc plusieurs choses à surveiller ou à inspecter, à Lachine, dans les mois à venir.

Entre temps, la bataille du chalet municipal se poursuit et elle risque d'être portée sur le front de la lutte électorale.

ENCAN D'AUTOS
RE: SANGUINET AUTOMOBILE LTEE
(Faillie)
VOIR PAGE 50
POUR DETAILS

Des propriétaires de Longueuil réclament enquête et vérification sur l'administration de la ville

par Claude MASSON

Un pas... puis un autre pas! (dixit Drapeau)

Après la fusion, c'est l'administration!

L'Association des propriétaires de Longueuil, qui ne "digère" pas encore certains articles du règlement de la fusion survenue l'été dernier entre Jacques-Cartier et Longueuil, a décidé de surveiller très étroitement l'administration de la nouvelle ville, la quatrième en importance au Québec.

Premier résultat de cette "police" exercée sur les autorités de Longueuil: 11 vérifications réclamées par l'association auprès du ministre des Affaires municipales et de la Commission municipale de Québec sur des points qui paraissent nébuleux.

Une lettre a été adressée au Dr Robert Lussier, incluant un mémoire et des documents "demandant enquête et vérification par la Commission municipale de Québec sur l'administration de l'ancien et nouveau Longueuil".

Les points soulevés par l'association touchent entre autres l'engagement d'une firme d'ingénieurs conseil sans mandat précis... on rappelle à ce sujet les honoraires de $105,000 que la ville de Saint-Léonard, par un jugement de la Cour, doit payer à l'ingénieur Charles-Edouard Gravel.

L'organisme de propriétaires soulève aussi l'exécution de travaux d'aménagement de parcs de stationnement sur les rues Charlotte et Saint-Alexandre qui seraient réalisés d'une façon détournée après un refus bien clair des propriétaires lors d'une assemblée des électeurs.

On attire aussi l'attention de Québec sur les contrats accordés à la firme d'ingénieurs conseil R. R. Nicolet et Associés, "qui semble jouir d'une trop grande popularité auprès de nos administrateurs municipaux". L'association ajoute à ce sujet: "Nous craignons les sociétés d'ingénieurs conseil après tout ce que nous lisons dans les journaux en rapport avec l'enquête d'Anjou, de Saint-Léonard et même de la grande ville de Laval".

Ce n'est pas tout: les propriétaires de Longueuil se plaignent du terrain de stationnement du métro, à Longueuil, qui aurait fait perdre d'importantes sommes d'argent à la ville parce que le contrat a été accordé à une firme privée.

On se plaint aussi du fait que le nouveau conseil de Longueuil, au moins à une occasion, ait voté un montant d'argent pour une réception après que celle-ci eut lieu. Les édiles ne pouvaient donc pas faire autrement.

En conclusion, le président de l'Association, M. Gilles Leduc, dit au ministre et à la Commission municipale: "Nous vous demandons de faire diligence car il y a urgence. La grande ville de Longueuil a besoin d'administrateurs chevronnés, ce que nous n'avons pas".

Le ministre a fait parvenir un accusé de réception à cette correspondance, mais les réponses aux 11 vérifications réclamées se font attendre.

152B —$6.25

Pour les clients
du Confort au foyer Shell
service d'urgence gratuit jour et nuit!

Service d'urgence gratuit jour et nuit: voici l'un des avantages que le Club "Confort au foyer Shell" offre à ses abonnés. En hiver, Shell est prêt à répondre à vos appels 24 heures par jour en cas de panne de chauffage.

SERVICE EXCEPTIONNEL

Nous offrons aux abonnés du Club du Confort au foyer Shell un service exceptionnel dont voici quelques avantages: la fournaise, la cheminée, le foyer et le brûleur sont nettoyés et inspectés régulièrement. L'élément de chauffage est lubrifié et réglé pour obtenir le meilleur rendement possible. Et en cas de panne, notre service d'urgence est prêt a effectuer les réparations de première urgence (service gratuit, le client ne paie que les pièces).

OFFRES SPÉCIALES

Régulièrement, le Club du Confort au foyer Shell propose, en exclusivité à ses abonnés, des *offres spéciales*, par exemple: des appareils du Confort au foyer Shell pour des *paiements mensuels très modérés*. Si vous désirez en savoir plus au sujet des autres avantages que vous offre le Club du Confort au foyer Shell, n'hésitez pas à nous appeler; nous nous ferons un plaisir de vous donner de plus amples renseignements.

Confort au foyer Shell
- Fournaises
- Brûleurs à huile
- Chauffe-piscines
- Chaudières
- Chauffe-eau
- Plans budgétaires
- Service d'urgence jour et nuit
- Huile de chauffage
- Humidificateurs
- Déshumidificateurs
- Climatisateurs
- Purificateurs d'air Shell Honeywell
- Plan d'assurance-pièces
- Prime de déménagement
- Offres spéciales et autres exclusivités.

Service de chauffage
Succursale de Montréal
10501 est, rue Sherbrooke
Montréal-Est, Québec
353-5550

Confort au Foyer
SHELL

Les gens de 65 ans et plus... s'amusent doublement à demi-prix!

CP Air offre des tarifs réduits aux personnes âgées.

Toute personne de 65 ans ou plus peut se rendre — avec CP Air — dans n'importe quelle ville du Canada pour la moitié du prix. Vous profitez de ces tarifs à une condition: vous vous rendez à l'aéroport sans réservation*. Pour vous prévaloir de ces avantages, vous n'avez qu'à vous procurer, à un bureau de CP Air, une carte de membre au coût de $3.00.

CP Air ou votre agent de voyages vous donneront tous les renseignements. Pourquoi ne pas communiquer avec eux aujourd'hui? N'est-ce pas une aubaine qui en vaut la peine?

Visitez parents et amis . . . ou tout simplement le pays. À demi-prix.

CP Air

L'UCC a un nouveau président

QUEBEC (PC) — M. Albert Alain, 45 ans, de Roquemaure, en Abitibi, a été porté hier, par acclamation, à la présidence de l'Union catholique des cultivateurs.

Il succède à M. Lionel Sorel, 62 ans, de Saint-Michel de Napierville, qui a oeuvré durant plus de 25 ans au sein de l'UCC, dont sept ans à titre de président.

La nomination du nouveau président a eu lieu à l'issue du 45e congrès annuel de l'UCC, qui se tenait à Québec.

M. Alain a révélé, dans son message d'investiture, qu'il entend marcher dans la voie tracée par son prédécesseur et celle que tracera l'agriculteur québécois.

Qu'est-ce qui fait du Normandie l'un des vins les plus appréciés au Québec?

Les raisins, tout simplement. Des raisins européens provenant de vignes où règnent des conditions idéales de terrain et de climat. Des raisins qui donnent un vin au bouquet incomparable. Et naturellement, le prix contribue aussi à faire apprécier les vins Normandie. Sherry Normandie, léger et doré, porto Normandie, rouge et généreux . . . $1.50 la bouteille de 40 oz, taxe incluse. Imbattable! Procurez-vous les deux au magasin de la Régie des Alcools du Québec, aujourd'hui-même.

Vinifié et mis en bouteilles à Moncton (N.B.), Canada, par
Les vins Normandie Limitée

Maintenant, vous pouvez louer un téléviseur couleur.

Essai gratuit de 7 jours.

Emportez un téléviseur couleur chez vous ce soir. Gardez-le pendant une semaine, absolument gratis. Vous et votre famille découvrirez alors exactement la supériorité d'un téléviseur couleur par rapport à un téléviseur noir et blanc.

Faites face à la vérité.

Si vous voulez que nous le reprenions au bout d'une semaine —nous le ferons avec plaisir. Mais si vous décidez que vous voulez continuer à profiter du monde merveilleux de la couleur, vous en avez la possibilité—en louant un appareil pour moins cher que le montant que bien des familles dépensent chaque mois en billets de cinéma.

Le coût de location est peu élevé.

Vous pouvez louer un nouveau téléviseur couleur de 22" à partir de $24 par mois. Le seul supplément, c'est $20 de frais d'installation.

Avec nous, ça revient moins cher.

Et plus vous gardez l'appareil longtemps, moins vous payez en vertu de notre plan de location dégressif. Ou bien, vous pouvez changer de modèle chaque année.

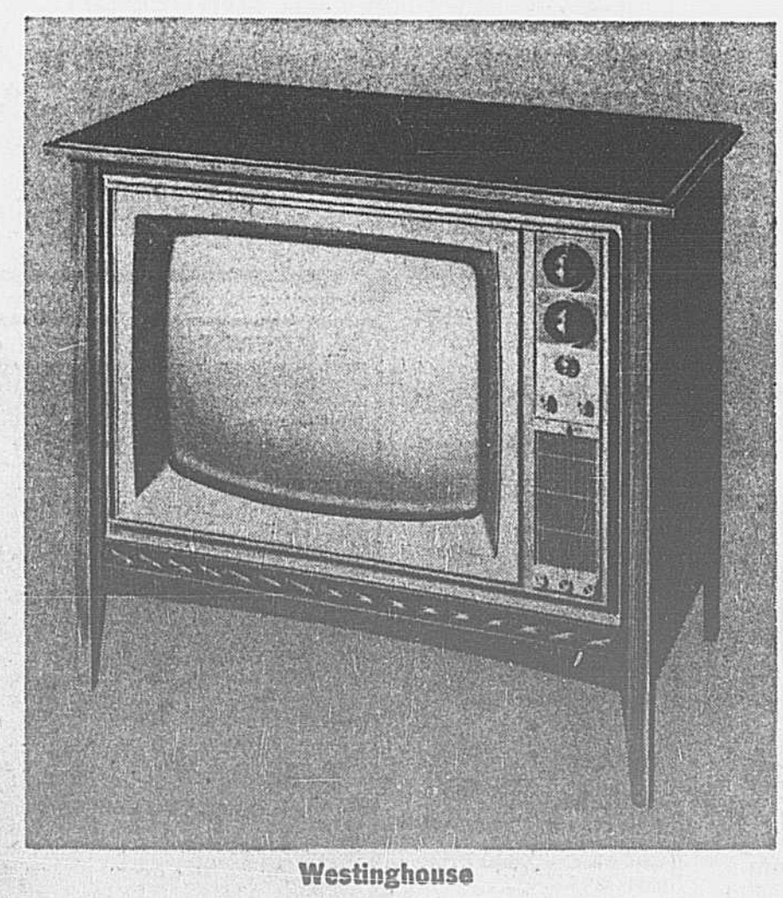
Si vous comparez le coût de la location et de l'achat d'un téléviseur couleur, sur une période de trois ans par exemple, vous trouverez qu'il est nettement plus avantageux de louer.

La tranquillité d'esprit.

Lorsque vous louez un téléviseur chez Colorvision, vous bénéficiez d'un service gratuit qui se charge de tous les problèmes d'entretien au moment où ils se présentent. Les pièces de rechange sont gratuites. Il n'y a pas de mauvaises surprises. Pas de frais de financement, pas de frais de service. En cas d'ennui grave, on vous donne un appareil de rechange en attendant que le vôtre soit réparé.

Toujours un appareil en réserve.

La location d'un appareil n'entraîne aucune obligation à long terme. Vous ne le gardez que pendant la durée que vous désirez.


Westinghouse

500,000 abonnés.

Colorvision Rentals est associée à une organisation de location anglaise qui a plus d'un demi-million d'abonnés en Grande-Bretagne, en Irlande et, maintenant, d'un littoral à l'autre au Canada.

Une fois que le représentant Colorvision de votre localité vous aura donné tous les renseignements, vous comprendrez pourquoi. Téléphonez-lui au numéro ci-dessous et, dès demain, vous regarderez peut-être votre programme préféré en couleur.

Voilà ce que vous obtenez avec chaque appareil que nous louons pour vous rappeler que nous nous occupons de tout le reste.

Colorvision Rentals Ltd. Tél: 935-6363.
1502 rue Ste. Catherine ouest, coin Guy

LES ARTS AUJOURD'HUI

Au mini-théâtre du Foyer L'Art de vivre de la Place Bonaventure, de midi à 2 heures : projection gratuite de films de l'ONF : "Charpentier du ciel", "Ride For Your Life" et "Il y eut un soir, il y eut un matin".

●

A la Bibliothèque Nationale, à 7 h. 30 : projection de "Ikarie XB I", de Polak (Tchécoslovaquie, 1962); à 9 h. 30 : "La Marseillaise", de Renoir (France, 1936). Présentations de la Cinémathèque Canadienne.

●

A la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts, à 8 h. 15 : première du spectacle des Feux-Follets.

●

A la salle Claude-Champagne, à 8 h. 30 : Elizabeth Benson-Guy, soprano. Au piano : John Newmark. Dans le cadre des concerts publics de Radio-Canada. Programme: oeuvres de Haydn, Richard Strauss, Brahms, Wolf, Debussy, Obradors et Coulthard.

●

A la Comédie Canadienne, à 8 h. 30 : première du récital de Serge Reggiani. En première partie : André Gagnon.

●

A la salle du Plateau, à 8 h. 45 : les Tudor Singers. Direction : Wayne Riddell. Programmes : oeuvres de Bach, Stravinsky, Britten et

●

A compter d'aujourd'hui, au Centre d'art du Mont-Royal : exposition du peintre Lise Lajoie.

ENTRE PARENTHÈSES

Le groupe Métaluna présentera aujourd'hui, demain et dimanche, ainsi que le 31 octobre, le premier et le deux novembre un spectacle intitulé "Elucidation par degeste". Ce spectacle, qui veut être une expérience de théâtre total, est offert chaque fois à 9 h. 30 au 515 de la rue Montcalm. Pour les réservations, signaler 527-4074.

●

Me Raymond Crépault, Président des Productions Mutuelles Ltée, annonce la nomination de Monsieur Guy Roy comme responsable des opérations à la division des spectacles des Productions Mutuelles Ltée.

●

Le Musée des Beaux-Arts de Montréal offre aux visiteurs des mini-visites, en français et en anglais, tous les mardis, jeudis et vendredis à 12 h. 30.

Justice pour Rosencrantz et Guildenstern !

théâtre

"Rosencrantz et Guildenstern sont morts" de Tom Stoppard. Adaptation et mise en scène de Robert Spickler. Pantomimes réglées par Julien Poulin. Décor et accessoires de Jacques Lemieux. Eclairages de Michel Caron. Costumes de Michèle D. Lemieux et de Francine Hubert. Musique originale de Pierre Voyer. Distribution : Julien Poulin (l'Acteur), Hamlet (Serge Thériault), Robert Gagnon (Robert Claudius), Suzanne Lebeau (Alfredine, Gertrude), Yves Couture (Yves, Polonius), Huguette Beauchamp (Huguette, Ophélie, Rosencrantz), Martine Therrien (Martine, Hamlet, Guildenstern) ainsi que Gabriel Arcand (Rosencrantz) et Marie Eyckel (Guildenstern). Première, hier soir, au Centre du Théâtre d'aujourd'hui.

par Martial DASSYLVA

Rosencrantz et Guildenstern n'occupent pas une très grande place dans l'économie d'"Hamlet". Dans sa pièce "Rosencrantz et Guildenstern sont morts", l'auteur anglais Tom Stoppard a tenté de les racheter un peu et de leur donner une chance de s'expliquer sur le rôle qu'ils ont joué dans le drame d'"Hamlet". La pièce de Stoppard prolonge Shakespeare et constitue d'une certaine façon un commentaire au second degré du destin de ces deux personnages, à la manière de Beckett.

Le rapprochement avec Beckett n'a rien d'artificiel, puisque finalement les deux amis ne réussissent pas à percer le mystère de la destinée, et qu'il apparait très clairement tout au long de leur calvaire, qu'ils n'en peuvent donner aucune explication plausible.

Tout l'intérêt de la pièce réside dans cet entrelacement des deux actions, dans ce mariage d'"Hamlet" et d'"En attendant Godot". Cette combinaison commande, à mon sens, une approche de nature à la fois sérieuse et onirique: sérieuse en ce qui a trait au comportement "prolongé" de Rosencrantz et de Guildenstern, onirique en tout ce qui a trait aux épisodes d'"Hamlet" dont on rejoue régulièrement des extraits.

Pour des raisons qu'il m'a expliquées cette semaine au cours d'une interview — laquelle paraitra demain dans la section "arts et Lettres" —, Robert Spickler a préféré à cette approche sérieuse une approche proprement caricaturale. Cette conception, à condition qu'elle soit transcrite avec doigté et réserve, pourrait se défendre. Mais Spickler a poussé beaucoup trop loin le parti-pris de la bouffonnnerie et de la farce.

A telle enseigne qu'on a beaucoup de misère à reconnaitre la physionomie de la pièce de Stoppard (et aussi à s'y reconnaître) et qu'il n'y a aucune mesure entre le texte de Stoppard et la version qu'on en présente au Centre du théâtre d'aujourd'hui.

Car Spickler ne s'est pas gêné pour faire dans la pièce de Stoppard les transformations et aménagements qu'il a jugés nécessaires et certains d'entre eux, comme l'assimilation de la troupe des comédiens et des personnages principaux d'"Hamlet" et les coupures pratiquées dans le troisième acte, me paraissent difficilement justifiables.

Du reste, le metteur en scène semble avoir été passablement dépassé par les événements et le spectacle éclate de tous côtés, va dans toutes les directions, sans qu'on en puisse saisir le fil conducteur.

L'interprétation, qui est en accord avec l'optique fondamendale de Spickler est rapide, grosse et à l'emporte-pièce. Les comédiens, dont quelques-uns contrôlent mal et leur voix et leurs gestes, entrent à plein dans le jeu, mais leur emportement a quelque chose de monotone et leur fébrilité devient presque maniaque.

Là où cela devient proprement insupportable, c'est dans le cas des interprètes des deux rôles principaux, Marie Eyckel (Guildenstern) et Gabriel Arcand (Rosencrantz). Le second multiplie les clowneries, les effets phystériques et les grimaces; la première se promène continuellement de long en large comme un pantin désarticulé.

C'est de la caricature à la troisième puissance. Rosencrantz et Guildenstern ne sont quand même pas à ce point gâteux qu'il faille les transformer en Arlequin et Pantalon!

Au niveau technique, la production n'est pas sans mérite. Les éclairages sont au point et l'accompagnement musical, quoqu'un peu diffus, sert bien l'atmosphère qu'il veut créer.

Le dispositif scénique est plus que satisfaisant et les costumes sont à l'honneur de ceux qui les ont imaginés et confectionnés.

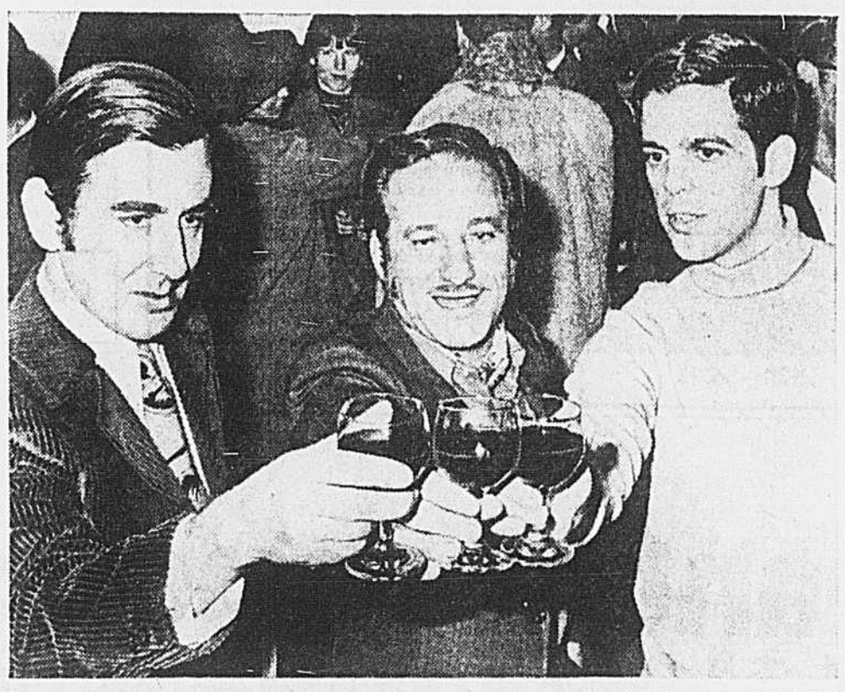


photo Yves Beauchamp, LA PRESSE

Les photographes photographiés !

Antoine Desilets a pris la pose ! Son nom se trouve dans LA PRESSE, sous une photo, sans qu'il ait été obligé de "courir" après l'actualité. Il s'est contenté de la faire : hier soir, avait lieu le vernissage d'une exposition de ses oeuvres et de celles de deux autres photographes à la Galerie de l'Etable. Antoine, au centre, encadré par les deux autres "photographiés", Anton Boris (à g.) et Richard Vroom, a pour une fois "regardé sortir le petit oiseau".

Concours national de composition

M. Davidson Dunton, président de l'Université Carlton d'Ottawa, et coprésident de la Commission Royale d'enquête sur le Bilinguisme et le Biculturalisme, vient d'être nommé juge, pour la deuxième année consécutive, du Concours national de composition lancé par la compagnie de fiducie Canada Permanent.

A titre de juge de ce concours de composition, M. Dunton, ancien président de la Société Radio-Canada, aura à décider du choix final des gagnants qui se partageront des prix en argent d'une valeur de $5,500. Le grand gagnant du concours recevra, pour sa part, la somme de $1,000.

Le concours est ouvert à tous les étudiants de neuvième année et plus des écoles secondaires, et permet à dix jeunes auteurs canadiens — un pour chaque province — de remporter un prix de $500. Le grand gagnant sera choisi parmi les gagnants des dix provinces et touchera un prix additionnel de $500. En outre, 20 certificats seront décernés dans chaque province.

A la mi-décembre, les dix gagnants provinciaux seront amenés par avion à Toronto et seront reçus à un déjeuner-distribution des prix offert par la compagnie. Ils y rencontreront des représentants de la presse, de la radio et de la télévision, de même que quelques écrivains canadiens. Les jeunes finalistes auront aussi l'occasion de visiter la ville.

Les participants sont tenus de rédiger, en français ou en anglais, un texte en prose comportant 2,500 mots au plus. Le choix du sujet est laissé à la discrétion des candidats. La composition peut être une histoire vraie, une oeuvre d'imagination, ou revêtir toute autre forme littéraire.

Des exemplaires des règlements du concours ont été envoyés aux coordonnateurs du français des écoles secondaires du Québec. On peut également se les procurer à tous les bureaux de la Canada Permanent.

photo LA PRESSE

Franz-Paul Decker (au centre) et deux représentants de Polydor, MM. Fred Exon (à d.) et Vassilios Pollakis, au cours du lancement du disque enregistré par M. Decker chez Deutsche Grammophon.

Lancement d'un disque de Franz-Paul Decker

par Claude GINGRAS

La maison Polydor qui distribue au Canada les disques Deutsche Grammophon, lançait hier après-midi un enregistrement de Franz-Paul Decker, chef de l'Orchestre Symphonique de Montréal. Il s'agit de la 3e Symphonie de Beethoven (l'"Eroïca") où M. Decker dirige la Philharmonique de Rotterdam.

En regardant la photo qui illustre la pochette, et qui nous montre la Philharmonique de Rotterdam dans sa nouvelle salle très moderne, M. Decker a confié: "J'aurais aimé que cette photo soit celle de l'Orchestre Symphonique de Montréal, mais à ce moment-là, je dirigeais l'Orchestre de Rotterdam ..."

Le disque a été enregistré en 1966, à l'occasion de l'inauguration de la salle De Doelen de Rotterdam. La symphonie a été enregistrée dans la salle même, mais sans public. La salle avait été inaugurée par la reine Juliana, des Pays-Bas, et, de poursuivre M. Decker, "nous avions voulu, pour la remercier de sa présence, lui offrir un cadeau ..."

J'ai écouté le "cadeau" sur mon propre appareil, étant donné qu'il nous a été impossible de le faire lors de la conférence de presse convoquée à l'occasion du lancement. En effet, une maison de produits de haute-fidélité (dont je tairai le nom par charité) avait installé un appareil à la Place des Arts, mais l'appareil ne fonctionnait pas ...

C'est un bon enregistrement. La Philharmonique de Rotterdam semble être un très bon orchestre, M. Decker dirige l'"Eroïca" dans un style excellent (il m'a confié que c'était, des neuf Symphonies de Beethoven, celle qu'il préférait) et le son est bon, quoiqu'un peu dur. Le disque, en tous cas, a le mérite de donner sur une même face tout le mouvement lent (la fameuse "Marche funèbre") et ce malgré la grande lenteur à laquelle M. Decker prend le mouvement. Dans plusieurs autres versions de l'"Eroïca", ce mouvement commence sur une face et se poursuit sur l'autre (c'est le cas des versions Barbirolli, Jochum, Kleiber, Klemperer, Von Matacic, Monteux et Furtwaengler). Le disque, fabriqué en Hollande, est présenté sans annotations et en hollandais.

Le disque est inscrit dans la série Privilege, collection intermédiaire de Deutsche. Les disques Privilege sont d'une qualité et d'un prix très voisins des prestigieux disques Deutsche; ce sont d'ailleurs des pressages européens.

Le disque est déjà en vente en Hollande et il est maintenant disponible au Canada, en somme dans les pays où M. Decker est connu. Un représentant de Polydor m'a informé que le disque ne sera pas, pour l'instant, disponible aux Etats-Unis. Il ne figurera donc pas dans le catalogue Schwann.

M. Decker a profité de cette occasion pour nous présenter deux autres musiciens nouvellement engagés à l'OSM: Mlle Claude Hill, harpiste, et Mlle Claire Segal, violoniste. Mlle Segal est américaine. Mlle Hill est une Canadienne qui, depuis plusieurs années, faisait partie de l'orchestre du Metropolitan Opera de New York.

Il semble que la grève actuelle au "Met" ait décidé Mlle Hill à revenir au pays. Dixit M. Decker: "Je pense bien qu'elle ne serait pas ici sans la grève..." Il a ajouté: "Bientôt, nous aurons nos 105 musiciens."

EN VEDETTE

PEGGY MAHON

à la SALLE DU BARRY

POUR RÉSERVER COMPOSEZ 342-2262

Pour passer une vraie bonne soirée, rendez-vous à la salle du Barry. Repas de gourmet. Danse tous les soirs, excepté le lundi, au son de notre grand orchestre. Invités de marque. Pas de frais de couvert, ni de minimum. Réservez en appelant notre maître d'hôtel. Vaste stationnement gratuit.

SKYLINE HOTEL MONTREAL

6600, CHEMIN DE LA CÔTE-DE-LIESSE

La Chaine Canadienne

TORONTO • OTTAWA • MONTRÉAL BROCKVILLE

LE PATRIOTE

1474 EST, RUE STE-CATHERINE

Spectacles 8 h. et 11 h.

EN VEDETTE du 21 au 26 octobre

JEAN-PIERRE FERLAND

Inf. 521-6666 523-1131

CHEZ CLEMENCE "LA TABARNOUCHE DE VARLOPE"

A venir "TEX"

1 hre 30 de "GAGS" avec

LES CYNIQUES

du 31 octobre au 16 novembre

En première partie: LA NOUVELLE FRONTIERE

Les billets sont en vente chez Dupuis pour "ELLE" de la Plaza St-Hubert et des Galeries d'Anjou, chez Ed. Archambault, à la Comédie et aux comptoirs T.R.S.

COMÉDIE CANADIENNE

TOUS LES SOIRS à 7h45, EXCEPTÉ LE JEUDI.

LE DIMANCHE à 2h00

Blue Bonnets

Vous êtes bien là,

au Pub sur le Parc

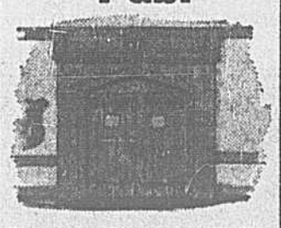
... un coin idéal pour échapper aux tracas du jour et retrouver le confort et la sympathie.

Hôtel Laurentien

Hôtels et motels Sheraton

Un service international ITT

Rendez-vous au Pub.



Ces portes s'ouvrent sur le lieu de rendez-vous le plus populaire à Montréal – le Piccadilly Pub

Populaire par son buffet chaud et froid du déjeuner, par ses hors-d'oeuvre gratuits à l'heure du cocktail.

Populaire aussi par son atmosphère de cordialité et d'intimité; populaire par son grand confort luxueux.

Le nouveau Piccadilly Pub de l'hôtel Sheraton Mt-Royal.

PHôtel Sheraton Mt-Royal

Montréal, 1455, rue Peel

Un service international ITT

PREMIERE CE SOIR à 8 h. 30

du 24 au 30 OCTOBRE

En première partie: André Gagnon

Les billets sont en vente chez Dupuis pour "Elle" de la Plaza Saint-Hubert et des Galeries d'Anjou, chez Ed. Archambault, à la Comédie et aux comptoirs T.R.S.

COMÉDIE-CANADIENNE

théâtre du rideau vert

DU MARDI AU SAMEDI A 20 H. 30

DIMANCHE 19 H. 30

cet ANIMAL ETRANGE

Pièce de GABRIEL AROUT d'après les récits de Tchekhov avec YVETTE BRIND'AMOUR et GERARD POIRIER

Réservations : 844-1793 — 4664, St-Denis

(Métro Laurier, sortie Gilford)

TOUTE LA FAMILLE S'AMUSE

PATINS A ROULETTES — GOLF ELECTRONIQUE — PING PONG

QUILLES — TENNIS — GOLF MINIATURE — BILLARD

TOUT SOUS LE MEME TOIT

RÉCRÉATHÈQUE

900 Boul. Labelle, Chomedey, Tél.: 688-8880

CE SOIR A 20 H. 15

tnm

LYSISTRATA

d'après Aristophane

adaptation d'André Brassard et de Michel Tremblay

avec Denise Filiatrault

THÉÂTRE MAISONNEUVE PLACE DES ARTS

Montréal 18, 842-2112

Billets en vente 15 minutes avant chaque représentation (si disponibles) pour étudiants et syndiqués. $1.25, taxe incluse.

FIN DE SEMAINE de CHANSONS et de DANSES

65 chanteurs et danseurs; 15 musiciens. Cowboys, Indiens, Ecossais, Canadiens, Esquimaux, Acadiens, Canadiens-grecs, tous en somptueux costumes dans un palpitant spectacle musical canadien.

feux-follets

LA MOSAIQUE CANADIENNE '69

des FEUX-FOLLETS

Un divertissement inappréciable

SAMEDI, 8 h 15 p.m. - DIMANCHE, matinée, 2 h 30 - DIMANCHE, 8 h 15 p.m.

Billets : $2.00, 2.50, 3.00, 3.50, 4.50 (moitié prix pour enfants et étudiants).

Billets : 842-2112, et Service de Billets Centaur, Place Ville-Marie, 878-1184.

SALLE WILFRID-PELLETIER • PLACE DES ARTS

Au Centre du théâtre d'aujourd'hui

La troupe Les Tirelous, du Centre culturel de Longueuil, donnera un spectacle samedi et dimanche (de même que samedi et dimanche de la semaine prochaine) au Centre du théâtre d'aujourd'hui. Cette troupe, composée d'enfants dont l'âge varie de 8 à 12 ans, et dirigée par Monique Rioux-Boisvert, présentera "Zin-Zin, mon pingouin mécanique" (dont on voit une scène ci-dessus) et "Tourniquet et ses amis fêtent l'Hallowe'en". Le spectacle débutera à 2 heures.

Percussion à effets et cordes austères

MUSIQUE

SOCIETE DE MUSIQUE CONTEMPORAINE DU QUEBEC. Avec le concours de l'Ensemble Instrumental de Montréal dirigé par Serge Garant. Premier concert de la quatrième saison, hier soir, au Port-Royal de la Place des Arts.

PROGRAMME

"Cinq mouvements pour orchestre à cordes", op. 5 (1930) Webern
"Vers (Champs III)" pour 12 exécutants (1969) Gilles Tremblay
"Dorian Horizon", pour cordes (1966-67) Takemitsu
"Départs", pour harpe, guitare, cordes et percussion (1968) François Morel
"Paroles tissées", pour ténor, harpe, piano, cordes et percussion (1965) Lutoslawski
Soliste : René Lacourse, ténor

par Claude GINGRAS

Des cinq oeuvres présentées hier soir au premier concert de la Société de musique contemporaine du Québec, c'est celle de Gilles Tremblay qui a créé la plus vive impression et, partant, celle qui a été la plus ovationnée. L'auditoire,

Voir PERCUSSION, page 22

Johnny Cash, ça n'a rien de compliqué

variétés

"The Johnny Cash Show" avec Carl Perkins, les Statler Brothers, Mother Maybelle and the Carter Sisters et les Tennessee Three. Hier soir, au Forum.

par Yves LECLERC

Pour ceux qui douteraient encore de la popularité du western, disons tout d'abord qu'il y avait 15,000 personnes au Forum hier soir pour entendre Johnny Cash. Autant que pour les Beatles il y a quelques annés, plus que Diana Ross et les Suprêmes l'autre soir.

Il n'y a pourtant rien de spectaculaire dans le spectacle, pas plus que dans le personnage lui-même.

Le "Johnny Cash Show" c'est une histoire de famille, ou du moins une histoire de copains. En première partie, c'est Tommy Cash (le frère de l'autre) qui présente trois numéros: ceux de Carl Perkins (un copain qui a écrit des petites "tounes" genre "Blue Suede Shoes") des Statler Brothers (quatre autres copains) et de Mother Maybelle and the Carter Sisters (la famille, plus exactement la belle-famille).

Dans les trois cas, c'est du travail honnête, des airs pas compliqués à comprendre et à retenir, avec ici un assaisonnement de rythme (Perkins), là d'humour (les Statler), là de sentimentalité (les Carter).

Après l'intermission (hot-dog, bière, crème glacée...) c'est l'entrée en scène de Johnny lui-même. Ovation monstre d'un public surtout jeune, mais comprenant aussi un nombre surprenant de têtes grisonnantes. A son dernier passage, il y a deux ans, ils n'étaient que 5,000 et moins enthousiastes.

Johnny Cash n'essaie pas de forcer l'attention de son auditoire, n'essaie pas de s'imposer. Il y parvient tout naturellement; il a une présence chaude et directe, faite d'une sincérité qui porte, d'un rare sourire, d'un charme assez extraordinaire, d'une voix basse posée, à l'accent traînant du Sud.

Accompagné des trois musiciens qui le suivent depuis des années, les "Tennessee Three", il chante de façon très simple les chansons qu'il a écrites et qui parlent de solitude, d'amour malheureux, de prison, du triste sort des Indiens parqués dans leurs réserves...

Il ne veut pas "en mettre", au contraire il reste très sobre de geste, d'expression et d'intonation. Et finalement, c'est cette monotonie, cette absence d'émotion facile qui porte.

Malgré la sonorité typique du Forum (du moins à l'orchestre), on devine la qualité de sa voix, sa chaleur, sa profondeur qui compense pour le manque d'étendue du registre. Les accompagnements sont linéaires, presque secs, efficaces pourtant.

Il n'y a pas de jeux de scène, presque pas de mouvement. A la fin, graduellement, les artistes de la première partie reviennent sur la scène et servent de choeur (parfois heureusement, parfois avec moins de bonheur) à la vedette.

Soudain Johnny abandonne sa guitare, toutes les lumières s'allument, il salue rapidement et disparaît en coulisse. Malgré les applaudissements nourris, il n'y aura pas de rappel, même pas d'autre salut.

Rien de très nouveau ni de très extraordinaire dans ce Johnny Cash Show. Simplement un chanteur qui essaie de communiquer à un public populaire, sous une forme très simple, les problèmes de son quotidien. Et qui y parvient.

LE MEILLEUR FILM DE L'ANNÉE! GAGNANT DE 6 OSCARS!
SIÈGES RÉSERVÉS — LE GUICHET OUVRE À MIDI — 39e SEMAINE — POUR TOUS
COLUMBIA PICTURES presents the ROMULUS PRODUCTION of LIONEL BART'S
OLIVER!
starring RON MOODY OLIVER REED MARK LESTER
Directed by CAROL REED PANAVISION TECHNICOLOR
SALLE NATIONAL GENERAL COMPANY
Cinema I COTE DES NEIGES — STATIONNEMENT GRATUIT
PLAZA COTE DES NEIGES TEL: 735-5527

"Take The Money And Run" POUR TOUS
c'est la folie triomphante
Il évoquera Chaplin, W.C. Fields... Mais vous vous souviendrez de Woody Allen l'inoubliable
— Look Magazine
PALOMAR PICTURES INTERNATIONAL PRESENTS WOODY ALLEN'S "TAKE THE MONEY AND RUN"
starring WOODY ALLEN and JANET MARGOLIN
AUJOURD'HUI en couleurs
Cinéma Famous Players YORK 937-8978 1487 STE-CATHERINE O.
1:35, 3:35, 5:35, 7:35, 9:40.
DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9:05.

LE SOURIRE MEURTRIER... 14 ANS
PARAMOUNT PICTURES presents ELI WALLACH ACE HIGH
TERENCE HILL / BROCK PETERS : KEVIN McCARTHY / BUD SPENCER
TECHNICOLOR A PARAMOUNT PICTURE
COMMENÇANT AUJOURD'HUI !
CAPITOL 890 STE-CATHERINE O. 866-6828
Représentations à 10.00, 12.20, 2.30, 4.45, 6.55, 9.10
Dernière représentation à 9.00. Dim. continuel dès 12.10.

LES CINÉMAS FAMOUS PLAYERS
Membres du Club de l'Age d'Or Famous Players
Veuillez noter que de nouvelles cartes de membres, plus petites, sont MAINTENANT disponibles. Vous pouvez échanger votre carte par POSTE SEULEMENT. Retournez votre carte actuelle accompagnée d'une enveloppe-retour affranchie, au "Club de l'Age d'Or", 5887 av. Monkland, Montréal 261, Qué.
Les nouveaux membres éligibles voudront bien s'adresser au théâtre Famous Players le plus près de leur domicile.

Famous Players Matinées POUR ENFANTS

SAMEDI

CHATEAU (A 9.00 A.M.) "LE TONTON FARCEUR" en couleurs Jerry Lewis — AUSSI — "HOUDINI, GRAND MAGICIEN" en couleurs Tony Curtis

GRANADA (A 9.00 A.M.) "MILLIONNAIRE DE 5 SOUS" en couleurs Dany Kaye — AUSSI — "FLECHES BRULEES" en couleurs Sterling Hayden

GREENFIELD PARK (A 2.00 P.M.) "SOUS LE CIEL BLEU D'HAWAII" en couleurs Elvis Presley — AUSSI — "LA VILLE EST COUPABLE" en couleurs Cornell Wilde

LAVAL (A 2.00 P.M.) "HOLD-UP DU SIECLE" en couleurs Frank Sinatra — AUSSI — "LOI DES HORS LA LOI" en couleurs

OUTREMONT (A 2.00 P.M.) "SURCOUF TIGRE DES MERS" en couleurs — AUSSI — "CHUKA, LE REDOUTABLE" en couleurs Rod Taylor

VERSAILLES (A 2.00 P.M.) "DINGAKA, LE SORCIER" en couleurs Stanley Baker — AUSSI — "LA PISTE DES APACHES" en couleurs

pour TOUS

Valérie 18 ANS réservé aux adultes
"JE VEUX VIVRE, ETRE LIBRE"
2e film "LA LOI DU SURVIVANT" en couleurs
Avec DANIELE DUBIET GUY GODIN ANDRÉE FLAMAND MICHEL PAJE
Un film de DENIS HÉROUX
46e SEMAINE — PAPINEAU PAPINEAU & MT-ROYAL 521-6853 — Horaire : 12.55 4.20, 7.50 p.m.

Dès CE SOIR!
Après Ascenseur pour l'échafaud, Les amants, Zazie dans le métro, Vie privée, Feu-follet, Viva Maria, Le voleur, voici maintenant en première nord-américaine
CALCUTTA (lare des hommes)
Le dernier film de Louis Malle — En français et en couleurs — À l'affiche depuis plus de 30 semaines dans 2 cinémas de Paris
Semaine: 7:30, 9:30 Samedi et Dimanche: 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30 — Samedi en matinée et lundi soir: $0.99
verdi 5380, rue St-Laurent 277-4145
Information pour groupes: M. Larochelle, 844-5302

SAM. 25 A VEND. 31 OCT.
3 films d'horreur en couleur — 18 ANS ADULTES
CORRUPTION — PETER CUSHING
DEVIL'S BRIDE — CHRISTOPHER LEE
DIE MONSTER DIE — BORIS KARLOFF
ENTREE : 99¢
VOGUE 0707 Charlevoix — 932-8383 (près de WELLINGTON)

3 films — 18 ANS
Le 4e en SEXE — "FILLES ET GARÇONS"
LSD "PRISONNIERS DU PLAISIR" COULEURS
MONTRÉAL 521-7870 1584, Mont-Royal Est

LE SOURIRE MEURTRIER... 14 ANS
PARAMOUNT PICTURES presents ELI WALLACH ACE HIGH
TERENCE HILL / BROCK PETERS : KEVIN McCARTHY / BUD SPENCER
TECHNICOLOR A PARAMOUNT PICTURE
COMMENÇANT AUJOURD'HUI !
CAPITOL 890 STE-CATHERINE O. 866-6828
Représentations à 10.00, 12.20, 2.30, 4.45, 6.55, 9.10
Dernière représentation à 9.00. Dim. continuel dès 12.10.

14 ANS
"J'ai 19 ans. Je veux être aimée ! Blessez-moi !" — Pooke Adams
Paramount Picture présente une production Alan J. Pakula The Sterile Cuckoo
avec Liza Minnelli · Wendell Burton · Tim McIntire
DES AUJ. Cinema PLACE VILLE MARIE TEL. 866-2644
Der. repr. 1.10, 3.10, 5.10, 7.10 9.10. Spectacle de nuit samedi à 11.15

COMMENÇANT AUJOURD'HUI !
UN DRAME PASSIONNEL QUI EST UN DÉFI À TOUTES CONVENTIONS !
FAYE DUNAWAY — 18 ANS
MARCELLO MASTROIANNI
LE TEMPS DES AMANTS EN COULEUR
Version Française de "A PLACE FOR LOVERS"
ELIZABETH TAYLOR — 2e FILM
EDDIE FISHER
La VENUS AU VISON COULEUR
ARLEQUIN : Représ. compl. à 1.00, 4.20 et 7.45 p.m. — LAVAL : Le soir 6.20 et 7.55. Dimanche continuel depuis 1.00 p.m.
CINEMA ARLEQUIN — CINEMA LAVAL 688-8200 centre Laval coin boul. St-MARTIN et SORTIE 7 de l'Autoroute (Chomedey)

AVIATION
Cours d'entraînement pour jeunes hommes et jeunes filles
Si vous êtes âgés de 17 à 34 ans et avez complété votre 11ème année. Voici une occasion unique de vous préparer pour une carrière excitante et sans pareille avec compagnies d'Aviation commerciales. Nous vous offrons une chance de vous entraîner comme préposés aux passagers, agent de communication, opérateurs, préposés au bagage, agent de gares aériennes, préposés aux billets, etc. La période initiale d'entraînement n'affectera en aucune manière votre présent emploi. Pour obtenir de plus amples informations et ceci sans obligations de votre part, écrivez, donnant votre degré d'instruction, votre adresse et no de téléphone à Airline Training Division, Dept. 74ML-109 Atlantis School,
CASE POSTALE 10801 LA PRESSE
Un connaissance de l'anglais est ESSENTIELLE

Le REFROIDISSEUR DE DAMES 14 ANS TECHNICOLOR
LA 6e VICTIME !... ET UN ASSASSIN INTROUVABLE !
ROD STEIGER meilleur acteur (dans "In The Heat Of The Night")
AVEC LEE REMICK GEORGE SEGAL
2e FILM TERENCE STAMP JOANNA PETTET RICARDO MONTALBAN
"EL GRINGO" EN COULEUR
DES DEMAIN AUX 3 CINES !
CHATEAU FRANÇAIS GRANADA
DERNIER JOUR : "LA JUNGLE SENSUELLE" et "DES FILLES POUR L'ARMEE" (18 ANS)

Sidney Poitier mon homme FOR LOVE OF IVY EN COULEUR — 14 ANS — les 3 sergents du fort madras COULEUR
RIVOLI 277-4129 — SPECTACLE COMPLET A 2.50, 4.15 et 7.45 p.m.

Nous présentons les plans d'une nouvelle aventure risquée : "The Italian Job" — MICHAEL CAINE NOËL COWARD "THE ITALIAN JOB" COULEUR — Pour tous
LOEW'S 866-5851 — à 12.55, 3.00, 5.00, 7.05, 9.00

A L'AFFICHE AU PALACE | AUJOURD'HUI AU FAIRVIEW
Véridique ! PAUL NEWMAN — 14 ANS
ROBERT REDFORD KATHARINE ROSS "BUTCH CASSIDY AND THE SUNDANCE KID" COLOR BY DELUXE
PALACE 866-6991 — Palace 10:25, 12.35, 2.45, 4.55, 7.10, 9.25
FAIRVIEW 697-8095 CINEMA-2
Fairview soir 7 h. et 9 h. p.m. sam. mat. 2 h. p.m. dim. 1 h.

PERE ET FILS S'AFFRONTENT AU SUJET D'UNE FEMME — Espagnol, sous-titres anglais — LA MUHAIR — 18 ANS — ISABEL SARLI ARMANDO BO — COULEURS — Spanish with English Sub Titles
SNOWDON 482-1322 — A 1.30, 3.30, 5.35, 7.40, 9.10

2e SEM. — BARBARA HERSHEY, RICHARD THOMAS — LAST SUMMER — 18 ANS — en couleurs
AVENUE 937-2747 — A 1.25, 3.25, 5.25, 7.25, 9.15

DUSTIN HOFFMAN JON VOIGHT — 18 ANS ADULTES — "MIDNIGHT COWBOY" — En couleurs
WESTMOUNT 486-7395 — 12.30, 2.40, 4.50, 7.05, 9.05

COMMENÇANT DEMAIN
AUDREY HEPBURN · ALBERT FINNEY — Voyage à deux EN COULEUR — 2e Film — 14 ANS — Paul Newman HOMBRE COULEUR
VERSAILLES 352-4020 SALON ROUGE — Le soir 6.00 et 7.50, Sam. et dim. dès 1 h
DERNIER JOUR : "COSANOVA" et "NEW YORK DANS LES TENEBRES" (18 ANS)

COMMENÇANT DEMAIN
LES MONSTRES DE L'ESPACE EN COULEUR — LE PEUPLE DES ABIMES EN COULEUR — 14 ANS
VERSAILLES 352-4020 SALON BLEU — Le soir 6.10 et 7.45, Dim. dès 1.15 p.m.
DERNIER JOUR : "CASANOVA" et "NEW YORK DANS LES TENEBRES" (18 ANS)

la petite vertu — GARY CARPER JACQUES PERRIN avec la participation de ROBERT HOSSEIN PIERRE BRASSEUR — en couleur — 18 ANS — 2e FILM — La Loi du Survivant COULEUR
GREENFIELD PARK 671-6129 CINEMA-2 — Le soir 6:15 & 7:45, Dim. dès 1:00 p.m.

VERSION FRANÇAISE — Fraulein Doktor EN COULEUR — 2e film — CAT JURGENS — 18 ANS — ASSASSINATS en tous genres EN COULEUR
SUZY KENDALL · KENNETH MORE CAPUCINE
OUTREMONT 277-3233 — Le soir 6:20 & 7:55 Dim. dès 12:50 pm

VOULEZ-VOUS BIEN ? PRUDENCE ET LA PILULE COULEURS PAR DE LUXE — DEBORAH KERR DAVID NIVEN — 18 ANS — 2e FILM — GARY BURGHOFF · SHEILA RITTER — L'INCIDENT
MONTCALM 727-5213 — Le soir : 6:05 & 7:50, Sam. & Dim. dès 1:15 p.m.

FRANCO ZEFFIRELLI — ROMEO & JULIET — PLUS — REDFORD FONDA — FOR ALL — Barefoot in the Park — BOYER
SAVOY 769-7372 — LUCERNE 784-2734 — Savoy, 7.15, Dim. dès 1.05 p.m. Lucerne 7.15 Dim. dès 1.00 p.m.

Cinémas ODEON

un film drôlement érotique et... ...érotiquement drôle !

3e SEM.

L'INFIDÉLITÉ CONJUGALE EST-ELLE UNE MALADIE ?

FEMMES DÉTRUITES PAR LE MARIAGE

J'AIME

Erotissimo en couleurs

ANNIE GIRARDOT JEAN YANNE FRANCIS BLANCHE

HORAIRE : 1.00 - 3.10 - 5.20 - 7.25 - 9.35
Dernier spec. complet à 9.00 p.m.

LE TOUT NOUVEAU CINEMA BERRI

ST-DENIS et STE-CATHERINE 878-2424

aussi MONTMARTRE

LES TIENS, LES MIENS LE NÔTRE" 4e MOIS

POUR TOUS

2 films en couleurs!

"SEL, POIVRE ET DYNAMITE"

CHAMPLAIN 524-1685

LES JEUNES MOINS DE 12 ANS 75¢

Salle Renoir UN FILM DE Claude Lelouch 18 ANS

LA VIE, L'AMOUR, LA MORT

3e SEM. CE SOIR 7.30 - 9.40

Salle McLaren YVES MONTAND 14 ANS

le diable par la queue

CE SOIR 7.30 - 9.30 8e SEM.

LE DAUPHIN 721-6060

EN FRANÇAIS

FUNNY GIRL TECHNICOLOR® PANAVISION

POUR TOUS

5e MOIS BARBRA STREISAND

Les laissez-passer et cartes de l'Age d'Or non valables pour ce spectacle

Ce soir, 8.15 p.m. CREMAZIE 388-4210

SON MEILLEUR ROLE SIDNEY POITIER

POUR TOUS

JEUNES FAUVES 10e SEM.

Aussi : JERRY LEWIS en couleurs

"TE CASSE PAS LA TÊTE JERRY" EN COULEURS

VILLERAY 388-5577

LES JEUNES MOINS DE 12 ANS 75¢

Les moins de 12 ans 75¢ POUR TOUS

"Battle of Britain"

COLOR BY Technicolor®

Sam. et dim. : 2.00-4.20-6.50-9.15 Sur semaine : 7.00-9.15

PLACE DU CANADA 861-4595

ENTRÉE VIA LE CHATEAU CHAMPLAIN

UN FOU RIRE CONTINUEL 14 ANS

CARRY ON UP THE KHYBER 3e SEM.

1.15 - 3.40 - 5.40 - 7.40 - 9.40 COULEURS

ETAGE-MODE 935-4246 ATWATER II PLAZA ALEXIS NIHON

Il faut voir EASY RIDER pour PETER FONDA et DENNIS HOPPER, un extraordinaire document sur l'Amérique.

18 ANS

6e SEM.

easy rider COULEURS

Horaire : 1.10 — 3.30 — 5.30 — 7.30 — 9.30

NIVEAU DU METRO 935-4246 ATWATER I PLAZA ALEXIS NIHON

RÉSERVÉ AUX ADULTES 18 ANS

POUR SURVIVRE... DES DEMAIN SOYONS DES DURS !

Michael Caine

ENFANTS DE SALAUDS

'PLUS MORTS QUE VIFS'

MERCIER ELECTRA VERDUN

255-6224 STE-CATHERINE - PIE IX 522-9177 STE-CATH — AMHERST 768-2092 3041, WELLINGTON

Dernier jour : "La tombe de Ligeia" et "Equipée de choc"

HORAIRES

CINEMA

ALOUETTE : "Johnny Cash" : 1:25, 3:25, 5:25, 7:25, 9:30.

ARLEQUIN : "Le temps des amants" : 2:50, 6:15, 9:40. "Vénus au vison" : 1:00, 4:20, 7:45.

ART CINEMA: "Exodus": 1:30, 5:00, 8:30.

ATWATER (cinéma 1) : "Easy rider": 1:10, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.

ATWATER (cinéma 2): "Carry on up the Khyber": 1:15, 3:40, 5:40, 7:40, 9:40.

AVENUE : "Last Summer": 1:25, 3:25, 5:25, 7:25, 9:30.

BERRI : "Erotissimo" : 1:00, 3:10, 5:20, 7:25, 9:35.

BIJOU : "Un jeune couple" : 12:20, 2:26, 4:11, 6:17, 8:23, 10:08.

BONAVENTURE: "Les grandes gueules": 1:20, 4:00, 6:30, 9:00.

CANADIEN: "Ingrid": 12:15, 3:30, 6:35, 10:00. "Le crime de David Levinstein": 3:10 6:30, 9:45.

CAPITOL: "Aceligh": 10:00, 12:20, 2:30, 4:45, 6:55, 9:10.

CAPRI : "Le démon des femmes" : 6:00. "Grand Prix" : 8:15.

CHAMPLAIN: "Les tiens, les miens et les nôtres" : 2:22, 6:07, 9:52. "Sel, poivre et dynamite" : 12:30, 4:15, 8:00.

CHATEAU: "Refroidisseurs de ces dames": 1:15, 5:20, 9:25. "El Gringo": 3:20, 7:25.

CINEMA CINQ : "I Am Curious": 7:30, 10:00.

CINEMA COTE-DES-NEIGES (cinéma 1): "Oliver": merc., sam., dim.: 2.00. En sem.: 8.30.

CINEMA COTE-DES-NEIGES (cinéma 2): "Secret Life of an American Wife": 8:00. "Hombre": 6:10, 9:37.

CINEMA DE MONTREAL: "Le quatrième sexe": 1:27, 5:54, 10:21. "Prisonnière du plaisir": 12:00, 4:27, 8:54. "Filles et garçons": 2:48, 7:15.

CINEMA DE PARIS: "Le mariage": 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.

CINEMA LONGUEUIL: "Le droit de naître". "Filles derrière les barreaux": à compter de 7:30.

CINERAMA — THEATRE IMPERIAL: "Mediterranean Holiday": tous les jours à 8:30. Merc., sam.: 2:00. Dim.: 2:00, 7:30.

CREMAZIE : "Funny Girl": Du lun. au ven. : 8:15.

DAUPHIN: Salle Renoir: "La vie, l'amour, la mort": 7:30, 9:40.

Salle McLaren: "Le diable par la queue": 7:30, 9:30.

ELECTRA : "Cramponne-toi, Jerry" : 1:43, 5:05, 8:25. "Pendulum": 12:00, 3:35, 6:40, 10:05.

ELYSEE: Salle Resnais: "Ma nuit chez Maud": 7:30, 9:30.

Salle Eisenstein: "Un soir, un train": 7:30, 9:30.

FESTIVAL: "Je suis curieuse": 7:30, 10:00

FLEUR DE LYS: "Le mariage": 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.

FRANÇAIS: "Refroidisseur de ces dames": 1:15, 5:20, 9:25. "El Gringo": 3:20, 7:25.

GALERIES D'ANJOU: "Les amours de lady Hamilton": 7:05.

GRANADA: "Refroidisseur de ces dames": 3:20, 7:25. "El Gringo": 1:10, 5:15, 9:20.

GREENFIELD PARK (cinéma 1): "Where Eagles Dare": 8:55. "Impossible years": 7:00.

GREENFIELD PARK (cinéma 2): "La petite vertu": 6:15, 9:30. "La loi du survivant": 7:45.

GUY: "Mayerling": 1:45, 5:35. "How I learned to love Women": 12:10, 4:00, 8:00.

JEAN-TALON: "Hibernatus": 6:45, 10:25. "Les jeunes loups": 8:20.

KENT: "Best House in London": 1:20, 3:15, 5:15, 7:10, 9:10.

LA SCALA : "Le saint prend l'affût" : 3:10, 8:10. "Jeu de massacre": 4:55, 9:50. "Les jets sans mamaia" : 6:30.

LAVAL (cinéma 1): "Where Eagles Dare": 8:55. "Impossible Years": 7:10.

LAVAL (cinéma 2) : "Le temps des amants": 6:20, 9:45. "Vénus au vison": 7:55.

LIDO: "Le voyage fantastique", "La diligence vers l'Ouest" : à compter de 7:00.

LOEW'S: "The Italian job":12:55, 3:00, 5:00, 7:02, 9:15.

LUCERNE: "Romeo and Juliet": 9:00. "Barefoot in the Park": 7:15.

MAISONNEUVE: "Hibernatus": 6:45, 10:25. "Les jeunes loups": 8:20.

MERCIER : "Equipée de choc" : 6:00, 8:50. "Tombe de Legeia" : 7:30, 10:25.

MIDI-MINUIT: "Oui à l'amour, non à la guerre": 1:35, 4:45, 8:00. "L'auberge de la peur": 12:00, 3:10, 6:20, 9:35.

MONKLAND: "Seven Golden Men": 1:35, 3:30, 5:30, 7:35, 9:35.

MONTCALM: "Prudence et la pilule" 7:50. "L'incident": 6:05, 9:25.

OUTREMONT: "Fraulein Doctor": 6:20, 9:50. "Assassinat en tout genre": 7:55.

PALACE: "Butch Cassidy and the Sundance Kid": 10:25, 12:35, 2:45, 4:55, 7:10.

PAPINEAU: "Valérie": 2:40, 6:05, 9:40, "La loi du survivant": 7:50.

PARISIEN: "Les amours de Lady Hamilton": 10:00, 12:00, 2:15, 4:30, 6:45, 9:10.

PIGALLE: "Oui à l'amour, non à la guerre" : 10:10, 1:35, 4:45, 8:00, 11:00. "L'auberge de la peur": 12:00, 3:10, 6:20, 9:35.

PLACE DU CANADA : "Battle of Britain" : 7:00, 9:15.

PLACE VILLE-MARIE: "The Sterile Cuckoo": 1:10, 3:10, 5:10, 7:10, 9:10.

PLACE VILLE-MARIE (petit cinéma): "The Graduate" : 12:30, 2:30, 4:30, 6:30, 8:30.

PLAZA : "Ingrid": 12:15, 3:30, 6:35, 10:00. "Le crime de David Levinstein": 3:10, 6:30, 9:45.

RITZ: "Notre homme Flint". "F comme Flint": 6:00.

RIVOLI: "Mon homme": 2:30, 5:55, 9:25. "Trois sergents du fort Madras": 12:50, 4:15, 7:45.

SAINT-DENIS: "Les ruses du diable": 12:40, 4:28, 8:16. "La femme infidèle": 2:28, 6:16, 10:04.

SALLE HERMES: "Marry me, marry me": 8:00, 10:00.

SAVOY: "Romeo and Juliet": 9:10. "Barefoot in the Park": 7:15.

SEVILLE: "Goodbye Columbus" : 1:25, 3:25, 5:25, 7:25, 9:25.

SNOWDON: "La muhair": 1:30, 3:30, 5:35, 7:40, 9:40.

VAN HORNE: "Medium Cool": 1:00, 3:05, 5:10, 7:15, 9:25.

VENDOME: "Z": 12:45, 3:00, 5:15, 7:30, 9:45.

VERDI: "Calcutta": 7:30, 9:30.

VERSAILLES: Salle Bleue: "Peuples des abîmes": 7:45. "Les monstres de l'espace": 6:10, 9:25. **Salle Rouge:** "Voyage à deux": 7:50. "Hombre": 6:00, 9:05.

Salle Rouge: "Jungle sensuelle": 7:55. "Des filles pour l'armée": 6:00.

VIAU : "La guerre des anges" ; "Enigme à Central Park"; "Un million d'années avant Jésus-Christ".

VILLERAY: "Les jeunes fauves": 6:10, 9:40. "Jerry Lewis": 8:00.

WESTMOUNT : "Midnight cowboy" : 12:30, 2:40, 4:50, 7:05, 9:20.

WESTMOUNT SQUARE : Me Natalie : 1:05, 3:05, 5:05, 7:05, 9:15.

YORK: "Take the money and run": 1:35, 3:35, 5:35, 7:35, 9:40.

MUSIQUE

SALLE CLAUDE-CHAMPAGNE (Ecole Vincent-d'Indy) — Ce soir à 8 h 30: Elizabeth Benson-Guy, soprano. Au piano: John Newmark. Dans le cadre des concerts publics de Radio-Canada.

PLATEAU (3710 Calixa-Lavallée) — Ce soir à 8 h 45: Tudor Singers de Montréal. Directeur: Wayne Riddell. Programme: Motet "Singet em Herrn" (Bach), Messe pour double quintette à vent et choeur (Stravinsky, "Danses chorales" (Britten) et "Villanellas" (Jean Berger).

THEATRE

PLACE DES ARTS (Salle Maisonneuve) — "Lysistrata" d'Aristophane. Adaptation de Michel Tremblay et André Brassard. Mise en scène : André Brassard. Avec Denise Filiatrault, Ginette Letondal et Denise Proulx. Ce soir à 8 h. 15. Production du Théâtre du Nouveau Monde.

STELLA (4664 Saint-Denis) — "Cet animal étrange" de Gabriel Arout. Mise en scène d'André Cailloux. Avec Yvette Brind'Amour et Gérard Poirier. Ce soir à 8 h. 30.

CENTRE DU THEATRE D'AUJOURD'HUI (1297, rue Papineau) — "Rosencrantz et Guildenstern sont morts" de Tom Stoppard. Adaptation et mise en scène de Robert Spickler. Ce soir à 8 h 30.

LA POUDRIERE (Ile Sainte-Hélène) — "A Delicate Balance" d'Edward Albee. Mise en scène de Jeanine Beaubien. Avec Denise Pelletier, Eileen Clifford, Joan Blackman, Ann Wickham et Len Watt. Décors de Guy Beauregard. Ce soir à 8 h. 30.

THEATRE DE LA PLACE VILLE-MARIE — "Ludlow Fair" de Lanford Wilson. Représentation à 12 h. 15 et 1 h. 15. Production de l'Instant Theatre.

CENTRE SAIDYE BRONFMAN (5170, chemin Côte-Sainte-Catherine) — "Little Malcolm and his Struggle against the Eunuchs", par David Halliwell. Mise en scène de Marion André. Ce soir à 8 h. 30.

VARIETES

BLACK BOTTOM: (22 est, est St-Paul) — Taudy Pitts. Ce soir à compter de 9:30.

CAF-CONC (Château Champlain) — "Frou-Frou" avec Jacqueline Felay et Dominique. Ce soir à 8 h. 45 et 11 h. 15.

CASA LOMA (94 est, Ste-Catherine) Revue "Les Femmes de Vegas". En sem.: 10:15, 1:15.

COMEDIE-CANADIENNE (84 ouest, Ste-Catherine) — Ce soir à 8 h 30, Serge Reggiani. En première partie: André Gagnon.

ESQUIRE SHOW BAR (1224, Stanley) — Les Intouchables, 9:30, 11:30 et 1:30.

LA GALERIE-CAFE (158 est, St-Paul) — The Minds. Ce soir à 9 h.

LE PATRIOTE (1474 est, Sainte-Catherine) — Jean-Pierre Ferland. Ce soir à 8 h et 11 h.

LE PATRIOTE A CLEMENCE — "La Tabarnouche de variété", revue de Raymond Lévesque. Ce soir à 10 h.

PLANETARIUM DOW (1000 ouest, St-Jacques) — "Vers les étoiles". Aujourd'hui à 2 h. 15 et 9 h. 30.

PLAYBOY CLUB (2081, Aylmer) — Ginger Court. Ce soir à 8:00, 10:00, 12:00.

SALLE BONAVENTURE (Hôtel Reine-Elisabeth) — En vedette : Al Martino. Ce soir, à 9 h. 30 et 11 h. 30.

SALLE WILFRID-PELLETIER (Place des Arts) — Ce soir à 8 h 30, Les Feux-Follets.

THEATRE DES VARIETES (4530, Papineau) — Chantal Pary. Ce soir à 8 h.

Reggiani nous revient, cette fois en vedette

Serge Reggiani qui compte parmi les cinq "grands" de la chanson française est arrivé à Montréal où il débute ce soir sur la scène de la Comédie Canadienne une série de récitals qui se termineront le 30 octobre.

On se souvient, que Serge Reggiani était venu à Montréal pour la première fois il y a deux ans et qu'il avait séduit le public qui le connaissait uniquement à travers ses films et ses disques. A l'époque, on nous l'avait présenté en première partie du spectacle de Barbara. Cette fois, il revient en grande vedette.

Reggiani présentera à Montréal sensiblement le même spectacle que celui présenté il y a quelque temps sur la scène de Bobino à Paris. "A proprement parler, dit Reggiani, il n'y a pas de nouvelles chansons dans mon spectacle. Il est composé à 50% de chansons que je chantais lors de mon premier séjour à Montréal. Dans l'autre moitié du spectacle, il y aura toutes les chansons de mon dernier disque. Il y a évidemment des chansons qu'il faut à tout prix garder, comme "Les Louves", "Sarah" et "Le petit garçon", mais c'est impossible de garder toutes celles qu'on aime et d'en ajouter des nouvelles parce que cela fait des spectacles interminables".

Serge Reggiani est venu à la chanson après avoir fait une carrière de comédien tant à la scène qu'au cinéma. Les chansons qu'il chante et qui sont devenues une sorte de "marque de commerce" lui sont presque exclusives parce "qu'elles sont faites pour un homme de quarante-cinq ans et que j'en ai quarante-sept. Les gens qui font ce métier et qui ont mon âge sont très rares, et je ne vois pas des jeunes chantant ce que je chante parce que cela ne correspondrait à rien."

Malheureusement pour les journalistes, la conférence de presse de Serge Reggiani avait lieu après l'émission "Le sel de la semaine" qui a été une expérience difficile pour lui. En première partie du spectacle, André Gagnon (dont la publicité dit qu'il est "le jeune pianiste dont l'allure romantique rappelle Liszt") présentera, accompagné d'un quatuor à cordes et d'un contrebasse, des chansons d'auteurs québécois, extraits de son dernier long-jeu.

PERCUSSION

SUITE DE LA PAGE 21

composé en très grande majorité de jeunes, et qui emplissait presque à capacité la petite salle, a été fort sensible, semble-t-il, aux effets sonores étourdissants, quasi-psychédéliques, dont Tremblay a bourré son oeuvre.

La seule vue de l'installation instrumentale prépare déjà l'auditeur. Au fond et de chaque côtés du plateau sont placés trois groupes imposants d'instruments à percussion que dominent des cymbales suspendues de toutes grandeurs. Au centre de ce triangle sont disposés les autres instruments : trois violons et une contrebasse, deux flûtes, une trompette, un cor et une clarinette. Les gémissements des violons alternent avec les coups de cymables (à la violence extrême succèdent des passages d'une douceur à peine audible), la clarinette ricane, des sonorités de toutes couleurs éclatent des instruments à percussion, le corniste se lève et va péter un gros son derrière un gong, le trompettiste vient jouer à l'avant-scène, le premier violoniste se lève à son tour, joue et se rasseoit.

C'est presque de la musique qu'il faut "voir" autant qu'entendre. L'oeuvre est d'un effet relativement facile par rapport à l'autérité du Webern, du Takemitsu (qui semble en être influencé) et du Lutoslawski (trois oeuvres où les cordes ont la part du lion) et il se peut qu'un jour, si ces pièces connaissent une certaine carrière, on se rendre compte que celle qui a vraiment le plus de valeur n'est pas celle que l'on pense. L'oeuvre de Morel se place un peu dans le même climat sonore que le Tremblay quoique ici Morel travaille avec une section de cordes beaucoup plus étoffée et se rapproche de l'austérité des trois autres conpositeurs.

Serge Garant a dirigé avec sa précision habituelle et le Groupe Instrumental de Montréal semble avoir donné de chacune des oeuvres une exécution très au point. Le Webern, la seule de ces oeuvres qui soit connue, a été particulièrement bien répété et bien rendu.

Le Lutoslawski a un peu déçu. L'écriture vocale y est plus conventionnelle que l'écriture instrumentale. Le ténor René Lacourse a bien chanté mais quand on sait que l'oeuvre a été écrite pour Peter Pears, on imagine une voix beaucoup plus intense et expressive.

Où aller danser et voir un bon spectacle ? "AU PATIO ANDALLOUS" en haut du Chateau Madrid 368 est, Mont-Royal ven. - sam. - dim. à partir de 8 h. 30

Voyez à l'oeuvre le plus extraordinaire GENTLEMAN ESPION dans 2 grands films - couleurs 14 ANS

● Notre homme Flint

● "F" comme Flint avec JAMES COBURN sur semaine à 6 h.

Ritz 1313 EST, BÉLANGER 272-5290

Les Mémoires Intimes d'une Femme qui a connu beaucoup d'Hommes mais Un Seul Amour

un film de CHRISTIAN JAQUE 18 ANS

MICHÈLE MERCIER

COULEURS

LES AMOURS DE LADY HAMILTON

LE PARISIEN Tel 861-2697 480 Ouest Ste CATHERINE

Représentations à 10.00, 12.00, 2.15, 4.30, 6.45 et 9.10 p.m.

CINEMA LES GALERIES D'ANJOU 353-5960 METROPOLITAIN ET MONTÉE ST-LÉONARD

Le soir à 7.10 et 9.05. Sam. et dim. continuel depuis 1.00 p.m.

FESTIVAL de FILMS POUR TOUTE la FAMILLE

(en français) TECHNICOLOR® WALT DISNEY Pinocchio

SAMEDI : 1 h. 30 - 3 h. 45 - 6 h.

Walt Disney angiais Bambi TECHNICOLOR®

DIMANCHE : 1 h. 30 - 3 h. 45 - 6 h.

CINE-WEEK-END AUDITORIUM HÔTEL-DIEU 3860, ST-URBAIN (TÉL.: 274-7534)

SAMEDI : 8 h. 30 DIMANCHE : 8 h. 30

Le dernier film de KOBAYASHI

HYMN TO A TIRED MAN (sous-titres anglais)

Pavane pour un homme épuisé (Nippon no Seishun)

FESTIVAL DE FILMS JAPONAIS

CONGELÉ POUR 100 ANS LOUIS DE FUNÈS SE RÉVEILLE DANS 14 ans

HIBERNATUS

distribué par CINE-ART

EN COULEURS

2ème GRAND FILM EN COULEURS

STATIONNEMENT GRATUIT

JEAN-TALON JEAN-TALON, A L'EST DE PIE-IX — 725-7000

MAISONNEUVE 3019 E. SHERBROOKE — 525-2174

ENFIN EN FRANÇAIS

OLIVER!

COMMENÇANT MERCREDI 29 OCT.

POUR TOUS

861-2725 Place Bonaventure

BONAVENTURE

SALLE RESNAIS "SUPRÊMEMENT MAÎTRISÉ, SUR LA FIDÉLITÉ, LA PASSION, LA SEXUALITÉ ET LA FOI" — Réalités

JEAN-LOUIS TRINTIGNANT FRANÇOISE FABIAN

PRIX MAX OPHULS 1969

14 ANS

un film de ERIC ROHMER

MA NUIT CHEZ MAUD 4e SEM.

ELYSEE 155 MILTON / 842-6059 SALLE EISENSTEIN

YVES MONTAND ANOUK AIMÉE POUR TOUS

COULEURS

12e SEM.

UN SOIR... UN TRAIN

UN FILM DE ANDRÉ DELVAUX

Universal présente LINO VENTURA BOURVIL dans

14 ANS ET PLUS

Les Grandes Gueules

TECHNICOLOR® UN FILM UNIVERSAL

HORAIRE : 1.20 - 4 - 6.30 — DER. PROG. COMP. 9 H.

CINEMA BONAVENTURE

NGC CINEMAS LTD PLACE BONAVENTURE TEL.-861-2725

CINÉMAS GRIMCO AMUSEMENT

15e SEMAINE

18 ANS Adultes

Je Suis Curieuse (jaune)

un Film de VILGOT SJOMAN EN SUÉDOIS SOUS-TITRES FRANÇAIS

SEMAINE 7.30 10 h. — SAMEDI : 5 h. 7.30 10 h p.m.

FESTIVAL 1206, E. STE-CATHERINE 525-8600

7e ET DERNIERE SEMAINE

14 ans

INGRID

COMPLÉMENT DE PROGRAMME (COULEURS) EN COULEURS

le crime de David Levinstein

CANADIEN -1204 EST STE-CATHERINE

PLAZA -6505, ST-HUBERT

"TOUT COMME 'BAISERS VOLÉS' DE FRANÇOIS TRUFFAUT, LE MARIAGE EST UN MIRACLE DE GRÂCE ET DE VIE" — LE FIGARO Claude Mauriac

Toute une surprise de Claude Berri celui qui nous a donné "LE VIEIL HOMME ET L'ENFANT"

14 ans

Le Mariage!

(MAZEL TOV)

distribué par CINE-ART

avec CLAUDE BERRI, ELISABETH WIENER, REGINE et GREGOIRE ASLAN

SALLE HERMES 5550 OUEST Sherbrooke Tel 489-5559

CINÉMA DE PARIS 900 ouest Ste Catherine Tel. 861-2996

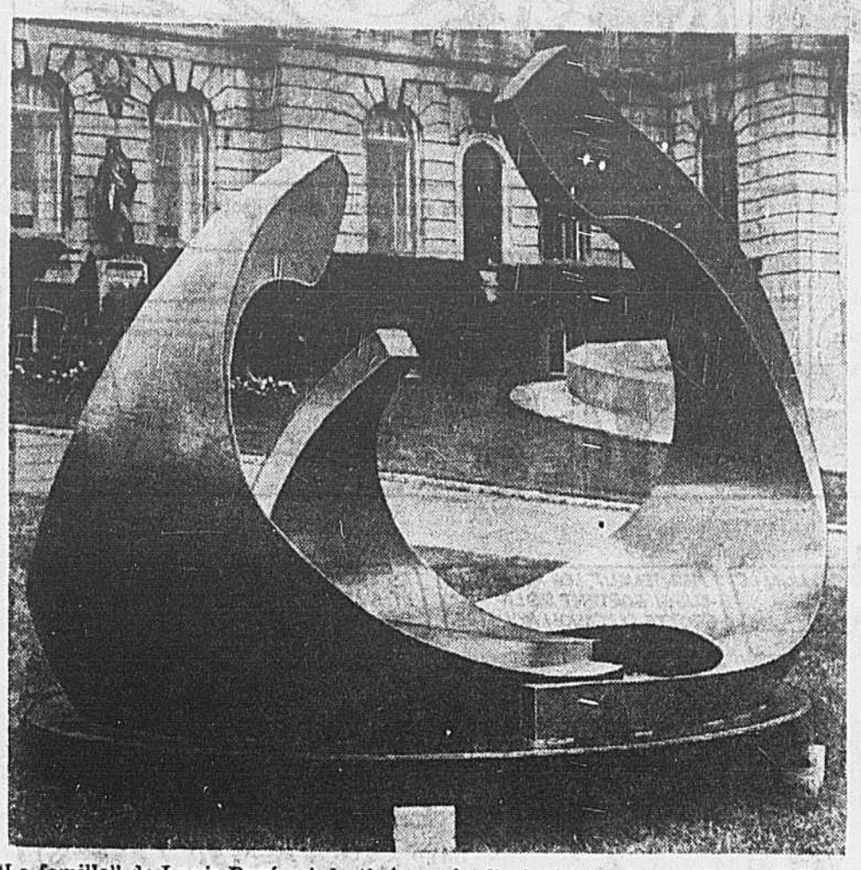
FLEUR DE LYS 858 est Ste Catherine Tel. 288-3303

Le Québec à Osaka: un pavillon bien tranquille

par Normand THERIAULT

Le Québec a décidé que son pavillon à Osaka sera un lieu calme et reposant. On ne veut pas provoquer l'éventuel visiteur. Telle est du moins l'impression qui se dégage après avoir vu les oeuvres qui en décoreront les murs.

Au Musée d'art contemporain, et pour jusqu'au 2 novembre, on expose les travaux commandés pour ce pavillon à 14 artistes. Trois piè-



"La famille" de Lewis Pagé est destinée au jardin intérieur du pavillon québécois à Osaka.

ces majeures sont des murales : deux signés Mario Mérola et l'autre par Louis Jaque, et une sculpure de Lewis Pagé.

Le point de vue de l'architecte et du responsable de la décoration, Julien Hébert, semble de vouloir "animer" le béton. Cette solution, maintenant traditionnelle, consiste à utiliser du béton pour l'édifice, pour son pouvoir de "force" et ensuite de "décorer" les surfaces par des oeuvres hautes en couleur et d'autres où importe l'élément matériau. Autrement dit, avec des matériaux contemporains retrouver quand même la bonne "chaleur" des édifices habituels.

Les oeuvres, qui seront exposées sont, dans l'oeuvre de chaque auteur, de fort bonne qualité : elles demeurent conformes à l'univers formel de chacun.

Louis Jaque réalise ici sa pièce la plus spectaculaire. La murale mesure 76 pieds de longueur sur près de 12 pieds de hauteur. Jaque a d'ailleurs modulé la surface, lui donnant du relief, pour l'adapter à sa situation dans l'édifice : elle sera à certains endroits à 10 pieds des immenses pylones porteurs de la structure. La surface est identique à celle de ces tableaux : un fond blanc où s'appliquent la couleur par zones verticales. La pièce fera donc éclater la couleur sur le mur de béton.

Mérola reprend la structure qui est maintenant celle de toutes ces oeuvres. Ici, l'une de ces pièces aura comme couleur prédominante le rouge, l'autre le bleu. Pensées pour un spectateur qui se promène verticalement à leur surface, elles laissent voir d'un côté une surface tonale régulière, de l'autre plusieurs couleurs de la bande chromatique.

Ces murales ont aussi été pensées de façon à pouvoir être utilisées à la fermeture du pavillon. Ainsi, Louis Jaque a dopté une structure modulaire pour que l'oeuvre puisse même se transformer dans ses dimensions. Quant à Mérola, on sait comment ces pièces peuvent s'adapter facilement à n'importe quel environnement.

Les autres pièces sont des tapisseries. Malheureusement, aucune d'entre elles ne détonnent vraiment et la plupart font appel à des solutions connues : effets de couleur ou douceur des "batiks". Pourtant, certains artistes avaient dans le passé produit des pièces de meilleure qualité. D'autres sont égaux à eux-mêmes, malheureusement.

Il en va de même pour la sculpture de Lewis Pagé : elle est un compromis entre l'oeuvre à intention figurative et la pièce "plastique".

Aussi, comme effet d'ensemble, le pavillon ne s'attirera pas de commentaires défavorables, comme il n'emballera pas. Les murales sont de qualité mais il est cependant malheureux qu'on ait complètement oublié des artistes qui auraient pensé des oeuvres d'esprit totalement différente. On donne une image globale unifiée, mais celle-ci ne représente qu'une faible partie des possibilités des artistes québécois. Ce pavillon aurait eu plus de sens à l'exposition de Bruxelles.

Les artistes représentés sont : Madeleine Arbour, Micheline Bauchemin, Denise Beaudin, Thérèse Guité, Jeanne Molleur, Mireille Morency, Mariette Rousseau Vermette, Tib Beament, Fernand Daudelin, Jean-Pierre Beaudin, Louis Jaque, Mario Mérola et Lewis Pagé.

•

Me Raymond Crépault, Président des Productions Mutuelles Ltée, annonce la nomination de Monsieur Guy Roy comme responsable des opérations à la division des spectacles des Productions Mutuelles Ltée.

CINERAMA
HORAIRE : 8 h. 30 TOUS LES JOURS
MER., SAM. 2 h. — DIMANCHES : 2 h. — 7 h. 30
EN CINERAMA ET TECHNICOLOR
• VOYAGE SUPERBE
• MUSIQUE RAVISSANTE
MEDITERRANEAN HOLIDAY
CROISIERE EN MEDITERRANEE
FAUTEUILS RESERVES EN VENTE... par poste ou au théâtre... MORGAN (C. d'achats Boulevard et Dorval); NUCKLE PHARMACIE (C. d'achats Laval); PINEAULT LIBRAIRIE, 3320 Ontario est.
4e semaine POUR TOUS
IMPERIAL CINERAMA
METRO STATION PLACE DES ARTS
1430 Bleury, Mtl, AV. 8-7102 ou 5603
CINERAMA

OUI A L'AMOUR
NON A LA GUERRE!
couleurs
Suzanne et ses compagnes triomphent grâce à leurs armes naturelles!
2e FILM avec Essy Persson (moi une femme)
Midi-Minuit
Pigalle
Dernier programme complet. Semaine 8.00; Samedi 9.35 p.m.

TROISIEME SEMAINE
SALLE CLIMATISÉE
Bijou
Métro Berri-Blvd. St-Joseph. Autobus 27
5030, PAPINEAU 527-9131
Portrait d'une jeune femme moderne que son goût de luxe conduira à l'échec conjugal
14 ANS
ANNA GAEL
ALAIN LIBOLT
FRANÇOIS GABRIEL
ANNE DUPEREY
Un film de René Gainville
UN JEUNE COUPLE
EXTÉRIEURS: LA GRÈCE
EN COULEURS

COMMENÇANT DEMAIN
PLEINS FEUX SUR LA RÉVOLUTION SEXUELLE!
LES AVENTURES ETONNANTES D'UNE LIBERTINE DE 16 ANS!
18 ANS
AGNES SPAAK
une garce inconsciente
L'INITIATION AMOUREUSE D'UN JEUNE INNOCENT...
le GRAND DADAIS
EASTMANCOLOR
JACQUES PERRIN
EVA RENZI
Métro St-Denis-Demontigny
849-4211
1594, ST-DENIS
SAINT-DENIS
STATIONNEMENT GRATUIT À L'ARRIÈRE DU SAINT-DENIS
Aujourd'hui dernier jour
LA FEMME INFIDELE
LES RUSES DU DIABLE

BIENTOT
MIRACLE de L'AMOUR
3ème partie

LE MEILLEUR FILM FRANÇAIS DE L'ANNÉE
EN 35e SEMAINE, PLUS DE 700,000 SPECTATEURS A PARIS !..
YVES MONTAND / IRENE PAPAS / J.L. TRINTIGNANT / JACQUES PERRIN
2 fois nommé au FESTIVAL DE CANNES 1969
PRIX DU JURY (à l'unanimité)
PRIX DE L'INTERPRETATION MASCULINE J. L. TRINTIGNANT
Z
film de COSTA-GAVRAS
GEORGES GRENET / CHARLES DENNER
FRANCOIS PERRIER / PIERRE DUX
BERNARD FRESSON / MARCEL BOZZUFI
MAGALI NOEL / RENATO SALVATORI
EASTMANCOLOR
12.45 - 3.00 - 5.15 - 7.30 - 9.45
TEL. 878-1451
accès direct
VENDOME
LE CINEMA DE LA PLACE VICTORIA
station victoria

Qu'est-ce que ça prendrait pour vous faire voir l'importance de la sécurité au travail?

L'autre oeil?

Nous ne tenons pas à ce que vous soyez victime d'un accident, mais personne ne peut échapper à sa part de responsabilité quand un accident se produit au travail.

L'employé ne se justifie pas en reprochant à l'employeur des mesures de sécurité inefficaces. Et l'employeur ne peut jeter le blâme sur l'employé en prétextant "qu'il aurait dû être plus prudent".

Vous devez toujours vous interroger sur votre attitude vis-à-vis des exigences de la sécurité au travail. Si vous obéissez aux règles de la sécurité, mais que des "choses" sont encore laissées au hasard, plaignez-vous. Et continuez de vous plaindre auprès de ceux qui peuvent agir, tant qu'ils n'auront pas remédié à la situation.

Quand un accident se produit, il est déjà trop tard pour calculer le coût de la sécurité. A quel prix évaluez-vous votre oeil? Votre bras? Votre vie?

Votre sécurité constitue l'une des principales préoccupations du ministère du Travail du Canada. Nous en sommes particulièrement soucieux si vous relevez de la juridiction fédérale.

Les Canadiens ont tout intérêt à s'assurer qu'aucun accident n'enlève à quiconque la capacité d'atteindre un niveau de vie convenable et de le maintenir. C'est important pour vous. Mais aussi pour l'économie.

C'est là l'une de nos raisons d'être!

Hon. Bryce Mackasey, Ministre
J. D. Love, Sous-Ministre

Ministère du Travail du Canada

Réaction très populaire au choix de Samuel Beckett

LONDRES (AFP) — "En attribuant le prix Nobel à Samuel Beckett, l'Académie royale de Suède a fait preuve de beaucoup d'imagination et je suis absolument ravi de ce choix", a déclaré à l'A.F.P. l'auteur dramatique britannique Harold Pinter.

"Samuel Beckett, a-t-il ajouté, est le plus grand écrivain vivant. Il n'a jamais, dans son oeuvre, lancé de "message" particulier, mais il a toujours su montrer une compassion, une dignité et un amour immense de l'homme".

Harold Pinter, que beaucoup considèrent comme le dramaturge britannique le plus proche de Beckett, a souligné la complexité de l'oeuvre du lauréat du prix Nobel, et il a mis l'accent sur "le jugement sans compromis et sans sentimentalité qu'il porte sur nous".

"Beckett, a encore dit Pinter, dont la pièce la plus "becketienne", "The Caretaker", passe en ce moment à Paris, travaille sur le corps nu de notre existence. C'est un écrivain sans peur. Je l'admire infiniment et j'espère que mon oeuvre ne fait pas davantage montre de sentimentalisme tout en démontrant la même compassion vis-à-vis de l'nomme".

C'est avec le même enthousiasme et une approbation unanime que l'on a accueilli dans les milieux littéraires britanniques l'attribution du prix Nobel de littérature à Samuel Beckett.

Les romanciers et auteurs dramatiques Iris Murdoch, John Mortimer, Peter Nichols, John Ogden, John Osborne, Edna O'Brien, parmi d'autres, ont manifesté leur complète satisfaction.

Iris Murdoch a souligné la joie qu'elle éprouvait devant cette suprême consécration du génie de Samuel Beckett.

Les metteurs en scène Lindsay Anderson et Anthony Page, du "Royal Court Theatre" ne se sont pas montrés moins enthousiastes. Lindsay Anderson, qui a acquis la célébrité par son film "If" et qui a monté des pièces de Beckett à Londres, estime que l'Académie suédoise ne pouvait faire un meilleur choix.

Les femmes, surtout, n'ont pas tari d'éloges sur l'oeuvre du prix Nobel. C'est ainsi que Edna O'Brien a déclaré: "C'est absolument merveilleux. Beckett a un génie incomparable de moraliste. Il est, avec Tchekov et Pirandello, le meilleur auteur dramatique des temps modernes".

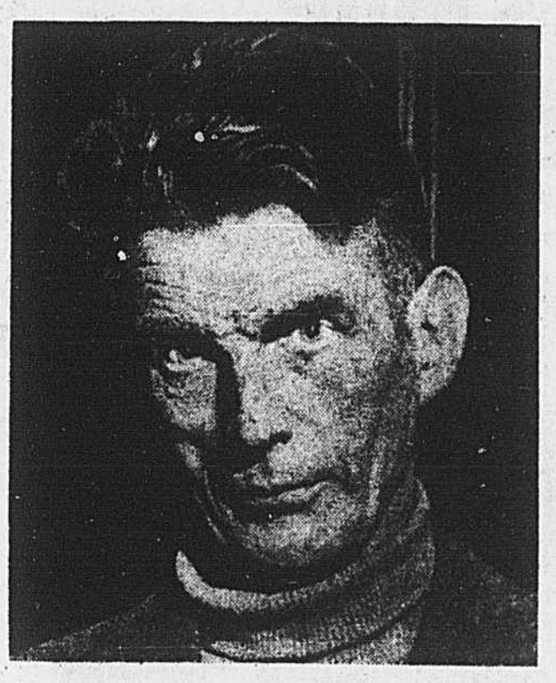
Les Irlandais sont "ravis"

"Nous sommes, bien entendu, ravis". Telle est la réaction de tous les Irlandais quand on leur demande ce qu'ils pensent du prix Nobel qui vient d'être décerné à Samuel Beckett.

"C'est vraiment merveilleux que Sam ait été reconnu d'une façon si éclatante", a déclaré, à l'AFP, M. Alan Simpson, directeur artistique du plus grand théatre de Dublin, l'"Abbey Theatre". Ami personnel du lauréat du Nobel, M. Simpson est l'homme qui a fait connaître "Sam" aux Anglais et aux Irlandais. C'est, en effet, lui qui a monté toutes les premières en anglais des pièces de Beckett tant à Dublin qu'à Londres.

Le succès de Beckett, dit encore M. Simpson, "a été un long combat". Ce n'est qu'avec "En attendant Godot" (1953) poursuit-il, que le nom de Beckett a commencé à percer. M. Simpson se souvient encore de la première réaction que cette pièce a suscitée dans le public de langue anglaise : alors que les Anglais ont été d'abord, divisés — les uns portant l'auteur aux nues, les autres lui étant, au contraire totalement hostiles — les Irlandais, indique M. Simpson, ont, dans leur grande majorité accueilli la pièce avec "une profonde compréhension émotive".

Alan Simpson ne considère pas toutefois que ce soit sur le plan de l'émotion qu'il faille se placer pour juger l'oeuvre de Beckett. Ce qui distingue ce dernier de la plupart des hommes de lettres irlandais, tels O'Casey, par exemple, c'est aux yeux d'Alan Simpson, non seulement le fait qu'il ait écrit principalement en français, mais encore et surtout que le contact qu'il a eu avec la culture française ait fait de lui "le plus discipliné" des écrivains irlandais. Beckett, conclut Alan Simpson, a trouvé en France l'atmosphère qui "pouvait le mieux lui convenir".



télephoto UPI

Samuel Beckett

Loisirs et Récréation

par Dollard MORIN

POUR SE RÉCRÉER...

CE SOIR: — à 8 h. 30, aux Loisirs **St-Edouard** (sous-sol de l'église), 425 est, rue Beaubien, près St-Denis, café-adultes "le **Mik-Mak**" (détente, récréation, amitié).

— A 8 h. 30, à **"l'Accord"**, 2015, rue de la Montagne, séance de cinéma documentaire du vendredi (pour Canadiens et Néo-Canadiens, de 20 ans et plus), entrée libre.

— A 7 h. 30, aux Loisirs **Bon-Pasteur** de Laval-des-Rapides, 395, boul. des Prairies, soirée de "la Sympathèque" pour les 13-16.

— Jusqu'à 11 h. du soir, au sous-sol de l'église **Christ-Roi**, 9400, rue Lajeunesse, près louvain, grand bazar du Cercle Marguerite d'Youville (demain également, de 1 h. à 5 h. de l'après-midi), entrée libre.

DEMAIN: — à Laflèche, bazar annuel du comité social de la paroisse **Our Lady Queen of the World**, de 11 h. du matin à 5 h., à l'école de l'endroit, angle Windsor et de Gaulle.

7e Salon des Sports d'hiver

Les sportifs découvriront avec plaisir que l'Association du hockey mineur du Québec possède son kiosque au 7e Salon international des Sports d'hiver qui se tient présentement à la Place Bonaventure. A cet endroit, le public aura aussi la joie de rencontrer quelques-unes de ses vedettes du hockey. Ainsi, ce soir, entre 8 h. et 9 h., Robert Rousseau sera présent au kiosque de l'A.H.M.Q. Dimanche, entre 2 h. et 4 h., ce sera au tour d'Emile "Butch" Bouchard.

En outre, un film y est présenté à toutes les 30 minutes sur les notions de base du hockey et des dirigeants sont sur place pour fournir aux visiteurs tous les renseignements désirés sur le sport du hockey et l'organisation du hockey mineur.

DANSE

CE SOIR: — à 8 h., au Club **Hélios**, 1238 est, rue Bélanger, danse récréative avec orch. et animateur, pour les gens "seuls".

— A 8 h., aux Loisirs de la **Visitation** (sous-sol de la Caisse Sault-au-Récollet), angle H.-Bourassa et Papineau, discothèque "la Piaule" pour 14-18.

— A 7 h. 30, aux Loisirs **St-Anselme**, 2741, rue Rouen, avec orch. et discothèque, pour 14 ans et plus.

— A **Laflèche**; à 8 h., au centre des jeunes, 2060, rue Holmes, discothèque "le Macchabée" pour 17 ans et plus.

— A **Longueuil**; — à 8 h., à l'école St-Pie-X, 388, rue Lamarre, entre Lavallée et Laurier, à Jacques-Cartier, danse du club de l'Age d'Or, avec le "Duo d'Or".

DEMAIN: — à 8h. du soir, au Centre **St-Edouard**, 6515, rue St-Denis près Beaubien, danse du "Château d'or" pour les 30 ans et plus, avec l'ensemble "les Sphinx d'Or", prix de présence et goûter.

— A 8 h. 30, aux Loisirs **d'Outremont**, 14, rue Bellingham, avec deux orch., "Life" et "Vanadium", pour 16 ans et plus.

— A 8 h., aux Loisirs **St-Philippe**, 1420 est, rue Bélanger, avec orch., pour les adultes (20 ans et plus), et rafraichissements.

— A 8 h., aux Loisirs **St-Etienne** (salle de l'école), 5927 rue Boyer, pour les 12 à 17 ans.

— A 8 h., aux Loisirs **St-Charles-Garnier**, 1195 est, rue Sauvé, avec les "Togetherness", pour les 15-18.

9 A **Laval**: — a 8 h., à l'école St-Noel-Chabanel, 8595, rue de l'Eglise, à **St-François**, danse au profit de l'Association sportive pour les jeunes (665-2607).

— A **Montréal-Nord**: à 8 h., à l'école Henri-Bourassa, 6051, boul. Maurice-Duplessis, danse des Loisirs **St-Vital**, au profit de leurs 21 équipes de hockey, avec l'orch. des Frères Fiori (322-2841).

Cours de tricot

Les jeunes filles de 10 à 18 ans sont invitées à profiter des cours de tricot qui leur sont gratuitement offerts par les Loisirs St-Paul-de-la-Croix. Les leçons débuteront le 31 octobre et auront lieu chaque vendredi, de 4 h. 30 à 5 h. 30 de l'après-midi, au sous-sol de l'église, 10125, rue Georges-Baril, angle Fleury. L'inscription s'y fait aujourd'hui, dès 4 h. 30. Pour renseignements : 388-6013 ou 384-6988.

MOT-MYSTÈRE

Explication du jeu :

Il s'agit de découvrir le **"mot-mystère"**, c'est-à-dire le **seul** mot ne figurant **pas** dans l'énumération sous la grille, mais qui est cependant inscrit dans cette grille.

Pour découvrir ce mot, vous devez procéder de la façon suivante :

1) Vous choisissez un mot dans l'énumération et vous essayez de le repérer dans la grille, soit horizontalement, soit verticalement ou diagonalement et aussi bien de droite à gauche que de gauche à droite, et de bas en haut comme de haut en bas.
2) Une fois que vous avez repéré ce mot, vous encerclez chacune des lettres de ce mot dans la grille.
3) Commencez par les mots les plus longs, car les lettres d'un mot court peuvent être comprises dans un mot plus long, et ce mot court, vous le trouverez ailleurs.
4) Remarquez que la même lettre **peut** parfois **être** utilisée deux fois.
5) Lorsque vous avez réussi à localiser un mot, vous le rayez dans l'énumération afin de ne pas le chercher deux fois.
6) Lorsque tous les mots de l'énumération auront été rayés et que vous aurez encerclé les lettres correspondantes dans la grille, il vous restera quelques lettres non encerclées que vous inscrirez une à une, en lisant de gauche à droite, ligne par ligne, jusqu'au bas de la grille. Vous aurez alors le "mot-mystère".

Sujet : ECRIRE **(un mot de 8 lettres)**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	N	E	I	H	P	A	R	G	P	N	P	L	E	I	N
2	A	O	T	R	E	I	P	A	P	G	I	A	L	O	D
3	R	L	F	S	I	M	G	C	A	N	I	F	S	E	R
4	E	E	I	F	I	E	R	T	I	T	A	I	L	E	T
5	S	R	C	N	I	P	A	N	S	E	A	I	I	I	T
6	E	G	U	A	E	H	O	R	T	I	E	R	R	E	E
7	M	U	T	T	F	A	C	C	L	S	C	E	L	E	R
8	R	I	I	P	A	F	A	T	H	N	T	L	N	I	U
9	O	L	R	L	R	R	E	C	E	I	I	O	O	D	T
10	F	L	C	U	A	X	T	L	C	B	F	R	T	E	A
11	I	E	S	M	P	N	E	E	B	O	A	F	E	P	N
12	E	M	E	E	E	T	C	I	D	M	L	H	R	X	G
13	N	E	R	C	T	E	T	I	R	C	E	A	P	E	I
14	U	T	C	R	I	P	L	U	M	I	E	R	D	L	S
15	C	A	E	P	S	E	T	T	E	L	B	A	T	E	A

accent, accolade, alphabet, alinéa, billet, canif, chiffon, chiffres, copiste, cunéiformes, délié, dictée, écrit, effacer, encrier, expédié, expert, fin, guillemet, lettre, liaison, noter, page, panse, papier, parafe, pièce, plein, plume, plumier, rature, rescrit, rôle, signature, tablettes, tiret, titre, tremblé

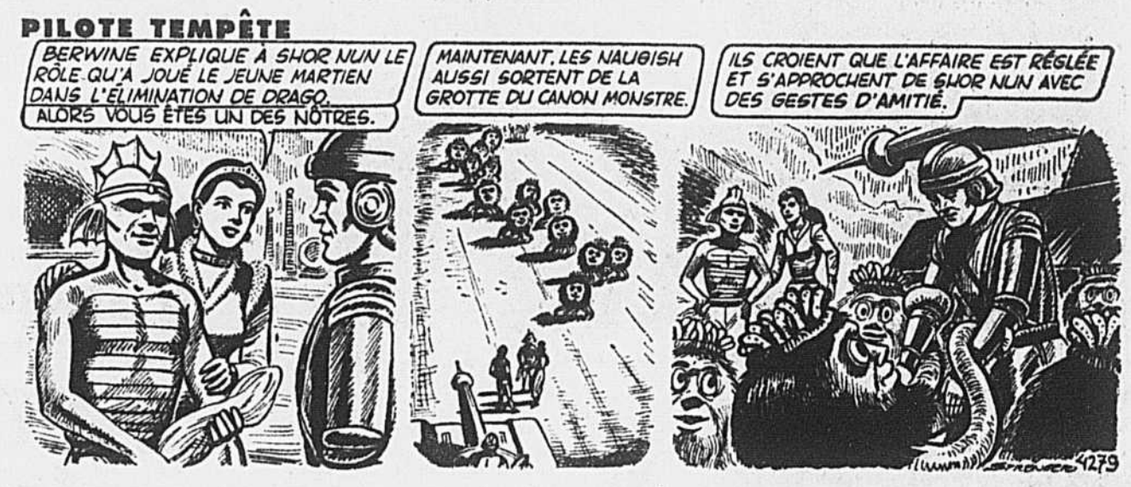
Réponse demain

Solution du mot-mystème de jeudi : TOURNER

TARZAN

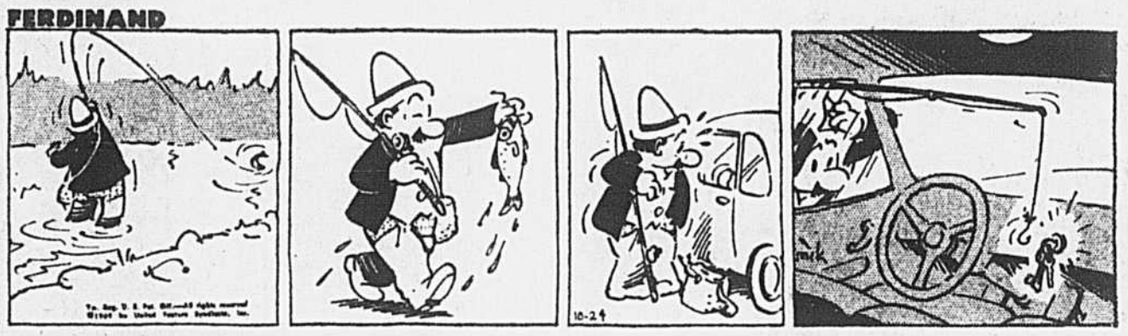
PHILOMÈNE

PILOTE TEMPÊTE



BOZO

FERDINAND

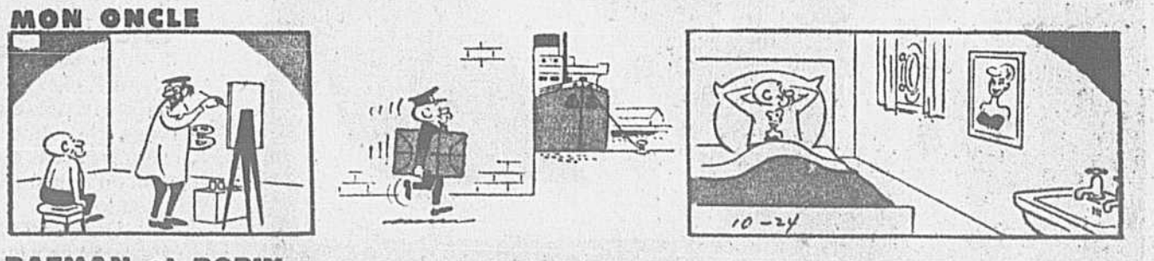


LE PAPA DE LILI

LES LATULIPE

PEANUTS

MON ONCLE



BATMAN et ROBIN

Le Kootenay est remorqué vers un port d'Angleterre

PLYMOUTH, Angleterre. (PCf) — Le destroyer canadien Kootenay, transportant huit morts, a été toué vers Plymouth, jeudi, revenant aux côtes britanniques qu'il avait quittées il y a quelques jours.

A son troisième jour en mer, alors qu'il se trouvait à 210 milles au large de l'Angleterre, le Kootenay a été secoué par une mystérieuse explosion dans la salle des machines qui a causé la mort de huit membres d'équipage et en a blessé neuf autres.

L'accident est survenu pendant des exercices auxquels prenait part un tiers de la flotte canadienne. Les vaisseaux, qui comprenaient le porte-avions Bonaventure, avaient quitté Halifax le 9 septembre pour participer aux manoeuvres de la force de paix de l'OTAN.

Une enquête navale commencera jeudi sur les causes de l'accident.

Trois blessés graves ont été transportés du Bonaventure jusqu'à l'hôpital naval britannique de Portsmouth.

Il s'agit du lieutenant Allan Francis Kennedy, 27 ans, du marin John Ray MacKinnon, 39 ans, tous deux de Darmouth en Nouvelle-Ecosse, et d'un autre marin, Allan George Bell, 21 ans, de Petawawa, en Ontario.

Les morts sont: Eric George Harman, 42 ans, Thomas Gordon Crabbe, 29 ans, Michael Allen Hardy, 21 ans, Zainno Olavi Tartanen, 41 ans, tous de Darmouth en Nouvelle-Ecosse; William Alfred Boudreau, 40 ans, de Halifax, Gary Wayne Hutton, 24 ans, de Bedford en Nouvelle-Ecosse, et de Nelson Murray Galloway, 19 ans, de Hamilton en Ontario.

Alors que les officiers canadiens se préparaient à recevoir le Kootenay, les agents de la sécurité filtraient les informations, affirmant que les communiqués officiels devaient partir de Halifax.

Le Kootenay a été toué sur une bonne partie de son parcours par le destroyer Saguenay. Le remorqueur britannique Samsonia devait prendre la relève pour ramener le Kootenay jusqu'au port du Devonshire.

Bien qu'on ne sache pas les détails de l'accident, on a cru comprendre que l'explosion a suscité un incendie qui a été rapidement maîtrisé. Certains des blessés ont souffert de blessures légères et d'inhalation de fumée.

Même si l'évaluation des dégâts du Kootenay reste encore à faire, il semble que le destroyer devra demeurer à Plymouth pour subir ses radoubs. L'équipage demeurera à bord si les réparations ne s'avèrent pas trop longues.

Les forces armées canadiennes ont fait savoir qu'elles avaient fait des démarches pour que les trois blessés soient transportés par avion jusqu'à un hôpital de Portsmouth, en Angleterre et, qu'effectivement, ils se trouvaient hospitalisés dans un hôpital militaire de ce port de mer.

ENCAN D'AUTOS
RE: SANGUINET AUTOMOBILE LTEE
(Faillie)
VOIR PAGE 50 POUR DETAILS

1/2 PRIX
VOIR PREMIERE PAGE DES PETITES ANNONCES

Drogues: mesures sévères envisagées par le gouvernement d'Angleterre

LONDRES (PA) — Le gouvernement travailliste du premier ministre Wilson a décidé de prendre des mesures draconiennes en vue de mettre fin à l'encouragement de l'usage des drogues et aux actions des fabricants clandestins de drogues.

De sources officielles, on a appris qu'un projet de loi était en préparation pour rendre plus sévère la production, la distribution et la consommation des drogues et que ledit projet sera annoncé dans le discours du trône lors de l'inauguration de la session mardi prochain.

Le but de la nouvelle loi est de renforcir et de rendre beaucoup plus sévère le contrôle sur l'usage des drogues qui s'avère une menace de plus en plus grande à travers le pays.

On croit que le nombre de nouvelles drogues qui ont fait leur apparition récemment atteint plus de 100 en incluant les stimulants, les tranquilisants et les hallucilogènes.

La nouvelle loi prévoit 14 ans d'emprisonnement — sans option d'amende — pour ceux qui fabriqueraient illégalement, distribueraient ou vendraient des drogues.

En vertu de la présente loi, qui n'englobe que des activités touchant l'héroïne, la cocaïne et la marijuana, les peines prévues dans ces cas sont un maximum de 10 ans de prison et une amende de $2,600.

Le secrétaire de l'Intérieur, M. James Callaghan, qui aura pour mission d'appliquer la nouvelle loi, du moins pour quelque temps, s'est dit opposé à l'adoucissement des sentences dans le cas des fumeurs de marijuana, comme se propose de le faire l'administration Nixon aux Etats-Unis.

En fin de semaine dernière, les chefs de polices régionales de Grande-Bretagne se sont réunis secrètement à Londres pour supporter le gouvernement dans sa stratégie anti-drogues. Ils ont entre autre décidé de mettre sur pied une escouade nationale des narcotiques, dans les cadres de Scotlant Yard.

La peine prévue de 14 ans d'emprisonnement s'appliquerait à ceux qui font illégalement le commerce des drogues, tandis qu'une peine de 10 ans serait imposée à toute personne trouvée en possession de drogues dans le but d'en faire la distribution.

La simple possession de natcotiques entrainerait une amende de $130 dans les délits mineurs et un maximum de $5,200 dans les délits plus graves.

Victime d'accident traînée sur une distance de 7 milles

STREETSVILLE, Ontario (PC) — La Sûreté de l'Ontario est à la recherche de témoins relativement à la mort d'une Torontoise, Mme Lela Wernath, âgée de 38 ans, dont le cadavre aurait été traîné sous une automobile sur une distance de sept milles, à partir de Brampton, une municipalité sise à quelques milles de Toronto.

Le corps mutilé de Mme Wernath a été retrouvée mercredi à un carrefour principal de Streetsville.

La police croit que l'auto de la victime, au volant de laquelle elle se trouvait et qui filait en direction nord, au sud de Brampton, aurait dérapé et franchi le terre-plein divisant la route pour aller s'écraser contre un autobus qui filait en direction sud.

La police a précisé que le conducteur de l'autobus est descendu de son véhicule pour se rendre à celui de Mme Wernath, mais que celui-ci était vide. Il a alors crû que son chauffeur avait pris a fuite à la suite de la collision.

"En premier lieu, a dit un porte-parole de la police, nous avons crû que le chauffeur avait décidé de quitter la scène de l'accident immédiatement. Mais il est aussi possible qu'un automobiliste passant au même endroit quelques secondes à peine après l'impact ne fut pas conscient qu'il ait pu passer sur un corps humain."

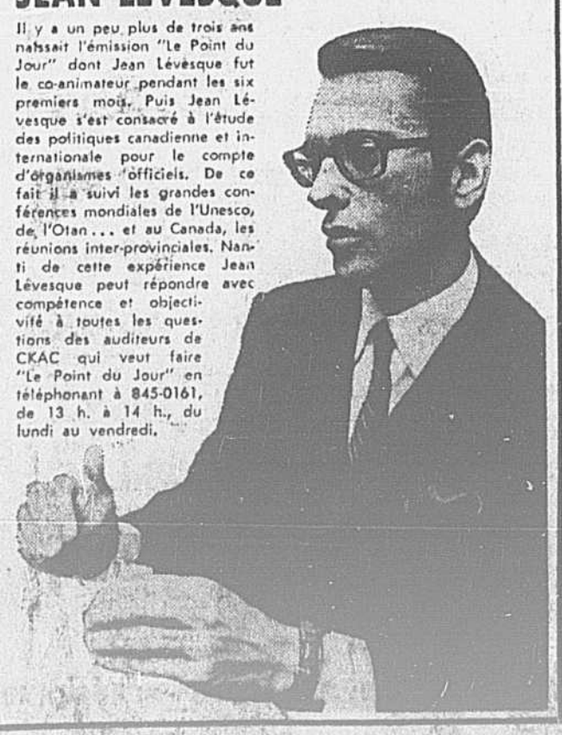
Une atmosphère DIFFÉRENTE pour le diner

Avez-vous déjà songé au Café Normandie?

Pourtant, au Café Normandie, on a pensé à vous . . . de plusieurs façons. Ainsi, on a préparé pour vous un menu de plats gastronomiques français et de spécialités normandes. Et puis, on a créé un décor charmant, gai et très confortable. Enfin, on a prévu un tunnel qui relie l'hôtel à la station Peel du Métro.
C'est dans l'hôtel Sheraton Mt-Royal qu'on trouve le Café Normandie et on réserve par téléphone à 842-7777.

l'Hôtel Sheraton Mt-Royal
Montréal, 1455, rue Peel
Un service international ITT

LE POINT DU JOUR
avec
JEAN LEVESQUE



Il y a un peu plus de trois ans naissait l'émission "Le Point du Jour" dont Jean Lévesque fut le co-animateur pendant les six premiers mois. Puis Jean Lévesque s'est consacré à l'étude des politiques canadienne et internationale pour le compte d'organismes officiels. De ce fait il a suivi les grandes conférences mondiales de l'Unesco, de l'Otan . . . et au Canada, les réunions inter-provinciales. Nanti de cette expérience Jean Lévesque peut répondre avec compétence et objectivité à toutes les questions des auditeurs de CKAC qui veut faire "Le Point du Jour" en téléphonant à 845-0161, de 13 h. à 14 h., du lundi au vendredi.

Morgan
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON

LA MODE MINI DES MINI-COQUETTES

Lorsque Mademoiselle sort, elle s'habille à la moderne. Sa tenue préférée est l'ensemble tunique-pantalon en tissu acrylique à doublure pré-encollée. C'est si pratique! Tailles 4 à 6X. Téléphonez à 842-6261. Centre-ville, vêtements pour enfants, rayon 69, au troisième. Aussi à Dorval, Rockland et Boulevard.

A. **Tunique évasée**, à garniture de fleurs brodées et de ric-rac. Pantalon assorti. Marine garni rouge, ou rouge garni marine.

B. **Tunique à torsades** blanches et rouges sur fond marine. Pantalon assorti à jambes évasées, et col roulé blanc.

C. **Tunique "safari"** en twill couleur cassonade. Pantalon assorti. Col, manches, poches et pattes de boutonnage en jersey beige.

D. **Tunique à carreaux** et pantalon uni. Marine/blanc/rouge, ou vieil or/marine/blanc.

Ord. 11.98

8.99

TELEPHONER A 842-6261 — HEURES D'OUVERTURE: CENTRE-VILLE ET SNOWDON, 9 H 30 A 6 H; JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H; DORVAL, ROCKLAND ET BOULEVARD, 9 H 30 A 6 H; JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 10 H.

Morgan
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON

1/3 DE RABAIS

Pratiques, légers, très souples. Epaisse toile caoutchoutée. Doublure de Celanese*. Bords renforcés d'un liseré de vinyle. Poches extérieures, poignée robuste, glissière et courroies à serrure. Ecossais "Maple Leaf", rouge, vert ou noir.

A. Modèle "pullman", 28". Ord. 39.95 — **26.95**

B. **Sac d'avion pour dames.** Muni d'une poche pour les chaussures, de cintres et d'une grande poche extérieure avec serrure. 50" sur 22". Ord. 45.95 — **29.95**

C) Modèle "pullman", 26". Ord. 32.95 — **21.95**

Non illustré)
C. Modèle, "week-end", 21". Ord. 25.95 — **16.95**

D. **Sac d'avion pour hommes.** Muni d'une poche pour les chaussures, de 3 cintres et de 2 poches extérieures à glissière et serrure. Longueur : 39". Ord. 45.95 — **29.95**

E. Modèle "pullman", 24". Ord. 27.95 — **17.95**

F. Fourre-tout pour dames, à glissière et 2 poignées souples. Ord. 15.95 — **9.95**

G. Sac sport de voyage pour hommes. Muni d'une glissière de 18" et de 2 poignées souples. Ord. 15.95 — **9.95**

K. **Modèle** garde-robe, 21" sur 17" sur 7½". Muni de cintres, deux poches et sangles. Ord. 39.95 — **25.88**

*Marque déposée

L. Modèle "pullman", 26". Muni de rideaux, 2 poches et sangles. Ord. 39.95 — **25.88**

M. Modèle "week-end" pour hommes, 21". Avec séparation. Ord. 29.95 — **19.88**

N. Modèle pour un complet, 21". Avec 1 cintre et 1 séparation. Ord. 37.50 — **24.88**

P. Modèle pour 2 complets, 25". Avec 2 cintres et 1 séparation. Ord. 43.50 — **27.88**

et sur les valises "Carnaval"

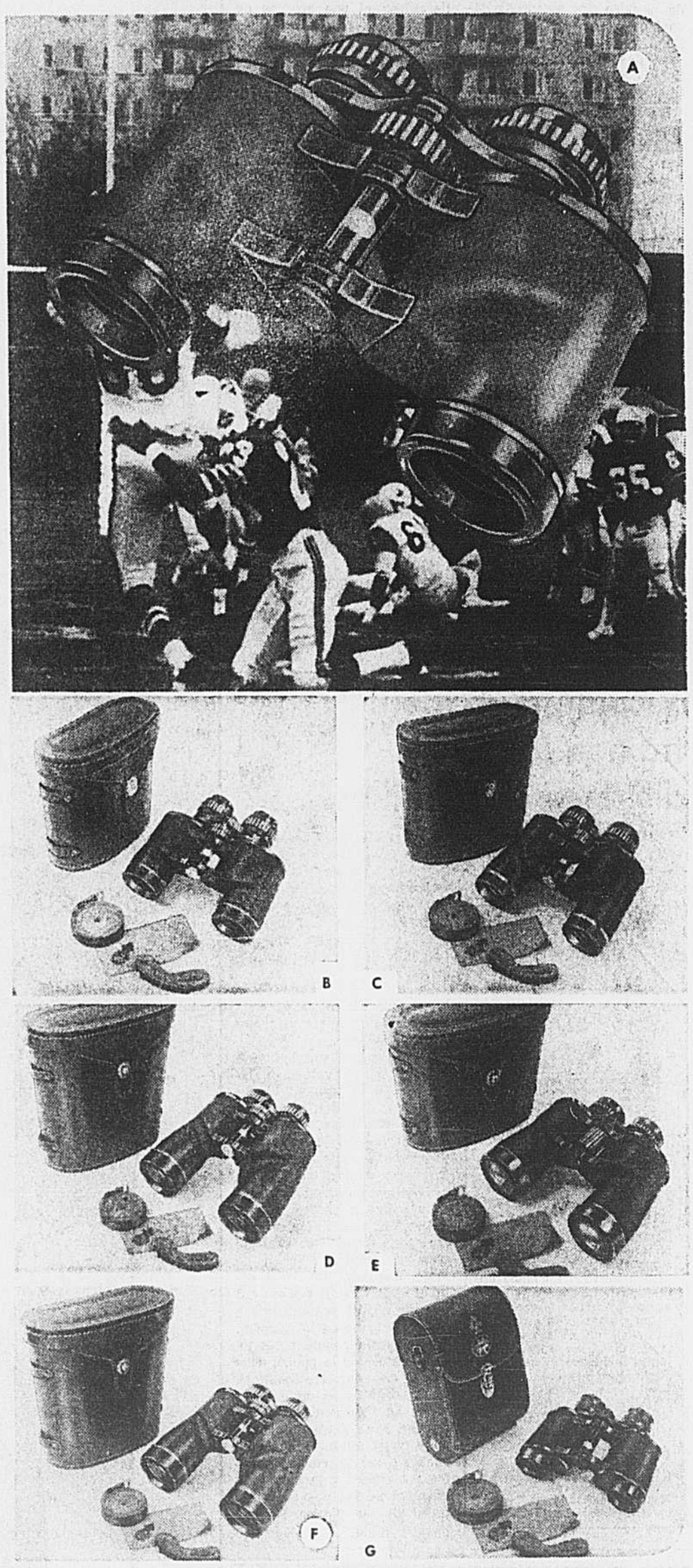
Modèle plat aux lignes profilées. En Boltoron* moulé monté sur un cadre d'aluminium. Munis d'une poignée robuste et de 2 serrures de sûreté. Doublure imitant le satin. Pas de commandes postales ni téléphoniques.

H. Mallette "Vanity", 18". Avec miroir, peigne et brosse à cheveux. Deux poches et deux sangles. Ord. 29.95 — **19.88**

J. Modèle "week-end", 21". Rideaux et deux poches. Ord. 29.95 — **19.88**

Téléphoner à 842-6261 — La consigne — Rayon 27 — Au septième — Centre-ville. Aussi à Dorval, Rockland et Boulevard.

VENTE À VOIR DE PRÈS!



Jumelles Tasco en solde!

La chasse au chevreuil bat son plein et la Coupe Grey se dispute le 30 novembre — deux excellentes raisons pour vous procurer nos lunettes d'approche. A plus forte raison lorsque ces lunettes vous sont proposées à prix réduits !

A. **Jumelles # 116 Bold Venture 7 x 35mm.** Champ de 551 pieds à 1000 verges d'éloignement. Mise au foyer rapide. Image claire et précise. Modèle très léger, noir. 26 oz. — **34.95**

B. **Jumelles #100 Zoom 7-14 x 35mm.** Donne un champ de vision extra-large. Grossissement 8 fois. Corps noir en magnésium. Images très nettes. 33 oz. — **59.95**

C. **Jumelles #102 Zoom 6-12 x 32mm.** Double puissance. Champ de 314' — 183'. Noir. 30½ oz. — **49.95**

D. **Jumelles #105 Zoom 8-15 x 50mm.** D'une très grande puissance. Champ de vision 314' - 210'. Noir. 44 oz. — **69.95**

E. **Jumelles #124 Commander 7 x 50mm** avec lentilles 50mm. Champ de vision de 578'. Corps noir en magnésium. 39 oz. — **59.95**

F. **Jumelles #214 Boundless 7 x 50mm** avec lentille 50mm. Champ de vision de 405'. Corps noir. 38 oz. Ord. 39.95 — **34.95**

G. **Jumelles #302 Field Captain 6 x 30mm.** Les plus légères : 18 oz. Champ de vision de 392'. Corps noir. — **19.95**

Téléphoner à 842-6261. Lunettes d'approche, rayon 24, au rez-de-chaussée, centre-ville. Aussi Dorval, Rockland et Boulevard.

TELEPHONER A 842-6261 — HEURES D'OUVERTURE: CENTRE-VILLE ET SNOWDON, 9 H 30 A 6 H; JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H; DORVAL, ROCKLAND ET BOULEVARD, 9 H 30 A 6 H; JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 10 H.

MONTREAL, VENDREDI 24 OCTOBRE 1969 — 85e ANNEE — No 247

Téléphoto AP

Tiens, prend ça!

Alex Delvecchio, le numéro 10 des Red Wings de Détroit, et Lew Morrison, des Flyers de Philadelphie, échangent quelques coups à l'occasion d'un corps-à-corps survenu à la première période de la partie d'hier soir. Ces coups n'ont eu aucune conséquence et l'arbitre n'a pas sévi. Le match s'est terminé par un verdict nul, 2 à 2.

Les Flyers invaincus à domicile

PHILADELPHIE (AP) — Les Flyers de Philadelphie sont demeurés invaincus au cours des 11 dernières parties régulières de la ligue Nationale de hockey disputées sur leur patinoire, en annulant 2 à 2 avec les Red Wings de Détroit, hier soir.

André Lacroix, qui connait un début de saison exceptionnel, s'est signalé pour les Flyers en marquant un but en plus de fabriquer le jeu qui a produit l'autre. Agé de 24 ans, Lacroix avait réussi un tour du chapeau mercredi soir, lors de la victoire de 4 à 3 des Flyers sur les Maple Leafs de Toronto.

Détroit a ouvert le pointage à la première période grâce à un but de Nick Libett, mais Lacroix nivelait le compte au début du deuxième vingt en acceptant une passe de Ed Van Impe.

Un peu plus tard au cours de la même période, c'était au tour de Lacroix de fabriquer un jeu qui se terminait par un but enregistré par Bill Sutherland.

Les Red Wings ont profité d'un jeu de puissance vers la fin de ce deuxième vingt pour niveler le compte. En effet, alors que Wayne Hillman était à purger une punition mineure, le jeune Garry Unger accepta une passe de Wayne Connelly pour prendre le gardien de buts Bernard Parent en défaut avec un lancer-frapper d'une trentaine de pieds.

Quelque 10,200 spectateurs ont assisté à cette rencontre qui a donné lieu à du jeu rapide et robuste. Fait à remarquer, c'est que tous les buts marqués durant ce match, le furent à l'occasion de jeux de puissance.

L'arbitre de la rencontre a imposé un total de 13 punitions, soit 7 aux Red Wings et 6 aux Flyers.

Vancouver n'est pas seule dans la lutte

VANCOUVER (PC) — Si les propriétaires des Canucks de Vancouver ne sont pas prêts à verser $6 millions pour une franchise dans la ligue Nationale de hockey, la saison prochaine, Jack Kent Cooke, propriétaire des Kings de Los Angeles, déclare qu'il connait deux groupes intéressés qui verseraient cette somme.

Cooke a ajouté, lors d'une interview téléphonique, avec un journaliste du quotidien The Sun de Vancouver, qu'il ne pouvait pas divulger l'identités de ses deux groupes, mais a expliqué qu'ils n'étaient pas nécessairement de Vancouver.

Cooke membre du comité de l'expansion de la LNH, a déclaré que Vancouver constituerait une franchise très rentable pour ses propriétaires.

Le 11 septembre dernier, la ligue avait annoncé son projet d'ajouter deux équipes aux 12 déjà existantes. Vancouver, Buffalo, Cleveland et Baltimore ont depuis fait parvenir des applications.

Vancouver est la première ville en lice et a jusqu'au 1er décembre pour faire un premier versement si elle accepte de faire partie du circuit.

Par contre, Cyrus McLean, président des Canucks de Vancouver, a déclaré qu'il était confiant que les directeurs de l'équipe trouvent les $6,000,000 exigés par la ligue Nationale.

McLean faisait allusion aux propos de Jack Kent Cooke. Il a aussi ajouté qu'il comprenait fort bien la ligue Nationale d'exiger un tel montant. Car si les deux nouvelles équipes déboursent la somme exigée, chacune des 12 équipes existantes empochera 1 million.

Le Courrier Express, journal de Buffalo, a dévoilé qu'un groupe d'hommes d'affaires, ferait une deuxième demande afin d'obtenir une franchise dans la ligue Nationale de hockey.

Il semble bien que les frères Knox, (ils avaient obtenu un premier refus lors de la dernière expansion de la ligue) ne soient pas influencés par les $6,000,000 exigés.

Le cas Bouchard: les Voyageurs ne feront pas la même erreur!

par Pierre GOBEIL

La présence de Pierre Bouchard dans l'alignement des Voyageurs, ce soir, demeure très incertaine. C'est du moins ce que nous avons conclu, après avoir dialogué avec l'intéressé lui-même, ainsi qu'avec Rônald Caron, gérant et instructeur suppléant de l'équipe locale.

Il est évident que le désir de jouer ne manque pas chez le robuste défenseur: "J'en ai des fourmis dans les jambes, tellement j'ai hâte de jouer régulièrement", nous confiait-il il y a quelques jours.

Bouchard a bien recommencé à patiner depuis, mais il éprouve encore énormément de difficulté à se déplacer librement sur la glace. "Encore hier," nous apprenait-il au cours d'un appel téléphonique, "j'ai tenté de patiner de reculons, mais je n'étais pas à l'aise. Je ressens encore de la douleur à la cuisse".

Quant à Caron, il a simplement confirmé l'inquiétude de Bouchard en nous déclarant: "Pierre a bien participé à l'exercice, ce matin, mais son travail était laborieux. Sa présence avec les Voyageurs, demain soir, est peu probable."

Il est évident que les dirigeants des Voyageurs ne veulent pas commettre deux fois la même erreur! En effet, après avoir été blessé, lors d'une exercice le 27 septembre dernier, Bouchard est revenu au jeu une première fois le 10 octobre, jour de l'ouverture officielle de la saison. Toutefois, ce soir-là, le défenseur n'était pas encore rétabli de cette blessure. Au cours de cette partie, qui mettait aux prises les Voyageurs et les Reds de Providence, Bouchard aggravait sa blessure avec le résultat que l'on connait.

Nous avons tendance à croire que la direction des Voyageurs patientera encore un peu avant de laisser Bouchard revenir au jeu.

D'ailleurs, comme nous le faisais si bien remarquer un athlète qui a fait sa marque dans le hockey: "Un joueur de deuxième ordre en excellente condition physique offrira toujours un meilleur rendement qu'un joueur-étoile blessé"!

Il se peut cependant que Bouchard suive les Voyageurs à Baltimore et à Buffalo en fin de semaine. Le défenseur nous faisait remarquer: "Je ne suis pas sûrement pas tout à fait rétabli, mais je peu certes me tenir debout sur mes patins. Si jamais le jeu devenait très robuste durant un match à l'extérieur, je ne détesterais pas que l'on m'envoit dans la mêlée, même si ce ne serait que pour faire savoir à l'adversaire que les Montréalais n'aiment pas se faire molester"!

Dans un autre ordre d'idée, Ronald Caron nous a confirmé la présence de Don Grierson dans l'alignement de ses Voyageurs, ce soir, alors qu'ils recevront la visite des Américains de Rochester.

Grierson remplacera Réjean Houle, rappelé par le Canadien cette semaine. Le fait que Grierson soit en uniforme ce soir, n'est pas une garantie qu'il jouera régulièrement. "J'ai l'intention de faire jouer Phil Roberto et Alain Caron plus souvent que lors des dernières parties," nous a déclaré Ronald Caron.

Un fait demeure. Face aux Américains de Rochester, l'instructeur des Voyageurs devra avoir recours aux joueurs les plus solides de sa formation. En effet, les vétérans de Rochester, Kent Douglas et Red Armstrong entre autres, ont passablement bousculé les Voyageurs lors de la visite de ces derniers à Rochester, le 12 octobre dernier. Ce soir-là, un but avec seulement 42 secondes à jouer dans la partie avait permis aux Américains de faire match nul 2 à 2.

Une victoire contre les Américains permettrait aux Voyageurs de se hisser en tête du classement de la division Est de la ligue Américaine, sur un pied d'égalité avec Springfield, advenant que ce dernier s'impose devant le Cleveland, également ce soir.

Un calendrier chargé

Les Voyageurs subiront un véritable test en fin de semaine. En effet, afin de se plier aux exigeances du calendrier régulier de la ligue Américaine de hockey, l'équipe montréalaise disputera trois matches en autant de jours.

Ce soir, après le match contre Rochester, les Voyageurs s'envoleront vers Baltimore où, demain soir, ils affronteront les Clippers. Immédiatement après cette partie, ils se dirigeront vers Buffalo où ils disputeront la victoire aux Bisons, dimanche soir. Les Voygaeurs seront de retour à Montréal, tôt lundi matin, après avoir subi une épreuve difficile et qui se répétera neuf mois au cours de la saison, soit celle d'avoir livré trois matches en moins de 48 heures.

HORS-JEU — Le défenseur **Guy Lapointe** sera dans l'uniforme des Voyageurs, ce soir, mais il ne serait pas impossible qu'il rejoigne son coéquipier **Réjean Houle** chez le Canadien, si jamais **Jean-Claude Tremblay** n'était pas en mesure de jouer demain soir ... le défenseur **Kent Douglas** accuse présentement 15 livres en trop... il semble que plusieurs joueurs du Rochester éprouvent de la difficulté avec leur poids ... **Al Millar**, malgré ses 41 ans bien sonnés, réussit des performances dignes de mention ... **Millar** est encore aussi alerte qu'une recrue ... **Gilles Tremblay** a reçu son congé de l'Hôpital générale, hier après-midi... **Tremblay** aura un entretien avec **Sam Pollock**, au cours de la semaine prochaine ... à la suite de cette rencontre, **Tremblay** sera sûrement situé quant à son avenir.

Bobby Hull se fait plus conciliant

BROOKS, Alberta (PC) — Bobby Hull faiblit-il? Bobby Hull, qui a établi un record de la ligue Nationale avec ses 58 buts la saison dernière, a déclaré hier qu'il était confiant de pouvoir rejoindre les Black Hawks de Chicago, dans une quinzaine de jours.

"Je sens qu'il se produira quelque chose dans le cours des deux prochaines semaines," a déclaré dans une interview le célèbre ailier gauche de 30 ans.

"Je ne sais pas au juste ce qui surviendra, mais j'ai l'impression qu'il se passera quelque chose à mon sujet.

"J'étais convaincu, en octobre dernier, lorsque j'ai signé mon contrat, que tous mes problèmes avec les Black Hawks étaient réglés. C'était un contrat de quatre ans. Je me dois cependant de dire que les Hawks n'ont pas respecté leur partie de l'engagement."

Hull n'a pas encore joué pour les Hawks cette année. Il a signé un contrat spécial, en plus de la formule ordinaire, le 13 octobre 1968. Le contrat additionnel a été signé peu de temps avant que Hull ne décide de mettre fin à sa retraite temporaire. C'est au sujet de ce contrat spécial qu'il y a dispute. Il n'y a aucun différend au sujet du contrat ordinaire.

Hull, qui a joué pendant 12 ans dans la ligue Nationale, a déclaré que le contrat supplémentaire prévoyait le paiement de son salaire par versements échelonnés sur une certaine période, afin de le soulager du fardeau des impôts.

"Je veux jouer au hockey et je ne crois pas être fini comme joueur," a dit Hull, qui a compté 472 buts dans des joutes régulières et 44 dans les éliminatoires. La saison dernière, lorsqu'il a marqué 58 buts, c'était la quatrième fois depuis le début de sa carrière qu'il comptait au moins 50 fois en une saison.

Commentant un télégramme qu'il a envoyé au gérant général des Black Hawks, Tommy Ivan, et dans lequel il fait part de sa décision de prendre sa retraite, Hull a déclaré:

"J'ai envoyé le télégramme à peu près au temps où les Hawks jouaient leur troisième partie de la saison. C'était tout simplement dans le but de me protéger contre une suspension ou une amende. Je n'ai parlé de ce télégramme à personne".

A Brooks, un village sis à 105 milles au sud-est de Calgary, Hull assistait à un encan d'animaux de race. Il est lui-même propriétaire d'une prospère ferme d'élevage à Picton, en Ontario.

"Je n'ai pas l'intention, a dit Hull, de prolonger indéfiniment ma carrière de joueur de hockey. Mon contrat expire dans trois ans. Je verrai alors s'il y a lieu de poursuivre ma carrière.

"C'est dur de voir commencer la saison et de constater que votre équipe va mal. C'est un peu comme si j'avais laissé tomber le club... je veux jouer au hockey.

"Je ne voudrais jamais, pour rien au monde, faire du tort au hockey, a poursuivi Hull. Le hockey a été bon pour moi."

Hull, qui a avoué n'avoir pas patiné depuis le mois de mars dernier, a déclaré que son refus de jouer est "en partie une affaire personnelle entre Arthur Wirtz et moi-même".

"Pour Wirtz, ce n'est pas une question d'argent, a-t-il dit. J'ai probablement dit quelque chose qui l'a blessé dans sa fierté."

Wirtz est président du bureau de direction des Black Hawks.

photo Michel Gravel, LA PRESSE

Ils attendent les Américains de pied ferme

Contre le Rochester, ce soir, les Voyageurs auront besoin de joueurs solides. C'est la raison pour laquelle Ronald Caron nous a révélé qu'il utilisera plus souvent Alain Caron, à gauche, et Phil Roberto, à droite, deux joueurs qui n'ont pas froid aux yeux. Quant à Jude Drouin au centre, il est à son meilleur lorsque les rudes mises en échec sont distribuées libéralement.

Jim Gregory ne désespère pas

TORONTO (PC) — Jim Gregory, gérant général des Maple Leafs de Toronto, a déclaré hier, qu'il aura d'autres entretiens avec le vétéran ailier droit George Armstrong, dans le but de décidé ce dernier à effectuer un retour dans la ligue Nationale de hockey.

Armstrong et Gregory se sont rencontrés plus tôt cette semaine, à la demande du gérant-général, mais ce dernier n'a pas réussi à convaincre le vétéran de 39 ans de revenir sur sa décision de se retirer.

Gregory n'a cependant pas jeté l'éponge. En effet, il a déclaré aux journalistes. "J'ai perdu un autre "combat", mais je n'ai pas perdu la "guerre". Nous continuerons à discuter", a poursuivi Gregory. "Je suis persuader qu'Armstrong pourrait encore nous aidé et j'ai confiance de venir à bout de sa résistance".

Entre Donato Paduano et Ortiz, un nouveau venu: Edmundo Leite

par Claude ROBERT

S'il est vrai que le sport peut être considéré comme le terrain de la réconciliation humaine et le stade, le carrefour où les diverses classes de la société apprennent à se comprendre et à s'estimer, hélas, la boxe échappe à cette vertu. Il semble, de plus en plus, que l'on ait tendance à rendre compliqué ce qui, dans le fond, est très simple !

D'âpres discussions ont suivi la conclusion du combat Paduano-Ortiz, finalement prévu pour le 26 janvier 1970. Ensuite, alors que tout le monde semblait heureux, le promoteur montréalais faisait crever comme bulle de savon cette naïve croyance. Une rumeur laissait même supposer que Durelle était sur le point de renoncer et d'abandonner la boxe ! Avec une garantie sonnante et trébuchante de $10,000. Seuls les plus crédules considéraient cette hypothèse pour sérieuse.

Pour ne pas déroger à ce climat tendu et chargé d'orages que la boxe a fait sien, une autre nouvelle est tombée sur les téléscripteurs hier soir. Une nouvelle qui est tombée comme un couperet ! Carlos Ortiz, adversaire pressenti de Donato Paduano pour le 26 janvier 1970, boxera à New York le 21 novembre contre le champion du Brésil des poids mi-moyens, Edmundo Leite. Combat prévu en 10 rounds et présenté au Madison Square Garden de New York. Le match vedette de la réunion.

Combat de rodage pourrait-on logiquement croire, pour Carlos Ortiz ? C'est ce que nous avons pensé aussi. Pourtant, sans imiter promoteurs ou gérants qui ont pour habitude de se prendre la tête entre les mains ou de se tourner vers un mur des lamentations, l'organisateur américain Dewey Fragetta devait avancer des arguments qui peuvent contrarier les projets de Paduano !

Habitué aux rouages de ce sport depuis de longues années, Dewey Fragetta est persuadé que Carlos Ortiz ne résistera pas au Brésilien qui, pour son début aux Etats-Unis, a remporté, lundi dernier, une victoire par KO au sixième round contre le Porto-Ricain Ralph Correa.

Ce Brésilien possède un palmarès élogieux, puisque en 36 combats, il ne s'est incliné que deux fois. Fragetta, témoin de cette victoire, a surtout été impressionné par la force de frappe de Leite.

Voilà donc un nouveau suspense qui débute. Car si, c'est la cruelle incertitude de ce sport, Ortiz devait s'incliner le 21 novembre, tous les espoirs de Paduano pourraient ainsi fondre comme neige au soleil.

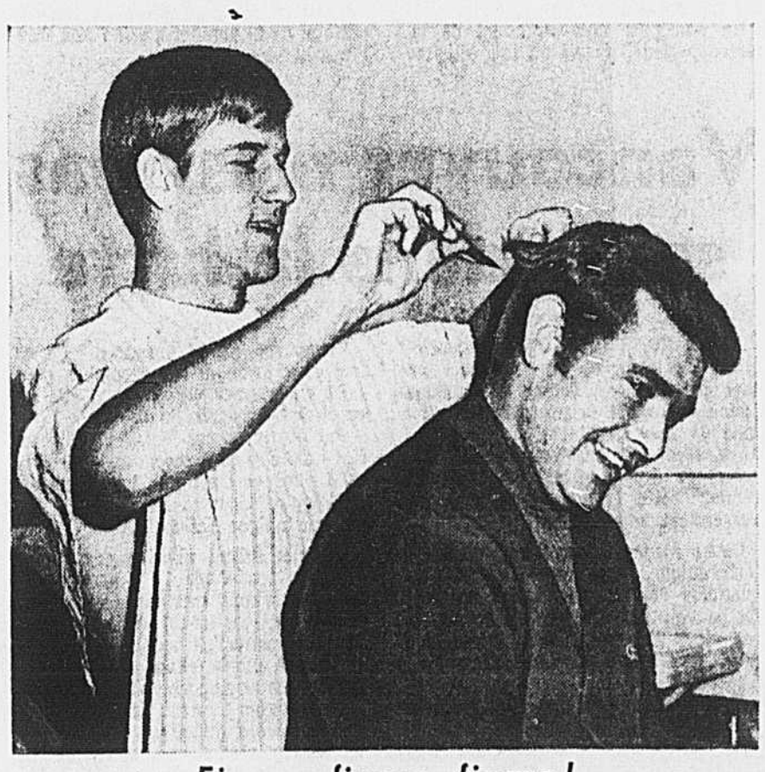
Une éventualité qui, d'un autre côté, éviterait au promoteur montréalais de dépenser... des trésors d'imagination !

Privé de l'usage de son principal outil de travail, Paduano devra-t-il, ce que nous ne souhaitons pas, attendre qu'on lui tende la main ?

Dans la boxe professionnelle, le champion est une attraction irremplaçable. Les promoteurs ne sont ni des profiteurs, ni des bienfaiteurs. Ils sont avant tout des hommes d'affaires. Même si certains sont reconnus pour avoir une caisse enregistreuse à la place du coeur ! Donato Paduano, en attendant, trouvera l'occasion de tirer un substantiel bénéfice, le premier important, en affrontant Joey Durelle le 9 décembre au Forum de Montréal.

Mais les intrigues les plus subtiles risquent ensuite de retrouver un ton passionné. Un phénomène qui se répétera lorsque viendra le temps de fixer une date pour un éventuel combat revanche, si Paduano remporte ce combat du paroxysme des générations le 9 décembre.

Refuser $10,000 pour défendre un symbole ne pourrait que laisser comprendre qu'il y a défaillance du côté du "liquide amortisseur" chez le boxeur en cause ! Heureusement, Joey Durelle et Donato Paduano ne sont ni malades ni anormaux. . . eux !



Figaro, figaro, figaro!

Juste avant de partir pour Oakland où les Bruins disputeront la victoire aux Seals ce soir, le défenseur Bobby Orr a tenu à démontrer à son coéquipier, la recrue Billy Speer, lui-même un barbier durant la saison morte, qu'il pouvait à l'occasion jouer le rôle d'un "Figaro". L'histoire ne dit pas si ces premiers coups de ciseau étaient le début d'une initiation!

L'équipe canadienne pourrait l'emporter

HARRISBURG, Pa. (PC, Reuters) — L'équipe équestre du Canada, après l'excellente performance qu'elle a offerte, hier, a maintenant de fortes chances de remporter les honneurs du concours hippique de l'Etat de la Pennsylvanie.

Trois membres de l'Equipe canadiene, Moffat Dunlap, de Newmarket, Ontario qui montait Grand Nouvel, Jim Day, de Oakville, Ontario, sur Canadian Club, et Jim Elder, de Aurora, Ontario, qui montait Immigrant, ont tous effectué des rondes parfaites dans les épreuves disputées hier après-midi.

Après la deuxième épreuve de la journée, les quatre équipes en lice ont mérité une mention d'honneur. Le Canada occupait le premier rang, les Etats-Unis, le Mexique et l'Argentine souvaient dans l'ordre.

Au cours de cette deuxième épreuve, seulement quatre chevaux ont réussi des rondes parfaites. Seul le temps de chacun a décidé du classement. Elder a réussi le meilleur temps, avec 35:22 secondes, William Steinkraux, de l'équipe des Etats-Unis, se classait deuxième, en 36:85 secondes, Carlos Salinas, du Mexique, suivait avec un temps de 39:52 secondes, tandis que Juan C. Giralda, d'Argentine, occupait le quatrième rang, avec 43:14 secondes.

Dunlap, le favori pour remporter les honneurs individuels, s'est classé cinquième en accusant quatre fautes. Après les rondes d'hier, le Canada occupait le premier rang au classement des équipes avec un total de 68 points, soit 12 de plus que les Etats-Unis. L'Argentine et le Mexique suivaient dans l'ordre.

Téléphoto AP

Joe Namath, auteur

Wilhelm Ruska éliminé aux championnats du monde

MEXICO (AFP) — Rick Dewandeleer, un chimiste belge de 26 ans, a été le héros des éliminatoires de la première journée des championnats du monde de judo, hier à l'aréna de Mexico. Contre toute attente en effet, le Bruxellois a infligé la plus sévère des défaites possibles en judo, au géant hollandais Wilhelm Ruska tenant du titre mondial des poids lourds et grand favori.

Trop confiant sans doute, le blond Hollandais a porté trop rapidement son attaque et le Belge (1,85 mètre pour 104 kg.) réussit magnifiquement la prise en contre (Harai-Goshi) pour réaliser un stupéfiant Ippon, c'est-à-dire tomber son adversaire après une minute de combat seulement.

Dans le clan belge, c'était du délire. Chez les Hollandais qui n'avaient pu aligner Peter Snyders, l'un des favoris en mi-lourds, en raison d'une blessure (claquage musculaire à la cuisse droite à l'entraînement), on allait de déception en déception avant la stupéfiante défaite de Ruska, leur deuxième poids lourd Dirk Everleens avait également été tombé par le Soviétique Giri Onashvilli.

"Le Belge a eu de la chance. Le judo, c'est ça. Il sera éliminé au tour suivant", a déclaré le colosse hollandais qui cachait mal sa déception en répondant laconiquement à toutes les questions :

Dewandeleer avait ainsi suivi les conseils de son entraîneur Theo Guldemonte : Attendre l'attaque, toujours sur la défensive. "Je n'arrive pas à y croire", répétait le Belge après son succès. "Eliminer Ruska, c'est inespéré", ajouta-t-il.

Les Japonais, déçus par la défaite de leur mi-lourd Toboyuki Kabwabata qui avait pourtant fait largement jeu égal avec le Soviétique Vladimir Pokataev qui devait l'emporter aux points, s'avouaient ravis de la mésaventure de Ruska. "Certes, c'est une bonne chose pour nous. Maintenant, personne devrait nous empêcher de remporter le seul titre qui nous a échappé l'an dernier", déclarait Ako Kaminaga, l'entraîneur japonais.

Deux judokas de l'équipe du Canada se sont très honorablement comportés. Dans la catégorie des poids mi-lourds le Canadien Liauba ne s'est incliné que par décision devant l'Allemand de l'Ouest Barth, en demi-finale.

Chez les lourds c'est un autre représentant de l'Allemagne de l'Ouest, Glahn qui devait éliminer le Canadien Bleyendahl par immobilisation en deux minutes et ce lors des demi-finales.

Champagne, le troisième Canadien, qui participait dans la catégorie mi-lourds, devait baisser pavillon, lors des repêchages, devant le Brésilien Nishimura, par "Ippon", en 27 secondes.

Aujourd'hui se dérouleront les épreuves réservées aux catégories mi-moyens et moyens.

L'Afrique du Sud est exclue du COI

DUBROVNIK (Yougoslavie) (AFP) — M. Avery Brundage, président du COI n'a réussi qu'à moitié sa tentative d'affirmer son autorité sur les comités olympiques nationaux : Il n'a en effet réuni hier à Dubrovnik qu'une soixantaine de délégations, sur plus de 80 présentes, les pays africains ayant boycotté cette réunion parce que la Rhodésie et l'Afrique du Sud y participaient.

On sait que l'Afrique du Sud ne participe pas à l'assemblée générale des comités nationaux, et que la Rhodésie n'y a été admise que comme observateur.

En outre, dans sa séance de mercredi soir, qui s'est prolongée jusqu'à trois heures du matin jeudi, l'assemblée générale des comités nationaux, a adopté un amendement proposé par la délégation hongroise et demandant l'exclusion définitive de l'Afrique du Sud du mouvement olympique international. Cet amendement a été adopté par 58 voix, 8 abstentions et 5 voix contre : Celles de l'Autriche, la Finlande, la Grèce, la Nouvelle-Zélande et la Thaïlande.

D'autre part, la réunion convoquée par M. Brundage a été très courte et a porté sur les questions que les comités nationaux et la Commission exécutive du COI doivent en principe examiner en commun, demain et dimanche. Rappelant que la liste de ces questions avait été dressée l'an dernier à Mexico, M. Brundage a invité les délégués à s'entendre d'une manière précise sur leur contenu. M. Brundage a souligné que tous les comités nationaux n'avaient pas été représentés aux sessions tenues mardi et mercredi par l'assemblée générale. "Je ne veux pas, a-t-il dit, que certains problèmes soient discutés sans que tous se soient prononcés à leur sujet". La réunion s'est achevée sur un vote positif en faveur d'une séance commune samedi avec la Commission exécutive du COI.

Compteurs prolifiques dans la ligue du Québec

La moyenne défensive est à la hausse, au détriment de plusieurs gardiens de but, dans la ligue Junior du Québec.

Les Eperviers de Sorel, les Bruins de Shawinigan et les Royaux de Cornwall ont certes des joueurs qui se sont lancés activement à la poursuite du championnat des compteurs puisque les premiers ont triomphé des Ducs de Trois-Rivières, 11-7, les Bruins ont vaincu les Rangers de Drummondville, 11-5 et l'équipe ontarienne a écrasé les Saints de Laval, 8-1.

Il s'agit bien de hockey!

Doug Moyse a sans doute été le plus prolifique de la soirée avec trois buts et quatre assistances pour les Eperviers, qui ont lancé 63 fois vers la cage des Ducs. Alain Langlais a compté deux buts et participé à deux autres et Alain Balthazar a également marqué deux buts pour le Sorel.

Chez les Ducs, Richard Leduc a été le meilleur avec deux buts et deux passes tandis que ses compagnons de ligne Luc Simard et Paul Larose en ont ajouté chacun un. Simard s'est de plus mérité quatre passes.

A Shawinigan, Mike Morton a enfilé trois buts et Michel Paiement et Denis Richard deux chacun pour conduire les Bruins à leur éclatante victoire tandis que Pierre Plante était le meilleur des perdants avec deux filets.

Enfin, à Cornwall, Gérard Campeau a réussi le truc du chapeau tandis que ses coéquipiers George Rodney et Michel Renaud marquaient deux fois chacun, dans la victoire du Royal. L'arbitre a imposé 131 minutes de punitions.

Le président de la ligue du Québec, Robert Le Bel, a suspendu Bruno Landry, des Castors de Sherbrooke, pour cinq matches, à la suite d'un incident survenu dimanche dernier (il a renversé un arbitre). Sa suspension entre en vigueur mardi, soit le jour où celle de son coéquipier Jean-Denis Royal, coupable d'une infraction similaire, prendra fin.

Les Maple Leafs de Verdun, qui ont perdu les services de David Wilkie dans un malheureux accident et qui viennent d'être privés de leur meilleur pointeur, Pierre Chartier, ont fait signer deux autres joueurs.

L'ailier droit Jerry Petryk, 18 ans, des Kings de Dauphin (Manitoba), a signé son engagement et jouera en compagnie de Marc Lamy et Pierre Fontaine. Ce colosse de six pieds suit l'exemple de Wayne Altomare, de Winnipeg, qui remplace maintenant Wilkie.

Afin de remplacer temporairement Chartier (9 points, dont sept buts en sept matches), qui s'est étiré des muscles de la cuisse lors de cours de culture physique à son école, les Leafs ont rappelé Jean-Yves Michaud, un ancien coéquipier de Normand Cournoyer, de leur filiale, les Rapides de Lachine.

Par ailleurs, Ron Climie a marqué quatre buts et participé au dernier qui permettait aux Red Wings d'Hamilton, à trois secondes de la fin, de faire match nul 7 - 7, avec les Marlboros de Toronto tandis que les Petes de Peterborough, invaincus en six matches, augmentaient leur avance en tête de la ligue Junior de l'Ontario en disposant des Flyers de Niagara Falls, 8-4.

LENOTRE NOUS

PAR MARCEL DESJARDINS

Les agents d'affaires sont essentiels aux joueurs . . .

De sa chambre d'hôpital, Dick Duff, ailier gauche du Canadien, jetait, hier, un regard sur le monde du hockey d'aujourd'hui, et nous faisait connaitre quelques-unes de ses vues personnelles.

C'est peut-être coïncidence, mais les deux joueurs les mieux payés dans le hockey professionnel ont chacun leur agent d'affaires. Aussi, c'est à se demander si les autres ne seront pas enclins à suivre leur exemple. Le joueur lui-même n'est peut-être pas l'homme le plus qualifié pour discuter de salaire avec la direction du club, car même s'il a généralement une certaine idée de sa valeur, il n'est pas nécessairement celui le plus en mesure de faire apprécier son talent auprès de la direction.

Le joueur négocie avec des gens versés dans les affaires, alors que sa propre expérience est souvent très mince dans le domaine. Un agent peut être plus convainquant.

* * *

Il y aurait peut-être avantage à ce qu'il y ait un certain dialogue entre les joueurs et les administrateurs de clubs. Certains individus au fort caractère ont réussi à faire connaitre leurs points de vue par le passé, mais ce genre de communication ne s'est pas étendu au reste des joueurs. Mais il y a eu progrès depuis la création de l'Association des Joueurs. Il est bon que les joueurs fassent connaitre leurs opinions afin de créer un meilleur climat de respect mutuel, de compréhension et d'entente.

* * *

On a voulu vendre le hockey aux Américains, et on s'est imaginé que pour cela il fallait qu'il fût rude. Et il est devenu rude. Et il y a eu des batailles. Pourtant, le Canadien avait prouvé combien le hockey pouvait être intéressant, avec tout simplement du jeu rapide et brillant. Si la qualité du jeu est là, nul besoin de tout le reste pour satisfaire le public.

Il faut que les joueurs de hockey apprennent que le fait d'être projetés sur la glace par une franche et robuste mise en échec n'est pas une raison suffisante et justifiable de vouloir commencer la bataille.

Au football, à tous les moments, des joueurs sont lancés, culbutés violemment au sol sans que cela soit le signal d'un combat.

Les joueurs devraient considérer un match de hockey comme une lutte entre les talents des uns et ceux des autres, et non entre les individus eux-mêmes. A chacun de déployer son propre talent au maximum.

* * *

C'est aux joueurs à décider eux-mêmes s'ils désirent porter un casque protecteur. Il y a eu un mouvement en ce sens il y a quelques années puis il a été abandonné.

En vérité, il n'y a que deux cas où un joueur est en danger d'être blessé à la tête. C'est tout d'abord lorsqu'un des hockeyeurs rabat son bâton sur la tête d'un adversaire. Puis il y a aussi celui ou un joueur est le long de la bande, que sa tête frôle la vitre et qu'un adversaire, qu'il n'a pas vu venir, le culbute subitement.

Il importe alors à la ligue de se montrer extrêmement sévère envers fractions et vous allez éliminer les les coupables de ces deux offenses, inblessure à la tête.

Le seul autre cas où un joueur est susceptible d'être blessé à la tête est quand il est atteint par la rondelle.

* * *

L'affaire Bobby Hull - Black Hawks de Chicago ! Elle aurait dû être réglée depuis longtemps. Elle se réglera définitivement. Cela est chose certaine. Mais entre-temps, le hockey a souffert de cette situation et en souffre encore. Dommage que le cas n'ait pas été réglé avant que tout ce mal soit fait au hockey. Il faudrait qu'un club soit prêt à donner au moins trois joueurs au Chicago pour obtenir Hull. Le Toronto est probablement le club qui serait le plus désireux de s'assurer ses services.

Mais le Canadien serait certainement le club le plus susceptible de satisfaire les Black Hawks en joueurs, mais il ne serait sans doute pas intéressé à l'obtenir.

* * *

L'équipe nationale ! Du temps perdu. Qu'est-ce qu'on cherche à prouver ? Les Soviétiques alignent leurs meilleurs joueurs. Nous, aucunement. Alors, pourquoi ces matches ?

* * *

Duff quittera l'hôpital dans quelques jours, puis prendra un repos d'une semaine. Après quoi, il rencontrera les autorités du Canadien et il prendra sa décision.

Les Australiens dominent leur Omnium

SYDNEY, Australie (PA) — Peter Thomson, l'Australien qui a remporté cinq fois l'Omnium de golf britannique et Guy Wolstenholme, un golfeur australien originaire de Grande-Bretagne, ont roulé un coup sous la normale de 72 pour s'emparer du premier rang, après la première ronde de l'Omnium de l'Australie.

Le Sud-Africain Gary Player, qui est à la recherche de son premier championnat à cet omnium, et Lee Trevino ancien champion de l'Omnium des Etats-Unis, ont dû se contenter d'une ronde de 74. Ils ont tous deux blâmé la médiocrité des verts du parcours, excusant ainsi leur haut pointage.

L'un d'eux a même fait allusion à un champ de bataille en parlant des verts du parcours de 6,722 verges du club Royal Sydney.

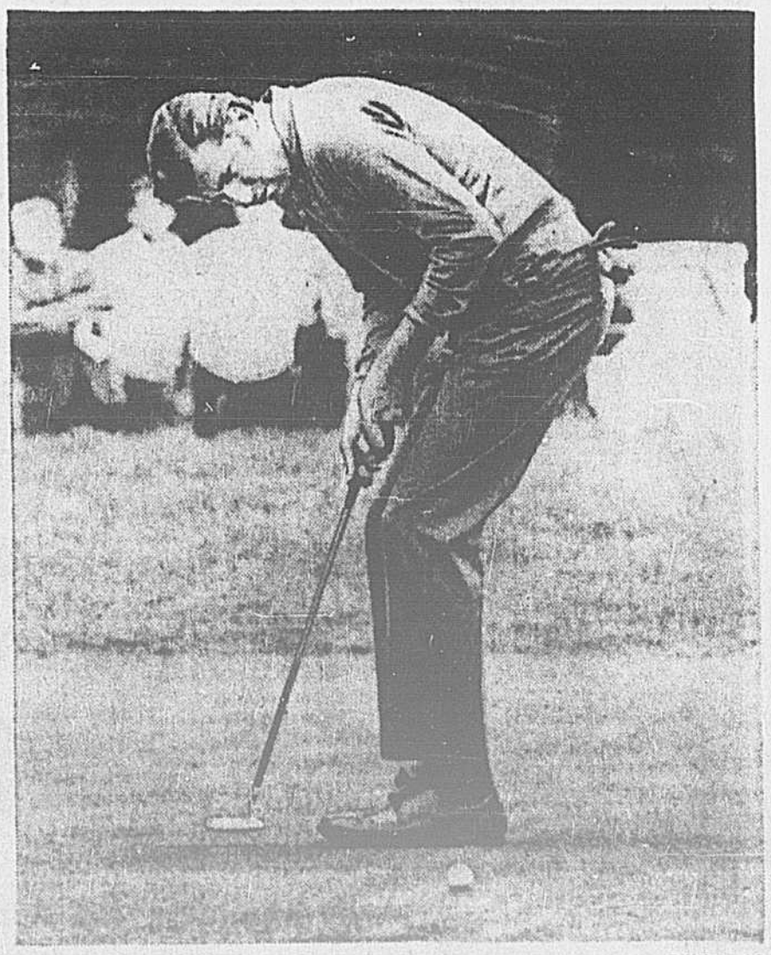
L'Australien Bruce Devlin, qui est un assidu du circuit de la PGA aux Etats-Unis, est au troisième rang avec 72 tandis que l'Anglais Tony Jacklin, champion de l'Omnium britannique en 1969, n'a pu faire mieux que 75.

Le champion du tournoi des Maitres, George Archer, qui a renoué hier avec la compétition, après une absence d'environ deux mois, a égalisé le record du parcours du club Harding de San Francisco, roulant un 63, soit huit sous la normale, dans la première ronde de l'Omnium de golf de $100,000 de San Francisco.

Profitant d'un parcours idéal et surtout, de verts exceptionnels, Archer a roulé 33 au premier neuf trous et 30 au suivant, éclipsant là l'ancien record.

Dick Mayer, qui avait réussi 34 au premier neuf trous, a lui aussi établi un nouveau record avec 30 au deuxième neuf. Il détient le deuxième rang, sur un pied d'égalité avec Jack Montgomery (32-32) tandis que Jerry Heard et Bobby Lunn ont roulé des 65 à cette première ronde.

Avec un 63, Archer a égalisé le record établi par Tommy Jacobs en 1964 et que Tommy Aaron avait nivelé l'an dernier, sur ce magnifique parcours.



Téléphoto AP

Malgré le vent, Archer bat un record

Les instructeurs choisissent l'équipe par excellence du football canadien

Voici l'équipe toute étoile de la ligue Canadienne de football, telle que choisie par les instructeurs des différentes équipes. Une autre équipe toute étoile, celle choisie par les différents journalistes et commentateurs de la radio et de la télévision sera dévoilée bientôt.

Equipe Offensive

Position	"All Canadian"		Dans l'Est		Dans l'Ouest	
Quart arrière	Russ Jackson	(O)	Russ Jackson	(O)	Ron Lancaster	(R)
Demi	Dave Raimey	(T)	Dave Raimey	(T)	Jim Thomas	(E)
Demi	Vic Washington	(O)	Vic Washington	(O)	Jim Evenson	(V)
Centre arrière	George Reed	(R)	Dennis Duncan	(M)	George Reed	(R)
Receveur	Margene Adkins	(O)	Margene Adkins	(O)	Herman Harrison	(C)
Receveur	Tommy Joe Coffey	(H)	Tommey Joe Coffey	(H)	Jim Young	(V)
Receveur	Ken Nielsen	(W)	Whit Tucker	(O)	Ken Nielsen	(W)
Bloqueur	Ellison Kelly	(H)	Ellison Kelly	(H)	John Pentecost	(W)
Bloqueur	Clyde Brock	(R)	Danny Nikoluk	(T)	Clyde Brock	(R)
Centre	Basil Bark	(M)	Basil Bark	(M)	Paul Desjardins	(W)
Garde	Ken Sugaramn	(V)	Charles Bray	(T)	Ken Suagarman	(V)
Garde	Jack Abendschan	(R)	Charly Parker	(M)	Jack Abendschan	(R)

Equipe Défensive

Position	"All Canadian"		Dans l'Est		Dans l'Ouest	
Ailier défensif	Billy Joe Botth	(O)	Billy Joe Botth	(O)	John Helton	(C)
Ailier défensif	Bill Whisler	(W)	John Baker	(M)	Bill Whisler	(W)
Garde défensif	Ed McQuarters	(R)	Marshall Shirk	(O)	Ed McQuarters	(R)
Garde défensif	John Lagrone	(E)	John Barrow	(H)	John Lagrone	(E)
Secondeur	Ken Lehmann	(O)	Ken Lehmann	(O)	Jerry Griffin	(E)
Secondeur	Phil Minnick	(W)	Gerry Campbell	(O)	Phil Minnick	(W)
Secondeur	Wayne Harris	(C)	Mike Blum	(T)	Wayne Harris	(C)
Demi défensif	Garney Henley	(H)	Garney Henley	(H)	R. Robinson	(C)
Demi défensif	Bruce Bennett	(R)	Ed Learn	(T)	Bruce Bennett	(R)
Demi défensif	Marv Luster	(T)	Marv Luster	(T)	Frank Andruski	(C)
Demi défensif	John Wydareny	(E)	Dick Thornton	(T)	John Wydareny	(E)
Demi défensif	Larry Fairholm	(M)	Larry Fairholm	(M)	Ernie Pitts	(W)

Téléphoto AP

Privilèges de joueur étoile

Marcotte triomphe de Jean Champagne

par François BELIVEAU

Le boxeur québécois Fernand Marcotte a remporté une décision partagée des juges aux dépens du champion canadien des mi-moyens, Jean Champagne, d'Asbestos, lors d'une réunion de boxe amateur qui s'est déroulée, hier soir, au club 20th Century, sur l'Avenue du Parc.

Marcotte, un pugiliste qui ne manque pas de coeur au ventre, a entrepris une poussée victorieuse et on se demande où il s'arrêtera. Il avait subi un revers contestable, lors des derniers Gants dorés du Québec, mais depuis, malgré des troubles au nez, il ne s'est jamais incliné.

Très agressif sur le ring, Marcotte a triomphé de Champagne tout comme il l'avait fait, mardi soir, au Centre Paul-Sauvé, contre Paride Baldassarre, du club Olympic. Champagne, avant sa défaite d'hier, avait déjà été battu par KO contre Baldassarre, il y a quelques mois. Le champion, couronné au printemps dernier à St. Catharines, a donc perdu deux matches depuis, tout comme Pierre Deschênes, de Québec, champion des 132 livres, qui s'est incliné deux fois devant le jeune Montréalais Michel Brière.

Décision difficile

"La décision a été très difficile à rendre", explique Rosario Baillargeon, président des arbitres de boxe amateur du Canada et vice-président de l'Association de Boxe amateur du Québec.

"Les deux pugilistes ont porté de très bons coups, le combat a été très rude, mais si Marcotte ne s'est pas protégé suffisamment, comme à son habitude, il a par contre été plus agressif que son rival", poursuit Baillargeon.

"S'il avait été possible de donner un verdict nul, je crois que les juges l'auraient fait, explique Baillargeon. Mais ça ne se fait pas dans la boxe amateur".

Autres combats

Faute de combattants, le promoteur Bernie Ewieson a dû présenter plusieurs matches d'exhibition, hier, soit des rencontres où aucun verdict n'est rendu.

Dans les matches réguliers, Robert Ste-Marie, du club Olympic, a eu raison de Richard Buteau (Club des Tigres) par KO au 3e round, chez les 132 livres; Jean Lapointe (Olympic) a fait de même contre Brian Glasgow (Tigres) chez les 125 livres et Robin Boyd (Tigres) a disposé de l'indépendant Bernard Vachon par décision, chez les 105 livres.

Disqualification ?

L'arbitre Baillargeon, qui fait office d'homme à tout faire et doit souvent diriger ces réunions de boxe en tant que maître de cérémonie, a par ailleurs déclaré que le Noir américain Donald Branch, qui a remporté une victoire par KO discutable à cause d'un coup bas, mardi soir, contre le poids lourd canadien en Earl McLeay, sera disqualifié, s'il s'en tient aux commentaires des juges qu'il a rencontrés depuis.

Branch, de Philadelphie, ne représentera donc pas le Canada mercredi soir prochain, contre l'équipe de boxe amateur de l'URSS. On ne sait cependant pas si McLeay sera le porte-couleurs du pays, à sa place.

Shears en fait-il trop ?

Le président de la Fédération nationale de boxe amateur, Jerry Shears, est un homme qui travaille beaucoup, peut-être trop même, pour sa cause, et c'est la raison pour laquelle il est un homme si controversé.

Shears, un Montréalais qui a débuté à l'âge de 10 ans, en 1938, dans le pugilat, a remporté 135 victoires en 150 rencontres et le titre de champion des poids légers du Dominion, en 1947.

Devenu assureur-vie, il conserve maintenant une très grande partie de son temps à la boxe amateur, et il n'est pas rare de le voir à Toronto un jour, à Montréal le lendemain, à Winnipeg la semaine suivante, à New York quelques heures plus tard.

Il organise, dirige, juge les matches, arbitre les combats, agit en tant qu'annonceur des programmes, tape lui-même ses communiqués, si bien qu'on se demannde pourquoi il ne souffre pas encore de dépression nerveuse.

Quoi qu'il en soit, Shears a la fâcheuse habitude de s'occuper de tellement de choses qu'il en arrive à passer par-dessus la tête des autres!

Les promoteurs Yvon Charbonneau et Roger Larivée, qui avaient organisé le programme de mardi dernier en annonçant que les vainqueurs de la soirée seraient opposés aux membres de l'équipe soviétique, mercredi, ont été frustrés, et ça se comprend, lorsque Shears est intervenu pour annoncer que le vainqueur du match Baldassarre-Marcotte affronterait le champion Jean Champagne, auparavant.

Pour Marcotte, le vainqueur ce soir-là, il était difficile de ne pas profiter de l'occasion, lui qui tentait depuis longtemps d'obtenir un match contre Champagne. Il en a profité puisqu'il a remporté une victoire par décision, hier.

Mais pour les promoteurs, Shears s'est immiscé dans leur travail d'une façon probablement trop brutale et ils ne l'ont pas accepté facilement. Charbonneau et Larivée, qui sont en train de populariser la boxe amateur comme elle ne l'a jamais été à Montréal, sont des hommes précieux qu'il ne faut pas trop brusquer. Les décisions, quelques fois un peu trop rapides de Shears, risquent de causer des mésententes qui s'avéreraient regrettables.

Cependant, l'arbitre en chef Rosario Baillargeon, qui apprécie à sa juste valeur le travail des deux promoteurs, explique: "Habitué qu'il était, auparavant, de travailler presque seul, Jerry Shears risque aujourd'hui d'être indélicat envers ceux qui prennent leurs responsabilités. Il faut convenir néanmoins que Shears n'a jamais cessé de se dépenser pour la boxe amateur et que récemment, il a travaillé sans relâche de manière à obtenir deux rencontres internationales, celle contre les Italiens qui a eu lieu à Toronto, et celle contre les Soviétiques, qui se déroulera au Centre Paul-Sauvé mercredi. Etant très nerveux et ne voulant pas risquer que certaines choses "clochent", il a peut-être outrepassé ses propres fonctions. Il faut le comprendre."

Les Eskimos congédient Perkins

EDMONTON (PC) — La direction des Eskimos d'Edmonton a annoncé le congédiement du centre-arrière Art Perkins, et du bloqueur offensif John Harper. Pour remplacer Perkins, les Eskimos ont fait appel à Brendan McCarthy.

Harper en était à sa première saison avec les Eskimos.

L'an dernier il s'alignait avec les Cowboys de Las Vegas, de la ligue Continentale de football. McCarthy endossait l'uniforme des Broncos de Denver de la ligue Américaine.

Les Argonauts de Toronto ont annoncé qu'ils avaient mis sous contrat le demi Dickie Moore. Ce dernier prendra la place de Dave Raimey, blessé la semaine dernière, dans un match contre les Tiger-Cats de Hamilton. Moore était avec les Argos depuis 45 jours, mais il a signé avec l'équipe seulement dix minutes après le plaqué qu'a servi Angelo Mosca à Raimey.

Geste peu sportif des Electriques

par Michel BLANCHARD

Les Electriques de Shawinigan n'ont impressionné personne. Non seulement à cause de leur défaite de 94-0, aux mains du CEGEP d'Ahuntsic, mais surtout à cause de leur bien pauvre esprit sportif.

De fait, les Electriques n'ont pas été "lumineux". Avec sept minutes à faire dans le match, ils ont décidé que le massacre avait assez duré. Ils ont quitté les lieux, laissant tout le monde bouche-bée . . .

Après une mini-réunion (il n'y avait pas quorum), on a décidé de sévir. Les Electriques ne font plus partie du circuit et l'on parle même d'amende.

Il est regrettable que de tels incidents se produisent. On n'a qu'à songer aux efforts d'un peu tout le monde, depuis la fondation de la ligue Intercollégiale de football, pour comprendre la stupidité d'un tel geste.

Les Electriques n'ont pas gagné un seul match depuis le début de la saison. A chaque fois, ils ont été bafoués.

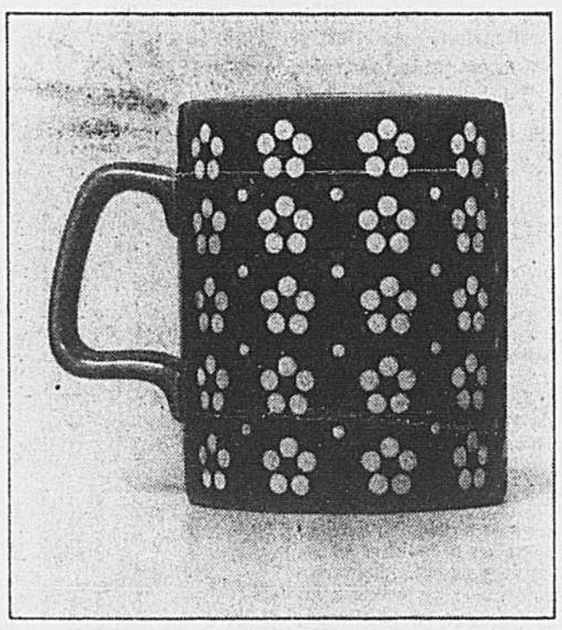
Mais cela n'explique pas pour autant leur geste disgracieux . . .

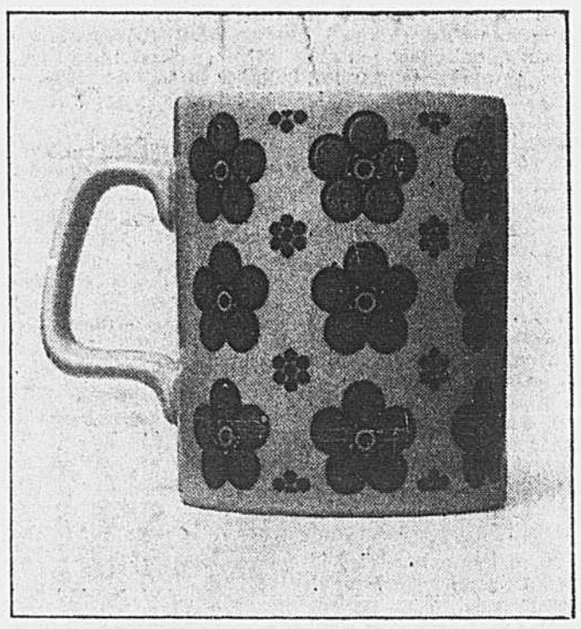
Maudits papiers !

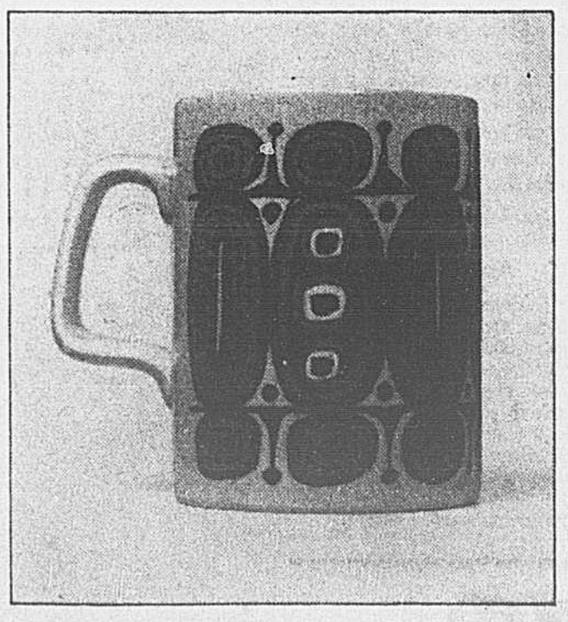
La Fédération sud-coréenne de Soccer a déclaré que l'équipe nationale d'Australie, qui doit maintenant affronter la Rhodésie dans une phase finale de la coupe du Monde, devrait être disqualifiée parce que six de ses joueurs possédaient un passeport britannique, et non australien. L'équipe australienne a remporté le tournoi à trois du groupe 15-A. Selon les règlements de la Coupe du Monde, les joueurs doivent être en possession du passeport du pays qu'ils représentent.

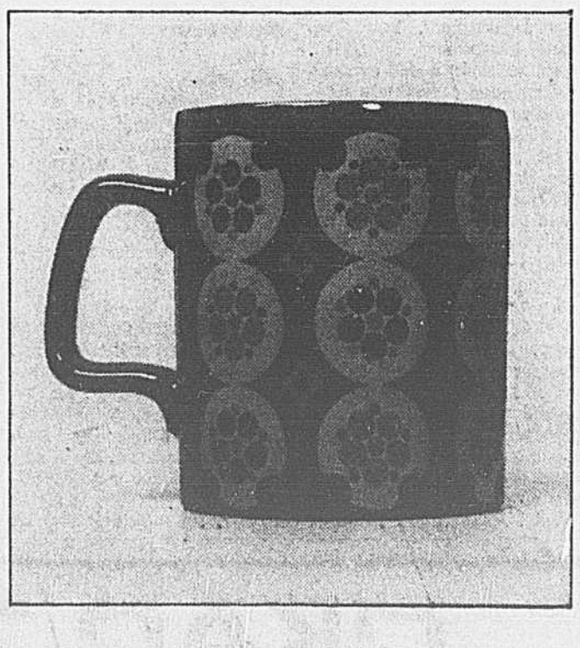
VOYEZ-NOUS
• Pour les plus bas prix en ville
• Pour obtenir plus en échange
• Pour un service après-vente
• Pour le plan de financement GMAC
DU 20 AU 25 OCT.
20 DEMONSTRATEURS
A PRIX SPECIAL
PROFITEZ-EN !
ville marie PONTIAC BUICK
4833 boul. St-Laurent 288-0184

DU LUNDI AU VENDREDI A 7 H 58
ECOUTEZ LES RESULTATS SPORTIFS
A L'ANTENNE DE
CKAC/73 AU CADRAN
Un hommage de
ansafone®
qui rend votre téléphone
4 fois plus utile
735/5535









Vous en boirez de toutes les couleurs...

Offre gratuite de Shell

Procurez-vous dès maintenant ces superbes grandes tasses à café. Voici comment:

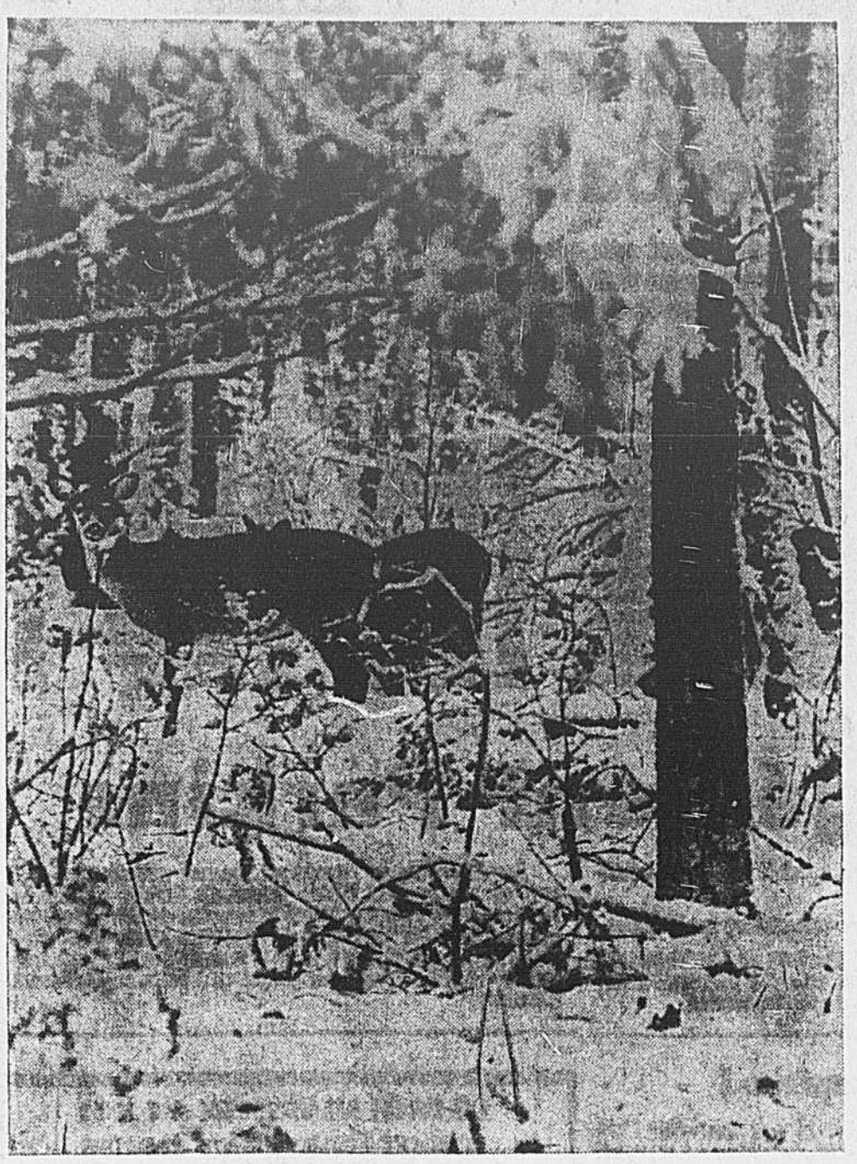
C'est facile. A compter de maintenant, à chaque achat d'essence ou d'huile, les stations Shell participantes vous remettront des coupons avec lesquels vous pourrez vous procurer ces grandes tasses amusantes — ou d'autres prix. Il vous suffit de repérer les affiches.

Vous n'avez qu'à conserver les coupons et les échanger contre des grandes tasses à café. Prenez-en autant que vous voulez, variées ou identiques. Choisissez entre six motifs magnifiques et une grande variété de couleurs splendides.

Après avoir obtenu les grandes tasses qui vous plairont, demandez au détaillant de vous montrer tous les autres cadeaux de valeur qu'il a à offrir à ses clients.

Commencez dès maintenant à vous procurer vos grandes tasses à café. Souvenez-vous bien: Shell vous offre ces belles grandes tasses de poterie anglaise ainsi qu'une foule d'autres cadeaux superbes. Et grâce à Shell, vous obtenez aussi un bon millage.

SHELL



téléphoto UPI

La neige : drame et poésie

La neige, le froid, des atouts précieux et utiles

En lisant ce titre, plusieurs chasseurs de ma connaissance se réjouiront, ou encore, prendront un air fort pessimiste et hocheront la tête avec tristesse... Vous voyez, tout dépend du point de vue où l'on se place et comment à la lueur de ses connaissances, on accueille ces nouvelles émanant de Québec.

Si les gens concernés habitent un territoire qui, cette saison, n'a pas donné ce que "tout le monde" croyait qu'il donnerait... Et bien, presque automatiquement, on va crier au scandale! D'autre part, si la plupart des gens ayant fréquenté un territoire donné ont connu le succès, on ne trouvera rien à dire et l'on proclamera que tout va pour le mieux dans le meilleur des mondes!

Où se trouve la vérité? Y a-t-il un juste milieu? NON! Généralement, dans un cas comme dans l'autre, les chasseurs en cause ne raisonnent pas logiquement. Les émotions l'emportent et alors... nous assistons à des extrapolations aussi invraisemblables qu'elles sont subjectives. Le plus amusant de l'affaire, c'est de constater que bien que les positions soient complètement différentes, les gens poussent si loin leur optimisme — ou leur pessimisme — qu'ils arrivent à se joindre dans l'excès!

La vérité est ailleurs, bien entendu. Où? Tout simplement dans la manière de chasser d'une part, et d'avoir un minimum de chance épaulé par un maximum de persévérance, d'autre part. La chasse à l'orignal, sauf dans certains parcs et réserves du Québec, est terminée.

Voici les derniers résultats (officiels), et comme nous l'avions prévu ici même la semaine dernière, nous allons toucher le 8,000 et probablement le dépasser largement...!

Regardez attentivement ces chiffres et méditez longuement sur ce qu'ils veulent dire. D'ailleurs, dans quelques semaines, nous publierons un tableau comparatif des chasses générales et contrôlées à travers le Québec depuis les cinq dernières années — cela vous aidera à vous faire une meilleure idée.

CHASSE GENERALE

	Mâles	Femelles	Jeunes	Total
Abitibi	502	323	84	909
Chicoutimi	278	140	38	476
Gaspé	294	183	46	523
Hull	270	181	32	483
Montréal	734	492	91	1,317
Québec	223	185	46	454
Rimouski	183	134	34	351
Sept-Iles	144	91	21	276
Sherbrooke	24	12	3	39
Témiscamingue	538+	315	59	912
Tr.-Rivières	414	296	59	763
	3,634	2,372	507	6,503
	(55.7%)	(36.5%)	(7.8%)	(100%)

Le froid de ces derniers jours...

Dans plusieurs régions du nord québécois, le thermomètre est descendu dans les 25 degrés F. pendant la nuit, et parfois plus bas encore... Hier soir, j'étais à **St-Michel-des-Saints**, et sur le lac Carmel (du Kan-A-Mouche), le mercure soulignait en rouge le chiffre 22... un fait rarissime avant la fin d'octobre ou mi-novembre.

Environ un pouce de neige (dans la forêt seulement) fait que le gibier devient soudainement fort "visible", tout au moins repérable, presque partout. On peut déjà "lire" facilement les histoires de la nuit — ce qui indique aux connaisseurs où se trouvera le gibier le jour. Un avantage dont on ne peut pas souvent se servir en cette saison.

Quelques petits lacs, des étangs, des grenouillères et des ruisseaux paresseux sont déjà gelés — et ne dégèlent pas malgré le fort soleil. Ceci nous indique que les chasseurs de chevreuil auront une meilleure chance dès le 1er novembre!

Ils en auront d'ailleurs bien besoin car le chevreuil se fait de plus en plus rare, comme chacun sait. Les amateurs de perdrix auront un plaisir fou pendant les matins ensoleillés sur les routes forestières. La même chose pourrait être dite des chasseurs de lièvres dans le sud du Québec... Et, pour peu que cette vague de froid dure, les perdrix européennes vont se grouper comme en plein hiver et les chasseurs auront, malheureusement, trop de facilité à les récolter. Bref, ça va être pas mal fantastique au cours de prochains jours si cette tendance frigorifique se poursuit. Je ne vous souhaite pas autre chose, mais je vous engage à faire preuve d'esprit sportif et à ne pas trop profiter de la situation.

A DEMAIN !

Aucun revers

L'équipe de Ste-Foy de la ligue de hockey Junior "B" du Québec a remporté six victoires en autant de matches depuis le début de la saison régulière, et elle est suivie au classement par le Shawinigan, qui n'a subi que deux revers en sept matches. Le Ste-Foy est une nouvelle formation dans ce circuit.

Ligue Nationale

AUJOURD'HUI

Boston à Oakland

DEMAIN

Chicago à Canadien
St-Louis à Toronto
New York à Détroit
Boston à Los Angeles
Pittsburgh à Minnesota

DIMANCHE

Canadien à New York
St-Louis à Philadelphie

HIER

Détroit 2 - Philadelphie 2

CLASSEMENT

(Division Est)

	J	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Boston	5	4	0	1	18	6	9
Canadien	5	2	0	3	16	10	7
Détroit	5	3	1	1	15	10	7
New York	5	2	2	1	10	10	5
Toronto	5	1	3	1	11	11	3
Chicago	6	0	5	1	7	22	1
(Division Ouest)							
Saint-Louis	5	3	1	1	20	12	7
Oakland	6	3	2	1	13	18	7
Minnesota	6	6	3	0	18	14	6
Philadelphie	5	1	1	3	10	13	5
Los Angeles	5	2	3	0	10	14	4
Pittsburgh	6	0	3	3	11	18	3

Comparaison Est-Ouest

Dans l'Est	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Est	10	55	4	1	33	22	11
Ouest	10	4	5	1	22	33	9
Dans l'Ouest							
Est	5	1	1	3	9	15	5
Ouest	5	1	1	3	15	9	5
Total							
Est	15	6	5	4	42	37	16
Ouest	15	5	6	4	37	42	14

FOOTBALL

AUJOURD'HUI

Aucun match à l'affiche

DEMAIN

Ligue Canadienne

Toronto à Ottawa
Edmonton à Calgary

DIMANCHE

Ligue Canadienne

Hamilton à Alouettes
Vancouver à Winnipeg

Ligue Nationale

Nouvelle-Orléans à Philadelphie
Atlanta à Green Bay
Détroit à Minnesota
Los Angeles à Chicago
St-Louis à Cleveland
San Francisco à Baltimore
Washington à Pittsburgh

Ligue Américaine

Houston à Boston
Kansas City à Buffalo
Miami à New York
Oakland à Cincinnati
San Diego à Cincinnati

HIER

Aucun match à l'affiche

Ligue Canadienne
(Conférence de l'Est)

	J	G	P	N	P	Pc	Pts
Ottawa	12	10	2	0	372	261	20
Toronto	12	9	3	0	375	239	18
Hamilton	12	7	4	1	270	271	15
Alouettes	12	1	9	2	261	364	4
(Conférence de l'Ouest)							
Regina	14	11	3	0	347	229	22
Calgary	14	8	6	0	294	294	16
Vancouver	14	4	10	0	206	314	8
Edmonton	14	4	10	0	205	218	8
Winnipeg	14	3	10	1	180	305	7

Ligue Nationale
(Division du siècle)

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Cleveland	4	1	0	144	119	.800
New York	3	2	0	76	98	.600
St. Louis	2	3	0	77	115	.400
Pittsburgh	1	4	0	95	113	.200
(Division du Capitol)						
Dallas	5	0	0	156	88	1.000
Washington	3	1	1	119	95	.750
Philadelphie	1	4	0	102	165	.200
Nouv. Orleans	0	5	0	81	140	.000
(Division du Centre)						
Minnesota	4	1	0	152	55	.800
Détroit	3	2	0	95	72	.600
Green Bay	3	2	0	87	77	.600
Chicago	0	5	0	48	109	.000
(Division de la Côte)						
Los Angeles	5	0	0	141	86	1.000
Baltimore	3	2	0	109	123	.600
Atlanta	2	3	0	83	81	.400
San Francisco	0	4	1	64	103	.000
Ligue Américaine						
(Division Est)						
New York	4	2	0	149	112	.667
Houston	3	3	0	181	98	.500
Buffalo	2	4	0	121	172	.333
Miami	0	5	1	92	127	.000
Boston	0	6	0	70	163	.000
(Division Ouest)						
Oakland	5	0	1	173	112	1.000
Kansas City	5	1	0	144	56	.833
San Diego	4	2	0	118	126	.667
Denver	3	3	0	141	140	.500
Cincinnati	3	3	0	129	132	.500

COMPTEURS
(Conférence de l'Est)

	T	Pl	C	S	Pts
Coffey, Hamilton	10		26	5	118
Sutherin, Ottawa	1	16	39	9	99
Washington, Ottawa	13	0	0	0	78
Rairney, Toronto	10	0	0	0	60
Duncan, Alouettes	9	0	0	0	54
Mann, Toronto	10	6	26	9	53
Thorpe, Toronto	8	0	0	0	48
Symons, Toronto	8	0	0	0	48
Adkins, Ottawa	7	0	0	0	48
Cassesse, Alouettes	7	0	0	0	42
Buchanan, Hamilton	6	0	0	0	36
Smith, Alouettes	5	0	0	0	30
Johansen, Toronto	0	4	15	0	27
Baker, Alouettes	0	3	14	2	25
Fleming, Hamilton	4	0	0	0	24
Bethea, Hamilton	4	0	0	0	24
Taylor, Toronto	4	0	0	0	24
Profit, Toronto	4	0	0	0	24
Wilkinson, Toronto	4	0	0	0	24
Beretta, Alouettes	0	3	13	1	23
Dalla Riva, Alouettes	3	0	0	1	19
Wade, Alouettes	2	0	0	4	18
Mankins, Ottawa	3	0	0	0	18
Roberts, Ottawa	3	0	0	0	18
Jackson, Ottawa		0	0	0	18
Zuger, Hamilton	2	0	0	6	18
Stewart, Ottawa	2	0	0	0	12
Starr, Alouettes	1	0	1	0	7
Aldridge, Toronto	1	0	0	0	6
Learn, Toronto	1	0	0	0	6
Eben, Toronto	1	0	0	0	6
Morgan, Toronto	1	0	0	0	6
Morgan, Toronto	1	0	0	0	6
Cosentino, Toronto	1	0	0	0	6
Arends, Toronto	1	0	0	0	6
Harrington, Toronto	1	0	0	0	6
Brown, Hamilton	1	0	0	0	6
Locklin, Hamilton	1	0	0	0	6
Sorrell, Hamilton	1	0	0	0	6
Page, Hamilton	1	0	0	0	6
Henley, Hamilton	1	0	0	0	6
Christian, Hamilton	1	0	0	0	6
Lefebvre, Alouettes	1	0	0	0	6
Howlett, Alouettes	1	0	0	0	6
Fairholm, Alouettes	1	0	0	0	6
Dumont, Alouettes	1	0	0	0	6
Gonnerman, Ottawa	1	0	0	0	6
Van Burkleo, Ottawa	1	0	0	0	6
Pullen, Ottawa	1	0	0	0	6

Touchés de sûreté : Alouettes (1) et Hamilton (3)

(Conférence de l'Ouest)

	T	Pl	C	S	Pts
Abendschan, Regina	0	19	37	10	104
Robinson, Calgary	0	17	25	10	86
Gerela, Vancouver	0	19	15	12	84
G. Reed, Regina	10	0	0	0	60
Campbell, Regina	10	0	0	0	60
Guindon, Winnipeg	0	12	12	3	51
Evanshen, Calgary	8	0	0	0	48
Cutler, Edmonton	0	8	11	10	45
Thompson, Regina	7	0	0	0	42
Keeling, Calgary	6	0	0	0	36
Young, Vancouver	6	0	0	0	36
Woods, Calgary	5	0	0	0	30
Swarn, Edmonton	5	0	0	0	30
Colehour, Edmonton	5	0	0	0	30
Thomas, Edmonton	5	0	0	0	30
Harrison, Calgary	4	0	0	0	24
G. Shaw, Calgary	4	0	0	0	24
Washington, Winnipeg	4	0	0	0	24
Evenson, Vancouver	4	0	0	0	24
Butler, Edmonton	4	0	0	0	24
Barwell, Regina	4	0	0	0	24
Cranner, Calgary	3	0	0	1	19
Linterman, Calgary	3	0	0	0	18
Lancaster, Regina	3	0	0	0	18
Van Pelts, Winnipeg	3	0	0	0	18
Pressley, Winnipeg	3	0	0	0	18
Scott, Vancouver	3	0	0	0	18
Nettles, Edmonton	2	0	0	0	12
Hendrickson, Van.	2	0	0	0	12
Sledge, Vancouver	2	0	0	0	12
McKinnie, Regina	2	0	0	0	12
Ford, Regina	1	0	0	3	9
Degraw, Regina	1	0	0	0	6
Wyche, Regina	1	0	0	0	6
K. Reed, Regina	1	0	0	0	6
Kosid, Regina	1	0	0	0	4
McCarthy, Calgary	1	0	0	0	6
Redell, Calgary	1	0	0	0	6
Neilson, Winnipeg	1	0	0	0	6
Gabler, Winnipeg	1	0	0	0	6
Minnicks, Winnipeg	1	0	0	0	6
Weiss, Winnipeg	1	0	0	0	6
Houmard, Winnipeg	1	0	0	0	6
Strong, Winnipeg	1	0	0	0	6
Brothers, Vancouver	1	0	0	0	6
Brown, Vancouver	1	0	0	0	6
Plancke, Edmonton	1	0	0	0	6
Lagrone, Edmonton	1	0	0	0	6
Ulmer, Winnipeg	0	0	0	5	5
Goods, Edmonton	0	0	1	2	3
Kettlewell, Winnipeg	0	0	1	0	1
Cassatta, Winnipeg	0	0	1	0	1
Forzani, Calgary	0	0	0	1	1

Touchés de sûreté : Vancouver, Winnipeg, Edmonton et Regina un chacun.

Pourquoi pas des femmes au baseball ?

NEW YORK (UPI) — La Section des Droits humains de l'Etat de New York a ouvert ses auditions hier, et une femme mariée de 38 ans s'est plainte de discrimination dans le baseball, alléguant qu'elle avait été refusée comme arbitre professionnel à cause de son sexe.

Mme Bernice Gera, de New York (5'2") a accusé la ligue de baseball professionnelle New-York - Pennsylvanie et l'Association nationale des ligues de baseball de discrimination contre elle, qui est graduée de l'école des arbitres professionnels de Floride.

Mme Gera a déclaré que la ligue lui avait fait parvenir un contrat le 25 juillet dernier, lui permettant d'être payée $200 par mois, plus $300 en dépenses et cinq cents du mille dans ses voyages, mais le président de la NABL, Philip Piton, de Columbus, Ohio, a refusé d'honorer ce contrat à cause de son sexe.

Retour triomphal

Par ailleurs, Donn Clendenon est revenu chez lui, à Atlanta, où il a été accueilli en héros, hier.

Le joueur de premier but des "incroyables Mets", qui a été jugé le plus utile à son équipe dans la Série mondiale, a été salué, congratulé, serré, trituré, embrassé (et j'en oublie) lors d'une spectaculaire cérémonie qui s'est poursuivie de l'aéroport à son Alma Mater, le Morehouse College, en passant par l'hôtel de ville, à l'occasion du Jour Clendenon.

Auteur de trois circuits contre les Orioles de Baltimore, dans la série, Clendenon avait le sourire large et éclatant.

Chambardements

A Cincinnati, George "Sparky" Anderson, le nouveau gérant des Reds, a complété hier son département d'instructeurs en engageant George Scherger au poste d'instructeur pour les joueurs de champ extérieur. Il occupait la même fonction avec une filiale des Reds, à Tampa, depuis 1967. Agé de 48 ans il a entrepris sa carrière dans le baseball en 1940 avec les Dodgers de Brooklyn.

Anderson a également nommé le voltigeur Pete Rose capitaine de l'équipe des Reds.

A St. Paul, au Minnesota, l'ancien gérant des Twins, Billy Martin, s'est vu offrir un travail dans des cabarets de nuit.

Le Canadien rejoint par le Détroit

DETROIT 2, PHILADELPHIE 2

PREMIERE PERIODE

1—DETROIT: Libett (3e) (Howe et Brewer) 10:36
Punitions: Bergman 1:35; Van Impe 10:24.

DEUXIEME CPERIODE

2—PHILADELPHIE: Sutherland (1er) (Lacroix) 6:27
3—PHILADELPHIE: Lacroix (4e), (Van Impe et Gendron) 8:39
4—DETROIT: Unger (1er), (Connelly et Brewer) 15:05
Punitions: Dornhoeffer .39; Unger 5:00; Brewer 7:09; Bergman 7:55; Clarke 7:55; Hillman 14:11; Van Impe 10:00; Mins 15:05; Baun 15:31; Fleming 15:31; Harris 16:36.

TROISIEME COURSE

Aucun but.
Punition: Bergman (Majeure) 17:53.

Lancers par:

DETROIT:	12	15	12	— 39
PHILADELPHIE:	11	14	9	— 34

Gardiens: Détroit, Edwards; Philadelphie, Parent.
Assistance: 10,208.

Matches de hockey

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine

Rochester à Voyageurs
Cleveland à Springfield

Ligue Sr du Québec

Granby à St-Jean
Ligue Jr du Québec
Laval à Cornwall
Drummondville à Shawinigan
T.-Rivières à Sorel

Ligue Jr de l'Ontario

Canadien Jr à Toronto
St-Catharines à Kitchener
Peterborough à Niagara Falls
Oshawa à Ottawa

Ligue Intermédiaire du Nord

Chomedey à Castor
Kik-Cola à Hawkesburry

DEMAIN

Ligue Américaine

Voyageurs à Baltimore
Providence à Buffalo
Cleveland à Hershey
Rochester à Springfield

DIMANCHE

Ligue Américaine

Voyageurs à Buffalo
Québec à Providence
Baltimore à Rochester

Ligue Sr du Québec

St-Jean à Granby
Dorval à Cowansville

Ligue Sr du Québec

Cornwall à Québec
T.-Rivières à Drummondville
Sorel à Shawinigan
Laval à Sherbrooke
St-Jérôme à Rosemont

Ligue Jr de l'Ontario

Niagara Falls à Canadien Jr
Ottawa à Oshawa
Hamilton à Toronto
Kitchener à London
Peterborough à St-Catharines

HIER

Ligue Jr du Québec

Laval 1, Cornwall 8
Drummondville 5, Shawinigan 11
T.-Rivières 7, Sorel 11

Ligue Jr de l'Ontario

Toronto 7, Hamilton 7
Niagara Falls 4, Peterborough 8

Ligue Américaine
(Division Est)

	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Québec	3	3	1	23	28	7
Springfield	3	2	0	18	10	6
Providence	2	3	2	16	19	6
Voyageurs	2	1	2	15	11	6
(Division Ouest)						
Buffalo	3	2	1	18	10	7
Cleveland	3	2	1	19	22	7
Hershey	2	1	1	16	11	5
Rochester	0	1	2	10	19	2
Baltimore	1	4	0	0	23	2

Ligue Jr du Québec

	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Sorel	7	1	0	59	32	14
Shawinigan	5	3	0	55	36	10
Québec	4	2	0	28	21	8
T.-Rivières	4	5	0	50	55	8
Drummondville	3	4	0	33	32	6
Sherbrooke	3	5	0	27	36	6
(Division Ouest)						
Cornwall	5	2	0	32	25	10
St-Jérôme	3	3	2	34	44	8
Verdun	2	5	1	31	38	5
Rosemont	2	4	1	29	32	5
Laval	2	6	0	27	63	4

Ligue Jr "A" de l'Ontario

	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Peterborough	6	0	0	39	20	12
Ottawa	4	4	2	45	49	10
Toronto	4	2	1	40	35	9
Canadien Jr	4	2	0	36	21	8
Kitchener	3	2	0	22	19	6
Oshawa	2	3	2	28	37	6
Hamilton	1	3	3	31	36	5
Niagara Falls	2	5	0	24	39	4
St-Catharines	2	5	0	35	37	4
London	0	2	2	16	23	2

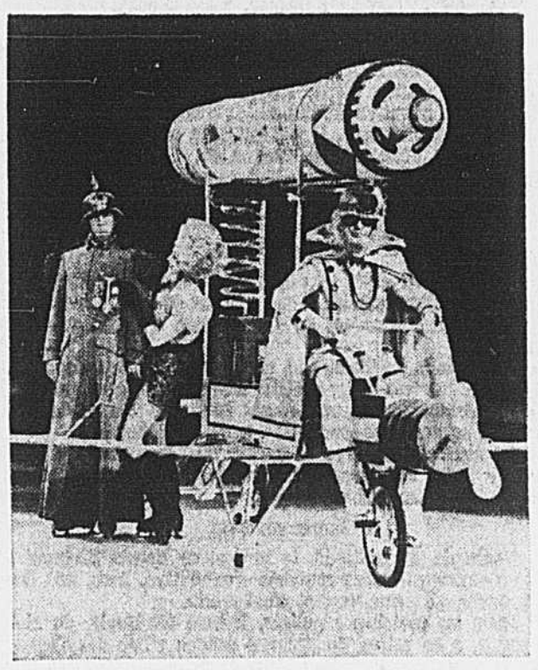
Ligue Intermédiaire du Nord

	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Lachute	1	0	1	8	5	3
Kik-Cola	1	1	0	10	8	2
Chomedey	0	0	1	2	2	1
Castor	0	1	0	2	7	0
Hawkesburry	0	0	0	0	0	0

ASSISTEZ AUX

ICE CAPADES

GRATUITEMENT



Ce n'est pas sérieux, ce soldat à maxi-tunique et ce bizarre vélo-avion. Mais que ne ferait pas les Ice Capades pour vous faire rire? Ce spectacle sur glace est présenté au Forum du 10 au 17 novembre.

TROUVEZ VOTRE NOM DANS LES PETITES ANNONCES DE

la presse

du 25 octobre au 1er novembre

Tous les jours cinq noms seront inscrits dans les colonnes des petites annonces. Pour recevoir deux billets gratuits pour les Ice Capades, il suffit de trouver votre nom et de téléphoner à LA PRESSE dans les quarante-huit heures qui suivent sa publication.

TROUVEZ VOTRE NOM

CKAC/73

DECOUVREZ UN MONDE PASSIONNANT AVEC L'EMISSION

ELECTRONIQUE POUR TOUS

SAMEDI de 9 h 05 à 9 h 30

présentée par JACQUES LAJEUNESSE et JEAN MEUNIER experts en électronique et PIERRE LABELLE, animateur

Canadian Club. Chez nous, c'est le préféré. Dans le monde entier aussi!

Moelleux, veloutè, le Canadian Club, le plus léger whisky du monde, est reconnu comme "le meilleur qu'on puisse offrir" dans 87 contrées: Afghanistan, Afrique du Sud, Algérie, Allemagne, Antarctique, Antigua, Argentine, Aruba, Australie, Autriche, Bahamas, Barbade, Belgique, Bermudes, Brésil, Ceylan, Chili, Chypre, Corée, Costa-Rica, Curaçao, Danemark, Equateur, Espagne, Etats-Unis, Ethiopie, Finlande, France, Gibraltar, Grèce, Groenland, Grenade, Guadeloupe, Haïti, Hong-Kong, Iles Canaries, île Christmas, Iles Fidji, Iles Salomon, Iles Vierges, Inde, Indonésie, Iran, Iraq, Irlande, Islande, Israël, Italie, Jamaïque, Japon, Jordanie, Kenya, Liban, Libye, Malte, Maroc, Mexique, Népal, Nigeria, Norvège, Nouvelle-Guinée, Nouvelle-Zélande, Pakistan, Panama, Pays-Bas, Pérou, Philippines, Pologne, Porto-Rico, Portugal, république Dominicaine, Royaume-Uni, Sierra Leone, Soudan, Suède, Suisse, Tahiti, Tanzanie, Thaïlande, Trinidad, Tunisie, Turquie, U.R.S.S., Uruguay, Venezuela, Yougoslavie et Zambie.

AU FIL D'ARRIVÉE

LÉON BOUCHARD

Blaze Pick et Timely Knight en viennent encore aux prises

Les deux ambleurs qui ont offert le meilleur spectacle depuis la reprise des courses sous harnais à Montréal, s'affronteront à nouveau, demain soir dans la troisième course au programme: il s'agit de Blaze Pick et Timely Knight.

Ces deux coursiers seront opposés aux mêmes adversaires que ceux de la semaine dernière, sauf pour Coral Ridge, qui a été remplacé par Pacefast Pick, un bolide de trois ans qui vient tout juste de remporter une victoire de 2:01 4/5, à la piste de Suffolk Downs.

En jetant un coup d'oeil sur les positions de départ de chacun des coursiers, Roger White, le conducteur de Timely Knight, a fait la déclaration suivante: "Je parie $10.00 que Timely Knight atteindra le poteau du quart de mille avant Blaze Pick." Cette déclaration n'a pas manqué de faire rire quelques entraîneurs, parce qu'ils savent bien que le protégé de Keith Waples est un démarreur exceptionnellement rapide; mais, si tel était le cas, les amateurs de courses pourraient encore être témoins de l'une des meilleures performances offertes par deux coursiers dans une même course, cette année.

Le huitième programme de la réunion d'automne permettra aussi aux sportifs de revoir en piste, Super Wave, le seul ambleur de propriété canadienne à accumuler plus de $100,000 en une seule année de courses. Le protégé de Jack Kopas est un "gros" favori pour remporter la victoire et porter ses gains à $115,739, en 1969...

* * *

Il est dommage que tous les amateurs de courses ne puissent pas visiter les lieux réservés aux écuries, à Blue Bonnets, parce qu'ils seraient en mesure de constater la propreté qui existe dans les écuries de Roger White, Benoit Côté et Albert Hanna.

Ces trois entraîneurs ont fait peinturer les murs des stalles aux mêmes couleurs que celles de leur habit de conducteur, ils ont ensuite répandu de la poussière de roche sur les planchers, qu'ils ont recouverts d'une toile très épaisse.

Interrogé pour savoir qu'elle était l'idée d'une telle propreté dans une écurie, Côté a fait la remarque suivante. "Il est d'abord toujours plus intéressant de travailler dans un endroit propre; ceci affecte énormément le rendement des palefreniers et des autres entraineurs. De ce fait, les coursiers reçoivent des soins plus intensifs et mieux appropriés et, de plus, ils sont mieux protégés contre les maladies, les microbes et les virus que la saleté peut apporter".

Côté a certainement oublié de mentionner qu'une telle ambiance dans une écurie plait énormément aux propriétaires des coursiers...

* * *

Avec le départ du conducteur André Boucher, qui s'est dirigé vers la piste de Windsor, en Ontario, Raphael Decobelis, co-propriétaire de l'écurie des "Two Brothers", a confié Todd Mite et Todd Flemington au vétéran conducteur, Pem Caldwell. Ces deux trotteurs retrouvent donc leur premier entraineur.

Decobelis avait acheté ces deux coursiers de l'honorable Earl Rowe. Par la suite, Todd Flemington, le plus âgé des deux, avait récolté $15,328 en cinq années de courses, Todd Mite, lui, ayant été affecté par la maladie, n'a jamais justifié le montant d'argent que son acheteur avait déboursé pour se l'approprier. Cependant, cette année, en retrouvant celui qui lui avait permis de remporter sa seule victoire à l'âge de deux ans, Todd Mite semble avoir retrouvé son aplomb. En 10 départs, en 1969, à la piste de Connaught Park, ce jeune rejeton de Riddell Todd a accumulé trois premières, quatre deuxièmes et une troisième places. Todd Mite fait un retour à la piste de courses Blue Bonnets demain soir, cette même piste qui lui permettait, à l'âge de deux ans, de briser le rang des novices, avec une victoire en 2:13, sur un tracé lent...

Hervé Filion au dîner des célébrités sportives

Le troisième diner annuel des célébrités sportives, dont les revenus sont versés au "Tiny Tim Fund" du Montreal Chidren's Hospital, aura lieu en l'hôtel Reine-Elizabeth le vendredi 12 decembre.

Comme le veut la tradition, la table d'honneur sera occupée par une pléiade d'étoiles de tous les sports professionnels majeurs en Amérique du Nord, et le premier à avoir accepté l'invitation du comité de sélection est Hervé Filion, champion conducteur au domaine des courses sous harnais.

Filion a éclipsé le record mondial l'année dernière, quand il a conduit 407 chevaux à la victoire, pour ainsi fracasser la marque qu'avait établie l'Allemand Eddie Freundt, il y a plusieurs années.

Filion, natif de Angers, Qué., et âgé de 28 ans, a touché pas moins de $964,531 en bourses l'année dernière. Cette saison, après un départ relativement lent, Filion a maintenant accumulé près de $900,000 en vertu de 305 triomphes.

Hervé Filion

Stanley Dancer, au classement général compilé par le Harness Tracks of America. On lui avait alors accordé 91 points, comparativement à 94 pour Dancer.

Dancer, incidemment, avait représenté le sport des courses sous harnais au dernier banquet des célébrités sportives.

Les 305 victoires de Filion jusqu'à maintenant lui permettent de faire encore une fois cavalier seul, tandis qu'il se classe cinquième au domaine des bourses.

Il fait régulièrement campagne à la piste Liberty Bell de Philadelphie, et aussi à Freehold, New Jersey, mais il a laissé entendre qu'il pourrait bien venir terminer la saison à Blue Bonnets, où il avait brisé le record mondial l'année dernière.

Les billets pour le diner sont maintenant disponibles, et l'on peut faire ses réservations auprès de Jim McManus, à 273-6311.

Déjà la grande finale du Circuit juvénile!

Souvent appelé "le conducteur aux mains en or", Filion

Ce sera journée de graduation pour une dizaine d'ambleurs de deux ans, demain soir, à Blue Bonnets, quand sera présentée la grande finale du Circuit juvénile canadien 1969.

Et il s'agira à coup sûr d'une journée bien rémunérée pour le vainqueur de cette finale annuelle, si l'on considère que la bourse totale atteindra $72,550.

Le CJC a pris naissance en 1957, et depuis lors il a produit des champions de la trempe des Country Don, Golden Blend, Blaze Pick, Bye Bye Pat et Byron Dares, gagnant de l'édition 1968.

Cette année, il s'agira d'un peloton de classe avec J.T. Parker, Sanka, Brazil Fleurie, Keystone Pat, Marksman Mir, Top Deck Lobell, Pampon, Parnelli Hanover et la paire de l'entraineur Del MacTavish, Shreik et Search Me.

Keystone Pat, un rejeton de Tar Heel et propriété des écuries Beejay de Oshawa, a hérité du rôle de préfavori en vertu d'une fiche de 7-3-1 en 20 départs, pour des gains de $23,459. Sa meilleure performance a été un mille en 2:01.2.

Jean et J. Russell Miller de Dutton, Ont., propriétaires du fameux vétéran ambleur Blaze Pick, enverront un autre de leurs espoirs dans la lutte. Il s'agit de Sanka, un fils de Coffee Break, un aspirant logique.

Le record de Sanka montre cinq victoires, quatre deuxièmes places et deux troisièmes en 16 courses, représentant des gains de $15,343.

Le tandem Shreik et Search Me est aussi bien considéré. Shreik est la propriété de l'écurie Maplewood et il a surmonté une maladie au début de la saison pour finalement s'imposer comme très prometteur.

Rejeton de Overtrick, il possède une fiche de 3-3-3 en 15 sorties et a accumulé $15,351. Search Me, des écuries Canadiana, a pour sa part accumulé $8,150 en gains en vertu d'un record de 4-2-2 en 15.

En addition à la finale du Circuit Juvénile, le programme de demain présentera aussi un amble 'préférés' d'un enjeu de $7,000, qui fera s'affronter Coral Ridge, Meadow Lenco, Andy's Son, Golfer Mir et Score Time.

Cette course marquera la première présence ici, depuis longtemps, du phénomène Andy's Son. Maintenant âgé de sept ans, Andy's Son s'est avéré l'un des plus salides ambleurs de ce sport depuis les dernières années.

D'autre part, tout est prêt pour la présentation de l'amble Trans-Canada, qui verra six ambleurs tenter de s'approprier l'alléchante bourse de $20,000 ajoutés. Les partants seront Super Wave, Shiaway Lad, Penn Hanover, Boot Hill, Supreme Yankee et Keystone Adage.

Les inscrits ce soir

PREMIERE COURSE — TROT
A réclamer $2,000
BOURSE $1,200

1 Jess Yates	C. Emond	3-1
6 C.H.B.	G. Jutras	7-2
2 Macaroni	R. Bardier	4-1
3 Armbro Extra	S. Grisé	9-2
7 Boozie	N. Masse	5-1
5 Gold Axworthy	P. Sauvé	8-1
4 Comwin Order	pas nommé	10-1
8 Coal Bed	P.S. Guay	10-1
Aussi éligibles:		
Griffith Hasover	G. Diotte	
Royal Speedster	R. Coutu	

DEUXIEME COURSE — AMBLE
A réclamer $2,000
BOURSE $1,200

6 Expo Adios	R. Savignac	3-1
5 Harley's Horse	pas nommé	7-2
1 Colonel Stone	F. Langlois	4-1
7 Lus' Gi Gi	C. Emond	9-2
8 Constant Yankee	pas nommé	5-1
3 Oteca's Chuck	M. Lachance	6-1
4 Marcon Dennis	P.S. Guay	8-1
2 Horatius	P. Sauvé	10-1
Aussi éligibles		
Eddie Lee	Y. Plouffe	
Indian Volo	R. Bouthillier	

TROISIEME COURSE — AMBLE
"HYDRO-QUEBEC"
"LES EMPLOYES DU POSTE MONT-ROYAL — SECTION DE L'ENTRETIEN"
BOURSE $2,600

1 Good Day	D. MacTavish	3-1
5 Saul Hanover	D. Larochelle	7-2
4 Swing Easy	P. Robillard	4-1
6 Divad	G. Lachance	9-2
2 Perennial	S. Grisé	6-1
3 Paladin Pick	P. Barkkey	7-1
7 Bachelor's Star	A. Bédard	10-1
8 C.F. Attorney	C.Pelletier	12-1

QUATRIEME COURSE — TROT
A réclamer (hand) $3,000-$3,500
BOURSE $1,500

5 Josedale Scot Free	Y. Gamache	3-1
6 Rangoon Red	P. Robillard	7-2
2 Champ Moray	A. Bédard	4-1
3 Billy Neff	L. Larose	9-2
1 Speed Flight	A. Hanna	5-1
7 Fringe	C. Bourgeois	9-2
4 Dave Smith	A. Grisé	6-1
8 Empalie	P. Masse	10-1

CINQUIEME COURSE — AMBLE
A réclamer $4,500
BOURSE $1,700

1 Willies Adios	R. Barrieau	3-1
2 Margie Victoria	J. Joanisse	7-2
7 Jackie Wayne	G. Lachance	4-1
6 Van's Gift	C. Bourgeois	9-2
4 Speedy Pointer	J.C. Martineau	5-1
5 Gimarron Abbe	J. Foley	8-1
3 Morry Dares	A. Bédard	10-1
8 Bethel Adios	B. Côté	15-1
Aussi éligibles		
Handy Lad	R. Savignac	
Super Yankee	C. Pelletier	

SIXIEME COURSE — AMBLE
BOURSE $1,700

3 Haughton Mir	J.P. Dion	3-1
2 Landsweep	Y. Gamache	7-2
4 Lehisa Tarachan	S. Brisson	4-1
5 Fashion Charger	Y. Plouffe	9-2
1 Laurie Patch	G. Robichaud	5-1
8 Glen E. Adios	J. Hébert	6-1
7 Reddi J. Adios	R. Barrieau	8-1
6 H.S.M.	C. Pelletier	10-1
Aussi éligible		
Jean Richelieu	D. Larochelle	

SEPTIEME COURSE — TROT
Non-gagnants de $6,500 en 69
BOURSE $2,400

6 Jugler	K. Waples	3-1
5 Coronado Hanover	L. Turcotte	7-2
2 Lords Gem	D. Pierce	4-1
7 Sherbrooke Way	M. Gagné	9-2
4 Scotty Dear	L. Bourgon	9-2
1 Leading Uncle	C. St-Jacques	5-1
3 Imprimis	A. Hanna	10-1

HUITIEME COURSE — AMBLE
Non-gagnants de $5,000 en 69

4 Cash Dominion	K. Waples	3-1
5 Artic Angus	R. White	7-2
3 Pompier Bill	S. Grisé	4-1
7 Kaboom	G. Lachance	9-2
1 Chet Lynn Adios	R. Savignac	5-1
2 Belle Wilson	C. Poulin	6-1
8 Adios Great	J.C. Martineau	10-1
6 Liberty Farr	I.Farr	15-1
Aussi éligible		
Demonstrati on	M.Ricard	

NEUVIEME COURSE
"LE CLUB MAQUEL"
Gagnants de plus de $10,000 en 69
BOURSE $5,000

1 Tiger Paws	R. White	3-1
7 Golden Able	D. MacTavish	7-2
5 Shadydale Summit	P. Robillard	4-1
3 Vanguard Mir	J. P. Dion	9-2
2 Wayandot Chief	D. Pierre	5-1
4 F.T.J.	R. Barrieau	6-1
6 Gay Parader	C. Pelletier	8-1

DUXIEME COURSE — AMBLE
Non-gagnants de $2,000 en 69 (All)
BOURSE $2,400

8 byrd Adios	C. St-Jacques	3-1
4 Buckskin Hanover	R. Barrieau	7-2
3 Dell Mir	R. White	4-1
5 Adios Mary Herbert	pas nommé	9-2
8 Alice Angus	W. Plourde	5-1
1 Admiring Mir	J.P. Dion	6-1
2 Kathys First	D. MacTavish	8-1
6 Archer Hanover	M. Ricard	10-1
Aussi éligibles		
Two Mountains Babe	A. Bédard	
Pepper Mir	S. Grisé	

NOS CHOIX

ANDRÉ TRUDELLE

(Nombre de gagnants : 23 sur 60)
(27 gagnants sur le double choix)
Gagnants de mercredi : Debbies Boy ($4.90); Lively Stepper ($2.80); Laurel Adios ($4.10); Thorpes Victory ($2.70).

NOTRE CHOIX	A SURVEILLER
1—Jess Yates	C.H.B.
2—Expo Adios	Colonel Stone
3—Good Day	Divad
4—Champ Moray	Josedale Scot Free
5—Willies Adios	Speedy Pointer
6—Fashion Charger	Landsweep
7—Jugler	Coronado Hanover
8—Cash Dominion	Artic Angus
9—Tiger Paws	Vanguard Mir
10—Buckskin Hanover	Dell Mir

Le meilleur : Good Day (3e)
Le négligé : Vanguard Mir (9e)

MONSIEUR MYSTÈRE

(Nombre de gagnants : 15 sur 60)
(34 gagnants sur le double choix)
Gagnants de mercredi : Battle D Adios ($7.40); Intrepid Dundee ($10.00); Gem Direct ($2.80); He Dares ($14.90); Laurel Adios ($4.10); Pensive Paul ($3.20); Thorpes Victory ($2.70).

NOTRE CHOIX	A SURVEILLER
1—Jess Yates	Armbro Extra
2—Expo Adios	Oteca's Chuck
3—Divad	Swing Easy
4—Josedale Scot Free	Rangoon Red
5—Speedy Pointer	Jackie Wayne
6—Lehisa Tarachan	Fashion Charger
7—Sherbrooke Way	Coronado Hanover
8—Cash Dominion	Belle Wilson
9—Wyandot Chief	Tiger Wave
10—Dell Mir	Adios Mary Herbert

Le meilleur : Dell Mir (10e)
Le négligé : Sherbrooke Way (7e)

Vous, madame, membre d'une troupe de ballet aquatique?

Etre membre d'une troupe de ballet aquatique et participer à des spectacles, voilà ce qui attend les jeunes femmes dont l'âge pourrait varier de 16 à 35 ans et qui suivent les cours de ballet aquatique offerts tous les jeudis soirs, à 8h., par l'Ecole de Natation pour tous.

L'Ecole de Natation pour Tous a en effet retenu les services de Ginette Piché, une personne hautement qualifiée, pour enseigner ce sport aquatique. De l'avis de Ginette Piché, elle-même, il suffit de trois mois de travail pour arriver à pratiquer quelques jolies figures ou "trucs" de nage synchronisée.

Les seules conditions requises: être en forme et avoir déjà un diplôme intermédiaire en natation.

Si la candidate n'a pas son diplôme de la Croix-Rouge, l'Ecole de natation se charge de la préparer à l'obtention de ce diplôme. Cette école, on le sait, envisage tous les degrés de la Croix Rouge canadienne et de la Société Royale de Sauvetage, ainsi que le plongeon.

VOLVO
1969
Liquidation au plus bas prix
MICOR AUTO Inc.
12305 Est, rue Sherbrooke
645-1633 — 353-1300

VOIR PREMIERE PAGE
DES PETITES ANNONCES

la ronde du disque
SAMEDI 14 h 05/17 h 00
Marc GÉLINAS
et André VÉZINA

ET PAPIER A CIGARETTES EXPORT

EXTRA
SPÉCIAL!
2
PNEUS D'HIVER GOODYEAR

$36.95
Sure-Grip noirs
Nylon - 4 plis
7.75 - 14/15

AUTRE GRAND SPÉCIAL!
Pneus d'hiver "Suburbanite"
GOODYEAR noirs
Nylon - 4 plis 7.75 - 14/15
Seulement $25.95 ch.

CRAMPONS DE SÉCURITÉ:
$5.00 par pneu "Sure-Grip"
$7.50 par pneu "Suburbanite"

UN SEUL NUMÉRO
DE TÉLÉPHONE 323-6420

- 9069, boul. Pie IX
- 4025 ouest, Jean-Talon
- 1295, Bellechasse
- 1101 est, rue Craig
- 6260 ouest, St-Jacques
- Centre commercial Dorval
- 10570, boul. Lajeunesse
- 377, Curé Poirier (V. Jacques-Cartier)
- 2535, boul. Laurentien (près Canadair)
- 2500 est, Sherbrooke
- St-Jérôme: 438-1492

ACCEPTONS TOUTES CARTES DE CRÉDIT RECONNUES

Témoignage d'expert touchant l'identification

On sait l'importance qu'attachent les tribunaux en général, et certains juges en particulier, à l'identification des accusés soupçonnés d'avoir commis un crime quelconque.

Dans la plupart des cas, par ailleurs, on se base sur certains jugements de tribunaux supérieurs pour réclamer des témoins (et dans certains cas sous peine de renvoi presque immédiat de l'accusation) des caractéristiques précises du visage de celui ou de ceux qu'ils veulent identifier.

Appelé à témoigner comme expert dans la cause de Roméo Savard, hier après-midi, le capitaine détective Léo Plouffe, de la police de Montréal, a cependant donné un sérieux coup de stylet (sinon de hache) dans les raisons qui militent en faveur de telles exigences.

Le capitaine Plouffe, appelé par Me Bernard Fournier à décrire le processus utilisé pour la confection des portraits-robots et des portraits dessinés, dans la chasse aux malfaiteurs, souligna que, généralement, les victimes ou les témoins de crime restent avec une image de l'agresseur imprimée dans leur mémoire, mais qu'ils sont aussi généralement incapable de décrire les traits de celui qu'ils ont vu.

"Par exemple, dit-il, ils n'ont pas le vocabulaire nécessaire pour décrire le nez du suspect comme étant droit, pointu, obtu, convexe, etc.

"Il leur est encore plus difficile de décrire les oreilles et les autres parties de la figure. Ce qui ne signifie cependant pas qu'ils ne reconnaissent pas la figure dans son ensemble. Et c'est l'ensemble qui compte, et qui reste ainsi imprimée dans la mémoire.

Le capitaine Plouffe fit alors remarquer que les enfants de deux ans reconnaissent leur mère sans hésitation. Mais ne leur demandez pas de vous décrire son visage.

De même, dit-il, il y a des millions de tout jeunes Américains qui vont reconnaître le faciès de John F. Kennedy n'importe où. Mais ne leur demandez pas, à eux non plus, de vous en donner une description.

Me Nikita Tomesco, qui avait

Le procureur de la défense, concédé les qualités d'expert du policier pour disserter sur ce sujet, devait toutefois l'arrêter rapidement au domaine de la photographie.

Et le juge O'Meara semblant vouloir lui donner raison sur ce point, Me Fournier abandonna son incursion dans la liasse de photos de toutes sortes déposées au dossier, depuis le début du procès.

Celui-ci a incidemment débuté le 8 juin 1968 alors que le crime a été commis en juin de l'année précédente.

Jusqu'à présent, quelque 714 pages de dépositions ont été recueillies, mais sur un échelonnage de séances telles qu'on semble même avoir oublié, de certain côté, que certains témoins ont été interrogés.

Pour sa part, le tribunal a même avoué, au cours de l'après-midi, qu'à deux reprises dans sa vie, il avait déjà oublié son propre nom, au moment où il devait se présenter à un interlocuteur, dans une soirée.

Et ce pour démontrer, apparemment, que si un juge peut oublier le patronyme qu'on lui a donné, un témoin peut bien ne pas se souvenir de la "fraise" d'un bandit.

De toute façon, jugement sera rendu le 3 novembre.

ENCAN D'AUTOS

RE: SANGUINET AUTOMOBILE LTEE
(Faillie)

VOIR PAGE 50 POUR DETAILS

La commission des accidents du travail de Québec

Avis
aux employeurs et aux travailleurs.

A compter de lundi, le 27 octobre 1969, la **nouvelle adresse** et **le nouveau numéro de téléphone** du bureau de Montréal de la Commission des Accidents du Travail sont:
2255 est, avenue Laurier, Montréal 178
Téléphone: 873-3131

Pour obtenir un service plus rapide quand il s'agit d'une réclamation, composez 873-3990.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

70-019

les tribunaux

Il voulait célébrer sa première arrestation

Un jeune Indien de 22 ans, William Salt, qui ajoute apparemment trop de sel à la vie du village nordique de Rupert House, aux confins du Québec, voulait célébrer le premier anniversaire de sa première arrestation, le 16 octobre dernier.

Mais ayant apparemment pris quelques consommations préparatoires à ce "party", il devait être appréhendé pour tapage dans un endroit public et vol dans un domicile privé.

Et, hier, toutes distances parcourues, il se retrouvait devant le juge Gérard Laganière, sous ces deux accusations.

Selon le policier qui l'a appréhendé, si Salt ne semblait pas s'en faire avec sa nouvelle apparition en cour, c'est qu'il s'est toujours vanté d'avoir reçu, en prison, un traitement de véritable roi.

Et lorsqu'il en ressortait, dit-il, il se croyait un véritable "big shot".

Un procureur de la défense, nommé à pied levé, représenta au tribunal que l'accusé, qui était sans travail, au moment de ces incidents, voulait maintenant entreprendre un grand voyage de chasse avec son frère. Ce qui le garderait éloigné de son village pour un bon moment.

Mais le juge Laganière décida qu'il y avait un moyen encore plus sûr d'assurer la paix aux autres citoyens de Rupert.

Soit une année de prison pour le trop pétulent William.

Jeune femme accusée d'homicide involontaire

Rosanna Ouellette, une jeune femme de 20 ans, demeurant au 4327 de la rue Saint-André, a comparu devant le juge Gérard Laganière, hier après-midi, sous une accusation d'homicide involontaire.

La prévenue, selon la police, aurait pressé à la fois sur l'estomac et la bouche de l'enfant de trois ans et demie, Nathalie, provoquant son asphyxie.

Son enquête préliminaire reportée au 30 octobre, la jeune femme a été confinée aux cellules, où, selon toutes probabilités, elle sera soumise à un examen mental.

Huit mois pour vol de valises

Utilisant un truc connu, mais qui semblait avoir perdu de sa popularité, depuis un moment, Michel Lebel, 33 ans, de la rue Saint-Urbain, a volé une valise contenant pour mille dollars d'articles divers, à l'aéroport de Dorval.

Traduit devant le juge Gérard Laganière, hier après-midi, il a reconnu immédiatement sa culpabilité, et il a été aussi rapidement condamné à huit mois de prison.

Quant au truc, le tribunal a prié les chroniqueurs judiciaires de ne pas le dévoiler, afin de ne pas aider d'autres lascars à s'en servir pour frustrer les voyageurs.

Deux morts à la suite d'accidents

Deux personnes sont mortes hier au Québec des suites de blessures qu'elles avaient reçues il y a quelques jours.

Denis Saucier, âgé de 16 ans, fils de M. Noël Saucier, de Saint-Léandre, comté de Matane, a succombé aux blessures qu'il avait subies, la semaine dernière, alors que le tracteur qu'il conduisait avait capoté sur une route secondaire, près de la ferme familiale.

Par ailleurs, M. Amédée Pellerin, âgé de 83 ans, qui avait été renversé par une moto le 10 octobre dernier, est mort hier à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

M. Pellerin habitait Saint-Pacôme, comté de Kamouraska, et la tragédie s'était produite à peu de distance de sa demeure.

Télécouleur Quasar
maintenant offert en
modèle compact

- Même fiabilité des transistors
- Mêmes mini-circuits sans lampes pour un service rapide et facile.

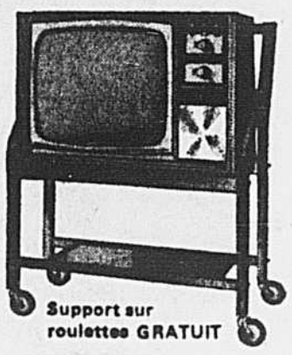
"Le mécanisme dans le tiroir" se retire à l'arrière. C'est ce qui rend l'appareil compact!

WT675FW
Boîtier métallique à revêtement de vinyle simulnoyer avec garniture deluxe.

Deux ans de garantie sur la lampe-écran et sur toutes les pièces.

LE MÉCANISME: mini-circuits sans lampes avec fiabilité des transistors, permettant l'entretien rapide à la maison.

• Même "mécanisme" transistorisé que le célèbre modèle console Motorola, sauf qu'il ressort à l'arrière de l'appareil. Si un "mécanisme" est défectueux, il peut généralement être remplacé à la maison même • Entièrement transistorisé (à l'exception de la lampe-écran) • La syntonisation précise automatique et le système électronique de blocage de l'image conservent à l'appareil sa syntonisation précise, même quand vous changez de canal • Grand écran de 227 pouces carrés • Indicateurs lumineux pour les canaux VHF et UHF.



Support sur roulettes GRATUIT

Télécouleur Quasar
par MOTOROLA

MOTOROLA ELECTRONICS SALES LIMITED
2180 WARD AVENUE, MONTREAL, QUE.

Almar T.V. Ltée
5700, boul. Décarie
739-2443

Beaulieu & Gladu Inc.
4589 est, Ste-Catherine
255-7787

Quincaillerie Eugène Bélanger Ltée
2918 rue Masson
374-2120

Beloeil T. V. Service
5247 est, Bélanger
721-8431

Charlebois T.V. Service
101 — 6e Avenue
Lachine
634-1661

Ameublement Clermont
7195, rue St-Hubert
273-8831

Dale T.V. Enrg.
949, boulevard Décarie
St-Laurent
747-2732

DeGagné Electrique Enrg.
8261, boul. St-Laurent
382-2841
6794 St-Hubert
Centre d'achats Dorval Garden

H. Durocher Electronique Ltée
10,185, 54e Avenue
Rivière-des-Prairies
665-3240-3894

Eric T. V.
5005 avenue du Parc
274-9663

Claude Fortin T.V.
2550 est, rue Beaubien
728-3673

Ameublement Gérald Enrg.
3330 est, Ontario
521-1101-8102

Jean Gervais Inc.
5270, rue Henri-Julien
273-9171
1145 est, Mt-Royal
524-6817

GILLES T.V.
4779 DELAROCHE
MTL
521-3851

Marcel Godin T.V.
102, rue St-Louis
Ville LeMoyne
671-6428

Gravel & Frères
1416, rue Jolietto
523-2109

Ameublement Lucien Hotte Inc.
8074 rue St-Hubert
273-7286

Ray Laliberté Inc.
41, rue St-Charles
Beloeil
467-9317

Laval T.V. Radio Service
372 est, rue Roy
288-8937

Montcalm Electronique INC.
97, boul. des Laurentides
Pont-Viau
663-3102

Robert T.V. Service Enrg.
116 ouest, Seigneurial
St-Bruno
653-2623

AMEUBLEMENT SIMARD INC.
Place La Seigneurie,
280, Boul. Fort St-Louis,
Boucherville,
655-0732

Electronique Teasdale T.V. Service
1396, rue Marie-Anne
524-4248

M. D. Vaillancourt Ltée
317, rue Montmorency
Laval-des-Rapides
669-7185

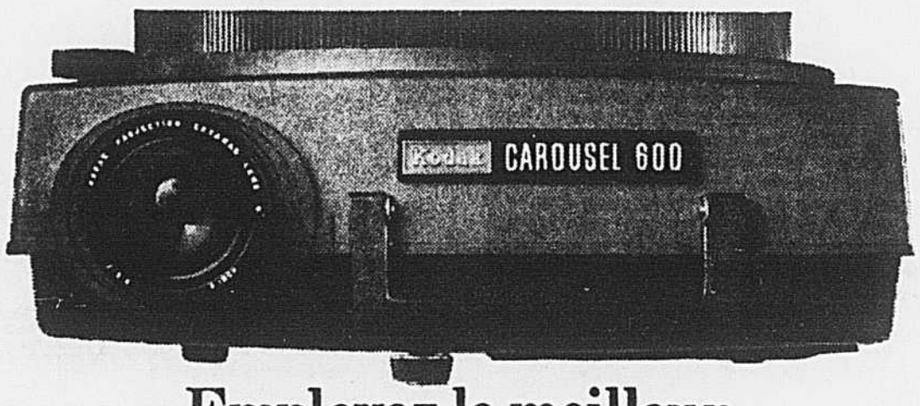
Remédiez aux 3 principaux inconvénients et problèmes D'UN DENTIER

Un peu de PASTEETH, saupoudré sur votre dentier, vous permettra à la fois: (1) de maintenir les prothèses supérieure et inférieure, mieux et plus longtemps (2) de les maintenir plus confortablement (3) de mordre plus fermement, et de manger plus vite. Alcalin—et donc non acide—la fameuse poudre PASTEETH ne rancit pas. Nul effet gommeux, poisseux ou pâteux. La santé exige un dentier bien ajusté. Voyez votre dentiste régulièrement, et demandez votre PASTEETH à tout rayon de produits pharmaceutiques.

CINZANO
APÉRITIF

sur glace

Cinzano rouge, doux — importé d'Italie
Cinzano blanc, sec — importé de France



Employez le meilleur.
À partir de moins de $84.

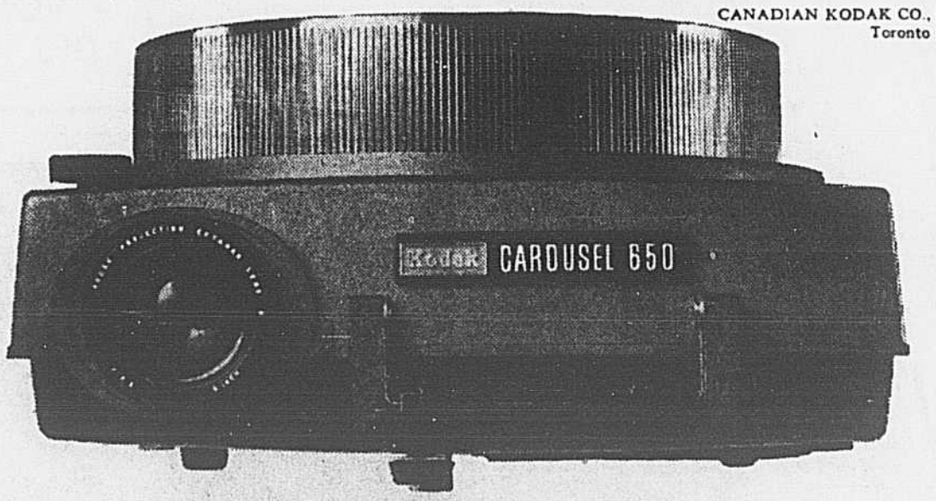
Projecteur de diapositives KODAK CAROUSEL 600. Économique, facile d'emploi, le 600 offre cette performance absolument sûre que recherche l'acheteur avisé. Alimentation par gravité à l'épreuve des enrayages, avance par bouton-poussoir, chargeur longue-durée, image brillante à l'écran. Nouveau prix économique: moins de $84.

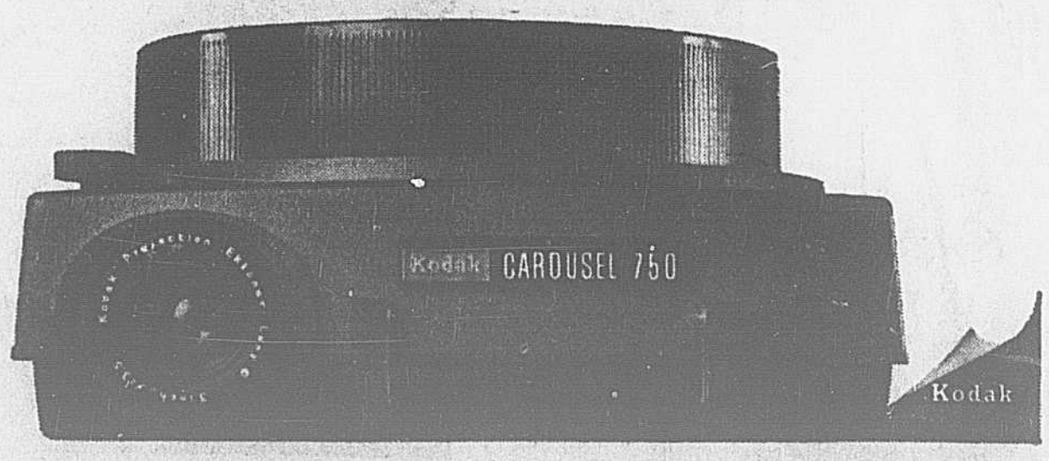
Projecteur de diapositives KODAK CAROUSEL 650. Également économique, le 650 offre le luxe d'une télécommande pour marches avant/arrière. Vous pouvez vous installer avec vos invités et diriger votre spectacle grâce à une simple unité de télécommande. Moins de $126.

Projecteur de diapositives KODAK CAROUSEL 750. Possède toutes les caractéristiques du 650 avec, en plus, la mise au point par télécommande et une lampe à luminosité ajustable. Moins de $170. Des accessoires sont à votre disposition pour chacun de ces modèles et, dans chacun des cas, votre spectacle peut avoir toutes les caractéristiques d'un spectacle professionnel. Allez les voir chez votre marchand Kodak.

Les prix peuvent être changés sans préavis.

CANADIAN KODAK CO., LIMITED
Toronto 15, Ontario





PHOTOGRAPHIE L. CHARPENTIER LTEE
32 est, rue Notre-Dame
861-6378

LES IMPORTATIONS C.M. LTEE
8225 boul. St-Laurent
389-8081
5975 boul. Monk 769-8815

André Decelles Photo Inc.
5692 rue Hadley
767-9556

OPERA DIAMOND CO. LTD.
130 est, rue Liège
389-8201
6982, rue St-Hubert

L. L. LOZEAU LTEE
6229, rue St-Hubert
274-6577

PHOTOGRAPHIE MODERNE LTEE
3826 rue Masson
728-3689

Lacaille Photo Dépt.
4150, rue Wellington
Verdun — 679-2785

L. R. VIALA INC.
1280 est,
boul. de Maisonneuve
526-2535

Le meurtre du regrattier Kanner: verdict attendu dans le cas de Claude Dubé

Le procès de Claude Dubé, âgé de 27 ans, accusé de complicité dans le meurtre du regrattier Harry Kanner, 47 ans, abattu à l'extérieur de son établissement, rue Saint-Ambroise, le 7 août 1968, tire à sa fin.

Il se peut que les jurés puissent rendre leur verdict cet après-midi, après que le juge Paul Trépanier, qui a présidé l'instruction de deux semaines, les aura instruits sur les questions de droit, directives qu'ils sont obligés de suivre, et résumé les faits de la cause pour lesquels ils sont les seuls à rendre une décision.

Hier, dans la matinée, Me Roger Pedneault, qui avait assuré la défense de l'inculpé avec Me Gérard Duguay, a soumis dans sa plaidoirie, que Dubé devait être acquitté "parce qu'il n'avait pas été établi qu'il avait participé au crime".

Puis, au cours de l'après-midi, Me Roch Héroux, procureur de la Couronne, a déclaré dans un réquisitoire bien étoffé "que la poursuite avait prouvé que l'inculpé avait été le complice de deux autres individus pour causer la mort du regrattier".

Ces deux individus, Arthur Laramée, âgé de 27 ans, et Réal Charbonneau, 22 ans, appelés à déposer par la poursuite, avaient refusé de le faire en affirmant "que lors de leur procès, ils n'avaient pas été crus sous serment et ça ne servait à rien pour eux de rendre témoignage parce qu'on les croirait pas davantage".

Un jury des Assises les avait reconnus coupables sous l'accusation telle que libellée et ils avaient été condamnés au pénitencier à vie, le président de l'instruction n'ayant pas d'autre choix, étant lié par la loi.

Claude Dubé a été entendu en défense dans son procès et il a affirmé qu'il n'était pas présent lorsqu'il y avait tiré des coups de feu.

"Dans la journée, a-t-il affirmé, j'ai rencontré Laramée et Charbonneau qui m'ont dit s'être rendus chez le regrattier pour se faire payer pour un "voyage de vieux fer", mais que le marchand leur avait déclaré ne rien leur devoir."

"Et Laramée et Charbonneau, a continué l'accusé Dubé, auraient ajouté: "Il aura notre peau ou nous aurons la sienne... Je leur ai répondu que je n'étais pas intéressé, que j'irais pas avec eux."

les tribunaux

Appréhendé à cause d'une photo prise le soir de l'émeute

La justice n'a pas que le bras long.

Elle a également les yeux vifs.

Et c'est ainsi qu'un jeune Montréalais de 31 ans s'est retrouvé en Correctionnelle, hier, sous l'accusation d'avoir participé aux actes de vandalisme du 7 octobre dernier.

Son malheur, il provient de ce que sa photo, avec trois paires de souliers dans les bras, a paru quelques jours plus tard dans le magazine "Times".

On l'a retracé, après quelques jours, et, hier, devant le juge Gérard Laganière, Larry Dickson a nié toute culpabilité en déclarant avoir en réserve une fort étonnante explication de sa bizarre position devant les caméras des journalistes locaux et étrangers.

Devant le juge Jacques Anctil, pendant ce temps, ont continué les multiples enquêtes amorcées la veille, en marge de ces incidents.

Pour sa part, un jeune New-Yorkais, qui avait été appréhendé avec un marteau tout neuf dans ses goussets, a déclaré qu'il avait utilisé cet outil, au cours de la soirée, pour aider de ses amis à réparer une maison.

Et qu'à son départ, il avait mis le marteau dans ses poches sans penser à mal. Et même sans y repenser du tout.

Une jeune fille de l'extrême-nord de la métropole soutint pour sa part que c'étaient des vandales qui lui avaient littéralement jeté un sac à main dans les bras, alors qu'elle passait devant une vitrine déjà enfoncée.

Et elle n'avait pas eu le temps de s'en débarrasser, lorsque la police est arrivée sur les lieux pour la coffrer.

Acquittement d'un conducteur endormi

Un conducteur de camion qui avait été trouvé endormi derrière le volant de son auto (dont le moteur était en marche), boulevard Crémazie, a été acquitté par le juge Marc-André Blain, hier après-midi, ce dernier décidant que la preuve avait révélé que l'accusé n'avait tout simplement pas l'intention de conduire son véhicule, ce soir-là.

Et pour l'excellente raison qu'au terme d'une soirée à laquelle il avait assisté, dans le quartier Côte-des-Neiges, il avait demandé à une autre personne d'aller le reconduire chez lui, dans son auto.

Et que c'est la raison pour laquelle il s'était retrouvé à l'endroit précité.

Le tribunal souligne que la difficulté de se prononcer réside dans l'interprétation de l'article 224A où on dit que lorsqu'il est prouvé que le prévenu occupait la place ordinairement occupée par le conducteur du véhicule, il est réputé avoir eu la garde ou le contrôle du véhicule, à moins qu'il n'établisse qu'il n'était pas entré ou monté dans le véhicule afin de le mettre en marche.

Dans le cas qui m'est soumis, dit-il, même si l'accusé était assis à l'endroit ordinairement réservé au chauffeur, il a cependant été établi que ce n'était pas lui qui avait conduit jusque là, et que c'était la personne qui l'avait reconduite qui avait laissé le moteur en marche.

D'où l'acquittement.

Amende de $500 pour un faux estimé

Après un procès qui a duré près de deux jours, un ancien vendeur de la compagnie St-Adolphe Construction, Roger Dubeau, a été condamné à une amende de $500., pour avoir tenté de frustrer la compagnie d'assurance Aetna, d'une somme de plusieurs centaines de dollars, au moyen d'un estimé frauduleux. C'est le juge Maurice Allard qui a imposé cette amende.

Me Jacques Dagenais, procureur de la Couronne, a établi qu'à la suite d'un incendie à un chalet d'été du développement de ladite compagnie, au lac Pierre-Aubin, Dubeau avait été chargé de faire préparer un estimé des dommages causés par le feu.

Le surintendant de la construction pour cette compagnie, à qui Dubeau avait dit: "Mets-en, mets-en, la compagnie d'assurance ne viendra pas voir, c'est trop loin", remis à Dubeau un estimé au montant de $300 jugeant que les dommages n'étaient pas supérieurs à ce montant. Insatisfait, Dubeau gonfla cet estimé à $1,175 et le donna comme ayant été fait par un dénommé B. Juteau, de St-Adolphe.

Le pot aux roses fut découvert grâce à la vigilance de l'agent de réclamations de la compagnie d'assurance, qui, trouvant ce montant un peu fort, se rendit faire enquête sur les lieux. S'adressant à un menuisier qui travaillait à un chalet, il lui demanda s'il connaissait un dénommé B. Juteau et s'entendit répondre qu'il le connaissait très bien car c'était lui. Et, de fil en aiguille, l'agent de réclamations découvrit que la signature de Juteau était une fausse signature car celui-ci n'avait jamais préparé l'estimé en question.

Il n'en fallait pas plus pour que notre homme demande à la Sûreté du Québec de faire enquête sur cette étrange affaire.

Il s'agissait d'une cause-type.

Agence "Detec of Canada"
PIERRE-D. MASSUE, C.A.A.
DETECTIVE
"Autorisé sous l'Acte concernant les agences de Détectives du Québec"
Licencié par la Cité de Montréal
• INVESTIGATIONS • INFIDELITE CONJUGALE • SURVEILLANCE
• FILATURE • TOUTES PREUVES POUR LA COUR
CONFIDENTIEL — DISCRETION ASSUREE
387-8757

Collège des Naturopathes du Québec

AVIS PUBLIC

Nous sommes heureux d'informer la population que le Gouvernement du Québec, par l'entremise du Ministère des Institutions financières, Compagnies et Coopératives, a émis, le 29 juillet 1969, des Lettres Patentes Supplémentaires transformant l'**Association Naturopathique de Physiothérapie de la Province de Québec** (incorporée le 28 mai 1963) en **Collège des Naturopathes du Québec.**

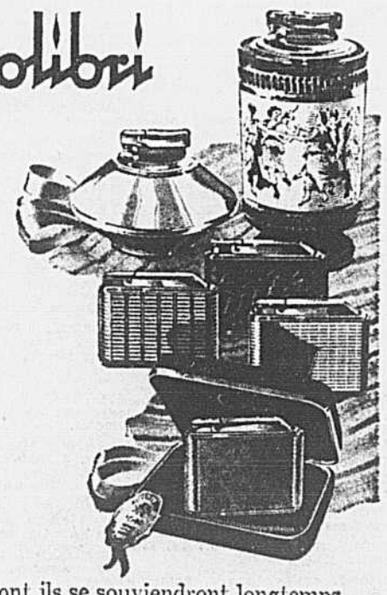
Pour sa protection, nous invitons le public à ne consulter sur ses problèmes de santé, que les naturopathes qualifiés et certifiés membres en règle du Collège des Naturopathes du Québec.

Pour obtenir une copie de la Charte, de la Constitution, des Règlements et du Code de Déontologie régissant la seule Corporation professionnelle de Naturopathes, chartrée, constituée et incorporée par le Gouvernement du Québec, ou pour tout autre renseignement, prière de communiquer avec le Secrétariat du Collège des Naturopathes du Québec, au 1044 ouest, avenue Laurier, Montréal. Tél. 273-1561.

Pour le Bureau des Gouverneurs,
Dr RAYMOND BARBEAU, N.D.
Président du Collège des Naturopathes du Québec

Bruno Quesnel O.D.
Optométriste
bureau chez
PEOPLES CREDIT JEWELLERS
1015 ouest, Ste-Catherine
849-7071

Colibri

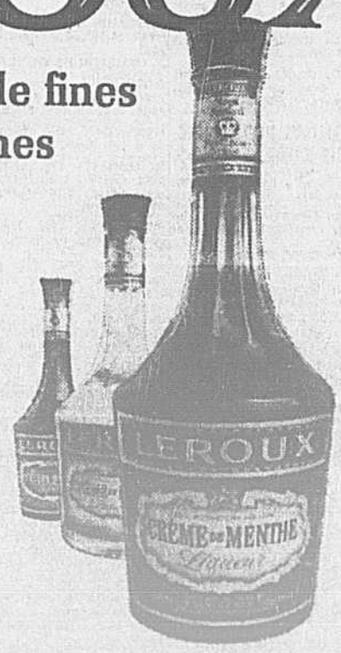


Un cadeau dont ils se souviendront longtemps.
Choisissez maintenant de la plus excitante collection de briquets

En leur offrant COLIBRI *ils sauront que c'est le meilleur!*

LEROUX

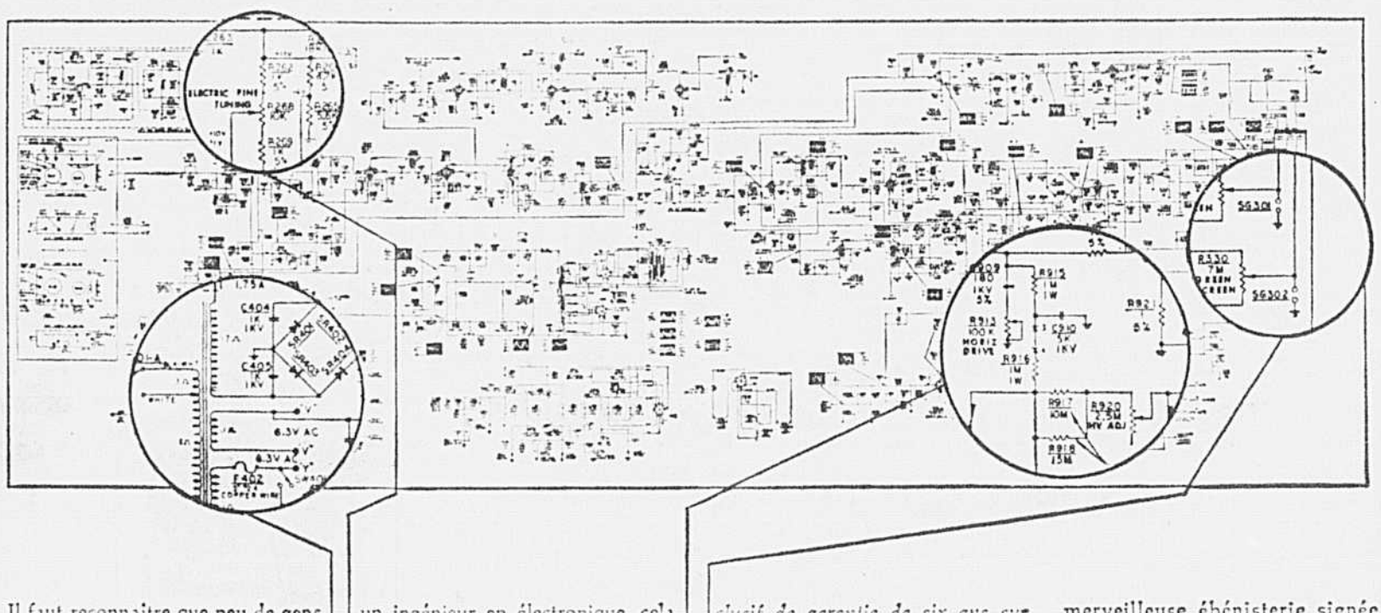
Première gamme de fines liqueurs canadiennes



Crème de Menthe verte. Crème de Menthe blanche. Cherry Brandy. Voilà les trois membres de la première gamme de fines liqueurs canadiennes . . . préparées à la perfection par Leroux.
Pourquoi ne pas inviter les amis ce soir? Ce sera plaisant.

LEROUX DISTILLERS LIMITED, WATERLOO, ONTARIO, CANADA

Ce schéma prouve que vous devez choisir la télé couleur Electrohome



Il faut reconnaître que peu de gens se basent sur l'examen de schémas de montage, tel que celui des circuits du châssis Electrohome que l'on voit ci-dessus, pour le choix d'un téléviseur couleur.

Et c'est dommage!

En effet, c'est le seul moyen possible de connaître toutes les caractéristiques: comme la pureté de la couleur, la netteté de l'image et la sûreté de fonctionnement d'un châssis entièrement monté à la main, qui font la perfection d'un téléviseur couleur.

Prenons par exemple ceci. Pour vous, cela ne veut peut-être rien dire. En fait, cela désigne un transformateur. Les transformateurs assurent à l'appareil, sa vie durant, protection et bonne marche, deux dés principales raisons pour lesquelles Electrohome installe un transformateur dans tous ses modèles de téléviseur couleur.

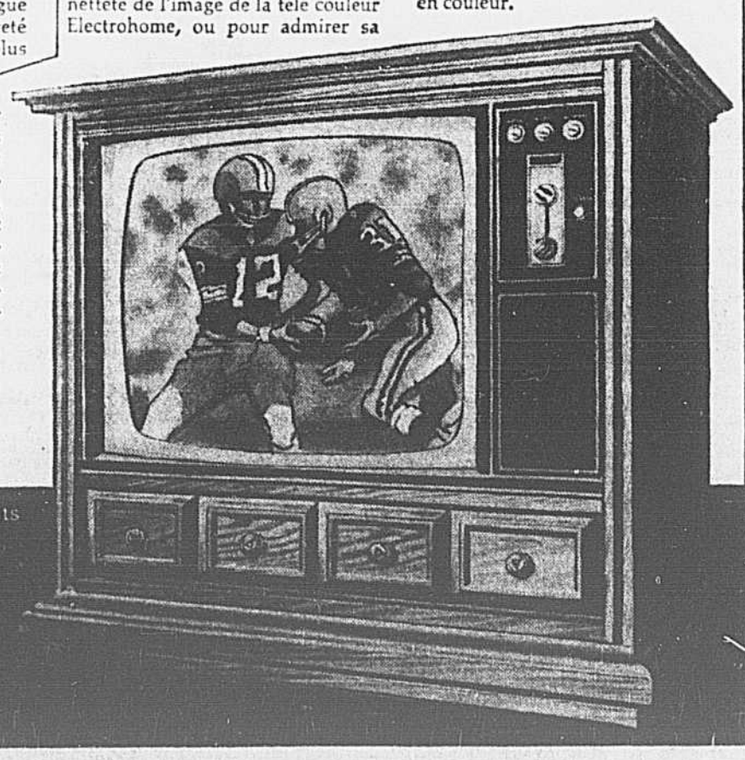
Quant à cet ensemble de zigzags, il représente le système de mise au point automatique ELECTROLOK, une exclusivité Electrohome. Pour un ingénieur en électronique, cela signifie qu'ELECTROLOK est une commande entièrement *automatique* de mise au point qui assure le calage permanent sur la meilleure image.

Vous voyez ce labyrinthe? Il indique un circuit de sortie pour la stabilité horizontale. C'est un élément indispensable; chaque téléviseur couleur en a un. Mais *seul* le téléviseur couleur Electrohome est doté d'un circuit *plus puissant* qui, travaillant bien au-dessous de sa capacité maximale, ne fatigue pas, offre une plus grande sûreté de fonctionnement et dure plus longtemps.

Il y en a sept de ceux-ci sur tous les châssis de téléviseur couleur Electrohome. Ici, vous n'en voyez que deux. Ce sont des coupe-circuits spécialement conçus et réalisés pour protéger la lampe-image contre tout arc électrique à haute tension susceptible d'en abréger la durée: sept raisons pour lesquelles Electrohome vous offre *son plan exclusif de garantie de six ans sur la lampe-image.*

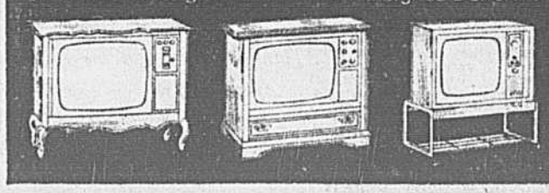
Voilà, vous êtes maintenant au courant de certaines caractéristiques du téléviseur couleur Electrohome dont un ingénieur électronicien se rend compte en jetant un simple coup d'oeil sur le schéma de montage. Un coup d'oeil lui suffit également pour constater que la télé couleur Electrohome offre plus d'avantages que toute autre.

Pourtant, il n'est *pas besoin* d'être ingénieur pour apprécier la netteté de l'image de la télé couleur Electrohome, ou pour admirer sa merveilleuse ébénisterie signée Deilcraft. Il suffit pour cela de se rendre chez un marchand Electrohome. Et quand vous serez là, envoûté par la magie de la couleur Electrohome, songez à ce que vous venez de lire au sujet du châssis Electrohome, vérifié par ordinateurs. Car c'est *cela* qui fait la supériorité de la télé couleur Electrohome. Pour plus de détails, écrivez à Electrohome Limited, Kitchener (Ontario). Nous vous enverrons gratuitement un catalogue illustré, en couleur.



ELECTROHOME
. . . va plus loin que l'excellence

La télé couleur supérieure Electrohome se présente en trois formats différents: 19", Super-rectangulaire 22" et Familial 25", et dans une vaste gamme de meubles signés Deilcraft.



Brosseau Electronique Enrg. — 3266 Grande Allée, Laflèche — 676-3941
Lucien Brouillard — 1589 est, rue Ontario — 522-9912
Ameublement Ludger Cyr Inc. — Toujours à la page — 5386 est, rue Jean-Talon — 725-4731
J.A. Drapeau Enrg. — TV Service — 3870 est, Ste-Catherine — 523-3482
Léo Dubois & Fils Ltée — 50 rue Turgeon, Ste-Thérèse — 435-2374 - 6636
Roland Gagné — 235 est, rue Beaubien — 273-8381 — 3960 est, Bélanger
Galerie du Meuble Inc. — 1396, ch. Chambly — Ville Jacques-Cartier — 677-6964
Hervé Ouellette Ltée — 3475 est, rue Ontario — 526-5921
Ameublement Ste-Catherine Inc. — 3743 est, rue Ste-Catherine — 526-5501
Simpsons — Centre - Ville — Fairview — Pointe-Claire
J.R. Vinet Inc. — 520 rue Georges V — Montréal-Est — 351-9110
Léon Robillard — 252, rue de Castelnau — 271-4611

annonces classées 874-7111

IMMEUBLES

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

LE TORINO

Le bungalow ultra-moderne, style espagnol, vous est maintenant offert aux conditions exceptionnelles, tous frais compris, $14,500.

Et grâce au nouveau plan de

DESROCHERS CONSTRUCTION INC.

DORION GARDEN

Vous ne payez que $500 comptant.

VILLE DE DORION

$138.36 par mois, incluant capital, intérêt, taxes, rabais provincial.

Pas de frais pour l'acte d'hypothèque, recherches, inspection, pas d'arriérage de taxes, chauffage, etc.

Frais notariés $70 seulement tout ajustement compris. Direction: prenez Trans-Canadienne, jusqu'à la sortie 10, tournez à gauche, suivez le Boulevard St-Charles, jusqu'à l'intersection du Boulevard Valois. Maison modèle, 187, 5e avenue,

DORION GARDEN

POUR RENSEIGNEMENTS

APPELER

626-4181, 626-5703

TERREBONNE
6 LOGEMENTS NEUFS

$40,000 en première hypothèque, remboursable 25 ans. Egouts, trottoirs, asphalte payés. Prix $55,000. 666-3269.

ST-LEONARD

Quintuplex de qualité, 2-5½, 3-4½. Foyer, 2 garages, salle de jeux. $9,000 de revenu, 7736 Vittel. 2 rues à l'est de Viau près magasin Towers. 331-9306.

PLACEMENTS

5 logements neufs. Revenu $6,000 comptant, $6,000 et plus. 351-4710.

AHUNTSIC, aubaine, 2-4½, moderne, $19,800.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS
727-3747

AHUNTSIC
DUPLEX 5½-5½
Mi-dégagé, solarium, salle détente et garage compris. Près école, église et station métro Sauvé. 1ère hypothèque $18,000, capital et intérêt $157.99. Comptant à discuter. Plus de renseignements: Mme G. Barrette, 937-8501, soir 382-2018. Immeubles Redpath Ltée, courtiers licenciés.

AHUNTSIC, cottage isolé 9 pièces, 4 chambres, salle de jeux, 2 toilettes, garage, terrain 50 x 96, $29,500, hypothèque 7½%, propriétaire. 10785 Meunier, 331-6947.

AHUNTSIC, 9030 Chateaubriand, cottage 7 pièces, $25,000, garage, 384-9736, propriétaire.

AHUNTSIC, Basile-Routhier près métro, 2-5, semi-détaché, 220, système. Comptant $6,000. Kanabec, courtier 384-7106.

AHUNTSIC, 1-5, 1-6, détaché, bas libre, système, terrain 50 x 105, offre raisonnable acceptée Kanabec courtier 384-7106

AHUNTSIC ouest, site extraordinaire, luxueux bungalow neuf, 6-2 pièces, foyer, 3 toilettes, chauffage électrique, patio, garage double. $39,900 (rabais $2,000) 12260 St-Germain. Loranger, 331-4722.

AHUNTSIC, Prieur, Bruchési 3-4, détaché, 220, système 50x90, revenu $3,360, prix $25,000, comptant $6,000. 384-7106.

AHUNTSIC, 10142 Péloquin, cottage rénové, très spacieux, petit comptant, 381-7329.

AHUNTSIC, 9930 Francis, près Saurial, cottage neuf moderne, sous-sol fini brique rustique, avec revenus si désiré, petit comptant, 381-7329.

AHUNTSIC HYP. $18,000
Duplex 2x5 construction 1968 fini chêne, sous-sol luxueux comptant $10,000. Inf.: C. Pérusse 384-4765, bu: 731-1101. Faust Courtiers.

AHUNTSIC, 10,360 Chambord, cottage 7 pièces $21,000, hypothèque $14,000 à 7%, comptant discutable, pas d'intermédiaires, jour: 669-7212, soir: 384-1208.

AHUNTSIC, triplex détaché, sous-sol fini, libre, accepterais hypothèque, 388-3456.

AHUNTSIC, Fleury ouest, triplex 1961, soubassement fini, garage, système, 728-8157.

AHUNTSIC, 10862-64, Waverley, duplex bas 7 pièces, libre, haut 8 pièces, système central, $16,500, 681-5068.

AHUNTSIC, coin Sauriol-Francis, bungalow 5 pièces, système eau chaude, sous-sol fini, garage séparé, grande véranda, grand terrain. 388-3466.

AHUNTSIC ouest, Nouveau-Bordeaux, Saint-Réal, $11,550. Duplex prix $40,000, réduit $37,500. Comptant $6,000. 486-4079. Blanchard, courtier.

AHUNTSIC, duplex 2-5, terrain, près école, église, $23,500. Propriétaire, 331-5089.

AHUNTSIC, faut voir, duplex détaché, bas fini, beau terrain, comptant $10,000. Balance facile. 11720 Tolhurst.

AHUNTSIC, 10794, 10796 Saint-Hubert, duplex détaché, 2x7, près rivière, métro, $24,000. Règlement succession. 387-1054.

AHUNTSIC, duplex, 2-5, bon revenu, garage, cause mortalité, 389-5230.

AHUNTSIC OUEST 3-4½, comptant $7,000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS
727-3747

AHUNTSIC, cottage, 8 pièces, détachée, près centre d'achats, vendrais comptant raisonnable, 322-6678.

ANGER, 2 logements, 6 pièces, $17,000, comptant $4,000.
IMM. L. EMERY, 489-4243

ANJOU, TRIPLEX ET DUPLEX TRES LUXUEUX, PRES DU PLUS GRAND CENTRE D'ACHATS D'AMERIQUE. PRIX REGULIER $32,500. REDUIT POUR UNE SEMAINE, $30,500. ANCIEN TAUX D'INTERET. UN CADEAU SPECIAL AUX TROIS PREMIERS ACHETEURS. APRES 6 H SOIR: 324-6508.

ANJOU, 1-6, 2-4, détaché, moderne, $3,000. comptant, prix $29,500. 352-1297.

ANJOU, duplex semi-détaché, garage, comptant $6,500. Faire offre. 526-6655.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

ANJOU — 2 DUPLEX MI-DEGAGES
HYPOTHEQUES 7%
MODIQUE COMPTANT
Peuvent se vendre séparément. Excellent endroit, à seulement quelques minutes des centres commerciaux et écoles. Pierre et brique. Spécieux vivoir, 3 grandes chambres comportant garde-robes de bonnes dimensions, cuisine et coin à dîner, salle de détente 12' x 25' dotée de cabinet de toilette. Garage. Etage loué à $125 sans bail. Rez-de-chaussée loué $160. Occupation possible si l'on désire. Mme J. Miller, 937-8501, rés. 256-0479. Immeubles Redpath Ltée, courtiers licenciés.

ANJOU, maison à vendre, 2-5 app., chauffage central, sous-sol fini, tapis aux trois logements, rue Guy, près école, église, avec garage, direct du propriétaire. Tél. jour, 669-1711, soir 389-6240

ANJOU, duplex neuf, semi-détaché, 3e logement fini, sous-sol, garage, $27,000, 6971 Mousseau, 387-3991

ANJOU. Duplex, neuf, 2 - 5½, sous-sol fini, garage. Près écoles, Galeries d'Anjou. $28,500. 353-4813; 322-8414.

ANJOU, bungalow, 5 grandes pièces, sous-sol fini, terrain paysagé, 8340 Place-Croissy. 352-4483.

ANJOU, triplex, $28,000, construit 1967, revenu $3,780, comptant $6,000. 677-1904.

ANJOU, Verneuil, près St-Donat, duplex détaché, 4½, 8 garages séparés, 324-6104.

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

★ OUVERT ★
POUR INSPECTION
BROSSARD
1305 Panama

Samedi et dimanche de 10 a.m. à 5 p.m.

Magnifiques cottages semi-détachés, 6 pièces, 3 chambres à coucher

Venez rencontrer René Leroux, Raynald Pineau, Victor Thériault

POUR INFORMATION

672-6020

IMMEUBLES ST-FRANCIS

COURTIERS

SAINT-HILAIRE

Particulier, bungalow, avec foyer et garage, style colonial, en pierres des champs naturelles. Construction neuve, chauffage électrique, face rivière Richelieu. Terrain 45,000 carrés. M. H. Fortin, 467-5541. Soir, samedi, dimanche toute la journée.

POUR GROSSE FAMILLE

Berri, 3 logis, 3 étages, bas 8 pièces, libre pour mai, $25,000, pas d'hypothèque, 256-0511.

AUTEUIL, bungalow, 5 pièces, chauffage central, terrain superficie, 8454 pieds, prix $10,900 comptant $1,000, 625-5973.

AUTEUIL, bungalow détaché, 5 pièces, près boul. Laurentides, Mongeon, 526-6655.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

AUTEUIL, 5½, neuf, garage, près boul. $19,000. $4,000 comptant, 625-0587.

AUTEUIL, 5½, bungalow complètement fini, près boulevard, 6¼%, $136, 625-0587.

AUTEUIL, bungalow 5 app, sous-sol fini, situé face au parc, intérêt 6¼%, 622-1651.

32e AVENUE, détachée, terrain 100x100, brique. Comptant $2,000. Beaudry, 526-6655.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

8e AVENUE, près Masson, 1-7, 2-3, cave, $18,000 hypothèque avec propriétaire. 727-8365.

AV. WILLOWDALE — DUPLEX
Près Université de Montréal, duplex d'angle, 6-7 pièces, appartement fini dans sous-sol, 2 garages. $49,500. Appelez Armand Fabien, 489-5321; soir 637-6390. Exclusivité.
IMM. ST-FRANCIS, COURTIERS

7e AVENUE, Rosemont, près de Masson, duplex 2 grands 5 pièces (grande cuisine), 220 et gaz, balcons fer forgé, garage spacieux en blocs. Le tout très propre, près écoles et église, prix $14,800, comptant $6,500, balance facile, propriétaire, 332-0245.

10E NORD, 2-4½ neuf, $18,800.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS
727-3747

3e ROSEMONT, 6-5, non chauffé, revenu $4,800. Prix $29,500. 276-7192.

BALDWIN, 5725, 3-4½, détaché, revenu $3,240, prix $26,000, comptant, $4,000, hypothèque à 7½% 3 ans, à 392-2683.

BEAUBIEN, triplex évaluation $20,000; prix $22,000. Hypothèque 7%. Beaudry, 526-6655.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

BELOEIL, bungalow 7 pièces, 4 chambres, très propre. Terrain 36,000 pi. car. Epinettes bleues, pins mugos, junipers, pins écossais, érables rouges, et argentés, tilleuls, ormes, olivier, poirier, prunier; à 2 min. de l'autoroute trans-canadienne (30 min. du centre ville). Comptant $5,000. Appelez Jacques Lamaire, 679-8220 ou 467-7968.
IMM. WESTGATE, COURTIERS

BERCY, triplex, bail mai, bonnes conditions, faut vendre, particulier, 663-3566.

BOIS-DES-FILION, bungalow moderne, en brique, 5 pièces, chauffage à l'huile, sous-sol de 8 pieds semi-fini, terrain 50 x 115, $11,000. Après 5 p.m., 625-3074.

BORDEAUX, 3x7, modernisé, châssis aluminium, 220, prix $17,000. Beaudry, 526-6655.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

BOUCHERVILLE, bungalow moderne, sous-sol terminé, meublé (facultatif) propriétaire, 767-8398.

BOUCHERVILLE, bungalow, 1968, S.C.H.L. 7%, 5½, sous-sol fini, abri auto, cause départ, après 6:30 heures, 655-0325.

BOUCHERVILLE, cottage, endroit paisible, avec terrain face au fleuve, garage double, serre, arbres fruitiers, terrains ombragés, 16,000 pi. ca. 523-5646.

BOUCHERVILLE, bungalow 1967, sous sol bachelor, revenu $130, soir 655-4852.

$20,500, BOUCHERVILLE, bungalow, un vrai bijou, décoré d'un goût extraordinaire comprenant 4 chambres, cuisine, salon avec tapis. Salle jeux, foyer et bar, 1 bureau, intercom, 2 salles de bain, lavoir, cave à vin, garde-robes cèdre fini. Aubaine extraordinaire. Pour inf. Appelez Mme Lessard, 655-7076.
CHARLES DESMARTEAU, COURTIERS

BOULEVARD St-Joseph, 3-8 pièces, $25,000. — 677-7185.

BOUL. GOUIN OUEST, coin Poutrincourt, bungalow 5 pièces, sous-sol fini avec 2 pièces, site idéal pour professionnel, prix à discuter, comptant $8,000, 727-3553.

BOUL. PIE-IX près Bellechasse, 8 pièces, sous-sol fini, garages, comptant $8,000, 727-3553.

BOURBONNIERE, 8x5 non chauffé, revenu $7,968, comptant $10,000. Saint-Pierre, 526-6655.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

BOURBONNIERE, coin Mont-Royal, triplex, $30,000. 3-5. 389-2244.

BOYER 5815, 5 logements, 1-8, 4-4, cave, garage, revenu $4,260, prix $29,000 comptant $4,500, 352-3564.

BOYCE, 14-4½, hypothèque $54,000 à 5%, balance 7%. Saint-Pierre, 526-6655.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

BROSSARD, casse ménage, $1,000 comptant, bungalow de 3 chambres à coucher, au prix de sacrifice de $17,000. Faire offres. MLS. Mme Gisela Schlichtig, 679-8220 ou 672-3072.
IMM. WESTGATE, COURTIER

BROSSARD, split-level brique et pierre 1964, 4 chambres, foyer, salle de récréation, garage, tapis plein parquet. $23,000 demandé, $4,000 comptant, MLS. Jean Beaudry, 679-8220 ou 676-8997.
IMMEUBLE WESTGATE, COURTIERS

BROSSARD — Joli bungalow, 3 chambres à coucher, sous-sol fini avec chambre additionnelle, atelier. Pour informations Pauline Coupal, 672-6020 ou 655-0111.
IMM. ST-FRANCIS COURTIERS

BROSSARD
ARRETEZ DE PENSER ET AGISSEZ
Pourquoi payer pour envoyer votre propriétaire en Floride l'hiver? Nous avons encore quelques cottages semi-détachés à intérêt 8¼% et $400 à $1,400 comptant. Appelez Raynald Pineau, 672-6020 ou 674-4402.
IMM. ST-FRANCIS, COURTIERS

BROSSARD, bungalow 3 chambres à coucher, garage, plusieurs extras, excellent endroit, près école, piscine et parc. Prix $21,000, hypothèque $18,000 à 6¾%, partic., 671-3832.

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

A ST-HUBERT

Vive la différence — Maisons style espagnol avec foyer. Un prix de $15,900. Un comptant de $900. Une hypothèque S.C.H.L. de $15,000. Tous frais inclus, quels qu'ils soient.

INFORMATIONS:
676-5891
OU
676-3823

CHOMEDEY-OUEST $13,500
FOYER DE PIERRE
$2,000 COMPTANT

Aubaine rare. Splendide bungalow split mi-dégagé, garage, jardin, excellents termes disponibles, MLS. Situé 89e avenue.

Mme Thelma Grossman
861-8855 688-0450
CANADA PERMANENT TRUST

MAISON EN PIERRE
200 ANS
Située à Laprairie, 10 grandes pièces, en excellente condition, toutes commodités. Très grand terrain ombragé avec façade de 170 pieds sur St-Laurent. Possibilités de marina, club privé, restaurant etc. Prix $65,000. Termes.
IMM. VALVER, COURTIERS
288-6121 soir 676-9119

★ AUBAINE BUNGALOW ★

5 APPARTEMENTS NEUFS MODERNES, ALUMINIUM ET BRIQUES, GRAND SOUS-SOL, PORTE SUR LE COTE, ABRI D'AUTO, COMMMERCIAL, TERRAIN 75 X 150, DIRECT DU CONSTRUCTEUR, 666-9272, 666-4643.

PAS DE COMPTANT

Auteuil, 15 minutes de Montréal, style colonial, split entrance, 2 chambres de bain, 4 à coucher, salle de jeux, garage, après 6 p.m., 625-5192.

BROSSARD, petits bungalows, comptant $1,000.
IMM. VALVER, COURTIER
676-7761 658-1078

BROSSARD
Secteur Southgate. Bungalow surélevé brique et bois, près magasins et école. 4 chambres à coucher. Terrain paysager, garage niveau rue, cheminée, salle de séjour. Inclus: cuisiniere, tapis mur à mur dans vivoir et salle à manger. Hypothèque à 6¼%. Prix: $26,900. Mensualités de $171 C.I.T. Appeler Jean-Paul Jacques 678-1010 ou 676-6668.
IMM. SOUTHGATE, COURTIERS

CANDIAC, Parc Laurier, maison "style canadien" luxueuse, 8 pièces, sous-sol foyer; cause transfert, 659-9708.

CARTIER-Jarry, 1-5, 2-3, 1-4½, revenu $3,600, $31,500, 722-6607, 669-5046.

CARTIER près Laurier, 5 logis, revenu $4,140, prix $27,800, 727-3553.

CARTIER, 6289, triplex, 1-6, 2-3, garage double, 220v, gaz, évaluation: $15,500. Toutes taxes $450. 105' x 25'. $16,500, comptant $5,000. Pas d'intermédiaire. Appointement seulement: 695-5623.

CARTIERVILLE, bungalow 6 pièces, fenêtres panoramiques, 2 salles de bain, sous-sol fini, chauffé sec, 2 chambres à coucher additionnelles, terrain entièrement paysager, près écoles, église, centre d'achats, 5 minutes de la gare, particulier. 331-0327.

CENTRE VILLE, placement commercial, revenu $12,300; comptant $25,000. Boyer, 526-6655.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

CENTRE VILLE près métro Berri-Demontigny, possession immédiate, maison 2 étages, 11 pièces, idéale location de chambres, 481-7482.

CHAMBLY près Sherbrooke, 1-7, 4-4, $31,000, $5,000 comptant, plus, 631-5653.

CHAMBLY
DOMAINE AU BORD DE L'EAU
Magnifique cottage en brique de 13 grandes pièces hautes, sur domaine de plus de 30,000 pieds carrés doté de plusieurs arbres fruitiers, 96 pieds au bord de l'eau, on demande $40,000, comptant à fixer. Demander H. Fisher à 679-8220.
IMM. WESTGATE, COURTIER

CHAMBLY, 8 pièces, sous-sol fini, patio, clôture, garage, pas d'agent, 925 Tracy, 658-0845, 658-0113.

CHAMBLY, 4 pièces comptant $1,000.
IMM. VALVER, COURTIER
676-7761 658-1078

CHAMBORD, 4666-4684, près Gilford, 10 logements 5 et 6 pièces, non chauffés. Revenu $6,500. Mme Gagnon, 381-3863. Alex Renaud, 488-8145 Société Nationale de Fiducie, 844-2050.

CHAMBORD 4666-4684 près Gilford, 10 logements 5 et 6 pièces non chauffés. Revenu $6,500. Mme Gagnon, 381-3863, Alex Renaud 488-8145, Société Nationale de Fiducie, 844-2050.

CHAMPIGNY, Côte Saint-Paul, magnifique duplex, bas 9 pièces, 331-2234.

CHARLEROI, Montréal-Nord, duplex, pierre-brique, sous-sol fini, garage. Prix $29,900 Comptant à discuter. 667-8488.

CHATEAUBRIAND, 9030, cottage 7 pièces, $25,000. Garage. 384-9736, soir, propriétaire.

CHOMEDEY, beau grand split-level, $17,500, hypothèque 6%, transféré, 681-6142.

CHOMEDEY, Renaud, bungalow, salle jeu, foyer, intérêts 6¾%, $20,000. 671-1914.

VENTE A SACRIFICE
Chomedey, bungalow 3 chambres à coucher, salle de jeu finie, garage, propriétaire transféré, doit vendre cette fin de semaine. Venez voir et faire une offre. Pas d'agents. 681-6110.

6652, CHRISTOPHE-COLOMB, offre 54 app. neufs, loués, bons revenus. Comptant discutable. Directement du constructeur, 352-1606, soir 277-2893.

COTE-DES-NEIGES, près université, 3 étages, 21 pièces, utilisable comme maison chambres, revenu possible plus de $16,000. Grand terrain, garage double. Endroit idéal pour commerce bureau de médecin ou autres fins. Pas d'agents. 739-0675.

COTE ST-PAUL, maison 1 étage, 5 pièces, cave cimentée, 365-5362, après 6 heures.

DAVIDSON face parc St-Emile 2-5, 1-6, non chauffés, hypothèque 6½%, revenu $2,330. Prix $16,500. 384-7106.

DELAROCHE 6918, bon revenu, meilleure offre, tél. 389-9644, le soir 681-0402.

DELORIMIER près Bellechasse, 3 logements 5 pièces. Prix $22,000. Comptant $6,000. Société Canadienne de Courtage. Jour, 288-1233; soir 849-3407.

DES ERABLES, duplex rénové, près Bellechasse, prix $22,000. Saint-Pierre, 526-6655.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

DES ERABLES, nord Mont-Royal, 3 logis, revenu $2,760, prix $22,000, 727-3553.

DESGROSEILLIERS, cottage semi-détaché, garage, prix $17,500. Comptant discutable. 526-6655.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

DICKSON, bungalow 5, propre, prix $11,000. Comptant $2,500. Boyer, 526-6655.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

5591 DICKSON, Monsabré (coin) triplex luxueux, neuf, nord Sherbrooke, 259-5462.

DOLLARD-DES-ORMEAUX
BUNGALOW DE PRESTIGE
Magnifique terrain paysager, ce bungalow a 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, très grand salon, salle à dîner, sous-sol fini, 2 garages. Pour vous protéger des moustiques un magnifique solarium, 6¾%. Informations Elizabeth McGarr, 684-6618, 684-7814. Les Immeubles McDonald & Phillips, courtiers.

DOLLARD DES ORMEAUX, bungalow surélevé, excellent état, salon, salle à dîner, salle jeux, 2 garages, près d'écoles, église, gare CN. Hypothèque 6¼%, 669. Libre novembre.

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

— OFFRE EXCEPTIONNELLE —

Split-level de 5 ans, chauffage à l'électricité (thermostat dans chaque pièce); 4 chambres, cuisine et salon, salle de jeu et grande salle de lavage, 2 salles de bain complètes et un abri d'auto. Situé très près du pont Papineau-Leblanc à Duvernay-Ouest, $19,500 (aubaine). INFORMATIONS: PAUL LEGAULT 663-2123 Cie de Fiducie Canada Permanent 861-8855.

ST-LEONARD
7622 MILLET
LUXUEUX DUPLEX-TRIPLEX
MAISON MODELE
UNE RUE A L'EST DE VIAU
ENTRE BOUL. METROPOLITAIN
ET JEAN-TALON
D. LEBEAU CONST.
727-5583 — 351-4541

★ ANJOU DUPLEXES ★

Visitez immédiatement nouveau projet duplex à prix modique, maison modèle ouverte tous les soirs, prix $27,500, garage, salle jeux, système eau chaude zoné, logement 3 pièces fini sous-sol, 7713 avenue Guy, informations 324-2099.

DOLLARD DES ORMEAUX
VENEZ VOIR
Bungalow surélevé, près centre d'achats, grand terrain paysagé, 4 chambres à coucher, salon avec foyer, très grande cuisine, seulement $3,000 comptant. Informations Renée Bourbonnière, Les Immeubles McDonald & Phillips, courtiers, 684-7774, 684-7814.

DOLLARD-DES-ORMEAUX
$3,000 COMPTANT - $137 P.I.T.
DOIT VENDRE TOUT PRIX
4 chambres à coucher — plusieurs extra inclus — maison recouverte d'aluminium — près toutes facilités et centres d'achats — occupation immédiate. Venez voir en appelant Francyne Noël-Gaulin, 683-3168 ou 697-8820.
A. E. LEPAGE
COURTIER

DROLET 8644, 2-6, système, garage, 220, près métro, succession, 389-9043.

DUPUIS, McLynn, Duplex, $28,500, comptant $4,500, 5461 Dupuis, 738-8282.

DUVERNAY, Val des Arbres, 10 pièces, très luxueux, 81 x 100, 661-2075.

DUVERNAY, maison style canadien, spacieuse, très bien située, $28,000. 661-7111.

DUVERNAY, bungalow 5½, propre, cuisine, dinette, clôture, grand terrain, 669-3097.

DUVERNAY — Meilleure occasion. Ce bungalow deluxe a été réduit à $24,000. Le propriétaire qui est transféré considérera toutes offres raisonnables. Son emplacement lui donne un accès facile au nouveau pont Papineau. Il contient 3 bonnes chambres à coucher, 1½ salle de bain, des portes patio de la dinette, un garage extra grand et est très propre. Une hypothèque de $15,200. à 6¼% et le comptant est discutable. Guy Bourgoing soir et fin de semaine 669-4160, jour 735-2281. Listing MLS.
MONTREAL TRUST COMPANY
COURTIERS LICENCIES

DUVERNAY, bungalow moderne, grand terrain, garage, comptant $8,000; Beaudry, 526-6655.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

DUVERNAY ouest, rue de Fatima, bungalow 40x45, sous-sol fini, garage, clôture cèdre, piscine 18x36, 9½ pieds en béton, $5,000, comptant. 667-8488.

DUVERNAY, près pont Papineau, bungalow 6 pièces, garage, terrain 75 x 100, paysager, hypothèque 5½%; 669-4704.

DUVERNAY, boul. D'Auteuil, spacieux bungalow 2 étages, 2 garages, 3 toilettes, nombreux extras, hypothèque 6½%, vente à perte, $28,900. 661-0006.

DUVERNAY, split-level, 6 pièces, garage, sous-sol fini, terrain 80 x 100, paysagé, $22,000. — 661-3533.

DUVERNAY, bungalow 5 pièces, sous-sol fini, propre, garage, piscine 15 x 25, belle terrasse, 1065, Louis-Joliette, 525-6538.

FABREVILLE, 18e avenue, 2 maisons, 1-4, et 1-3 pièces, libres mai 1970. Prix $7,500, comptant $500 chacune. Ecrire P.O. 231, Station H, Toronto 269, Ontario.

FABREVILLE, bord eau, cottage, 7 pièces, près écoles, magasins, 625-2072.

GARNIER PRES PARC LAFONTAINE, DUPLEX AVEC CAVE, SYSTEME CENTRAL, BAS LIBRE, 661-2259.

GREENFIELD PARK
PROPRIETAIRE MUTE
Split-level comprenant grands salon-salle à manger combinés, cuisine fonctionnelle, 3 chambres, studio au rez-de-chaussée et garage contigu, fenêtres aluminium. Vacant, raisonnable. Marqué pour vente rapide au bas prix de $20,000. Offres invitées. Jean-Paul Jacques 678-1010 ou 676-6668.
IMM. SOUTHGATE, COURTIERS

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

A.E.LePAGE

OUVERT AUX VISITEURS
SAMEDI 2.30 A 4.30 P.M.

Ville Mont-Royal

LePAGE

231 KINDERSLEY: Cottage détaché de 8 pièces, salle de jeux finie. Prix demandé $41,500. M.L.S. Denise Brissette, votre hôtesse, 334-3140.

St-Laurent

LePAGE

375 PETIT: Bungalow détaché de 6 pièces, très grand terrain, prix réduit à $22,000. Votre hôtesse Manon Paré, 271-7401.

LePAGE

731-3981

MEMBRE CH. D'IMMEUBLE DE MONTREAL

LONGUEUIL

Sacrifice, épargnez $3,000 sur bungalow 4 chambres, neuf, faut vendre. Occupation immédiate ou différée.

527-3550

GREENFIELD PARK
DUPLEX
INCROYABLE MAIS VRAI
$50 par mois, taxes incluses. Intérêt 6¼%. Appelez sans tarder. Victor Thériault, 672-6020 ou 672-2817.
IMM. ST-FRANCIS COURTIERS

GREENFIELD PARK, sur terrain boisé de 60 x 150 pieds, maison de 3 chambres à coucher, vivoir-salle à manger, salle familiale et salle de jeu, garage, offerte à $22,000. Nouvellement mise en vente. MLS. Appeler maintenant Larry Rogerson, 679-8220 ou 655-8921.
IMM. WESTGATE, COURTIER

GOUIN, cottage 7 pièces, face rivière, $12,500; occupation immédiatement. 526-6655.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

HENRI-BOURASSA, 6-4½, détaché, $35,500.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS
727-3747

HOCHELAGA, commercial, triplex 3-5½, moderne, entre Aylwin et Jolliette, revenu $3,336, 524-9776.

HOCHELAGA, 6 logis, 3 app., placement. Revenu $3,240. $22,000. 322-3665.

HOLT, Rosemont, près église, 2 logis 5 pièces, bas libre pour acquéreur, prix $22,000, sous-sol, système, 727-3553.

IBERVILLE, bachelor 23 unités, revenu $27,500; comptant $35,000, Mongeon, 526-6655.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

ILE BIGRAS, maison détachée, libre mai, système, clapboard amiante, beau terrain, garage, sacrifierais, aubaine, 692-2676.

JARRY, 2-5½, fermé, aubaine, $21,800.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS
727-3747

JEAN-NICOLET 6255, duplex, appeler après 6 h. 323-4280.

LAFONTAINE, 16x4, non chauffé, revenu $[illegible], demande $25,000. Côté, 526-6655.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

LASALLE, duplex, 2-5½, garages, sous-sol entièrement fini, moderne, hypothèque 7½%, aussi chalet Lac Archambault, 5 pièces, prendrais échange, 365-9776.

LASALLE — Quelle est votre offre? Magnifique triplex, bas 7 pièces, salle de jeux, 3 garages. Hypothèque 7%. Verdun Realties, courtier, 766-3541.

LASALLE, grand triplex luxueux, 2½ salles de bain, sous-sol fini, hypothèque 7%, aubaine, 366-5433.

LAURIER, Fabre, 4-4, 1-7, libre, garage, informations, 721-4898.

LAVAL
Duplex 2 x 5½ très bien situé, entrée en terrazo, système, bien loués, prix $23,000. Inf.: Mme M. Vézina 666-4359 ou 731-1101, Faust courtiers.

LAVAL, bungalow, 5 pièces, intérêt 7%; 665-2693.

LAVAL bungalow luxueux, 5 ans, obligé vendre, cause transfert. 288-6444.

LAVAL, construit en 1967, bord de l'eau, terrain 17,800 pieds carrés, cottage extérieur pierres naturelles, 7 pièces, sous-sol fini, garage chauffé, situé à 15 minutes de Montréal, 689-4418.

LAVAL-OUEST, bungalow neuf à vendre ou louer, 627-0408.

LAVAL-DES-RAPIDES, directement du constructeur, bungalow 5 pièces, éligible au rabais provincial. Informations, Aldo Rivelli, 669-6928.

LAVAL-DES-RAPIDES, cottage 6 pièces, $12,000, comptant $1,000, Immeubles Paiement, 688-7212. Courtiers, Bourbonnais Agent.

LAVAL-DES-RAPIDES, triplex, garage, chauffé eau chaude, près des services. Comptant $1500, 669-7378.

LAVAL-DES-RAPIDES, 2-5½, moderne, soubassement fini, garage double, se paye d'elle-[illegible] 288-0341.

LAVAL DES RAPIDES
BUNGALOW, 5, SOUS-SOL FINI, 2 TOILETTES, $19,000, COMPTANT DISCUTABLE, PARTICULIER, 669-7558.

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

Des Rosiers
SERVICE RESIDENTIEL
NOUVEAU ROSEMONT
Paroisse St-Fabien, choix de luxueux bungalows. Situés aux adresses suivantes:
5256 BOUL. LANGELIER
5174 RUE VERREAU
4949 PARC DE LOTBINIERE
Comptant environ $10,000. Pour visiter, G. Guy, 721-2433.
DEZERY PRES ADAMS
A sacrifier pour valeur de terrain, 7 vieilles propriétés sur terrain de 145x101, superficie 14,448 pieds zoné commercial, revenu actuel $9,900. Comptant $10,000. $35,000, à discuter. Faites votre offre. M.L.S. R. Randoin, 729-9382.

ARMAND DES ROSIERS INC.
845-1144
MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MONTREAL

LAVAL-DES-RAPIDES, magnifique split level 9 pièces, 4 chambres, très bon secteur résidentiel, conditions faciles, MLS. Jean De Serres, 331-3556, 866-9641. Trust Général du Canada, courtier.

LAVAL DES RAPIDES
439 MONTMORENCY
Split level "de luxe" — Vivoir, salle à diner — 5 chambres — 2½ salles de bain. Grande cuisine moderne complètement équipée, buanderie attenante — Salle de séjour, salle de jeux. Planchers en marbre, tapis mur à mur, garage double, terrain paysagé. Exclusif, Mme Nancy Pelling, 731-7741, 622-7270. Westmount Realties Co., courtier.

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow deluxe, occupation immédiate, taux 8½%, directement du constructeur, 681-4022, 681-8568.

LAVAL-DES-RAPIDES, 8e rue duplex 2 5½, prix $27,000, hypothèque $19,000, comptant $4,000 minimum, tél. soir 667-0263.

LAVAL-OUEST, 1ère ave, bord eau, 6 pièces, système 220, $9500. 389-0131.

LAVAL OUEST, 4 appartements, $75 par mois, comptant à discuter, faut vendre, après 5, 627-2685.

LEMAY, 2-5½, exceptionnel, (intérêt 5%).
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS
727-3747

LONGUEUIL, bonne occasion, triplex, maison neuve, doit partir. S'adresser 679-5538.

LONGUEUIL et Rive-Sud, choix de bungalows duplexes, triplexes, placements, terrains, etc.
Immeubles Gueymard, courtiers,
677-5216

LONGUEUIL, cottage près métro, 4 chambres, grand terrain, 2 salles de bain, belle maison pour belle famille, $1,000 comptant. Consulter Gilles Duquette, 679-8220
IMMEUBLES WESTGATE, COURTIERS

LONGUEUIL, 9 pièces, brique, $20,000.
IMM. VALVER, COURTIER
676-7761 658-1078

LONGUEUIL, district Jacques-Cartier, joli bungalow neuf, brique, 5½ pièces, terrain 65 x 100, frais notaire et assurance feu inclus dans le prix, $16,000, comptant $1,700. Appelez Mme Brien, F. Huber, courtiers, 679-3320.

LONGUEUIL, 300 Arsene, duplex moderne, pierre, clapboard, système, foyer, terrain 20,000' carrés. Aubaine. 677-4905, 679-5080.

LONGUEUIL, 6 pièces, piscine, $18,000.
IMM. VALVER, COURTIER
676-7761 658-1078

LONGUEUIL, propriété 3, 5 et 6 logis, neuves, particulier. 677-6554.

LONGUEUIL, bungalow, idéal pour jeune professionnel, 7 pièces, 5 chambres. Hypothèque 6¾% garage, près de l'école. Comptant $3,000. Prix $19,900. Appelez Guy Lemay, 679-8220 ou 671-1349.
IMM. WESTGATE, COURTIERS

LONGUEUIL, Domaine Bellerive, joli cottage, 7 pièces, excellente occasion, départ, $16,000, hypothèque 6¾%, particulier 674-1610.

LONGUEUIL, vieux cottage, converti en 2 logements, garage, hangar, grand terrain, paysager, 677-6779, 674-0643.

LONGUEUIL, vue sur fleuve, cottage bois, 7 pièces, trois chambres, salon, cuisine et den (bureau) fini pin noueux naturel. Foyer, salle lavage, garage, atelier arrière, grand terrain avec arbres, $12,500, propriétaire, soir: 674-8480.

LORRAINE — Joli split level 7 pièces, foyer naturel, 1½ salle de bain, jardin, salle de jeux. MLS $18,850. Mme N. Peeling, 731-7741 ou 662-7270. Westmount Realties Co., courtier.

MONTREAL, place Beaugrand, bungalow, très propre, bien paysager, près tunnel Hippolyte-Lafontaine, 1re hypothèque $9,000, $107 par mois, 7%, 2e hypothèque $8,000, 8% intérêt l'an pour 5 ans. Libre immédiatement.
CHARLES DESMARTEAU, COURTIER
655-0505

MONTREAL EST — Rue Mercier près Hochelaga, duplex détaché 5½, 5½. Prix demandé $13,500. Léger comptant. Occupation mai 70. Communiquer avec M. U. A. Massarotto, 735-2281, soir 729-8977. MLS. Montreal Trust Company, courtier licencié.

MONTREAL-NORD, duplex en parfaite condition, rue commerciale, bas libre, pas d'intermédiaire, 351-3540.

MONTREAL-NORD, duplex moderne, détaché, garage, $29,000. Hypothèque 7%; 526-6655.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

MONTREAL-NORD, triplex commercial, local libre. Comptant $5,000. Saint-Pierre, 526-6655.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

MONTREAL-NORD, duplex semi-détaché, garage, prix $21,000. Comptant $5,000.
Imm. Chambord, 322-9610, 322-6873

MONTREAL-NORD, bungalow détaché, rue Hénault, sous-sol fini, hypothèque 5%. Prix $17,500.
Imm. Chambord, 322-9610, 322-6873

MONTREAL-NORD, quartier de choix

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BUNGALOW $9,600 POSSESSION IMMEDIATE

Près ville Terrebonne, 10 minutes Pont Pie-IX ou pont Legardeur, 5 pièces comprenant 3 chambres à coucher 25 x 30, terrain 50 x 100, fini extérieur en aluminium, égout et aqueduc, valeur $10,600 escompte $1000 pour 5 dernières maisons, si possession immédiate. Comptant minime à discuter Maison moderne à 1820 boul. St-Charles, Lachenaie, (Habitation Lachenaie Inc.)

PLAN FONCIER TRADERS
255-4066, SOIR 526-1302
MONSIEUR LECLERC

AHUNTSIC

RUE BERRI

Près Prieur, cottage 6 pièces, 3 chambres, 1½ salle de bain, sous-sol fini au complet avec douche, plusieurs autres commodités, garage, excellente condition, construction 1949. Pour appointement: 387-8221.
POSSESSION POUR AOUT 1970

MAISON DE RAPPORT

33 appartements, située boul. Gouin, Cartierville. Revenu $46,500. Vendrait $255,000. 679-5690.

VILLE LAFLECHE, bungalow 4 pièces, système chauffage, 220, terrain 75 x 100, clôturé, prix $6,500. 671-3428.

VILE DE LAVAL, bungalow, entre les ponts Viau et Papineau, coin de rue. Pas d'agence, cause départ. S'adresser au propriétaire 451 Alexandre, Pont-Viau.

VILLE LAVAL, Ste-Rose, bungalow 6 pièces, système chauffage, grand terrain, garage. Théroux, courtier, 321-4202.

VILLE LAVAL, superbe duplex, près toutes commodités et pont Pie-IX, construction récente, un bijou, $33,750 comptant, $8,000. à $9,000.
CHARLES DESMARTEAU COURTIER
655-0505

VILLE St-Hubert, bungalow 5½ pièces, avec très belle cuisine, près magasins, école, comptant $2,000. Appelez Mme Bussé. F. Huber, courtiers, 679-3320.

VILLE St-Hubert, bungalow brique 3 ans, 6½ pièces, excellente condition, aubaine, prix $16,000, hypothèque 6¼%, mensualité $134, taxes incluses. Appelez Mme Brien. F. Huber, courtiers, 679-3320.

VILLE ST-HUBERT, bungalow neuf, tout brique, garage, salle de jeux, foyer, terrasse, hypothèque 8¾%, prix et comptant raisonnable, doit vendre cette semaine, 678-1920.

VIMONT, bungalow 5 app avec garage et sous-sol fini, $18,000, 1ère hypothèque $13,200 à 6¼%, 321-7362.

VIMONT, bungalow 5½, comptant $4,800, balance hypothèque 6¼%, $125 mois, capital, intérêts taxe, aubaine, 663-8746.

ACHETEZ maintenant, gagnez $1000, bonl d'été, duplex modèles colonial ou provincial. Venez les voir et posséder un duplex pour $1000 comptant seulement, 366-5433 ou 767-4376.

$3,000 ACHETE 2-5½ moderne, partie nord, succession, $19,500, balance facile.
IMM. PREVOYANCE, COURTIERS
727-3747

QUI A LA CHANCE, pour une maison style canadien, 8 appartements, tout fini, St-Constant, à 15 minutes de Montréal, terrain 90x200, $14,500, 761-4617.

ATTENTION bloc appartements, construction 2 ans, 8 logements, revenu annuel $10,000, 374-4895.

ATTENTION maison pour professionnel, hôpital privée ou salon funéraire, 12 pièces, site commercial, 374-4895.

AUBAINE, Des Erables, près Rachel, $16,800, triplex pierre, 1-6, 2-5. Comptant $1,800, balance intérêt seulement 5 ans, 667-8488

AUBAINE, Saint-Michel, 1-4, 1 magasin, $18,000, comptant $3,000. Aussi 2-5, 1-4, près école, magasin. Revenu $4,300. Prix $28,000. 323-2351.

AUBAINE, 4-4½, détachée, cave, $25,500.
IMM. PREVOYANCE COURTIERS
727-4681

BUREAU PROFESSIONNEL
Conviendrait à médecin, dentiste, notaire, avocat, chiropraticien, etc. Rue commerciale, quartier Saint-Henri. Rez-de-chaussée déjà aménagé pour services indiqués plus haut. Logement au-dessus. Comptant minime. Vendeur acceptera hypothèque à 8%. Prix $23,000. MLS. Appelez Armand Fabien, 489-5321, ou à dom.: 637-6390.
IMM. ST. FRANCIS, COURTIERS

BUNGALOW
A vous de devenir propriétaire, aucun comptant, $89 mois. 352-8956.

BUNGALOW, 4 app. neuf, $7,600, comptant $600. 727-5908.

BUNGALOW moderne, 5½ pièces, 352-8255 ou 1924, 14e avenue, P.A.T. Conditions raisonnables.

BUNGALOW, 5 appartements avec garage, terrain 50 x 100, sur 35e avenue, Pte-aux-Trembles, libre 1er mai. Prix $11,500. Inf. 642-8560.

BUNGALOW, 5 pièces, 10 minutes nord Pont-Pie-IX, $88 à $90 par mois, 323-1528. 10 heures a.m. à 4 heures p.m.

COMMERCIAL
Lajeunesse, Chabanel, 1 étage modernisé 25 x 45, chauffage. Idéal professionnels ou commerce. Conditions avantageuses. Courtiers, 849-6134.

MARQUETTE
COTTAGE détaché, très moderne, près Jean-Talon, garage, sous-sol, comptant $5,000.
IMM. PRIMEAU, COURTIERS
722-7894

DEVENEZ propriétaire, bungalow, sous-sol fini, $86 mois, 8 minutes Montréal, pour rendez-vous, 669-9539.

DUPLEX à vendre, N.D.G., rue Clifton, 2-5½, sous-sol fini, logement bas libre, en parfait ordre, acheteur sérieux seulement, Après 6 heures, 481-4186.

DUPLEX, 2 ans, semi-détaché, cause transfert, direct propriétaire, 324-2441.

DUPLEX, 2-5½, système central, 2755, Des Ormeaux, $15,000, comptant $3,000, hypothèque transférable. 322-7916.

DUPLEX, 2-5 semi-détaché, garage, fenêtres aluminium, pas d'intermédiaire, 688-8012.

15e, DUPLEX semi-détaché, garage, prix réduit $22,000. Beaudry, 526-6655.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

DUPLEX à vendre, 2-6½. Prix à discuter. 324-7295.

DUPLEX remis à neuf, bas libre, 6 pièces, petit comptant, rue Boyer près Beaubien, 842-4518.

GRAND SPECIAL, 10 chalets d'été, repris de finance, pour $18,000 ou $2,500 chacun 727-5908.

GRAND duplex moderne, secteur Sherbrooke est, face alimentation, écoles, $40,000, 352-9110, 351-1845.

IDEAL pour professionnel, superbe bungalow 8 pièces situé sur la rive Sud, 4 chambres, salon, salle à dîner, cuisine spacieuse, sous-sol fini, tapis mur à mur, draperies, poêle, four encastré, laveuse et sécheuse. Terrasse magnifique, garage. Hypothèque de $15,000 à 6¼%, S.C.H. échéance 1989, prix demandé $37,000, comptant $10,000. Appeler M. Jacques, à 525-2528 (jour), 672-7461 (soir).

LOCAL plus 2 logis, 1-5, 1-7, 4272 Rivard, prix raisonnable. 725-2436. Soir : 374-1414.

6 LOGEMENTS, pas chauffé, 5 ans, revenu $5,880, 729-1304, 655-1969.

MAISON à vendre, 2166-68 Bordeaux, 2e, libre; prix $9,000. 521-9267.

MAISON, 4 pièces, finition knotty pine, système, toit fini béton, bord de l'eau, $15,000, 666-8444.

9 MILLES nord pont Pie-IX, bungalow 5 pièces modernes, garage, $11,500, comptant $1,000, $100 par mois capital et intérêt. Nous construisons aussi sur vos terrains, 666-6818.

POUR vous servir dans l'achat ou la vente de propriétés; M. Guy Tremblay, Immeubles Réal Enrg, 484-7575, 274-2701.

REGLEMENT succession, Irène près Imperial Tobacco, 6 logements, revenu $3,600, seulement $20,000, offre sérieuse considérée. Madame Lepage, 767-7685. Imm. Egan Inc., courtier, 766-3586

REGLEMENT succession, Outremont, ville Montréal, Pointe-Saint-Charles, Téteaultville, Montréal-Nord, avenue du Parc; 866-0335.

TRIPLEX neuf $500 comptant, à St-Basile-Le-Grand, 652-2509.

URGENT, Ste-Thérèse-en-Haut, bungalow de 6 pièces, $18,500, peu de comptant, 435-6669.

102 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

AHUNTSIC, métro, 16 logements, non chauffés, revenu $14,136 hypothèque 8%. Comptant $25,000. Kanabec, courtier, 384-7106.

AHUNTSIC 11-3½, MODERNE $85,000, COMPTANT $20,000. REVENU $12,000. PROPRIETAIRE, 9915 ESPLANADE, 387-5718.

AHUNTSIC OUEST, nouvelle propriété 32 logements, 6 fois le revenu, comptant raisonnable. V. Premazic 384-7991, 334-9733. Rome, courtiers.

ANJOU, immeuble neuf à appartements, six 4½, un 3½, prix $65,500, intérêt à 8¾%, revenu $10,140. 731-9359, 748-6307.

ANJOU, 7473, Mousseau, 6-4½, loués, détaché, neuf, 1½ an, comptant $10,000, $49,000, $6,820 annuel. 332-2683.

102 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

VILLE D'ANJOU

Nouvelle construction moderne

Située nord centre d'achats Galeries d'Anjou sur boul. des Galeries d'Anjou.

5 logements chauffage central, 1 - 4½ — 4 - 5½.

Revenu annuel	$8,400.00
Dépenses avec capital et intérêt	$6,350.00
Profit net	$2,050.00

Prix $57,000

8 LOGEMENTS, CHAUFFAGE ELECTRIQUE.

1, 1½ — 2, 4½ — 5, 5½

REVENU ANNUEL $11,520

SEULEMENT

$10,000 COMPTANT

L. & A. CONSTRUCTION INC.
8341 BOUL. GALERIES D'ANJOU
ENTRE BOUL. METROPOLITAIN NORD ET JARRY.

TELEPHONE 353-5070

PLACEMENT EXCEPTIONNEL

215 BACHELORS — TOUS MEUBLES
REVENU $254,000
HYPOTHEQUE 8⅞%, $1,030,000
PRIX $1,130,000
COMPTANT A DISCUTER
Bâtisse parfait état, piscine intérieure, location excellente. Communiquez avec propriétaire.

376-3590

ACHETEUR SERIEUX SEULEMENT

15 logements de 4½ et 5½, construction 1969. Tous loués. Style Normand, qualité exceptionnelle.

REVENUS $23,000
HYPOTHEQUE $100,000, 9%
COMPTANT $15,000
COMMUNIQUEZ AVEC PROPRIETAIRE SOIR: 653-3244, PAS D'INTERMEDIAIRES

3651, ADAM, coin Chambly, 1 magasin, 3 logements, évaluation $21,500, revenu $3,360. Pas d'intermédiaire. 581-2898.

ASH 365, 8 logements, baux 4½, chauffé, eau chaude, poêle et frigidaire, revenu $9,600, première hypothèque $31,500, 8%, $376 mois. Capital, intérêts, taxes, 1967. Une deuxième $12,000, 9%, $138 par mois intérêts, capital prix $63,500. Comptant à discuter, pas d'intermédiaire. M. Brochu, 384-6430.

AYLWIN PRES STE-CATHERINE, 7 LOGEMENTS $35,000, REVENU $5,164, 486-4079, BLANCHARD COURTIERS.

BOSSUET, 8 logements non chauffés, construite en 1966, bon état, 1ère hypothèque 7½% vendeur, échangerais pour 1 bachelor.
St-Hubert, 10 app. 2-3 pièces, complètement rénovés, revenu $13,920 vendeur changerait pour une vieille propriété avec comptant. Pour plus d'inf. appelez M. Sylka, 277-3193, soir 739-8221.
OLYMPIA, COURTIERS

BOUL. ST-MICHEL près Fleury, 6-5, non chauffés, $50,000, comptant $15,000. Propriétaires, 256-2748.

BOULEVARD l'Acadie - Jarry, 7 - 3½ neufs, revenu : $8,628. Comptant $12,000. — 384-8486.

COTE-DES-NEIGES, 12-5½ non chauffés, revenu $12,000, prix $72,000, comptant $15,000.

Côte-des-Neiges 37 logements, revenu $55,000, - $360,000, comptant $75,000.

Côte-des-Neiges, 94 logements, revenu $157,000 hypothèque $530,000, à 7%, prix $1,200,000 comptant $300,000.

Ville Mont-Royal, 61 appartements, revenu $124,000 - $850,000 comptant $250,000. Partie ouest, 28 étages, revenu $450,000 prix $3,250,000 comptant $600,000.

Centre ville, édifice à bureaux 10 étages revenu $350,000 prix $2,200,000, comptant $250,000, hypothèque 30 ans.

M. Polan, 273-1773

Immeubles Laurentides,

DESJARDINS, 11 bachelors, rapporte $11,500, trois logements rapportent $2,208, prix total $62,000, comptant discutable, faites une offre, échangerais, propriétaire, 331-6589.

DORION, près Ontario, 18 logements, hypothèque 3%. Raisonnable. 733-6517.

FLEURY, Pie-IX, 6 logements, revenu $6,444. Comptant $10,500.
IMM. L. EMERY, 489-4243

HOGAN, coin Sherbrooke Est, conciergerie 16 bachelors, 1½ pièce, meublé, très propre, service complet, revenu intéressant. Prix: $95,000. Considérerais échange avec comptant raisonnable.
CHARLES DESMARTEAU, COURTIERS
655-0505

LAFLECHE, 3 logements, 6 pièces et un local pour épicerie, conditions avantageuses.
IMM. VALVER, COURTIER
676-7761 671-1603

LONGUEUIL, Saint-Antoine, placement, 8 logements modernes, chauffage central, revenu $11,760, Comptant $15,000, Hypothèque 8½%.
Imm. Gueymard, courtiers, 677-5216

MOLSON - Jean-Talon, 4-3 pièces, 2-2 pièces, revenu $4,080, prix $28,000, comptant $8,000, 381-0183.

MONTREAL-NORD près Pie-IX, 8-4½, construction 1968, revenu $9,600, peu dépenses, conditions faciles, 336-1531.

MONTREAL-NORD, 6-4½ neufs. Complètement détaché, chauffage central. Revenu $8,100. Peu de dépenses. Constructeur 322-7643, 323-2173.

MONTREAL-NORD, 7 et 11 logements, accepterais hypothèque plus comptant, 663-8118.

PLATEAU Mont-Royal, 2 propriétés meublées, 25 et 41 logis, hypothèque 7½%, échéance 1987. Petit comptant. Accepterais échange.
IMM. PAUL NERI ENRG
COURTIER — 522-4884

ROSEMONT, privé, 19 logements modernes, hypothèque, 7%, revenu $25,000, 737-4241.

ROSEMONT près Viau, 2 propriétés, 14 logements chaque, revenu $36,000. Prix et comptant raisonnable. V. Premazic 384-7991, 334-9733. Rome, courtiers.

RUE de Maisonneuve (Alexandre De Sève). Près du boul. Dorchester, 14 logements, terrain 50 x 110. Revenu $11,520. Clair d'hypothèque, 6 fois le revenu, comptant $15,000.

Mme PEARL GAGNON
Jour 844-2050 Soir 381-3863
Société Nationale de Fiducie
Courtiers licenciés

SAINT-DENIS, Rachel 19 app. 1½, 10 ans, pas de sous-sol, revenu $19,000, prix $72,000. ou évaluation municipale. Comptant $20,000. Balance 9%. 336-5783.

SAINT-MICHEL, 8-4½, non chauffées, pierre, brique, revenu $7,000, immédiatement, Immeubles Phil, Lavoie, courtier, 731-9905.

TETREAULTVILLE, app. 8 logements, 4½ pièces, revenu $8,520, comptant requis $15,000. Pour plus d'inf. appelez M. Henri, 277-3193, soir 271-4512.
OLYMPIA, COURTIERS

23 APPARTEMENTS . Pour informations : téléphonez à Donat Verroneau, 674-8118. Le soir, 677-5923.

EXCELLENT placement, revenu $5,580, 5 logements non chauffés, garage, 259-3665.

BACHELOR, 23 unités, 250 pieds Métro Mt-Royal, construction 8 ans, hypothèque $44,000 à 7%, revenu $27,000. Prix 4½ fois revenu. Comptant à discuter. Pas d'intermédiaires. Echange accepté, 334-4920.

BACHELOR St-Hubert, 10 appartements 3½, 2½, 1½ pièces, revenu $13,920, comptant $25,000. Propriétaire changerais pour un vieux duplex ou triplex plus comptant. Pour plus d'inf. appelez M. Sylka 277-3193, soir 739-8221.
OLYMPIA COURTIERS

GOLF COURSE Saint-Lambert, bloc appartements 12 loyers, bon investissement, approximatif $20,000 comptant, privé, 671-6664.

DEPRECIATION pour professionnels. Médecins, avocats, hommes d'affaires, nous avons en main ce qu'il vous faut pour votre dépréciation de fin d'année. Société d'Investissements Canadiens (S.I.C.) 387-0407, M. Henri.

MAISON à vendre rue Cartier, 6 logements de 3 pièces, rénovés, électricité 110-220, revenu $2,640, prix $14,000, comptant $7,000. Informations 679-2297.

102 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

PLACEMENTS SOLIDES

Centre de la ville, nouvelle bâtisse, 44 appartements, très moderne, présentement en location, potentiel de revenu $96,000. Prix demandé $635,000, comptant négociable.

DORVAL, 24 appartements, sur Lakeshore Drive, tout loué, piscine intérieure, hypothèque à 7% long terme. Revenu $44,000, prix $270,000, comptant $45,000, retour net 14%.

NELLIGAN, près gare CN Cartierville, 44 appartements, tous loués, élévateur, grandes pièces 4½, 3½, revenu $67,300, prix $425,000, comptant $75,000.

QUEEN MARY, 2 bâtisses séparées de 45 et 29 unités, 4½, 3½, tous loués, élévateur, piscine extérieure, etc. Location de choix. Revenus de $84,000 et $55,000. Prix : $560,000 et $360,000. Très bonnes hypothèques. Comptants: $80,000 et $40,000.

BOULEVARD SAINT-JOSEPH, directement du constructeur, près du métro, 98 appartements, 4½, 3½, 2½, tous loués 2 élévateurs, revenu $161,000, prix demandé $1,020,000, comptant $125,000. Opportunité exceptionnelle.

J.-A. Pilon & Guy Sauvé
COURTIERS EN IMMEUBLES
866-5837

VENDEZ VOTRE PROPRIETE
★★ SANS AGENT ★★
• FRAIS MINIMES D'INSCRIPTION •
• AUCUN CONTRAT A SIGNER •
AUCUN CONTRAT A SIGNER
★★ GALMEX INC. ★★
1600 RUE BERRI, SUITE 298
288-5711

6380 CHRISTOPHE-COLOMB

DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR, 21 LOGEMENTS NEUFS. REVENU: $30,000, COMPTANT DISCUTABLE, 272-1112.

REGLEMENT DE SUCCESSION
RUE SHERBROOKE, 37 appartements. Non meublés. Tous loués. Revenu $46,000. Comptant $45,000. Gauthier Realty, 352-9130.

PRES Dorchester et Saint-Denis, environ 300' du métro, future voie rapide Trans-Canada, placement d'avenir avec possibilité de doubler l'investissement en quelques années. 5 propriétés dont 2 forment coins sur environ 10,000' terrain, propriétaire, 488-4014, après 5 heures.

PROPRIETE maison-chambres, revenu $9,300. Excellent placement. Comptant $10,000. 384-8486.

4½ X revenu $10,200, $12,000 comptant. Informations 722-2252 après 4½ heures.

TRIPLEX, 2-5½, 1-6, revenu $2,500 par année, prix $18,500, comptant à discuter, balance à 7½%, 525-5638.

103 PROPRIÉTÉS DEMANDÉES

DUPLEX 5-6 pièces ou triplex (3 étages), 25 ans et plus avec cave, propre, en ordre. Particulier, 332-0245.

12-3 MODERNES, 7-4 de luxe, secteur Anjou, léger comptant, 352-1297.

104 COTTAGES-BUNGALOWS (ACHAT, VENTE, ÉCHANGE)

ST-HUBERT

2 bungalows neufs, 8½%, Centrale d'Hypothèques, $17,000, $154 par mois. 5165-5175, Desjardins, terrain 60 x 90. 645-3835.

AHUNTSIC, cottage neuf, 6 pièces, près Gouin, 1871, Place Etienne-Brulé. Salle diner, salon avec foyer, buanderie au 1er. 4 chambres, 4 salles bain, salle jeux, garage, du constructeur, 388-5227.

BANLIEUE Terrebonne, split-level, 4 chambres, 6 mois d'usage, chauffage électrique, $16,000; comptant $4,000. 1-477-0740.

BEATTY, Verdun, magnifique cottage à vendre, $35,000, 767-5870.

CHATEAUGUAY, bungalow, au centre ville, près toutes commodités, hypothèque 7% de Central Hypothèque, 5 pièces, chauffage eau chaude, garage, planchers fini marqueterie de chêne, bay window, porte patio, terrain 8800 pieds carrés, fini, pour information L. Locas, 92, Daniel, 691-0361.

2688 GLENCOE, magnifique cottage, 6 pièces, garage, patio, 622-7920, 521-2442.

DUVERNAY, bungalows et terrains à vendre, 731-6743.

DUVERNAY ouest, achèterais bungalow, 5 ou 6 pièces, moderne, garage ou abri, près centre d'achats, après 6 heures, 663-6276.

MASCOUCHE OUEST, BUNGALOW 5 PIECES, PLAZA CONSTRUCTION, 666-9168.

OUTREMONT ou Ville Mont-Royal. Cottage de 4 ou 5 ch. à coucher, De préférence 2½ salles de bain, garage. Prix dans les 50 mille. Acheteur très sérieux. Communiquez avec Mme G. Laporte 731-7741 ou 735-0134. Westmount Realties Co., courtier.

ROSEMONT, 6640, 34e Avenue, bungalow 5 pièces, sous-sol fini et meublé, tapis mur à mur, garage, grand terrain, occasion.

ROSEMONT, cottage 6 pièces, sous-sol, salle jeux, chambre, 2 salles bain, cause départ, 721-4624.

SAINT-VINCENT-DE-PAUL, bord de l'eau, bungalow 7 grandes pièces, extérieur fini aluminium, 661-2388.

TERREBONNE HEIGHTS, bungalow 5 pièces, $12,000, $1,000 comptant, 666-9261, 666-9353.

BUNGALOW à vendre, 5 pièces, pour informations, 666-6246.

105 PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE (ACHAT, VENTE, ÉCHANGE)

TRUST ROYAL
ST-SAUVEUR-DES-MONTS

Mont Belvedère, Chalet suisse, 3 chambres à coucher, vivoir, salle à manger, boudoir, foyer en pierre, cuisine équipée. Piscine naturelle, vue fantastique. MLS $25,500. Mme A. Lalonde, frais virés. St-Sauveur, 227-2813 ou Mtl 932-2936.

BERTHIER Nord (321), maison 7 pièces, toutes commodités, 10 arpents de terrain, prix $11,500, 733-6203.

CHAMBLY, maison confortable, chauffage central, 7 pièces, 175 St-Pierre.

FLORIDE
Terrains à construction, une heure d'auto de Daytona Beach, garanti secs et élevés. Excellents pour retraite ou placement. Prix depuis $750, 5 ans pour payer. Pour brochure gratuite en couleur, composer 622-2534.

ILE ENCHANTERESSE "Lac en Coeur", $1,500, Termes faciles, acceptables. Tél. soir: 733-3910.

LANORAIE, résidence hiver-été, bord de l'eau, magnifique grève, 5 pièces, solarium, foyer en pierre naturelle, chauffage central, hypothèque 7¾%. Montréal, 351-4039, Joliette 759-2275.

L'EPIPHANIE, bungalow, imitation de pierres, 6 pièces, garage, chauffage central, terrain 50 x 140, 35 Coder, 352-9473.

ST - ADOLPHE - D'HOWARD, lac Long, chalet, bois rond, sur presqu'île, foyer, toutes commodités, termes. $10,000. Montréal, 767-0586, St-Adolphe, 327-2634.

SAINT-CALIXTE, maison bord Lac Desroches, prendrais échange, 100 x 404, 272-7528.

SAINT-DENIS, Villeray. Joli snack-bar, neuf, propre. Echangerais maison de campagne. 388-3295 ou 666-6031.

STE-MELANIE, Cté de Joliette, nouveau développement, résidence 6 appartements neufs, cave 8 pieds, plancher marqueterie, terrain 100 x 100 boisé, 3 milles de Joliette, prix $13,500 pour $10,000 pour une vente seulement 728-0633.

ST-SAUVEUR, 5 pièces, chauffage central, foyer, commodités, 727-1976, 622-2748.

BUNGALOW 7 pièces, chauffage central, meublé, terrain 10,000 pieds carrés, gazonné, cloturé, garage séparé, face Lac Champlain, prix $10,500, termes si désiré, raison départ. 672-3854.

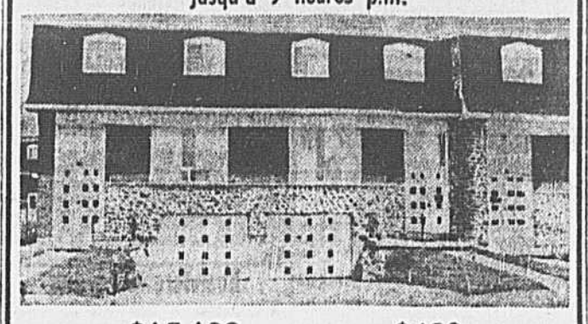
CHALET alpin neuf, 3 étages, près autoroute 45 minutes centre-ville, équipé pour hiver, foyer pierre antique, toit cathédrale en poutre, 3 chambres adjacentes, pentes ski, lac privé, piscine olympique, tennis. $10,850, $78.68 mois, 322-4113.

COTTAGE 7 pièces, 4 chambres, solarium, chauffage air chaud, 220, terrain 130 x 82, près Parc Orford et Lac Memphremagog, $17,500, comptant raisonnable, hypothèque 7%, 843-5773, interurbain.

MAISON pierre et brique, 9 pièces, tapis mur à mur, système central, ameublement complet, 625-5356.

104 COTTAGES-BUNGALOWS (ACHAT, VENTE, ÉCHANGE)

VISITEZ NOTRE MAISON MODELE
A 1772, 12e AVENUE
POINTE-AUX-TREMBLES
jusqu'à 9 heures p.m.



PRIX : $15,199 pour seulement $139 par mois

MAURICE BOUTIN
CONSTRUCTEUR
645-3835

105 PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE (ACHAT, VENTE, ÉCHANGE)

REDPATH LAURENTIDES

SPECIAL D'AUTOMNE

DOMAINE D'ESTEREL

Charmant chalet au bord d'un lac dans un centre populaire de ski. 3 chambres, vivoir accueillant avec cheminée suisse. Cuisine moderne avec tous accessoires. Abri d'auto, terrain paysager. Détails de Mildred Graves 861-1995 (ligne directe) ou le soir, 226-2339 (frais virés). On demande $31,500.

CHALET SUISSE

STE-MARGUERITE-DU-LAC-MASSON

Voilà peut-être ce que vous recherchez: plafond cathédrale, cheminée naturelle, cuisine fermée. 3 chambres avec espace pour une 4e. Grand terrain, embarcation à moteur presque neuve. Détails de Mildred Graves 861-1995 (ligne directe) ou 226-2339 le soir (frais virés).

VUE PANORAMIQUE

ST-SAUVEUR-DES-MONTS, P.Q.

Du ski presque à votre porte. Conviendrait à famille nombreuse. 4½ chambres, très grande salle de séjour. Maison très fonctionnelle. Doit être vue. Pour visiter, appeler Mildred Graves 861-1995 (ligne directe) ou 226-2339 le soir (frais virés).

VOUS CHERCHEZ UN CAMP ?

PARADIS DE CHASSE ET PECHE

Aimeriez-vous posséder une propriété de 130 acres au bord d'une rivière, avec ruisseau à truite et plage? Accès facile toute l'année par auto. A seulement 35 milles au nord de St-Jovite, sur routes pavées. Deux grandes maisons pour le prix de $15,000. Détails d'Ann Forbeli 861-1995 (ligne directe) ou (819) 425-2384.

IMMEUBLES REDPATH LTEE
COURTIERS LICENCIES
16 LE BOULEVARD
ST-SAUVEUR-DES-MONTS
227-3308 — Ligne directe 861-1995

TRUST ROYAL
STE-ADELE

LAC TONDAHAR

Magnifique chalet suisse en parfaite condition, 3 chambres à coucher. Vivoir salle à manger, foyer en pierre, cuisine moderne — 2 salles de bain complètes, salle familiale. Ameublement de toute première qualité en érable solide — tapis mur à mur, système d'alarme, etc. Droit au lac, près du ski, golf, équitation, prix demandé $29,500 s.v.p., appelez Mme A. Lalonde, frais virés, 227-2813 ou Montréal 932-2936.

TRUST ROYAL
ST-SAUVEUR - RIVIERE SIMON

Près Mont-Gabriel, 100 pieds de rivage, propice natation. Grand foyer, salon, salle manger, 3 chambres, patio grillagé, chauffage l'huile, garage double, 1½ acre. $35,000 demandé, hypothèque SCHL 6%, solde selon arrangements. Mme Barnard. St-Sauveur 227-2495 frais virés ou 932-2936.

PRES ST-EUSTACHE, bord de l'eau, 4½, foyer, système air chaud, intérieur bois naturel, 473-8953.

BORD du Lac, luxueuse maison meublée, terrain 27,000 pieds carrés, aubaine $16,000, 274-2076.

CHALET rustique 5 pièces, hiverisé, électricité, 110-220, vue panoramique, plage, près d'une pente de skis, service d'autobus provincial, $4,500, termes très faciles à votre budget, 688-9036.

108 MAISONS MOBILES

LUXUEUSE maison mobile, 12 x 60, bien installée à Vimont, aubaine, 669-0920.

MAISON mobile de luxe, grandeur 48x12, à louer, 382-1288.

109 IMMEUBLES (ACHAT, VENTE, ÉCHANGE)

CARTIERVILLE, bungalow, échangerais pour terrain, à bâtir maison appartements, 334-3254.

CHOMEDEY Terrasse Pilon, bungalow 8 pièces, prendrais échange Montréal. Immeubles Paiement, 688-7212, courtiers.

ECHANGERIONS maison d'appartements, partie ouest, pour terrain construction, maison 4 chambres ou propriété commerciale. S'adresser à J. Samuels, 342-9661.

FULTON REALTIES

COMMERCE, atelier dans ventilation, à être échangé pour autre commerce, terrain, ferme, 844-9192 entre 9-5.

HOTEL bar-salon, capacité de 300 personnes, à 17 milles de Montréal, rive sud, vendre ou échanger. 671-9385.

MAISON chambres à vendre ou échanger, revenu $7,200. Après 8 p.m., 321-4054.

N.D.G. Immeuble complètement modernisé, 43 logements, revenu $56,000, comptant $90,000. Index immobilier, 737-3333, 681-2454.

PROPRIETE A REVENUS, ACCEPTERAIS PETIT COMPTANT OU ECHANGE. JOUR: 273-8556, SOIR: 325-6270.

TABAGIE à être échangée pour autre commerce, terrain ou ferme, 844-9192 entre 9-5.

111 CHALETS (ACHAT, VENTE)

ANSE VAUDREUIL, chalet, terrain 71 x 150, comptant $500, Balance facile, 488-1509.

LAC BROME, chalet de 8 pièces, meublées, hiver-été, bord de l'eau, près du centre de ski, garage double, $21,000. Granby, 372-4483.

LAC DUFFY, chalet hiverisé, meublé, $2,500, pas de comptant, 10 ans pour payer, 728-9301.

REGION Ste-Adèle, vue panoramique unique, chalet Suisse hiverisé, 3 chambres à coucher, foyer naturel en pierre, lac, plage, piscine, pentes de ski. $9,240. Mensualité $74.24. 731-3501.

RIVIERE-DES-MILLE-ILES Ste-Rose Ouest, chalet meublé, 5 appartements, véranda, terrain 50 x 135, boisé bord de l'eau, chemin ouvert l'hiver, pas de comptant, 10 ans pour payer. 728-9301.

STE-ADELE, bois rond, grand 5, accès au lac, prix discutable, faut vendre, aubaine, 692-2970.

STE-BEATRIX, chalet, bord du lac, 95 x 125, 5 pièces, 666-6819.

ST-CALIXTE, lac Duffy, chalet hiverisé, bord de l'eau, avec solage, cave 6 pieds, galerie couverte, pas de comptant, 10 ans pour payer, 728-0633.

ST-CALIXTE, camp d'été 6 app. prix $1,500. Bel endroit pour skidoo. 351-8175.

ST-DONAT, Lac Ouareau, chalet suisse, 3 chambres à coucher, meublées, près des pentes de ski de l'hôtel "La Réserve" au Village Suisse, 733-2097.

SAINT-JEAN-MATHA, 4 meublés, bord eau, grand terrain, 353-4747

STE-LUCIE, chalet, suisse, été, hiver, foyer, louerais, interurbain, 228-2141.

104 COTTAGES-BUNGALOWS (ACHAT, VENTE, ÉCHANGE)

DOMAINE DES 4 HETU

Grande vente de fin de saison sur tous les chalets modèles. Terrain réduit de 50%, aucun comptant requis, hypothèque 10 ans, 1er versement en 1970.

IDEAL POUR SKI-DOO

Chalets (hiverisés) toutes commodités. Visitez nos modèles à St-Alphonse, comté de Joliette. Demandez dépliants gratuits et informations à Montréal, 725-9506.

MORIN HEIGHTS

2 chambres à coucher, bain, vivoir avec foyer, terrain 20,000' carrés, bord du lac, bien meublé, accessible à l'année, valeur $12,000, sacrifié à $9,500.
BLUE HILLS, MORIN HEIGHTS
1-226-2809

STE-THERESE OUEST, 6 rue Marie-Rose, grand chalet meublé avec terrain. Reglement succession. Après 6 h. 728-1738.

A VENDRE, chalet suisse type A, au pied des pentes de ski, 22 x 34, 2 foyers, situé à 3 milles Bromont. S'adresser (interurbain), 514-372-3660.

CAMP, hiver, été, meublé, ou échangeable sur maison ou terrain, 521-2021.

CHALET neuf, 4 app., sur grand terrain boisé, 2 lacs, prix $1,880, $29 comptant $29 par mois, 334-5777.

CHALET, Saint-Faustin, Mont-Blanc, village, eau courante, 728-4273.

URGENT, à vendre, chalet hiverisé, Saint-Calixte, 5 pièces, $2,700 à discuter, 435-2040.

121 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES, INDUSTRIELLES (ACHAT, VENTE)

Bâtisse industrielle

Coin Orléans et Notre-Dame, 10,000' carrés sur 2 étages, chauffage eau chaude, brûleur neuf au gaz, 1 porte de livraison intérieure, bloc et brique, doit être vendue, prix en bas de l'évaluation municipale.
MICHEL LANGELIER INC.
(COURTIER)
489-8154

ANJOU, building autonome 5,000-10,000 pieds, raisonnable, 489-9754, Chester Realty.

PLATEAU Mt-Royal, triplex commercial, industriel, local à même, 1300 pieds carrés, prix $19,500, 525-9272.

SAINT-MICHEL, 8 TERRAINS, 25x6, AVEC MAISON ET ENTREPOT, 728-7934 (PAS D'INTERMEDIAIRES).

CAUSE départ, occasion exceptionnelle, avec $8,000 comptant dans centre ville, près hôpital Saint-Luc, maison avec commerce de chambres, balance $20,000 8½% d'intérêt, se paye dans 5 ans, 677-3530.

HOTEL 3 étages, brique, grand stationnement, centre ville, 25 milles sud Montréal, 18 chambres, grill, taverne, salle à manger, petit comptant, accepterais échange. 525-5561, jour 692-7920, soir.

MANUFACTURE industrielle à louer, à vendre, ou échanger, terrain 10,000', bâtisse 4,000', 7950, 55e Avenue, Rivière des Prairies, Montréal.

131 TERRAINS

AHUNTSIC, 40x75, $1.50 p.c. 681-3739, après 6 heures.

AUTEUIL, rue Baron, 66 terrains, 50x90', Vendrais ou échangerais, 727-7082.

BORD Richelieu, terrain 480x430, pour camping et roulottes, 1-299-2557, 387-9480.

BOULEVARD Saraguay, 1,000' de l'eau, 80x125, $3,950, offre acceptée, 684-1793.

BOULEVARD GOUIN EST, COIN AUDOIN-LEBLANC, GRANDS TERRAINS DISPONIBLES, M. GRUBER, 274-6424.

CHAMBLY Centre, rue Laporte, valeur exceptionnelle, 82x130', services complets, 259-2322.

CITE Laval, Vimont, magnifiques lots avec services d'égouts et aqueduc, rue pavée, 60 x 100, prêts à bâtir, $1,900, pas de comptant, balance $34.22 mensuellement, 671-4632, 482-7092.

CITE de Longueuil, 90 x 83, zoné 3½ étages, $3,000, 322-1583.

CITE Deux-Montagnes, 75 x 98, prêt à construire, 473-4085.

COIN Des Saules-L'Assomption, 52 x 100, évaluation $13,000, prix $13,000. 722-7024.

FABREVILLE, 5 terrains, 70x90, prêts à construire, tous services, 331-3454.

FRONTENAC ET MAISONNEUVE
7280 pi. carrés, zonage commercial, app. en hauteur, etc. Faites offre. Inf.: F. Lauzon, 725-0376, bureau: 731-1101, Faust, courtiers.

LAC PATRICK
SAINT-EMILE
Endroit paisible. Truite, bord de l'eau, 110 x 143, $1,900; 739-9950.

LAJEUNESSE, vendrais terrain commercial, résidentiel, 10,000' carrés, 387-5254, soir 663-2912.

LONGUEUI

171 COMMERCES À VENDRE

FAUST

Restaurant, grill licencié place pour 200 personnes, très bien meublé, place pour stationner plus de 200 autos, entouré de block appartements luxueux, pratiquement seul dans le district, affaires $6,000 par semaine, dont 500 de boisson, comptant $50,000, prendrais associé.

B.B.Q. LICENCIE RUE MT-ROYAL

Affaires $150,000, long bail bonne réputation, profits plus de $30,000, comptant discuter.

Restaurant bien équipé, bail long terme, affaire $850 par semaine, situé près St-Denis et Mont-Royal, comptant $4,000, petite balance termes.

Magasin de variété, affaires $1,200 par semaine, loyer très bas en opération depuis 12 ans, marchandises $16,000.

INFORMATIONS: M. MARC, JOUR 731-1101,

SOIR 376-2434, FAUST COURTIERS

AUBAINE

Cause autre commerce: Snack bar, bien équipé, propre, idéal pour couple, 388-2395, ou 666-6031.

EPICERIE-BOUCHERIE, centre de la ville, faisant parti d'un groupement, chiffre d'affaires annuel, $160,000, gros stock, prix $25,000, comptant $10,000, tél. 722-8695.

EPICERIE, prix aubaine, cause incendie, comptant $8,000, prix total, 663-6733.

EPICERIE restaurant, viande froide, smallware, fruits, légumes, etc., 10 ans même propriétaire, 522-0322.

EPICERIE LICENCIEE, VIANDES FROIDES, BIEN EQUIPEE, AFFAIRE, $1,300. HOPITAL, 2298 DES ERABLES.

EPICERIE aubaine, 175 douzaines bière, propriétaire 17 ans, 1451, Bélanger.

EPICERIE licenciée, viandes, $2,000 comptant, échange, 235 Lagauchetière est, 861-7721.

EPICERIE-boucherie licenciée, affaires $1500 semaine, prix $10,000, Tétreaultville, 254-7989.

EPICERIE licenciée, cause maladie, 275, boul. Industriel, Châteauguay-Centre, 691-9911.

EQUIPEMENT de terrassement et enlèvement de la neige à vendre, avec bons contrats, dans Dorval, 2 camions, 2 tracteurs, 631-3769.

FERRONNERIE, établie depuis 25 ans, profit brut $115,000 environ par an. Prix: inventaire et équipement. Comptant requis $50,000. Cause maladie. Imm. Baldwin, Inc., 626-0102.

FERRONNERIE, bien située, Ville de Laval, cause autre commerce, pour client sérieux seulement, propriété 4 revenus si désiré, 681-0459.

FERRONNERIE en banlieue, établie depuis 25 ans. Ventes annuelles $360,000. Cause maladie. Baldwin Inc., 626-0102.

FLEURISTE, occasion exceptionnelle, avant Noël, conditions avantageuses, soir: 256-0109.

FLEURISTE, 40 ans en affaires, partie ouest de la ville, après 7 p.m. 365-2147. 171

FOYER personnes âgées, nord de la ville, avec propriété moderne, comptant $10,000. Balance termes faciles. Ecrire Case 4759, La Presse.

FRUITERIE à vendre, bien située, 334-3068.

GARAGE avec office moderne, atelier 10 autos, commerce d'autos usagées, grand terrain établi 12 ans, clientèle avec contrat, prix à discuter, petit comptant, 254-6856.

GARAGE à vendre, 2545, Charland, appeler 323-4280, après 6 h.

GARAGE spécialités, très connu, gros chiffre d'affaires, bâtisse 75 x 150, 473-8426.

GARAGE bien situé, bonne clientèle, bon chiffre d'affaires, 679-2190.

HOTEL bien situé. Echange accepté. Fernand Guérin, courtier, 674-6570.

HOTEL dans nord, licence complète, bord lac, cause maladie. 525-6295.

HOTEL CENTRE-VILLE, RESTAURANT BAR-SALON, 849-5043.

HOTEL Larocque, lac Macaza, licencié, bien situé 9 milles du parc Mont-Tremblant, cause maladie.

HOTEL fermé, 30 milles, $35,000, comptant 58,000. Brisson courtier, 523-3851.

HOTEL, Saint-Polycarpe, cause assez riche, 265-8591, interurbain.

IDEAL pour femme dans Montréal-Nord, commerce d'escompte, produits de toilette, teintures, papeterie, articles de bébés, etc... Loyer très bas, belle opportunité, $5,000 comptant, balance facile. Vendrais échange propriété. Appelez après 7 heures, 322-5251, Monsieur Laplante. Pas d'agents.

IMPORTATION produits de beauté. Etabli depuis 7 ans, possibilité d'expansion fantastique. Vend cause maladie, investissement $25,000. Ecrire à 7459 Montpetit, Montréal, 452.

IMPRIMERIE et propriété à revenus. Aubaine, cause santé, visible le soir. 3344 est, Jarry, Montréal.

LINGERIE générale à vendre ou échanger, 665-4582.

MAGASIN moderne de vêtements pour dames à vendre, 1195 rue Notre-Dame, Lachine, 932-4918.

MAGASIN d'articles variés à vendre. Heures d'affaires peu nombreuses, fermé dimanche, comptoir à repas légers, 288-1012.

MAGASIN de valet de service à vendre, 277-9212.

MAGASIN chaussures, vente inventaire, cause départ, jour, 322-3950.

MAGASINS vacants, Vendrais propriété. Payable en location, 100 Villeneuve, 738-7065.

MAGASIN nettoyage à sec, 334-6552; 270-1925.

MAGASIN, genre galerie, situé sur la rue St-Jean à Québec, interurbain, 523-5158.

171 COMMERCES À VENDRE

VRAIE AUBAINE

Bar-salon à vendre ou à échanger, chiffre d'affaires: $4,000, très bien situé, capacité 125 personnes, aucune dépense, petit comptant et très bonnes conditions, 351-2190.

STATION DE GAZ

Commerce et propriété — clientèle établie — équipement moderne — contrat ouvert près de St-Jérôme, 2 pas Route 11 — conditions faciles — logement de 6 pièces inclus — inf.: P. Lefebvre, (St-Jérôme, 438-6437) ou 731-1101.

FAUST
COURTIERS

MAGASIN, vendre ou échanger, bon chiffre d'affaires, cause maladie, 523-7103.

MAGASIN de produits de beauté, prix raisonnable, 761-5762, soir: 768-8458.

MAISON de chambres, St-Hubert près Duluth, 9 pièces, bons revenus, bail 1½ an, 849-0784.

MAISON chambres, 8 pièces, cause maladie, bon marché, 271-6050.

MAISON chambres et pension, prix raisonnable, 658-2991.

MAISON chambres, 9 pièces, bien située, faites le prix. 727-6273.

MAISON chambres à vendre, licences touristes, bien meublée, télévision, bon profit, urgent, faites offre, 525-4235.

MAISON-chambres, 6 pièces, toutes louées, aubaine, cause maladie, 271-3823.

MAISON chambres (2), meilleure offre, rues Saint-Denis, Ontario, 323-6469.

MAISON de chambres (14 et 8 pièces), cause maladie, 842-0089.

MAISON-CHAMBRES, propriété, frigidaires, lavabos. Revenu $9,300. Comptant $10,000. — 384-8486.

MAISON chambre, petite, bon revenu, offre raisonnable acceptée, maladie, 271-7232.

MAISON de chambres avec propriété, 844-0306.

MAISON 9 chambres, lavabos, propriété, coin, $100 semaine, vieillesse, 288-0507.

1839 MONT-ROYAL-Papineau, chauffé, air climatisé, redécoré.

MOTEL

Licencié, bon chiffre d'affaires, accepterais petit comptant avec échange

MOTEL

Bâtisse moderne, superbe logement, clientèle 90% américaine, $35,000, nets annuels, échangera taverne, propriété avec comptant

GEORGES BARRETTE
IMM. LOCAL, COURTIERS, 276-2611

MOTEL-HOTEL, 16 unités, route 2, revenu 2 saisons, Licence complète. Conviendrait couple expérimenté. Comptant $25,000. Faut voir. R. Lefebvre, 331-8434.

NETTOYEUR Valet Service, avec 2 pièces meublées arrière, bon chiffre d'affaires, camionnette si désirée, prix à discuter, cause maladie, 858 Marie-Anne, 521-5641.

PATISSERIE, près église, $2,000 comptant, terme discuter. 8485, Saint-Laurent.

PATISSERIE, équipée, grand local, long bail, bonnes conditions, 748-8029, 273-2594.

PATISSERIE française avec fabrication. Jour 351-1860. Soir: 352-9383

PATISSERIE florissante, aménagée, sur coin de rue Ste-Catherine est. Me retire. Ecrire à case 4934, La Presse.

PERMIS Montréal, meter, radio, avec ou sans voiture, 731-1719, 10-6 h p.m.

POSTE de taxi, 7 permis, Montréal, voitures, 4606, Parc Avenue.

PRODUITS beauté, affaires $35,000; comptant seulement, équipement complet, $3,000, plus inventaire, particulier, 8177 Saint-Hubert.

PROPRIETE A REVENUS

46 logis, revenu $56,206, échangerais pour bonnes valeurs.

ROGER BERNIER
IMM. LOCAL, COURTIERS
276-2611

RESTAURANT snack bar, 2 arrière, central, cause maladie, 272-0055, 523-6385.

RESTAURANT smallware snack bar, Verdun. Excellent revenu. Vraie aubaine. Conditions faciles. Verdun Realties courtier, 766-3541.

RESTAURANT à vendre, bon chiffre d'affaires, 522-0574.

RESTAURANT, terminus P. Transport, vente des billets, avec propriété, grand logement centre-ville à l'Epiphanie, R. Malo courtier, Joliette, 753-7129.

RESTAURANT épicerie à vendre, $3,000, 4861 Clark. 844-4092.

RESTAURANT Ice Cream Parlor, faut vendre ou échanger pour terre ou propriété, cause maladie, 271-5370.

RESTAURANT variétés, propre, moderne, bon chiffre d'affaires, bien situé, cause maladie, faut voir, 6038, Jumonville.

RESTAURANT, bon chiffre d'affaires, clientèle assurée, près école, ouvert 5 jours semaine. 3611, Beaubien est.

RESTAURANT épicerie, variétés, viande froide, aubaine, 3 appartements. 5803, Cartier.

RESTAURANT EPICERIE, EXCELLENTES AFFAIRES, CAUSE MALADIE, 388-8050.

RESTAURANT épicerie variétés, 4 pièces arrière, face au parc, 272-5145.

RESTAURANT ouvert 5 jours, 6.30 - 4.30 h., centre industriel, raison départ USA. Soir 352-8372.

RESTAURANT épicerie, 4 appartements arrière, 524-7888.

RESTAURANT, hot-dogs, patates frites, coin, près manufacture, cause maladie, bon chiffre d'affaires, 527-1172.

RESTAURANT épicerie à vendre, prix discutable, cause santé, 849-5098.

RESTAURANT, profit net $250 semaine. Ouvert 7 jours, 677-4072 informations.

RESTAURANT, faut vendre à cause de maladie et vieillesse, après 17 ans, 767-0165.

171 COMMERCES À VENDRE

● AUTO-LAVE ●

● Entièrement automatique ● Main-d'oeuvre requise 1 personne ● Equipement et bâtisse neuve ● Situé sur grand terrain avec stationnement ● Ecrire La Presse, Case 4970.

BOUTIQUE

Pour dames. Atelier couture, arrière. Location idéale centre-ville, bien établie, prix raisonnable. Quittons le pays. Jour: 843-4352. Soir: 845-4355.

RESTAURANT snack-bar, 5½ jours, district manufacture, 721-3681.

RESTAURANT, 34 PLACES, CLIENTELE REGULIERE, DEPUIS 11 ANS, AGENCE C.T.M., 10,289, PAPINEAU, COIN FLEURY.

RESTAURANT bien situé, équipement neuf, propre, prix à discuter, 276-8375.

RESTAURANT, SALLE A MANGER, LICENCE COMPLETE, VENDRAIS AVEC BATISSE 2 ETAGES, S'ADRESSER 3870 EST, RACHEL, 254-6647, 259-0554.

RESTAURANT variétés, Fabreville, très bon chiffre d'affaires, cause maladie, 622-1080.

RESTAURANT, hot-dogs, patates frites, bien situé, très bon chiffre d'affaires, prix: $20,000, comptant à discuter, 727-2102.

RESTAURANT épicerie variétés, revues, journaux, presses, logement moderne, 4 grandes pièces, cave à grandeur, cause maladie, 353-5949.

RESTAURANT à vendre, spécialité française, Centre-ville. Bon placement, 521-6233.

RESTAURANT, salle à manger, avec 4 appartements arrière, bon chiffres d'affaires, $10,000, comptant $5,000, balance facile, 255-9952.

ROUTE ETABLIE DEPUIS 20 ANS, LOCATION DE SERVIETTES, TABLIERS, UNIFORMES, TRES RENTABLE, SEMAINE DE 5 JOURS, ECRIRE CASE 5009 LA PRSSE.

ROUTE de nettoyage, bon rvenu, 279-3082, Après 5 heures.

ROUTE de lait établie pour homme sérieux, cause maladie, 722-9002.

SALLE de billard, 6 tables, avec snack bar, très bien située, $6,000, 527-4845.

SALLE billard, snack-bar, cause 2 commerces, 382-1888, soir 728-2459.

SALON de beauté, pratiquement neuf. Départ. Faut voir. Bonne condition. A. Viau, 626-0102. Baldwin Inc.

SALON de coiffure, style espagnol, cause mortalité, aucune offre refusée, jour ou soir, 521-8677.

SALON coiffure moderne, Boucherville, chiffre d'affaires annuel $28,000. Ecrire à Case 4905 La Presse.

SALON coiffure, 10 séchoirs, moderne, aubaine, cause fatigue, 523-5322, 729-3660.

SALON de barbier, très moderne, 3 chaises, comptant $2,000. Salon Don Juan, 2574 Frontenac, 524-6425, soir: 739-5884.

SALON de coiffure, bien établi, près de la rue Mont-Royal, 5 séchoirs, 4 tables de travail, bon chiffre d'affaires, loyer modique. Après 7 heures, 388-7176; le jour, 523-2800.

SALON de coiffure, 9 séchoirs, Jarry, près métro, idéal pour maître-coiffeur, petit comptant. Balance facile, matin et soir, 276-7546.

SALON coiffure Chomedey, moderne, 4 coiffeuses permanentes, air climatisé, bon chiffre d'affaires. Théroux, courtier, 321-4202.

SALON barbier moderne, avec boutique de toupets. Avant 6, 353-1760.

SNACK-BAR, très bien situé, 5 minutes de Montréal, possibilité revenu $20,000 à $25,000, ouvert 12 mois par année, valeur de l'équipement $18,000, commerce au complet à vendre, pour environs $14,000, dont la moitié comptant, pas d'intermédiaire, cause départ, 666-8910 après 4 p.m.

"SNACK BAR" seulement, St-Henri, ouvert 5 jours par semaine, entouré de magasins et de manufacture, $6,000. O. Chabot 767-5318, soir 767-0586.

MASSE ET GAUTHIER
COURTIER LICENCIE EN IMMEUBLE

SNACK-BAR, revenu net $125 par semaine, Prix $2,500, comptant $1,500.

IMM. VALVER, COURTIER
676-7761 671-1603

SNACK BAR à vendre, cause fatigue. 1231, Lajoie, 279-0128.

SNACK BAR, fermé soirs, dimanches, meilleure offre, 7622 Chateaubriand, 272-2493.

SNACK BAR, aucune offre raisonnable refusée, cause départ, 489-3575.

SNACK-BAR EPICERIE, RUE ST-DOMINIQUE, 844-0435.

STAND, hot-dogs, tout équipé, bâtisse 8x14, 220, $2,200. 487-2664.

SUPER-MARCHE licencié, affaires $9,000 semaine, ultra-moderne, prix, conditions discutables, même propriétaire 10 ans. Municipal Courtier, 381-4548, soir: 381-8921

TABAGIE A VENDRE, CAUSE MALADIE, 272-1422.

TABAGIE-CADEAUX, affaires $110,000, la propriétaire fatiguée, téléphone après 6 heures, 351-7867.

TABAGIE Variétés - bibelots - clientèle, propre, départ urgent, sacrifierais $4,500, 259-1556.

TAVERNE $1,500 semaine, bail 15 ans, pas d'intermédiaire. Ecrire pour entrevue Case 4946 La Presse.

TAVERNES
$15,000 comptant, net annuel $13,000
$20,000 comptant, net annuel $20,000
Autres grosses tavernes, conditions discutables

GEORGES BARRETTE
IMM. LOCAL, COURTIERS, 276-2611

1 OU plusieurs taxis à vendre ou échanger, s'adresser 8191 Foucher.

TAXI à Montréal, 9 permis, compagnie limitée, avec ou sans voiture. Téléphoner entre 7 et 9 p.m. à 736-4019.

TAXI-STAND avec 7 voitures, 3 postes d'attente. Bonne condition. Cause maladie. A. Viau, 626-0102. Imm. Baldwin Inc.

TAXI, permis de Montréal, Dodge neuve, aubaine, 321-9702.

TAXI de Montréal avec auto à vendre. 353-0833.

TOURIST ROOMS, propriété 14 pièces, près nouveau Provincial Transport, très propre, équipement complet, revenu $18,000, comptant $10,000, balance facile, particulier, 849-2726, 672-1094.

TOURISTS avec propriété 20 pièces, bons revenus, comptant $12,000, prix à discuter. Pas d'intermédiaire, 845-3686.

TRES beau commerce à vendre, établi depuis 15 ans, restaurant, bibelots, jouets, épicerie, bureau de poste, agence de Provincial Transport, cause maladie. 686-2113 interurbain.

TRES belle batisse, vendrais, louerais ou échangerais, pour tout genre de commerce à une bonne condition. Route 3. Tél. 1-786-2368.

VALET de service tout équipé, bon chiffre d'affaires, clientèle établie, $21,000, résidence comprise, Labbelle 686-2164, interurbain.

VARIETES, tabagie, cadeaux, smallwares, tout offre raisonnable acceptée. Informations 389-7629.

VARIETES, restaurant, bien situé, prospère, 259-8911, 259-9963.

VITRERIE, MIROIRS, ARRANGEMENTS FACILES, BON EMPLACEMENT, 274-0210.

VRAIE AUBAINE

Taverne à vendre ou échanger, située Ste-Catherine ouest, gros chiffre d'affaires, petit comptant, cause règlement succession, 351-2190.

173 COMMERCES À LOUER

CITE JOLIETTE

Centre-ville, 18 x 70, 2 étages, bon pour restaurant, confection dames, hommes, magasin souliers. Propriété à vendre ou à louer. B Waxman, bureau 737-4331, résidence 731-1917.

CONCESSION de restaurant, de renom, de la Rive Sud, à louer incluant l'équipement de cuisine, vaisselles, ameublement, etc. Ecrire Case 4942 La Presse.

STE-CATHERINE ouest, près Carré Phillips, idéal pour boutique, subdiviserons, 735-6501.

175 COMMERCES DEMANDÉS

ACHETERAIS taxi de Montréal $2,000 comptant, balance en 12 mois à 8%, 645-1242.

IMM. KANABEC COURTIER

Avons besoin, ferronneries, épiceries, magasins départementaux, industries manufacturières, hôtels, tavernes restaurants licenciés. Service rapide 625-0681.

LIQUIDEZ rapidement votre commerce aux industries. M. Gélinas, courtier, 21 ans d'expérience, 384-1445.

VENDEZ rapidement votre commerce. Imm. Chambord, 322-9670, 322-6873

FINANCE

201 ADMINISTRATION DE PROPRIÉTÉS

POUR l'administration de votre propriété, M. Guy Tremblay Immeubles Réal Enrg., 484-7575, 274-2701.

POUR l'administration de votre propriété, commerce, consultez un expert, Société Frontenac, M. P. Gagnon, 351-2190.

205 HYPOTHÈQUES

AUX PROPRIETAIRES

UNE BROCHURE GRATUITE EN ECHANGE DU COUPON DE CETTE ANNONCE:

Comme propriétaire, vous pouvez présenter la valeur de rachat de votre maison en garantie d'un emprunt élevé à des taux minimes de prêt immobilier.
Empruntez jusqu'à $10,000 et répartissez-en l'amortissement sur 15 ans.
Empruntez jusqu'à $10,000 et répartissez-en l'amortissement sur 15 ans.

Tableau des mensualités

Emprunt	Mensualités
$3,000	$46.91
$5,00	$78.23
$7,500	$117.35
$10,000	$156.46

Délai maximal de 5 ans

AU: Directeur du service de prêt hypothécaire, AD-9P
Avco Delta Realty Ltée,
2085, rue Union, Montréal

Prière de me faire parvenir votre brochure GRATUITE concernant le prêt sur 2e hypothèque.
Nom
Adresse
Ville

Ou composez 842-2957
Prière de mentionner AD-9P.

Avco Delta Realty Ltée
2085 AVE UNION, MONTREAL 111

30 ANS DE SERVICE

CITE DE BANLIEUE
1re ET 2e HYPOTHEQUES
CONSTRUCTION OU AMELIORATIONS
ACHAT DE BALANCE DE VENTE
COMPTANT Un appel téléphonique et un représentant ira vous voir
HOME MORTGAGE AND ACCEPTANCE CO.
360 Saint-Jacques ouest, suite 1601
VI. 2-8505
SOIR ET FIN DE SEMAINE
M. CUTLER — 733-3848

A BAS INTERET

PAYABLE 20 ANS

DIRECTEMENT DU PRETEUR
1ère ET 2e HYPOTHEQUE
$2,000 — $17.18 PAR MOIS
$5,000 — $42.93 PAR MOIS
CANADIAN CONSUMERS
JOUR ET SOIR 842-2774

PRETS QUEBECO INC.

2e hypothèque
achats
balance de vente
pas de commission
259-9211

OUI

PRETS PARTICULIERS A BAS INTERES ,VILLE ET CAMPAGNE POUR TOUS BESOINS FINANCIERS.
JOUR SOIR 481-6054.

VILLE ET CAMPAGNE

Première et deuxième hypothèques, prêts de particuliers à bas intérêts, service rapide. Téléphone, résidence, 744-5349. (Service téléphonique).

1ere OU 2e HYPOTHEQUE

NOTAIRE. RAPIDEMENT PROPRIETAIRE, CONSTRUCTEURS, BALANCE DE VENTE. 729-4333.

1ère, 2e, petit ou gros montant, 22 ans expérience, consultation gratuite. Bergevin. Entreprises Bell courtiers. 8855 Henri Julien, Montréal. 387-7329, 9a.m. à 9 p.m.

A-A-1. Absolument confidentiel $1,200 à $600,000. 1ère-2e hypothèque, 8½%-9%-9½%, Mlle Leona Laberge, courtier, 486-1106, jour-soir.

ABAISSEMENT 8½%-9%, première, deuxième hypothèque, jour-soir 729-4332.

ABAISSEZ VOS PAIEMENTS

1ère, 2e hypothèque 8%-8½%, 20 ans. Fixe ou ouvert. Marcel Brien, courtier, 387-1696.

A BAS intérêts, 1re, 2e hypothèques, ville, campagne. Particulier, service rapide. RI. 4-5349.

ARGENT, 1re ou 2e hypothèque, partout dans Québec. 845-4208.

1ère, 2e, argent de succession, taux régulier. Dallaire, courtier, 866-0782.

$1200, $5,000, $25,000, autres montants, 1ère-2e hypothèque, Mlle Léona Laberge, courtier, 486-1106, jour-soir.

DIRECT du prêteur, pas de commission. Pas frais légaux, 866-5195.

1re ET 2e HYPOTHEQUE, Montréal et environs, $3,000 à $100,000 jusqu'à 90% de la valeur réelle, service rapide et confidentiel, très bons taux. Jonas & Côté, courtiers, 931-2459 en tout temps.

$2,000 — $5,000 — $10,000 — $50,000 — et autres montants. 1re ou 2e hypothèque. Ville, campagne. 845-4208.

1ère ou 2e hypothèque, Notaires service rapide, 729-3233.

NOTAIRE, des prêteurs particuliers, Montréal et environs 866-2901, soir 484-6606.

NOTAIRE, SPECIALITE 2e HYPOTHEQUE. SERVICE RAPIDE, 525-2289, 254-1313.

PARTICULIER, 1ère, 2e HYPOTHEQUE, VILLE ET CAMPAGNE, RI. 4-5349.

211 ARGENT À PRÊTER

AA-1 CONFIDENTIEL, $1,000 à $700,000, première, deuxième hypothèque, 8½-9 et plus, fixe ou ouverte, prêt personnel. J. Champagne Enrg., courtier, 387-0770.

ABAISSEMENT 8½, 9%, première, deuxième hypothèques; jour, soir. 729-4332.

ACCEPTE 1ère hypothèque, $7.41 du $1,000, 2e, $11.82 du $1,000. Jour, soir. Marcel Brun, courtier. 387-1696.

ARGENT en prêt personnel ou commercial, taux raisonnable, 259-3854.

ARGENT à prêter, 1ère hypothèque. Montréal, banlieues. Notaire, 661-7303.

ARGENT A PRETER
1ère, 2e HYPOTHEQUE

Ville ou campagne, prêt accepté, en un jour, taux raisonnable, jour, 381-3961, soir, 688-3742.

ARGENT un appel suffit, $1,000 à 1 million, première, deuxième, troisième, prêt personnel ou prêt temporaire. R. Grenier, Immeuble J. Gingras, 2541 Bélanger, 721-7334.

2e HYPOTHEQUE, SPECIALITE: RIVE-SUD ET VILLE DE LAVAL. NOTAIRE, 525-2289, 254-1313.

PARTICULIER aurait argent prêter, 2e hypothèque. Pas d'intermédiaire. 274-2991, soir 388-5639.

PRETS DE PARTICULIERS
PRETONS 1ère, 2e HYPOTHEQUES, CONSOLIDONS VOS DETTES, 288-7766.

213 ARGENT DEMANDÉ

BREBEUF, 2e hypothèque $25,000, 15%, appartements, 481-1431.

HAWKESBURY, Ontario, 60 milles Montréal, neuf, 8x4½, revenu $12,000, valeur $84,000, demande $50,000. Paierais 10½%, 722-3351.

MONTREAL-NORD, 1ère hypothèque demande de $25,000 à $30,000 sur un 5 logements, rapporte $6,000 par année, valeur $40,000, 321-7362.

213

OUTREMONT, hypothèque ferme $13,000, cottage 8 pièces, valant $25,000. 866-0335

ROSEMONT, 1ère hypothèque $14,000, 5530 à 36, 8e près Masson. 352-4200.

ROSEMONT, 5778-82, 7e, $17,000, 1ère hypothèque 9¼%. Notaire, 381-7464.

ARGENT DEMANDE BANLIEUE DE MONTREAL, 1re HYPOTHEQUE 12%, TRES BON PLACEMENT CONTRAT PAR VOTRE NOTAIRE. BERGEVIN, ENTREPRISES BELL, COURTIERS. 387-7329.

$15,000, 1ère, 3 étages, semi-détaché, bonne garantie, notaire, 279-6893.

1ère HYPOTHEQUE sur bâtisse commerciale, valeur marchande $24,500, montant demandé $12,500, taux d'intérêt 9½%-10%. 665-7287 ou 665-7459, demander Réal ou Guy.

J'AURAIS bon placement, bon intérêt, 1ère hypothèque ou 2e. Ville, campagne. Appelez le vous soumettrai des cas. 845-4208.

PREMIERE hypothèque de $72,000 pour immeuble à appartements valant $100,000, 684-7564, 271-9102.

231 OCCASIONS D'AFFAIRES

ELEVEZ DES
CHINCHILLAS

L'animal inodore, silencieux, à fourrure dispendieuse.
Ayez votre propre commerce.
Gagnez de $5,000 à $25,000 l'an.
Il suffit d'une pièce libre ou d'un garage. Nous vous initions à votre domicile.
AUCUNE EXPERIENCE NECESSAIRE.
Petit capital requis.
Finance disponible si désiré.
Demandez brochure gratuite, ou appelez
WORLD WIDE CHINCHILLAS, REGD.
640 rue Cathcart, suite 100
Montréal — 861-6409

Nous cherchons une personne !

Pouvant gagner $25,000 à $35,000 annuellement. Opportunité financière fantastique si vous vous qualifiez. Doit pouvoir organiser et administrer. Investissement $2,500 à $5,000. Ecrire avec curriculum vitae pour appointement. A. Saint-Laurent, 11510 Lacordaire, app 1, Montréal 461.

Buanderette Maytag

La lessiveuse la plus sûre au monde.
Emplacement, financement et installation
Seulement 20% comptant sur l'équipement
COMMERCIAL AUTOMATION LTD.
9851, boulevard Parkway, Montréal
351-1212

Mr. SHINE COMPANY REG'D.

La vraie réponse à celui qui veut opérer son propre commerce, tout en gardant son emploi actuel. Capital de $695 requis. Compagnie se spécialisant dans l'application de simonize, ultra rapide (30 minutes) machinerie des plus perfectionnées. Résultats incroyables, pas de loyer à payer, revenu intéressant immédiat, 667-6777.

A 50%, part salle quille, 24 allées automatiques, à Montréal, $35,000; comptant $15,000. Ecrire Case 4772, La Presse.

AUBAINE, magasin d'aliments naturels en plein essor, établi depuis plusieurs années. Bonne clientèle à vendre avec inventaire. Cause départ fin décembre Colombie -Britannique. Termes si désiré. Curieux s'abstenir. Ecrire Case 4871, La Presse.

AVEC seulement $250, vous êtes en affaires, soit à plein temps ou partiel. Appelez local 99, 487-3280.

AVEC un certain capital, soyez votre propre patron, dans une succursale d'exclusivités et d'importations, etc. XXe siècle. Décoration, Centre Normandie, 2754, De Salaberry.

BALANCE stock, bas culottes, bas nylon, soir seulement, 3800 Lebrun.

DEMANDE PARTENAIRE POUR MANUFACTURE DE SACOCHES, 322-4666

ELEVAGE chinchillas, revenu supplémentaire, visitez notre ranch, renommé par sa qualité. Ecrivez ou téléphonez Laurentian Chinchilla, Sainte-Clothilde, Châteauguay, 1-826-3550.

ENTREPRISE para-médicale intéressée à rencontrer personnes sérieuses. Bonne éducation. Capital requis: $2,500. Adressez curriculum vitae à Case 4929 La Presse.

EUROPEEN 52 ans, parlant 5 langues, 18 ans Canada, références. Grande expérience dans promotion, organisation, publicité, vente directe, capable de créer, administrer organisation vente. Aussi connaissant décoration intérieure. Actuellement à son compte. Attend proposition intéressante, 482-1572.

EXCLUSIVITE
COMPAGNIE CANADIENNE

Investissez de $400 à $5,000 et vous posséderez votre propre commerce, territoires illimités, pas de porte à porte, inutile d'écrire si vous n'avez pas de capital. Veuillez faire parvenir toute réponse, Case 4922 La Presse.

GARAGE, espace 15 autos, terrain d'autos usagées, aussi permis de location pour camions et autos, bon site. A vendre ou louer. Pour achat $10,000 comptant seulement, tél, entre 7-9 p.m., 738-4019.

JOBBERS, nettoyage à sec, avec ou sans route établie. 722-2431.

LUXUEUX chalet donnerais en garantie pour commerce ou associé, 525-4235.

MOTO-NEIGE

On demande immédiatement agence concession pour Moto-neige aux environs de Montréal, 254-6091.

PERMIS taxi Montréal, avec ou sans auto, tél. entre 7-9 p.m., 738-4019.

PETITE BOUTIQUE LINGERIE A VENDRE, TRES RAISONNABLE. M. ALEX, 288-8914, 744-6037.

PETITS hommes d'affaires, prêts à court terme, jusqu'à $2,000. Paiements hebdomadaires. 731-8367.

POUVONS vous offrir un Stock et Patente unique pour vendre publicité exclusive, capital requis $2,000, intéressé et sérieux seulement, prendrais échange. Donner nom, adresse et tél. à casier postal 10 St-Jérôme, Co. Ter.

SUPERMARCHE, moderne, ventes plus de $600,000 à louer, ou vendre Conditions avantageuses. Agents exclus. 279-2982.

VALET service, confection robes, commerce à vendre, Rosemont, 725-3343, 725-9250.

VOULEZ-VOUS faire de l'argent en plus de votre revenu? Partez en affaires, à plein temps ou temps partiel, soirs ou samedi, $10 à $15 l'heure pour une clientèle bien à vous. Ecrire Case 5028, La Presse.

233 OCCASIONS D'AFFAIRES DEMANDÉES

AGENCE autos-neige, articles sport, autres, Case Postale 425, Youville.

241 ASSOCIÉS DEMANDÉS

ACTIF ou non, $10,000. Emettrices billets pour autobus. Vente à grosse compagnie déjà. Jour 8-10, soir 4-11, 684-4204.

ASSOCIE(E) avec capital $5,000 comptant, actif ou silencieux, revenu des plus intéressant, 322-8195.

ASSOCIE demandé pour restaurant ou acheteur. Belle occasion pour personne voulue. 844-7113.

ASSOCIE demandé, avec capital de $8,000, pourra rouvrir un des plus gros marchés de viandes, de Laval, après 9 heures soir, 324-3913.

LOCATION

301 APPARTEMENTS À LOUER

AHUNTSIC, Henri-Bourassa, 3½, $90; $105. Poêle frigidaire, concierge, 1 mois gratuits. 382-2869 ou 632-2876.

AHUNTSIC, 1½, 2½, 3½, ascenseur, propres, tranquilles, piscine intérieure, prix raisonnable. 1370 est, Henri-Bourassa.

AHUNTSIC, Henri-Bourassa et Delorimier, 4½, chauffé, moderne, sous-louerais 1er novembre. Appeler concierge, 384-2867.

AHUNTSIC, semi sous-sol, 4½ chauffé, eau chaude, $95. 388-0084, 663-5519.

ANJOU, 7821, TREMOLIERE, PRES GALERIES D'ANJOU, GRAND 4½, SEULEMENT $120, BAIL INTERESSANT. JOUR, 844-3884, SOIR, 351-1880.

AVENUE EKERS, 4, AMENAGE, DECORE, BALCONS, LOYER RAISONNABLE, 733-7371, 484-6651.

AVENUE 31e VILLE LASALLE, 3½-4½ MEUBLES OU NON. STYLE COLONIAL, PISCINE, $25, APPARTEMENT LE 400, 366-8679.

AV. PARC, 5462, 3½ $75, 4½ $83, demi-mois gratuit.

AVE OUTREMONT, 1½ et 3½, aménagés, taxes payées, eau chaude, 681-7802, 738-9685.

AVENUE DU PARC, 5, redécoré, poêle, réfrigérateur, chauffé. 272-0310.

BARCLAY près Lavoie, 3½, réfrigérateur, poêle, chauffage gaz, 735-6997.

BARCLAY 2860 (Darlington), devant, 4½ fermées, poêle, frigidaire, fournaise, tranquille, près université, $90, 1er novembre.

BEAUBIEN, 4371, 5245, 1ère Avenue Rosemont, 4½, 3½, 2½, 1½, meublés ou non. 524-1091, 376-5161, 486-8139.

BEAUBIEN 5425, près Pie IX, 3½, 4, commodités, libre. 722-5845.

BEAUBIEN, 3½-4½, meublés ou non, chauffés, eau chaude, 259-3510.

BELANGER 5410, grand 2½, poêle, frigidaire, repeint varathane, buanderie, 381-6107.

BELANGER 333, 1½, 2½ meublés ou non, neufs, modernes, 271-6087, 739-0459.

BELANGER OU BASILE-PATENAUDE 1½ à 4½. Meublés ou non. 376-8205, 729-3805.

BELLECHASSE près Pie-IX, très grands 1½, 2½, 3½ modernes, loyers raisonnables, 374-6465.

BERNARD OUEST 1055, 4 pièces, chauffé, ménage fait, réfrigérateur, poêle, eau chaude, concierge, libre immédiatement $95. 484-6084 après 6 h. 381-5717.

1058 BERNARD (Outremont), 5½ chauffé, libre octobre, surintendant, 277-9604, 381-2159.

301 APPARTEMENTS À LOUER

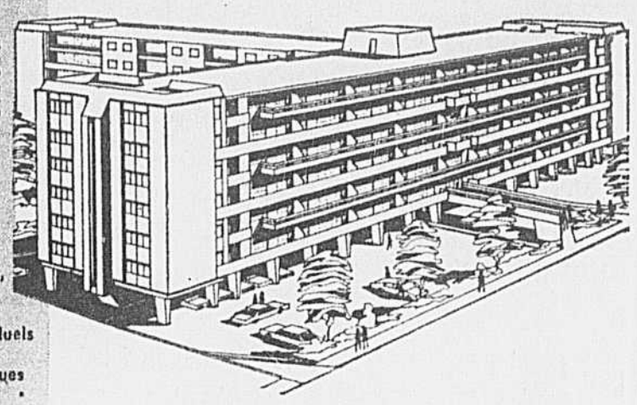
301 APPARTEMENTS À LOUER

301 APPARTEMENTS À LOUER

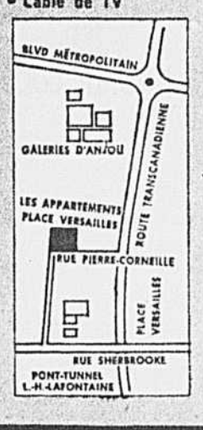
UNIQUE DANS L'EST!

DES APPARTEMENTS AU CONFORT LUXUEUX À PRIX RAISONNABLES

ÉDIFICE EN BÉTON ARMÉ À L'ÉPREUVE DU FEU ET DU SON



- Ascenseurs automatiques
- Piscine, bain sauna, salles de jeu
- Chauffage avec thermostats individuels
- Réfrigérateurs et cuisinières électriques
- Buanderie à chaque étage
- Hall d'entrée accueillant avec système "Intercom"
- Service de conciergerie
- Spacieux balcons individuels
- Câble de TV



1½ - $100
2½ - $120
3½ - $135
4½ - $150

VISITE DES MODÈLES
EN SEMAINE:
10 h. a.m. à 10 h. p.m.
SAMEDI ET DIMANCHE:
10 h. a.m. à 6 h. p.m.

TAXES, CHAUFFAGE ET STATIONNEMENT COMPRIS

OCCUPATION IMMÉDIATE

PLACE VERSAILLES

7235, rue PIERRE-CORNEILLE

353-1900

L'UNI CITÉ Christophe Colomb

1½ 2½ 3½ 4½

MEUBLE OU NON

- A DEUX MINUTES DU METRO, DES ECOLES, DES EGLISES, DES PARCS, DES CENTRES D'ACHATS, DES ARRETS D'AUTOBUS.
- TOUTES LES COMMODITES MODERNES A VOTRE PORTEE ET

Les vues de trois princes de l'Eglise sur le Synode

CITE DU VATICAN (AFP) — Trois princes de l'Eglise, le cardinal Vicente Enrique y Taracon, primat d'Espagne, le cardinal de curie John Joseph Wright et Mgr Maximos Cinq, patriarche melchite d'Antioche, ont exprimé leurs vues jeudi hors du Synode. L'assemblée a délibéré en commission sur le troisième point à son ordre du jour: les rapports entre les conférences épiscopales.

L'archevêque de Tolède s'est d'abord félicité, dans une conférence de presse, "du dialogue qui s'intensifie dans l'Eglise (...) les expériences qu'on tentera après le Synode auraient été impossibles il y a quelques années seulement", a-t-il ajouté. "L'Eglise, bien que n'étant pas une démocratie, peut et doit mettre en oeuvre certains procédés démocratiques, comme nous le faisons tous les jours et de plus en plus".

De son côté, le patriarche d'Antioche, a déclaré jeudi soir, à un représentant de l'AFP "On peut, d'ores et déjà, dire que cette réunion du Synode extraordinaire est un pas en avant vers la concrétisation de la collégialité. Peut-être ce pas est-il trop lent au gré de certains. Mais il ne faut pas oublier que l'Eglise catholique, depuis cent ans, s'était de plus en plus centrée sur la papauté, et qu'il faut un certain temps pour que les décisions de Vatican deux sur la collégialité entrent davantage dans la pensée et la pratique de l'Eglise".

Pour le cardinal Wright, "les synodes ne doivent jamais être un moyen d'attaquer le Pape". Dans une importante conférence de presse, le préfet (américain) de la Congrégation pour la doctrine de la foi a mis en garde contre un excès de décentralisation qui pourrait se révéler plus dangereux qu'un excès de centralisation.

S'élevant contre une préquence exagérée des synodes, le cardinal de curie a rappelé que c'est le pape qui, en fin de compte, prend les décisions, que nul n'a voté contre, mercredi, et que "nul n'a mis en cause le principe de la primauté papale, pas plus que le principe de sa collégialité avec les évêques.

Enfin, dans un discret plaidoyer "Pro Domo", le cardinal a noté que, si certains se plaignent de la Curie, "cible facile pour la critique", il est faux de prétendre que cette Curie est une "prison pour le Pape".

Jeudi soir, les neuf rapports des "circuli minores" ont conclu leurs synthèses concernant le rapport du cardinal François Marty, archevêque de Paris sur les relations entre le St-Siège et les conférences épiscolapes. On attend généralement la clôture pour lundi ou mardi prochains.

L'Episcopat français suggère de s'abstenir d'alcool le vendredi

VERSAILLES (AFP) — Le secrétariat de l'épiscopat français a recommandé aux chrétiens de passer un jour par semaine "sans alcool ni tabac" a annoncé le Révérend Père Riquet, au congrès national contre l'alcoolisme.

Une telle pratique qui serait à la fois une mesure de santé publique et une discipline de pénitence a-t-il dit", pourrait se substituer à l'ancienne abstinence du vendredi."

M. Daniel Mayer, président de la ligue des droits de l'homme s'est étonné que l'actuelle campagne contre la drogue coïncide avec une recrudescence de la publicité pour les produits alcooliques.

Tous les orateurs du congrès consacré aux aspects sociaux de l'alcoolisme, ont dénoncé les "groupes de pression" (bouilleurs de crus, betteraviers, viticulteurs, fabricants et marchands d'alcool), dont les effets conjugués stimulent et développent la consommation de l'alcool.

"Aucune mesure anti-alcoolique particulière ne sera efficace ni même possible, a déclaré M. Bernard Chenot, ancien ministre, à propos des aspects politiques de l'alcoolisme, si elle ne s'insère pas dans une profonde revision des données économiques, financières et sociales de la politique générale."

Enfin le Père Riquet et le pasteur René Château, du Temple de L'oratoire, ont condamné "le snobisme de l'alcoolisme mondain."

Les finances du Saint-Siège : des chiffres qui seraient légendaires

CITE DU VATICAN (AFP) — "Les chiffres astronomiques" au sujet de la puissance financière du Saint-Siège "sont totalement légendaires", affirme "L'Osservatore Della Domenica".

L'hebdomadaire répond ainsi à un lecteur au sujet des bruits rapportés par certains journaux, parmi lesquels des périodiques financiers faisant autorité en la matière. Les "évaluations impressionnantes" citées dans ces articles "dénotent un manque de sérieux et en définitive portent tort à ceux qqi y croient", affirme "L'Osservatore Della Domenica".

Evoquant les "difficultés que connait le Saint-Siège en ce qui concerne les rétributions de ses employés avec ses rentrées ordinaires", l'hebdomadaire indique: "les rentrées extraordinaires — dons, denier de Saint-Pierre — alimentent les oeuvres d'assistance et de charité du Pape et les autres initiatives de l'Eglise dans le monde. Quant aux trésors d'art et de science qui se trouvent au Vatican, dans les musées, bibliothèques et archives, ils ne sont pas monnayables. Ils constituent un patrimoine culturel de l'humanité que le Saint-Siège a la responsabilité de conserver dans l'intérêt de tous. Et il ne s'agit pas d'une charge légère".

CN CN CN CN CN
CN CN CN CN CN

10% de rabais aux familles

Le train est le mode de transport idéal pour voyager en famille! Voilà pourquoi le CN offre 10% de rabais aux familles, *partout* au Canada, pour les trajets où le tarif Rouge est d'au moins $7.00. Les enfants de 5 à 11 ans reçoivent toujours le rabais habituel!

Holà! les adolescents! 25% de rabais!

Si vous avez 21 ans ou moins, vous avez droit dans la plupart des cas à 25% de rabais pour les trajets où le tarif Rouge est d'au moins $7.00.

Consultez votre agent de voyages ou le bureau des Ventes Voyageurs du CN.

montréal-toronto 4h 59min. en toute quiétude par le Rapido

Relaxer dans un vrai bon fauteuil... pouvoir se lever et marcher... chanter dans l'ambiance endiablée du Bistro... prendre une consommation, en tête à tête avec un paysage splendide, dans la voiture Skyview... tout en filant vers Toronto... Est-ce possible? Certainement! Dans le Rapido du CN!

Départs quotidiens du Rapido, de la gare Centrale: 9h 20 et 16h 40.

Billet simple:
Voiture-coach, tarif Rouge: $9.90

vous tenez à ce qu'elle vous accompagne en voyage?

Vous l'avez faite vôtre, parce que vous la trouviez si jolie! Et puis, vous connaissez bien son caractère... elle vous obéit au doigt et à l'oeil. Bref, vous ne pouvez vraiment pas vous passer d'elle. Alors amenez-la. Faites prendre le train à votre voiture. Elle voyagera dans un wagon bien à elle... Le CN la dorlotera. Si vous devez voyager ou déménager dans une autre ville, utilisez le service TRAIN-AUTO du CN. Le service TRAIN-AUTO du CN transportera votre auto de Montréal à Halifax, Moncton, Toronto, Winnipeg, Saskatoon, Edmonton et Vancouver.

P.S. Quant à vous, vous voyagerez libre de tout souci, à 4 pieds d'altitude.

Service Train-Auto du CN
Bureau des Ventes Voyageurs
Case postale 8100, Montréal 101, Québec
TA- TA-P-3

Veuillez m'envoyez tous les renseignements et le tarif du service Train-Auto du CN.

de _____ à _____
Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Province _____
Tél. _____

EN TOUTE QUIÉTUDE, À 4 PIEDS D'ALTITUDE

Réservez vos places d'avance. Consultez votre agent de voyage ou un bureau des Ventes Voyageurs du CN

Simpsons

VENTE D'ENTREPÔT

SUR MONTEE-DE-LIESSE

Ces articles sont en vente seulement à l'entrepôt Simpsons sur Montée-de-Liesse — Quantités limitées — Pas de commandes postales ni téléphoniques sur ces articles qui sont sujets à des ventes antérieures — Facilités de crédit disponibles.

3 seulement—Chaumine 8 pi. 4 po. x 12 pi. 8 po.	199.98	169.88
3 seulement—Style européen	199.98	129.98
1 seulement—Voyageur	52.98	39.98
1 seulement—Sportsman	79.98	69.98
Tentes-remorques — modèles neufs		
5 seulement—Tentes-remorques	729.00	449.00
15 seulement—Tentes-remorques	499.00	349.00

SIMPSONS — Articles de sport (758) Entrepôt seulement

APPAREILS ELECTRO-MENAGERS

Choix de réfrigérateurs sans givre, machines à laver automatique, sécheuses automatiques, cuisinières électriques ou laveuses-essoreuses! Des modèles d'étalage, de démonstration, quelques-uns légèrement egratignes, d'autres légèrement endommagés... tous offerts à très bas prix!

MACHINES A LAVER AUTOMATIQUES

Modèles neufs ou de démonstration. Quelques-uns légèrement endommagés... tous garantis!

	Rég.	Prix
2 seulement! Machine à laver Kenmore, 2 vitesses.	289.98	259.98
2 seulement! Machine à laver Super Deluxe Kenmore à 2 vitesses.	339.98	284.98
2 seulement! Machine à laver Kenmore à 2 vitesses.	269.98	239.98
1 seulement! Machine à laver Super Deluxe à 2 vitesses. Ton avocat.	349.98	289.98
4 seulement! Machine à laver Kenmore, 2 vitesses.	269.98	234.98
2 seulement! Machine à laver Kenmore à 2 vitesses.	269.98	239.98
1 seulement! Machine à laver Kenmore à 2 vitesses.	289.98	254.98
1 seulement! Machine à laver Kenmore à 2 vitesses.	279.98	249.98
1 seulement! Machine à laver Kenmore à une vitesse.	259.98	239.98

SECHEUSES AUTOMATIQUES

Toutes égratignées ou légèrement endommagées

	Rég.	Prix
1 seulement! Sécheuse Kenmore à chaleur douce.	174.98	144.98
2 seulement! Sécheuse Kenmore à chaleur douce.	174.98	159.98
6 seulement! Sécheuse Kenmore à chaleur douce.	169.98	139.98
1 seulement! Sécheuse Kenmore à chaleur douce.	174.98	149.98
2 seulement! Sécheuse Kenmore à chaleur douce.	184.98	164.98
3 seulement! Sécheuse Deluxe à chaleur douce.	239.98	194.98

CUISINIERES ELECTRIQUES "KENMORE"

	Rég.	Prix
1 seulement! Cuisinière électrique Kenmore, 30 pouces.	239.98	189.98
1 seulement! Cuisinière électrique Kenmore, Cuivre, 30 pouces.	249.98	229.98
1 seulement! Cuisinière électrique Kenmore, Avocat, 30 pouces.	349.98	289.98
1 seulement! Cuisinière Kenmore, Avocat, 30 pouces.	229.98	209.98
1 seulement! Cuisinière Kenmore, Ton cuivre, 30 pouces.	279.98	259.98
1 seulement! Cuisinière Kenmore, 30 po.	239.98	209.98
1 seulement! Cuisinière électrique Kenmore, 30 pouces.	179.98	159.98
1 seulement! Cuisinière électrique Kenmore, 24 pouces.	219.98	199.98
1 seulement! Cuisinière électrique Kenmore, Avocat, 24 pouces.	259.98	229.98
1 seulement! Cuisinière électrique Kenmore, Blanc, 24 pouces.	209.98	189.98
1 seulement! Cuisinière Moffat 30R40, Avocat, 30 pouces.	259.98	229.98
1 seulement! Cuisinière Moffat 30R35 Avocat, 20 pouces.	219.98	199.98

REFRIGERATEURS SANS GIVRE ET CONGELATEURS

	Rég.	Prix
1 seulement! Réfrigérateur-congélateur côte à côte. Porte jumelée. Ton avocat.	619.98	569.98
1 seulement! Réfrigérateur-congélateur côte à côte. Porte jumelée. Ton cuivre.	519.98	459.98
1 seulement! Réfrigérateur Coldspot 16 pi. cu. 2 portes.	339.98	249.98
1 seulement! Réfrigérateur Coldspot 17 pi. cu. Modèle De luxe sans givre.	339.98	349.98
1 seulement! Réfrigérateur Coldspot sans givre. 2 portes.	289.98	239.98
1 seulement! Réfrigérateur sans givre. 2 portes.	289.98	239.98
1 seulement! Réfrigérateur Coldspot automatique à 2 portes.	289.98	239.98
1 seulement! Réfrigérateur Coldspot Deluxe. Ton cuivre.	399.98	279.98
1 seulement! Réfrigérateur Coldspot sans givre. Porte jumelée.	619.98	549.98
1 seulement! Réfrigérateur Danby 10 pi. cu.	199.98	169.98
1 seulement! Réfrigérateur à 2 portes.	329.98	279.98
1 seulement! Réfrigérateur Westinghouse à 2 portes.	369.98	289.98
1 seulement! Réfrigérateur Coldspot sans givre. 2 portes.	289.98	249.98
1 seulement! Réfrigérateur Coldspot à porte jumelée.	569.98	519.98
1 seulement! Réfrigérateur Deluxe Coldspot à porte jumelée.	609.98	549.98

Aussi, quantité d'autres disponibles, tous à prix de solde véritables!

MACHINES A LAVER LA VAISSELLE PORTATIVES TRANSFORMABLES

Modèles de démonstration de légèrement égratignés. Seulement 28 disponibles! Toutes à chargement avant. Rég. 339.98 Ch. 279.98

SIMPSONS — Appareils électro-ménagers (756) Entrepot seulement.

ASPIRATEURS VERTICAUX

	Rég.	Prix
7 seulement! Aspirateur vertical. No 7475. Kenmore.	109.98	48.88
1 seulement! Aspirateur vertical. No 6470 De Kenmore.	79.98	39.98
2 seulement! Aspirateur vertical. No 7450. De Kenmore.	89.98	34.98
2 seulement! Aspirateur vertical. No 6590. De Kenmore.	109.98	49.98
3 seulement! Aspirateur Dial-o-Matic. No 1122. De Hoover.	109.98	89.98
1 seulement! Aspirateur Dial-o-Matic. No 1113. De Hoover.	89.98	69.98
1 seulement! Aspirateur vertical. No 1062. De Hoover.	89.98	69.98
1 seulement! Aspirateur vertical. No 1012. De Hoover.	74.98	59.98
4 seulement! Aspirateur vertical. No 361. De Hoover.	59.98	43.98
1 seulement! Aspirateur vertical. VC210. De Sunbeam.	99.98	89.98

ASPIRATEURS GENRE SEAU

	Rég.	Prix
4 seulement! Aspirateur Kenmore "Power Mate". Modèle No 8982.	239.98	99.98
1 seulement! Aspirateur Kenmore "Power Mate". Modèle no 8989.	139.98	109.98
2 seulement! Aspirateur Kenmore "Powr Mat". Model no 2985.	139.98	114.98
2 seulement! Aspirateur Kenmore. Modèle no 8782.	89.98	59.98
1 seulement! Aspirateur Kenmore. Modèle no 2986.	119.98	79.98
7 seulement! Aspirateur Sunbeam. Modèle no 677.	99.98	79.98
1 seulement! Aspirateur Sunbeam. Modèle no 675.	79.98	64.98
8 seulement! Aspirateur Constl de Hoover No 884.	44.98	36.98

BALAIS ELECTRIQUES

	Rég.	Prix
1 seulement! Balai Kenmore	39.98	29.98
15 seulement! Balai Sunbeam. Modèle no 638B	39.98	32.98
2 seulement! Balai "Handivac" de Hoover Modèle no 2902.	39.98	29.98
2 seulement! Balai Regina. No 750.	39.98	29.98
1 seulement! Balai Regina. Modèle 900.	47.98	34.98
2 seulement! Balai G.E. Modèle no VS20.	39.98	32.98

POLISSEUSES

	Rég.	Prix
2 seulement! Polisseuses G.E. No CS21.	34.98	29.98
1 seulement! Polisseuse G.E. Modèle Cs30.	27.98	22.98
2 seulement! Appareil Regina. No P 204. Pour shampooing.	59.98	49.98

BALAIS A TAPIS

	Rég.	Prix
3 seulement! Bissel Gemini.	21.00	15.98
6 seulement! Bissel Delphinium.	12.98	9.98

SIMPSONS — Aspirateurs et polisseuses (748) Entrepot seulement.

Une autre aubaine

Rabais $3 à 40! Lampes et abat-jour

Rég. 12.98 à $100

Ch. 9.98 à $60

Un solde dont il faut profiter! Tout un choix de lampes de table simples ou assorties. Style provincial, contemporain ou moderne. Plusieurs lampadaires et lampes-mât.

SIMPSONS — Lampes (754) Entrepot seulement.

SOLDE DE LITS ET MATELAS

Lits Rég. $25 à 74.98 — Ch. 14.99 à 59.99

Matelas Rég. 12.98 à $26 — Ch. 9.99 à 14.99

Tous les lits sont 30" x 54". Erable canadien fini blanc, noix, cendré, naturel. Matelas 27" x 52". Ensembles matelas et sommiers dans le groupe.

SIMPSONS — Lits pour enfants (744) Entrepôt seulement

SOLDE D'ARTICLES DIVERS

Echelles extensibles en aluminium, 10 de 16 pieds et 8 de 20 pieds. Ch. $20 et 24.98

Tondeuses à essence et électriques reconditionnées. 20 seulement. Moteurs Briggd & Stratton pour la plupart Rég. 39.95 à 159.98 — 29.95 à 139.95

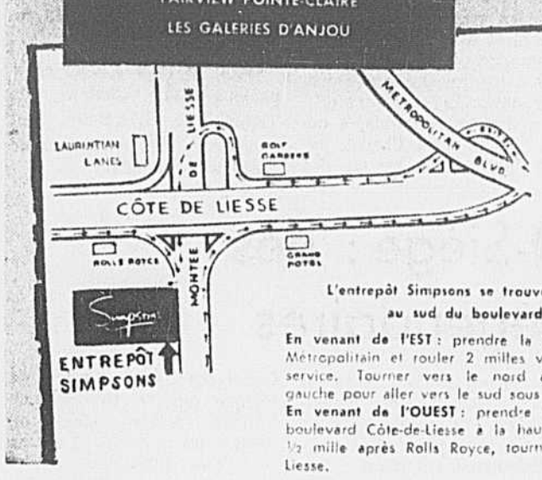
Décorations pour arbre de Noël, ½ prix! Rég. 49¢ à 24.98 Guirlandes, noeuds, boules, couronnes, etc. Ch. 29¢ à 4.98

SIMPSONS — Outils (774) Entrepôt seulement

Simpsons

EN VILLE
FAIRVIEW POINTE-CLAIRE
LES GALERIES D'ANJOU

VENTE D'UN JOUR À L'ENTREPÔT SIMPSONS



L'ENDROIT EST FACILE A TROUVER

L'entrepôt Simpsons se trouve sur Montée-de-Liesse, au sud du boulevard Côte-de-Liesse.

En venant de l'EST : prendre la sortie 21 sur le boulevard Métropolitain et rouler 2 milles vers l'ouest sur la route de service. Tourner vers le nord à Montée-de-Liesse, puis à gauche pour aller vers le sud sous le boulevard Côte-de-Liesse. **En venant de l'OUEST :** prendre la route de service sur le boulevard Côte-de-Liesse à la hauteur de l'usine Rolls Royce ½ mille après Rolls Royce, tourner à droite sur Montée-de-Liesse.

POUR UN JOUR SEULEMENT – SAMEDI – DE 9 H. à 17 H. 30
A L'ENTREPOT SIMPSONS SUR MONTEE-DE-LIESSE

Ces articles sont en vente seulement à l'entrepôt Simpsons sur Montée-de-Liesse — Quantités limitées — Pas de commandes postales ni téléphoniques sur ces articles qui sont sujets à des ventes antérieures — Facilités de crédit disponibles

MEUBLES POUR LE VIVOIR

	Orig.	PRIX
Canapé 4 places et fauteuil. De "Housse of Braemore" ! Style provincial français. Dossier capitonné à la main. Recouvrement Brocatelle. Ton mousse.	495.00	329.98
Canapé et fauteuil de "House of Braemore". Forme ronde, coussinage mousse, dossier capitonné, 1 bronze ou 1 carotte.	499.98	359.98
Canapé et fauteuil de "House of Braemore". Style contemporain. Coussinage mousse. Volants. Ton cuivre. 2 seulement !	459.98	319.98
Canapé et fauteuil "House of Braemore". Style contemporain. Coussinage mousse. Volants. 1 ton or, 1 cuivre.	495.98	329.98
Canapé et fauteuil "House of Braemore". Dossier capitonné. Bords à ressorts. Style contemporain. Volants. Ton bronze.	489.98	349.98
Canapé et fauteuil de "House of Braemore". Dossier à coussins semi-tenants. Volants. Un style contemporain. Ton vert mousse.	499.98	349.98
Canapé et fauteuil de "House of Braemore". Style espagnol. Bois apparent. Dossier à coussins semi-tenants. Ton marine.	439.98	319.98
Canapé et fauteuil de "Kroehler". Dossier mousse à coussins semi-tenants, siège à coussins-T. Volants. Recouvrements et tons variés. 10 seulement !	399.98	279.98
Canapé-lit Kroehler. Siège à coussins mousse. Roulettes. Tissus et tons variés. 5 seulement !	279.98	197.00
Canapé et fauteuil de style contemporain. De "Kroehler". Construction à ressorts en spirale. Appuis-bras. Siège à coussins mousse et roulettes. Tissus et tons variés. 5 seulement !	419.98	299.98
Canapé et fauteuil de style provincial français. Coussins mousse. Bois apparent. Recouvrement genre tapisserie. 1 seulement !	429.98	279.98
Canapé et fauteuil des style espagnol. Bois apparent. Coussins mousse. Recouvrement velours. Ton or.	449.98	299.98
Canapé et fauteuil de "Cooper". Dossier à coussins semi-tenants. Volants. Siège à coussins mousse. 1 bleu, 1 melon.	599.98	429.98
Canapé-lit Kroehler. Forme lit double. Recouvrement vinyle brun. 1 seulement !	219.98	179.98
Petits divans-lit, 3 seulement ! 1 bleu, 2 mandarine et 1 brun.	69.98	49.98
Canapé et fauteuil de style moderne de "Kroehler". Coussins mousse. Ton bleu/vert. 1 seulement !	339.98	249.98
Divan-lit de "Simmons". Matelas à ressorts. Ton vert. 1 seulement !	289.98	199.98
Canapé-lit de "Kroehler". Ton bleu/vert. 1 seulement!	269.98	199.98
Canapé moderne de "Kroehler" ! Dossier à coussins amovibles. Recouvrement genre tweed. Ton vert. 1 seulement !	299.98	149.98
Canapé et fauteuil de "Cooper". Siège à coussins rembourrés de mousse. Recouvrement ton or.	599.98	399.98
Canapé de "Cooper". Coussins mousse. Recouvrement velours. Ton vert mousse.	985.00	599.98
Divan-lit et fauteuil pivotant de style colonial. Recouvrement tweed. Ton vert.	179.98	129.98
Canapé et fauteuil de "Braemore". Coussins mousse. Recouvrement velours coupé. Tons vert ou ton or.	369.98	299.98
Canapé et fauteuil de "Sklar". Coussins mousse. Tissu à motifs. Roulettes. Ton rouille.	399.98	319.98
Canapé avec dossier à coussins amovibles. Recouvrement vert/or.	414.98	319.98
Divan-lit et fauteuil pivotant. Recouvrement vinyle, ton vert. 1 seulement !	189.98	129.98
Canapé-lit "Hamilton" de Simmons. Recouvrement vinyle de ton corail. Matelas à ressorts. Tel quel.	269.98	189.98

SIMPSONS — Meubles (769) Entrepôt seulement

Rabais 20%. Matelas et sommiers

Rég. 49.98 à 89.98 Ch. 29.98 à 69.98

Ils proviennent de lignes désassorties, ce qui explique leur bas prix ! Aussi fins de séries, échantillons ou recouvrements discontinués. Constructions et marques variées. Tous sont neufs mais quelques-uns sont légèrement défraichis. Dim. : 3 pi. 3 po., 4 pi. ou 4 pi. 6 po. dans le groupe. Chaque dimension non disponible à chacun des prix.
— Aussi quelques lits continentaux à prix de solde !

SIMPSONS — Meubles (769) Entrepôt seulement

Rabais de $20 à $40 ! FAUTEUILS TOUTES OCCASIONS

Rég. 89.98 à 238.98 Ch. 59.98 à 199.98

Une occasion d'acheter celui que vous désiriez tant ! Tout un choix de modèles et de recouvrements mis à votre disposition, la plupart uniques. Aussi, parmi la collection quelques fauteuils berçants et inclinables. Une autre aubaine vraiment intéressante !

SIMPSONS — Meubles (769), Entrepôt seulement

DINETTES EN METAL

Dessus des tables en arborite pratique ! Chaises à sièges et dossiers coussinés et recouvrement vinyle !

Ens. dinette 3 pcs. Dessus de table aspect chêne. Chaises ton flamme. 1 seulement.	119.98	74.98
Ens. dinette 3 pces. Dessus de table aspect chêne. Chaises ton rouge. 1 seulement !	119.98	74.98
Ens. dinette 3 pcs. Dessus de table blanc. Chaises. à recouvrement floral. 1 seulement !	109.98	64.98
Ens. dinette 5 pcs. Dessus de table aspect noyer. Chaises aux teintes variées. 1 seulement !	299.98	189.98
Ens. dinette 5 pcs. Dessus de table pacane avec incrustation de ton avocat. Chaises avocat. 1 seul.	249.98	199.98
Ens. dinette 5 pcs. Dessus de table incrusté simili marbre. Chaises tons blanc/or. 1 seulement.	199.98	159.98
Ens. dinette 5 pcs. Dessus de table himili-noyer. Chaises à recouvrement matelassé noir. 1 seulement	289.98	179.98
Ens. dinette 5 pcs. Dessus de table aspect noyer. Chaises de ton noir. 1 seulement !	249.98	159.98
Ens. dinette 7 pcs. Dessus de table aspect noyer. Chaises de ton brun. 1 seulement !	369.98	239.98
Ens. dinette 5 pcs. Dessus de table aspect bois de teck. Chaises de ton or. 1 seulement.	249.98	159.98
Ens. dinette 5 pcs. Dessus de table aspect marbre. Chaises ton blanc antique 1 seulement !	229.98	149.98
Ens. dinette 5 pcs. Dessus de table blanc. Chaises à recouvrement noir matelassé. 1 seulement !	179.98	109.98
Ens. dinette 5 pcs. Dessus de table aspect pacane. Chaises à recouvrement ton or. 1 seulement !	209.98	134.98
Ens. dinette 5 pcs. Dessus de table ton blanc. Chaises à recouvrements variés. 1 seulement !	399.98	239.98
Ens. dinette 5 pcs. Dessus de table aspect noyer. Chaises de ton brun. 1 seulement !	399.98	239.98
Ens. dinette 5 pcs. Dessus de table simili-chêne. Chaises de ton flamme. 1 seulement !	249.98	159.98
Ens. dinette 5 pcs. Dessus de table blanc. Chaises de tons variés. 1 seulement !	399.98	239.98
Ens. dinette 5 pcs. Dessus de table aspect chêne. Chaises ton flamme. 1 seulement !	309.98	189.98
Ens. dinette 9 pcs. Dessus de table simili-teck. Chaises vinyle noir et teck. 1 seulement !	199.98	99.98
Ens. dinette 5 pcs. Dessus de table aspect teck. Chaises matelassé noir. 1 seulement !	209.98	159.98
Ens. dinette 5 pcs. Dessus de table gris. Chaises et blanc. 1 seulement !	89.98	54.98
Ens. dinette 7 pcs. Dessus de table noyer. Chaises huitre avec garniture ton brun. 1 seulement !	135.98	84.98
Ens. dinette 5 pcs. Dessus de table vert. Chaises ton mousse. 1 seulement !	178.98	119.98
Ens. dinette 5 pcs. Dessus de table en teck. Chaises noir et teck. 1 seulement !	219.98	139.98
Ens. dinette 7 pcs. Dessus de table simili-noyer. Chaises ton or. 1 seulement !	149.98	84.98
Ens. dinette 7 pcs. Dessus de table aspect noyer Chaises ton beige. 1 seulement !	149.98	89.98
Ens. dinette 5 pcs. Dessus de table blanc. Chaises de teintes variées. 2 seulement.	219.98	139.98
Ens. dinette 5 pcs. Dessus de table blanc. Chaises de couleur émeraude. 1 seulement !	149.98	84.98
Ens. dinette 5 pcs. Dessus de table texturé. Chaises blanches. 1 seulement.	189.98	119.98
Ens. dinette 5 pcs. Dessus de table avocat et pacane. Chaises imprimé floral vert. 1 seulement !	198.98	94.98
Ens. dinette 5 pcs. Dessus de tabl epacane texturé. Chaises ton or. 3 seulement !	179.98	119.98
Ens. dinette 5 pcs. Dessus de table texturé noyer. Chaises noir et noyer. 4 seulement !	125.98	89.98
Ens. dinette 5 pcs. Dessus de table texturé pacane. Chaises ton blanc. 3 seulement !	139.98	89.98
Ens. dinette 5 pcs. Dessus de table texturé noyer. Chaises ton blanc. 2 seulement !	109.98	79.98

SIMPSONS — Meubles (769) Entrepôt seulement

½ PRIX ! CHAISES DE CUISINE

Rég. $8 à $35 Ch. $4 à 17.50

35 seulement. Elles proviennent de lignes désassorties ! Choix de finis chrome ou bronze. Modèles variés. Recouvrement en vinyle. Plusieurs uniques, de lignes discontinuées de motifs ou légèrement égratignées. L'aubaine que vous attendiez !

SIMPSONS — Meubles (769), Entrepôt seulement

MEUBLES DE STYLE COLONIAL

— Table de bout rustique. Erable. 1 seulement	79.98	39.99
— Lit 3 pi. 3 po. de "Vilas". En érable épice. 1 seulement	89.98	69.98
— Lit Vilas. 3 pi. 3 po. Erable antique. 3 seulement	70.00	49.98
— Bahut Vilas. Erable épice. 1 seulement !	99.98	59.98
— Lit Vilas. Modèle 4 pi. Bois érable. 1 seulement !	89.98	59.98
— Bibliothèque. En orme. 1 seulement !	70.00 M	40.00
— Chiffonnier. En orme. 1 seulement !		
— Chaises droites. Bois de pin. 3 seulement !	Spécial	19.99
— Bureau Vilas. Erable antique. 1 seulement !	113.50	79.98
— Table de bout. Bois de pin. 1 seulement !	34.98	17.49
— Table à café. Avec 2 panneaux. Erable épice. 1 seulement !	49.98	69.98
— Table de bout. Erable. 4 seulement !	Spécial	19.99
— Lit à panneau de Vilas. Erable. 1 seulement !	118.50	79.98
— Lit "Capitaine". De Vilas. Erible. 1 seulement !		
— Table de bout. Erable. 2 seulement !	Spécial	19.99
— Table de bout. Erable. 3 seulement !	Spécial	19.99
— Panier à revues. Erable. 4 seulement !	15.99	7.99
— Chiffonnier Vilas. Erable antique. 1 seulement !	115.50	79.98
— Lit Vilas. 4 pi. 6 po. Erable. 1 seulement !	111.50	49.98
— Lit superpose Vilas. (Sans matelas ni ressorts) 1 seulement !	$160	80.00

SIMPSONS — Meubles (769) Entrepôt seulement

$10,000 DE STOCK A SOLDER ! MEUBLES COLONIAL "ROXTON"

Rég. $20 à $327 Ch. $16 à 261.60

Nouveaux meubles 1969, des échantillons d'étalage. Construction superbe en erable massif. Le choix est grand ... il comprend des **meubles pour le vivoir** dont plusieurs canapés, fauteuils et fauteuils berçants; des **meubles pour la salle à diner** dont des tables, des chaises, des buffets et des bahuts; des **meubles toutes occasions** y compris des tables à café, des tables de bout et des lampes de table. Aussi toute une variété de lampes de style colonial.

SIMPSONS — Meubles (769), Entrepôt seulement

MEUBLES PRETS A ETRE PEINTS

Meubles finis dans le groupe seulement.

	Orig.	Ch.
Commode triple. Blanc/or. 1 seulement !	79.98	59.98
Chiffonnier 4 tiroirs. Blanc/or. 2 seulement !	49.98	39.98
Coiffeuse. Blanc/or. 1 seulement !	49.98	39.98
Chevet. 3 pi. 3 po. Blanc antique et or. 4 seulement !	29.98	14.99
Chevet. 4 pi. 6 po. Blanc antique et or. 1 seulement !	29.98	14.99
Banb. Blanc et ton or. 5 seulement !	13.98	7.98
Comode double. Blanc antique/ton or. 2 seulement !	59.98	47.98
Miroir. Blanc/ton or. 2 seulement !	24.98	17.98
Chiffonnier 5 tiroirs. Blanc/or. 1 seulement !	69.98	39.98
Chiffonnier 5 tiroirs. Gland. 1 seulement !	64.98	44.98
Commode double. Pin. 2 seulement !	89.98	49.98
Chiffonnier 5 tiroirs. Noyer. 7 seulement !	56.98	32.98
Chiffonnier 4 tiroirs. Noyer. 4 seulement !	49.98	29.98
Commode triple. Noyer. 10 seulement !	89.98	52.98
Table de nuit. Vert. 1 seulement !	35.98	14.99
Table de nuit. Pin. 10 seulement !	Spécial	14.98
Chiffonnier. Blanc antique et or. 9 seulement !	44.98	32.98
Chiffonnier. Blanc et or. 1 seulement !	47.98	34.98
Commode double. Noyer. 2 seulement !	69.98	42.98
Chiffonnier 5 tiroirs. Salvia. 5 seulement !	54.98	43.98
Table de nuit. Blanc/ton or. 7 seulement !	29.98	19.98
Table de nuit. Blanc. 1 seulement !	35.98	17.99
Commode simple. Noyer. 4 seulement !	45.98	35.98
Commode double. Noyer. 1 seulement !	82.98	
Chiffonnier 5 tiroirs. Noyer. 1 seulement !	49.98	34.98
Commode simple. Noyer. 1 seulement !	49.98	34.98
Chiffonnier 4 tiroirs. Noyer. 4 seulement !	47.98	37.98
Chiffonnier 5 tiroirs. Fruitier. 1 seulement !	19.98	59.98
Bahut. Fini espagnol. 1 seulement !	49.98	24.99
Commode triple et miroir. 1 seulement !	93.98	69.98
Commode triple. Noyer. 2 seulement !	79.98	62.98
Bibliothèque. Gland. 1 seulement !	38.98	29.98
Table de nuit. Noyer. 7 seulement !	24.98	19.98
Bureau. Bois naturel. 1 seulement !	47.98	36.98
Table à panneau s'abaissant. Noir. 1 seulement !	52.98	39.98
Commode simple. Salem. 1 seulement !	52.98	29.98
Chiffonnier 4 tiroirs. Noir. 1 seulement !	63.98	47.98
Table de nuit. Bleu. 1 seulement !	Spécial	14.98
Table de nuit. Fruitier. 1 seulement !	39.98	22.98
Commode triple. Blanc. 3 seulement !	89.98	52.98
Commode double. Blanc/ton or. 2 seulement !	64.98	49.98
Table de nuit. Blanc/ton or. 2 seulement !	35.98	14.99
Bibliothèque noyer. 1 seulement !	41.98	27.98
Commode simple. Pin. 1 seulement !	59.98	29.99
Table de nuit. Blanc. 1 seulement !	27.98	14.99
Commode triple. Blanc. 1 seulement !	74.98	59.98
Cabinet triple. Blanc. 1 seulement !	54.98	39.98
Bureau de coin. Fruitier. 1 seulement !	54.98	24.99

SIMPSONS — Meubles (769), Entrepôt seulement

MEUBLES POUR CHAMBRES A COUCHER

	Orig.	Prix
Ens. 5 pcs de style espagnol. Avec chevet de lit 80 po. 1 seulement !	1,249.00	899.00
Ens 6 pcs de style espagnol. Chêne. Avec 2 lits à panneaux de 3 pi. 3 po. et 1 table de nuit. 1 seulement !	919.98	699.98
Ens. 3 pcs de Kroehler. Chevet de lit 60 po. 2 seulement !	499.98	329.98
Ens. 5 pcs de style contemporain. Noyer. Chevet 60 po. et 2 tables de nuit inclus. 1 seulement !	599.98	459.98
Ens. 3 pcs de style moderne. Avec lit 3 pi. 3 po. à panneau. 1 seulement !	379.98	189.98
Ens. 3 pcs de style espagnol. Fini jade. 1 seulement !	469.98	349.98
Ens. 5 pcs de style espagnol. Chevet de lit 80 po. et 2 tables de nuit. 1 seulement !	1,198.00	799.98
Ens. 3 pcs de style espagnol. Chevet de lit 60 po. 2 seulement !	499.98	399.98
Ens. 3 pcs de style espagnol. En chêne. Avec chevet de lit 60 po. 1 seulement !	479.98	359.98
Ens. 5 pcs de style contemporain. De "Deilcraft" ! Chêne noir. 2 chevets de lit de 3 pi. 3 po. et 1 table de nuit.	809.98	599.98

Ainsi que plusieurs autres ensembles disponibles, tous à prix de solde !

SIMPSONS — Meubles (769), Entrepôt seulement

MEUBLES POUR LA SALLE A DINER

— Ens. 8 pcs de style "Sheraton". Importé d'Angleterre ! Acajou. 1 seulement !	1,498	798.00
— Ens. 9 pces de style contemporain. Pacane. 1 seulement !	769.98	459.98
— Ens. 9 pces de style provincial français. Fruitier. 1 seulement !	999.98	699.93
— Ens. 7 pces dinette. Fini chêne noir. Table et 6 chaises. 1 seulement !	589.98	299.98
— Buffet de style traditionnel en acajou. 1 seulement !	199.98	149.98
— Table rectangulaire extensible. Elégant noyer. 1 seulement !	138.00	79.98
— Table extensible en noyer. 1 seulement !	99.98	49.99

SIMPSONS — Meubles (769), Entrepôt seulement

MEUBLES EN TECK

	Orig.	Prix
Canapé 3 places. Bleu. 1 seulement !	349.98	249.98
Fauteuil assorti. Dossier bas. 1 seulement !	199.98	139.98
Petit bar se fermant à clé. 1 seulement !	149.98	74.99
Divan-lit. Cadre en teck massif. Orange	315.00	249.98
Fauteuil assorti. Bleu. 1 seulement !	145.00	89.98
Bureau avec tablette. 1 seulement !	85.00	49.98
Bureau à dessus coulissant. 2 seulement !	99.98	59.98
Bureau double sur piédestal. 1 seulement !	129.98	89.98
Chaises de salle à diner. Sièges vinyle noir. 6 seulement !	24.98	18.98
Fauteuil pivotant à dossier haut. Recouvrement vinyle. 1 seulement !	99.98	79.98
Table de nuit. 1 seulement !	44.98	29.98

SIMPSONS — Meubles (769), Entrepôt seulement

TENTURES A PRIX SPECIAUX

Couvre-lits matelassés — 50 seulement. Coloris divers. Lit double seulement. **Rég. 69.98** **Ch. 39.98**

½ prix ! Elégants couvre-lits — 25 seulement. Choix de motifs, de coureurs. **Rég. $25 à $67** **Ch. 12.50 à 35.50**

Tentures toutes faites — Moins que ½ prix — 150 paires seulement. Grand assortiment de tissus, de motifs, de couleurs. Dim. 48 x 95 po. à 144 x 95 po. **Rég. 16.98** **Pai. $5 à $15**

Rabais ½ à ⅔ ! Jetés et housses — 100 seulement. Motifs et coloris divers. Simpsons — Rideaux et tentures (753) Entrepôt seulement.

LINGE DE MAISON

Oreillers de tous genres — Quelques-uns défraîchis. Plume et duvet dans le groupe. **Rég. 3.49 à 9.99** **Ch. 99¢ à 5.99**

Solde de couvre-lits — genre jeté et enveloppant dans le groupe. Heirloom, taffetas, coton, grosse toile dans le groupe. Lit jumeau et double. **Rég. 4.99 à 29.98** **Ch. 1.99 à 19.98**

Ensembles rideaux pour salle de bain — Epais plastique, imprimé floral pour la plupart. Rideaux de douche, de fenêtre ou ensembles. **Rég. 1.99 à $14** **99¢ à 4.99**

Draps et taies d'oreillers — Blanc uni ou avec rayures de couleur. Quelques imparfaits dans le groupe. Plusieurs au fini sans repassage. Format jumeau, double, King, Queen dans le groupe.
Taies — **Rég. 2.29 à 3.33** **Pai. 99¢ à 1.29**
Draps — **Rég. 3.39 à 6.50** **Ch. 1.99 à 4.99**

Rabais 1.76 à $10 ! Couvertures — Laine, fibres synthétiques flanellette dans le groupe. Tons unis ou imprimés dans un choix de couleurs. Format jumeau ou double. **Rég. 5.77 à 29.98** **Ch. 3.99 à 19.98**

Moins que ½ prix !. Serviettes — Formats pour le bain, à main, à doigt, débarbouillettes. Quelques imparfaites dans le groupe. Imprimés et tons unis. **Rég. 1.15 à 4.50** **Ch. 39¢ à 1.99**

SIMPSONS — Linge de maison (751) Entrepôt seulement

SOLDE ! PEINTURES POUR L'EXTERIEUR ET L'INTERIEUR

Peinture "Sherwin Williams" pour l'extérieur — 30 gallons seulement. Coloris divers (pas de blanc). **Rég. 11.56 gal. 3.99**

Peinture "Wesco" pour l'extérieur — 50 gallons. Coloris divers (pas de blanc). **Rég. 10.30** **gal. 3.99**

Peinture "Harmony House" pour l'extérieur — 50 gallons seulement. Blanc seulement. **Rég. 11.98** **gal. 3.99**

Latex blanc pour l'intérieur — 100 gallons seulement. **Rég. 6.98** **gal. 2.99**

SIMPSONS — Peintures (772) Entrepôt seulement

RABAIS 1.99 à 14.99 SUR ARTICLES MENAGERS — Modèles de démonstration ou remis à neuf. Appareils électriques y compris séchoirs à cheveux, grille-pain, mélangeurs; barbecues, ventilateurs, paniers à linge, accessoires de cuisine **Rég. 3.98 à 49.98** **ch. 1.99 à 34.99**

SIMPSONS — Articles ménagers (755) Entrepôt seulement

MACHINES A COUDRE "WHITE"

Tête seulement. Piqûre droite. 10 seulement	64.95	49.95
Tête seulement, modèle zig zag. 6 seulement	184.95	89.95
Tête seulement. Modèle automatique. 10 seulement	199.95 à 289.95	99.95
Machines usagées. 10 seulement	9.95 à 49.95	
Meubles console. 15 seulement	$52	$35

SIMPSONS — Machines à coudre "White" (728) Entrepôt seulement

SPECIAUX! PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

Cuves à lessive — 20 seulement. Acier inoxydable ou porcelaine blanche sur acier. Avec pieds.
Simple, **rég. 34.99, ch. 26.99** — Double, **rég. 52.99, ch. 45.99**

Humidificateurs, 14 seulement, portatifs ou console, automatiques et non-automatiques. **Rég. 45.99 à 89.99** **Ch. $30 à $75**

Radiateurs électriques "Radiant" — 10 seulement. Contrôle automatique. 1320 watts, 110-120 volts. **Rég. 17.99** **Ch. 12.99**

Radiateurs genre plinthe — 10 seulement. Longueur 3 pi. 1500 watts. Contrôle automatique. 110-120 volts. **Rég. 29.99** **Ch. 25.99**

Chauffe-eau électriques automatiques — Cascade 40, 10 seulement. **Rég. 89.99, Ch. 59.99** Cascade 60, 1 seulement **Rég. 149.99 Ch. $90**

Chauffe-eau au gaz naturel, 1 seulement. 31.8 gal. **Rég. 102.99 Ch. 79.99**
1 seulement 24.8 gal. **Rég. 96.99** **Ch. 59.99**

Chauffe-eau au gaz propane, 1 seulement. 31.8 gal. **Rég. 102.99** **Ch. 79.99**

SIMPSONS — Plomberie et chauffage (771) Entrepôt seulement

SOLDE ! TAPIS ET CARPETTES

73 seulement — Tapis ovale coton, frangé	5.98	ch. 2.99
23 seulement — Tapis ocale coton, frangé	7.98	ch. 3.99
22 seulement — 23 x 43 po.	6.98	ch. 4.99
16 seulement — 47 x 67 po.	22.98	ch. 17.98
5 seulement — 6 x 9 pi.	79.98	ch. 59.99
Solde de tapis tressés en nylon — Rég. 5.98 à 89.98 ch.		2.99 à 59.99
Broadloom pour entrée — 27 po x 6 pi.		Ch. 9.98

Moquette pour toutes vos pièces

27⅓ ver. ca. — Nylon sculpté or	10.98 ver. ca.	8.95
36 ver. ca. — Nylon motif en relief, or	8.95 ver. ca.	7.99
80 ver. ca. — Peluche Propylon long poil, rouge	10.49 ver. ca.	8.95
68 ver. ca. — Nylon sculpté, or	9.98 ver. ca.	6.98
48 ver. ca. — Nylon sculpté, turquoise	9.98 ver. ca	6.98
51 ver. ca. — Nylon motif en relief, or	7.98 ver. ca.	5.99
26 ver. ca. — Nylon sculpté, bleu	10.98 ver. ca.	8.95
37⅓ ver. car. — Trilan motif en relief, or	9.98 ver. ca.	7.98
18 ver. ca. — Acrilan torsadé, or	8.98 ver. ca.	6.99
27⅓ ver. ca. — Herculon, avocat	9.98 ver. ca.	7.98
33⅓ ver) ca. — Propylon long poil, bleu	10.49 ver. ca.	8.95
78 ver. ca. — Propylon long poil, vert	10.49 ver. ca.	8.95
46⅓ ver. ca. — Nylon sculpté, beige	9.98 ver ca.	7.98
19 ver. ca. — Nylon motif en relief, or	7.98 ver ca.	5.99
65⅓ ver. ca. — Peluche Acrilan, turquoise. Imp. de qual.	rég. 12.98 ver. ca.	9.99
39 ver. ca. — Nylon motif en relief, mandarine	7.98 ver. ca.	5.99
22 ver. ca. — Trilan motif en relief, avocat	9.98 ver. ca.	7.99
60 ver. ca. — Nylon sculpté, or	10.98 ver. ca.	7.99
46⅔ ver. ca. — Nylon sculpté, avocat	9.98 ver. ca.	7.98
69 ver. ca. — Peluche acrylique, cuivre	10.98 ver. ca.	8.95
89⅔ ver. ca. — Acrilan torsadé	10.98 ver. ca.	8.95
Tapis broadloom 9' x 12'. **Rég. $89 à $249**	Ch.	$59 à $189

Tous ces tapis sont sujets à des ventes antérieures.

Coupons de moquette à prix spéciaux

SIMPSONS — Tapis (750) Entrepôt seulement

MODELES DE DEMONSTRATION ! STEREOS, TELEVISEURS COULEUR OU NOIR/BLANC

	Orig.	Prix
Téléviseurs en couleur		
Sanyo 16 po. portatif avec VHF. 1 seulement	448.88	369.00
RCA 25 po. avec VHF et UHF 90854. 2 seulement	995.00	795.00
RCA 19 po. portatif. VHF/UHF 90638. 2 seulement	619.00	539.00
RCA 19 po. VHF/UHF. 1 seulement	619.00	539.00
RCA 25 po. VHF/UHF 9C804. 1 seulement	995.00	795.00
Electrohome 25 po., Berwick, VHF. 1 seulement	899.00	777.00
Philips 25 po. VHF/UHF. 1 seulement	1,195.00	888.00
Silvertone 19 po. portatif VHF/UHF 14922. 1 seulement	579.00	499.00
Motorola 25 po. VHF/UHF Quasar. 2 seulement	1,175.00	949.00
Motorola 23 po. VHF/UHF 375. 1 seulement	899.00	549.00
Philco 25 po. 6610. 1 seulement	749.00	525.00
Panasonic 16 po. portatif. 1 seulement	528.88	449.00
Stéréo console		
Electrohome Crescent. 1 seulement	258.88	199.00
Electrohome Tampico. 1 seulement	399.00	329.00
Clairtone 8121. 1 seulement	499.00	429.00
Clairtone 8010. 1 seulement	599.00	499.00
Clairtone 1043. 1 seulement	599.00	499.00
Clairtone 1012. 1 seulement	399.00	329.00
Clairtone 1021. 1 seulement	499.00	419.00
Clairtone 1026. 1 seulement	479.00	388.00
Clairtone 1025. 1 seulement	499.00	419.00
Clairtone 8111. 1 seulement	499.00	399.00
Clairtone 751. 1 seulement	499.00	369.00
Clairtone 1013. 1 seulement	499.00	419.00
Shelbern. 1 seulement	299.00	219.00
RCA SF 54. 1 seulement	449.00	333.00
RCA SF 53. 1 seulement	399.00	299.00
Telefunken Senator. 1 seulement	629.00	549.00
Telefunken Attache. 1 seulement	499.00	429.00
Silvertone 18802. 1 seulement	269.00	199.00
Electrohome Guilford. 1 seulement	399.00	329.00
Téléviseurs noir et blanc		
Panasonic 12 po. VHF/UUHF. 2 seulement	149.99	119.00
Nivico 20 po., avec VHF. 1 seulement	188.88	148.88
Electrohome Jupiter 21 po. avec VHF. 1 seulement	259.95	199.00
Panasonic 20 po. VHF/UHF. 1 seulement	199.00	159.00
Philco 23 po. avec VHF - 844. 1 seulement	339.00	269.00
Philco 23 po. avec VHF - 842. 1 seulement	309.00	239.00
RCA 20 po. avec VHF. 2 seulement	249.00	177.00
Philco 20 po. avec VHF - 3742 - 1 seulement	249.00	177.00
Philco 19 po. avec VHF - 3590. 4 seulement	219.00	159.00

Tous ces appareils sont sujets à des ventes antérieures.

SIMPSONS — Radios et téléviseurs (770. Entrepôt seulement

SOLDE ! ACCESSOIRES D'AUTOS

6 seulement — Démarreur à télécommande	29.95	7.99
29 seulement — Lava-pare-brise "Rainmaker"	3.49	1.19
33 seulement — Repose-tête 6.99 à 10.99 — 1.99 à 3.99		
32 seulement — Lampe de poche 2 piles	2.49	1.59
9 seulement — Brosse lave-auto à jet	6.99	4.59
111 seulement — Housses peluche viscose pour sièges d'auto	8.99	3.99
84 seulement — Tapis "Rubbermaid" pour auto	5.98	3.99
2 seulement — Remorque Allstate 1000 lb (endommagée)	162.99	139.99
3 seulement — Remorque Allstate 800 lb (endommagée)	136.99	114.99
2 seulement — Remorque 500 lb, modèle une roue	89.95	47.99

SIMPSONS — Accessoires d'auto (773) Entrepôt seulement

PNEUS NYLON D'ETE "ALLSTATE"

Type sans chambre à air, paroi noire		
20 seulement — 775 x 15. **Rég. 27.98**	ch.	20.99
40 seulement — 815 x 15 **Rég. 29.98**	ch.	20.99
50 seulement — 845 x 15. **Rég. 32.98**	ch.	20.99
20 seulement — 855 x 14. **Rég. 32.98**	ch.	20.99
20 seulement — 775 x 14. **Rég. 27.98**	ch.	20.99
20 seulement — 855 x 14. **Rég. 39.98**	ch.	20.99
Type sans chambre à air — paroi blanche		
20 seulement — 775 x 15. **

MONTREAL, VENDREDI 24 OCTOBRE 1969 — 85e ANNEE — No 247

Fermeture d'usines de pâtes et papiers

La FCTPP réclame une enquête du gouvernement

par Pierre VENNAT
envoyé spécial de LA PRESSE

QUEBEC — La Fédération canadienne des travailleurs des pâtes et papiers et de la forêt (CSN), émue par la fermeture d'usines dans ce secteur, réclame une enquête gouvernementale sur la situation de l'industrie des pâtes et papiers au Québec.

L'organisme, qui groupe 9,000 membres officieusement, mais 12,500 en fait, puisque 3,500 cotisants en règle attendent leur accréditation officielle, fait remarquer : "A quoi peut servir toute notre action syndicale, les bonnes conditions de travail, les salaires et bénéfices sociaux améliorés, un bon plan de retraite, etc., si au bout de tout cela, nous assistons à des fermetures d'usines?"

Réunis en congrès de trois jours dans la Vieille Capitale, les délégués de l'organisme se sont demandés, si les usines à papier ferment, ce que deviendront les travailleurs forestiers, les travailleurs du papier façonné, de la boite de carton et les employés de bureau de ces compagnies.

Selon le directeur général de la fédération, M. Jean-Guy Morin, "il est très difficile pour les travailleurs de se placer devant cette éventualité à cause de toutes les conséquences néfastes que de tels gestes occasionnent. Pour eux, c'est aussi difficile de se placer devant une opportunité de fermeture d'usine totale ou partielle que de se placer devant l'éventualité de la mort.

"Nous avons vénu la fermeture de quelques moulins ou la réduction sensible de la main d'oeuvre dans d'autres moulins. Plusieurs moulins sont dans une situation précaire actuellement et le même phénomène se produit dans d'autres secteurs.

"Chaque fois que les travailleurs se sont trouvés devant la fermeture possible de leurs unines, ils n'y ont pas cru, ils y croiraient seulement qu'après que le cadenas était sur la porte depuis quelques mois. Il est donc de notre devoir, même si cet état de chose n'est pas facile à discuter, de prendre les moyens nécessaires pour éviter la continuation de cette situation, même s'il est difficile d'attaquer le sujet".

La faute au régime économique actuelle

La résolution du congrès est une charge contre le régime économique actuel "avec ses empires industriels".

On y dénonce les compagnies qui n'existent "que pour obtenir le maximum de profit" et pour qui "l'utilisation de la main d'oeuvre est un mal qu'ils doivent subir".

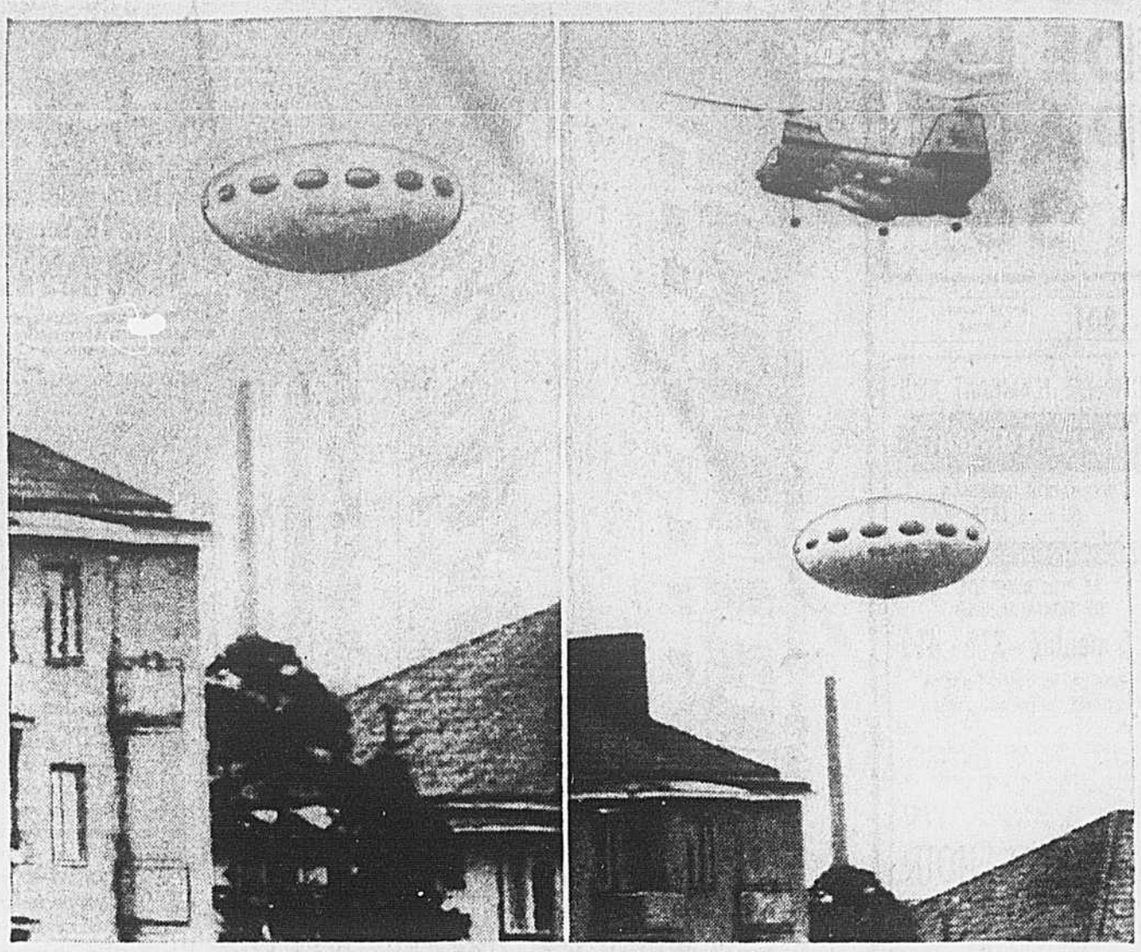
On déplore également que les compagnies portent "beaucoup plus d'intérêt à leur machinerie, bâtisse, ou autres biens matériels qu'aux travailleurs et au bien commun" et qu'elles utilisent nos richesses naturelles (forêt, air, eau) "sans se soucier du bien commun".

On s'en prend également au fait que les compagnies font des investissements "sans qu'il existe un système de planification" et "sans se soucier des répercussions pour les travailleurs et la société en général".

Dénonçant ensuite l'Etat, on lui reproche de ne pas se considérer responsable de protéger le bien commun lorsqu'il s'agit de décisions prises par la libre entreprise et de ne prendre ses responsabilités que lorsque la population lui dicte par pression et représentation ce qu'il doit faire.

La fédération, conjointement avec la CSN, établira un comité afin d'étudier la situation actuelle de la forêt, de l'industrie, de la consommation, de l'exportation et de la transformation.

"L'inventaire forestier dans le Québec, devait ajouter le bureau fédéral dans un autre document, n'a jamais été complété, nos gouvernements devront s'y mettre. Il faut harceler les politiciens, ameuter l'opinion publique, sensibiliser les syndiqués d'abord et la population, afin qu'on voit l'urgence du problème".



téléphoto PA

Objet... identifié

Soucoupe volante ? Non pas. Bien que l'allure et la forme de l'objet laissent croire à quelque mystérieux vaisseau en provenance d'un autre monde, il s'agit d'un chalet d'été. Son propriétaire, qui en a fait l'acquisition à une exposition, à Stockholm, a fait appel à un hélicoptère pour son transport dans une campagne du sud de la capitale suédoise.

La rivalité s'est installée au sein de la CSN entre deux fédérations

QUEBEC — S'il existe des rivalités intersyndicales au Québec, il est assez rare que des fédérations d'une même centrale se disputent des membres. C'est pourtant ce qu'il est en train d'arriver à la Confédération des syndicats nationaux et le perdant pourrait bien être la Fédération canadienne de l'imprimerie et de l'information (FCII), laquelle, qui ne compte que 4,000 membres actuellement, disparaitrait.

C'est un secret de polichinelle que les syndicats de journalistes, par exemple, sont mécontents de cette fédération et ont fait des approches, notamment, du côté de la Fédération nationale des services.

Or voici que la Fédération canadienne des travailleurs des pâtes et papiers et de la forêt jette un regard de convoitise vers les quelque 1,000 membres de la FCII du secteur de la boite de carton.

Le directeur général de la FPPF, M. Jean-Guy Morin, a fait état, devant le congrès de sa fédération, de l'affiliation à sa fédération de certains syndicats de travailleurs du secteur de la boite de carton.

"Il en reste cependant encore un bon nombre, devait-il dire publiquement, qui, tout en étant avec la CSN, ne sont pas affiliés à notre fédération. C'est une question qui n'a pas encore été tranchée."

Force de frappe

Privément, cependant, dans les coulisses du congrès, on disait que le passage des quelque 1,000 employés de la boite de carton encore membres de la FCII ne saurait tarder, grossissant d'autant la force de frappe de la Fédération des travailleurs des pâtes et de papiers.

Par ailleurs, les permanents de la fédération s'occupent continuellement des possibilités et de l'organisation dans tous les secteurs de la forêt (où la lutte intersyndicale se fait à la fois avec les unions internationales et l'Union catholique des cultivateurs), des usines de papiers et dans la boite de carton "et des rencontres sont prévues avec les responsables de la CSN pour la réalisation de ces projets".

Le problème de la boite de carton

M. Morin, dans un rapport à la FPPF, a fait remarquer que le secteur de la boite de carton, en plus d'être divisé entre deux fédérations de la CSN, a à faire face à un problème particulier, dû au fait que ces travailleurs, en plus de participer à l'action de leurs syndicats, sont couverts par un décret dont les conditions sont inférieures à leur convention de travail.

De plus, ils doivent payer, en plus de leur cotisation syndicale, une cotisation au comité paritaire.

"Le seul avantage, de dire M. Morin, pour ces travailleurs de maintenir le décret, c'est d'éviter la concurrence déloyale des unités qui ne sont pas syndiquées parce que les employeurs sont obligés de payer les taux du décret.

Ce problème devra faire l'objet d'une étude par la fédération avec les travailleurs concernés dans le but de trouver une solution juste pour ces travailleurs, de faire remarquer M. Morin.

Un des exemples néfastes de cette double cotisation et de la division des employés de la boite de carton entre deux fédérations: la désaffiliation du syndicat de la boite de carton de St-Francis Paper Box.

Ce syndicat, affilié à la FPPF en 1967, s'en est désaffilié le 25 juin 1969, le tout conformément à la constitution de la CSN.

Scandale : trafic clandestin du bois entre l'Etat du Maine et le Québec

— la FCTPP

QUEBEC — S'il faut en croire le bureau fédéral de la Fédération canadienne des travailleurs des pâtes et papiers et de la forêt (CSN) il existerait un trafic clandestin fantastique du bois entre le Maine et le Québec.

Selon le président de l'Association des producteurs de bois de l'Estrie, 150,000 cordes de bois passent annuellement la frontière et sont dirigées vers le Maine, aux USA.

"Le ministre (Claude Gosselin) nous assure qu'il s'agit d'un échange en vue d'alimenter les scieries de villages près des frontières.

"La vérité, selon le bureau fédéral de la FPPF, c'est que de lourds chargements venant du Maine, sont dirigés vers les scieries canadiennes. Ces billes sont converties en planches à $1.25 et $1.40 l'heure. Le soir même, le chargement retourne aux Etats-Unis.

"Les Canadiens français ont reçu leur pitance et vive l'amitié et la collaboration. On s'étonnera ensuite, de voir les contestataires se multiplier. On réclamera le respect de l'autorité, on fera de longues dissertations sur les valeurs fondamentales; la démocratie; les droits des individus; et la famille, première cellule de la société."

Des villes-fantômes.

Depuis toujours, fait remarquer le bureau confédéral, les travailleurs industriels et forestiers ont été la proie de l'insécurité.

"Alors que les financiers établissent des projets à longs et courts termes, font des recherches, établissent des statistiques, fondent les organismes nécessaires en vue de la protection de leurs capitaux, les travailleurs vivotent au jour le jour. Le chômage cyclique et larvé, décourage les meilleures initiatives. On vous informe, à une semaine d'avis, que telle machine à papier est inopérante, ou n'opérera qu'à temps partiel, pour une période indéterminée. La raison: fléchissement du marché, le résultat: accumulation des dettes chez le travailleur, médiocrité et souvent la pauvreté souverainement installée, le désoeuvrement, la crainte des mauvais jours, bref, une vie anormale et tronquée. N'est-ce pas le lot de nombreuses familles ouvrières? Du libéralisme économique, qui est la règle d'or, ne peut résulter une autre échéance".

Le bureau fédéral a donc voulu se pencher sur la possibilité "aberrante et toujours menaçante, de la fermeture d'usines".

LE SEUL NUMÉRO DE PASSEPORT VRAIMENT INTÉRESSANT À RETENIR.
R.A.Q. 1635 $7.15-25 OZ.

Le scotch PASSPORT.

Récemment arrivé d'Ecosse dans son élégante boite-cadeau.
En vente dans certains magasins sélectionnés de la R.A.Q. Goûtez-le.
Vous découvrirez vite que c'est un bon petit numéro.
WILLIAM LONGMORE & COMPANY LIMITED, KEITH

$200,000
$200,000
en lingots d'argent
maintenant 154 prix
1er prix $100,000
nouveau 2e prix $20,000
3e prix $10,000
"As-tu envoyé ton $2"

VEUILLEZ INCLURE CETTE FORMULE AVEC VOTRE ENVOI — PAYABLE À LA VILLE DE MONTRÉAL
Taxe volontaire de la Ville de Montréal 015-IV
Casier postal 9999
Montréal 101, Canada
FORMULE DE PARTICIPATION À LA TAXE VOLONTAIRE
SIGNATURE:
NOM (EN LETTRES MOULÉES)
ADRESSE (NUMERO) (RUE) (APP.)
VILLE ZONE POSTALE PROVINCE PAYS
TÉLÉPHONE

$2 OU MULTIPLE DE $2
VEUILLEZ INDIQUER LES MONTANTS VIS-À-VIS DES MOIS DE VOTRE CHOIX.
CHÈQUE
MANDAT
JANV. JUIL.
FÉV. AOÛT
MARS SEPT.
AVRIL OCT.
MAI NOV.
JUIN DÉC.
NOMBRE DE MOIS
MONTANT TOTAL

SUITE DE LA PAGE 36

301 APPARTEMENTS À LOUER

COMPLEXE FLAMBANT NEUF

PLACE RENOIR

OCCUPATION IMMEDIATE OU PLUS TARD

TOUT A L'ELECTRICITE CONFORT TOTAL

LE PLUS BEAU SITE DE MONTREAL-NORD

1½ meublé - 3½ - 4½

- Concierge, ascenseur, piscine
- Electricité, taxe d'eau payées, etc.
- TUNNEL RELIANT HENRI-BOURASSA A BOUL. METROPOLITAIN — OUVERTURE VERS LE 1er NOVEMBRE.

BUREAU DE LOCATION OUVERT TOUS LES JOURS DE 10 H. A 9 H.

6150 RUE RENOIR

(une rue au nord Henri-Bourassa)

325-1206

GRENIER & LALONDE

CONSTRUCTEUR ET PROPRIETAIRE

L'ACADIE

1½ - 2½ - 3½ - 4½

Meublés ou non

PISCINES extérieure et intérieure

- Stationnement
- Centre d'achat
- Câble T.V.
- Jardins et parc
- Près station métro
- Prix modérés

10,660 L'ACADIE coin Henri-Bourassa

— 334-3025 —

Manoir Redpath

3455 REDPATH

PRIX RAISONNABLES

NOUVEL EDIFICE CENTRE-VILLE. OCCUPATION IMMEDIATE. APPARTEMENTS LUXUEUX.

1½ - 2 - 3½ - 4½

- ELEVATEUR, TAXES PAYEES
- INSONORISES. EPREUVE DU FEU
- ANTENNE T.V. — GARAGE
- THERMOSTAT INDIVIDUEL
- TAPIS DANS CORRIDORS

288-3072

L'ACADIE TOWERS

Emplacement de choix

Nouvel immeuble luxueux de 18 étages

2 - 3½

$100 ET PLUS

Meublés si on le désire

Renseignez-vous sur notre offre spéciale

- Entièrement insonorisé.
- Tout électrique.
- Eau chaude, chauffage, taxes payés.
- TV en circuit fermé.
- Interphone avec entrée.
- Piscine intérieure.
- Bain sauna.
- Terrasse-soleil.
- Près métro.
- A quelques pas de centre commercial.
- Arrêt d'autobus.

270-1174

7705, boul. de L'Acadie (ANGLE SAINT-ROCH)

ROSEMONT

3435 Laurier Est

3½ appartements, nouveau, moderne, intercom, chauffage, eau chaude, poêle, réfrigérateur, tapis dans les passages, solarium, $80 par mois. Inf. 725-9428, 731-2812.

APPTS NEUFS DISTRICT COTE-DES-NEIGES TOUT ELECTRIQUE

3½, 4½, contrôle individuel de chaleur, poêle, frigidaire, fenêtres panoramiques, près centre d'achats Plaza Côte-des-Neiges, stationnement gratuit, transport train ou autobus, service concierge.

2950 GOYER ou 6690 HUDSON

739-2268

● 4840, HENRI-BOURASSA ●

Un mois gratuit. Très luxueux 3½-4½ neufs, incinérateur, concierge, sundeck, intercom, entrée laveuse, sécheuse.

727-3088 — 324-3161

JEANNE-D'ARC

2865, appartements neufs, 1½, 2½, 3½, 4½ meublés ou non, depuis $80. 875-5550 le jour: 331-3136, le soir.

BERRI, Sherbrooke, face au métro, sous-location $170, électricité, chauffage, taxes payées, piscine, sauna, terrasse soleil. Main 526-9131, après-midi 343-6920, soir 486-7821.

BLAINVILLE 6329, sous-sol, chauffé, 3 pièces, $75, 323-1978.

BORDEAUX 4064, 3 pièces chauffé, $65; occupation immédiate. 738-0862.

BOSSUET-NOTRE-DAME EST

2 mois gratis, 2½, 3½, 4½, poêle, frigidaire, taxes payées, repeints, stationnement gratuit, prix raisonnable, meublés ou non. 256-6268, 684-2015.

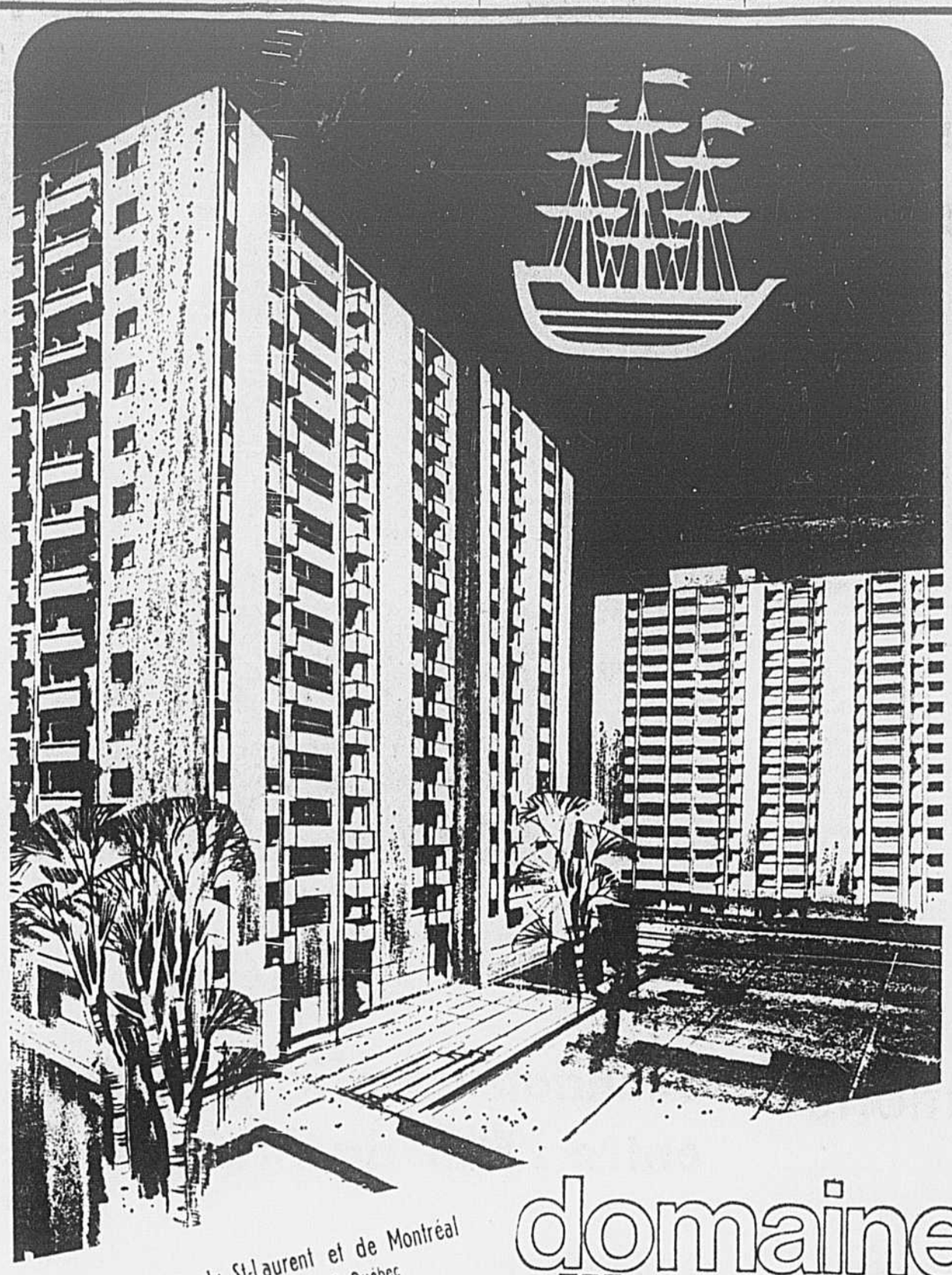
BOUL. ROSEMONT

Le Boulevard, édifice luxueux, 3½ pièces, fermées, meublé ou non, chauffé, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, ascenseur, incinérateur, terrasse soleil, concierge. Idéal nouveaux mariés, institutrices, infirmières, $100 et plus. 337-1300, 374-1393.

BOUL. ST-JOSEPH EST, 3905, 2 et 3 pièces, poêle, frigidaire fournis, $75, 669-1357.

11950, BOUL. Laurentien, appartement 4, 5½. S'adresser 627-3526.

301 APPARTEMENTS À LOUER



Vue splendide du St-Laurent et de Montréal

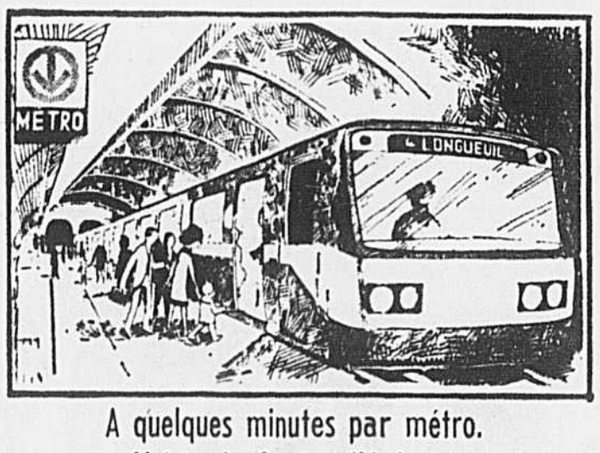
300, rue Joliette, Longueuil, Québec

679-1330

domaine d'iberville

Longueuil,

3 - 3½ - 4 - 4½



A quelques minutes par métro. Voisin du Centre d'Achats.

OCCUPATION IMMEDIATE

Prix modique – Incluant

- ★ Piscine intérieure/extérieure
- ★ Electricité
- ★ Chauffage électrique
- ★ Bains Saunas
- ★ Câble vision
- ★ Tennis

Insonorisé

- ★ Stationnement intérieur
- ★ Buanderie

301 APPARTEMENTS À LOUER

Luxe...

Confort...

Commodité...

Voilà seulement trois des raisons pour lesquelles la Maison Gregor est l'endroit rêvé pour les gens exigeants.

LUXE et élégance des appartements de 3½ ou 4½ pièces, à vastes fenêtres panoramiques allant jusqu'au plafond, dans un luxueux immeuble résidentiel bâti en hauteur — entièrement climatisé et insonorisé.

CONFORT que vous saurez apprécier tous les jours dès que vous aurez emménagé à la Maison Gregor. C'est la paix et l'intimité complètes.

COMMODITE... qui fait que vous avez l'impression d'être loin du centre-ville, alors que vous n'en êtes qu'à quelques minutes.

Maison Gregor

1550, avenue McGregor

TEL.: 935-1973

Un autre projet de qualité de E.G.M. Cape & Company Ltd.

PRES ECOLE ET EGLISE CATHOLIQUES

SUITES DE 1 - 2 - 3 CHAMBRES, CENTRAL, CLIMATISATION A L'ANNEE PISCINE OUVERTE A L'ANNEE, CHAMBRES DE SAUNA, LAVE-VAISSELLE, CUISINE AVEC ARMOIRES ET COIFFEUSES, LAMPE-SOLEIL DANS CHAQUE SALLE DE BAIN, PORTIER, NOMBRE D'AUTRES CARACTERISTIQUES DE LUXE.

5720 BOUL. CAVENDISH

487-3675

A Haywod Road — Vis-à-vis Hampstead
Bureau de location ouvert de 10 a.m. à 10 p.m.

LE SAPHIR

Là où il fait bon vivre

1 - 2 ET 3 CHAMBRES A COUCHER

100 Côte-Vertu — St-Laurent

334-2550

PLACE RENAUD

VILLE DE LAVAL

4½ A PARTIR DE $77

- 4½-5½ pièces
- Planchers finis au varathane
- Murs et plafonds bien insonorisés
- Situé dans un décor de verdure
- A proximité des écoles, centres commerciaux
- Acceptons enfants

DIRECTION : de Pont-Viau suivez le boulevard des Laurentides, tournez à gauche au boulevard St-Martin et surveillez l'enseigne Place Renaud. Sortie 7 de l'autoroute, prendre boulevard St-Martin et surveillez notre enseigne.

BUREAU 385 RUE RICHARD

—663-5565—

3285 LANGELIER

PRES SHERBROOKE

2½, 3½, 4½, CHAUFFEES, CONCIERGE, CABLEVISION, POELE, REFRIGERATEUR. $80 A $110 OCCUPATION IMMEDIATE OU DIFFEREE.

255-1642 ou 430-1400

Stationnement gratuit

5225, EST, BOUL. METROPOLITAIN (angle Lacordaire)

1½ APP DE LUXE

$20 et plus la semaine, tapis mur à mur, climatisation, buanderie, eau chaude, électricité, taxes payées. Aucun bail. Autres accommodations sur demande.

MOTEL METROPOLE — 322-8640

MTL-NORD, 4½ fermées, balcons arrière-avant, 220, grande cuisine, entrée laveuse. 387-8053.

MONTREAL-NORD, neufs, meublé ou non, 2½, 3½, 4½. S'adresser 5280, 5257, Charleroi, 324-7651, 325-3058.

NOTRE-DAME EST 11878, 1½, 2½, chauffés, poêle, frigidaire fournis, eau chaude, incinérateur, balcons, buanderie, $65, tout meublés. $80. 523-2189.

NOTRE-DAME-DE-GRACE, 3½, neuf, chauffé, équipé, buanderie, 484-7262.

N.D.G., 5½, $140, 4½, $130, spacieux, rénovés, équipés, câble télévision, buanderie, taxe d'eau incluse, 4510, Girouard coin Terrebonne, 735-6030.

N.D.G., spacieux 4½ pièces moderne, centre d'achats, école, autobus, sous-location, libre immédiatement. 489-4517 après 6 heures.

N.D.G., 2104, Prud'homme, Sherbrooke, 1½, 2½, meublés ou non, 486-9514.

NDG 2135, Grand Boulevard, 4½ chauffés, eau chaude fournie, taxe payée, décoré à neuf, $115, 489-4642, 481-1725.

NOUVEAU BORDEAUX, 3½ pièces chauffées, eau chaude, $90, 336-3492.

NOUVEAU LONGUEUIL, Cartier 1003, app. 3, 4½, chauffé électrique, moderne, Madame Lajeunesse, 679-5707.

OUTREMONT, Bernard-McEachran, 5½, chauffé, ascenseur, $170. Adultes. 271-3431 soir.

OUTREMONT, Champagneur, 5½, bas, chauffé, incinérateur, balcon, libre immédiatement, 273-3592.

PARC EXTENSION

1½ — 2½ — 3½

Poêle, frigidaire, chauffé, eau chaude, incinérateur, $55 et plus, laveuse, sécheuse. 425, ST-ROCH, APP. 9

PARC EXTENSION

1½ — 2½ — 3½

POELE, FRIGIDAIRE, CHAUFFES, EAU CHAUDE. INCINERATEUR, $55 ET PLUS. LAVEUSE, SECHEUSE. 485 OGILVY, APP. 7

PARC Extension, 8510, Outremont, 2-3½, non chauffés, $65 - $75, 276-6206.

PIE-IX 5080-5100, face jardin botanique, 3½ et 4½ pièces, chauffés, aménagés, grands balcons, $80 et plus. 729-7164 ou TRUST ROYAL 876-7360

PIERREFONDS, bord eau, neufs, 2½, 3½, 4½, (5½ duplex). 626-6495.

2700, PLACE DARLINGTON, 3, chauffé, ascenseur, balcon, prix raisonnable, 849-4509 jusqu'à 5 heures.

QUEEN MAR ROAD, entre Decelles, Gatineau, 2½, pièces, ultra moderne, poêle, frigidaire fournis, piscine intérieure. 738-0245, 279-9889, après 5:30 h.

RACHEL est 215, appartement modernes, 2½ pièces chauffé, 220, 273-7211.

3460 PLACE DECELLES

3½, 4½, concierge, ascenseur, près autobus, occupation immédiate ou plus tard, $120 et plus, 733-1931.

301 APPARTEMENTS À LOUER

Vivez libre et heureux habitez le Chameran Joie de Vivre!

le Chameran — joie de vivre

175 boul. Deguire
Ville St-Laurent
336-5151

Lundi au jeudi, de 10 à 9 p.m.
Ven., sam., et dim., 12 à 6 p.m.

Le Saguenay

135 EST RUE SHERBROOKE

TOUT A L'ELECTRICITE

1½, 2½, 3½, 4½, 5½

et studio avec alcôve

Maison d'appartements de 21 étages avec chauffage électrique par câble radiant assurant un confort sans pareil, avec contrôle thermostatique dans chaque pièce.

Taxes et électricité payées

Meublés et non meublés

Piscine chauffée

Bain Sauna finlandais

135 est, Sherbrooke

482-2309 ou 482-2300

JARDINS JARRY

1501 est, rue Jarry

1½ - 2½ - 3½

Meublés ou non

Toutes commodités

722-0622

BUREAU DE LOCATION OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE MIDI A 10 P.M. LES SAMEDIS ET DIMANCHES DE 10 A.M. A 6 P.M.

MANOIR OUTREMONT

A DEUX BLOCS A L'EST DU CENTRE D'ACHATS ROCKLAND

Luxueux appartements flambant neufs à 3 minutes du métro et d'un centre commercial.

Mobilier de chambre

ou

de vivoir gratis

1½ — 3½ — 4½

LUXUEUSES SUITES TOUTES COMMODITES

$75 et plus

MEUBLES OU NON

273-9206

850 CREMAZIE OUEST

ANGLE WISEMAN

PRES JARDIN BOTANIQUE

2745 Jeanne-d'Arc

2½ - 3½ DEPUIS $100

MEUBLES OU NON

Chauffés, poêle, réfrigérateur, concierge, etc.

256-1446 — 254-0557

ROSEMONT, 6660, 24e, 3½, 4½ chauffé, buanderie, libre. 374-2477, 321-0888.

ROSEMONT, 30e, 5970, 2½, 3½, frigidaire, poêle, incinérateur, 273-3344, 727-0896.

ROSEMONT, 2½, moderne, chauffé, cuisinière, taxes, buanderie, adultes, tranquille, 747-2086.

ROSEMONT, 4 pièces, 6175, 19e Avenue, préférable couple, 727-4506.

ROSEMONT, 3½, 4½, Libre immédiatement, 6955, 12e avenue, appt. 102, 376-9757.

ROSEMONT, 3½, 4½, réfrigérateur, cuisinière, fournaise, 6600, 20e Avenue, appartement 5, 729-5442, 937-3570.

ROSEMONT, 2½, 4½, chauffé, maison neuve, face parc, 526-3976.

ROSEMONT, 6050, 29e, neuf, 1½, 3½, tapis, draperies, concierge, 376-8271.

ROSEMONT, 5275, 16e, 4½, moderne, chauffé, ménage fait, buanderie, 722-3903.

ROSEMONT, 3½, $85, poêle, rétrigérateur, disponibles 5360, Beaubien, 325-5883.

ROSEMONT, 3825, Laurier, app. 106, eau chaude, 1½, $75; 3½, $95 5½, $125; 331-3377, 273-4451.

ROSEMONT, sous-sol, 3 pièces chauffées, $42, mois. 6201, 5e.

ROSEMONT, nouveaux immeubles luxueux, eau chaude, antenne gratuite, toutes commodités. Loyers raisonnables.

2½ — 3½ — 4½

6954, 16e Ave. — 722-3301

ROSEMONT, 13e avenue - Masson, 2, 3½, 4½, frigidaire, poêle, tapis mur à mur, taxe d'eau payée, jour. 273-7257, après 5 h.: 729-9562.

ROSEMONT

3½ — 4½

Coin Chabot et Bélanger, entièrement meublés à neuf, style colonial, tapis mur à mur, 6965 Chabot, Tél. 376-2253 ou 679-6918.

ROSEMONT, 3½, 4½, réfrigérateur, cuisinière, fournaise, 6600 - 20e Avenue, appartement 5, 729-5442; 937-3570.

ROSEMONT, 6369, 6870, 24e, 3 magnifiques. Aussi meublé, 721-6978, 729-4870.

1645, RUE MULLINS, près de Wellington, grandes chambres, bien éclairées, 1½, 2½, 4½, app. Balcon, fenêtres d'aluminium, incinérateur, eau chaude à l'année, frigidaire et poêle électrique neuts fournis, vestibule très moderne, tous services compris. Nouvelle bâtisse. S'adresser à M. Séguin, app. 1, WE. 7-6435.

9905 ST-LAURENT, 1½, 2½, 3½

Poêle, frigidaire, chauffés. Electricité, incinérateur, informations app. 201, $55 et plus. Près métro.

ST-LAURENT, 4½, 5½ pièces spacieuses, peintures de frais, équipés, cuisinière neuve, parking gratuit, buanderie, vacants. $70 et plus, venir 1701 Rochon, app. 2.

ST-LAURENT, grand bachelor et 3½, $90-$121, thermostat, neuf, ascenseur, stationnement, train. 331-6439.

ST-LAURENT, haut, 5½, chauffé, garage, face parc Noël, occupation immédiate, $150 par mois. S'adresser 3064 Biret.

ST-LEONARD 3½ chauffé, $75, 5044A, D'Aliet.

ST-LEONARD, neufs, 1½, 2½, 3½, 4½, toutes dépenses payées, poêle, frigidaire, 255-6371.

ST-LEONARD, 3½, chauffé, $75, 5044A d'Aliet. 322-4910.

ST-MICHEL, 3-4 app, frais peint, bloc neuf, chauffage électrique, loyer raisonnable, service concierge, 273-5650.

ST-MICHEL, 8173, 10e Avenue, 3½ meublé, raisonnable. Tél. 876-9482.

• Payez à moitié prix •

jusqu'à mai 1970

HABITEZ VOTRE LOGEMENT NEUF IMMEDIATEMENT 4½ PIECES

- CHAUFFE EAU CHAUDE
- ENTREE LAVEUSE-SECHEUSE
- INCINERATEUR
- INTERCOM

Voisin immédiat d'écoles secondaires française et anglaise, route autobus 69 direct au métro.

11953 JUBINVILLE

322-1730 — 323-5970

Anjou

3½ - 4½ à partir de $115

ASCENSEUR, CHAUFFE, POELE, FRIGIDAIRE, DRAPERIES, INTERCOM, THERMOSTAT INDIVIDUEL.

2 mois gratuits

7250, 7310 est, Beaubien

353-2686, 351-2645

Près Boul. Galeries d'Anjou

10,585 BOUL. St-Laurent, loyer gratuit, métro, luxueux appartements neufs, 2½, 3½, 4½ grandes pièces distinctes, équipés, incinérateur, tapis dans couloirs, canaux TV américaine, terrasse-soleil, concierge. Occupation octobre ou plus tard. 382-2953, 486-7772; après 9 p.m. 482-7437.

BOUL. ST-JOSEPH 3705, chauffé, incinérateur, 4½, $105, 5½, $120. S'adresser app. 2, 331-3377, 272-4451.

2735 BOURBONNIERE, 4½ pièces, non chauffé, 521-1064, 747-3449.

BOYCE 4800, grand 4½, moderne, équipé, près écoles, novembre gratuit.

BOYCE 4724, si vous aimez le calme, grand 1½ très propre. 256-8384.

CARTIERVILLE, 2½, 3½, meublés, non, près gare, chauffage, poêle, réfrigérateur, piscine, mois gratis, 334-8521, 332-0602.

5649, CARTIER, 4½, grandes pièces distinctes, premier étage, libre, 325-4494.

CARTIERVILLE

11970 GRENET

COIN DE SALABERRY

1½, 2½, 3½, 4½, modernes, ascenseur, piscine, centre d'achats, taxes payées, station C.N., autobus Décarie, autobus métro. Occupation immédiate ou réservation.

A PARTIR DE $80 — 334-5845

CARTIERVILLE, 3½, 4½, 5½ pièces, poêle, frigidaire fournis, loyer $75, $85 et $100. Libres immédiatement. Appelez M. Sylka, 277-3193, soir 739-8221

OLYMPIA COURTIERS

CARTIERVILLE, grand 4½, neuf, près gare Monkland, thermostat, ascenseur, 331-8687.

CARTIERVILLE, 1½, 2½, 3½, et grand 4½. Réfrigérateur cuisinière, eau chaude, sauna et câble TV, 2 mois gratuits. 337-0050, 334-2768.

CHOMEDEY, central, 5½ pièces, fournaise, stationnement, libre, $85 par mois, 332-9220.

ANJOU

LE VICOMTE

UNE RUE NORD CHATEAUNEUF

meublé ou non

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½

A PARTIR DE $60 PAR MOIS

Chauffé, thermostat individuel, incinérateur, salle de lavage, eau chaude.

7790 TREMOLIERRES

351-8120

APOLLO XI

1½-2½ MEUBLE OU NON

TRES SPACIEUX, NEUF, LUXUEUX, PASSAGE CLIMATISE AVEC MUSIQUE F.M. ELEVATEUR RAPIDE, TAPIS MUR A MUR, TOUT EQUIPE, TAXES PAYEES. THERMOSTAT INDIVIDUEL, INTERCOM, INCINERATEUR, BUANDERIE.

FACE METRO BERRI-SHERBROOKE

TEL.: 844-8243 OU SOIR 731-8718

3495 RUE BERRI

OCCUPATION NOVEMBRE

CHOMEDEY OUEST, LAVAL, 425, 88E AVENUE, 1 MOIS GRATUIT, TOUT NEUF, 3, 3½, 4½, CHAUFFE, POELE ET REFRIGERATEUR, PISCINE, $100 ET PLUS, OCCUPATION IMMEDIATE SI DESIREE, MEUBLE OU NON, 688-0444, 681-0716.

CHOMEDEY OUEST, Laval, bachelor, 2½, 3½, chauffés, poêle, et réfrigérateur, $60, 1 mois gratuit. 688-0444.

CHOMEDEY ouest, 1½, chauffé, poêle, réfrigérateur, libre, $75, 384-8720, 688-8973.

COTE-DES-NEIGES, 2740 Goyer, 3½, chauffé, taxes payées, 725-1201.

COTE-DES-NEIGES, 3½, non meublées, 5886 Decelles, app 2.

COTE-DES-NEIGES, Dupuis 4720, beau 4½ app., immédiatement, 733-8818.

COTE-DES-NEIGES, 4½, chauffé, redécoré, transports, centre d'achats, 733-6956.

CLARK, 4½, flambant neuf, chauffé. Un mois gratuit. 388-4350.

COTE-DES-NEIGES-Van Horne, 3½, poêle, frigidaire fournis, refait à neuf, 1er, $110, taxe d'eau, chauffage payés, 737-3893.

COTE-DES-NEIGES, Snowdon, 5560, Victoria, 4½, $135 - $125, 3½, $105. Modernes, câblevision, buanderie, poêle, frigidaire, taxe d'eau incluse. 735-6030.

COTE STE-CATHERINE 5265, 4½, moderne, redécoré, meublé ou non, 484-1836, 737-6201.

DECARIE, 6200, 4½ chauffé, ménage frais fait, taxes payées, $90; 731-6525.

DECARIE ANGLE VAN HORNE, 3½ MEUBLE, $110, 737-8764, 739-2162.

DECARIE 3495, 5½, $110, tous services. Adultes préférable. Immédiatement. 272-4566.

7611 DELORIMIER, sous-sol, chambre double, cuisine, salle de bain, propre. $65; 737-4954.

6040 boul. Gouin O.

PRES DE LA GARE CARTIERVILLE

$95 A $140

1½ - 2½ - 3½

Flambant neuf

MEUBLE OU NON AVEC SERVICES D'ASCENSEURS ET TERRASSE SUR LE TOIT.

S'ADRESSER : MAURICE ROUILLARD, No 101,

336-5375

ROSEMONT

1 mois gratuit

1½ — 2½ — 3½ — MEUBLES

4½ NON MEUBLE

A COMPTER DE $18 PAR SEMAINE

3530, 3540, 3550 MASSON

374-1801 — 376-3650

5375, 5385, 15e AVENUE

725-3758

DE SALABERRY 2340, voyez nos appartements modernes, avec cuisine familiale, munie d'un garde-manger, aspirateur d'odeurs, et fenêtres panoramiques coulissantes, 2½-3½, 4½, aussi peu que $110 par mois, taxe d'eau incluse. Déménagez maintenant, commencez à payer le 1er octobre, 332-1401, Smith.

DE SALABERRY 5730, app. 10, coin Grenet, 1½, 2½, 3½, meublés, si désiré. 2 coins de rue du train, à partir de $85. 331-8323.

2540, DES CARRIERES, 1½ meublé, 3½, non meublé, conditions à discuter, 728-1963, 722-5268.

3440 DUROCHER, 1½-2½-3½-4½, PISCINE, ET SAUNA, PRIX RAISONNABLE, 288-3181.

EDOUARD MONTPETIT

2125, 3020, 3130, 4165, 3400, 2½, 3½, meublé ou non, concierge, ascenseur, près Université, $115 et plus. 735-2559.

EVERETT, 3 pièces, 1260, app. 3, 625-2274.

FABRE 6735, coin St-Zotique, appartements 3½, chauffés, eau chaude, incinérateur, très tranquille, garage si désiré, meublés ou non.

7375, FLEURY EST, 2½, chauffé, air climatisé, équipé, district français, 387-9460 après 6 heures.

3210, 3250, FOREST HILL

3½, 4½, service concierge, piscine, sauna, ascenseur, belle vue $165 et plus, 735-2559, 738-4598.

GREENFIELD PARK, 379 Hubert, 2, 4 pièces chauffées. 671-3580 soir.

HAUT D'ANJOU, PROXIMITE GALERIES, 3½-4½, MEUBLES OU NON, MOIS GRATUIT, 321-3523.

HENRI-BOURASSA 2395 est, 2 pièces ½ et 3½. Inf. M. Curadeau. Tél. 389-2714 ou Trust Général du Canada 866-9641, poste 298.

HOCHELAGA 8748, 3½, poêle et frigidaire fournis, toutes commodités, 523-2169.

JEAN-BRILLANT, Queen Mary, 3½, poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur salon, passage, 1er plancher, avant, balcon. 731-8681.

4 MOIS GRATUITS

$85

3½ - 4½ NEUF

CHAUFFE EAU CHAUDE FOURNIE

Une rue au nord de Henri-Bourassa, tout en suivant Lacordaire, 5658 Ave des Narcisses.

325-6000

DISTRICT COTE-DES-NEIGES

1½, 2½, 3½, 4½

$75 à $142

MEUBLES $85 A $170

STATIONNEMENT PRIVE GRATUIT

739-2268

6675 DARLINGTON

2810 GOYER, APP. 11

3165 BEDFORD, APP. 9

2685 GOYER, APP. 14

2775 BARCLAY, APP. 7

CHOMEDEY

Grand 4-4½ neufs à partir de $90. Occupation immédiate, loyer chauffé, eau chaude fournie, multiples avantages. 1915 Albert-Murphy, 688-8150; 688-2105.

JEANNE-D'ARC 2850, chauffés, poêle, réfrigérateur, ménage fait, 254-4683, concierge.

JEAN-TALON 6914 Wiseman, 2½ fermées, redécorées, services payés, 279-3427.

JEAN-TALON, 7310, 14e, 3½, 4½, mois gratuit. 748-9760, 332-1614.

2835, KENT, sous-location, 4½, grand, propre, devant, loyer raisonnable, 738-4593.

2620 KENT, beau 4½, ensoleillé, toutes commodités, derrière centre commercial, 482-2965, 482-7449.

LACHINE, 2½, 3½, 4½, pièces spacieuses, immeuble neuf, entièrement aménagé. Pouvons meubler. Très raisonnable. Excellent endroit. 634-4835.

LACHINE, 2½, 3½, 4½ appartements, chauffé, taxe d'eau payée, concierge, aussi meublé, minimum $82.50, 634-6566.

LACHINE, 2315 Duff-Court, chauffé, réfrigérateur, cuisinière, meublé, non meublé, 2½, $75; 3½, 4½, 482-4767, 637-1864.

LAJEUNESSE 7450, près métro Jean-Talon, bâtisse neuve, 2½, 3½, 4½ luxueusement meublés, ascenseur. 270-3337.

10144 LAJEUNESSE près métro Sauvé, nouvel édifice, luxueux 1½, 2½, 3½, 4½, chauffés, eau chaude, élévateur, meublés ou non occupation immédiate ou plus tard, 387-8201.

LARIVIERE 2354-56-58-60, appartement moderne 3½ pièces, $70, 273-7211.

LASALLE, 4½ pièces, garage, tentures, piscine, buanderie, près centre d'achats et autobus. 366-7485.

LASALLE 31e AVENUE, 3½-4½, MEUBLES OU NON, STYLE COLONIAL, PISCINE, $25, APPARTEMENT LE 400, 366-8679.

LASALLE, 287 rue Sterling, 3½, 4½, électricité payée, poêle, réfrigérateur, eau chaude, salle de lavage, concierge, près centre d'achats, écoles, parc, autobus. A partir de $95 mois. 365-7053.

LAVAL, 3530, de la Concorde, 3½, 4½, électricité payée, poêle, réfrigérateur, eau chaude, salle de lavage, concierge, près centre d'achats, écoles, parc, autobus. A partir de $95 mois. 661-0583, 667-0740.

LINTON, 4½-3½ non chauffés, aménagés, $67 - $77. 737-6836.

OUTREMONT

le 1295 Lajoie

3½, CHAUFFE, CONCIERGE, CABLEVISION, POELE, REFRIGERATEUR, ASCENSEUR, IMMEUBLE A L'EPREUVE DU SON, OCCUPATION IMMEDIATE OU DIFFEREE.

271-7581

AHUNTSIC OUEST

10484 TERRASSE FLEURY

NEUF, 1½, 2½, 3½, 4½ PIECES FERMEES, POELE, REFRIGERATEUR, EAU CHAUDE, CABLE TELEVISION, TAXE D'EAU PAYEE, $75 ET PLUS PAR MOIS.

LAVAL-DES-RAPIDES

318 BOUL. DES PRAIRIES

au bord de la rivière, 2½, 3½, 4½, chauffé, eau chaude fournie. Stationnement. Garage. Salle de lavage. Quai pour bateau. Vue panoramique, 667-1654 ou 932-1461.

LONGUEUIL, 4½, $85, taxes payées, poêle, frigidaire, près centre d'achats, métro, 55 est, Lemoyne, 677-4607.

LONGUEUIL, 1½, 2½, 3½, chauffés, meublés si désiré, 677-5841.

LONGUEUIL, demi-sous-sol, 4½, $69, 674-1486.

LONGUE POINTE, 8085 LAFONTAINE, 3½-4½, NEUF, CHAUFFE, 353-4390, 353-1606.

MARCIL 4308, coin Monkland, 2, 3, 4 pièces, chauffé, réfrigérateur, poêle électrique, eau chaude, buanderette, concierge, cuisine et salle de bain modernisées. Libre immédiatement. $80, $95, $115, $120. 484-6084 après 6 heures, 581-5717.

McGREGOR, 1563, 1½, 3, CHAUFFEES, EQUIPEES, 937-3570.

MESSIER 2485, chauffé, poêle, réfrigérateur fournis, ménage fait, 256-1128, concierge.

1230 McGREGOR

Beau 3½, chauffé, électricité payée, câble télévision, bien situé, bail jusqu'en mai 71, $177 mois, 876-2609. Après 6 heures, 738-8902.

MONTGOMERY, 4 app., prix raisonnable, LA. 4-3146.

MONTREAL-NORD, près Pie IX, 4½, 2, chauffés, stationnement. 4230 Forest, app. 5; 323-1230, 321-4825.

MONTREAL-NORD, luxueux 2½ avec foyer, entrée privée, meublés ou non, bien situés, faut voir, idéal pour jeune fille, 323-4230.

MONTREAL-NORD, 10,101 Cobourg, 4 pièces fermées, fournaise fournie, $75 mois, Soir: 324-3569.

MONTREAL-NORD, 4850 Henri-Bourassa, 10 minutes métro, neuf, thermostat individuel, électricité, taxe d'eau payée. Concierge, chambre lavage, incinérateur, intercom, garage, insonorisé, raisonnable, 1 mois gratuit avec bail de 1 an. 325-2644, 388-5644.

MONTREAL-NORD, 5150 est, Henri-Bourassa, 3½, $85, 4½, $90, $95. 684-4051.

MONTREAL-NORD, 3766 Monselet, 1½, 2½, 4½, luxueux, insonorisés, tapis, câble T-V, faut voir, 322-1632.

301 APPARTEMENTS À LOUER

CENTRE RESIDENTIEL D'AHUNTSIC

3210, GOUIN EST,

3 MINUTES DU METRO

3½ - 4½ - 5½

Tout en béton armé, 100% à l'épreuve du feu et du son. Chauffage à l'eau chaude, thermostat individuel, intercom, câble de télé, stationnement ou garage. Grandeur des pièces: entrée, 10' x 5' avec placard 5'2"; salon 20' x 10'; salle à dîner 9' x 9' avec portes patio donnant sur balcon individuel 11' x 4'; chambre de bain 11' x 5, avec lingerie et installation pour laveuse et sécheuse; chambre maître 14' x 12', placard 6' x 2'; petite chambre 14' x 9', placard 6' x 2'. Loyers $110, $130, $150 (aussi, spéciaux pour demi sous-sol).

INFORMATION : 334-3920 OU 389-1852

TERRASSE LAJEUNESSE

àà ôqrPRES DU METRO

1½ - 2½ - 3½ - 4½

$85 et plus

—Ascenseur
—Toutes taxes payées
—Chauffés
—Eau chaude à l'année

7470 Lajeunesse

273-5650

● LAVAL ●

● LOGEMENT 4½ ●

● $75 ET PLUS ●

CHAUFFE, EAU CHAUDE FOURNIE

● LES JARDINS DE LA CONCORDE ●

● 667-2121 ●

LACHINE

APPARTEMENTS NEUFS DE LUXE, 2½, 3½, 4½, AVEC ASCENSEUR, PRES TERRAIN DE GOLF, CENTRE D'ACHATS, ECOLES, TOUTES COMMODITES, TAXES PAYEES.
550, 33e AVENUE
TEL. 637-7548

HENRI-BOURASSA

2290, appartements neufs, 1½, 2½, 3½, meublés ou non, depuis $80. Jour, 875-3550. Soir 331-3136.

STE-ROSE, 2,000, des Patriotes, près école régionale, appartements neufs, modernes, tout confort, 6, 5, 4 pièces, 625-6397.

ST-VIATEUR près Park, 3½-4½, poêle, réfrigérateur, Létourneau, 277-2851.

SAINT-VINCENT de Paul, logement à louer, 3½ chauffé, poêle et frigidaire fournis, $82 par mois, 661-9212 ou 661-1981.

SHERBROOKE OUEST 5476, près Girouard, 5 pièces, chauffé, 3e ménage fait, réfrigérateur, poêle, eau chaude, $105, libre immédiatement, 484-6084 après 6 heures, 581-5717.

SHERBROOKE est, 7145, 1½, 3, 3½, fermées, neufs, modernes, 254-1034.

SHERBROOKE EST, 8810, app. 4, 4 appartements, libre, $75. 324-0826.

SHERBROOKE-GUY, 1½, SOUS-LOUER, 1er NOVEMBRE. 935-9707.

SHERBROOKE est, angle Aird, nouvel immeuble luxueux, chauffé, eau chaude, antenne gratuite, toutes commodités.
2½ — 3½ — 4½
OCCUPATION IMMEDIATE, LOYERS RAISONNABLES
2565 Aird — 259-4062 ou 259-5383

TERRASSE Fleury, 1½, 2½, 3½, 4½, complètement neuf, toutes commodités, meublé ou non, à partir de $87. Inf. 384-0610.

TETREAULTVILLE, 3 pièces meublées, chauffées, à louer, rue Hector près Notre-Dame, 351-5048.

2400, VAN HORNE, appartement, $130, près Université, tél.: 731-9791.

7300 VIAU, APPARTEMENTS LUXUEUX NEUFS, 3½, 4½, CHAUFFES, EAU CHAUDE, TAXE D'EAU PAYEE. OCCUPATION IMMEDIATE, INFORMATIONS, JOUR : 727-4919, SOIR 728-9463, 728-8853.

VILLE D'ANJOU
6351 BOUL. JOSEPH-RENAUD
2½, 3½, 4½ appartements luxueux, à bas prix, garage, salle de lavage, service de concierge, moderne, 352-6477 ou 932-1461.

VILLE EMARD, 4½, 3½, 3, 768-3233, après 4 h 30.

VILLE LAFLECHE, Grand Boulevard, 3551, 5 fermées, mois gratuit, 676-1485.

VILLE Saint-Laurent, à sous louer, 3½, $73, mois, jour Mme Raymond, 627-2643, soir 627-0555.

VILLE LEMOYNE, 4½, réfrigérateur et cuisinière, chauffé, occupation 1er décembre, bas, $102.50, 672-6232.

VILLE MONT-ROYAL, sous-louer décembre, grand 3½ de luxe chauffé, équipé, près Rockland, prix réduit, $135, 731-8152.

VILLE MONT-ROYAL, $115 et plus, occupation immédiate, 1, 2, 3, chambres. Près écoles, magasins, services transport. Aménagées, laveuse de vaisselle, climatisés. Cablevision, piscine. 2450 chemin Athlone. 735-4974.

VILLE ST-LAURENT, 4½ sous-location janvier, appartement moderne, tous services, proximité gare Côte Vertu, $155, 332-0035, soir.

VILLE Saint-Laurent 3½, édifice neuf, piscine intérieure, conciergerie, près gare, libre immédiatement, jour 343-7739, soir 747-7325.

VILLE SAINT-LAURENT, 1 mois gratuit, 3½, 4½, chauffés, équipés, cour, autobus, bas loyer, 735-2485.

VILLE SAINT-LAURENT, 4½, chauffé, équipé, $115 pour $95, 1485, Poirier, appartement 9, 747-4571, 937-3570.

VILLE ST-LAURENT, 5½, équipé, stationnement gratuit, très grandes pièces, ménage fait, occupation immédiate. $70 et plus. 1728 rue Taysé, app. 4, 747-6216.

VILLE ST-HUBERT, 5½ appartements chauffés, avec foyer, disponible immédiatement, 653-0108.

VILLE ST-PIERRE, 217, des Erables, grand 4½, $80. 739-4761.

VILLERAY 1290, 3½, 4½, 5½, fermées, eau chaude, concierge, 276-4252.

WESTMOUNT, Claremont et Sherbrooke ouest, immeuble neuf, luxueux, à ascenseurs, 1½, 2½, 3½, 4½ grandes pièces fermées, accessoires, incinérateur, canaux de TV américains, terrase-soleil, occupation immédiate ou différée, 486-7772, 487-5590.

APPARTEMENT à louer, occupation novembre, 2½ chauffé, taxe payée, $65 mois. Pour informations, 872-4539, 671-1354.

APPARTEMENTS, 2½, 3½, poêle électrique, chauffage électrique, frigidaire, tapis mur à mur, fenêtre panoramique, taxe eau payée, près Parc Jarry 276-2658, 627-2214.

APPARTEMENTS ALFIO et Gino, neuf, 4½, 3½, 2½, laveuse de vaisselle automatique, frigidaire, poêle, ascenseur, piscine, câble TV, intercom, service de concierge, 366-3301, 366-9683.

APPARTEMENTS 4½ à sous-louer, Montréal-Nord, informations, après 6 heures, 325-1344.

A SOUS-LOUER, 4½ pièces libre, 1er plancher, chauffé. 4680 Linton, appt 10, près école. 738-0734.
ATTENTION fini la perte de temps à chercher une chambre, un appartement, un logement, un château, chauffés, ou pas, meublés ou pas, toutes grandeurs, tous les prix. Dites-moi dans quelle partie de l'île de Montréal et ce qu'il vous faut. Le lendemain je l'aurai pour vous, 727-5149.

BAS 3½ pièces, appartement non chauffé, boul. Pie-IX, boul. St-Michel, $60. Octobre gratuit. 277-3066.

BEAU grand 4 pièces fermées, poêle, frigidaire, voisin du métro, taxe d'eau payée, concierge, 8695, St-Denis.

2 CHAMBRES à coucher, à sous-louer, situé dernier étage, ensoleillé, tranquille, $125, 697-0530, 731-7941.

GRAND 3½ fermées, moderne, toutes commodités, 1er étage, 6780, 25e Avenue, Rosemont. 279-8069, soir 729-8922.

LES APPARTEMENTS
LE VALOIS INC.
1741, LE ROYER,
VIMONT-LAVAL.
4½ et 3½ à partir de $90, poêle, réfrigérateur, tapis, élévateur, incinérateur, eau chaude fournie, meublé ou non, près centre d'achat et autobus direct au métro, adultes de préférence, 667-0811, 669-0906.

1½, 2½, 3½, modernes, meublés ou non, central, raisonnable, 842-5818.

3½ PIECES chauffé, très raisonnable, 484 Jarry ouest angle Querbes, entre 8 et 9 h du matin, 486-7818, 738-4739.

7 PIECES, Chemin Ste-Catherine, chauffé, eau chaude, poêle électrique, frigidaire, service de concierge, 2 balcons, duplex, ensoleillé, 2e étage. Informations 739-2268.

301 APPARTEMENTS À LOUER

PRES Viau et Bélanger, 3, 4, chauffés, eau chaude, $80, $85, 733-2413, soir 684-8745. Lundi vendredi seulement. Fin semaine, 376-8747.

2½, SEMI-MEUBLE, 1150, Sherbrooke est, $100 par mois, 525-2427.

3½, SOUS-SOL, tout payé, meublé ou non, 388-7197, 331-0369.

1 MOIS — TAPIS GRATUIT
Ville St-Pierre, 3½, chauffé, moderne, équipé, $90, 100, Mont-Vernon, coin des Erables, 489-5255.

TRES BEAU 6, 2090 Sherbrooke ouest, app 8 ou concierge.

VUE panoramique, grands 3½, meublés ou non, 19e étage, centre-ville, $175, 842-5818.

306 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

ADAM, 4794, près Viau, 2 pièces ensoleillées, 1er étage, balcons.

ADAM 3665, 3½, 2½, 1, avant, balcon, repeints au complet.

ADAM 3600, 3½ pièces, $60, adultes, visitez sur appointement: 334-6451.

AHUNTSIC, 10,205, ST-LAURENT, 2½ FERMEES, BATISSE RECENTE, $20, $23, $25 SEMAINE.

AHUNTSIC, 9057 Christophe-Colomb, luxueux 2½, chambre fermée, stationnement privé, $110 tout inclus. 388-5423.

AHUNTSIC, 1½, 2½, 3½, ascenseur, propres, tranquilles, piscine intérieure, prix raisonnable. 1370 est, Henri-Bourassa.

AHUNTSIC, 3 pièces bien meublées, couple sans enfant, 10236, Péloquin, 389-5230.

AHUNTSIC, Henri-Bourassa, 2½ $95, 3½ $105, tout fourni, balcon, concierge, mois gratuit, 382-2869, 632-2876.

AHUNTSIC, 2½, tapis mur à mur, meublé au complet pour information 389-1284, 387-9418.

Ahuntsic, 2580, Henri-Bourassa est, 1½, 2½, 3½ pièces fermées, neuf, toutes taxes et électricité payées. Tapis et draperies mur à mur. 388-1825; 388-2193.

AHUNTSIC, 2, ensoleillés, tranquille balcon près métro, 9517, Lajeunesse. 389-2563.

AHUNTSIC, 10690, Francis, 1½, 2½, 3½, 4½, tapis mur à mur, draperies, service concierge, élévateur, au mois ou à l'année.

ANJOU, 7821, TREMOLIERE, PRES GALERIES D'ANJOU, DERNIER 1½, TOUT NEUF, MEUBLE, JOUR. 844-3884, SOIR, 351-1880.

ANJOU, rue Guy, 1½, toutes commodités, entrée privée. 352-9316.

ANJOU, 7201 Joseph-Renaud, neuf, meublé, 3½, $110; 4½, $125. Information concierge, app 203.

ANJOU, 4 app, meublé, chauffé, taxe d'eau, électricité payées, $90 par mois, libre, 352-2706.

ANJOU, bachelor, chauffé, électricité, eau chaude comprises, $75 mois, 352-6415.

A TETREAULTVILLE, accommodation moderne, privée, stationnement. Idéal couple tranquille, 351-8016.

5822 — 1re AVENUE
Rosemont entre Boulevard Rosemont et Holt, appartements 2½ - 3½ - 4½, chauffés, eau chaude, incinérateur, meublés ou non.

43e AVENUE, Rosemont, angle boul. Rosemont, 1½, meublé, à louer demi sous-sol, toutes taxes payées, $50, 384-4220. Soir: 352-3826.

AVENUE Casgrain et Villeray, 3½ pièces, meublés, tout payé, 274-6396.

AVENUE BERRI 5305, 2½ moderne, stationnement, métro, $16, $22. 277-1760.

AVENUE BELLECHASSE 1042, coin Christophe-Colomb, 4½ fermées, 2e, propre, tout compris, $35 semaine, visible tout temps. Enfants acceptés. 524-8073.

AVENUE BERRI 5240, 1½ moderne, métro Laurier, ascenseur, $15 et plus.

AVE CHRISTIN, 330, près Ste-Catherine et St-Denis, 2½ et 3 pièces meublées, taxes payées, buanderie $16 à $20 par semaine, 861-7196.

AVENUE SICARD, 1425, 2 pièces et une pièce, tout meublé, bas prix, tout payé, 259-1374.

AVENUE DAVIDSON 2644
Genre appartement, toutes commodités tranquillité, propre, $10, plus, 524-2555; 525-3520.

AVE DECELLES 6650
Près Côte-des-Neiges, 2½-3½ joliment meublés, tapis, 739-4810.

AVENUE DU PARC, 5249, Castle Apartments, moderne, 1½, cuisinette, $65. 271-7736.

AVE MONT-ROYAL, 2160 est, 4 pièces, meublé, commodités payées, $110 mois, pas d'enfant. Gens serieux. 524-8915.

AVENUE Ste-Catherine est 4020 (Pie-IX), 2½, spacieux, luxueux, $21.

1re AVENUE, 6060 coin Bellechasse, remis à neuf, 3½ tout fourni, $115; 2½ $95; 376-1087.

8505, AVENUE St-Dominique, 1½ app, meublé, incinérateur, très propre, $17 métro Crémazie, concierge, 389-2254.

AVENUE 31e VILLE LASALLE, 3½-4½, MEUBLES. STYLE COLONIAL, PISCINE, $25, APPARTEMENTS LE 460, 366-8679.

AVENUE Rivard, 5205 1½ moderne, métro Laurier, $15; 277-8790, 332-2580.

AVENUE Outremont, 6360 2 pièces, modernes, $18; 270-1632. 332-2580.

AYLWIN 2650, 3½ fermées, entièrement meublé, propre, balcons, taxe payée.

BASILE-PATENAUDE, 5553, près Iberville-Masson, 1½, meublé, moderne, thermostat individuel, tout compris, concierge, 522-7004.

4264 BEAUBIEN est, 1½, moderne, chauffé, éclairé, chambre bain privée.

BEAUBIEN-Chambord 2½, moderne, tout fourni, prix réduit, concierge, 273-4633.

BEAUBIEN, St-Dominique 6466, près métro, 2½ moderne, propre, $18. et plus, concierge, 273-3252, 626-5708.

2115 BEAUDRY, 1½, 2½, 3 meublés, toutes taxes payées, service de concierge, 523-9944.

BELANGER est, 2, $20 semaine, $75 mois, concierge, 729-5743.

2405 BELANGER, LOUIS-HEBERT, 1½-2½, BATISSE RECENTE, $20, $23, $25 SEMAINE.

BELLECHASSE. Retraités, rentiers, etc. (2 personnes, plus) 2½, 3½, chauffés, garages, tranquillité, commodités innombrables, 728-4636.

285 BELLECHASSE, appartement 202, 2½, 1½ appartements, tout compris. 271-1232.

BERRI 3979, 2 petits, eau, cuisinière, réfrigérateur, tranquille, $13, 844-6118.

BERRI, 1 pièce, pour personne seule, tranquille, $10 semaine. 849-1740.

1085 BERRI - Dorchester, 1½-2, luxueusement meublé, toutes commodités, 695-4994, 695-1640.

BERRI, 3943, 1½, $40 mois. après 7 heures: 389-9360.

BERRI 5240, 1½ moderne, métro Laurier, ascenseur, $15 et plus.

BORDEAUX 7100
Coin Jean-Talon, appartement 3½ - 4½, chauffés, garage si désiré. Meublés ou non.

BOSSUET, 2 pièces chauffées, sous-sol, entrée privée. 259-8374.

3797 BOUL. DECARIE, N.D.G., 3½, balcon, chauffé, $130-$150. 488-1905- 489-1676.

4000 BOUL. ROSEMONT 3½ meublées concierge demandé. LA. 4-0724, appelez avant.

BOUL. Saint-Joseph, 78 ouest, 1½ propre, moderne, tranquille. 845-7847.

BOUL. SAINT-JOSEPH ouest, 239, 2, 2½ pièces, modernes, 279-9060.

BOUL. SAINT-JOSEPH 1651 EST, 1½, propre, $16 tout compris, semaine gratuite, buanderie, concierge, 521-6314.

BOULEVARD ST-MICHEL 7255, 2½, taxes payées, 721-6494.

BOUL. ROSEMONT, 3355, 1½ - 2½ meublé, chauffé, taxe d'eau payée, immeuble neuf, balcon, semaine ou mois. Monsieur Larocque, 376-3721.

8960, BOUL. ST-LAURENT, 1½, grande pièce, électricité et taxes payées, 388-9980.

BOURBONNIERE, 1720, 2½, 3½, neuf, tapis mur à mur, $25 semaine, 324-4582.

5211 BREBEUF, FACE PARC LAURIER, 3 PIECES MEUBLEES. INFORMATION APPARTEMENT 1.

BREBEUF ET MONT-ROYAL
3 pièces, 4554, Brébeuf, 521-0371.

7140 CARTIER
1½ luxueusement meublé, coin Jean-Talon, concierge, 729-6843.

CARTIERVILLE, app. 2½, 3½, meublés, maison neuve, 12,267, rue Ranger, s'adresser 334-0591.

CARTIERVILLE, 2½ pièces, moderne, tapis, télévision, entrée privée, $85, 332-1752.

7795 CASGRAIN, 2½ meublé ou non, $75, propre, 277-5132.

4026 CATHERINE près Pie-IX, 2½ meublées, tout payé. 524-0724.

CENTRE VILLE, 1½, 2½, 3½, TAPIS MUR A MUR, 1255 FORT, APP. 103, CONCIERGE.

CHABOT et BELANGER. A LOUER
4 appartements de 3½ pièces, meublés à neuf, style colonial, tapis mur à mur
6965 Chabot. Tél: 376-2253.

306 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

PAR SEMAINE

$18 ET PLUS

OU PAR MOIS

$70 ET PLUS

BACHELORS

AVEC ASCENSEUR

2½ PIECES

complètement meublé

PRES CENTRE D'ACHATS ET TRANSPORT

3965 est, rue Bélanger

722-0574

TERRASSE SHELL

8425, BOUL. STAINT-LAURENT
(PRES BOUL. METROPOLITAIN)
Accès facile, 1½, 2½, 3½, tapis mur à mur, ascenseur, garage, cablevision. Meublés ou non. Semaine ou mois. Taxes, électricité incluses. $23.50 et plus. 381-9619.

LE CHATEAU PIE-IX

4050 Boulevard Rosemont, angle Pie-IX. Edifice en hauteur, avec ascenseur, studios à partir de $115; 3½, $125, 4½, $160. Occupation immédiate. Meublé ou non. A l'épreuve du feu et du son. Piscine à l'année. Toutes taxes payées ainsi qu'électricité. Visibles 10 a.m. à 10 p.m., appeler M. Savard, 726-7898.

2½ - $22 SEMAINE

Tout payé - Piscine intérieure

6869 - 6899 - 6969 PAPINEAU

MONTREAL-NORD

2½ — 3½ — 4½
MEUBLES, MODERNES, TAPIS MUR A MUR ; CHAUFFES, EAU CHAUDE. TAXES PAYEES, SUN DECK.
11160, LACORDAIRE
323-5970 ET 321-2949

APPARTEMENTS BEL O MARE

6530, RUE BOYER

(PRES BEAUBIEN)
2½, tout meublé, de luxe, Rediffusion, toutes taxes payées, $18 et plus par semaine.

$90 PAR MOIS

2½, chambre séparée, chauffé, tapis, 9930 St-Laurent (près Sauvé), app 210 387-9637.

1425 BEAUBIEN EST COIN GARNIER

2½ meublé, chauffé, taxes payées, ascenseur. 276-8263.

PRES PARC LAFONTAINE

1955, GAUTHIER, 523-6252.

CHAMBLY 3500, 2-$70, 2-$75, balcon stationnement, bunanderie, 525-9407.

CHAMBORD 6060, 1½ chauffé, eau chaude, taxe d'eau payée, $80.

CHAPLEAU-Sherbrooke, demoiselle distinguée, joli appartement meublé, tranquille, cuisine, 331-5396.

5855 CHRISTOPHE-COLOMB
Métro Rosemont, 2½ luxueux, maison app. $19. semaine, tout payé.

CHOMEDEY, sous-sol 3 pièces meublées, chauffées, éclairées, propres. 681-5342.

CHOMEDEY Ouest, 2½, chauffé, réfrigérateur, poêle, $65, meublé, $70. 279-2165.

CHOMEDEY Laval, 3½, meublé, chauffé, libre, $100, par mois, 688-0444.

CHRISTOPHE-COLOMB, Gilford, 2½ fermées, neuf, métro, tapis, draperies, 527-3559.

CLANRANALD, 5947, (Van Horne) 3 semi-sous-sol, entrée privée, duplex de luxe, $100, 739-5788.

COLONIALE 4530, 2½, $90, pièces spacieuses et distinctes ,joliment meublé, immeuble moderne. S'adresser app 2. Tél. 843-8323.

4150, COLONIALE, bachelors, 1½, 2½. S'adresser au concierge.

COTE-DES-NEIGES, Forest Hill, 3½, grand vivoir-salle à manger en L, nouvel immeuble élevé, terrasse privée unique donnant sur Westmount. Idéal pour enfants, animaux domestiques. A sous-louer $165. Garage si désiré $15. Seul appartement libre. Visite en tout temps. Appeler le gérant (Payette), 738-4598, 875-5230.

COTE-DES-NEIGES, 3325, Place Decelles, 2½, élévateur, concierge. 731-8645.

2591 DAVIDSON, complètement meublées, 4½ $30; 3½ $23. 2 pièces $15. Chambre $10. 524-8045, 523-9521.

DECARIE PRES REINE-MARIE
Bachelors, 4½, 5½, libres, accessoires, ménage fait, meublés si désiré, 4608 Décarie, app. 6, 288-1890, 481-8282.

DELAROCHE 6815, près Bélanger, très moderne, grands 1½, 3½, 4½, lumière, eau payée, incinérateur, 273-2205.

DE LASALLE, Hochelaga, 1½, 2½, 3½, $85 et plus, 259-6633, 259-5570.

DELORIMIER, Jean-Talon, 1½ pièce, après 4 heures: 722-3797, 845-7882.

DES ERABLES, près Sherbrooke, 1½-2½-3½ meublés 521-8695 ou 523-7405.

DUDEMAINE 1565 coin Bois-de-Boulogne, 2½, concierge, balcon, eau, électricité payées, 747-3870.

DULUTH, PARC LAFONTAINE, APPARTEMENT, UN ADULTE, 527-2648.

3440 DUROCHER, 1½ - 2½ - 3½ - 4½, PISCINE ET SAUNA, PRIX RAISONNABLE. 288-3161.

DUVERNAY adultes, 4 pièces chauffées, électricité payé, entrée privée, 667-0866.

EVERETT, Rousselot, 2 pièces arrière Hôpital Jean-Talon, à partir de $75, toutes taxes payées. Pour informations 271-2053.

FRONTENAC 2625, 1½, 2½, 3 meublé, chauffé, toutes taxes payées, s'adresser 2665 Frontenac 524-3970.

2640 FRONTENAC, 2½, 4½ pièces, $18, $30. 525-4991.

2020, FRONTENAC, Métro, 1½, 3½, moderne, tout inclus, 521-8684.

GARNIER 4243, 4½, 3½, 2, 1½, modernes, tout inclus, vacants.

GARNIER 4243, 4½, 3½, 2½, 1½, modernes, tout inclus. Vacants.

7665 GARNIER, 1½ - 2½ meublés modernes, $15 - $17 semaine tout inclus. Libres 1er novembre. S'adresser concierge App. 2, ou 725-5440.

GILFORD 700, face métro Laurier, 1½, 2, $23, tapis. 523-1814.

GILFORD 399 coin St-Denis, 2, $20, $24, tapis. 843-5544.

2205, GOUIN EST, 1½, neuf, meublé, libre, 274-1066 ou 381-4721.

GRANBY 2535-45, coin Hochelaga, 2½, tout à l'électricité, taxe, électricité payées, 100' arrêt d'autobus, métro, $23 et plus. S'adresser 2535 Granby, app. 102, 256-7171.

HARMONY 2160, près Métro Frontenac, bachelor $15 à $18. 522-4064.

4567 HENRI-BOURASSA est, 4½, 3½, 2½, ménage fait. 324-0796.

2055, HENRI-BOURASSA, 1½, 2½, pièces, baux non obligatoires. 382-1700.

HENRI-BOURASSA est, 3801, 1½, meublé, taxes payées, 324-1917, 321-0888.

HENRI-BOURASSA est, 1½, meublé, tout compris, 381-7194.

HENRI -BOURASSA EST 2915. Immédiatement. 2½-3½, $85 plus. 381-3317, 521-3967.

HENRI-BOURASSA 2385, 1½, 2½, 3½, 4½ meublés ou non, loyers raisonnables, libres, aucun bail, 389-0267.

HENRI-BOURASSA 2395 est, 2 pièces ½ et 3½. Inf. M. Curadeau. Tél. 389-2714 ou Trust Général du Canada, 866-9641, poste 298.

HOCHELAGA 6495, 2½, 3½, meublés à neuf, toutes commodités, depuis $100 par mois, avec bail 2 ans vous possédez le mobilier. 259-6357.

HOCHELAGA 3250, 4½, tout fourni, $30; aussi choix de chambres, cuisine, $12 à $15; 521-7406.

HOTEL-DE-VILLE et Lagauchetière, près métro Champ-de-Mars, petit appartement 3 pièces, meublé, $60, s'adresser 205 Lagauchetière est.

HUTCHISON 6994, coin Jean-Talon, 2½ moderne, taxes payées, $75 mois. $20 semaine. Concierge.

JEANNE D'ARC, 2825 près Sherbrooke, bâtisse neuve, $100 et plus, poêle, frigidaire, 1½ à 3½, meublé ou non.

JEANNE-D'ARC, 4343, 1½, MEUBLE. 256-6105.

JEANNE-MANCE 3440, près Sherbrooke, 1, 2 pièces, devant, aussi petite pièce, frigidaire, douche, gaz.

JEAN-TALON est, 2435, près Iberville, complètement rénové, 4½ tout fourni, $135; 1½ $75; 728-0697.

306 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

ANJOU

LE VICOMTE

UNE RUE NORD CHATEAUNEUF

meublé ou non

1½ - 2½ - 3½

A PARTIR DE $60 PAR MOIS

Chauffé, thermostat individuel, incinérateur, salle de lavage, eau chaude.

7790 TREMOLIERRES

351-8120

6105-6095 HUTCHISON

SUD VAN HORNE
1½, 2, 2½ BACHELORS NEUFS, MEUBLES, CHAMBRES SEPAREES. LIT CONTINENTAL, DRAPERIES MUR A MUR, SEMAINE $20; MOIS $80, ET PLUS.
CR. 3-3919 — CR. 1-6566

ST-LEONARD

8525 VIAU, 8340 LANGELIER
3½, 4½, 5½, MEUBLE NON MEUBLE, TOUT PAYE, DEPUIS $100.
324-3096, 321-1423, 324-2177

1690 SHERBROOKE EST

Coin Papineau 1½, 2½, 3½ pièces fermées chauffées, électricité et taxes payées, service concierge. Sans bail $90 à $125. — 521-2014.

4295, Marquette

2½, neufs, intercom, ascenseur, tapis, location sans bail à la semaine ou au mois. 521-3734.

6652 Christophe-Colomb

1½, 2½, neufs, ascenseur, intercom, tapis, 277-2893.

JOLIS APPARTEMENTS 2½

Central, décorés, entièrement, toutes commodités, modernes, semaine $20, $25. 210 EST, DULUTH — 844-7039

MONT-ROYAL

1½, 2½, 3½ meublés, tout confort, tapis mur à mur, taxes et électricité payées, s'adresser 4530 Brébeuf, app. 1.

$90 MOIS

2½, services, 7440 Mountainsight app 207, à la semaine. 737-7543.

60, AVENUE DES PINS OUEST

2½ meublé, chauffé, taxes payées, ascenseur. 845-1845.

4041, JEAN-TALON près Pie-IX, 1½ pièce, cuisine séparée, meublés, sundeck, $90 - $95 mois S'adresser au concierge.

KINDERSLEY 4270, 3 pièces modernes, tapis mur à mur, 739-9151.

8291, KIRBY HALL
ANJOU, 2½ NEUF, MEUBLE A NEUF. $100, 351-4329.

LACHINE, 2½, 3½, aménagés au complet, édifice neuf, occupation immédiate, loyer très raisonnable, excellent emplacement. 634-4835.

3840 LAFONTAINE, 2½-3 pièces séparées, tapis, intercom, 526-6082.

LAJEUNESSE 9380, près Louvain, station métro, 1½ $85; 2½ $110 mois. Neuf. S'adresser concierge.

LAJEUNESSE voisin métro 1½, 2½, luxueux, meublés, tapis mur à mur, endroit paisible, 8877 Lajeunesse.

LAJEUNESSE 7450, près métro Jean-Talon bâtisse neuve 2½ 3½ 4½ ascenseur, 270-3337.

LAJEUNESSE-METROPOLITAIN
STATION METRO CREMAZIE
1½ moderne, toutes commodités, aucun bail, 8751 Lajeunesse, 387-1178, 388-7396.

LAJEUNESSE près métro Jarry, 2 pièces meublé, chauffé, éclairé. 273-4378.

LASALLE, 2½ pièces, tapis, complètement meublé. $90; 658-1878, 366-7641.

LaSALLE, bachelor, meublé, chauffé, électricité, taxe d'eau, $95, 363-0872.

LASALLE, 31e AVENUE, 3½-4½, MEUBLES, STYLE COLONIAL, PISCINE, $25, APPARTEMENTS LE 400, 366-8679.

LASALLE, rue Gervais, bachelor 1½ meublé, entrée privée, près autobus 110, $75 mois. 363-5154.

LASALLE, 1½, moderne, tranquille, meublé, $80, tout compris. 365-9132. 866-4343.

LAURIER, métro, 5240 Berri, 1½ moderne, ascenseur, $15 et plus.

330 LAURIER est, 2½, 3½, modernes, laveuse, sécheuse, près métro.

LAVAL, Vimont, 4½ et 3½, semi-meublés ou meublés, tapis, élévateur, incinérateur, eau chaude fournie, près centre d'achats et autobus direct au métro, adultes de préférence, 667-0811, 669-0906.

1839 LINCOLN, (centre) chambres, bain, accès à la cuisine, $63-$70, 935-4885.

LONGUEUIL, BACHELOR, 1½, MEUBLE SI DESIRE, LIBRE, PRES AUTOBUS, APPELER GILLES DUFORT, 849-8074, 658-1028.

LOUIS-HEMON 7085, grand 2½, libre immédiatement, ménage fait, près parc, 374-3467, après 7 heures et samedi après 1:30 heure.

MARQUETTE 8200, 1 et 2 pièces, chauffé, entrée privée, 727-8877.

MARTIAL près Pie-IX, 1½, 3½, libres, neufs, école, 336-1891.

MASSON, BACHELOR, 1½, 2½. S'ADRESSER 3935 MASSON.

4033, MASSON, 2½, 3½, moderne, électricité, taxe d'eau payées, piscine intérieure, buanderie, incinérateur, concierge, 665-6184.

METRO LAURIER
Beau choix, 5305 Berri, 2½ moderne, $16 $22. 332-2580, 277-1760.

METRO Laurier, 5240, Berri, 1½ moderne, ascenseur, $15 et plus.

METRO PAPINEAU
1290, Dorion, près Ste-Catherine, bachelor 1½ meublé, toutes commodités, service conciergerie, électricité payée, 522-9016.

METRO Sauvé, 3 pièces, prix très raisonnable, 9855 St-Laurent, 387-1058.

MOLSON, 7060, 1½ chambre fermée, taxes payées. Incinérateur, 376-4054, 321-0888.

MONTREAL-NORD, 4850 Henri-Bourassa, 10 minutes métro, neuf, thermostat individuel, électricité, taxe d'eau payée. Concierge, chambre lavage, incinérateur, intercom, garage, insonorisé, raisonnable, 1 mois gratuit, avec bail de 1 an. 325-2644 388-5644.

MONTREAL-NORD, près Pie-IX, bachelor, chauffé, taxes payées, 321-2845.

MONTREAL-NORD, 3766 Monselet, près Pie IX, 1½-2½-3½ neufs, luxueux, insonorisés, câble TV, musique F.M., pièces fermées, garage, $100. Faut voir, 322-1632.

MONTREAL-NORD, 2 pièces, entrée privée, adultes $20 semaine, 322-7113.

MONT-ROYAL 2133, 2 pièces meublées, tout payé, $17 semaine.

NOTRE-DAME ouest, 1½, 2½, meublés, 481-2206, 351-9762.

NOTRE-DAME EST, 1½-2½, neufs, $18 semaine, 351-7435, 523-9037.

3614 EST, ONTARIO
1½ app. luxueusement meublé
S'adresser au concierge.
524-7953

ONTARIO et Saint-Christophe, 2004, chambre, cuisine, couple, $18; chambre, cuisinette, 1 personne, $12. 527-3777.

6942, OUTREMONT, près Jean-Talon, 1½, $65, tout inclus. 273-6958.

OUTREMONT, appartement, 1½ joliment meublé, $95, une personne distinguée. 279-8054.

OUTREMONT 6960, 2 PIECES MODERNES, $18. 270-1622, 332-2580.

PAPINEAU (Beaubien), 3 grandes pièces, $23 semaine, tout payé, 721-8610.

PAPINEAU, 2072, 1½, 2½, 3½ propre, toutes commodités. 527-2224.

PARC AVENUE 4555
Près Mont-Royal, 2½ pièces meublées, modernes, Bendix, incinérateur. Semaine ou mois. S'adresser surintendant.

6960 PARC AVENUE
1½-2½ meublés, tapis, modernes, toutes commodités, dépenses claires, 273-8066.

PARC Avenue, 3 pièces, tout compris, très propre. 271-6050.

PARC EXTENSION, 3½, joliment meublé, tapis, location centrale, transport excellent, tout payé, $120; 731-6059, 276-9283.

PIE-IX-Jean-Talon 4015, 1½, 2½, meublé, luxueux, moderne, central, chauffage électricité, bas prix.

PIE-IX, 4020 Ste-Catherine est, 2½, spacieux, luxueux, $21.

PIE-IX, 6750, 1½-2½, tout payé $21. à $27. par semaine, 721-2353.

2710 PIE-IX
1½ luxueusement meublé
Coin Boyce, concierge, 254-8402

306 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

ROSEMONT

3540, MASSON

5375, 15e AVENUE

1½—2½—3½

INCINERATEUR, SUNDECK, ASCENSEUR, TAPIS MUR A MUR, SERVICE CONCIERGE, TOUT PAYE
376-3650 374-1801 376-1381
725-3758 — 725-7753

HOTEL DE PROVINCE

1484 OUEST, DORCHESTER
Chambres, avec toutes commodités, modernes, à votre portée. Téléphone, télévision, radio, ascenseurs, restaurant, femme de chambres, facilités de stationnement; à partir de $85 par mois. Disponibles à la journée, à la semaine, au mois. 861-7201.

LA RESIDENCE — 521-5264

SHERBROOKE EST 847

1½ - $16 A $20

2½ - $28 A $30

PRES ST-HUBERT, MODERNES ELEVATEURS, PAS DE TAXES

DORVAL

APPTS, MEUBLES NEUFS
1 chambre $135—2 chambres $165
140 GARDEN CRESCENT, APP 8
631-4436 — 733-7124 — 737-6290

2131 CHAMPLAIN, 523-6572

5285 des ERABLES, 525-1058

1½-2½ meubles, tapis, électricité, taxe d'eau payées. Prix raisonnable.

ROSEMONT ET DES ERABLES
2215 Rosemont, 1½, 2½ pièces, moderne, propre, $20 semaine, meuble, tapis, buanderie automatique, eau chaude, électricité taxes payés, sans bail. 729-6068.

AHUNTSIC

1½, 2½, 3½ pièces $22 à $32 par semaine sans bail. Tapis mur à mur près station métro. 9545 Lajeunesse. 388-7398.

Deux mois loyer gratuits

Hochelaga 6495, 2½, 3½, 4½, décoré à neuf, grandes pièces, poêle et réfrigérateur fournis, chauffé, 259-6357.

1½: $16 - 2½: $22 - 3½: $26
Modernes, fermées, 8115 Bordeaux, 376-8500.

PIERREFONDS, bord eau ,neufs, 2½, 3½, 4½, près Fairview. 626-6495.

POINTE-AUX-TREMBLES, 3 pièces, luxueux, meublé à neuf, entrée privée, eau électricité chauffage payés. Prix raisonnable à personne ou couple sérieux. Soir 645-6326.

RIVARD métro Sherbrooke, 2 neuf, fermées, couple, filles. Informations 721-7816.

RIVE SUD, 2, 3, tapis air climatisé, buanderie, balcon, patio, stationnement, concierge, 1698 St-Georges, Ville Lemoyne, app 21, 671-6148.

ROSEMONT, 1½, tout payé, très propre, libre 259-3272.

ROSEMONT, 13e avenue et Masson, 2, 3½, 4½, tapis mur à mur, taxe d'eau payée, jour 273-7257, après 5, 729-9562.

ROSEMONT, 6225, 10e Avenue, 2 pièces meublées, 729-7212.

ROSEMONT — 6660, 24e — 2½, chambre fermée, taxes payées, 374-2477; 321-0888.

311 LOGEMENTS À LOUER

A vous le choix

Encore quelques logements de disponibles pour occupation immédiate ou future.

POINTE-AUX-TREMBLES
A LA RENCONTRE DU BOUL. METROPOLITAIN ET SHERBROOKE, COIN 53e AVENUE.
642-5331

VILLE BROSSARD
COIN BOUL. TASCHEREAU ET BOUL. ROME, PRES CENTRE D'ACHATS PORTOBELLO.
676-7741

NOUVEAU LONGUEUIL
ANGLE BOUL. J.-P. VINCENT (BOUL. JACQUES-CARTIER) ET BOUL. ROLAND THERRIEN (BOUL. GENTILLY)
679-2644 — 679-5520

LES HABITATIONS.....
BRANDON

---

1 MOIS GRATUIT
STE-THERESE
4½ moderne, situé dans un site boisé avec parking privé, service de concierge, enlèvement de la neige. A partir de $85 par mois.
LES ENTREPRISES GEVERS LTEE
435-0747 — 435-9266

STE-THERESE
4½, grand, neuf, 2 mois gratuits, stationnement. Salon 16 x 12. Faut voir. 681-7801, 669-8442.

CARTIER, Beaubien, 3 grandes pièces, moderne, $70, commodités, 728-3024, 727-9960.

CARTIER, 5492, 4 pièces, moderne, double, 3e, 220, $60; 271-8587.

CARTIERVILLE, 11952, Laurentien, 4½, 2e, propre, occupation immédiate, $75, 681-5182.

8454 CASGRAIN, 3 pièces rénovées, neufs, 370, 389-8201, M. Masson, 331-4971.

CASGRAIN, restauré, 3½ - $75, 4½ - $70, 3½-$65, 277-8223, 482-6089.

CHABOT 6964, sous-louer, 3 pièces, $58, cause départ, 721-4325.

CHAMPIGNY 1544, grand 3 pièces, face parc, libre décembre, 767-7761.

CHAMPLAIN, 1572, bas, 4 pièces, 220, près métro, $45, 272-2440.

CHAMPLAIN et Ste-Catherine, 3 pièces, sous-sol, $40, 521-3880.

CHARLAND-IBERVILLE, 3½, fermées, $64, 389-6351.

CHATEAUBRIAND 6826, 6 grandes pièces, 1er étage, 279-4519, soir 481-8615.

CHATEAUGUAY, 5½ pièces, 2e, moderne, près autobus, 692-8509.

CHEMIN Oka, maison 5 pièces, système, libre, ménage fait, 523-9460.

CHOMEDEY, 5½, installation laveuse, sécheuse, 1er étage, libre 15 novembre, 1½ mois gratuit, 681-5260.

CHOMEDEY, 3e étage, 5½ app. à louer, 331-1875, 622-2048.

CHOMEDEY 136, 67e Avenue, 4 pièces, 220, bon marché, 525-3201.

CHOMEDEY 4 appartements fermés, $68 par mois, 323-2368.

CHOMEDEY, 5½ pièces, bas de duplex, chauffé, eau chaude fourni près école et magasin. Inf. 667-0871 entre 1 heure et 5 p.m. et entre 7 heures et 9 heures p.m.

CHOMEDEY, 4 grands appartements modernes, prix $68, 627-2283.

CHOMEDEY, 5½, haut de duplex, neuf, chauffage électrique, $125, 688-4869.

CHOMEDEY, bas, 4½, $68 mois, libre, 688-9670.

CHOMEDEY, 5½ pièces, moderne, libre, 585 - 73e Avenue 681-1996; 688-4798.

CHRISTOPHE-COLOMB-Mont-Royal, 6 pièces, bas, libre immédiatement, 387-4276.

CHRISTOPHE-COLOMB 6830, 4 pièces, très propre, gaz, idéal pour personne seule ou couple, 523-5435 après 6 heures.

CHURCH angle Bannantyne, Verdun, 5½ pièces, loyer raisonnable, 768-7540.

CLARK 7066, 3e, 4 app., 220, $49, pour visiter, 322-3856.

4644, CLARK, 7 appartements, fermés, planchers bois franc, 220, 844-4268.

951 CLIFTON, HAUT, 5 PIECES, 220, $70. 489-2129.

COLONIALE près Rachel, 6 pièces modernes, 220, prix modique, après 5 h, 525-6785.

6224 D'ARGON, Ville Emard, 5 appartements fermés, 2e, très chaud, grande chambre de bain modernisée, libre 1er novembre, cause décès prêt à visiter ou sonner 3e 6226 D'Argon.

DAVIDSON, Sainte-Catherine, 2e, 5½ pièces, libre, 523-2650.

DAVIDSON, libre immédiatement, 4 pièces, 3e, gaz, pas d'enfants. 522-7480.

DeGASPE, Villeray, 4, propre, chauffe-eau, gaz, 274-4049.

DELAROCHE 5034, 4 pièces, propres, 2ième, 220, pour adultes, 274-2663.

DE LAROCHE 6300, 4 grandes pièces, 2e, cour, 273-5219.

DELASALLE 2050, 3 app., propre, 3e étage, $42.50, 259-1222.

DE LASALLE, 2549, 4 pièces, chambre fermée, 220, $60, 254-7706.

DELISLE près Atwater, bas, 3 pièces, avec cour, $33. 937-3427.

DELORIMIER 4524, 7 pièces, 3e, réservoir eau chaude, 220. 671-7350.

DENORMANVILLE - VILLERAY, 4 fermées, ménage fait, 1 mois gratuit, 384-7701.

2372 DES ERABLES, 4½ app., eau chaude, $50; 524-6832.

DES ERABLES, 5808-B, 3e, $75, 6 pièces, gaz; 220, visible 7 à 10 soir, 389-6728.

DES ERABLES-Laurier: bas, 4 pièces, semi-cave, eau chaude, 110, $65, 274-0897.

DES ERABLES 4384, 4½ fermées, hangar, s'adresser 4388, Des Erables.

2432, DES MANUFACTURES, Pointe-St-Charles, bas, 3 pièces, chauffe-eau automatique au gaz, bain, $40 par mois.

DESMARAIS, 5 pièces, moderne, 3e étage, $50 mois, 861-1921.

DESMARTEAU-Notre-Dame, 4 pièces, bas, 220, cour, $50, 526-7065.

DEZERY 2755, 4 pièces fermées, moderne, eau chaude, fournaise fournie, planchers bois franc, chambre bain tuiles, 220, libre, 255-6187.

DEZERY et Rouen, 4 pièces, $50, après 7, 254-3642.

DEZERY, 4 pièces, très propre, $55 par mois. 324-8991.

DICKSON, 3½ pièces fermées, très modernes, libres immédiatement, 255-9363.

DORION, au Nord de Sherbrooke, 6 pièces, 220, $70. 521-2378.

DROLET 4396, 6 app, $60 mois, 849-1909.

DROLET 4358, 2-3 LIBRES, MENAGE FAIT, 288-0729.

DROLET, 5 pièces, $85, moderne, bas, toutes commodités, cour, 843-8538

DROLET 4870, 2e, 4 pièces, libre immédiatement, $50, 523-9571.

DUVERNAY, haut duplex, propre, 5½, près Pie-IX, $95 mois, 661-9473, 274-6251.

DUVERNAY, bungalow 8 pièces, $180, libre immédiatement. Propre, moderne, 669-1511.

DUVERNAY
3½ et 6½, duplex neufs, occupation immédiate, loyer raisonnable. 1104 Jolicoeur, 842-8383.

EGLISE, 891, Verdun, 4½, propre, raisonnable, 220, au gaz, 747-9248.

EST, 4 PIECES, $55, 523-1069.

ETIENNE BRULE, 2032, 5½ pièces, 2e, informations 387-3812.

FABRE 4830, près boul. St-Joseph et écoles, 2e, non chauffé, 7 pièces, 220, chauffe-eau électrique. Occupation immédiate, octobre gratuit, 769-7898, après 6 heures.

FABRE, près Rachel, 7 pièces, 220, 3e, $80, libre, 729-1285.

FABRE près Laurier, 4 pièces, 2e, eau chaude, poêle fourni, ménage à neuf, disponible immédiatement, $60, 655-0254.

FABREVILLE, logement à louer, 575 A Hugues, 4 pièces, $80 mois. Informations: 473-2765. Visites après 4 heures, 575 Hugues, 625-6694.

FABREVILLE, bas duplex, 5½, $125, libre 1er novembre, 622-3631.

FABREVILLE, 374 Elaine, 4 pièces neuf, toutes commodités, 669-1860.

FABREVILLE grand 5 appartements, moderne, chauffage électrique, 8ième étage, $100, par mois, 622-1731.

FAIRMOUNT, 3, moderne, $58, 220, près tart, fournaise, fournis, 277-6623.

6 FERMEES, 2e, $75, DOUCHE, 220, BOIS FRANC, PRES METRO, 521-3762.

FLEURY, 3157 est, 3 pièces, $60, 220, moderne, 274-6817, 744-6660.

★ LONGUEUIL ★

PRES PONT JACQUES-CARTIER 4½ NEUF, TRES MODERNE POELE, FRIGIDAIRE FOURNIS $95 MOIS — 1084, CARTIER
524-1672

9045, FORBIN-JANSON
Commencement Tétreaultville, magnifique 5, neuf, premier d'un quadriplex, garage, $120; s'adresser app. 1, 737-9295, 259-4950.

FORBIN-JANSON, 5½, neuf, sous-sol, garage. Jour 482-5488.

8406, FOUCHER, 3 pièces, $55 mois, 220, Métro Jarry, 381-9832.

FRONTENAC près Hochelaga, 4 moderne, 220, $75. 376-5258 ou 524-2268.

GARNIER, 4 PIECES, 220, 384-5087.

4600 GARNIER, 6 app., ménage fait, chauffage central, $110. 525-4895.

GRANBY 3200, 4½, face centre d'achats, poêle et fournaise gaz fournis, $85, libre, 256-4815.

GUINDON, 2339 Fullum, 4 pièces, adultes, 3e, Cascade, $65, 522-5427.

GUIZOT 579, 4 pièces, 2 doubles, $55, 1er décembre, 389-6713.

5937 HAMILTON, près Jacques-Hertel, 4 deuxième, bain, eau chaude, $50, beau 3, bas, bain, propre, cour, eau chaude, $35.

HENRI-BOURASSA 3741, Montréal-Nord, 4 pièces, $60 mois, 334-5644

HENRI-BOURASSA et Lamoureux, 5 pièces fermées, chauffage individuel, ménage fait à neuf, près écoles, églises, $100 par mois. 381-5945. Jour et soir.

4444 HOTEL-DE-VILLE, 3e, 6 pièces, $65 mois, 521-1588.

4803 HUTCHISON, 6 grandes pièces, bien éclairées, 2 balcons, fournaise à gaz, libre immédiatement, visible sur rendez-vous. 747-5710.

1908A, IBERVILLE, 2 pièces, 669-0539.

IBERVILLE, Dandurand (Basile Patenaude), 3½, fermées, grandes pièces, poêle, fournaise fournis, $66, 525-1016.

IBERVILLE, Mont-Royal, 4 pièces, peinture neuve, $67, 844-0008 après 3 heures.

JACQUES-CARTIER, grand 4½, neuf, bas, chauffage électrique, 674-4059.

JACQUES-CARTIER, 4½ neuf, chauffage électrique, sortie laveuse, sécheuse. 524-2877.

JARRY est, 650, gaz, métro, 5 pièces fermées, $90; 342-3432.

JEANNE D'ARC, 4675, 4½ FERMEES, 220, $72, 254-6885.

5929, JEANNE MANCE, 6 grands app., $60 mois. S'adresser à 5931, Jeanne Mance.

LACHINE, 1re Avenue, 5 pièces, $61 par mois. 672-6823.

LACORDAIRE 2288, haut 4½, fournaise, $79. Cour. Mois gratuit. 866-0335.

LAFLECHE, 5½, bas moderne, central, autobus, jeunes enfants, $95. 678-1257.

LAFLECHE, bas duplex neuf, 5, $130. Novembre gratuit, 277-6623.

LAJEUNESSE, près métro Crémazie, 3½, 1er plancher, non chauffé, moderne, $67 par mois, poêle 220, et réfrigérateur disponibles. Informations 322-1452.

LAJEUNESSE près métro, 4 pièces doubles, 3e, gaz, 220, libre, $75, 667-6278.

LAJEUNESSE, 2 doubles, près Métro, 220, gaz, $65; libre. 381-8398.

LARIVIERE, 2334, près Fullum, 4 pièces, entièrement rénovées, bain, $55.

LASALLE, duplex, 5 pièces, grandes, tout neuf, près magasins et toutes commodités, libre, 2 mois gratuits, 366-5433, 767-4376.

LASALLE, tout neuf, 4½ et 5½ pièces, moderne, loyer 1er mois gratuit, $100 et plus, 766-9975.

LASALLE, duplex, 2e étage, 5½, semi-chauffé, très moderne, $120. 220, 64e Avenue, Lasalle, 365-2004.

LASALLE, Central, 78e, 4½, neufs, $110, 365-7561, 363-2803.

3640 LAURIER est, 3 pièces, 220, 272-4787.

LAVAL Ouest, 5 fermées, 220, ménage fait, $75, références, 722-5530.

LAVAL (Pont-Viau), duplex, 5, stationnement, 1065, Bousquet, 625-3824.

LAVAL, 5 app. semi-sous-sol, $80, libre, 667-1304.

LAVAL-DES-RAPIDES, à louer, 5½ très moderne, $85; 663-2667.

LAVAL-DES-RAPIDES, 5½, haut $125, bas $150, 4½, $95, garage, chauffé, eau chaude 1 mois gratuit 669-7378

LAVAL-DES-RAPIDES, 5½, haut, magnifique duplex neuf, près école, autobus, centre d'achat, chauffage électrique, thermostat individuel, plancher varathane, insonorisé, espace stationnement. 669-8128, 663-5757.

LAVAL-DES-RAPIDES, bas duplex neuf, 5½, grande salle de jeux, plancher chêne, varathane, garage double, terrain clôturé, près école, autobus, 669-8128, 663-5757.

LAVAL-DES-RAPIDES, 5½ pièces, haut duplex, 667-0020.

LAVAL-DES-RAPIDES, 3, neuf, sous-sol duplex, $70. 663-4649.

LAVAL DES RAPIDES, 254, de la Concorde, 5½, 2e, garage, installations laveuse-sécheuse, 667-9281.

LAVAL, 4½ neuf, 2e, 2273, Valfière, 661-2242.

LAVAL-DES-RAPIDES, duplex, haut, 5½, 2 mois gratuits, 669-3097.

LAVAL-DES-RAPIDES, 345 - 15e rue, 5½, garage, 626-3814.

502 LETOURNEUX, 3½ pièces, propre, belle vue, $42, appartement 2.

LIEBERT 5½ pièces à sous-louer, ameublement complet presque neuf à vendre. 256-1310.

LIEBERT, 2165, 4½ moderne, $90, entrée laveuse, sécheuse, 722-8836.

LONGUEUIL, grand 4½: $95 à $115; poêle et frigidaire inclus, buanderie, chauffage à l'électricité, meublé si désiré, près autobus, 2335 Bréboeuf. INF.: Téléphoner: 527-3915.

LONGUEUEIL, grand 5½, 1er étage, près écoles, églises, service d'autobus CTM, installation laveuse sécheuse, libre 1er novembre, $20, boulevard Nobert, app. 3, 679-5165.

LONGUEUIL, 4 pièces, moderne, face école, parc, piscine, $85, 679-4417.

LONGUEUIL, 4½ pièces, spacieux, moderne, propre, 653-3476.

LONGUEUIL, 5½, 4½, 3½, neufs, chauffés, libre, 655-0286, 679-0411, 655-5647, 655-8461, 842-1024.

LONGUEUIL, 2127, Séguin, près Curé-Poirier, boul. Taschereau, 4½ pièces, 2e, 677-1748.

LONGUEUIL, près centre d'achats, 4 pièces, 220, $80 mois, 276-5701.

6081 LOUIS-HEMON, 4 pièces, soubassement, chauffage huile, 220, 722-6769.

LONGUE-POINTE, 8115, A.-A. DesRoches, grand 3½ et 4½ $70 et plus, système électrique, eau chaude. 352-5773, 351-8230.

LONGUE-POINTE, grand 5½ pièces, près écoles, près tunnel Lafontaine, informations 353-1918.

LOUIS VEUILLOT-Sherbrooke, 4 fermées spacieux $80, 3164 Louis Veuillot, 255-3797.

56 MAGUIRE, ST-DOMINIQUE
3 pièces, 3e étage, récemment refait à neuf, cuisine moderne, fournaise, chauffe-eau, poêle à gaz fournis, $75, 387-4400, 388-4648.

MARSEILLE, 6384, 5½ moderne, libre, 256-3632.

1326 MARTINEAU, $35 par mois, 525-1229.

2272 MESSIER, bas, 3 pièces, très propre, $45 mois, 524-5958.

MOLSON, 3 pièces, 2e, 374-3842 après 6 heures.

2096 MONTGOMERY près Hochelaga, 3½ grandes pièces, concierge, 670, LA. 1-2349.

311 LOGEMENTS À LOUER

LONGUEUIL

584 rue Brodeur, # 3
OFFRE SPECIALE
DEMENAGEMENT ET 1 MOIS DE LOYER GRATUIT
POUR UN TEMPS LIMITE SEULEMENT

4½ FLAMBANT NEUF D'UNE CONCEPTION TOUT A FAIT NOUVELLE

Chauffé, toutes commodités

POULIN & MERCIER INC.
679-6242
ENTRE 10 A M. ET 10 P.M.

---

4 MOIS GRATUITS
$85 - 3½ - 4½ - NEUFS
Chauffés. Eau chaude fournie. Une rue nord de Henri-Bourassa tout en suivant Lacordaire, 5658 ave. Des Narcisses, 325-6000

6731 MONK, 5 pièces, 3e étage $60, 271-2491.

MONSABRE 2423, 6 grandes pièces, bas, près autobus, $130, 254-0939.

MONTREAL-NORD, grand 4½ fermées, modernes ; 321-2364.

MONTREAL-NORD, 4½ fermées, bas, $75, libre 1er novembre, avant 5 heures: 324-6837. Soir: 323-5649.

MONTREAL-NORD, 5½ fermées, moderne, $95, immédiatement, 323-4556, soir.

MONTREAL-NORD, 4½, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, 3e, autobus, fin novembre, départ, soir. 324-7546.

MONTREAL-NORD, 10783, Ethier, 3 app. $60, 321-0320.

MONTREAL-NORD, 6 pièces, 2e, neuf, luxueux, près autobus, $125, mois gratuit, 384-7470; soir 324-5846.

MONTREAL-NORD, 3 pièces, semi sous-sol, bien éclairé, frais peint, près école polyvalente, $58; 322-2496.

MONTREAL-NORD, 4028 Charlerol, 5½ grand, fermées, libre, $95; 387-3133.

MONTREAL-NORD, près Fleury, Saint-Michel, 4½ fermées, fournaise, stationnement privé. Libre 1er novembre. $73 mois. 324-6639. 321-5979.

MONTREAL-NORD, 4½ fermées, très propres, $75 par mois. 388-2673.

MONTREAL-NORD, 5½ app, bas, avec système à l'eau chaude, $130 par mois, situé Charlerol et Pigeon, 321-7362.

MONTREAL-NORD, 3 pièces fermées, 2e, $70 mois, ménage fait, fournaise fournie, 323-4066.

MONTREAL-NORD, haut duplex, grand 5½, tél. 324-6988.

MONTREAL NORD, 5½ luxueux, foyer naturel, $150, 581-2439 ou 322-9025.

MONTREAL-NORD 4, fermées, sous-sol, $68, 10050 Lauzanne, 334-1838.

MONTREAL-NORD, 4½, chauffage électrique, 4122 Majeau, app. 4, près Pie IX. 323-5758.

MONTREAL-NORD, 4 appartements, fournaise, bas, cour, $75, libre. 722-3629.

MONTREAL-NORD, grand 4½ de luxe, eau chaude, $90. 11,430 boul. Langelier coin Henri-Bourassa, 729-4969.

MOREAU (rue), 5 pièces, bas, libre, 220, gaz, $55. 288-4892.

540 MOREAU, 3e, 3 PIECES, 352-2535.

2584 MOREAU, 3 pièces, 3e, 220, fournaise, libre, repeint. 522-8796.

MOZART Est, 4 grandes pièces séparées, $70. 731-4283.

MOZART OUEST, 41 COIN CLARK, 7 APPARTEMENTS.

NORD JEAN-TALON, face Hôtel de ville Saint-Michel, 3½, poêle fourni, libre, $50, 381-1509.

NOTRE-DAME est, 2642, 3 pièces, 2e, bain, propre, 625-3444.

NOTRE-DAME OUEST, 4 pièces, non chauffé, $60. S'adresser 4915.

N.-D.-G.
5½, PRES MANOIR, BAS, $110, 653-4190.

N.D.G. 5220 Walkley près Fielding, propre, 5½-$80, poêle, réfrigérateur, autobus porte, 276-4111.

NOUVEAU-ROSEMONT, 5½, haut duplex, $105, 255-8730. Après 7 h.

NOUVEAU Rosemont, 5½ pièces, haut duplex, ménage fait, soir 259-0365.

ONTARIO, près Viau, 4 pièces, 3e, refait à neuf, idéal pour couple, $75, 387-0311.

ONTARIO EST 3637, 6½ PIECES, 3e, GAZ, 522-1094.

OUTREMONT, Laurier-De L'Epée, 5½, 220, système charbon, $58, 274-7238.

PAPINEAU, 5 pièces, 2e, 220, $85. 725-7991.

PARC EXTENSION, STUART, HAUT, 6½, MENAGE FAIT, $79, 279-3617.

PARC EXTENSION, 4½ pièces, toutes commodités, bas, $85. 279-9624.

PARC EXTENSION, Durocher, 6 pièces, bas, gaz, 220, libre, 277-5250.

PARC Extension, haut, 5 pièces non chauffé, très propre, ancien duplex, 334-6820, avant 3 p.m.

PARTHENAIS 2405, près Sherbrooke, 3½, moderne, tranquille, poêle, réfrigérateur, $71, 525-0609, après 6 heures 522-6694.

PARTHENAIS 4717, près Gilford, beau 3e, 5 fermées, éclairées, 3 côtés, 220, balcons, $75. 737-6950.

4264, PARTHENAIS, 3½ pièces, $50 mois, très propre, 525-4991.

PARTHENAIS, Hochelaga, 3 pièces, propre, stationnement gratuit, $70 mois, 526-8070.

PIE-IX, 2560, 3e, 3 pièces, gaz, chauffé, poêle, réfrigérateur (occupation immédiate) $85. S'adresser au concierge, app 1A.

PIE-IX, 9347, 4½, $70, propre, fournaise, libre. 387-8007.

PIE-IX 7483, 3½, grand, moderne, frais peinturé, tuile, fournaise fournie, bas, $70, 844-2783.

PIERRE-BERNARD, 5355, luxueux duplex neuf, bas, 5½ pièces, salle de jeux, garage, $175.

Bachelor, 4 pièces, $85, neuf.

Haut, 3½, $70.

E. DAGENAIS, CONS,
352-9120 — 352-0318

PIERREFONDS, Town House, 3 chambres à coucher, salle de jeux, piscine $165 mois. 684-1067.

POINTE-ST-CHARLES, 452 Sebastopol, Wellington, 3 pièces, $30, 932-6912.

POINTE-ST-CHARLES, 4, 5 pièces, planchers bois franc, eau chaude, chambre bain, 681-4711.

POINTE-AUX-TREMBLES, logement sous-louer 4½, cause départ. Informations appeler 352-3791.

PONT-VIAU, 86 Meunier, app 4, 4 pièces, libre, $65 par mois, 669-0434.

PONT-VIAU, 5, bas, garage, sous-sol fini, soir libre. 468 De Bretagne, Interurbain 347-8898.

PONT-VIAU, 191 Roussillon, 4 pièces, libre, système, $100; 669-2866.

PONT-VIAU, 5 sous-sol, $89, chauffage central, stationnement, 636-9618, 667-1759.

PONT VIAU, 3½ pièces, très propre, $60, 274-6394.

PONT-VIAU, 4 app, $70 par mois, très propre, 669-3473.

PONT-VIAU, bas, 5 grandes, très propres, installation laveuse, sécheuse, cour, "grand locker", $110, 661-9440.

PONT-VIAU, 4 pièces, bas, $70, près école, libre 667-9517.

PONT-VIAU, 5½, 1087 Bousquet, arrière Miracle Mart, 2e, $98 mois, 376-1481.

PONT-VIAU, Boul. des Laurentides, près du pont, sous-sol, 4 pièces, meublées ou non, ménage fait à neuf, 669-3148.

PONT-VIAU, bas, 4 pièces, redécoré, cuisine planifiée 1 mois gratuit, $75, 25 Lahaie, 768-3634.

1641 POUPART, Logan, 4 grandes, deuxième, bain, eau chaude, $50.

1590 PREFONTAINE, 4 pièces, 2 chambres fermées, bas, libre, 669-8023.

PREFONTAINE 3845, 3 pièces, 523-9265 après 6 p.m.

PRES GALERIES D'ANJOU: 4½ moderne, un mois gratuit. Système. 255-7063.

PRES METRO LAURIER, 2e, 6 grandes pièces, 220, chauffage électrique, thermostat individuel, salle bain céramique, douche, planchers varathane, $125. 272-9713.

2222 REGENT, sous-sol, 4 appartements, libre, 374-3500.

REPENTIGNY, 43, rue Des Chevaliers, 5 appartements, maison seule, pas d'enfant, $80 mois: 274-7481.

RIVARD, métro Mont-Royal, bas, 4½, 667-7141, avec références.

311 LOGEMENTS À LOUER

ROSEMONT

6040, AV. DE CHARETTE
NEUFS FERMES
● 5½ — $125
● 3½ — $85
Chauffage électrique
SUIVRE BOUL. ROSEMONT JUSQU'A CADILLAC ET TOURNEZ VERS LE NORD.
259-4936 — 255-2144

4½ — $75
Neuf, isolé contre bruit. Planchers finis varathane, portes patio, sorties lessiveuse, sécheuse, sortie télévision, téléphone. Occupation au choix, 351-4710.

ROSS, bas, 5 app. fournaise, poêle cuisine à gaz à vendre, $60 par mois, 769-0657.

5134, 2e, Rosemont, 4½, fournaise, poêle à gaz, $72.50 à $77.50, 526-2948, 768-1024.

ROSEMONT, Viau 6709, $95 par mois, eau chaude fournie, 4 grandes pièces, occupation immédiate si désirée, 727-8580.

ROSEMONT angle Dandurand, 3e, 4 pièces; 220, $60 mois, 635-3718.

ROSEMONT, 3 fermées, eau chaude, très propre, 220. 729-5058, soir.

ROSEMONT, 5 pièces fermées, 220V ou gaz, deuxième étage, libre premier novembre, 4e avenue près Boul. St-Joseph. 522-9037.

ROSEMONT, 36e Avenue près Beaublen, 4 pièces fermées, moderne, $85 mois, 725-1115.

ROSEMONT, 3½ pièces très propre, libre immédiatement, $70, 722-2685.

ROSEMONT, sous-louer, bas, 4 pièces, avec cour et cave, $100 mois, 376-7481.

ROSEMONT, 5646, 15e, 6, 2 mois gratuits, propres, bas, cave, système, autobus, école, $135, 255-8073.

ROSEMONT, 6 pièces, 2e, semi-chauffé, propre, 2546, Beaubien, 739-9373.

ROSEMONT, 3 PIECES, $65, LIBRE 1er NOVEMBRE, 388-0397.

ROSEMONT, 5548, 2e av. 4 app. doubles, 220, gaz, lavabo, planchers durs, propre, $63, libre 1er décembre, 279-5643.

ROSEMONT, 4 pièces, 3e, $56, eau chaude, 220, fournaise gaz, entre 6 et 10 heures, 728-0018.

ROSEMONT, 4½ pièces fermées, 220, 2e, $62, près 11e Avenue, boul. Rosemont, 374-4633.

ROSEMONT, près Langelier, haut duplex, 5½, libre, fournaise comprise, 256-7989.

ROSEMONT 5875, 1ère Avenue, logement 4½ appartements, 2e étage, gaz, refait à neuf, 722-3658.

ROSEMONT-LEMAY, 5½, bas, stationnement privé, salle jeux, lavage, 259-0762.

ROSEMONT, 6656, 30e, 4½ pièces, $75, 722-5065.

ROSEMONT, 4 appartements fermés, gaz, 220, $65, 861-7834.

ROSEMONT, 4½, moderne 6775, 10e avenue, garage compris, $90 par mois, 728-7198.

ROSEMONT, 6 pièces, semi-chauffé, 2e, après 6 h. 725-2984.

ROSEMONT, 5 pièces, 220, soir 728-3016 ou 276-7192.

ROSEMONT, 6590, 28e Avenue, 3 grandes pièces distinctes, 729-7573.

RUE Laval 4232, près Rachel, 2e, 4½, très propre, 271-1010.

RUE ST-URBAIN, libre, 7 pièces, 3e, système, ménage fait, $80. 484-2705.

RUE POUPART, 4 appartements, frais peinturés, 526-0207, 486-3679.

ST-ANDRE, Rosemont, 5 pièces, 2e, 220, gaz, 735-2293.

SAINT-ANDRE, 3932, 2e, bain, eau chaude, $65; libre. 523-6820.

ST-ANDRE 6210, 2e, petit 4 pièces, (2 salons doubles), gaz, 220, libre, 861-7576.

ST-ANDRE 4329, 4 pièces, très propre, $65, 669-0249, 688-2773.

ST-ANDRE 4327, 6 pièces, très propre, enfants acceptés, $85 par mois, 669-0249, 688-2773

9382

9382—Le corsage en diagonale et ces légers plissés à l'épaule et aux hanches donnent de la souplesse et de la grâce à ce modèle. Ce patron vous est offert dans les tailles pour femmes 34, 36, 38, 40, 44, 46, 48. La taille 36 (poitrine 40) requiert 3 verges de tissu de 39 pouces. **Prix : 65 cents.**

Adresser comme suit: travaux de fantaisie, LA PRESSE, Montréal. Mentionnér la grandeur (s'il y a lieu) et le numéro du patron. Inclure 65 par patron, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. LA PRESSE n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

313 LOGEMENTS CHAUFFÉS À LOUER

ANJOU

Garçonnière chauffée, dans triplex, électricité comprise.
985 PAR MOIS
353-4500

ST-LEONARD

3½ - 4½ - 5½ bas
9013 ROCHETTE
Direction, Lacordaire nord Jarry, tournez à droite Honoré -Mercier, jusqu'au projet.
321-3250

PONT-VIAU, 108 Jubinville, cause transfert, 7 pièces, $140. 389-9487.

1830, RACHEL près Papineau, 2e, 3 grandes pièces. Bas 4, tout modernisé, luxueux, paisible, bien situé, électricité payée. 523-0574, 542-4077.

REPENTIGNY, près centre d'achats, 2-3-4, 677-4484, 581-4464, soir.

RICHMOND 503 (Notre-Dame), 4½ fermées $80, 220, 274-6511, 744-6660.

RIVE SUD, 5 pièces chauffées, cave, garage, cour clôturée, bas, $105 mois, 653-3388.

RIVE SUD, 3½, 4½, 5½. $100 - $125, taxe payée, emplacement champêtre, près service urbain. 671-5507.

RIVE SUD, 1-5 pièces, haut, chauffé, $110 par mois, 676-3757.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 9400, 28e Avenue, 5½ haut, $125, 5½, bas, $155, chauffé, 645-2535.

ROSEMONT, 5939, 26e Avenue, 1-4, frais peint, fenêtres panoramiques, incinérateur, 259-7124.

ROSEMONT, 3585 Bélair, 2½, 3½, 4½, élévateur, meublé ou non.

ROSEMONT, bas duplex, 6 pièces, sous-sol fini avec bar, 2 garages, $250, 725-2049.

ROSEMONT, 6745, 28e Avenue, 3½ pièces, taxe d'eau payée, 729-4536.

ROSEMONT, 3 pièces fermées, chauffées, entrée laveuse, beau tapis mur à mur vendredi, $85, 722-5074.

ROSEMONT, 2 pièces, entrée privée, meublé, toutes taxes payées, libre, 6660, 13e Ave.

ROSEMONT, 1ère avenue, 2 pièces privées, bain, poêle, réfrigérateur, 728-1805.

ROSEMONT, libre, 4 fermées, $992 — 25e avenue, Rosemont, $100 mois.

ROSEMONT, 4½ chauffé, à sous-louer $95 par mois, 376-1396. Après 5 heures.

ROSEMONT, 3½, neuf, moderne, jour: 875-4311, extension 1785. Soir: 526-8439.

ROSEMONT, nouveau moderne, triplex, 6565, 27e, 3½, 4½ grandes, fermées.

ROSEMONT, 4½ pièces, chauffé, $90 par mois, moderne, 523-8462.

ROSEMONT, beaux grands 3½-4½, poêle, frigidaire, endroit paisible, 2170, Des Carrières.

ST-BRUNO — PRES ECOLES
4½-5½ chauffés, central, $128.75 et plus. Lionel Judah, 653-6241.
IMM. MONT-BRUNO, COURTIER AU SERVICE DE LA REGION DEPUIS 1955

870 ST-CLEMENT, 2, 3, ET 4 PIECES, EAU CHAUDE FOURNIE. 523-1916.

SAINT-DOMINIQUE 6715, 1er, 2 chambres, cuisine, chauffé, $65, 731-8711.

ST-HUBERT, 6318, 4 app., poêle, eau chaude. $97.50. 388-0647.

ST-JOSEPH Est, 5 pièces, fermées, service concierge, eau chaude courante, $125 par mois, 254-8920.

SAINT-LAMBERT, 6 pièces, chauffé, près écoles, autobus et magasins. $135 par mois avec garage. 674-3992.

SAINT-LAURENT, sous-louer, 5½ pièces, duplex, chauffé, avec garage, face parc, $145 mois. 748-9179.

ST-LAURENT, Marlborough Court, haut 4½, $120, bas 5½ $145, chauffé, 332-9600, 365-7561.

SAINT-LAURENT, 2515 Laval, 3½ fermées, taxe d'eau, $90, 276-2557.

ST-LEONARD, 5430 boul. des Grandes Prairies, 1er étage, 4½, libre, $100 mois, 322-8860.

SAINT-LEONARD, 4½, fermées, bien propre, 2e, près Lacordaire, libre immédiatement, $100, 254-8972.

ST-LEONARD, 2½ semi sous-sol, tout payé, poêle, frigidaire, $75 mois. 324-8268.

ST-LEONARD, appartement 5½ pièces, plus sous-sol, chauffé, 729-5369.

SAINT-LEONARD, bas, duplex, 5½, chauffé, salle de jeux, foyer, bar, garage, cour, 324-1380.

ST-LEONARD, 5½, haut duplex, neuf, luxueuse, installation lavage, 324-9190.

SAINT-LEONARD, grand 2, sous-sol, tout compris, $75, 256-5121.

SAINT-LEONARD, 5½, luxueux, ainsi que 4½, Saint-Michel, 388-6253.

SAINT-LEONARD, bas, 5½, inclus sous-sol fini, foyer, garage, chauffé, $220, 721-5883.

SAINT-LEONARD, 6312, Place Provencher, 4½, chauffé, 3½, semi-sous-sol, 721-7124.

SAINT-LEONARD, 5½ chauffé, entrée laveuse-sécheuse, près école, magasins, 6631 Nevers, 254-7187.

SAINT-LEONARD, 3½, duplex neuf, entrée privée, 325-4158, 324-0871, soir.

SAINT-LEONARD, 5½, chauffé, 2e, libre, $130 mois. 722-7342.

SAINT-LEONARD, 5½ moderne, grand, propre, installation laveuse, sécheuse, appétit, 255-8923.

SAINT-LEONARD, 5 chauffé, cour, sous-sol fini, garage. 321-5187.

ST-LEONARD, 4½ $110, 3½ $70, neufs, chauffés, libres immédiatement. 5582 Boulevard Provencher, 727-9864. Après 5:30 p.m.

313 LOGEMENTS CHAUFFÉS À LOUER

7195 MICHELET

ANGLE JEAN-TALON - 1re RUE A L'EST DE VIAU
- EDIFICE A L'EPREUVE DU FEU
- CHAUFFAGE ELECTRIQUE
- SORTIES POUR LAVEUSE ET SECHEUSE
- 3 MOIS GRATUITS

2½ = $100
3½ = $115
4½ = $125

- TOUTES DEPENSES PAYEES AUSSI
- SEMI-SOUS-SOL $10 DE MOINS
- FRIGIDAIRE, POELE, $10 EXTRA
- AUSSI DANS DUPLEX: 2½, 3½, 4½, 5½, 6½ ET PREMIERS ETAGES.

BARONE CO. LTD.
725-9803 — 256-2428
725-5044

MONTREAL-NORD, 5½ A PARTIR DE $120

1er MOIS GRATUIT
AUTOBUS DIRECT AVEC METRO
OCCUPATION IMMEDIATE
- EAU CHAUDE FOURNIE
- CHAUFFE
- THERMOSTAT INDIVIDUEL
- ENTREE LAVEUSE, SECHEUSE
- VENTILATEUR CUISINE
- PRES DES ECOLES

11500 LACORDAIRE
323-4310 — 323-1865

★ HAUT DE DUPLEX NEUF ★

● MONTREAL-NORD ●
STYLE COLNIAL
HAUT 5½ $135
ENTREE LAVEUSE ET SECHEUSE, CHAUFFE
12,395 FORTIN
DIRECTION : LACORDAIRE JUSQU'A LEGER
3 RUES A L'EST
721-0356 — 352-2169 — 323-1580

AUJOURD'HUI OU RESERVEZ

1½, 2½, 3½, 4½
NEUFS, PRES PARC, ECOLES, CENTRE COMMERCIAL, 2 MINUTES BOUL. METROPOLITAIN, TOUT EST PAYE. MEUBLE OU NON.
OUVERT POUR INSPECTION
256-6371

BOUCHERVILLE

A louer, 5½ chauffés, tapis mur à mur, laveuse de vaisselle, taxes payées, stationnement privé, à l'épreuve du feu et du son. 775 de Brouage 654-4031 ou 655-5555.

LAVAL-DES-RAPIDES

Logis spacieux, 5¼ pièces, chauffé, 3 chambres, sous-sol, garage chauffé, à proximité des écoles, centre d'achats, $135, 661-9661, local 35.

SAINT-LEONARD

3½, 4½, 5½ $465 JEAN NICOLET PRES VIAU, OCTOBRE GRATUIT, 324-0384. RESIDENCE : 256-0239.

ST-LEONARD 3 x 3½ app meublé, maison complètement neuve, très beau district près écoles, église, à partir de $95 par mois, 728-8498; 322-2950; 481-1725.

SAINT-LEONARD, 4½, haut triplex, $110, libre 1er décembre 729-9678.

ST-LEONARD, 5½ appartements, chauffés, $125, 325-6382, 322-8552.

ST-MATHIEU, 4½, près métro et Sherbrooke. Occupation immédiate, 1½ salle de bain. Taxe d'eau payée. 935-3928.

ST-MICHEL, 3 fermées, neuf, libre, 2e, $75. 387-6044, 321-0803.

8602 ST-MICHEL, maison neuve, 4½ jour 721-1555, soir 389-6244.

STE-THERESE-EN-HAUT, duplex luxueux, 6½, soubassement fini, 435-1423.

STE-THERESE 4½ - 5½, neufs, extérieur colonial, grand choix de divisions intérieurs; prix spécial pour occupation automne. Domaine de la promenade, 325 Montée des Sanches, 435-5847 — 731-5685.

STE-THERESE, 4½, meublé ou non. S'adresser 195 Valiquette, 430-0433.

313

SAINT-VINCENT-DE-PAUL, 5½ pièces, fermées, moderne, 1er étage, $115 par mois, décembre, 661-2534.

ST-VINCENT-DE-PAUL, bas chauffé, avec garage, 5 pièces, décembre ou janvier, 661-0949.

SAINT-VINCENT-DE-PAUL, logis de 3½ pièces, chauffé, électricité et taxe d'eau payées, eau chaude fournie, $80 par mois. 958 avenue Saint-Laurent, Saint-Vincent-de-Paul, 661-4400.

ST-ZOTIQUE et Des Erables, sous-sol bien éclairé, 3 pièces meublées, eau chaude, pour couple, $70, 526-6325.

SHERBROOKE 3835 (Place Victor Bourgeau), 5½, haut duplex, chauffés, face au parc, libre novembre, 256-9309.

TETREAULTVILLE 5 pièces, neuf, chauffé. $125, 255-7392.

1902B, VAN HORNE, 3½, chauffé, poêle, réfrigérateur, haut, petit duplex, entrée privée, $85, 353-3164.

VERDUN, 3 PIECES, CHAUFFE, $75. 890, MOFFAT, 744-6236.

VIAU, triplex neuf, 3½, 4½, face parc, $75, $100. 325-3865.

VILLE D'ANJOU, bas 5½, garage chauffé. District exclusif. Près école, terrain jeux, Centre d'Achats. Repeint à neuf. Occupation immédiate. $140, 288-3181, 524-1311.

VILLE D'Anjou, 7430 De Lonantaise, près Beaubien, grand 4½ fermé, luxueux, premier étage, taxe d'eau payée, tapis draperies fournis, $140 mois, entre centre achats Anjou et Versailles. 729-3233 ou 255-6677.

VILLE D'Anjou, 5½, chauffé, eau chaude fournie, 2e, laveuse - sécheuse, neuf, 352-9481.

VILLE JACQUES-CARTIER, 405 rue Lamarre, 4½ neuf, eau chaude fournie, direct métro, près centre d'achats, autobus, 384-2437.

VILLE JACQUES-CARTIER, projet Emerillon, 5½, 4½ pièces, chauffés, eau chaude fournie, 727-8274 728-0925.

VILLE LASALLE, 1413 Verdi, haut duplex, 5½, chauffé, libre, 366-6487.

VILLE ST-HUBERT, 4½, neuf, éclairé, chauffé, entrée indépendante, avec grande cour, $80 mois, 676-9415.

VILLE Saint-Hubert, 6 pièces, moderne, 2e étage, 679-4417.

SAINT-LAMBERT, golf, 1½, 3½, 4½, meublés, $105, eau payée, immédiatement ou plus tard. Informations 1704 Saint-Georges, Lemoyne, 671-6644.

VILLE Saint-Laurent, 4½ fermées, chauffé, eau chaude, taxes payées, $75 par mois. 748-9734.

VILLE ST-LAURENT, 5½, sous-louer, chauffé; taxes d'eau payés, poêle, frigidaire, incinérateur, $110. 747-7336.

VILLE ST-LAURENT, 4½, 5½ grandes pièces, rédécoré à neuf, aménagé, poêle neuf, buanderie, stationnement gratuit, libre, $70 et plus. S'adresser 1701 Rochon, app 2.

VILLE ST-LAURENT, triplex neuf, 3½, 4½, 1055 Montpellier, 747-5665.

VILLE SAINT-LAURENT, 4½ sous-louer, bonnes conditions, 332-1794.

VILLE ST-LAURENT, 4½, 955, Tassé, bas, poêle, frigidaire, taxes payées, chauffé, 747-3824.

VILLE SAINT-LAURENT, 3 pièces, occupation immédiate, 681-1320.

VILLE SAINT-LAURENT, 3½ sous-louer, bonnes conditions, 332-1794.

VILLE, St-Laurent, 275 Marcotte, haut duplex, 5½ pièces, $170, faisant face au parc, près gare Côte Vertu, 331-7269.

VILLERAY 1200 COIN DE LA ROCHE, 3½-4½, RENOVE, P et F TOUS LES SERVICES. CONCIERGE, APP. 19— 271-4039.

VILLERAY, arrière hôpital Jean-Talon, 3½, chauffé, poêle, frigidaire fournis, 271-2053.

1975 VILLERAY, 3½, frais, peint, bas libre $80, 374-1421.

A ANJOU, Place Vernantes, haut duplex, 5½ chauffé, $125, 279-7403.

AUBAINE, 4 pièces chauffées, rue Sainte-Catherine est $75 par mois, 2 belles grandes chambres avec garde-robes double, planchers de bois franc, balcon avant, libre 1er novembre 692-0491.

BAS de duplex de luxe neuf 7½ $225, près de : écoles, piscine, parc, 5044 D'Allet, St-Léonard, 322-4910.

BAS, 6 pièces avec sous-sol, chauffé, éclairé et taxe d'eau payée, $120, libre immédiatement, 3391, St-Zotique, Montréal.

BAS de duplex de luxe neuf 7½ — $225, près de écoles, piscine, parc, 5044 D'Allet St-Léonard, 322-4294.

BEAU grand 3½, neuf, meublé ou non, $95, près métro et Plaza S-Hubert, 5835, Delaroche, 272-4694.

CAUSE départ, à sous-louer, 4½, $130, taxes comprises, chauffé, poêle, frigidaire, stationnement gratuit, 5 minutes Institut Cardiologie, 729-6325.

5½, CHAUFFE, belles pièces, 9465, rue Vianney. Jour: 488-6663; soir: 384-9216.

313 LOGEMENTS CHAUFFÉS À LOUER

Nouveau Longueuil

Angle Desmarchais et Chemin Chambly
4½
A l'épreuve du son, à l'épreuve du feu, plancher marqueterie, sortie laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, taxes payées.
Concession spéciale jusqu'au mois de mai
Jour : 677-3651
Soir : 661-7729

ST-LEONARD

NOUVEAU DUPLEX LUXUEUX, CHAUFFE, A LOUER
Haut 5½ pièces, 3 chambres, cuisine avec coin à dîner, vivoir, $130.
733-7124 — 325-4588 — 321-3639

Coin St-Denis

414, Lagauchetière est, près hôpital St-Luc, 6 pièces, eau chaude, redécoré, 2e étage, chauffé, $115. 845-3101, soir 274-0219.

ST-LEONARD
DUPLEX, TRIPLEX, 4½, 5½, PRES ECOLES, TRANSPORT, PARC, NOUVEAU, SPACIEUX, CHAMBRE LAVAGE. F. E. H. CONSTRUCTION, 722-0664.

MONTREAL-NORD
6 pièces, bas ou haut chauffé, entrée lessiveuse et sécheuse, mois gratuit, occasion unique 3½ pièces chauffées, autobus au métro près d'écoles, 6416 Beaucourt, près Langelier, 321-6103.

1 mois gratuit
ANJOU, beaux 3½, 4½, 5½, neufs, chauffés, eau chaude fournie, 353-2184, après 2 heures, 352-2170.

ST-LEONARD, 2 MOIS GRATUITS
5½ chauffé, 7736 Vittel, 2 rues est de Viau près de Towers, 331-9306.

DUPLEX haut, St-Léonard, 5½, moderne, face école, $125. 737-9886.

GRAND 4 fermés, Tétreaultville, chauffé, eau chaude, entrée lessiveuse, sécheuse, 1 mois gratuit, 642-2156.

GRAND 3½, fermées, neuf, duplex, rez-de-chaussée, eau chaude fournie, cour, entrée laveuse, entrée privée, $85; Montréal-Nord, 661-1215.

GRAND 5½ chauffé, thermostat individuel, poêle encastré, école, hôpital, 256-4111.

LOGEMENT chauffé, 5½ pièces. Presque neuf. Facilité de transport. 684-9657.

LOGIS propre, 4 pièces, 3e étage, chauffé, près station métro Mont-Royal, libre, téléphonez 331-2430.

5½, PLUS SALLE de jeu, remisage et garage, 259-4289.

4 PIECES, 2e, $75, meubles à vendre, ménage fait, 849-6717.

6 PIECES chauffées, bas, cour fermée, $100, 521-0384 le soir.

5½ PIECES séparées, avec garage, cave, s'adresser à 47 Tourangeau Pont-Viau, Ville de Laval. 669-6600.

3 PIECES chauffées, éclairées, sous-sol, $75 par mois, 259-4178.

7 PIECES, Chemin Ste-Catherine, chauffé, eau chaude, poêle électrique, frigidaire, service de concierge, 2 balcons, duplex ensoleillé, 2e étage. Informations 739-2268.

PRES GALERIES D'ANJOU, 6370, boul. Robert, luxueux triplex, bas 4½ pièces spacieuses, 2 salles de bain, salle de jeu, sous-sol fini, garage. $200. Immédiatement. 321-8077, 323-6917.

PRES hôpital Fleury, 10227 Merritt, 4½, propre, libre 1er novembre.

SOUS-SOL 3 pièces, chauffées, semi-meublées, électricité payée, $22 semaine, 374-1071 après 5 heures.

SPECIAL POUR 1er novembre, 4½, chauffé, eau chaude, près métro et plaza, 270-3716 ou 725-9215.

315 LOGEMENTS MEUBLÉS À LOUER

BELANGER 3401, 3 pièces, 2e, propre, coin de rue, autobus.

BOUL. Morgan, 1755, 3 appartements, 220, libre, 259-2591.

MENTANA - Rachel, 3, meublé en neuf, frais décoré, $65, 387-4840.

ROSEMONT, 2386, St-Zotique, 3½, meublés, cave, tranquille, libre, $80, soir, 334-1538.

ST-HUBERT, 7549, 4 pièces meublées, au 3e, $75, 277-8165.

ST-VINCENT de Paul, 3 pièces, meublé, $65 s'adresser 661-7350.

922 SHERBROOKE est, 1½, $15, meublé, près métro Berri, 524-4563.

317 LOGEMENTS CHAUFFÉS MEUBLÉS À LOUER

AHUNTSIC, neuf, 3 pièces, meublé, moderne, entrée privée, très éclairé, 387-3359.

AHUNTSIC, sous-sol 2½, neufs, eau, électricité, taxes payées, 384-8219.

AHUNTSIC, 2½, métro, eau chaude, privé, demi-sous-sol, 381-0663.

AHUNTSIC, 3½, chauffé, meublé, neuf, bas, 381-2641.

ANJOU, semi-sous-sol, 3½, taxes payées, entrée privée, 353-5057.

ANJOU, 3½ MEUBLEES, CHAUFFEES, DUPLEX NEUF, 352-6490.

BORDEAUX 5681A, 3 pièces modernes, meublées, chauffées, taxe payée, ménage fait, literie neuve, $90 mois, 334-4787.

CARTIER-Laurier, 3 app, eau chaude, électricité, eau payées, 523-3181.

DELORIMIER près Beaubien, 3 app., taxe d'eau, électricité payées, $110, 381-1802, 381-9716.

DICKSON 3231, 5 appartements meublés, taxes payées, moderne, 254-4947. 256-2403.

DUDEMAINE 1565, 2½, meublés, tout payé, $100, 331-7023.

HENRI-BOURASSA, 2165 est, 3½, 4½, meublés ou non. 1 mois gratuit, 384-1790.

9073, IBERVILLE, 3 appartements, taxe d'eau payée, ménage fait, 273-9060.

LASALLE, sous-sol, 3 pièces, tout payé, $90, 691-3749.

L'ASSOMPTION 6977, 3 pièces chauffées, meublées, près autobus, libre immédiatement.

MARIE-ANNE 2157, libre, 3 pièces, tout compris, $22 semaine, 353-0527.

PAPINEAU-Louvain, 2 pièces meublées, tout payé, $85, moderne, 384-1951.

POINTE-AUX-TREMBLES, 4 fermées, $21 semaine, tout payé, 13135 Notre-Dame, 663-3541.

ROSEMONT, 2½ duplex, bachelor, redécoré, $80. Visites soir : 721-8467, 274-8689.

ROSEMONT, 29ème, grand 1½, tout payé, 1er novembre, 721-7536.

SAINT-BRUNO, 2½ pièces, très bien meublées, centre-ville, 653-2063.

1066 ST-DOMINIQUE, 3 appartements, 878-1227.

ST-LEONARD, près Viau, semi-sous-sol, 3 pièces, meublé chauffé, $70, 8925 D'Artagnan, 324-0642.

SAINT-LEONARD, 2½, sous-sol, meublé, chauffé, $80, 728-0927.

VILLE D'ANJOU, sous-sol 2½, éclairé, eau payée, propre, 352-2623.

VILLE D'ANJOU, logement 2½ fermées, meublé, chauffé, électricité, eau chaude fournies, très neuf, $95, 353-5296.

DANS L'EST, 3-4 pièces, meublées modernes, fermées, libre, 258-7792.

318 LOGEMENTS À PARTAGER

VERDUN, jeune homme a 5 app à partager. Appeler 761-2276.

VILLE D'ANJOU, partagerais 5½, bas, couple, ou femme ou fille, personne fiable, références, 353-3971, 361-0296.

DAME seule, partagerais 3½ app avec autre dame. 663-1341.

DAME louerait chambre, 3½, usage cuisine, $12.50, jeune fille honnête seulement. Avant 19 heures, 527-1611.

EST VILLE, logement 3½ pièces, à partager, avec jeune homme, âge 21 à 30 ans, après 6 p.m. 259-3263.

HOMME âge adulte demande partager logement confortable, toutes commodités, jour 254-7574, soir 722-0496.

JEUNE travailleur handicapé, bonne instruction, partagerait 3½, Côte-des-Neiges, avec travailleur possédant voiture, 737-0845.

LOGEMENT neuf, usage de tout, $10 semaine, avec jeune homme. Jour avant 4 h., 642-4099.

PARTAGERAIS appartement avec étudiant ou infirmier, 2020, Henri-Bourassa est, app. 10.

2 PIECES à partager, pour couple, bas, chauffé, est, 523-8829.

PRES université de Montréal, rue Linton, louerais pour partager 5½ pièces, $30 par mois. Appeler: 527-2250 soir, après 6 heures.

319 BUNGALOWS — COTTAGES À LOUER

FANTASTIQUE

VIVEZ A LA MODERNE DANS UN BUNGALOW 5½ PIECES (SEMI-DETACHE)

$108 par mois

Le revenu de tout signataire d'un bail, ne devra pas excéder $7,500 à $8,000 par année.

DIRECTION : Boul. Taschereau tournez à gauche face au centre d'achats Greenfield Park, à droite sur Grande-Allée jusqu'à

IELLAMO CONSTRUCTION INC.

678-1242

Chauffage certifié par la ligne électrique du Québec.

AVE NOTRE-DAME-GRACE, duplex 8 pièces, 489-8857, soir 482-0094.

BELOEIL, Montée Pré Vert, bungalow neuf, entièrement climatisé, 5 pièces, garage, chauffage central. Bail d'un an avec possibilité de renouvellement. Valeur de $300 pour seulement $200 par mois, incluant l'entretien de 38,000 pieds carrés de terrain par un paysagiste. Tél. 878-3355, 653-6984.

CHOMEDEY OUEST
Bungalow 6 pièces, 2 garages, poêle, libre, $200, 381-8233.

CHOMEDEY, 3940 Lévesque, cottage ancien, 5 pièces, grand terrain, $75, 681-7800, 688-2153. "Vendrais bon marché".

DOMAINE Renaud, Laval, bungalow, 5 pièces, sous-sol, garage très propre, écoles, centre d'achats, 667-8256.

DUVERNAY-NORD, beau cottage, 4 app, grand terrain, libre immédiatement, $100, gens sérieux, références, 661-1379.

DUVERNAY, cottage, 6 pièces, semi-détaché, grand terrain paysage, $155 ou vendrais. 663-7888.

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow, 5 pièces, sous-sol fini, $130 mois, rue Brien, 663-5832.

LAVAL-SUR-LE-LAC, disponible pour 4 mois, résidence privée, meublée, 271-2841, 276-3701

N.D.G., 7 pièces, maison mi-dégagée avec jardin et entrée pavée, $200 mois, 484-4098.

OTTERBURN, bungalow (1947), 4 chambres, paysager, chauffé, taxe payée, 467-7722.

PIERREFONDS, "Town House", 7½ pièces, libre, piscine. $165 mois. 684-1067.

STE-DOROTHEE, bungalow, meubles (facultatifs) garage, clôturé, superbe emplacement, parc, écoles, très raisonnable, 279-0734, 689-1624.

SAINT-EUSTACHE, maison campagne à louer, 5 appartements, $40 mois, située, 196, 1ère Avenue, 761-3701.

VILLE Saint-Laurent, maison seule, 3 grandes pièces, avec terrain, libre 1er novembre, 331-9724

A LOUER ou à vendre, Notre-Dame, Ile Perrot Belvedere Cottage, hiver, été, 6 pièces, occupation immédiate, 769-1250.

5 APPARTEMENTS, $100, près Beloeil, 2 milles Transcanadienne, sortie 68, 482 de l'Anse, 674-9120.

BUNGALOW, terrain 10,000 pi ca, garage chauffé à louer. 845-0374.

321 CHAMBRES À LOUER

LAVAL-DES-RAPIDES

93 MONTEE DU MOULIN
Jolies chambres meublées, appartement chauffé, loyer raisonnable. Pour 2 filles ou 2 garçons.
669-6534

APPELEZ Robert Moving, $3, poêle, réfrigérateur. Jour et nuit, 273-4863.

APPELER Thomas Moving, poêle, frigidaire, service de 24 heures, 523-7260.

AHUNTSIC, près métro, chambre, 10549 St-Urbain, 331-3804.

AHUNTSIC, tranquille, près métro Bourassa, 10450 Berri, coin Prieur, 384-7325.

AHUNTSIC, métro Sauvé, sous-sol, entrée privée, douche, poêle, frigidaire, homme préférence, sobre, honnête. 387-8694.

AHUNTSIC, chambre confortable, poêle, frigidaire, entrée privée, monsieur $12, 384-7565.

AHUNTSIC, grande chambre devant, chauffée, meubles neufs, près métro, 389-2703.

AHUNTSIC, dame, étudiant sérieux. Entretenus, privilèges. Jour 387-1792. Soir 387-8634.

AMHERST, 1307, eau chaude, poêle, frigidaire.

AMHERST, CHAMBRES $4 PLUS, EAU CHAUDE, PROPRES, 844-7055.

ANJOU, chambre, monsieur, une ou deux personnes, honnêtes, pension si désiré, 352-0300.

ANJOU, 1, 2 personnes, toutes commodités, privilège cuisine, 325-0285.

AVENUE DAVIDSON 2644
Genre appartement, toutes commodités, tranquillité, propre, $10, plus, 524-2555; 525-3520.

AVE. LAVAL 3831, grande chambre devant; $9.50, arrière $8.50, 842-4930.

AVENUE Henri-Julien 4045, grande, propre, tranquillité, métro, 845-1717.

AVE LOUIS HEBERT, genre appartement, personne seule, tranquille, soir, 729-5450.

AVE PAPINEAU 4045, 1 grande entrée privée, 1 moyenne, 522-1302.

AVENUE PAPINEAU, 7012, meublé, chauffé, réfrigérateur, cuisinette, monsieur. 729-2512.

AVENUE Rachel est, 1389, coin Garnier, face parc, meublées, cuisinette, tout compris, maison chambres, tranquille, chaud, propre. Prix raisonnable. 524-8073.

AV. VILLENEUVE 66 ouest, Florida Appartements, près Mont-Royal, poêle, frigidaire, lavabo, téléphone, $14; 849-7291.

BEAUBEIN - Papineau, 1½, poêle, frigidaire, eau chaude, sécheuse, 274-7192.

BELAIR, coin 19e, pour monsieur sérieux, chambre seule, s'adresser 729-0544.

BELANGER est 1440, chambres dans bloc appartements, pour personnes d'âge moyen, s'adresser au concierge.

606 BENNETT, dans l'Est, propre, cuisine, entrée privée 255-1941; 671-5052.

BERRI 4540, métro, grande chambre, monsieur, gaz, frigidaire, $9. 288-1436.

BERRI 7898, près métro, genre appartements, très propre, entrée privée, cuisine, réfrigérateur, dame, demoiselle, 387-8414.

BERRI 5318, spécialement pour chambreurs, usage cuisine, frigidaire, 259-5978, 274-0170.

BORDEAUX et Jean-Talon, chambres magnifiques, $13. Poêle et frigidaire, centre des affaires, 721-2866.

BOUL. Dorchester est, 416, $10 semaine, 1 pièce meublée, réfrigérateur, cuisinière, eau chaude, près St-Denis.

BOUL. ST-JOSEPH, bien meublées, endroit confortable pour monsieur distingué. 288-4776.

BOUL. ROSEMONT, 5525, entrée privée, près hôpital Maisonneuve. 256-5340.

BOUL. St-Laurent 5127, plusieurs meublées, lingerie, privilège cuisine, 279-6610.

BOYER-Villeray, chambre moderne, cuisine, toilette, entrée privée, 276-4631.

CASGRAIN, grande chambre devant, près métro Crémazie, après 4:30, 387-3913.

5748, CHABOT, 3e étage, femme, $5, cuisine, 521-0306, après 6.

CHAPLEAU, 2 pièces, sous-sol, meublé, réfrigérateur, poêle, lavabo, 526-7635.

CITE Laval, entrée privée, $12, près pont Pie-IX, 651-4344.

CHRISTOPHE-COLOMB, grande chambre, propre, toutes commodités, prix raisonnable, 274-0749.

321 CHAMBRES À LOUER

844-1227

Chambre eau courante, frigidaire, poêle, literie, propre. $10 et plus.

5021, CLARK, très propres, cuisine, tapis, literie, prix variés. 279-0392.

COTE-DES-NEIGES, confort, Université, hôpital, personne sérieuse travaillant, 737-4655.

COTE-DES-NEIGES, SHERBROOKE, CHARMANTE, MEUBLEE, PRIVILEGES, 937-4184.

COTE-DES-NEIGES, 2965, Goyer, poêle, frigidaire, toutes commodités, 733-3887.

DECELLES, Jean Brillant, personne âgée, ou travaillant nuit, $10, 733-9278.

DELORIMIER 2082, meublée, dame ou fille, $10 semaine, 526-3506.

321

DUVERNAY EST, chambre éclairée, avec cuisine, près boul. Lévesque, 665-3160.

5150 GARNIER, salon double, bas, frigidaire, poêle, tranquille, propre, 522-9328.

GEORGES VANIER, (Fulford), 769, poêle, frigidaire, $7, concierge, 935-9385.

HENRI-JULIEN 4458, grande, moyenne, appartement double, lavabo, frigidaire, 666-4845.

HENRI-JULIEN et Crémazie, près métro, entrée privée, bien meublée, poêle, frigidaire, eau chaude, pour personne désirant tranquillité, $15 semaine, 384-8917 ou 388-4622.

HOCHELAGA-VIAU, chambre avec toutes commodités, literie fournie, $11. 255-1208.

7740, IBERVILLE, fille seule, meubles neufs, toutes commodités, 721-5212; 727-8983.

IBERVILLE, Bélanger, monsieur propre, distingué, seul chambreur, après 5, 722-6054.

LACORDAIRE 2470, meublée, poêle, frigidaire, chauffage central, près autobus, genre appartement, bon chez-soi, 256-1114.

LACORDAIRE, nord Jarry, chambre, entrée et bain privés, 321-7493.

LAVAL, 3889, poêle, frigidaire, lavabo, télévision, redécoré, $10 plus. 843-6936.

LONGUEUIL, chambre, bungalow, stationnement, lavage usage cuisine, pour déjeuner, 677-4848.

LONGUEUIL, GRANDE CHAMBRE, CONFORT, $14. STATIONNEMENT. 679-0043.

LOUIS-HEMON, 3 pièces, meublées, dans cottage paisible, dame, demoiselle, travaillant, $15 semaine, 727-8933.

MALINES, 441, bachelor, 1 pièce $10. Petit boudoir $5. 842-2664.

MONTREAL-NORD, entrée privée, moderne, poêle, réfrigérateur, $12 semaine, 323-4181.

MONT-ROYAL 1496, propre, tranquille, cuisine, 1 ou couple, $9.

NOTRE-DAME est, 11952, chambres toutes meublées, de préférences personnes âgées, $50 par mois, 523-2189.

ONTARIO est, 4040, salon double, chambre devant, usage cuisine, 522-9784.

OUTREMONT, LITERIE FOURNIE, HOMMES SEULEMENT, PRIVILEGES, 271-7232.

OUTREMONT, familiale, homme seulement, petit déjeuner, références, après 5, 272-8368.

OUTREMONT, 5 Querbes, belles chambres, transport facile, commodités, références, 271-3305.

PAPINEAU 6305. Chambre double, réfrigérateur, cuisinière, chauffée, $12 par semaine.

PIE-IX, 2702, app. 1, grande chambre, demoiselle, $10, 259-2017

RESTHER 4533, Mont-Royal, chambre, usage cuisine, $9, 526-1886.

4073 RIVARD, 2e, devant, frigidaire, poêle, métro, monsieur $9.50, 842-6049.

RIVARD, près Mont-Royal, pièces meublées, poêle, réfrigérateur, lavabo, 725-1985.

ROSEMONT, grande chambre à louer, avec frigidaire, poêle, moderne, central, tout meublé, 725-2041.

ROSEMONT 6860, 11e, entrée privée, lavabo, tranquille, $12, $14. 722-2039.

SAGARD près Bélanger, chambre cuisinette, lavabo, poêle, réfrigérateur, $15. 729-0315.

5043 ST-ANDRE, métro, chambres, cuisine, poêle, réfrigérateur, lavabo. 273-4170.

SAINT-ANDRE 3738, 2 pièces, entre métro Sherbrooke et Parc Lafontaine, $15 semaine, 525-4272.

3275 EST Sainte-Catherine, $7, devant, calorifère, literie, vacant, 352-4775.

SAINT-DENIS, Crémazie, métro, chambre chauffée, commodités, libre, 727-7366.

SAINT-DENIS PRES METRO, CHAMBRE POUR MONSIEUR, 388-9391.

ST-DENIS 8173, près métro, bas, poêle, frigidaire, monsieur, 381-1493.

4634 SAINT-DENIS, chambres doubles, chauffées, meublées, gaz, frigidaire, eau chaude, près métro, 844-1379.

3617, SAINT-DENIS, chambre meublée, $8 semaine, très propre, 845-9844.

SAINT-DENIS 5246, chambre meublée, poêle, frigidaire, $8, 288-8386.

2011, ST-DENIS, redécoré, poêle, frigidaire, lavabo, étudiant, $10 plus.

3773 ST-HUBERT (Roy), très grande chambre, joliment meublée, toutes commodités, $13 autres $8, 695-1940.

SAINT-HUBERT, Mont-Royal, grande chambre, rénovée, toutes commodités, tranquille, dame seulement, près métro, 271-7466.

ST-HUBERT, 1442, central, près métro, 1, 2, pièces, $10-$18 semaine, concierge, app. 9.

ST-HUBERT, Mont-Royal, chambre salon double, usage cuisine, 521-8418.

SAINT-LAURENT-Beaubien, meublées, propres, poêle, frigidaire, lavabo, armoire, garde-robe privés, taxes payées, 274-3773.

SHERBROOKE
PRES METRO BERRI
BELLES CHAMBRES, $4, $7, $12, $15 SEMAINE. 524-4563.

SHERBROOKE est, 922, près St-Hubert, chambres $8, $9, $13 et $15 par semaine, 524-4563.

SHERBROOKE, genre appartement, commodités, cuisiner, télévision, stationnement auto, maison privée, près CEGEP Maisonneuve, 526-

ANNONCES "MAISON" 1/2 PRIX du 6 OCTOBRE au 31 OCTOBRE 87-47-111

ACHETEZ À BON COMPTE — ANNONCEZ À DEMI-PRIX

385 MAGASINS

L'ANNONCIATION
MAGASIN A LOUER — 721-8573

LASALLE, Shevchenko angle Lemieux, nouveau magasin en construction dans secteur populeux. Prêt en octobre. Emplacement idéal, 731-2502.

MAGASIN 20 x 45, sur Mistral coin St-Hubert, 273-0027, soir 381-4767.

MONT-ROYAL ouest, 103, chauffé, 700 pi. ca., libre, $200, 937-3706; 288-3926.

ROSEMONT, Beaubien 4435, face école, 13 x 40, chauffé, 880 mois, 255-7188.

RUE Saint-Hubert, près métro Jean-Talon, 25x109, à louer. Occupation immédiate. On subdivisera. 271-1173.

SAINT-DENIS 8271, grand magasin, avec façade, vitrine. Informations 649-0907.

SAINT-URBAIN 4502, chauffé, 1,200' sous-sol 600', vacant, $150. 937-3706; 288-3926.

VAN HORNE près Durocher, rénové, occupation immédiate, chauffé, comprenant garage 2 places à l'arrière pour autos ou entreposage. Sous-sol pleine grandeur. 731-3521, 488-5916.

VERDUN, 605, de, frais peint, bon local $95; 721-3931, 365-0971.

VERDUN, AVE. 4271, premier plancher, 16 x 50. Inf. Trust Général du Canada, 866-9641, poste 298, 9 heures à 5 heures lundi au vendredi.

VILLE ST-MICHEL 3600, Bélair, 20 x 45, chauffé, $135, libre immédiatement, aussi cave, 274-2238 ou 279-3520.

BON local, idéal pour tout commerce, 32 x 50, chauffé, 9443, Lajeunesse.

COIN de rue, arrêt d'autobus, pour barbier, coiffeuse, bureau, etc, 10 x 30, 2431 Frontenac, coin Hochelaga.

LOCAL 49 x 28, 3 appartements arrière 18 x 28, Saint-Henri 4370, Notre-Dame ouest, $160, 688-0538, 524-1325.

MAGASIN au Centre Union, 1284 boul. Labelle Chomedey, 255-4393, 322-9500.

MAGASIN, 30 x 100, 2350 8 élanger, $800 par mois. 725-9161.

MAGASIN à louer, tous genres de commerces, chambre froide, sous-sol et garage, $110 par mois. 324-8991.

MAGASIN à louer, avec maison arrière, s'adresser 6676 Papineau.

MAGASIN à louer, dans centre d'achat neuf, tapis mur à mur, système d'éclairage, annonce extérieure fournie, s'adresser à 666-6226.

MAGASIN et manufacture chauffés, stationnement, près chemin de fer, 937-1710.

20x60, ou 20x40, grand stationnement, facilités expédition, Verdun, raisonnable. 739-4761.

REPRIS de faillite avec achat d'équipement pour épicerie, ménage frais fait, centre résidentiel, Laurier-Delorimier, offres raisonnables acceptées. 348-4223 (interurbain).

391 SALLES — STUDIOS — ATELIERS

CENTRE-VILLE, 2e, club de nuit ou club privé. 484-9343.

1910 IBERVILLE, boutique, 1000' carrés. 669-0539.

393 À LOUER — DIVERS

MAYTAG
LAVEUSE VAISSELLE MOBILE
LESSIVEUSE ET SECHEUSE
Nous livrons et assurons le service. Louez avec option d'achat. Coinco Ltd., 351-1214.

CHAISES ROULANTES D'INVALIDES, CHROMEES, LITS D'HOPITAL, BEQUILLES ET COMMODES, NOUS VENDONS, ACHETONS, LOUONS, BENCH AND TABLE SERVICE, 5410 FERRIER, RE. 8-4755.

CHAISES PLIANTES, VAISSELLES, VERRERIE, ARGENTERIE, COUTELLERIE, ETC. POUR TOUTES OCCASIONS, BENCH AND TABLE SERVICE, 5410 PERRIER, RE. 8-4755.

LAVEUSES de tapis, balayeuses et polisseuses de parquets à louer à la journée, à la semaine ou au mois. Aussi plan de location pour balayeuses spéciales $0.75 par semaine. 273-2825.

ROYAL Typewriter, moderne, coût mensuel minimum. Livraison gratuite, Montréal, 735-4351.

STATIONNEMENT à louer au mois, ouest de la ville, 927-7047.

397 ENTREPOSAGE

MEILLEUR 9775
(Près Port-Royal)
Très raisonnable — Immédiatement
— Entrepôt 20,000 pi. ca.
— Convoyeur d'expédition
— 2e plancher
747-4870

AHUNTSIC, ENTREPOT CHAUFFE, TOILETTE, EAU CHAUDE, 381-4677.

A BAS PRIX, entreposage tous genres de meubles avec assurance, 722-4473.

ENTREPOSAGE, 75 x 25, dans entrepôt non chauffé. Convient matériaux construction. 276-7686.

AVIS DIVERS

403 PERSONNEL

POURQUOI ETRE SEUL ?
TELEPHONEZ-NOUS
POUR UN RENDEZ-VOUS :
866-9888
Soyez actifs socialement. Filles, femmes, hommes éligibles, de tous âges, rencontrez des personnes du même intérêt. Lois's Dating Service, 1396 Ste-Catherine ouest, chambre 217.

Plus beaux modèles en ville
POUR LE PHOTOGRAPHE AMATEUR
FOURNISSONS CAMERAS ET FILMS
Boul. L'Acadie, 277-0170, 277-0278
Rue Mont-Royal, 522-2691, 522-3072

ASTROLOGIE
Que peut l'astrologie pour vous ? Quelles sont ses qualités? Pourquoi tant de gens consultent un astrologue? Réponse à toutes ces questions, 376-6209.

BAIN turc, sauna, massages exclusifs, hommes. 10 a.m. à 10 p.m., 1841, Edouard-Laurin, Ville St-Laurent, 747-5991.

CORRESPONDANTS partout, pour tous. Case 56, Station R, Montréal 326.

TOUT pour le photographe amateur, caméra fournie, films, modèles, 522-3508.

405 AVIS

A PARTIR de cette date, je ne suis plus responsable des dettes contractées en mon nom par qui que ce soit. M. Maurice Ouellet, 4049 Hutchison, Montréal.

407 PERDU ET TROUVÉ

CANICHE, blanc, perdu 12 octobre, récompense $200 ; 342-9116 ; extérieur de la ville, tél. frais virés.

JEUNE Berger mâle, brun, trouvé centre-ville, 16 octobre, 733-6475, soir 844-4397.

MONTRE-BRACELET de dame, Rado, bande détachable, noire. N. Levine, 866-4811 jour, 738-2763 soir, récompense. Souvenir.

PERDU chienne Berger Allemand femelle, 1½ an, pour infirme, 276-1062.

RECOMPENSE. Plusieurs pièces de feuillets sont disparues d'un legis dans secteur Côte-des-Neiges. Pièces auxquelles on tient beaucoup. Offrons récompense généreuse. Contacter le représentant assureur, 642-7841.

411 VOYAGES — TRANSPORT

MIAMI BEACH
Jeune couple désirant venir avec nous. Pour 2 semaines. Avons l'automobile. But partager les dépenses. Départ début novembre. Informations 768-2603.

MIAMI, début décembre, retour janvier, prendrais passagère en échange quelques "baby sitting". 334-1121.

CHERCHE une ou deux personnes pour aller Acapulco en camion et remorque, départ 1ère semaine de décembre, écrire à Jacques Abel, Ecole Champlain, Ferrisburg, Vermont 05456, U.S.A., Interurbain 877-3249, code 802.

DEPART pour la Floride le 3 novembre, prendrais 2 passagers pour West Palm Beach. Références. 625-4952.

DEPART pour Mexique, mois novembre, prendrais deux passagers, appeler 523-1536.

PRENDRAIS 3 passagers pour Miami, départ vers 9 novembre, 669-5319.

PRENDRAIS passagers lundi au vendredi, Maplewood-Bellingham, à Place Victoria, 9 à 5, 288-6878, soir.

423 VENTES DE CHARITÉ

LE COUNCIL THRIFT SHOP, 1263 Ste-Catherine est, métro Beaudry, fait une vente surprise mardi et mercredi les 28 et 29 octobre, aubaines fantastiques en slacks, blouses et jupes pour dames, $1 chacun; manteaux d'hiver pour hommes $4, le tout comme neuf.

1/2 PRIX

du 6 au 31 octobre, dans 500 — marchandise, pour les particuliers vendant des articles à moins de $200. Renseignements complets au début des petites annonces.

501 CHEVAUX

PENSION CHEVAUX, POULAINS
CIRCUS RANCH, CHOMEDEY, BOUL. ST-MARTIN PRES SORTIE 8, RESTE QUELQUES PLACES A LOUER, DE $30 A $40 PAR MOIS, 681-3347, APRES-MIDI.

CHEVAL, 7 ans, 16.M, selle anglaise, pour débutant, sacrifice, 663-9092.

CHEVAUX à vendre, aussi pension pour chevaux. Centre ville, 525-7206.

PENSION chevaux $30. mois. Le Ranch Bleu Rigaud, après 5 heures, 721-0193. Fin semaine 1-238-4860.

PRENDRAIS chevaux en pension, $30, Laprairie, 679-9273, 659-9273.

SAINT-PAUL-L'ERMITE, sortie autoroute et route 48, stalle et entre-deux à louer. Chevaux poneys, bien domptés à vendre. 45, rue Notre-Dame. 581-9015.

WESTERN chemises, bottes, chapeaux, jeans, vestes, pantalons, 6422, Iberville. 729-1572.

507 ANIMAUX

ABC KENNEL, Chihuahua, Caniche, Scotch Terrier, Dashund, Pinscher miniature, Collie, Labrador, Boxer, Berger Allemand, achetons et vendons, 523-5226.

A BAS PRIX, achetons, vendons Poméraniens, Chihuahuas, Epagneuls, Miniatures Pinshers, Fox, Collies, Caniches, etc, 336-2855.

ACHETONS, vendons, chiens santé garantie, $10 et plus. 2355 Boul. De Maisonneuve est, 523-5584.

ACHETONS, vendons, Bergers, Boxers, Collies, Danois, Dobermanns, Irish Wolfhound, Shaggys, St-Bernards, Poméraniens, 527-4662, 581-0133.

ACHETONS et vendons chiens de toutes races. Gérard Desautels, 632-1089.

AQUARIUM du Nord. Animaux de toutes sortes. Vaste choix d'accessoires. Nous faisons la toilette et la tonte des caniches et chiens de toutes races. Sur rendez-vous, 6382 St-Hubert, 279-1700.

AVONS assortiment de chiens, $10 et plus. Aussi Dobermann, Epagneuls et Bergers. Chats et singes. 325-4343. 6541, rue Jarry Est, Saint-Léonard.

BEAUX petits bébés caniche et chihuahua, 667-0396.

BEAGLES, 3 mois, enregistrés, Fox Terrier, Pékinois, etc. Oiseaux, poissons, etc. accessoires au complet pour tout animal domestique, 388-6301.

BEAGLES, caniches, bergers allemands, collies, épagneuls blonds, poméraniens. Chats angoras, 4797 Henri-Bourassa est. 322-9343.

BEBES caniches miniatures, couleurs variées, 7 semaine, $65 plus, 661-2185.

BERGER allemand à vendre, $5, 689-0546.

BERGER allemand, excellent mâle, 14 semaines: Futur champion. 467-3855.

BERGER Allemand, femelle, enregistrée, 2½ mois, $50, 277-0963.

BERGERS allemands blancs, 3 mois, enregistrés, femelles seulement, $35, 622-3357.

BERGERS allemands, argentés, $25, $35, Collie $25, Chihuahua $60, 627-0518.

CANICHES miniatures mâles, 7 semaines, noirs, $70; 622-2965.

CANICHE blanc, à maturité, $75, 2225, Létourneux, app. 4.

CANICHES, standard Royal, noirs, enregistrés, 2 mois, $75, 671-0238, soir.

CANICHES TOYS, miniatures, couleurs variées, poméraniens, enregistrés, $100. Réservations. 322-8925.

CHATS siamois, enregistrés, 3 mois, $35, après 4 heures: 522-8666.

CHENIL LAVAL, ELEVAGE SPECIALISE
De chiens, enregistrés, entraînés, descendants de champions canadiens, américains, international. Variétés d'âges, choix de couleurs parmi 200 chiens de races, Beagles, Bergers Allemands, Norvégiens, Collies, Chow-Chows, Cocker-Epagneuls, Dalmatiens, Elkhounds, Huskies, Labradors, Samoyeds, Spitz américains, St-Bernards. Chiens garantis. SERVICE D'ACCOUPLEMENT PENSION 661-7974

CHIEN de chasse, German Short Hair Pointer, lignée de champion, jeune chien à prix raisonnable, $125, 688-3019.

CHIEN miniature Toy Fox-Terrier à vendre. Bon prix. Appelez à partir de 7 p.m., 844-6031.

CHIEN Pointer Allemand femelle, $125, 4 mois, cause départ, 722-6169.

CHIHUAHUA enregistré, à vendre, mâle, bonne santé, $100; 643-7354.

DEMANDE: Dalmatien, jeune femelle, appelez 697-3074.

DOBERMANS, femelles, mâles, lignée de champions, accouplement, $100. 842-7360, 842-2459.

ENGLISH SETTERS, 1 mâle, 3 femelles, pure race, enregistrés, $125 à discuter, 387-6738; soir: 684-9099.

JEUNES Samoyède à vendre $50 ; 843-2964.

JEUNE beagle 4½ mois, femelle, prix à discuter, soir 931-3940.

LABRADOR, superbes chiots, enregistrés, inoculés, etc., $85, St-Eustache, 473-7467.

"MON ONCLE QUEZEL"
Assortiment complet de chiens, chats, singes, serins, perruches, poissons, tropicaux, aquariums, cages, accessoires, nourriture, médicaments.
2043 ST-LAURENT, 288-3337

PIGEONS Fantails blancs, $5 couple. Budapest $3, 389-1576.

POINTER blanc, brun, 9½ mois, $75, bon pour enfants, 665-3903.

POMERANIEN mâle à vendre $40, aussi autre Poméranien mâle, enregistrés, $75, 581-4997.

SAINT-BERNARD, mâles et femelles, enregistrés, chiens d'exposition, $150 à $200, 467-2318, 150 Rang Nord Case Postale 25, Saint-Jean-Baptiste, Comté Rouville, Monsieur Chabot.

SAINT-BERNARD, Berger, Labrador, Samoyede, Collies, Beagles, Epagneuls, "Old English Sheepdog", Dachshund, Claude Pilon, 1430, Notre-Dame, Saint-Sulpice, 837-3928.

SAMOYEDE, Husky, Malamutes, Esquimau, St-Bernard. 839-3777, St-Alexis de Montcalm.

SINGE-CAPUCIN, avec cage, 8 mois, $65, 722-3457.

511 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

SENSAS UNIQUE
Système psychedelique. Musique stéréophonique activant panneaux de lumières de couleur. Un son, une couleur Fantastique. Sans obligation appelez pour une démonstration gratuite à domicile. 524-5322.

ACCORDEON 120 basses, soprano peale $275; 679-6067.

ACCORDEON-PIANO, 120 basses, 8 registres, $175, 3065, Berri, 844-5171.

ACCORDEON MUSETTE, ETAT NEUF, MOITIE PRIX, 945-1719.

ACCORDEON Marrazza, 120 basses, 3 registres, $150. 722-3710.

AMPLIFICATEUR avec tête Trayner, $170, 681-4711.

511 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

AMPLIFICATEUR IMPERIAL, NEUF, 2 MORCEAUX, $250, SERGE, 521-9589.

AMPLIFICATEUR Impérial, 2 micros, Skymaster, $200. Serge, 321-5887, après 5.

AMPLIFICATEUR Bass-Mate, traynor, plus bass $150, 387-0454.

AMPLIFICATEUR 150 watts, guitare basse haut-parleur 15", $185, 279-5817.

3 AMPLIFICATEURS et haut-parleurs professionnels, groupe musical se disperse, tout vendre équipement, valeur totale $1199, sacrifierons, 842-0785.

AUBAINE, guitare Harmony, très propre, payée $80, pour $30, 521-1239.

BATTERIE complète, à vendre, 331-5608.

BATTERIE Stewart complète, comme neuve, $125. Information Serge 322-0008.

BEAU petit piano neuf, provincial français, sacrifierais, particulier. Soir 384-6218.

DRUM, tout transparent, tout équipé, cymbales, Zuldjan, $350, 526-0042.

ECHOLETTE, plus M40, valeur $900, pour $300, 625-6712 soir.

FAITES accorder vos pianos, par K. R. Hleischer, accordeur de pianos de concert, et technicien international, service téléphonique 24 heures, grâce à l'appareil Ansaphone, 521-8831.

FENDER BASSMAN très bonne condition, nouveau style. Appeler après 6 p.m., 525-8310.

GUITARE professionnelle Gretch, modèle Anniversaire, avec étui. Valeur $518, pour $200. 374-0297.

GUITARE et amplificateur, à vendre, $110, peut discuter, téléphone 277-8081 demandez Robert ou Jean.

GUITARE et amplificateur Gibson, $150; 672-1895.

GUITARE classique, Espana avec étui, valeur $280 pour $175, 351-3052.

LEÇONS d'orgue, méthode très facile. 809, Laurier est, 274-0784.

LEÇONS musique Robert Lader, accordéon, piano, guitare, orgue, basse. 389-5896.

LOCATION, Vente, échange, réparation, studio pratique. Agence, besoin musiciens, studio Labelle, 3437 St-Denis, 842-6402.

MAGNETOPHONE Philips no 401 à vendre $150, 342-4511.

ORCHESTRE séparé, amplificateurs, guitares, système de son, écho, orgue, 324-8924.

ORGUE Guibransen, 2 claviers, pédalier, 30 jeux, 5 jeux percussion, chimes, Leslie et tremolo, 2 vitesses, 5 contrôles Sustain, 722-6262 après 6 heures.

ORGUE Electrohome modèle Canterbury, avec leslie et rythm king incorporés, comme neuf. Aubaine, $1800. 254-6432.

ORGUE Thomas, 2 claviers, une octave de pédales. Leslie haut-parleur, meilleure offre, 622-1778.

PIANO automatique, propre, avec banc et plusieurs rouleaux, $175, 663-1629.

PIANOS. Consultez lundi Mme Brière spécialiste, achat, location, vente. 273-9049.

PIANO Layton à vendre, parfait état $200, 669-2702.

PIANO reconditionné, à vendre, bonne condition. 729-8051.

PIANO A QUEUE, 5 PIEDS, CONDITION PARFAITE, 388-3140.

PIANO Handel $150, bonne condition, propre, 721-9937.

PIANO Willis, en parfaite condition, très propre, 527-1421.

PIANOS tous formats, reconditionnés, avec garantie, 602 Jarry est, 272-7663.

PIANO WILLIS, complètement reconditionné, 276-9300, 276-0495.

$485 PIANOS NEUFS
$225 PIANOS RECONDITIONNES
LINDSAY
384-8298 — SOIR: 384-3569

SAX alto, $140, flûte basse "Recorder" $50, bonne condition, 667-2957.

SAXOPHONE Alto "Conn" valise, support, méthode, le tout $100, 689-4489.

VIOLON d'enfant (½), $50, 322-4370.

VIOLON, grande valeur, études orchestration, 667-6705 de 4 à 8.

515 RADIOS, TÉLÉVISIONS

ACHAT—LOCATION
TV 19"-STEREO-$8
ZENITH - MOTOROLA
728-3676
CLAUDE FORTIN TV
DEPUIS 1949

AHUNTSIC, Montréal-Nord, St-Michel, louez télévision $8 mois, 321-5280.

AHUNTSIC, Montréal-Nord, Saint-Michel. Louer T.V. $8. - $10. 322-1055.

ABAT prix, louez télévision, livraison immédiate. Jour, soir, 721-1763.

ACHETONS, vendons, échangeons, télévisions ou usagées, 523-5288.

AI à louer, 19" portative, $9 plus par mois. 259-2344.

À LOUER, TELEVISEURS $7 MOIS, TOUT COMPRIS, 266-9615.

À LOUER, PORTATIVES, $8.95 MOIS, SANS CONTRATS, SERVICE GRATUIT. LIVRAISON RAPIDE. 524-3049.

AUBAINE. Télévision RCA 21", bon état. $35; 384-9510.

A VENDRE, télévision RCA Victor, 21", bonne condition, $50, 524-2194.

DEMOISELLE VEND TELEVISION PHILCO, PORTATIVE COMBINEE, RADIO, $125. TELEPHONEZ 324-8444.

ELECTROHOME 23", cabinet, $175, Emerson 19" portative, $140, 334-6173.

ENREGISTREUSE allemande 110-220 volts, pile, bobine neuve. Equipée, $80; 254-7330.

LES plus hauts prix payés pour TV, peu importe état, 2068 boul. St-Laurent, n'importe quand.

LOUEZ OU LOUEZ POUR POSSEDER
TV neuve $ 9 mois
Couleur $19 mois
Stéréo $10 mois
Tapis $ 9 mois
MEUBLE RAMA — 676-0841

LOUEZ télévision, 288-3121, tarifs, 1-3-12 mois, livraison 1 heure.

TV A LOUER, AU MEILLEUR PRIX, 281-2832.

TELEVISEURS usagés $29, et plus, 372 Roy, 288-8927.

TELEVISEUR 23" Admiral, 4 haut-parleurs, peu servi, $175, 672-3304.

TELEVISIONS reconditionnées, $10 à $40, ouvert jusqu'à 10 heures, 288-8408, 2003, Boul. St-Laurent.

TELEVISION Marconi Console, pâle $50, bon ordre, 524-2434.

TELEVISION à louer, noir, blanc, prix spéciaux. 389-4772, 389-4200.

TELEVISION Westinghouse, portative 19", modèle 1967, parfait ordre, $60, 381-1399.

TELEVISIONS en couleur, livraison immédiate, $1 complant, balance par légers versements mensuels. Appeler de 10 a.m. à 9 heures p.m., 748-1101.

TELEVISION 21", meuble combiné avec radio, tourne-disques, $75, 255-0724.

TELEVISION portative, 17", 21" consoles, $20 et plus. 727-1302.

TELEVISIONS reconditionnées, à partir de $39.95. Après 5 heures. 259-4658.

TELEVISION A LOUER, $7.95 MOIS, TOUT COMPRIS, LIVRAISON RAPIDE, 524-6754.

TELEVISIONS 17-19-21-23 pouces, neuves ou usagées, à vendre, 523-3805.

TOUT DOIT ETRE VENDU
50 TV, PARFAITE CONDITION, $29. ET PLUS. LIVRAISON GRATUITE. JOUR, SOIR: 274-5700.

517 STÉRÉOS

ADAPTEUR "Multiplex" pour tuner fin Eico, modèle MX-99, presque neuf, $50, après 6 h. 489-2859.

AMPLIFICATEUR puissance 100. Synthétiseur Knighat stéréo, 2 haut-parleurs muraux Braun, $200. 737-3489 après 7 p.m.

ENREGISTREUSE ROBERTS
Modèle 1057, 4 tracks, stéréo, aubaine, $197, 384-2787.

HAUT-PARLEUR, moniteur avec amplificateur 25 watts, Bogen, modèle DB-125, monophonique, $100 ou meilleure offre, après 6 h., 489-2859.

MAINTENANT reçu un gigantesque inventaire de Dual modèle 1210 complète avec cartouche, base, couvercle. Prix $89.95. R. Pelletier, 353-6430, Etco Electronique, Les Galeries d'Anjou.

RADIO d'automobile stéréo multiplex, $90. Ciné-caméra automatique, $30, 524-1574.

STEREO combiné, Hallicrafters, radio, tourne-disques, télévision, $140, 6509, Clark.

STEREO allemand "Karonette" avec bar, valeur $849. Aubaine. 525-2547.

STEREOS Allemand, Koronette, Kuba, AM-FM, ondes courtes. Aubaine. 259-6225.

STEREO professionnel à vendre. 325-4254, après 1 heure p.m.

STEREO portatif, transistors, 4 haut-parleurs, moitié prix, $75, 288-7849.

STEREO Clairtone meuble noyer, modèle 1967, 4 haut-parleurs, table Garrard, parfait état, $315; 381-1359.

521 ARTICLES DE MÉNAGE

A BAS PRIX
TAPIS MUR A MUR
CHOIX DE COULEURS
(108 pi. car.) $29.95
Viscose $ 2.75 v.c.
Nylon $ 4.39 v.c.
Kodel $10.45 v.c.
Rug laine et nylon 4 x 6 $39.95
Rug laine et nylon 3 x 6 $16.95
Estimation gratuite
Service à domicile
36 mois pour payer
MEUBLES DIANA INC.
7448 ST-DENIS
270-3125

ASPIRATEUR usagé reconditionné de $5 à $15. Filter Queen, comme neuve, $75. 387-8088.

AUBAINE, frigidaire, $35, lessiveuse $15, poêle 220. Parfaite condition. 431 Roy est, près St-Denis, 849-3155.

AUBAINE, directement manufacture, ameublement chambre, salon, cuisine, appareils électriques, literie, termes faciles, 1569 est Ontario.

AUBAINE, 3 appartements, meublé, à vendre, articles divers inclus, 645-6853.

AUBAINE. Table à dîner, lustre, secrétaire, lit continental, etc., 931-2378.

AUBAINE, meubles directement de la manufacture, 20 à 50% d'escompte. Ameublements Beauräve, 809, Laurier est, 274-0784.

A VENDRE, laveuse ordinaire, très propre, $50, téléphonez 387-0810.

A BAS prix, cause départ, ensemble colonial, vendrais balance paiements. Demander M. Joselito, Vi. 9-9497.

A BAS PRIX
Meubles neufs et usagés, comprend sets de chambre, salon, cuisine, frigidaire, poêle, lampes, tables. Pour plus d'informations, appelez à 725-4752.

A BAS PRIX exceptionnel, oubliez commission vendeur, traitez directement avec le propriétaire, ensembles complets, aussi peu que $5 semaine, pas de comptant requis, 849-9497.

A BAS PRIX, ameublement 3 appts neufs, mobilier de cuisine, chambre finie noyer, mobilier de salon. Gratuites : table à café et table de coin, lampe de chambre et salon. Le tout seulement $185 ; 7448, rue St-Denis, 270-3125.

A BAS PRIX, manufacturier, enfin avons acheté exposition meubles 70, ensembles modèles exclusifs, tous styles, pas de comptant exigé, 849-9498.

A BAS PRIX manufacturier meubles, $3 semaine, poêle, $59, frigidaire $79, lit continental $24. 849-6416.

A BAS PRIX. Ameublement complet, chambre, salon, cuisine, $725. 522-2033.

A BAS PRIX. Je puis tout vous vendre dans le meuble. Demandez Mme Andrée, 522-2033.

A BAS PRIX, meubles canadiens, rustiques, chêne solide, salon, chambre, cuisine, directement du manufacturier, 849-6416.

A BAS PRIX, 3 appartements complets. $179. 382-2346, 581-3387.

A BON COMPTE, particulier, ensemble espagnol, vendrais pour balance paiement, payable $5 par semaine, 849-6416.

ABANDONNERAIS ameublement complet, neuf, espagnol et colonial. Fiançailles brisées. 353-4785.

ABANDON, presque neuf, mobilier de chambre, $100, lit continental, $30, rideaux $12, 254-0124.

AMEUBLEMENT, chambre, cuisine, salon, poêle, réfrigérateur, 5 morceaux, $449, 274-7000.

AMEUBLEMENT complet, 3 appartements, 1ère qualité, 728-1043.

AMEUBLEMENT complet Colonial, salon complet Provincial Français, chaises d'occasion, table marbre, stéréo, peintures huile, chambre Espagnol, chambre Provincial Français, pratiquement neuf, télévision couleur, 376-0133.

AMEUBLEMENT 3 pièces, belle qualité, bon prix, 276-0401.

A SACRIFICE, set chambre, 6 morceaux, lessiveuse Connor, tout en excellent état, $135, 352-6792. 388-8436.

ASPIRATEURS usagés, excellent état. Toutes marques. Viendrai vous les montrer sans aucun engagement. Soir 255-4185.

ASSORTIMENT MOBILIERS SALON A VENDRE. BON MARCHE. 522-0775.

ATTENTION, achetons et vendons tous genres de meubles, jour 272-2921; soir 271-4320.

AUBAINE
Louez ou achetez poêle, TV, réfrigérateur, laveuse, davenport, fournaise, $12 par mois, pas de contrat. Après 6 mois vous devenez propriétaire. S'adresser 3146 Ste-Catherine est, 525-4143.

AUBAINE, poêle 220, frigidaire, set de chambre, poêle gaz, 727-7219.

AUBAINE fantastique, particulier, cause départ, cuisine $80; chambre $145, et salon espagnol neuf $195, plus salon colonial $100, chambre d'ami et dinette coloniale $145, aucune offre raisonnable refusée. LA. 2-6376.

AUBAINE exceptionnelle, à qui la chance, particulier, ameublement complet colonial, solide, vendrait balance paiements, cuisine érable solide $145, mobilier chambre $195, salon $110. 522-6374.

AUBAINE, mobilier salon cuirette orange, lazy-boy orange, draperies mur à mur, lampe, table, 255-0544, 272-6289.

AUBAINE: poêle électrique 30", marque Frigidaire, bonne condition, $70; 728-3547.

AUBAINE. Frigidaire $35; Lessiveuse $25; Poêle 220, parfaite condition. 523-5733.

AUBAINE, fournaise $7, réservoir eau $5, lampes $5, matelas $5, sofa $5, autres articles. 526-1005.

A VENDRE, cuisinière Westinghouse, 24", $90, lessiveuse automatique 30", RCA, $100, réfrigérateur marque Frigidaire 60" x 30", $35, 738-7988.

BAHUT noyer, 70 pouces avec miroir, $50; bureau dame noyer avec miroir, $100. 254-5802.

BAHUT neuf, fini noyer, $21.95, 270-3125.

BALAYEUSES puissantes Hoover, bon marché, pièces et réparations, 325-3130.

BALAYEUSE, POLISSEUSES, RECONDITIONNEES, GARANTIES 334-3532, 644-1433.

BALAYEUSES et polisseuses Electrolux, bon marché, 325-3130.

BALAYEUSES USAGEES COMME NEUVES, A VENDRE, 649-1169.

BALAYEUSES, polisseuses, laveuses de tapis neuves, usagées, garanties, 842-6473.

BASSINETTE d'enfant, complète avec matelas, spécial $19.95. CR. 6-2586, 5387 Avenue du Parc.

BEAU lit 30 x 54 avec matelas ressorts pour garçon jusqu'à 6 ans, $25. Barrants, marchette, barrière, lampes, plusieurs vêtements. 721-9976.

BEAU logement 3½, $60, ameublement complet, $700, appartement 374-3099, 325-5258.

521 ARTICLES DE MÉNAGE

A BAS PRIX
AMEUBLEMENT COMPLET
TERMES FACILES
Chesterfield (2 mcx) $109
Table et 4 chaises $36.50
Matelas, sommier $35
Davenport et chaise $80
Set de chambre (3 mcx) $92
Poêle, $127 Réfrigérateur $155
Stéréo AM-FM, Multiplex $255
MARTIN ET MATTE MEUBLES
988, RACHEL EST — 522-0775
PRES PARC LAFONTAINE

INCROYABLE
Ameublement complet, style "Espagnol", 20 morceaux, vendrais moitié prix. 526-4723.

BEAUX meubles, rustiques, en cèdre, idéal pour sous-sol et chalet, directement de l'artisan, après 6 heures, 721-5165.

BIBLIOTHEQUE décorative, bahut, 334-0190.

BIBLIOTHEQUE, télévision portative, ensemble cuisine, tableaux, lampes, bahut, etc. 738-7168.

BIBLIOTHEQUE vitrée, noyer massif, $50, 331-3284.

BUREAU grand miroir, 6 tiroirs, $40; mobilier cuisine, noyer, $75; sofa-lit récent modèle, $100; petite table acajou, $10; 737-7710.

CAFETIERE $3, bouilloire électrique $10, 3 lampes $15, etc. 486-7020.

CAUSE départ, frigidaire $25., poêle $25, chauffage à l'huile, tuyaux de cuivre $25. Machine coudre avec cabinet $35. 729-1292.

CHESTERFILED 7 morceaux, $130, laveuse automatique $40, 322-1294.

CHESTERFIELD 2 morceaux, très propre, $35, 272-3536.

COUCHETTE bébé, grosse, style espagnol $50, pousse-pousse, $25; appui-tête neuf, couvertes bébé neuves, $3., 525-5701.

COUVRE-LITS $4.95 à $12.95, à moitié prix. Tentures pour harmoniser, 7190 St-Hubert.

CREDENCE noyer, $50, 2 tables acajou $40, lampes $15, 681-1190.

CUISINIERE électrique 24", excellent état, $100, 388-3716.

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Meubles Canadiens assortis, chêne solide, construits pour la vie, 259-6225.

DIVAN-LIT fauteuil, frais couvert, culette, brun cocoa, $55; 677-8058.

DRAPERIES 6 panneaux, Teryiene, vinyle, fergal, demi prix, 7190 St-Hubert.

ENSEMBLE de salon, à sections, à vendre $40, 259-4714.

ESPAGNOL: mobiliers chambre, 5 morceaux, valeur $895. Seulement $395. 259-6225.

ETAT neuf, mobilier salon espagnol, 3 morceaux, $175; 2 gros fauteuils $35 chacun, lazy-boy, $50. 486-8806.

FIANCAILLES brisées, payé $2,186, laisserais pour $385, 3 pièces espagnol neuf, sets de chambre cuisine, salon, poêle, frigidaire et accessoires, 527-3042, après 6 h.

FOURNAISE huile $25; bois, charbon, $12; au plancher $50; 669-6558.

FOURNAISE à l'huile Teco, 50,000 B.T.U., $30; 747-9359.

FOURNAISES Coleman $25, $20, Quaker, $30, réfrigérateur $25, 523-6522, 389-0265.

FOURNAISE à l'huile, parfaite condition, $30. 669-2535.

FOURNAISE Findlay, 6 pièces, réservoir 250 gallons, séparément, $75, 679-7865.

FOURNAISE gaz naturel, pour 4 pièces, très propre, $35, 259-4122.

FOURNAISE murale, gaz naturel, $25, chauffe-eau gaz naturel $75. Buffet cuisine $5, 522-6275.

FOURNAISE à l'huile Coleman, 35,000 BTU, souffleur $45, 729-7587.

FOURNAISE A L'HUILE, BONNE CONDITION, $25; 351-3998.

FOURNAISE huile $20, s'adresser 9216, 27e avenue, Rivière des Prairies.

2 FOURNAISES à l'huile, $25, $35, poêle 220, $50, 844-8776.

FOURNAISES huile, Coleman, $30, 6" et 10", parfaite condition, 277-3312.

FOURNAISE à gaz avec tuyaux d'aluminium $30, 527-2748.

FOURNAISE huile, $50, 322-7196.

FOURNAISE à gaz, $50, aussi bon pour gaz propane, 744-4860.

FOURNAISE à gaz murale, 40,000 B.T.U., $100, 631-6457.

FOURNAISE gaz murale neuve avec fan, et thermostat, $125, poêle gaz Gurney, 22", $20, réservoir eau chaude automatique $30, 677-5115.

FRIGIDAIRE, $220 ; poêle, $95 ; 2 sets cuisine, $70 ; lit, $95 ; divan, $20 ; neufs, départ, 688-2499.

FRIGIDAIRE L'Isiet, en parfaite condition, $45, 727-7513.

FRIGIDAIRE 15' cubes, parfaite condition, $75. 255-3534.

FRIGIDAIRES, $35 ET PLUS, PARTICULIER, GARANTIS, 725-0835.

50 FRIGIDAIRES, en parfait ordre, $35. 523-8855.

FRIGIDAIRE, poêle, meubles, garantis, comme neufs, 274-7000.

FRIGIDAIRE, bonne condition, $25, 389-4185.

FRIGIDAIRES de tous genres, très bons prix, garantis, particulier, 667-6115.

FRIGIDAIRE 9 pieds cubes pour vente rapide, $35, 722-3748.

FRIGIDAIRE 12', petit congélateur, très propre, $25; buffet cuisine, dessus arborite, $5; petite table, arborite, s'agrandissant, bleue, $5; set studio orange, brun, chromé, 2 grosses chaises, $25, armoire style anglais, antique 150 ans, $25; 2 bureaux, 1, 5 tiroirs, $10; 1, 3 grands tiroirs, miroir carré, $10; très propres. Cause décès. 766-6486.

15 GARDE-ROBES doubles neuves, $22, bureaux doubles $27, commodes $20, tables nuit $12, lits $10, 3441, Jean-Talon est.

GARDE-ROBE métal 2 portes, 22x30½x69, $20; 366-0409, 769-3113.

GARDE-ROBES 2 portes $22, armoires métal $10.95. Bureau double $27. 1569 est Ontario 521-2626.

HIDE-A-BED $75, poêle 220, $80, laveuse sécheuse $100, humidificateur $10, 2182 Gauthier.

HIDE-A-BED neuf, $120. Lazyboy neuf $55; Chesterfield-lit $50. Cuisinière à gaz $25; Réfrigérateur $35; Téléviseur $40. 733-9407.

HIDE-A-BED, presque neuf, $45, 331-3284.

HIDE A BED, divan-lit, neufs, prix du gros, 461-1239.

LAVEUSE et sécheuse automatiques, Speed Queen, modèle récent, 325-4139.

LAVEUSE ordinaire Simplicity presque neuve, $50, 387-4343.

LAVEUSE à vaisselle encastrée, RCA Whirlpool, $200; 671-6764.

LAVEUSE Inglis, filtre, très propre. Bonne condition, $45; 242, Michaud, Laval-des-Rapides.

LAVEUSE essoreuse, McClary Easy, comme neuve, $60, blindeur neuf, payé $45, vendrais $35, balance bébé $10, 274-3053.

LAVEUS

ANNONCES "MAISON" ½ PRIX du 6 OCTOBRE au 31 OCTOBRE 87-47-111

ACHETEZ A BON COMPTE — ANNONCEZ A DEMI-PRIX

542 SKI

AUBAINE

Skis avec fixations, bâtons, $29.95. Bottines 5 boucles, doublées mouton $49.95.
PRIX DU GROS
1982 EST, STE-CATHERINE

2 PAIRES de bottinesTyrol doubles lacées, 9-10 achetées l'an dernier, $18 chacune, 661-2602.

SKIS, balance stock d'importateurs, pour commerces, particuliers. Skis, bottines, harnais, 8366 Saint-Laurent, 384-3582 (389-2053).

547 MONNAIES — TIMBRES (COLLECTIONS)

CATALOGUE Scott combiné 1970, $9, plus votre catalogue 1969. Si vous n'avez pas d'échange $13.50. Par la poste ajouter $1.00. Le Centre du Timbre de Montréal, 2009 est, rue Bélanger, Montréal 330, 728-2662.

DEMANDEZ ma liste exceptionnelle de bas prix. Le Timbre Maisonneuve Stamp, Case postale 71, Station M, Montréal 403.

548 ANTIQUITÉS

ANTIQUITES CANADIENNES

Armoires, tables, chaises, commodes, buffet-bas, huche, banc-seau, berçantes, encoignure, vaisselier, Tiffany, coffres, etc.... Bas prix. Particulier. 671-2276.

ANCIEN tourne-disque, plusieurs disques, $75, 381-2048

DEMANDE jouets, automobiles, magazines, payons comptant, 435-3651. M. Pickering.

1953 KAISER coupé, bonne carrosserie, $65, 663-2556.

NOMBREUSES pièces d'antiquité et d'art africain: céramiques anciennes, porcelaines, cuivre, statuettes et masques, etc. 627-3369.

POELE Chevreuil (1897) 2 ponts, 8 ronds, très propre. 389-9043.

PORTE-CHAPEAUX, sculpté à la main, venant d'Angleterre, plus de 100 ans. 272-2609.

SET salle diner, vaisselle, lampes, berceuse, armoire, bibelots. Soir: 256-1013.

SET DE SALLE A MANGER ANTIQUE, 872-2038.

549 PHOTO — CINÉ

CAMERA "Miranda G" avec posemètre couplé, balance de garantie, 1 an, $165, 728-3159.

CINE caméra avec projecteur, Bell & Howell, $75, 331-5608.

ENSEMBLE ciné super 8, entièrement automatique, 525-2681.

FILM Super 8, $3.49. Caméras projecteurs photographie, mariage spécialité. 521-5191.

LENTILLE "Canon" 28 mm, f 3.5 entièrement automatique, utilisée 1 fois, $75 (vaut $145). Après 6 h, 489-2859.

MAMYAFLEX C3 lentille 80 mm, viseur porroflex avec étui support "Grip Holder" forme L, $185. 653-6697.

POLAROID 250 à vendre, $100; 677-0856.

550 TABLEAUX — PEINTURES

A VENDRE, tableaux peintures grandeurs assorties, cadres au choix, prix exceptionnellement bas. La Galerie des Arts, 6535, 12e Avenue, Rosemont, près Beaubien. 722-4771.

2000 PEINTURES authentiques. Spécial: $5-$200. Dois vendre. 1071 St-Laurent.

TABLEAUX de peintres canadiens, Lismer, Sheriff Scott, Suzor Côté, Fortin, Cosgrove, Delfosse, etc. Particulier, 688-9637.

551 SUGGESTIONS CADEAUX

TRAINS ELECTRIQUES, NEUFS ET USAGES, JEUX DE COURSE, JOUETS, MAQUETTE DE BATEAU (AEROPLANE) ATTRAPE ET JEU DE MAGIE, MONNAIE DE COLLECTION. TRAINATORIUM, 4945 SHERBROOKE OUEST, 487-4881 (COIN CLERMONT)

553 MACHINERIE

BOOM sortir moteur automobile, $55. 3025 Rang Picardie, Varennes. 652-2388.

1 BULLDOZER Case 310, lame 6'3", moteur gaz, aussi camion 3 tonnes à bascule, 523-1408.

DECOUPEUSE emporte-pièce G. S. C. Beam à vendre. Aucune offre raisonnable refusée. 273-2551.

FABRICANT lift truck, capacité 10,000 livres, lève 12'. 666-8596; 666-4933.

GRADER Hubert Wabco, 4D117 hydraulique et power-stering, 6 cylindres, très bonne condition. 684-3937.

GRANDE vente d'outils usagés, 4112 Saint-Laurent, 288-2805.

MACHINERIE à bois. Colleuse Preston de 8" entièrement motorisée. City Lumber Supply Co., 3731 rue De Bullion.

MACHINES à bois, de toutes sortes, neuves, usagées, chaines rouleaux, sprokets bearings, poulies et courroies en V, 255-3621. Eastern Machinery and Equipment Ltd, 5100 Hochelaga, Montréal 404.

MASSEY FERGUSON 302 diesel loader et pépine Pearson, $6,500, 722-6005.

MOTEUR 110, 220 volts, ¾ forces, 738-7588.

PELLE mécanique "Quick Way", ½ verge avec boom, pour chargement de billots, et back digger. Le tout sur camion Mack 3 différentiels. Souffleuse Richesson sur camion G.M.C., 4 x 4, avec moteur arrière "Dorman" 180 forces. Bombardier J-5. John Deer 420, pour trottoir 4' de largeur. En très bon état. 223-2420 (interurbain).

TOUR pour usiner, rotors, de freins à disques, presque neuf, 352-2850, 5150 Paul-Pau

TOUR à fer 13½" de swing, avec équipement complet, 729-4516.

TOURS, fraiseuses, meuleuses, scies à métaux, machinerie de métal en feuilles, presses, plieuses, cisailles mécanique, rouleaux, etc. Barer Engineering and Machinery Co Ltd., rue Bassin, près du tunnel Wellington, Montréal, tél. 937-3911.

UNE scie à fer mécanique, 2 fours à fer, 1 moteur à gaz 40 forces, de marque Wisconsin, 1 presse à l'huile, Joyal Machine Shop, 150, 14e Avenue, Drummondville, interurbain, 472-2177.

555 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

MATERIAUX DE CONSTRUCTION SPECIAUX SUR CONTREPLAQUES

PANNEAUX EN PEUPLIER

2,000 feuilles ¼, 4x4, aussi peu que $1.75 la feuille.
2,000 feuilles ⅜, 4x8, aussi peu que $6.95 la feuille.

PANNEAUX AGGLOMERES (PARTICULES)

3,000 feuilles, ⅜, 4x4, aussi bas que $2.60 la feuille.

PANNEAUX PREFINIS ACAJOU "LAUAN"

4,000 feuilles 4x8, prix d'aubaine, $3.49.

SHEARER LUMBER CO. LTD.
50, STINSON
COIN METROPOLITAIN
748-6161

ARMOIRES de cuisine, cuves et vanité à vendre. 845-3813.

AUBAINE, SPECIAL, FENETRES, PORTES, CLAPBOARD, ALUMINIUM, AUVENTS FIBRE VERRE. INSTALLATION GRATUITE. 747-5452.

AUBAINE, fenêtres aluminium, $5 à $12, aussi portes. 769-1725, 665-7753.

A VENDRE
Matériaux de démolition de toutes sortes. Aussi 5,000 panneaux de pré-fini intérieur, Harvey & Fils Limitée, 3055 rue Harvey, St-Hubert, coin route 9. 676-7777.

BOIS, matériaux construction. Neufs, usagés, fer tuyaux, arborite, plywood, porte, fenêtres, meubles, plomberie, électricité, peinture.
L. H. DEMOLITION LTEE
678-2579

CONTRE-FENETRES en aluminium $8, portes en aluminium, $18.75, dimensions variées. 665-7406.

PORTES de garage, roulement à billes, 7x14, $75, excellent, 334-6173.

2 PORTES 17 (doubles fenêtres), $30, 689-8545, 331-2954.

557 EFFETS BUREAUX, MAGASINS, RESTAURANTS

A VENDRE
MACHINES A FACTURER FRIDEN
A l'état presque neuf
Friden Computyper, modèle CTB avec dates automatiques et Friden Flexofeed.
PRIX EXCEPTIONNELLEMENT BAS
Pour renseignements:
GILLES HAMEL
342-5181

AA — Equipement de boucher, balance, hache-viande, scie, 671-3461 ou 381-7267. M. Lapalme.

A BAS PRIX équipement épicerie-boucherie- restaurant, caisse enregistreuse, neuf et usagé, termes faciles. Modern Equipement, 6766 Papineau. 721-1634.

A BEAUX showcases, comptoirs, tablettes murales métal, bois, neufs, seconds, menuiserie, miroirs, anti-vol, 524-3122.

AMEUBLEMENT et équipement de restaurant et motel, 678-2577.

AMEUBLEMENTS restaurant, épicerie, boucherie. Usagés. 2012, Chambly, Montréal 527-0080, 352-0138.

ANSAFONE, Key-Call, répond au téléphone, 1 an, $250, 352-5450.

AUBAINE, gros four pizza, "Mastro" gaz, palettes, assiettes stainless, 729-1045.

AUBAINE exceptionnelle, caisse enregistreuse National, comme neuve sur garantie. 321-7480.

A VENDRE comptoirs, showcases, wallcases et ameublement pour tabagie, neuf, usagé, 323-3361.

BELLE table de travail-plate-glass, "28 x 48", acajou, $60. 688-4463.

BUREAU d'office en teck, largeur 31" x longueur 64", $200. Bahut en teck, longueur 7' x largeur 17", $200. Cause départ. 388-0350.

CAISSES enregistreuses National 6,000 avec dép. garantie, aubaine, 273-4448.

CLASSEURS, 4 TIROIRS, VESTIAIRES, PUPITRES, CHAISES, 261 est, Craig, 861-9879.

DACTYLOS PORTATIFS
20% D'ESCOMPTE
Royal, Underwood, Smith Corona, modèle bureau, $25 et plus. Location 3 mois $15, réparons toutes marques, 729-4111, 729-1143. 2335 Bélanger est.

DACTYLOS reconditionnés, vente location, réparation, bureaux usagés, 722-0237, 259-8131.

EQUIPEMENT restaurant, poêles à gaz: patates frites double, poêle hamburgers, steamer, hot-dogs, gros frigidaire 6 portes, balance, etc., particulier, cause fermeture, 6975 Park Avenue.
4 FAUTEUILS de coiffeurs, bon état, belle aubaine, 488-3647.

FILIERE format légal, $3.50 le tiroir, 678-2575.

FRIGIDAIRE Coke, contenant 96 bouteilles, valeur $700, aubaine $250. 725-7305.

FRITEUSE Quest à gaz 130,000 BTU, $200, percolateur Cory électronique, comme neuf, $200, appelez 637-5987.

GESTETNER, duplicateur électrique, modèle 260, bonne condition, 366-6190.

GESTETNER dupilcateurs, 1 manuel, 1 électrique, aussi machine photocopières, comme neufs. 721-1476.

KARDEX REMINGTON
16 tiroirs, bonne condition, $125, 384-2787.

MACHINES A ECRIRE NEUVES USAGEES AVEC GARANTIE, 273-4448.

OFF-SET, Multihilit, 750, bonne condition, prix très raisonnable, Louis, 487-7882.

PARTICULIER vendrais 3 pupitres, 1 chaise secrétaire $80, machine à photocopie Redco $75, machine à calculer $80, armoire métal (tilière-coffre-fort) $75, dactylo électrique $75, soir 672-2146.

POELE patates frites, 5 mois d'usure, 365-9299 après 6 heures.

POIRIER EQUIPMENT ENRG.
Equipements restaurants, boucheries, épiceries, neufs et usagés. Termes acceptés 1280 Ontario Est, 527-4255, soir 669-0765.

2 REFRIGERATEURS Coca-Cola, $75 chacun. 681-7088.

REFRIGERATEURS à liqueurs, entièrement automatiques, très propres, s'adresser à 255-3926.

TABLE à dessin en bois, avec parallèle, 3 x 5, $85. Meuble pour plans en bois, 15 tiroirs, 26 x 49, $90, 384-2787.

TABLES et chaises pour restaurant et taverne à vendre. Bench and Table (1967 Ltd.), 738-4755.

WASHETTE extracteur (Cooke) 25 livres, motels, institutions, carwash, $200, 259-9622.

559 TERRE À JARDINAGE, PELOUSE

A BAS PRIX, vendons, posons terre, gazon, Martin Landscaping, 727-2805.

TERRE noire ou jardinage, sacs, voyages, tourbe, 322-7730.

TOURBE, champ .18 cultivée $0.28, arpustes terrassement complet, Labonté, 688-4982.

561 DIVERS À VENDRE

AHUNTSIC, appareils auditifs, Aristocrate, payés $200 pour $75. 388-7305. Soir.

A LIQUIDER, soudeuse Lincoln et compresseur. 322-2531.

AQUARIUMS équipés avec poissons. Un de 30 x 12, $30, 2 de 8 x 4, $20, une de 10" c $25. Après 6:30 heures, 271-4195.

ASPIRATEUR, Electrolux, $20, draperies vivoir $15, valise Gladstone homme $20; 331-5857.

ATTENTION, achetons et vendons tous genres de meubles, jour 272-2921; soir 271-4320.

AUBAINE, salon Kroehler, sections, table, lampe, bonne condition, $75, 6 panneaux rideaux blancs Terylene, avec motifs, neufs, $35, rat musqué court, 14-16, $15, paletot printemps homme 42, $5, 376-6727, soir.

AUBAINE, patins de garçons, usagés, 11½, 1½, 2 paires de 5; pour filles, 5, 9½, de $3 à $4, 2 chaises d'auto de bébé $2. Une marchette $1. Un siège de bébé naissant, $2. Linge de bébé, 1 an à 10 ans, $20. Mnateaux de garçons 8 et 10 ans, $15. Aussi 40 robes $40 et 5 costumes, toutes grandeurs $50. Un Borg 12 ans, $15. Boite de linge de bébé, $2. 6465 boul. Gouin Est.

AUBAINE pour rembourreur et décorateur, 75 différents styles montures fauteuils. Meilleure offre, 435-0526.

BAIN sauna valeur $150, laisserais pour $85, départ, 388-8339.

BAIN de vapeur portatif, marque Sanitas, neuf, 352-6681.

BALAYEUSE modèle récent, $25., polisseuse, 2 brosses $12. 521-7404.

BALAYEUSE Electrolux, récent modèle, automatique, $75, 521-3352.

BAGUE fiançailles diamant, avec jonc, valeur $350, aubaine et instruments de prospecteur, 288-3491.

BARBIER, chaise, machine à savon, vibrateur, séchoir, cause mortalité, 674-8262.

BASSINETTE et matelas, presque neufs, $25. Lot de linge pour dames 12-14 ans, $5 à $20, 722-4597.

BASSINETTE portative presque neuve, $15, habit garçon aubaine, gold, 14 ans, tout neuf, $25, piscine de parterre, 14" hauteur, 9' circonférence, $20, 334-4574.

BAS prix, 300 pieds carrés de tapis pour $69. Appeler à 526-0441.

561 DIVERS À VENDRE

200 REPRODUCTIONS
De grands maîtres toile, 25 modèles différents. Balance stock. 672-2004.

TRICOTEUSES
NEUVES A PARTIR DE $149. 389-1329.

BEAU set salle à diner propre, $60, lampes, 256-4825.

BIBELOTS, tables assortis, vases, cadres, lampes. Valeur totale $50, 323-5417.

CAISSE enregistreuse National, automatique, aubaine, $80. Pneus d'hiver 700x14, $25 comme neufs, Cartop rack, bagages, $25, aubaine, 661-0528.

CARRIOLE pour skidoo, presque neuve, $125, boule de feu $25, 727-3348.

CARTES d'affaires 4,000, $15. Circulaires 5,000, $25. 645-8672, 8 a.m.-10 p.m. samedi inclus.

CHAISE roulante neuve, $75, 331-4384.

CHAMBRE A COUCHER, UN LIT DOUBLE, COMMODE, TABLES DE NUIT, TABLE BASSE, TOTAL $100, 384-5083

CHASSIS simples et doubles, pour 5 pièces, très très bon marché, valeur de $100. 627-3879.

CHAISES (capitaine) et chaises canadiennes, bancs d'église, tableaux de peintres canadiens, artistes renommés particulier, 688-9637.

CHAISE roulante bonne condition, $65, 526-7915, 4-10 p.m.

CHEZ ORLY, 10,000 paires chaussures d'importation pour toute la famille, en détail, en bas du prix coûtant, 6341 Saint-Hubert.

COMMUNICATIONS sans fil (intercom), place d'affaires, ferme, $40, 522-7329. 522-7329.

COMPTOIR fruits, légumes, réfrigéré, 12 x 40" large, marque Hill. Caisse enregistreuse National. Petit comptoir laitier, réfrigéré, 2 étages, 6' longueur. Moulin à viande Hobart, ½ force. Scie à viande électrique marque Hobart. Trancheur à viande marque Berkel. Bloc à viande, 27 x 60" de long. Comptoir caisse en stainless steel. Interurbain 429-3073.

COUCHETTE, parc, chaise haute, siège d'auto, cheval bois, $30, 276-5669.

COUPOIR à légumes Dunchan Hines, 5 cônes, $10, table de tailleur 30 x 70, $60, 671-4194.

COURROIE masseuse, 115 volts, 60 cycles, 3 mois d'usage, valeur $119 pour $50; 669-7514.

COURS anglais disques, état neuf, $40, ciné caméra $25. 661-2649.

COUSSINS vibrateur électrique pour détente, 2 matelas ressorts 27", propres, 270-2063.

COUTELLERIE et service vaisselle, 12 couverts, verrerie, neuf, aubaine. 274-3373.

DACTYLOS à liquider. Reconditionnées avec garantie, $25, Mr Typewritter, 328 Victoria, 487-5052.

DACTYLO électrique Underwood à vendre $80, 666-6892 après 6 heures.

DACTYLOS louons vendons. Enseignons français anglais dactylo steno, diplômes. 332-0044.

DETERGENT rose pour vaisselle, $1.25 le gallon, nettoyeur tout usage, $1 le gallon, savon automatique 25 livres $5; 50 livres $9.25. All. papier toilette Soft-Rite, 60 rouleaux $5, 325-3266.

ENREGISTREUSE PHILIPS, $200, 527-4476.

FENETRES aluminium $5, $12 portes $15, revêtements aluminium .30¢ le pied, couleurs assorties, 254-8113, 259-9142.

2 FOURNAISES Coleman, $25, lazy-boy, $50, fauteuil pivotant $25, lit pliant, $15, 2 matelas, 36", $30, poêle 110 volts, $25, TV, $40, support à bagages pour auto Européenne, $10, sertisseuse Victory pour conserves, $25. 6335, 44e avenue, app 1, Rosemont.

FOURNAISE air chaud, avec brûleur pour camp ou bungalow $75, 388-3502.

FOURNAISE murale gaz Siegler, comme neuve. $400 pour $150. 254-2258.

FOURNAISE PECO, 46,000 BTU, EXCELLENTES CONDITIONS, $60; ARTICLES DIVERS POUR $40, 667-6764.

FOURNAISE gaz $30; 524-9831.

FOURNAISE à l'huile Coleman, excellente condition, avec baril si désiré, 5240 Berri, appartement 2.

FOURNAISE suspendue, 280,000 BTU, aubaine, 527-9414.

GARDE-ROBES, $25. 2 sections $50, B.B.Q. électrique $25, studio $15, 387-9265, 843-3761.

GRANDE VENTE, dactylos électriques I.B.M., Royal, Underwood, $89.50 et plus. Machines de bureau manuelles $29.50, portatives $39.50. Machines à additionner, $49.50 rebâties, garanties. Bureaux usagés et neufs. Equipements de Bureau Rachel, 910 rue Rachel est, 522-4887.

GRANDE vente, bottes loup-marin véritable, basses $26, hautes $39.50, 270-4647. 622-0583.

LACKER à vendre, 5030, Delorimier, entrée en arrière. Jour seulement.

LESSIVEUSE automatique, usagée, $25, pneus 825x14, $4, 352-2189.

LIT continental, bureaux, commodes, davenport, petites tables, lessiveuse, fournaise huile, poêle gaz, balayeuse, téléviseur, ancien radio, lustre cuivre antique, patins, petit poêle bois, chaises, 526-7468.

LIT d'enfant avec matelas ajustable 54 x 30, $25, 334-1823.

4 LITS $10, 20 paires rideaux $10, 60 robes $20, 40 records $10, machine à coudre antique $5, petit cadre, petit poêle gaz, électrolier, serrure, robinet, autres articles. Information 524-0855.

2 LITS d'enfants $17.50, $12.50, 2 chaises hautes $15, $10, pousse-pousse $17.50, un parc $9, balançoires $5, commode $5, après 6 heures. 487-4102.

LOT DE FIXTURES électriques fluorescentes, 4 pieds, $5 l'unité. 254-6091.

MACHINE à laver, aussi caméra à vendre, 725-3222.

MAGNETOPHONE, RCA, 85 minutes, $75, 331-3284.

MANTEAU chat sauvage rasé, 12 ans, comme neuf, fournaise gaz, murale, 387-6517, 5-9 p.m.

MANTEAU Hudson Seal, grand collet vison 40-42 mobilier chambre, matelas ressorts, très peu d'usure, tables, lampes. 351-6056.

MEUBLES Thibault, modèle Tadoussac, finis Willow: chiffonnier 3 tiroirs, $115, no. 137, lampes $40, 384-2787.

NICHE pour gros chien $25, 689-0185, 334-7798.

PARC $5, siège d'auto $2, toilette $1.50, enveloppe bébé $4, repasseuse électrique $20, machine stencil portative $25, couteau électrique rond tissus $25, 322-3050.

4 PNEUS à neige, 775x14 $25, 825x14 $35. 381-4039.

POELE électrique Gurney, comme neuf, $70, aussi projecteur Bell & Howell, 8 mm., ciné, $75, 676-5256.

POIGNEES de portes, neuves, intérieur, extérieur, moitié prix. Liquidation. 677-7839.

RADIO-enregistreuse Grundig plus équipement, valeur $220, vends $145, 522-6072.

RASOIRS d'auto élégants pour conducteurs modernes, $9.99, 288-3531.

REFRIGERATEUR à dynamo de boucher, 10 pieds de longueur, blanc, en bon état, $300. 322-6528.

SAUTE-LIT (LIFTER), pour malade marque Hoyer comme neuf, moitié prix $160, 334-5603.

SCIE électrique, Beaver, modèle GS2100, $30, 731-8440. Appelez avant dimanche, départ urgent.

SET cuisine, sofa-lit, manteau drap noir $40, 353-0616.

SET de cuisine, 5 pièces, comme neuf, $25, 677-2098.

561 DIVERS À VENDRE

SKI avec bâtons, chaussures $20, laveuse semi-automatique, peu usagée $100, sommier ¾, $5, 525-8267.

STEREO-RADIO $90, fer à repasser Westinghouse $5, moteur de machine à coudre Singer, complet, $5, dactylo portative $20, manteau de dame gris, garni de mouton gris, $15. 288-2315, 4684 Hôtel-de-Ville, app 1, Montréal.

STRALL-O-CHAIR, très propre, à vendre, $125. 352-4506.

SURPLUS manufacture, portes, châssis aluminium, $5, $12, tôle, roulotte. 677-3023.

SURPLUS de manufacture, lot chandails hommes, chandails femmes, pantalons femmes, manteaux filles, 3982 Masson. 729-1729.

TABLE de travail en chêne, très propre $20, aussi télévision 21" parfait ordre $60. 256-1246.

20 TABLEAUX d'école, 4 x 8, $15 chacun, 727-5908.

TAPIS 9 x 12, $30, lazy-boy, $25, grandeur 14, manteau $15, costume $5; 332-1398.

TELEVISEUR, fauteuil, radios gros, petit, pneus, 700-14, divers, 525-2651.

TELEVISION Admiral 13", portative, $75; radio de table, brun, $35; aquarium, 10 gallons, $15; 334-1060.

TELEVISION portative 19" en noyer, $90, 353-3243.

TELEVISION 21", bonne condition, $55, 3025, Rang Picardie, Varennes, 652-2388.

UNE BELLE bague or 14 k. avec perle cultivée $10, bouton manchette moderne or solide 14 k. $25; 932-8015.

UNE PORTE de garage $35, un auvent fer forgé $35, armoires $50, portes de Veneer $5, 274-1529.

UN SNOOKER, 6 x 12, $700. Table billard, 4 x 8, $400. Interurbain, 1-837-4202.

20 VERGES tapis usagés de passage, $20, manteau mouton Perse noir, $100, tapis 3 x 4, rouge, $25; 388-0383.

TOURNE-DISQUES, environ 60 records, vaisselle cuisine, verreries, linge pour homme, pantalons 36-38, etc., 271-0516.

VENTE de bienfaisance les vendredi 24, samedi 25 et dimanche 26 octobre. Nous avons de tout: vêtements, chaussures, rasoirs, amplificateurs, haut-parleurs, matrices, plats, accessoires électriques, disques, livres, meubles. 3652 rue Ste-Famille, Christ Contact Center, 842-0785.

563 À VENDRE, À ECHANGER À LOUER

DACTYLOS à louer $5 par mois, 3 mois $13.50. Guèvremont Inc., 324-3357.

DOGE 69, tout équipée, avec Camper à vendre, à échanger, pour auto ou autre. 259-8597.

ECHANGERAIS frigidaire pour TV portative. 521-4555.

ECHANGERAIS pour skidoo Oldsmobile 1961, station, bonne condition, très propre, meubles antiques. 661-4852.

PARTICIPATION dans Club de Golf, à échanger, H. Bernard 271-5713.

ROUTE de nettoyage à vendre ou échanger, 279-3082. Après 5 h.

SNACK-BAR, quartier nord Montréal, facile à opérer, aubaine. Qu'avez-vous à offrir. 388-3295 ou 666-6031.

567 ON DEMANDE À ACHETER

ACHETERAIS
APPAREILS ELECTRIQUES, MEUBLES DE TOUS GENRES, PIANOS, 259-8597.

ACHETERAIS plywood, ¾ DP34 pouce, usagé, pour formes. Inter.: 432-4190, Saint-Jérôme.

ACHETERAIS meubles propres, plus haut prix payé, ameublement complet, 522-6376.

ABSOLUMENT besoin anciennes vaisselles, plateaux, horloges, lampes, meubles, 524-3865.

ABSOLUMENT besoin d'un piano pour étudiante. 273-6297.

ACHAT anciens livres, canadiens et français, aussi vieilles peintures et sculptures canadiennes. Meilleurs prix. 727-7390.

ACHAT: antiquités tableaux, fixtures, meubles, bijoux, bronze, vaisselle, argenterie. Meilleurs prix. G. Labelle, 387-4448, 279-1580.

ACHATS de meubles de toutes sortes. Appelez 845-2942.

ACHETERAIS UNE HEIDELBERG, 645-9659.

ACHETERAIS bon piano, 276-9300, 276-0495.

ACHETERAIS PIANO, PAIERAIS COMPTANT, 272-7563.

ACHETERAIS frigidaire, poêle électrique ou gaz, télévision, piano, meubles, 259-8597.

ACHETERAIS 1 PIANO
364-3569 (PARTICULIER)

ACHETONS MEUBLES USAGES, TOUS GENRES. PAYONS COMPTANT 525-5496. 1564 EST RUE STE-CATHERINE.

AURAIS besoin de télévisions usagées, immédiatement, 321-9877.

BICYCLETTE Stationnaire manuelle, pour exercices avec odomètre et tachymètre, 323-5320.

CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP. 10171 PELLETIER, MONTREAL-NORD. DA. 1-4820.

COMPTANT pour tableaux anciens, extra pour tableaux d'Indiens. 276-3271.

FRIGIDAIRE, poêle 220, et gaz, lessiveuse, fournaise, TV, 524-4466.

MAISON appartements $10,000 comptant, 8 à 4 au plus, chauffée, pas d'intermédiaire, 389-7180.

PARTICULIER, achèterais Guppyies. Après 6:30 heures, 271-4195.

PIANOS DROITS TOUTES MARQUES, TOUS FORMATS, PAIEMENT EN ESPECES. 935-2232

PLUS hauts prix pour poêles, réfrigérateurs, TV, lessiveuses, appareils électriques, etc. En bon état de fonctionnement. CR. 6-2586.

TABLE de pool, 4½ x 9, ou 5 x 10, 669-8244.

EMPLOI

601 HOMMES DEMANDÉS

GERANT EN DESIGN

Excellente occasion dans une organisation de Montréal.

Expérience dans la gérance d'un bureau de design, employant des ingénieurs miniers, en mécanique et en électricité.

La compétence en organisation sera particulièrement intéressante.

ECRIRE A

U.S.S. CONSULTANTS OF CANADA LTD.
1140 BOUL. DE MAISONNEUVE OUEST
MONTREAL 101, P.Q.

A TEMPS PLEIN OU PARTIEL

Occasion de faire de l'argent. De progresser. Vendeur bilingue avec auto demandé par organisation internationale de ventes directes de la manufacture. Poste intéressant de défi, rémunérateur. Gagnez $150; $250 par semaine, ou beaucoup plus. M. William, 489-9353 (le matin).

COMMIS
GROSSISTE EN QUINCAILLERIE

Jeune homme marié, bilingue, 25 à 35 ans, minimum de 5 ans d'expérience dans la quincaillerie au détail. Devra voyager à l'extérieur de Montréal. Références exigées.

S'adresser à:
M. Roger Desjarlais
A. PRUD'HOMME ET FILS LTEE
338 est, rue Craig, Montréal
TELEPHONE: 861-7241

BOULANGER DE PATISSERIES

Excellente occasion. Petite pâtisserie au détail de Pittsburg, Pennsylvanie. Doit être excellent décorateur de gâteaux.
APPELER (412) — 766-8954
(FRAIS VIRES)

601 HOMMES DEMANDÉS

INSPECTEURS
MÉCANICIENS
MOTEURS

UNITED AIRCRAFT DU CANADA LIMITEE offre un certain nombre de postes vacants demandant les services d'INSPECTEURS et des MECANICIENS MOTEURS.

Les postulants devront avoir de l'expérience dans l'inspection ou la révision des turboréacteurs ou turbopropulseurs.

Si vous croyez posséder les qualifications requises, venez nous voir. Nous sommes en mesure de vous offrir des postes intéressants et bien rémunérés.

Se présenter au BUREAU D'EMPLOI

United Aircraft
DU CANADA LIMITEE
1000, boul. Marie-Victorin
Longueuil, Québec

LE BUREAU D'EMPLOI RESTERA OUVERT JUSQU'A 20 H. 30 TOUS LES MARDIS ET JEUDIS DU MOIS D'OCTOBRE

CANADAIR
LIMITEE
DEMANDE IMMEDIATEMENT
PREPOSES AUX GABARITS

Pour la fabrication de gabarits de montage primaire et secondaire, selon bleus et commandes d'outillage. Un surcroit d'ouvrage a créé ces emplois exigeant une formation d'école technique et une expérience du domaine de l'outillage

- Assurance collective, médicale et d'hospitalisation.
- Excellent programme de retraite. • Vacances.

VENEZ EN DISCUTER!

Venez ou appelez le bureau d'emploi, ouvert jusqu'à 8 p.m. le jeudi; jusqu'à 4 p.m. le samedi.

CANADAIR LIMITÉE
1605, BOULEVARD LAURENTIEN, ST-LAURENT

CANADAIR
LIMITEE
DEMANDE
CONCEPTEURS D'OUTILS
DESSINATEURS D'OUTILS

• METAL EN FEUILLE • ASSEMBLAGE ET INSTALLATION

Hommes capables de travailler d'après dessins techniques, projeter et tracer feuilles détaillées y compris les outils nécessaires. Expérience indispensable en conception de métal en feuille.
Généreux avantages sociaux y compris assurance collective sur la vie, médicale et d'hospitalisation, régime de retraite et revue régulière du salaire.

VENEZ EN DISCUTER

Venez ou téléphonez au bureau d'emploi, 744-1421, ouvert samedi 25 octobre jusqu'à 4 heures p.m.

CANADAIR LIMITÉE
1605, BOULEVARD LAURENTIEN, ST-LAURENT

SUPERVISEURS - DISTRIBUTEURS
DEMANDES

OCCASION EXCEPTIONNELLE POUR DISTRIBUTION D'UN PRODUIT EXCLUSIF DANS LA PROVINCE DE QUEBEC.
NOUS RECHERCHONS DES SUPERVISEURS-DISTRIBUTEURS INTERESSES A GAGNER $25,000 ET PLUS PAR ANNEE.
NOS PRODUITS COMESTIQUES SONT DE TRES HAUTE QUALITE ET S'ADRESSENT PRINCIPALEMENT A LA FEMME.
LA PUBLICITE INTENSIVE FAITE PAR NOTRE COMPAGNIE DANS LES JOURNAUX ET LES REVUES A GROS TIRAGE, CREE UNE DEMANDE SANS CESSE PLUS IMPORTANTE DE NOS PRODUITS.
NOS SUPERVISEURS-DISTRIBUTEURS SONT TRES PROSPERES ET NE S'OCCUPENT PAS DE SOLLICITATION.
SI VOUS ETES TRAVAILLANT, AMBITIEUX, POSSEDANT UN CAPITAL DE $2,000, UNE BONNE REPUTATION ET UN RECORD DE CREDIT,
ECRIVEZ POUR OBTENIR DES INFORMATIONS COMPLETES AU
DIRECTEUR REGIONAL M. DENIS LABONTE
5194, RUE ST-DENIS, MONTREAL
S.V.P. MENTIONNEZ VOTRE NUMERO DE TELEPHONE

ENTRETIEN DE MACHINERIE

Nous voulons un homme d'expérience dans l'entretien de machines servant au découpage, assemblage de métal en feuille. Pour travailler pour une compagnie progressive, de moyenne grandeur. L'homme désiré devrait être âgé de 30 à 40 ans, bilingue, démontrer de bonnes aptitudes pour trouver et corriger les troubles sur différentes sortes de machines, demeurer dans le nord de la ville.

M. ALLAN RYAN 322-3543, LOCAL 30

ASSEMBLEUR
DEMANDE POUR
CHARPENTE D'ACIER
SE PRESENTER
ACIER MARSHALL CO. LIMITEE
807 RUE MARSHALL
CHOMEDEY, VILLE DE LAVAL
334-7110

ABSOLUMENT besoin 10 hommes, temps partiel, salaire intéressant. Pour entrevue appelez après 5 h. 526-4105.

ABSOLUMENT besoin, réguliers, partiel, revenu minimum $60. $120. Auto nécessaire. Travail extérieur. 291-9997.

AI besoin immédiatement hommes département gaz naturel, 721-2200.

AI BESOIN chauffeurs taxi. Jour ou soir, pour Montréal Auto neuve, équipée. S'adresser: 1169, Bernard ouest, Outremont, Marcel Coutlée, 279-3484.

TEXTILES

HOMME BILINGUE, INTERESSE DANS UN BON AVENIR, DEMANDE PAR MAISON EN GROS, POUR COMMENCER DANS OUVRAGE GENERAL, DANS LE DEPARTEMENT DE L'EXPEDITION ET DES COMMANDES. POSITION PERMANENTE AVEC BONNES CHANCES D'AVANCEMENT. S'ADRESSER AVANT-MIDI SEULEMENT, WEXLER TEXTILES CO., 2050 BLEURY, 9ème ETAGE.

DISTRIBUTEUR

Chauffeur - vendeur, désirant travailler à son compte, excellents profits - route établie, produits alimentaires exclusifs, légère mise de fonds disculable. 526-0461.

AIDE-CUISINIER ou cuisinier avec expérience, appelez 387-6511.

ALIGNEUR de roues d'automobiles demandé, attention M. Landry, 487-2552.

APPRENTI-machiniste, 18 ans, $1.40 l'heure pour commencer, 4401 Lafrance, entre Parthenais et Des Erables.

APPRENTI boucher, références requises, temps plein, 1595, Barré, Saint-Laurent.

ASSISTANT-gérant demandé pour opération de bars et restaurants dans importante compagnie d'hôtellerie. Doit être bilingue, et expérimenté dans toutes les phases de la restauration, salaire rémunérateur, avec chances d'avancement. S.V.P. Ecrire Case 4943 La Presse. Réponses confidentielles.

601 HOMMES DEMANDÉS

Les magasins PERRETTE

Gérants de magasin

SUITE A NOTRE PROGRAMME D'EXPANSION DANS MONTREAL ET LA REGION NOUS OFFRONS DES POSTES DE GERANT DE PREFERENCE A DES COUPLES MARIES.

EXCELLENTS REVENUS
BENEFICES MARGINAUX

POUR PLUS AMPLES DETAILS ET APPOINTEMENT TELEPHONEZ
INFORMATIONS: 667-1830
LUNDI, MERCREDI, 9 A 8.30
MARDI, JEUDI, VENDREDI, 9 A 5
SAMEDI 9 A MIDI

999, BOUL. ST-MARTIN
CHOMEDEY
DEMANDEZ
LE GERANT DU PERSONNEL

PREPOSE AUX COMMANDES ET EXPEDITEUR

Requis par important manufacturier de produit de ciment, situé à 15 milles au nord de Montréal.

Age 25-35, bilingue, expérience dans réception des commandes et expédition par camion nécessaire.

Futur attrayant, salaire selon compétence et expérience.

Envoyez détails à:

CASE 4960 LA PRESSE

CARRIERE DANS LA VENTE

FONCTIONS:

La promotion et la vente de produits avantageusement connus dans un territoire protégé.

L'homme sera âgé entre 25 ans, de préférence marié, bilingue et possédant une solide instruction.

L'expérience de la vente n'est pas nécessaire, mais, il devra fournir sa voiture.

Cette situation comprend salaire, commission et dépenses avec bénéfices marginaux d'usage.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

CASE 5004 LA PRESSE

DISTRIBUTEURS DEMANDES
DANS LA PROVINCE DE QUEBEC

QUALIFICATIONS REQUISES:
Hommes ambitieux, âge 25 ans minimum, expér

601 HOMMES DEMANDÉS

ATLAS STEELS

Ouvertures immédiates à notre usine de Tracy dans

DEPARTEMENT DU GENIE

Un ingénieur qui sera principalement responsable des ébauches, estimés, calculs et autres facteurs faisant partie d'un projet. De préférence, le candidat possédera un diplôme universitaire en génie mécanque avec au moins cinq ans d'expérience pratique dans les domaines précités. Il devra popuvoir travailler avec un minimum de supervision et aura sous sa responsabilité des ingénieurs et des dessoinateurs. Le salaire sera conforme à l'expérience et aux qualifications.

RELATIONS INDUSTRIELLES

Un candidat avec au moins trois ans d'expérience dans l'une des fonctions suivantes : recrutement, entrainement et relations ouvrières. Le candidat choisi devra s'occuper de plusieurs fonctions incluant les bénéfices marginaux, l'administration, la politique salariale, le recrutement et l'entrainement, ainsi que d'assister le Gérant de Personnel dans les négociations et l'administration des conventions collectives pour les employés à l'heure et les employés à salaire. Le candidat devra posséder un diplôme universitaire, de préférence d'expression française avec une bonne connaissance de l'Anglais et capable de mener à bien toutes ses relations à tous les niveaux administratifs. Le salaire sera en relation avec l'expérience et les qualifications.

si vous pensez relever ce défi, veuillez nous soumettre votre curriculum vitae, lequel sera traité confidentiellement, tenant compte de l'éducation, de l'expérience pratique et la préparation personnelle à :

M. R. DIOTTE
GERANT DU PERSONNEL
ATLAS STEEL COMPANY
TRACY, P.Q.

INGENIEURS

Aussi dessinateurs, projeteurs
Toutes catégories

Tous les spécialistes de services techniques, désirant se créer une carrière prometteuse dans les postes intéressants que nous offrons présentement (et dans l'avenir) doivent s'enregistrer aussitôt que possible comme candidats pour emplois au Canada et aux Etats-Unis.

alpha
ARTHUR KAUFMAN ING. CONSEIL
TECHNICAL REGISTRY INC.
ALPHA DESIGN INC.
1010 STE-CATHERINE OUEST
SUITE 724, 866-5414

REPRESENTANTS

AVANTAGES :
- Pas d'anglais
- Prospects fournis
- Entrainement complet, revenu $12,000, bénéfices, assurance-maladie
- Sécurité et avancement.

INCONVENIENTS :
- Ambitieux
- 25 ans et plus
- Bonne présentation, 25 heures de travail par semaine
- 5 personnes seulement.

VOUS PRESENTER RAPIDEMENT AU 140, CREMAZIE OUEST, SUITE 734

VENDEUR DE PIECES AU COMPTOIR

Important concessionnaire de camions Ford demande vendeur au comptoir pour l'équipe du soir et/ou du jour.
Faut avoir expérience dans les procédés Ford Motor de mise en marché et en mesure de faire affaires avec les gens.

Pour rendez-vous, appeler M. Jean Chapleau ou M. Hector Dargis à 342-3220.

CONFERENCIER DEMANDE

Notre compagnie recherche un homme âgé de 28 à 35 ans possédant une très très belle personnalité. La personne devra avoir l'expérience de parler en public et être en mesure de créer l'enthousiasme. Travail lundi au vendredi de 8 heures à 11 heures le soir. Ce travail peut être fait à temps partiel. Pour information demander M. Galarneau, 688-5510.

MECANICIEN DE TEXTILES

Mécanicien de textile pour département de préparation. Doit être expérimenté. Pour appointement, s.v.p., appeler Monsieur Sam Dufault, 277-3161.

RETRAITE

Pour revenus supplémentaires. Commis à l'impression et fichiers-dessins. Bureau d'architecte à Cartierville. Ecrire Case 5008, La Presse.

$5000

Augmentez vos revenus, temps partiel dans la vente. Expérience non essentielle. Auto requise. Ecuyer, 254-7583.

CHAUFFEUR

Homme marié, expérimenté, en livraison, bilingue, robuste. Âgé de 25 à 35 ans. Emploi permanent. Pour rendez-vous, 721-1351.

TECHNICIEN DE BANC EN TV

Au moins 5 années d'expérience. Emploi permanent. Pour rendez-vous, 721-1351.

CHAUFFEUR taxi, avec ou sans expérience. St-Michel, Montréal. 721-6363.

CHAUFFEURS solliciteurs, nettoyage à sec, avec ou sans route établie, 722-2431.

CHAUFFEUR, EXPERIENCE, ROUTE DE NETTOYAGE ETABLIE, S'ADRESSER 669-7173.

CHAUFFEURS de taxi demandés, expérience non nécessaire, particulier, 276-5588.

CHAUFFEURS DE TAXIS DEMANDES, 2128, BOURBONNIERE, 527-8091, 527-8092.

CHAUFFEURS TAXI NON EXPERIMENTES, MONTREAL, SAINT-MICHEL, 729-0624.

CHAUFFEURS taxi LaSalle, Diamond, jour, soir, seul, spare seulement, 844-2689.

CHAUFFEUR avec expérience pour transport de meubles demandé, 352-7242

CHAUFFEUR taxi avec ou sans expérience. St-Michel, Montréal, 721-6363.

CHAUFFEURS taxi Diamond, jour nuit, temps partiel, Plymouth 1969, Cérat Taxi, 4869 St-Denis, 844-5373.

CHAUFFEUR d'expérience demandé, âgé plus de 25 ans, pour route de nettoyage, 3295 Ste-Catherine, est, 525-2033.

CHAUFFEUR connaissant ville et banlieue, expérience peinture, quincaillerie nécessaire, 861-2446.

CHAUFFEURS de taxis Diamond, LaSalle, Veteran, jour ou nuit, 276-1273.

CHAUFFEURS vendeurs pour cantine mobile. Lachine. 637-6041.

CHAUFFEURS de taxi, auto Chevrolet 1970 tout équipée. Travail régulier, jour, nuit, ou temps partiel. Appelez 843-6262.

Centre d'emploi

Pour jeunes hommes de 18 à 35 ans possédant bonne personnalité, aimant travailler avec public, automobile si possible. Salaire $520 et plus par mois.

POUR INFORMATION
324-4010

SURVEILLANT DU DEPARTEMENT CREDIT ET COLLECTION

$500 et plus selon qualifications
Candidat recherché pour fonctions suivantes: Collection de comptes passés dû. Supervision de 3 personnes. Assister le gérant de crédit et autres fonctions dans le domaine du crédit.
Homme de 22-27 ans, bilingue, éduction: 10e année et plus.
S'il vous plaît faire parvenir résumé dactylographié donnant qualifications et data personnel Case 5041, La Presse.
Une réponse est assurée
toutes les applications

DISTRIBUTEURS

DE PORTE EN PORTE OU DANS LES MAGASINS DE NOTRE FAMEUX ASSORTIMENT DE 10 LIQUEURS DOUCES DE HAUTE QUALITE (10 ET 30 OZ) ST-HYACINTHE, TROIS-RIVIERES, GRANBY, VALLEYFIELD. DEMANDEZ M. ROGER FRANCOEUR, BREUVAGES E. DENIS LTEE, 271-9243.

GERANT ADJOINT
LAVAGE D'AUTO

Expérience dans lave-auto ou commerce de détail exigée.
Bilingue.
Bonne instruction.
Vous présenter à 1810 est, St-Zotique, G. Boutin.

Représentant

Avec auto, mise soignée, temps plein ou partiel. Entrainement, salaire et commission. Pour fixer rendez-vous, M. Deblois ou Carola. Prêt et Revenu Limitée, 288-1221.

ITALIENS BIENVENUS

BAS-CULOTTE, $6, $9, $12

Investissez $50 et plus pour votre propre commerce. Distributeurs-vendeurs. bas nylon dames. Bas hommes, enfants, collants. (Villes et villages), 6613 St-André, Montréal.
BETTY CAROLLE — 274-4373

COMMISSION ILLIMITEE

CHERCHONS HOMMES AMBITIEUX AYANT RESPONSABILITES FAMILIALES, INTERESSES DANS LA VENTE. AUTO NECESSAIRE. FONDS DE PENSION, ECUYER, 254-7583.

CHEF cuisinier, capable d'agir comme "Food Manager" réception, salle à manger, take out. Ecrire référence Case 5025 La Presse.

CHEF cuisine continentale, expérimenté. Ecrire Case 4891 La Presse, envoyant curriculum vitae et salaire demandé.

COMMIS de réception pour hôtel, connaissance de N.C.R. 4200 et expérience canadienne. Demander M. Favro, après 5, 731-7821.

COMMIS pour fruits/légumes, au moins 2 ans d'expérience 733-1833.

COMMIS expérience en collection, vente, bilingue, 22-30 ans, 288-3121.

COMMIS chaussures, ouvrage, régulier, un peu d'expérience, 5573, Parc Avenue.

COMMIS intermédiaires pour affectations de 3 à 4 mois, centre-ville près métro. Mlle Thiberge, 842-5677.

COMMIS bilingue, 12e année, âgé d'environ 23 ans, ayant expérience de bureau, écrire à Case Postale 267, Station M. Montréal, Marketing Departement.

CONCIERGE, couple demandé à plein temps, conciergerie de 100 logements, district est. Connaissances dans menuiserie, plomberie, peinture, etc. Logement 3 pièces fourni, plus salaire $70 par semaine. Ecrire Case 4839 La Presse.

CONCIERGE, couple, maison appartements, expérience, références, sobre, honnête, travaillant, l'homme pouvant travailler extérieur, 669-0911, 524-7040.

CONCIERGE à plein temps, 5 bâtisses, 60 logements, Sherbrooke est, 484-3483.

CONCIERGE, Ville d'Anjou, 3½, prix réduit, 845-0872, après 7 heures.

CONCIERGERIE de 19 logements, Chomedey, couple sans enfant, 845-7111.

CONTREMAITRE expérimenté, confection imperméables pour dames, manufacture située extérieure de la ville. Appeler: 381-9141, Gaby.

CONTREMAITRE
en charge du département des coupeurs, pouvant faire patrons, expérimenté seulement. J. Miller Shirt. M. Dechatigny, 225, Liège ouest, 399-8491.

COUPEUR pour couteau rond et droit, travail permanent, bon salaire, 9600, St-Laurent, ch. 302, J. K. Knitting Mills.

COUPEUR de viande pour restaurant de charcuterie. Bilingue, expérimenté. Emploi stable. S'adresser chez Ben's Delicatessen, 990 ouest, de Maisonneuve.

601 HOMMES DEMANDÉS

CANADAIR
LIMITEE

demande immédiatement

OUTILLEURS FAISEURS DE GABARITS

Aptitudes techniques indispensables et au moins 3 années d'expérience pratique. Capable de lire et travailler d'après bleus complexes.
Généreux avantages sociaux y compris assurance collective sur la vie, médicale et d'hospitalisation, régime de retraite, vacances et revue régulière du salaire.

VENEZ EN DISCUTER

Venez ou téléphonez au bureau d'emploi, 744-1421, ouvert samedi 25 octobre jusqu'à 4 heures p.m.

CANADAIR LIMITÉE
1605, BOULEVARD LAURENTIEN, ST-LAURENT

POSTES VACANTS
FIRESTONE TIRE AND RUBBER COMPANY OF CANADA LIMITED

Les progrès rapides de notre compagnie exigent l'emploi d'un personnel au niveau de la gérance pour satisfaire aux exigences de nos progrès :

POSTES

1 — Vente au détail, dans le magasin
2 — Vente commerciale à l'extérieur
3 — Gérant de service, vente de pneus et de service
4 — Gérant de bureau et crédit
5 — Gérant de magasin.

QUALIFICATIONS

1 — Diplôme d'école secondaire, collège ou université
2 — Expérience de la vente au détail
3 — Il faut être bilingue.

AVANTAGES OFFERTS

1 — Salaire et intéressant programme de bonis
2 — Occasion de promotion rapide
3 — Généreux programme de retraite
4 — Programme exceptionnel d'assurance pour l'employé et ses personnes à charge.

VEUILLEZ POSTER CURRICULUM VITAE A :

CASE 4990 LA PRESSE

HOMME DEMANDE

Aucune expérience nécessaire, aucune vente. Doit être honnête, sérieux, travaillant. Travail nécessitant quelques heures par semaine de votre temps libre.
ENVIRON $50 PAR SEMAINE EN DEBUTANT
CAPITAL REQUIS $700
Inutile d'écrire si vous ne possédez pas ce capital. Mentionnez votre numéro de téléphone.
1, Place Ville-Marie, suite 1934
Montréal 113

SUPERVISEUR D'ENTREPOT

bilingue et d'expérience en expédition et réception. R. Hornsby, 748-7371.

DESSINATEUR

STYLIST EN LINGERIE. A PLEIN TEMPS OU TEMPS PARTIEL, POUVANT DESSINER LES ECHANTILLONS ET EN INSTAURER LE DEPARTEMENT. VANITY BRASSIERE COMPAGNIE, 7255, RUE ALEXANDRA.

PREPOSE AU SERVICE

Homme d'expérience pour prendre charge d'un département de service pour contracteur en plomberie et chauffage. Bilingue. Très bonnes conditions de travail. Ecrire Case 4954 La Presse.

UNIFORMES

Territoires ouverts à travers le Canada pour station de gaz, compagnie de transport, laiterie, boulangerie, etc., pour nouvelle compagnie progressive. Appeler pour appointement, Delba Uniformes, 279-6341.

CUISINIER SHORT ORDER

S'adresser à monsieur Fontanel, 636-3847 Kebec Restaurants Aéroport International, Dorval.

COUPEUR demandé pour couper et rogner vêtements sports. Alpine Sportswear Ltd., 5650 Iberville, porte 301.

CUISINIER demandé de première classe. S'adresser à 142, Prince, Sorel.

CUISINIER avec expérience dans cuisine d'hôtel, demander le chef, 731-7821.

DEBOSSELEURS d'expérience. Garage Rockland. Informations: M. Beaulieu, 277-4108.

DEBOSSELEUR peintre première ou deuxième classe demandé. Ouvrage à l'année. Bon salaire, 3995, Bannantyne, Verdun, 766-4122.

DEBOSSEUR-PEINTRE expérimenté, emploi stable, 5107 Clark, 272-4808.

DEBOSSEUR expérimenté. 7294, Lajeunesse.

DECOUPEUR expérimenté. Normandie Handbags Ltd., 5550 Fullum, 274-4363.

DEMANDONS vendeurs avec expérience dans la décoration, 671-5553.

EBENISTE cherche travail comme dessinateur meubles, aimerait prendre expérience, 521-9312.

EPICIER expérimenté. Marché Richelieu, 1883, rue Amherst, 521-1169.

EMPLOI permanent comme chauffeur ou caissier, terrains de stationnement. Bilingue, bon chauffeur, travail jour et soir. Se présenter 3448, rue Peel, de 5 à 6 p.m. seulement.

EXPEDITEUR en charge expérimenté, bilingue pour prendre charge du département, Nord de la ville. Ecrire à Case 4973 La Presse.

EXPEDITEUR 21 à 29 ans, être bilingue et avoir 4 à 5 ans d'expérience. Se présenter 240 Guizot ouest.

EXPERIMENTE, expédition et réception, entrepôt pièces automobiles. Références, 90, ch. Bates.

GARCON, travail général dans salle de coupe, fabrique de vêtements sport pour dames. Emploi stable, bon salaire. Kates Ltd., 6650 rue St-Urbain, au 4e.

GERANT de reconditionnement et service pour département des voitures usagées, 688-6100. Demandez M. Lavoie.

GRATUIT, livre anglais. 990 manières de faire fortune. Commencez à la maison. Ecrire: Albert Maurice 10464, St-Denis, Montréal 357.

HOMME, AUTO, PLEIN, PARTIEL, $140 ET PLUS, 324-1729.

HOMME demandé pour travail d'entrepôt, avec possibilité d'avancement. Le candidat doit avoir une 11e année, permis de conduire, entre 25-40 ans, bilingue. Le salaire $2.35 de l'heure pour débuter. Pour plus de renseignements, téléphonez Versafood Services Ltd., 331-6953, local 38.

HOMME de comptoir expérimenté en fournitures en gros de brûleurs et chauffage. 387-6493, M. Gino.

HOMMES DEMANDES

AUCUNE EXPERIENCE NECESSAIRE
RIEN A VENDRE — RIEN A OFFRIR

NOTRE COMPAGNIE A BESOIN D'UN HOMME, DANS VOTRE DISTRICT, POUR TRAVAILLER, QUELQUES HEURES PAR SEMAINE, DURANT SON TEMPS LIBRE, REVENU MINIMUM $50 PAR SEMAINE. LE CANDIDAT DEVRA INVESTIR UN CAPITAL DE $200. INUTILE DE FAIRE APPLICATION SI VOUS N'AVEZ PAS LE CAPITAL REQUIS. POUR PLUS D'INFORMATION TELEPHONEZ A :

878-3361

CHAUFFEURS-VENDEURS

POUR IMPORTANTE COMPAGNIE DE CANTINES MOBILES, SALAIRE ET COMMISSION, BONNE CHANCE D'AVANCEMENT, ASSURANCE GROUPE, ENTREVUE 2 A 4 H. 8195 PASCAL-GAGNON, ST-LEONARD.

SHIPPER - EXPEDITEUR

Bilingue, expérimenté, brillant et compétent, pour fabrique importante de vêtements pour enfants. Bon salaire initial pour personne voulue. Recommandations requises. 488-9880 de 7 à 9 p.m.

GERANT

Bilingue, avec expérience dans les articles de bureau, devra prendre charge du département des commandes, d'expédition et des achats. M. Bernier, 636-1038.

HOMME de service avec expérience, connaissant mécanique, bon salaire, 256-6422, M. Johnson.

HOMME de service avec outils, expérimenté, s'adresser 7294 Lajeunesse.

HOMME propre et courageux demandé pour travaux d'entretien et nettoyage, salon de coiffure, Se présenter: 1194 Ste-Catherine ouest.

10 HOMMES avec automobile, plein temps, partiel, $5.50 l'heure, 721-5433.

HOMME de service, au moins 2 ans d'expérience, s'adresser 4605 Amiens, Montréal-Nord.

HOMME demandé pour ouvrage temps partiel, pas de vente, auto nécessaire, entre 2 et 4 heures, 351-7481.

HOMME de service demandé, laveur, graisseur, expérience, références requises. Bon salaire, s'adresser 7635 boul. LaSalle.

HOMME de comptoir-serveur d'expérience, bilingue, responsable, pour fins de semaine. Moe Lester, Lester's Delly-City, 4103 St-Laurent.

HOMMES de service demandés avec expérience, 3090 Sherbrooke est.

HOMME de service expérimenté, sur brûleur à l'huile lourde (bunker man) doit être âgé d'eau moins 25 ans, marié, pouvoir prendre charge d'une équipe de service, 735-4455.

HOMMES, 21 ans plus, ambitieux, pour travail au téléphone dans bureau, salaire, bonus. 5211, Bordeaux.

HOMME de service demandé pour le jour, 3170 est, Rachel.

HOMME d'atelier TV expérimenté, toutes réparations dans atelier. Rapide, bilingue. Région Lakeshore, 695-2311.

HOMME de maintenance expérimenté en soudure et mécanique générale, excellent salaire, tous bénéfices marginaux, se présenter 1400 Laurentien, St-Laurent.

HOMME POUR DEVELOPPER PHOTOS, NOIR ET BLANC, COULEUR, (CHAMBRE NOIRE), EXPERIENCE REQUISE, S'ADRESSER DENCO PHOTO, 3470, BOUL. ST-JOSEPH EST.

HOMME, ménage, lavage vaisselle dans restaurant, 845-7727.

HOMME de service avec expérience, 1742, Boul. Lévesque, Duvernay.

HOMME 30-45 ans, demeurant Jean-Talon et Garnier, entretien entrée cour, garage, pour l'hiver, 729-1746.

INSTALLATEURS de portes de garages, doivent avoir un minimum de 2 ans d'expérience dans l'installation et le service, s'adresser 1401 Laurentien, St-Laurent, près de Canadair, 334-1670.

INTERIAL Radio de New York a besoin hommes de service expérimentés en réfrigération et conditionnement de l'air. Excellent salaire, avantages sociaux, vacances payées. Interviews 24, 25 octobre, dimanche 26 jusqu'à 1 p.m. seulement, 735-6339, porte 1007.

INTERIAL Radio de New York a besoin 5 hommes de banc pour TV, expérimentés dans toutes réparations d'atelier. Excellent salaire, avantages sociaux, vacances payées. Interviews 24-25, dimanche 26 jusqu'à 1 p.m. seulement. 735-6339, poste 1007.

JEUNE garçon, livraison pour pharmacie. Semaine 5½ jours. 300 McGill.

601 HOMMES DEMANDÉS

Cherchons un homme bilingue, connaissant la chaussure, pour travailler au département des commandes. Contact avec la clientèle, bon salaire, atmosphère agréable.
TELEPHONEZ A :
TYROL SHOE
735-4333
DEMANDEZ M. HUBERMAN

CREDIT ET COLLECTION
SERVICE DU CONTROLEUR
IMPERIAL OIL LIMITED
2, PLACE VILLE-MARIE

Ces positions de bureau offrent d'excellentes conditions de travail ainsi que chances d'avancement aux candidats possédant les qualifications suivantes :

Education minimum, études post-secondaires dans un domaine connexe, 5 à 6 ans d'expérience dans la collection. Parfaitement bilingue.

S.V.P., s'adresser par écrit ou par téléphone au
DEPARTEMENT DU PERSONNEL
SERVICE DU CONTROLEUR
861-4251, POSTE 350

OCCASION DE DEFI DANS UNE CARRIERE DE VENTE TECHNIQUE
DISTRICT DE MONTREAL

Si vous êtes intéressé à une occasion de carrière à vie au sein d'une organisation dynamique, la Hunt Chemical Corporation a peut-être la réponse à votre ambition dans l'une de ses divisions de vente directe, incluant :

* PHOTOGRAPHIE
* RAYONS-X
* ARTS GRAPHIQUES
* ELECTROSTATIQUE

Il est préferable d'avoir une expérience dans l'un de ces domaines ou dans un domaine connexe. Candidats bilingues (français-anglais). Excellent salaire initial, boni, dépenses payées, avantages marginaux. Pour étude rapide, faire parvenir résumé, discrétion assurée, au :

GERANT DES VENTES
PHILIP A. HUNT
CO. (CANADA) LTD.
Canada Bldg., Rm 207
455 Craig ouest
Montréal, Québec

CHEF PATISSIER

connaissant à fond la pâtisserie européenne, demandé par club privé. 5 jours par semaine. Téléphonez au chef du club Saint-Denis, M. Bigras, à 288-2117.

A BON TRAVAILLEUR

Engageons immédiatement hommes ou dames avec auto, étude du marché, $15 par jour. 374-2902.

JEUNE AIDE demandé pour ronde de lait. S'auresser à 6663, 2e Avenue, Rosemont.

JEUNE HOMME DEMANDE, OUVRAGE GENERAL, MAINTENANCE $50, 3740, JEAN-TALON OUEST.

JEUNE homme travaillant, références requises, département d'entreposage, 6570, Saint-Hubert.

JEUNE HOMME, travail dans magasin, permis de conduire exigé, expérience. Se présenter entre 10 et midi, 1250, Ste-Catherine ouest.

JEUNE homme ambitieux, pour magasin cadeaux, chances d'avancement. Se présenter chez Gemili, Centre D'Achats Duvernay.

JEUNE HOMME pour presser chandails. Travail permanent. Bon salaire. S'adresser 9600, St-Laurent, chambre 302.

JEUNE homme, bilingue, vitesse au dactylo, commandes et appels de service au téléphone, doit demeurer près Jean-Talon et Parc. Bon salaire pour homme compétent. Ecrire Case 4920 La Presse.

JEUNES HOMMES 18 ans et plus, temps plein, partiel, revenu élevé, travail relations publiques, 875-5225.

JEUNE homme 16-17 ans, ouvrage général dans restaurant, 851 est boul. de Maisonneuve.

JEUNE HOMME, MAINTENANCE D'EDIFICE D'APPARTEMENTS, EMPLOI STABLE, SEMAINE 6 JOURS, $60. M. GOMBUER, 738-4707, DURANT HEURES D'AFFAIRES.

JEUNE homme demandé environ 18 ans, pour petite conciergerie, logé, nourri, petit salaire. 254-3889.

JEUNE homme débrouillard, service expédition importante fabrique de vêtements. M. Benegbi, 7080, av. du Parc.

JEUNE homme 17-19 ans, demeurant environs Ahuntsic pour être initié comme aide libraire, se présenter Librairie Polyvalente Inc. 1260, est, rue Henri-Bourassa, Montréal.

JOBBERS demandés pour plan de nettoyage à sec, 277-0615.

LAVEURS de vitres, expérimentés seulement, 79, Vitré Ouest, entre 4 et 5 p.m.

LAVEURS de fenêtres expérimentés, ayant auto. M. Leonard entre 3 et 5 h., 482-0600.

LAVEUR de vaisselle et travail général, travail 6 jours, $55 net par semaine, s'adresser entre 2-5 heures, Chez Gabrielli Barbecue Ltée, 517 Jarry est.

LES CHEVALIERS de Colomb requièrent les services de deux représentants en publicité, pour leur revue mensuelle. Position permanente. Téléphoner à 524-7123. Demander M. A. Bricault.

LINOTYPISTE demandé pour atelier de composition. Place stable. Travail jour. Bon salaire. 667-7586.

LIVREUR DE LAIT
Pour travailler à son compte, route établie dans Montréal-Nord et Ville Saint-Michel. Termes faciles, sécurité sociale. S'adresser entre 2 et 5 heures: Laiterie Perfection: 2564 Chambly, Montréal.

LIVREURS d'échantillons à domicile, plein ou partiel, auto nécessaire, Montréal ou la région, possible $200 et plus par semaine, 353-4557.

LIVREURS DEMANDES, BILINGUES DE PREFERENCE. 2725, MASSON.

MACHINISTES de grande expérience demandée, pour tour et jig-bore. Salaire à discuter, 324-6260, 5411, boul. Industriel, Montréal-Nord.

MAGASINIER d'expérience dans sacs à main de dames. Normandie Handbag, 5550 Fullum, 274-4363.

MECANICIEN d'auto expérience et carte de compétence requise, s'adresser 2230 Viau

601 HOMMES DEMANDÉS

S.J. KERNAGHAN ADJUSTERS LTD.
DEMANDENT
AJUSTEUR
AVEC LICENCE COMPLETE

Bilingue, au moins 5 ans d'expérience.

Pour entrevue, composer 849-5281
ou répondre, discrétion assurée, à CASE 4937, LA PRESSE mentionnant détails concernant expérience.

MECANICIEN POUR MACHINES A EMBALLER

UN IMPORTANT FABRICANT DE PRODUITS PHARMACEUTIQUES, SITUE SUR LA ROUTE TRANS-CANADIENNE (½ MILLE A L'OUEST DU CENTRE COMMERCIAL FAIRVIEW), A BESOIN DES SERVICES D'UN MECANICIEN BILINGUE, POUR MACHINES A EMBALLER.

LES CANDIDATS DOIVENT AVOIR DE L'EXPERIENCE DANS CE DOMAINE, DE PREFERENCE AVEC UN FABRICANT DE PLUSIEURS PRODUITS.

LE POSTE EST PERMANENT ; LE SALAIRE ET LES AVANTAGES SOCIAUX SONT INTERESSANTS; 37½ HEURES DE TRAVAIL PAR SEMAINE.

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, TELEPHONEZ AU SERVICE DU PERSONNEL DES LABORATOIRES MERCK FROSST.

695-7920

ASSURANCE

COMPAGNIE D'ASSURANCE AMERICAINE RENOMMEE DEMANDE JEUNE HOMME BILINGUE AVEC MINIMUM 5 ANS D'EXPERIENCE COMME "UNDERWRITER" DANS ASSURANCE-AUTOMOBILE. EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL ET GENEREUX BENEFICES D'EMPLOYE. APPELER : MONSIEUR COTE, 849-7561.

PUBLICITAIRE

Représentant bilingue expérimenté pour vente annonce nationale à Montréal. Magazines trimestriels, établi depuis 22 ans. Salaire et commission. Pour entrevue 844-8481. Demandez M. Albert Jacques.

PEINTURE — LAVAGE

Prix modique, hommes compétents, consciencieux, ouvrage garanti, peinture, lavage, plâtrage, tapissage, réparations mineures, 727-3291, 376-3396.

ELEMENTS AUDIO

Vendeur d'expérience bilingue. Ecrire case 5006. La Presse.

MAITRE d'hôtel demandé, restaurant français, maison établie depuis 25 ans, clientèle de choix. Ecrire en mentionnant expérience et qualifications à Case 4976 La Presse.

MECANICIEN pour mécanique général, qui s'y connait en produit Chrysler, si possible. Inf. 627-3443.

MECANICIEN demandé, connaissant transmission automatique, bon salaire, références. J. G. Tessier Autos, 254-7505, 5600, Boulevard Métropolitain est.

MECANICIEN d'expérience demandé, 161, Des Laurentides, Pont-Viau.

MECANICIENS carte compétence, hommes service, se présenter Shell 8080, Papineau, Jarry.

MECANICIEN, temps partiel, $3 de l'heure, 7025, Chateaubriand.

MECANICIEN demandé et supplémentaire de fin de semaine. Demandez Gérard, station de service St-Hubert, 5265, St-Hubert.

MECANICIEN licencié, travail général dans garage, bon salaire, bonnes conditions de travail, M. Vineberg, 1460, Guy, 937-9121.

MECANICIEN bilingue, expérimenté en outils électriques et chaufferettes de construction, 487-2616.

MECANICIEN d'expérience dans machines à coudre industrielles. 273-2888, 733-3978.

MECANICIEN pour inspection d'autos neuves chez un concessionnaire GM. Demander le gérant de service, 279-6301 ou 5363 St-Denis.

MECANICIENS demandés avec expérience. Provost Auto Electric, 387-7133.

MECANICIENS AVEC EXPERIENCE DEMANDES. 729-7171.

MECANICIEN de machines à coudre, industrielles, ordinaires et spéciales. Très bon salaire. 381-9911.

MESSAGER demandé, bon salaire, bons pourboires, 280 St-Zotique, ouest.

MESSAGER POUR EPICERIE, S'ADRESSER À 8231, BOYER.

MESSAGER jour avec bicycle, pharmacie, 2380 Charland, près Sauvé, 388-3095.

NETTOYEUR à sec prendrait jobber sérieux avec route établie. S'adresser au 1603 Marie-Anne est.

OPERATEUR de machinerie sur la neige, Tél. 733-8241, soir 353-1243.

OUVREUR d'huitres s'adresser entre 12 h et 3 p.m. et après 6 p.m. au restaurant Chez Pauzé, 1657 Ste-Catherine ouest.

PATISSIER DEMANDE, 1427 AMHERST, 522-9411.

PATISSIER d'expérience demandé, s'adresser à Pâtisserie De Nancy, 5655, Monkland.

PATISSIER expérience européenne, demandé 1861, Ste-Catherine ouest.

PATISSIER demandé avec expérience. Se présenter à 1793 boulevard Graham, Ville Mont-Royal.

PEINTRE au pistolet, grande expérience en finition de meubles, Sterling Furniture, 4585 Ontario est.

PEINTRE au fusil avec expérience dans meubles, bien rémunéré, bénéfices marginaux, 5635 Des Erables.

PEINTRE au pistolet, expérimenté. Automobile, 524-3797.

PEINTRE au pistolet, expérimenté, fabrique lampes. Doit connaitre finition bois, 737-6587.

PETIT contracteur pour prendre ouvrage complet dansmenuiserie. Se présenter personnellement au 2114 Old Orchard, entre 4 et 5 p.m. Demander M. Barrain.

PHARMACIE demande chauffeur, plein temps, seprésenter Pharmacie Chalut, 2151 Des Ormeaux.

POUR travailler sur la Rive Sud, auto nécessaire, expérience indispensable dans la vente de plan d'alimentation avec "Congélateur", base de salaire et de commission. Entre 9 et 5 heures, 659-5446.

PREPOSE au service, pas d'équipe de nuit, carte de comité paritaire non nécessaire. 4369, rue Clark.

PREPOSE aux commandes, bilingue, expérience dans bois et matériaux de construction, emploi permanent, références. Ecrire Case 4965 La Presse.

601 HOMMES DEMANDÉS

ASSURANCES GENERALES

Technicien en sélection des risques (Biens et Accidents) demandé par compagnie d'assurance dynamique; celle-ci, déjà bien établie, a l'intention d'accélérer son expansion dans la branche des Biens. Le candidat idéal a au moins 7 ans d'expérience, est âgé de 30 à 35 ans, et est bilingue.

Le progrès assuré de la compagnie est garant de l'avenir que le candidat trouvera dans cette fonction, pour peu qu'il manifeste la compétence et l'assiduité requises.

Répondre en toute confidence en soumettant un curriculum vitae détaillé.

ECRIRE CASE 4951 LA PRESSE

TECHNICIEN DE SERVICE

Compagnie de service d'appareils du secteur ouest demande technicien d'expérience dans le service, pour travail au banc dans télécouleurs, transistors, radios à transistors, contrôleurs industriels, et autres. Poste immédiat, bon salaire, bonnes conditions de travail. Pour rendez-vous, 489-4984, poste 910.

CONTREMAITRE DE PRODUCTION

Une fabrique moderne de valises demande contremaitre bilingue, expérimenté en production légère, pour diriger environ 20 employés et assumer responsabilité d'une ligne de production. Bon salaire initial et excellent avenir pour l'homme voulu. Appeler M. L. Sanders, 376-4000.

TECHNICIEN
EN
EQUIPEMENT DE CUISINE COMMERCIALE

Très bon salaire selon compétence. Différents domaines nous intéressent: gaz, électricité, plomberie et réfrigération.
M. SCHANCK, 489-9718

TECHNICIEN EN PRODUCTION

Pour assumer entière responsabilité d'une fabrique moderne de valises comportant 100 employés. De la programmation de la production jusqu'à la production elle-même, l'amélioration des méthodes, le contrôle de la qualité et la direction du personnel. Le candidat doit être bilingue. Salaire selon qualifications. Excellent avenir pour l'homme voulu. Ecrire à M. L. Sanders, Holiday Luggage, 4444 Jarry est, Montréal.

Département des pièces

HOMME BIEN EXPERIMENTE, DEMANDE POUR DEPOSITAIRE D'AUTOMOBILES, OUVRAGE A L'ANNEE, BON SALAIRE, ASSURANCE-MALADIE, VACANCES PAYEES. MACDONALD RAMBLER LTEE, 4747 EST, JEAN-TALON PRES VIAU, 729-5287.

Chef d'expédition

Expérimenté. Âge mur, pour compagnie de cosmétiques en plein essor. Ecrire Case 4956, La Presse.

TEMPS PARTIEL

Conditions: plus de 21 ans, être déjà employé, libre de 4 à 8 heures par semaine. Pour rendez-vous, 270-5122.

PREPOSE aux commandes, bilingue, expérience dans bois et matériaux de construction, emploi permanent, références. Ecrire Case 4975 La Presse.

PREPOSE en galvanoplastie expérimenté en placage au cuivre et au nickel. Emploi stable. Mentionner expérience et détails en répondant à case 4971, La Presse.

PRESSEUR d'expérience, temps partiel, atelier de nettoyage, bien entretenu, bonnes conditions de travail, 2695 Rachel est.

PRESSEUR pour chandails et morceaux, 645, Wellington, coin McGill, chambre 100.

PRESSEUR avec expérience dans chandails pour dames. S'adresser Alpine Knitters, 6250 Hutchison, 271-2591.

PRESSEUR valet service, temps partiel, 4 après-midi semaine, 322-9940.

PRESSEUR POUR NETTOYEUR EXPERIMENTE, BON SALAIRE, EMPLOI CONTINUEL, SEMAINE 45 HEURES, 6050 BEURLING, NETTOYEUR VILLE-NEUVE.

REMBOURREUR et finisseur d'expérience seulement. S'adresser 410, St-Jacques, Ville St-Pierre.

REMBOURREURS d'expérience. M. Delbusso, 323-1661, 12,310 Albert-Hudon, Montréal-Nord.

REMBOURREUR d'expérience pour Saint-Jérôme, conditions intéressantes. Téléphonez direct 430-0420.

REMBOURREUR expérience seulement, ouvrage permanent, détail, confidentiel, information: 8 h à 6 h, 744-4110.

REPRESENTANT D'EXPERIENCE, DANS LE DOMAINE D'APPAREILS DE BOUCHERIE, POUR VENTE DE NOUVEAUX APPAREILS. GELINAS MELOCH, 581-1600.

REPRESENTANTS, expérimentés, vente en gros produits cosmétiques. Salaire plus commission. S'adresser entre 9 h. et 11 h. 30 h. 3737 Métropolitain est, local 605.

REPRESENTANTS
La Compagnie Standard Life demande 3 représentants mariés, 25 à 45 ans, cours secondaire, expérience de la vente. Revenu minimum $8,100, plus bonus de fin d'année, cours de formation, bénéfices sociaux, 9 heures a.m. à 5 heures p.m.
P.-A PAQUIN
527-2401

SCULPTEUR à la main, sculpteur de bois, pour travail à la pièce à domicile. Appeler M. Lou, 384-6720 le jour seulement.

SHORT-ORDER demandé, 5385, Gatineau, Côte-des-Neiges, 733-0412.

SOCIETE progressive a des ouvertures pour personnes ambitieuses, qui veulent se former dans le domaine d'une carrière professionnelle Exigeons 10e année. Mineurs s'abstenir Formation gratuite. Bénéfices marginaux et assurance maladie. Téléphonez Mademoiselle Raymond, 271-2404.

SOCIETE canadienne de mise en marché demande administrateur, vendeur, 875-5225.

SOUDEUR expérimenté sur machine à Spot Welding. Gélinas Meloche, 581-1600.

STATION SHELL, mécanicien avec carte, expérimenté. S'adresser Pie-IX-Dandurand.

SUPERVISEUR DE RESTAURANTS, BILINGUE, POUR CHAINE DE RESTAURANTS DE QUALITE A SERVICE A L'AUTO. EXPERIENCE EXIGEE. AU

607 AGENTS-VENDEURS | 607 AGENTS-VENDEURS

VOICI VOTRE OCCASION

RECHERCHONS

Un gérant pour diriger groupe de vendeurs, dans chaque municipalité du Canada. Possibilité $300 et plus par semaine.

Aussi, 5 vendeurs avec auto, temps plein ou partiel. Possibilité $30 à $60 par jour.

Pour appointement :
384-1769
ou écrire :
50, PLACE CREMAZIE, SUITE 204

VENDEURS DEMANDES

Avec expérience, nouveaux produits au Canada. Pour visiter magasins à chaine. Doit posséder automabile.

Pour informations :

279-5755

EXQUISITE FORM BRAS

Représentant avec expérience dans commerce au détail ou sur la route, pour Montréal et banlieue, 25 à 35 ans, auto récente. Excellente opportunité de carrière. Salaire et commission au-dessus de la moyenne.

Envoyez résumé à :
CASE 5017 LA PRESSE

RECHERCHONS VENDEURS

POUR MONTREAL ET LA REGION
AVEC OU SANS EXPERIENCE POUR COMPAGNIE PROGRESSIVE AYANT PLUS DE 250 DETAILLANTS DANS LA PROVINCE. TEMPS PLEIN OU PARTIEL. DE PREFERENCE AVEC AUTO. POSSIBILITE $150 ET BEAUCOUP PLUS PAR SEMAINE. PAS DE PORTE EN PORTE. AUCUN PRODUIT A VENDRE. UN SERVICE DONT LES AUTOMOBILISTES NE PEUVENT SE PASSER.

POUR AUTRES DETAILS SE RENDRE A:
8627 BOUL. ST-LAURENT
(2e ETAGE)
A 10 H. A.M. SEULEMENT
LUNDI AU VENDREDI

VOYAGEUR

VOYAGEUR EXPERIMENTE ET BILINGUE, BONS CONTACTS AVEC MAGASIN DE DETAIL. SERIEUX AMBITIEUX, POUR VISITER CLIENTELE ETABLIE, DANS LES VETEMENTS DE BASE DE HAUTE QUALITE. VOITURE ESSENTIELLE, TERRITOIRE DES CANTONS DE L'EST, POSITION A COMMISSION, AVEC DEPENSES DE VOYAGE PAYEES. POUR INFORMATIONS : PIERRE LABELLE, 274-6424, DE 9 HEURES A.M. A 5 HEURES P.M., MERCREDI A VENDREDI.

OCCASION UNIQUE

COMPAGNIE ETABLIE DANS LE DOMAINE DE DIVERTISSEMENTS A DOMICILE, EST A FORMER UNE DIVISION INDEPENDANTE POUR REPONDRE A UNE CLIENTELE (TRES NOMBREUSE) FRANCAISE. AUCUNE SOLLICITATION. APPOINTEMENTS CONFIRMES FOURNIS, SALAIRE, COMMISSION, ET BONIS. POSSIBILITES DE GAINS $300 ET PLUS PAR SEMAINE. 482-6635, LOCAL 12.

REPRESENTANT DE MANUFACTURIER

Territoire de Montréal ouvert à homme d'expérience pour représenter gros manufacturier bien établi de matelas, sommiers et meubles rembourrés. Ecrire Case 5027 La Presse.

REPRESENTANT

COMPAGNIE PROGRESSIVE OFFRE CARRIERE D'AVENIR ET RECHERCHE HOMME DE 30 A 40 ANS, BILINGUE, POUR INDUSTRIES, HOPITAUX, INSTITUTIONS, EXPERIENCE ESSENTIELLE. APPLICATIONS CONFIDENTIELLES. SE PRESENTER A 1060, GEORGES-PICHET, MONTREAL-NORD.

VENDEURS

25 à 45 ans, mise soignée, auto modèle récent, prospects fournis, revenu $300 à $450 par semaine. Se présenter entre 1.30 et 4.40 p.m. à : 5849 Sherbrooke Est.

RENTREZ EN AFFAIRES

Pour seulement $34, nouvel appareil exclusif au Québec, indispensable tous automobilistes, pour l'hiver. Hommes et femmes, travail agréable. Jour ou soir. Importantes commissions. 279-0986, jusqu'à 9 p.m., 270-4261.

★ 3 IMMIGRANTS ★

Temps plein ou partiel, 21-25 ans, avec auto, ventes domicile, appointements fournis. Salaire de base plus commission. Revenu minimum $300 par semaine. Bénéfices marginaux, Assurance-groupe, 728-9225.

AGENTS, partout au Canada, nouveau produit rafraichisseur d'haleine, commission 100%. Ecrire Laboratoires Goutte d'Or, 3197, 66 Rue, Chomedey, Ville Laval.

AGENTS vndeurs sans investissement. Possibilité illimitée. Si vous ne faites pas $200 par semaine, venez nous voir. Travail temps plein ou partiel. Pour plus d'informations téléphoner Jacques, jour 384-1026, soir 684-8481, 1385 Mazurette, suite 6.

AUX HOTESSES DU CANADA
Nous offrons une situation d'avenir à toute personne (homme ou femme) qui peut remplir les qualifications requises.
Pour rendez-vous, téléphonez à:
M. Bernard fleury, 382-1874
9825, ST-LAURENT

AVEZ-VOUS 40 ANS OU PLUS?
Recherchons homme ou femme qui a l'habitude des affaires. Bonne réputation. Agressif et actif pour la vente de fonds mutuels.
Rémunération à commissions. Une personne compétente gagnera de $10,000 à $15,000. Un as gagnera environ $25,000.
Pour rendez-vous appeler 937-2387 jour, après 6 h., appeler 352-9005.

AVONS besoin d'un grand nombre d'agents vendeurs et jobbers pour le Canada avec automobile ou camionnette pour vendre un produit unique au monde sur le marché depuis 16 ans.
Ce produit s'appelle Ice Remover X-73.
Ce produit fond la glace et la neige très rapidement et ne laisse aucun résidu. Vendeurs sérieux et actifs peuvent se faire $150 à $300 et plus par semaine. A partir dès maintenant. Les gens intéressés doivent écrire nom, adresse, téléphone et références. Nous communiquerons avec tous les gens sans exception afin de les faire venir à nos bureaux. Pour tous renseignements écrire Case 4947 La Presse.

FAITES plus $$$ marchandises, jobbers, peddlers, je suis de 20% à 40% meilleur marché que tout autre manufacturier, vêtements hommes et femmes, robes, chemises, tricots, etc. Zantar Manufacturing, Claude, 387-5444.

GAGNEZ de l'argent pour les fêtes en vendant des télévisions, meubles et appareils électriques à vos amis, bonne rémunération, 9 a.m. à 9 p.m., 722-8511, 3430 Bélanger est.

LIGNE aditionnelle disponible, pour vendeurs et vendeuses, temps partiel, invention nouvelle, demandez M. Michel, 487-3080.

REPRESENTANT, $150 à $200 semaine. Assurance-vie, feu, auto, 25 ans, marié, expérience vente 866-4751.

REPRESENTANTS DANS LA VENTE
Pourquoi cherchez encore? Temps plein et partiel acceptés. $10,000 et plus. Téléphonez à 674-0883, entre 3 h et 8 h p.m., demandez M. Rosaire.

REPRESENTANT, ameublement et équipement bureau, compagnie progressive, expérience essentielle, salaire au-dessus de la moyenne. Envoyez curriculum vitae à case 4919 La Presse.

ATTENTION VENDEURS, 21-27 ANS!
IMPORTANTE SOCIETE OFFRE SITUATION LUCRATIVE PAYANT ENTRE $200 - $600 SEMAINE A VENDEURS AMBITIEUX POSSEDANT BONNE AUTO. RENDEZ-VOUS FOURNIS.
2540, BELANGER EST — 376-7060

PUBLICITE

Vendeurs de publicité demandés, pour Compagnie progressive et dynamique, âge 24 à 35 ans, marié avec auto, expérience en assurance serait un atout, pour entrevue, demandez Gilles Asselin le jour à 663-7333, le soir 256-6703.

REPRESENTANTS dynamiques, temps plein ou partiel, pour compagnie d'extincteurs. Envoyez curriculum vitae à 6540, Bombardier, St-Léonard.

TRES HAUTE commission, travail facile à plein temps ou partiel, pas de porte en porte. 875-5225.

VENDEURS expérimentés pour magasin de chaussure. S'adresser: 2091 Beaudry, 523-2189.

VENDEURS
Vendeurs bilingues, ayant auto. Revenu $150-$250 par semaine. Intéressant, véritable défi. Occasion de promotion. Dynamic Signs, 733-8997.

VENDEURS avec expérience. Doivent être bilingies et posséder auto pour visiter commerces. Revenu $300 et plus par semaine. 3637 est, Métropolitain, suite 600.

VENDEURS? Votre opportunité. Compagnie internationale, 25 ans et plus. Auto. Bonnes références. Entrainement complet. Revenu $150 et plus. Avancement rapide. Territoires: Chambly, Taillon, Verchères, Richelieu, Yamaska. Ecrivez ou téléphonez, Edmond Major, Case Postale 292, St-Hyacinthe, 773-7627.

VENDEURS avec expérience, pour magasin de chaussures, temps partiel, 523-2189.

VENDEUR demandé, expérience requise, bilingue, pour région de Joliette et les environs 728-3722.

VENTE directe-prospects fournis, salaire selon aptitudes, 270-2351, R. Bastien.

609 HOMMES — FEMMES DEMANDÉS

Gagnez jusqu'à $4 heure

Expérience non requise; vous êtes payés pendant votre période d'entrainement. Travaillez le soir régulièrement toute l'année. Choisissez 1, 2, 3 ou 4 soirs par semaine de 6.30 p.m. à 9.30 p.m., locaux au centre-ville, près du métro. Sollicitation au téléphone pour une compagnie établie depuis 200 ans. Appelez Mlle Jones, Marketing Overload.

878-4623

Agent d'Immeuble Demandé

VU NOTRE EXPANSION
NOUS RECHERCHONS
4 PERSONNES HOMMES OU FEMMES AVEC OU SANS EXPERIENCE POUR
ILE DE LAVAL
AHUNTSIC? CARTIERVILLE? ST-LAURENT
MONTREAL-NORD
Conditions spéciales à agents d'Immeubles libres actuellement et pouvant justifier de leurs antécédents. Entrevues strictement confidentielles, écrire à Case 4974 La Presse.

ASPIRANT GERANT

REQUIS IMMEDIATEMENT
Une entreprise en plein essor faisant la culture d'agrumes en Floride demande vendeur expérimenté et dynamique. Clients possibles fournis, meilleure commission. Programme complet de préparation et liste de nouveaux clients possibles fournie. Parfait bilingue. Appeler Mme Berke, 844-1037.

COMPTABLE

Pour ouvrage général de bureau, capable de faire le payroll, comptes recevables, payables, bon salaire. Ecrire Case 4989 La Presse.

PUBLICITAIRES

EXPERIMENTES — COMMISSION 25%, POTENTIEL $15,000, REVUES, JOURNAUX. 849-6466.

REPRESENTANTS AVEC AUTO

Pour caisse d'économie. Bon salaire. Bénéfices marginaux, 667-2520.

AGENCE de collection requiert collecteurs(es) bilingues avec expérience seulement. Généreuse commission plus bonus, 842-9451 M. Russell.

AUGMENTEZ vos revenus, travail intéressant, pas de vente, 324-7781. Après 6.30 p.m.

COMPTABILITE
Important courtier en assurances générales recherche un commis bilingue avec expérience des comptes recevables, 849-2310, Thérèse Baron.

CONSEILLERS et conseillères, formation gratuite. Temps partiel ou complet. Cosmétiques français. Mme De Beaufort, 731-0858.

COUTURIER, couturière, temps plein, partiel, (réparations). 2045, Bishop, appartement 5.

DECORATION musicale pour Noël, bon profit, se vend facilement 387-4815. Ecrire case 4873, La Presse.

DESSINATRICE de vêtements pour dames, emploi stable. Renseignements complets à 272-4651.

HOMMES ou femmes demandés pour travailler à temps partiel, 4 soirs par semaine, de 6 heures à 9 heures p.m. salaire. Appeler 381-8536, Mme Michaud. Appeler de 1 heure à 5 heures vendredi et samedi, de 4 heures à 9 heures p.m. de lundi à jeudi.

HOMMES ou femmes pour faire démonstration de jouets etc. magasin à rayons, Montréal et banlieue à temps plein ou partiel, expérience non nécessaire, préférablement bilingues 769-9835.

PERSONNES mariées, revenu $25 plus 325-6365, 8 à 2.15 heures.

POURQUOI ne pas gagner ce dont vous rêvez depuis toujours. Si vous êtes ambitieux, nous vous aiderons à concrétiser ce rêve, 667-8137.

PROFESSEUR de guitare demandé. Appeler le jour: 669-6226.

REPRESENTANT(TE). Avez-vous déjà gagné $300 par semaine? Moi oui, temps plein ou partiel, auto nécessaire, 678-0994.

REPRESENTANTS Familex, plein temps, partiel, hommes ou femmes. Téléphonez 526-9191.

SI VOUS avez 35 ans ou plus, une personnalité agréable, et possédez une auto, si vos revenus ne semblent pas correspondre à vos capacités. Une importante compagnie de gestion vous offre la possibilité de joindre ses services. Une bonne instruction de base serait appréciée, mais la préférence sera accordée aux personnes possédant une bonne expérience de la vie. Bienvenue aux personnes retraitées. Pour rendez-vous téléphonez A. Marcotte, 376-4222.

609 HOMMES — FEMMES DEMANDÉS

AS VENDEURS

Alimentation congelée

HOMMES — FEMMES
IL Y A DE L'ARGENT A FAIRE

TEMPS PLEIN — TEMPS PARTIEL

Possibilités $150 semaine au départ
Prospects fournis continuellement

APPELEZ

273-7639

LES ENTREPRISES BRI-AY INC.

SOLLICITEURS porte à porte sur coupons, bonne commission, temps plein ou partiel. Van Dyck and Meyers Studio, 1121 ouest, Ste-Catherine.

VENDEURS-vendeuses, avec automobile demandés avec expérience dans le domaine de l'alimentation, prospects fournis, bonne commission payée, se présenter à 3166, Henri-Bourassa est, coin 11e Avenue Saint-Michel, entre 10 et midi.

VENTE d'anonces dans plusieurs revues très connues, avec ou sans auto. Régions Ottawa, Sherbrooke, Québec, Trois-Rivières, etc...
MAISON QUEBECOISE PUBLICITE
9327 BERRI, MONTREAL

611 FEMMES — FILLES DEMANDÉES

OPERATRICES DE MACHINES A COUDRE

Pour atelier de sacs à main. Expérimentées sur machines ordinaires à plat. Excellentes conditions de travail, semaine de 37½ heures, tous avantages marginaux. Meilleur salaire offert aux opératrices compétentes seulement. S'adresser chez

EXCLUSIVE LEATHER PRODUCTS CORP.
642 DE COURCELLE

COMMIS — BUREAU DE CREDIT

Pour machine comptable National 2000. Dactylo bilingue, expérimentée. Avantages sociaux habituels. Voir M. Banneau chez Grovers, 642, de Courcelle.

OPERATRICE EXPERIMENTEE, SUR MACHINE A COMPTABILITE BURROUGHS, SERIE E 4000. CAPABLE DE FAIRE COMPTABILITE COMPLETE, INCLUANT GRAND LIVRE, BALANCE DE VERIFICATION, LISTE DE PAYE, BON SALAIRE POUR PERSONNE D'EXPERIENCE. INDUSTRIE MOYENNE, STITUEE A LACHINE. ECRIRE IMMEDIATEMENT CASE 4977 LA PARESSE.

VENTE DE COSMETIQUES

FEMMES OU FILLES DEMANDEES A TEMPS PARTIEL OU A TEMPS PLEIN, DESIRANT SE FAIRE UN BON REVENU ADDITIONNEL DANS LA VENTE DE PRODUITS DE BEAUTE A BASE D'HUILE DE VISON

353-4492

Sténographe bilingue

Sténographie et dictaphone en français et en anglais. Personne sérieuse, expérimentée, parfaitement bilingue, assumer direction de sténographes, dictaphonistes et dactylos. Travail varié, de responsabilité, bureau achalandé, certains travaux confidentiels. Ecrire, mentionnant détails complets concernant instruction et expérience pertinente, dans première lettre, à Case 4927, La Presse.

SOLLICITEUSES

AVEC EXPERIENCE
Pour travail par téléphone à domicile. Anglais non nécessaire. Rien à vendre. Très rémunérateur. Vous travaillez le nombre d'heures que vous voulez.
Pour plus de renseignements
MLLE DESJARDINS, 387-9364

GAGNEZ FACILEMENT DES $ $ $

Vente facile bas nylon et bas culottes. Aussi bas pour toute la famille, $2.40 doz et plus. Gratis, instructions et catalogues. Reslon Hosiery Ltée, 10,383 Hébert, Montréal-Nord. 322-6812.

COMMIS DACTYLO

demandée par une compagnie située à Ville Mont-Royal, pour travailler au département des ventes, division des douanes. Doit être vive et avoir de l'initiative, bon salaire initial et tous les bénéfices usuels. Composer 735-2629, poste 211.

ABSOLUMENT besoin représentante-vendeuse, esthéticienne, clientèle fournie, salaire et commission. Le service d'esthétique. 334-0092, 681-9601.

ABSOLUMENT besoin représentantes vendeuses. Bas-culotte $6 douzaine Bas nylon dames bas hommes, enfants. Manufacturier, 6613, St-André, Montréal, 274-4373.

ACCUMULEZ surplus argent, vente soir, temps partiel, clientèle fournie, 277-1262.

AIDE coiffeuse demandée chez Charles of Westmount, 931-2251.

AIDE comptable. Doit être familière avec procédures et machines pour liste de paie. Salaire selon expérience. Zittrer, Sibin, Steein, Levine & Co., comptables agréés, 4115, Sherbrooke ouest, Westmount, 933-1112.

AIMERIEZ-VOUS gagner $25 à $100 par semaine en démontrant Tupperware, temps plein ou partiel. Entraînement complet. Inf. 254-6023.

ATTENTION
Pourquoi garder une vilaine peau avec des points noirs, des pores dilatés, ainsi qu'un visage sans "Maquillage"? Tous ces problèmes seront éliminés en recevant des soins esthétiques gratuits, si vous servez de modèles aux étudiantes du Centre Canadien d'Enseignement Esthétique Enrg., 2152 est, Mt-Royal, 526-2813, (9 a.m. — 9 p.m.).

AVONS besoin de plusieurs vendeuses. S'adresser à 641, Pierre-Tétreault, app. 1, au sous-sol, 352-0518.

AYEZ DES LOISIRS PAYANTS TEMPS PLEIN, PARTIEL, 667-8137.

BARMAID serveuse à gogo bilingues, expérience, belle apparence, 255-0035.

BEAUTY COUNSELORS demande des représentantes immédiatement. Vendez nos cadeaux de Noël à Montréal et aux environs. Pour rendez-vous, 861-6484.

BESOIN pour travail d'entrevue, femmes et filles, salaire bonl. S'adresser 1 à 5 h p.m. et 7 à 9 h p.m. 445 Jean-Talon ouest, suite 104.

BOUCLEZ VOTRE BUDGET. TEMPS PLEIN OU PARTIEL, 667-8137.

BUREAU d'assurance, localisé à Westmount, requiert une dactylo parfaitement bilingue et ayant de l'expérience dans les polices et avenants. Appeler Mlle Monique Proulx à 933-3681.

CAISSIERE d'expérience, supermarché, bon salaire, se présenter chez Smiley's, 5925 Victoria.

COMMIS-COMPTABLE demandée. Salaire selon expérience, 523-2838; Soir: 524-1919

COMMIS COMPTES A RECEVOIR, INDUSTRIE COUTURE, CONNAISSANT MACHINE BURROUGHS F-1500. MACHINE A ECRIRE UN AVANTAGE. M. RENE, 1245, RUE ST-URBAIN, 5e ETAGE. 861-5441.

611 FEMMES — FILLES DEMANDÉES

REPRESENTANTE

Pour visiter restaurants, hôtels et institutions pour le compte d'une maison de viande en gros. De préférence femme mariée ou veuve. Automobile nécessaire. Cette position est nouvelle pour une femme, nous sommes cependant assurés qu'avec notre aide vous pouvez vous créer un revenu très lucratif. Salaire au début plus élevé que la moyenne.

ECRIRE
CASE 5010 LA PRESSE

STENO-DACTYLO

AVEC CONNAISSANCE DU DICTAPHONE. POSSEDANT UNE MOYENNE DE 3 ANS D'EXPERIENCE. PREFERENCE SERA ACCORDEE AUX POSTULANTES QUI AURONT UNE CONNAISSANCE DE L'ANGLAIS. SALAIRE SELON EXPERIENCE ET QUALIFICATIONS. AGE: 20-25 ANS.

ENDROIT: L'ACADIE, BOUL. METROPOLITAIN, AVANTAGES SOCIAUX, CAFETERIA.

Contactez M. Yvon Lepage
384-6450 — porte 343

PRODUITS PHARMACEUTIQUES

Contremaitresse du conditionnement

Compagnie pharmaceutique de la région métropolitaine nord cherche contremaîtresse, avec expérience d'au moins 3 ans, dans le conditionnement de produits pharmaceutiques.
Devra posséder une bonne formation et dynamisme, plus aptitude à diriger. Salaire très bon, selon expérience et qualifications, avantages marginaux intéressants. Tous renseignements fournis seront confidentiels.

ECRIRE A CASE 4991 LA PRESSE

TRICOTEUSES

Pourquoi payer plus cher pour votre appareil à tricot? Nous avons des tricoteuses modèle Brother 200 aiguilles sur lit en acier inoxydable, pour $149. Instructions, laine et service gratuit. Venez voir notre salle d'échantillons conçue spécialement pour vous.
ENTREPRISES CANADIENNES DU TRICOT
50 OUEST, PLACE CREMAZIE
CHAMBRE 906 MONTREAL
POUR RENDEZ-VOUS, 389-1329

BESOIN IMMEDIAT

Conseillères en beauté

TRES BONS AVANTAGES, ENTRAINEMENT ET COURS FOURNIS, TEMPS PLEIN OU PARTIEL.

Appelez 729-4266

CENTRE D'EMPLOIS

Pour jeunes filles et dames de 18 à 40 ans, possédant bonne personnalité, aimant travailler avec le public. Automobile non nécessaire. Salaire: $520 et plus par mois, avant-midi: 674-8103 après-midi et soir: 8 ..4761.

OPERATRICES

Manufacture lingerie demande opératrices avec expérience machine Overlock ou ordinaire. Travail à l'année. Excellent salaire. 111 Chabanel ouest, suite 502. Appelez 381-7676.

COMMIS pharmacie, cosmeticienens, Expérimentées, bilingues, temps plein, partiel, Pharmacie Renwick, 810 Décarie, St-Laurent, 748-7888.

COMMIS-DACTYLO bilingue, travail général de bureau, un peu d'anglais. 382-1741.

COMPTABLE femme, bilingue, expérience, curriculum vitae, salaire demandé, écrire Case 4712 La Presse.

COMPTABLE-dactylo bilingue, expérimentée, 288-6233.

COMPTABLE sénior, bilingue, expérience général des affaires, salaire discutable, 274-1319.

COMPTABLE, Jeune personne bilingue, expérimentée, pour diriger bureau et facturation. M. Davis, 849-1681.

CONSEILLERES cosmétiques, à base d'huile vison, formation gratuite, bon pourcentage, temps régulier, partiel. Masque facial à domicile, 672-4134, Mme Deforge.

CONTROLEUSE de caisses pour restaurant. Expérimentée, bilingue, pour assumer entière responsabilité des caisses. Doit connaitre cartes de crédit, résumés de caisse. Excellents salaire, avantages sociaux. Appeler M. Brooks, 878-4569 de 2 à 6 p.m.

COUTURIERES d'expérience demandées pour ensembles de salon M. Delbusso, 323-1661.

COUTURIERE expérimentée, machines overlock, blindstitch et ordinaire, 324-0300.

COUTURIERES, bon emploi stable. Suit Maker, 7140 Alexandra.

CROCHETEZ à domicile durant loisirs robes, boléros, jupes, bérets, fichus. Nous fournissons laine et instructions. 276-2908.

CURE de désintoxication, d'amaigrissement, amélioration de santé. Produits naturels, 526-0108.

DACTYLO bilingue expérimentée, 8989 av. du Parc, 384-5540.

DACTYLO bilingue, expérimentée pour la facturation, bon salaire, emploi permanent. Se présenter, 3400, Métropolitain est, suite 200.

DACTYLO-RECEPTIONNISTE BILINGUE ET D'EXPERIENCE, SOCIETE DE PRODUITS CHIMIQUES DE MONTREAL-NORD, 323-5522.

DAMES, demoiselles de tout âge, devenez conseillères en beauté, temps plein ou partiel, aucune expérience nécessaire, entraînement gratuit, revenu intéressant, madame Claudette jour: 843-4104, soir: 727-8935.

DAME pour travail général de laboratoire, pour entrevue: 309 St-Paul ouest, ch. 405.

DANSEUSES SERVEUSES GOGO ou topless demandées, expérience non requise, très bon salaire, 526-3791.

DANSEUSES, STRIP-TEASE, GOGO, ETC., EMPLOI IMMEDIAT. 725-5233.

DANSEUSES-SERVEUSES demandées avec ou sans expérience pour bar-salon de M. Jos Beaudry, Se présenter entre 6-8 h. p.m. 7657 St-Denis.

DANSEUSES serveuses demandées, téléphonez entre 7 et 8 p.m. M. Rousseau, 322-3220.

DANSEUSES à go-go, $200 par semaine, 844-8435.

611 FEMMES — FILLES DEMANDÉES

STENO-DACTYLO BILINGUE

Avec initiative et sens de l'organisation, célibataire — âgée entre 25 et 30 ans — intéressée à faire carrière dans centre d'informatique. Bon salaire selon expérience et qualifications.

S'adresser au :
SERVICE DE L'EMBAUCHE
BANQUE PROVINCIALE
215 OUEST, RUE ST-JACQUES
MONTREAL
TEL.: 871-3449

KAYSER

A BESOIN DE
DEMONSTRATRICE
POUR SES
bas, bas-culottes Supp-hose

CETTE PERSONNE DEVRA COLLABORER AVEC LES DETAILLANTS POUR MOUSSER ET VENDRE LES PRODUITS SUSMENTIONNES DANS LE MONTREAL METROPOLITAIN. L'EXPERIENCE DU COMMERCE DE DETAIL, PARTICULIEREMENT CELUI DES BAS, SERAIT UTILE. IL EST ESSENTIEL DE POSSEDER BELLE PRESENTATION, DE L'ENTREGENT ET DE SAVOIR TRAITER AVEC ACHETEURS ET ADMINISTRATEURS. IL FAUT ETRE BILINGUE. TRES PEU DE VOYAGES SERONT NECESSAIRES.

ECRIRE, JOIGNANT DETAILS COMPLETS
ET PHOTO RECENTE, AU
VICE-PRESIDENT MARKETING
KAYSER-ROTH CANADA (1969) LIMITED
LONDON, ONTARIO

COMMIS A LA PAYE

HOPITAL DU CENTRE-VILLE DEMANDE COMMIS COMPETENTE EN PAYE EXPERIMENTEE SUR MACHINE NCR 3300 SI POSSIBLE. CONNAISSANT EGALEMENT AVANTAGES SOCIAUX. EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL, AVANTAGES SOCIAUX.
S'ADRESSER AU:
DEPARTEMENT DU PERSONNEL
ROYAL EDWARD CHEST HOSPITAL
3650 ST-URBAIN, MONTREAL
849-5201, POSTE 213

SECRETAIRE

Pour importante compagnie de construction de la Rive-Sud.

SENIOR, bilingue, apparence soignée, rapidité, précision en sténo-dactylo, très bonne connaissance du français et de l'anglais.
SALAIRE intéressant à la personne qualifiée.
POUR RENDEZ-VOUS appelez 676-7721, poste 52 ou 58.

DEMANDONS 50 VENDEUSES

Pour vente de cosmétiques dans Montréal et banlieue, avec ou sans expérience. A temps plein ou partiel. Cours de conseillères en beauté donnés gratuitement. Vous aurez la tâche facile en vendant un produit de qualité supérieure (base d'huile de vison). Apparence soignée. Possibilité d'un revenu de $100 à $200 par semaine. Informations, 324-3381.

CHAUSSURE

OPERATRICES AVEC EXPERIENCE POUR PIQUER TOUR, POSER DOUBLURE, ETC., SUR MACHINES HAUTES
MAXINE FOOTWEAR,
5560 FULLUM
JACQUES MASSE, 274-5676

JEUNES FILLES

Pour aide au comptoir dans un centre de cuir, salaire très intéressant, temps plein, se présenter en personne, 1804 Mont-Royal est, Centre de Cuir, Mlle Louise.

VENDEUSES

Avec expérience dans la vente, personnalité vivante, enthousiaste, ambitieuse, excellent salaire, plus de $100 par semaine, se présenter en personne 1804 Mont-Royal est, Centre de Cuir, Mlle Louise.

DANSEUSES A GOGO DEMANDEES, SANS EXPERIENCE. 526-0491.

DANSEUSES, SERVEUSES, BARMAIDS A GOGO DEMANDEES, SALAIRE $175 PAR SEMAINE. 634-9474.

DECORATRICE pour intérieur de bureau, doit faire perspective, connaître lignes, dactylo et pouvant agir comme secrétaire. Bilingue, bonne occasion pour débutante avec talent. Près Jean-Talon et Parc. Ecrire Case 4959, La Presse.

DECOUVREZ un avenir fascinant comme conseillères de beauté, votre revenu dépend entièrement de vous. 521-7084.

DEMANDE jeunes filles, bonne présentation, désirant augmenter revenus, à temps plein ou partiel. 487-3289.

DICTAPHONISTE-DACTYLO
$325
2 ANS D'EXPERIENCE, DE PREFERENCE BILINGUE, AVEC INITIATIVE. TRAVAIL INTERESSANT. 849-4233.

ELECTROLOGISTE
Je vends matériel électrolyse, $400, cause départ. 737-9069.

EMPLOYEES de bureau, bilingues, permanent ou temporaire, Région Pointe-Claire, Dorval, Route Transcanadienne. Aline Hooper Associés Inc, 684-1275.

ENSEIGNONS français, anglais, dactylo, décernons diplômes. Louons, vendons dactylo. 332-0044.

ETUDIANTES, GAGNEZ DE L'ARGENT, TEMPS PARTIEL, 667-8137.

FAISEUSES de doublures et finisseuses dans les habits pour hommes, 1403 Sainte-Elisabeth.

FEMMES étudiantes demandées pour travail au téléphone, temps plein ou partiel, salaire garanti, plus commission. 5253 boul. Décarie, chambre 302, Mutual Readers League, 489-2362.

FEMMES, filles demandées, dans la vente de cosmétiques, expérience non nécessaire, bonnes conditions, pour informations 725-3929.

FEMMES, filles, travail recensement, 3 heures par soir. Salaire et boni. Appeler, Mme Touzel, 259-4851.

FEMMES et filles demandées pour ouvrage à l'année dans un bureau. M. Lagacé ou Dugas, 324-2524.

FEMME pour balayer manufacture le batin, 5 jours par semaine, pour 6:30 a.m., bon salaire, 5650 Iberville, chambre 304.

FEMME de ménage demandée, temps partiel, 6979 Saint-Hubert.

FILLES, FEMMES BILINGUES POUR REPONDRE AU COMPTOIR POUR NOTRE PLAN SITUE AU CENTRE D'ACHATS ROCKLAND A VILLE MONT-ROYAL, POSITION PERMANENTE.
JOLICOEUR LIMITEE
COIN CHEMIN ROCKLAND
ET BOUL. METROPOLITAIN
M. R. TISSO — RE. 9-6161

FILLES à gogo, demandées à 632-0636.

FILLE demandée avec expérience dans la comptabilité. Ecrire à Case 4969 La Presse.

FILLES d'expérience, faire robes dames, complètes, sur machine overlock, 17 De Casteleau, 276-6248.

FILLE D'EXPERIENCE, POUR MACHINE OVERLOCK, TEMPS PLEIN, 384-6286.

FILLES de comptoir pour atelier de nettoyage à sec. Bilingues seulement. Secteur Ville St-Laurent, 334-6340.

FINISSEUSE en fourrure, emploi stable, Flomen Exclusif Furs Inc. 1235, Green, Westmount, 932-3312.

GAGNEZ DE L'ARGENT, TEMPS PLEIN OU PARTIEL, 667-8137.

GARDIENNE à la maison pour 2 jeunes enfants, soir 271-6740.

GERANTES de réseau de distribution. Positions permanentes $100 par semaine. 523-2838. Soir: 524-1919.

611 FEMMES — FILLES DEMANDÉES

Woolco

Belle opportunité
au magasin à rayons
Woolco

Le magasin requiert les services d'une femme d'expérience pour son bureau de crédit. Doit être bilingue, dactylo. Bénéfices marginaux complets.

Toutes personnes intéressées devront communiquer avec Madame C. Tremblay, en téléphonant
672-5660
Ou s'adresser au :
MAGASIN A RAYONS WOOLCO
7200 Boul. Taschereau, Brossard

SECRETAIRE BILINGUE

POSTE INTERESSANT OFFERT PAR UNE ETUDE DE PROFESSIONNELS REPUTEE, SITUEE PLACE VILLE-MARIE. AVANTAGES SOCIAUX SUPERIEURS A LA MOYENNE ET EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL.

LA CANDIDATE ACCEPTEE POSSERERA :

- Plusieurs années d'expérience de secrétariat (sténo-dactylo)
- Minimum d'instruction: 12e année
- De l'initiative et de l'entregent
- Une excellente maîtrise des langues française et anglaise
- Une bonne présentation

APPELEZ AUJOURD'HUI
HELENE CARRIERE
875-5424

VOICI AVON

Assurez-vous des Fêtes merveilleuses en vendant la gamme des produits de beauté

AVON

dans vos moments libres. Commencez sans tarder. Composez

866-2685

Territoires présentement disponibles entre les rues University et Pie-IX.

COUTURIERES VENDEUSES MENAGERES

Bilingues, expérience avec le public au détail désirant travailler comme vendeuse à temps partiel seulement. Bonnes rémunérations pour les jours et les soirs dans le magasin de réputation internationale. Pour entrevue appelez J. P. Capobianco à 384-3170.

A DOMICILE

BOUTIQUE PARIS-MODES A BESOIN DE FEMMES DESIREUSES DE FAIRE $45 A $85 PAR SEMAINE SUR NOUVELLE MACHINE A TRICOTER SANS DEPLACEMENT, CONTRAT DE TRAVAIL POUR 3 ANS. APPELER: 727-2020. SI OCCUPE: 722-7482.

DESSINATRICE

EXPERIMENTEE DEMANDEE
LINGERIE DAMES
J. ALEPIN
781 BELANGER
279-7251

CHAUSSURES

Examineuse finition, chaussure de qualité, pour hommes. Expérience nécessaire. S'adresser MacFarlane et Lefaivre, 1680, Papineau, G. Grondin, 524-1147.

SECRETAIRE DACTYLO

bilingue, demandée immédiatement, pour bureau dans Ahuntsic, bon salaire, mentionnez âge et expérience. Ecrire Case 5036 La Presse.

HOTESSES européennes expérience service nécessaire. Bilingues, 25-30 ans, 842-3481.

JEUNE commis aux commandes, bilingue, expérimentée, pour dactylographier factures, travail général de bureau. Bon salaire, petit bureau. 8760, 8e Avenue, près 38e, Ville Saint-Michel.

JEUNE dactylo parlant anglais, pour bureau Ville St-Laurent, 747-9988.

JEUNE femme (libre), 25 à 38 ans, logée, sachant cuisiner, pas d'enfants. Bon salaire, 642-1382.

JEUNES FILLES, travail général dans manufacture, 6750 Esplanade, porte 404.

JEUNE fille bilingue avec connaissance de la dactylo, pour travail général de bureau. Un peu d'expérience nécessaire, s'adresser entre 2 et 4 p.m. à 9124 Saint-Laurent, chambre 200.

JEUNE FILLE expérimentée dans salle de coupe pour fabrique de vêtements sport en tricot pour dames. Emploi stable, bon salaire. Kate Ltd., 6650 St-Urbain, au 4e.

JEUNE fille, bonne dactylo, bilingue, connaissant sténo et comptabilité. Mme Lake, 845-2281.

JEUNE fille 17-19 ans, demeurant environs Ahuntsic pour être initiée comme aide libraire. Se présenter Librairie Polyvalente Inc., 1260, est, rue Henri-Bourassa, Montréal.

JEUNE fille avec expérience pour travail de bureau, secteur Côte de Liesse: téléphone, dactylo, classification, bilingue. Salaire $65 semaine. M. Thibault, 342-1221.

JEUNE fille avec expérience ouvrage général de bureau, bonne dans les chiffres. 90 Bates, 342-5858.

JEUNE personne avec expérience d'atelier de couture, pour registres de marchandises et occupations connexes, dans bureau de production d'une fabrique de vêtements sport juniors. Il faut être bilingue. Composer 273-3603 ou se présenter au 160 est, rue St-Viateur, porte 311.

JEUNE personne bilingue demandée immédiatement pour compagnie de finance. Compétente en dactylographie. Connaitre la sténo serait un avantage mais non une nécessité absolue. Poste permanent, à salaire et tous bénéfices sociaux. M. Brolman, 731-8585.

MANUCURE expérimentée, 1351, rue Bleury.

MESDAMES qui vendez cosmétiques, articles ménagers, etc., faites de l'argent en plus avec notre ligne lucrative. Communiquez Club Culture et Décoration, 451, rue St-Sulpice, Montréal, demandez M. Bernard, 844-6624.

NOUVEAU pour vous mesdames, voulez-vous gagner $50, $60, $70, $80 et $100 par semaine dans vos temps libres. Plus de 200 femmes se font un revenu chez elle sur notre nouvelle machine automatique à tricoter. Pourquoi pas vous? Information téléphoner 274-4879.

ON demande jeune fille ayant des connaissances comme secrétaire-comptable, dans un bureau d'administration d'une compagnie de construction, appelez entre

ANNONCES CLASSEES DE la presse 874-7111

611 FEMMES — FILLES DEMANDÉES

POUR UN REVENU SUPERIEUR

$ $ $

Ceci ne s'adresse qu'à celles qui veulent obtenir un revenu supérieur à 95% des gens qui les entourent.
Est-ce possible ? Eh bien oui ! Communiquez avec nous pour rendez-vous.

Temps partiel accepté. Entraînement et initiation à nos frais.

TEL. 381-4437

Entre 9 et 5 h. l'après-midi.

DACTYLO

DACTYLO BILINGUE, CORRESPONDANCE ET TRAVAIL DE BUREAU, EXPERIMENTEE SUR MACHINE A ECRIRE ELECTRIQUE. BELLES CHANCES D'AVANCEMENT. MME COVENS, 3780, ST-LAURENT.

VERIFICATRICES

Dans robes pour dames, avec expérience, s'adresser 1199, Bleury, 11e étage, M. Philippe.

OPERATRICE D'ECHANTILLONS

Besoin immédiat. Vêtements sport et robes de fillettes. Emploi stable, bon salaire. 400 Sauvé ouest, porte 102.

COURS DE CAISSIERS(RES)

Formation pratique et professionnelle 331 Mont-Royal est 288-3189

TECHNICIENNE R.T. POUR DEPARTEMENT D'HEMATOLOGIE, 729-4371, POSTE 87.

TELEPHONISTE RECEPTIONNISTE DACTYLO, BON SALAIRE, ATMOSPHERE AGREABLE, TELEPHONER A TYROL SHOE, 735-4333, DEMANDEZ M. HUBERMAN.

TELEPHONISTE-RECEPTIONNISTE, salaire à discuter, 523-2838; Soir: 524-1919.

TELEPHONISTE d'expérience demandée, salaire et commissions, appelez à 725-9551 demandez le Gérant.

VENDEUSE d'expérience pour magasin cadeaux, entre 24-40 ans. Se présenter chez Gemili, Centre d'Achats Duvernay.

VENDEUSE bilingue, ayant mise soignée, 30-50 ans, pour magasin au détail de vêtements pour professionnels. Se présenter 575, boul. de Maisonneuve ouest, demandez le gérant.

VENDEUSES D'EXPERIENCE DEMANDEES, BILINGUES, 695-1741.

VENDEUSE de vêtements prêts à porter pour dames, à temps plein, emploi permanent, expérience et compétence exigées. M. Jacques, 6615, St-Hubert, 277-6685.

VENDEUSE avec expérience et références, belle personnalité, pour salon de modes. Ouvrage permanent. Salon Christian, 8552 St-Denis. 388-2542.

VENDEUSES d'expérience dans confection pour dames. S'adresser 7122 Saint-Hubert.

VENDEUSE-COMMIS expérimentée, bilingue, bonne apparence pour tabagie variétés, 6379, St-Hubert entre 19 et 22 heures.

VENDEUSES bilingues, magasin d'articles pour hommes, semaine 5 jours. S'adresser à M. Ford chez Harry Gold "The Tailored Man", 474, Ste-Catherine ouest, 866-1606.

VENDEUSES demandées avec expérience dans la confection pour dames. Temps plein ou partiel, 3688 boulevard Saint-Laurent.

613 EMPLOIS DEMANDÉS (FEMMES, FILLES)

AIDE familiale, 4 jours semaine, 8 - 5½, près université Montréal, 733-2532.

AUXILIAIRE garde-malades, expérience, peu d'anglais. Spécialité personnes âgées. 844-1237.

CANADIENNE-FRANCAISE, travaillant, laveuse vaisselle ou serveuse, sans expérience: 843-8536.

B.A. CHERCHE travail pour médecin ou dentiste, écrire Case 4935 La Presse.

COMPTABLE diplômée, européenne, cherche emploi, 5 ans d'expérience, sachant sténo dactylo, 363-1653.

COMPTABILITE, tenue de livres, complète dactylo, pour commerce et entreprise, travail à domicile. 288-8948. Après 6 heures.

COTE-DES-NEIGES, gardienne, 5 jours par semaine, 3 enfants, 7, 6 et 1 ans, 735-2954.

CUISINIERE demande ouvrage, référence 1 an dans cafétéria Commission Scolaire et 2 ans chez les Religieuses, 524-2334.

DACTYLO, parfaite bilingue, français, italien, traduction demande travail permanent ou temps partiel. Ecrire Case 4979 La Presse.

DAME irait travailler à la journée, pas d'appels masculins, 324-3249.

DAME cherche ouvrage comme cuisinière dans Montréal seulement, 276-8833.

DANS un Snack Bar, pour période de nuit, minuit à 8, sachant faire cuisine, 272-2374.

DEMANDE travail, aide ménagère, gardienne, pas d'appels masculins, préférence rive sud, 674-1160.

ETUDIANTE, garderait enfant tous les jours de la semaine, doit s'absenter 3 soirs. 632-3735.

FEMME DE MENAGE EXPERIMENTEE, HONNETE, PROPRE, 725-8284.

FEMME DE MENAGE AVEC REFERENCES, DEMANDE OUVRAGE, 324-6663.

FEMME demande ouvrage à la journée, pas d'appels masculins. 524-8065.

FEMME de 40 ans, garderait de 1 p.m., soirs, ou fins desemaine, 381-1391.

FEMME irais garder le soir, dans Ahuntsic ou Laval, 669-3712.

IRAIS faire ménage dans maison privée, $12 journée, de 9 à 4, 937-5012.

JEUNE dame, 4 ans d'expérience demande travail dactylo, domicile, 382-1623.

JEUNE dessinatrice sportswear, demande ouvrage, nord de la ville, bonnes références, 321-1066.

JEUNE FILLE demande emploi dactylo, 12e année commerciale, 473-3888.

JEUNE fille demande ouvrage téléphoniste, 321-5797.

JEUNE FILLE, ayant appris cours coiffure pour dame demande emploi dans salon coiffure; jour 642-5352, soir 837-4669.

JEUNE fille irais garder enfant ou bébé, expérience, 276-0656.

PLUS 10 ans expérience, imprimerie à domicile, taping machine, 255-3220.

PRENDRAIS ouvrage dactylo à domicile, téléphoner après 6 h 334-8651.

SECRETAIRE-MEDICALE, bilingue, distinguée et sérieuse, demande travail chez médecin ou dentiste. 384-6682.

TRICOT au crochet demandé à la maison, 527-2296.

615 SERVICE DOMESTIQUE

BROSSARD, aide ménagère pour garder bébé 7 mois, salaire et congés à discuter, 678-8537.

CHOMEDEY, dame sérieuse, soin de 3 enfants, chambre, salle de bain particulières, $40 à $60 semaine 5 jours, 681-4907.

LONGUEUIL, aide générale, pour monsieur seul et fillette 9 ans, logement moderne 5 pièces. Chambre privée. Bonne éducation et références exigées, 677-0571, 677-5217.

OUTREMONT, PERSONNE POUR AIDER DAME AGEE A SE LEVER LA NUIT. 273-0229.

ST-LEONARD, femme demandée, entretien général de maison, 1 enfant, du lundi au vendredi, de 9 à 4 heures, 256-0004.

TORONTO, bonne famille, beaucoup temps libre, salon privé, immédiatement, 334-6422.

AIDE familiale pour excellente famille de Toronto. Bon salaire. Ecrire Case 4895, La Presse.

AIDE générale fiable, doit coucher, fins de semaine libre, mère institutrice, après 6 heures, 323-6934.

AIDE ménagère demandée, de 18 à 45 ans, demeurant à l'extérieur de Montréal, qui pourrait s'occuper de 2 enfants. 671-5550.

AIDE domestique, demandée, avec expérience, semaine 5½ jours, 2 enfants, Tél. Mme J. Lessard, 655-7076.

615 SERVICE DOMESTIQUE

$60 PAR SEMAINE

Aide ménagère, personne distinguée, pour famille de Westmount, 2 enfants d'âge scolaire. Autre domestique. Chambre seule. Chambre bain privée, télévision. Doit posséder bonnes références à Montréal. Appeler Mme Lagadec, entre 9 et 5 h., 878-9841.

AIDE expérimentée, doit loger, fins semaines libres, Montréal-Nord, 322-7600.

AIDE sérieuse, prendre soins 3 enfants, couchera, entretien maison. 322-0463.

AVEC OU SANS WEEKEND
Désirant foyer, salaire, chambre privée, travail léger, 3 bons enfants âge scolaire. 688-2081, ou écrire 1246, 100e Avenue, Chomedey, Laval.

BESOIN femme forte, pour entretien maison, soin d'une invalide, enfant 5 ans, avons femme ménage, Saint-Lambert, 671-5156.

BONNE, chambre privée, 20 ans et plus, travail général, soin de deux enfants, 5½ jours par semaine, salaire du début, $35, références, Fabreville, 627-2098.

DAME demande ménage à la journée, $12 par jour, 525-6466 Mme Maheu.

DAME d'un certain âge pour garder 3 enfants: 2 mois, 8 ans et 13 ans. Logée et nourrie, bonnes conditions de travail, bon salaire, 353-4376.

DAME FERAIT MENAGE $1.50 L'HEURE, 331-1694.

EUROPEENNE cherche aide familiale, 2 jours semaine, références, soir 334-5714.

FEMME 35 ans plus, 8-5 heures, 3 enfants âge scolaire. 679-8571.

FILLE MERE demandée, de la campagne si possible, 2 enfants, salaire à discuter, 667-9655.

FILLE avec expérience pour travail général dans maison privée, Roxboro, 5, 6 jours semaine. 684-3627.

FILLE ou femme, libres, 25-40 ans, entretien maison, 1 enfant, âge scolaire, chambre privée, endroit central, 342-0272.

GOUVERNANTE bilingue pour famille de 3 enfants à Virginia Beach, Virginie. Salaire hebdomadaire de $45 à $50. Références exigées. Ecrire à:
MME A. ROLLAND
500 EST, GRANDE-ALLEE
SUITE 208,
QUEBEC, QUEBEC

AIDE familiale, Duvernay, fiable, aimant les enfants, $40 par semaine, étrangère bienvenue, 669-7573.

BONNE demandée, logée, nourrie, bon salaire, 684-4153.

INSTITUT Jeanne-Mance, demande cuisinière avec expérience possédant bonnes références, informations 388-2833. Après 5 heures P.M.

JEUNE femme (libre), 25 à 38 ans, logée, sachant cuisiner, pas d'enfants. Bon salaire. 642-1283.

MEILLEUR salaire pour jeune fille. Avons femme de ménage. Chambre, téléviseur particuliers. Un peu d'anglais. 487-1497.

$35 PAR SEMAINE
Aide générale, chambre et bain privés, 2 écoliers, 489-9462.

PERSONNE responsable demandée pour prendre soin de 2 enfants d'âge scolaire et aider à cuisiner. Emploi permanent à Ville Mont-Royal. Bon salaire à personne qualifiée. Chambre privée avec bain et télévision. Femme de ménage en service, 733-7594.

PERSONNE âgée, nourrie, logée en retour de petits services, 325-4298.

PERSONNE sérieuse, entretient de maison, 3 enfants, 2 âge scolaire, doit demeurer ici, chambre privée, toutes commodités, bonnes conditions, 747-4072.

616 COUPLES DEMANDÉS

CONCIERGE
Couple sans enfant, avec références, pour 53 logements neufs. Petit logement et salaire, L'homme peut travailler à l'extérieur, 731-8718, après 6 h. p.m.

CONCIERGE couple demandé, âge moyen, pas de jeune bébé, 488-8708.

CONCIERGE avec références demandé pour maison de chambres, 331-0677, 352-2960

COUPLE CONCIERGE
Maison de chambres, endroit central, secteur est, à temps plein ou partiel. 737-8335, soir.

COUPLE concierge, pas enfant, bricoleur, bilingue, petit édifice d'app. moderne, app. meublé fourni plus $100. 527-1642, 481-5268 après 6.

617 COIFFEUSES

CHOMEDEY, dans centre d'achats, coiffeuse avec clientèle pour fin de semaine, 681-5115, 681-0626.

PIERREFONDS, Montée des Sources, coiffeuse compétente, avec clientèle, très bon salaire et commission, 683-3294.

APPRENTIE ou compagnon, coiffeuse avec clientèle, pour district Maisonneuve. Le soir, après 5, 522-2756.

APPRENTIE
Pour travailler dans salon français haute coiffure, travail à l'année. Outremont, 1145 Laurier ouest, 274-4119.

APPRENTIE pour salon, Côte-des-Neiges, expérience non requise, 323-3602.

APPRENTIES coiffeuses, expérimentées, pour shampooings, travail permanent, Place Versailles, 352-0190.

ASSISTANT ou assistante d'expérience. Se présenter 1194 Ste-Catherine Ouest.

CAUSE maladie, salon 10 sécheirs, offre raisonnable acceptée. Soir, 727-1944.

COIFFEUR, coiffeuse expérimenté préférable avec clientèle. Côte-des-Neiges, 738-9014.

COIFFEUR, coiffeuse demandés pour salon Ville Lasalle. 366-1013, soir: 366-5359.

COIFFEUR avec clientèle dans N.D.G. conditions exceptionnelles pour personne qualifiée, soir 388-3732.

COIFFEUR ou coiffeuse avec expérience, position permanente. Se présenter Salon-Wanner, 1194, Sainte-Catherine ouest.

COIFFEUR, assistant et compagnon, bon salaire, commission, 523-2838, soir 524-1919.

COIFFEUSE DEMANDEE. CHOMEDEY, 681-7956.

COIFFEUSE DEMANDEE, CARTE COMPAGNON, VENDREDI, SAMEDI, 729-5425 SOIR.

COIFFEUSE avec clientèle, bonnes conditions de travail Ambiance agréable, salaire maximum. Salon Parisien, 133, St-Charles ouest, Longueuil 679-7050, soir 678-3806.

COIFFEUSE d'expérience avec clientèle si possible. Sachant faire manucure. 523-2636.

COIFFEUSE demandée Carte A, sachant peigner toutes sortes de coiffures, Rive Sud, 679-2598.

EQUIPEMENT salon coiffure à vendre, 721-7992.

MANUCURISTE expérimentée pour salon coiffure homme, 6645, Côte-des-Neiges, 739-9382.

SALON coiffure, moderne, Boucherville, chiffre d'affaires annuel, $28,000. Ecrire à Case 4905 La Presse.

ÉDUCATION INSTRUCTION

701 ÉCOLES DE MÉTIERS

Apprenez Machines IBM

SOYEZ "MODERNE"... APPRENEZ IBM

Dactylographie, dictée, simulator key-punch (poinçonneuse), sténographie. Français et anglais.

Débutants — Avancés — Perfectionnement. Cours jour — soir — demi-journée.

Appelez 861-8484

ECRIVEZ OU VISITEZ

Centre de perfectionnement "MODERNE"

CHAMBRE 325, EDIFICE IBM
5, PLACE VILLE-MARIE

APPRENEZ métier barbier, coupe au rasoir, conditions avantageuses, Ecole Ruel, 4377 Notre-Dame ouest, 935-5128 — 671-7704.

APPRENEZ réparation montres, jour, soir, correspondance. Dépliant gratuit. Institut d'horlogerie du Canada, 4379 St-Hubert, 523-7623.

APPRENEZ métier de barbier. Ecole Labrosse, 3241 est, rue Ste-Catherine.

ENSEIGNONS français, anglais, dactylo, sténo, diplômes. Louons, vendons dactylos. 332-0044.

705 STUDIOS DE DANSE

ECOLE de danse Suzanne, 2506 boul. Rosemont, Groupe Privé. 279-3588.

708 ÉDUCATION — INSTRUCTION

APPRENEZ LA PROGRAMMATION d'ordinateur IBM

HOMMES FEMMES 17 - 40 ANS POUVEZ-VOUS VOUS QUALIFIER ?

DECOUVREZ SI VOUS AVEZ LES APTITUDES VOULUES. POUR RENDEZ-VOUS ET TEST D'APTITUDES GRATUITS
Appelez maintenant 861-8484
HORS DE MONTREAL
CONSEILS ET TESTS DANS VOTRE REGION SUR DEMANDE.
Ecrivez ou visitez
Collège de Programmation d'Ordinateur Electronique
CENTRE 325, EDIFICE IBM
5, PLACE VILLE-MARIE

ORIENTEZ-VOUS VERS UN TRAVAIL DIGNE D'UN VRAI HOMME AUX COMMANDES D'UNE MACHINE LOURDE

APPRENEZ A MENER LES GROSSES MACHINES A TERRASSEMENT TELLES QUE BULLDOZERS, RETROCAVEUSES, NIVELEUSES, DRAGUES A BENNE PRENEUSE, PELLES MORDANTES ET GRATTEUSES. L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION EST EN PLEIN ESSOR. C'EST UN SECTEUR OU SE PAYENT DE GROS SALAIRES ET OU ON NE S'ENNUIE JAMAIS. CONSERVEZ VOTRE PRESENT EMPLOI ET ETUDIEZ A LA MAISON A VOS HEURES DE LOISIRS. VOUS FEREZ ENSUITE UN STAGE A NOTRE ECOLE PRES DE MIAMI, FLORIDE, OU ON VOUS METTRA AUX COMMANDES DE MACHINES REELLES ET DANS LES CONDITIONS HABITUELLEMENT RENCONTREES SUR LES CHANTIERS. ASSISTANCE DANS LA RECHERCHE D'EMPLOIS SUR TOUT LE CONTINENT. RENSEIGNEMENTS GRATUITS EN REMPLISSANT LE BON CI-DESSOUS ET EN NOUS L'ENVOYANT PAR LA POSTE. LEÇONS EN ANGLAIS SEULEMENT. REPONSE PROMPTE EN ECRIVANT A:

Universal Heavy Construction Schools Inc.

DEPT. 2770D
1901 N. W. 7th ST.
MIAMI, FLORIDA 33125

NOM AGE
ADRESSE
VILLE PROVINCE
REGION POSTALE TEL

AVIATION

INSCRIVEZ-VOUS AUX COURS THEORIQUES DE PILOTE PRIVE ET COMMERCIAL DE L'AERO-CLUB DE MONTREAL. VOUS VOUS INITIEREZ A UNE CARRIERE EXALTANTE. COURS DU SOIR, $50, AEROPORT DE ST-HUBERT, 861-5878.

COURS de mathématiques, moderne et traditionnel, 11e et 12e, 721-7465.

DACTYLOS à louer $5 par mois, 3 mois $13.50. J.-D. Guévremont Inc., 324-3357.

PROFESSEUR d'espagnol (Espagne, Amérique latine), élémentaire, avancé, conversation, cours privés, individuels, groupe. Aussi samedi. 336-0749.

BOTTIN SERVICE

801 ENTRETIEN — RÉPARATIONS DIVERSES

A-1 BRIQUE, pierre ciment, blocs, foyer, menuiserie générale, cheminée, enrayez l'eau murs et fondations, travail de cave. Garanti, assurance, 388-2137.

ABC CONSCIENCIEUX, toutes réparations, rénovations, fondations, épreuve eau pierre, ciment, trottoirs, cheminées, couvertures, galeries sous-sol. Redresser plancher, etc 388-0540.

A BAS PRIX, ouvrage général, peinture, réparations, lavage, menuiseries, 273-1410.

A BAS PRIX, réparations de briques cheminées, tirage de joints, ciment et stucco, Houle & Perron Inc., 725-6229, 729-3454.

A BAS PRIX, réparations générales, à l'heure, au contrat, 663-1907.

A BAS PRIX, réparation de brique, menuiserie, peinture, ciment. G. Miron, 729-2411.

A MEILLEURS PRIX en ville, faisons peinture intérieure, ouvrage garanti, estimation gratuite, 325-6176, soir 334-9302.

A BAS PRIX, plâtre, peintures, menuiserie, spécialité rénovation, garanti. 225-4476.

A BAS PRIX, estimés gratuits, rénovations ou revêtement extérieur tous genres. 351-3156.

BRIQUES, blocs, pierre, ciment, tirage, joints, cheminée, foyer, raisonnable, 625-1190.

DERNIER mois travaux extérieurs. Stucco, ciment, trottoirs, fer forgé, auvents, clôtures, balcons, escaliers. Spécialité: garages, soubassements. Estimé gratuit. 665-4592, 669-0754.

LAVAGE mur, plafond boiserie, prix raisonnable, estimation gratuite, 321-0771.

MENUISERIE, peinture, ouvrage garanti, estimation gratuite M. Bergeron, 325-2843.

PARTICULIER, réparons poêles frigidaires, lavage murs plafonds, peinture, réparations diverses, 24 heures jour, Michel, 768-3839.

PEINTRE DEMANDE OUVRAGE, BON MARCHE, 523-8453.

POUR posage de tapis, tuiles, sablage de planchers, appelez 389-5294, ouvrage garanti.

REPARATIONS, vitrage portes et fenêtres en bois, 661-3470, résidence, 322-6992.

REPARATION ciment, pierre naturelle, mur en pierre, entrée de garage, mosaïque, pavage, estimation gratuite, 728-8324.

SPECIALISTE en joints de gyproc, nous réparons les joints. 255-4891.

VINCENT. Finition et réparation de béton, stucco plaster, travail général. 324-4258.

805 ENTREPRENEURS

APPEL D'OFFRES

RECHERCHE CONTRACTEUR POUR ENTRETIEN ET REPARATIONS DE BRULEURS TOUTES MARQUES, POUR HUILE LOURDE ET LEGERE. ECRIRE CASE 4981 LA PRESSE.

A MEILLEURS PRIX en ville, faisons peinture intérieure, ouvrage garanti, estimation gratuite, 325-6176, soir 334-9302.

APPELEZ réparations, pierres, briques, ciment, foyer à partir $350, 323-2037.

AVONS PERSONNEL COMPETENT — REPARATIONS GENERALES — FINITION SOUS-SOLS — ENTRETIEN DE SUCCESSION.
524-1672

GARANTI: tout ouvrage en ciment, planchers stucco, plastrage) appelez 626-6237.

L. D. SERVICE Ménager, prendrait ménage bureau ou édifice, à l'heure ou au contrat, 272-5847.

PAUL GOULET, contracteur peintre, résidentiel, industriel, tapisserie, ouvrage garanti, 389-0883.

Nos téléphonistes vous aideront à rédiger une annonce PROFITABLE
COMPOSEZ
874-7111

809 MENUISERIE — ÉBÉNISTERIE

A BAS PRIX, Biler et Frères, estimation gratuite, 254-1770, 728-3816.

A BAS PRIX, réparations tous genres, menuiserie générale, 277-3829, 666-4487.

CONSTRUCTION générale, menuiserie sous-sol, armoires, balcons, magasins, bibliothèques, 322-1583.

EBENISTE confection de meubles sur mesure et rénovation, 336-0605.

ENTREPRENEUR, menuiserie générale, finition heure, contrat, estimation gratuite, 522-2408, 669-9694.

MENUISIER réparation tous genres, maison ancienne et style, 769-5428.

SALLE de jeu cuisine rénovations. Viateur Hamelin, 6836, Delanaudière, 274-8520.

TRAVAUX menuiserie tous genres, ainsi qu'armoires cuisine, etc. Estimé gratuit, ouvrage garanti, 352-6044.

810 ÉLECTRICIENS

ELECTRICIEN licencié réparation, installation en électricité, estimation gratuite, 274-8903, 277-3109.

813 TAPIS, TUILES, PRÉLARTS, TERRAZZO, CÉRAMIQUE

NETTOYAGE tapis, escompte 10% avant fêtes, 845-1689, 8 à 11 soir, 931-5006, 11 à 16.

815 PLANCHERS

AVIS AUX SABLEURS DE PLANCHER
Etes-vous pour ou contre le décret No 613, exigeant que vous soyez tenu de faire partie des métiers de la construction? R. Daoust, 334-1810.

A.A.B. Planchers spécialités, plastique, varathane $0.16, 523-7983.

AABCON, base lacqer. Varathane, Urathane. Spécialité, prix raisonnable. 277-8210.

A BAS PRIX
Appartement sablé sans poussière, ouvrage garantie, varathane, 376-0414.

A-1 BAS prix, planchers sablés fin, expérience. LA. 1-4585.

ABSOLUMENT expérimenté sablage planchers, bonnes conditions, machines modernes, sans poussière. LA. 2-5823.

DONAT NADON, ETABLI 1921, SABLAGE, VARATHANE. GARANTI. 277-8020.

SABLAGE DE PLANCHERS VARATHANE, OUVRAGE GARANTI, 384-4857.

SABLAGE, FINITION AUSSI FINITION PLASTIQUE, 279-3755.

817 PEINTURE, DÉBOSSELAGE

ACHETEZ bonne peinture moitié prix $1.15 et plus le gallon. Livraison. 6028 Papineau. 272-4418.

VENTE SENSATIONNELLE
Milliers de gallons des meilleures marques Sherwin-Williams, Canada Paint, Martin Senour, Lowe Brothers, gros. Livraison gratuite. 6210 Papineau. 272-1033.

829 CHAPEAUX — COUTURIÈRES

COUTURIERE, confection de tous genres. Réparations, 324-7511; 321-1322.

TRICOT sur mesures, par spécialistes, robes, manteaux, ensembles. Aiguilles et crochet. Altérations tous genres, 737-9838.

837 GARDERIES

BOUL. PIE-IX, garderais enfants lundi au vendredi, 728-4906.

CHRISTOPHE-COLOMB, VILLERAY, GARDERAIS BEBES DES LA NAISSANCE, REFERENCES SI DESIREES, 277-7686.

DOLLARD-DES-ORMEAUX, garderais enfants à la maison, 1 à 12 ans, près école, 683-3794.

FABRE, Jarry, accueillerais jeunes bébés, mères célibataires, bienvenues, expérience, 374-0398.

MONTREAL-NORD, garderais enfant de 2 ans et plus, 324-8945.

MONTREAL-NORD, prendrait enfants en pension, lundi au vendredi, 322-0245

MONTREAL-NORD, prendrais enfant en pension, lundi au vendredi, bas, cour clôturée, bons soins, 322-0245.

PLATEAU Mont-Royal, accepterais écoliers, ou enfants plus jeunes, bons soins, prix raisonnable, 522-7291.

ROSEMONT, garderais enfant, jour ou semaine. Information, 727-7966.

ACCEPTERAIS enfants, $13 semaine, vie familiale, 277-5506.

ACCEPTERAIS enfants journée, semaine, bas, bons soins, Parthenais-Rachel, 526-6351.

ACCEPTERAIS enfants en pension, naissance à 6 ans, bébé fille-mère accepté, 663-3767.

ACCEPTERIONS 2 bébés, tout fourni, foyer moderne, avec références, 376-7469.

AIMERAIS garder enfants à la journée, à la semaine, très bons soins. Ville LaSalle, 365-1586.

AIMERAIS garder jeune bébé, 5 jours ou la semaine. 521-6412.

AIMERAIS garder enfants à la journée, ou à la semaine, 2 ans et plus. 365-5953. 837

AIMERAIS GARDER ENFANTS DE TOUS AGES, 691-9313.

BABY LANDING, garderie autorisée. La semaine, le jour. Soins première classe, personnel qualifié. 6504, De Lorimier, 727-6500.

BONNE pension pour enfant, un an et plus, grande cour, Villeray, 276-9268.

DESIRERAIS prendre enfant en pension, anglais, français, semaine, 352-9573.

DESIRERAIS compagnon pour garçon 5 ans, Châteauguay Centre, 691-9536.

A 845-9982, garderais enfants tous âges, $12, métro Mont-Royal.

GARDE-BEBE, prendrais bébés naissants à 2 ans. 665-7827.

GARDERAIS enfants du lundi au vendredi, 324-0733.

GARDERAIS enfants, très bons soins, Sainte-Rose, 622-1199.

GARDERAIS enfants à la semaine, $15, références si désirées, 255-8567.

GARDERAIS 1 ou 2 enfants, entre 2 et 3 ans, bonne référence, 274-7803.

GARDERAIS bébés naissants - 1 an, maman célibataire acceptée, références, 277-0007.

GARDERAIS bébé, 0-2 ans, à la journée, Mme Rochefort, 676-7639.

GARDERAIS enfants sur semaine, Montréal-Nord, 325-6547.

GARDERAIS enfants, du matin au soir, 737-5020.

GARDERAIS enfants, du lundi au vendredi, jour seulement, 661-0556.

GARDERAIS enfants semaine, $15, bon foyer, bas, cour, ai 4 enfants de 4 ans à 1 an, besoin d'argent, Des Erables et Villeray, 729-2427.

GARDERAIS enfants 1½ à 5 ans, journée ou semaine, 522-3780.

GARDERAIS bébé jusqu'à 4 ans, en pension, journée, semaine très bon foyer, 376-1731.

GARDERAIS ENFANTS LUNDI AU VENDREDI, CHAMBORD-BELLECHASSE, 277-0104.

GARDERAIS enfants 3 ans et plus, lundi au vendredi, ou à la journée, 277-8871.

GARDERAIS enfants 3 ans et plus, bon chez-soi, 525-7726.

GARDERAIS enfant de 3 à 5 ans, fille, 729-8468.

GARDERAIS enfants, fille-mère, bébés handicapés, arriérés, de couleurs ou autres, très bons soins, bonne nourriture, la journée, semaine, au mois, Madame Thérèse Langlois, 254-9157.

GARDERAIS enfants soir, références sérieuses, 279-0134, entre 5 et 6.

GARDERAIS enfants en pension, à la semaine, bons soins, 653-3365.

GARDERAIS enfants 3 à 6 ans à la semaine, 645-8638.

GARDERAIS enfant du matin au soir, 5 jours, 272-6636.

GARDERAIS enfants pension, linge fourni, tout âge, fille-mère, 645-3095.

JEUNES femmes expérimentées garderaient enfants (jusqu'à 5 ans), à la journée, chez elle, 524-5559.

$2 PAR JOUR, bons soins, 3408 Ste-Catherine est, 526-6539.

POUPONNIERE, bébés naissants à 1 an, garde-bébé, médecins, 324-9162.

PRENDRAIS jeune bébé en pension, pouvant fournir références. 722-5135.

PRENDRAIS ENFANTS SEMAINE OU AU MOIS 658-1456.

PRENDRAIS 2 ou 3 enfants, jour ou semaine, Ahuntsic, 381-5100.

PRENDRAIS enfant en pension de 5 à 7 jours semaine de 1 mois à 12 mois. 526-1983.

PRENDRAIS enfant 2 jours par semaine, du matin au souper, à prix raisonnable, 271-6745.

PRENDRAIS enfants en pension à la semaine. Téléphoner 525-9134.

837 GARDERIES

PRENDRAIS enfant en pension, bon foyer, fille-mère acceptée. 352-7874.

PRENDRAIS enfants en pension, 7 jours par semaine $12, par semaine, 7A, Jacques-Cartier, Ste-Rose, 625-5318.

PRENDRAIS enfants en pension, du lundi au vendredi, 4449 est, Ste-Catherine, 256-8261.

PRENDRAIS ENFANTS EN PENSION A DOMICILE, 581-6852.

RECHERCHE compagnon ou compagne pour petite fille de 3 ans, journée ou repas seulement, 271-4132.

845 REMBOURRAGE

A BAS PRIX, SPECIALITE SET SALON, SERGE, 430-0420.

MATELAS, lits continentaux, bonne qualité, Simmons, Sealy, Serta, etc., remis à neuf, service estimé gratuit, Boyer Literie, 722-4625.

PRIX compétitif, rembourrage chaise cuisine, set salon, ouvrage garanti, 667-6382.

REMBOURRAGE et remeublage set de salon moderne et ancien travail garanti appelez 669-7711 ou 288-4367.

849 IMPRIMERIE

ACHETERAIS numéroteur multigraphe, 645-8672, 8 A.M. - 10 P.M. Samedi inclus.

SERAIS intéressé à l'achat d'une imprimerie. Envoyez renseignements à case postale 181, Montréal, 248.

851 CAMIONNAGE — TRANSPORT

A BAS PRIX, prendrais déménagement jour et nuit, avec assurance, 256-3822.

A BAS PRIX, déménagement, Martin Transport, jour soir, 727-2805, 727-7179.

A BAS PRIX, petits, gros déménagements, local, longue distance, 322-1068.

A BAS PRIX, déménagements service 24 heures, assurance complète, 521-1993.

APPELEZ Ideal Transport déménagements, assurance $6 l'heure un homme, entreposage, 259-5601.

DEMENAGEMENTS jour, nuit, prix raisonnable, assuré, 279-2527, 276-9296

TRANSPORT, démolition, maison, hangar, nettoyage cours, tous contrats, 727-7426.

853 TENUE DE LIVRES — RAPPORTS D'IMPÔT

TENUE livres, 40 ans d'expérience, conseiller commercial, impôt, administration, hypothèque, $15, en montant, 351-2921, 353-4642.

855 ASSURANCES

RIVE-SUD 3763 TASCHEREAU
Bon service, cas difficile, 678-1680

A.A.A. Assurance auto émise immédiatement. Aucun refus. Paiements faciles. 526-5557, soir 334-3001.

ASSURANCE Allstate, autos, vie, etc., jour, soir, 632-4468, René Bélanger.

ASSURANCE auto, incendie, etc., 10 versements si désiré. Téléphonez 669-3319.

859 CARTES PROFESSIONNELLES AVOCATS, NOTAIRES, MÉDECINS, CHIROS, PHYSIOTHERAPEUTES

CHOQUETTE Stanislas, maladies vénériennes, syphillis, gonorrhée, 2260, boul. Pie-IX, CL. 5-9989.

INSTITUT médical psychologique, 112 ouest, boulevard Saint-Joseph, tél. 272-3335.

VÉHICULES AUTOMOBILES

913 ÉQUIPEMENT À NEIGE

SOUFFLEUSE "Toro", 3 forces, à gazoline, SnowPop, $75, 322-9763.

SOUFFLEUSE à neige et tondeuse rotative, avec Power-handle Toro, excellente condition, 681-2646.

914 MOTOS-NEIGE

BOMBARDIER, Super Olympic 68, comme neuf, $500. 323-2080.

BOMBARDIER 1969, 12 forces, 2 ponts, 28 forces, trailer, 376-4020.

BOMBARDIER 10 FORCES, $100; 625-3727.

BOMBARDIER 1966, mécanisme et pont neufs, avec, sans trailer. 467-6078.

MOTO SKI neuf, terme facile, votre dépositaire Petit Automobile, 5860 Papineau, 276-5022.

MOTO-SKI 1968, 18 forces, comme neuf, $500. 389-4185.

MOTO SKI 1967, 19 h.p. avec trailer, $550 cause départ, 321-6158.

SKIDOO Bombardier électrique, 1969, $725, après 6 h p.m. 625-1531.

SKI-DOO, 1970, Bombardier, choix de modèles, livraison immédiate, termes faciles, Maurice Héroux Automobile, 3995 Bannantyne, Verdun, 766-4122.

SKIROULE 1966, 15 forces, pont neuf, $300; soir seulement. 653-9498.

2 SNOW Cruisers, 1967-1968, valeur $450, $550, en très bon état. S'adresser à 15 St-Paul, Oka. Interurbain, 479-8021.

SNOW-CRUISER 1968, 16½ forces, presque neuf, jeep avec charrue, très bonne condition, 677-2285.

SNOW JET 1969, 19 forces, très propre. $575; 435-5856.

921 BATEAUX — MOTEURS — YACHTS

BATEAU fibre de verre, cutter M.T. 180 125 Mercury 1969, remorque Tandem valeur $6,500 pour $4,200, 30 heures de marche maximum, acheteur sérieux, 581-3939.

CHALOUPE neuve en fibre de verre 12 pieds, $135, 271-0713.

CHALOUPE aluminium 12' de long, moteur Johnson 6 forces, 674-0680.

CRUISER Revelcraft 1966, hardtop, 32', deux moteurs Chrysler, couche 6, état de neuf, storage d'hiver payé, 484-4346.

NAVIRE A VENDRE
M-V Victorian Marie 192' long, tonnage brut 753.82. Communiquez avec Fernand Gaudreault a-s The D'Auteuil Lumber Co., 56 St-Pierre, Québec.

925 MOTOCYCLETTES — SCOOTERS

ACHETERAIS pièces BSA 500, 1968-1969, vieilles motos, 625-1009.

CORVAIR, Monza, coupé, équipée, à vendre ou échanger contre motocyclette. 691-8617.

KAWASAKI 250 CC, 1969, téléphonez après 4.30 h., 389-1176.

HARLEY-Davidson, XLCH 1969, parfaite condition, original, 7,000 milles, 667-1310.

HONDA, 350, 1368, modèle Hellcat, comme neuve, $550, 722-9321.

HONDA, 150cc, 1966, très propre, aubaine, 676-5256.

MOTO Yamaha, 250, 1967, excellente condition, prix à discuter, 322-0573.

SCOOTER, Vespa, 1961, 150 c.c. $110, ou meilleure offre, demander Serge, 731-1404.

SCOOTER Lambretta 175cc, reconditionné à neuf, $90, 321-9623.

UN NORTON 750 c.c., "Chopper", à vendre en bon état; bon marché, téléphone après 6 heures, 473-3007.

927 REMORQUES — ROULOTTES

ACCESSOIRES ET PIECES

Pour roulottes, campers et maisons mobiles.
SEUL DEPOSITAIRE AUTORISE
HOLIDAY RAMBLER
Epargnez, faites réparer votre roulotte durant l'hiver, réparation, entreposage Winterising
LES ENTREPRISES HURONIA
486-1143
6180 RUE ST-JACQUES OUEST

A MIAMI, maison mobile moderne, 52', stationnée Nord Beach, 387-0965.

AIRSTREAM 26', International 1967. Aubaine à $4995, 674-1050.

CABINE cruiser 21 pieds, toilette, équipements, moteur 75 forces Johnson, $2,700, 521-3601.

CHAMPLAIN, 19½, 1969, couche 6, tout équipée, hiver été, 3 semaines d'usure, 389-6497.

CITATION 1969, 17'6, équipée, valeur de $3,600 pour $3,000; 255-6958.

CITATION 1965 25', équipée hiver, été, très propre, $3,000. 352-

940 AUTOS À VENDRE

940 AUTOS À VENDRE

DOIT LIQUIDER (PRIX DU GROS)

1969 Chrysler, 2 portes, hardtop	$3,100
1969 Oldsmobile 2 portes, hardtop	$2,650
1966 Ford L.T.D.	$875
1966 Pontiac sedan	$950
1966 Chrysler, 4 portes, hardtop	$775
1966 Meteor, 2 portes, hardtop	$775
1966 Bronco, traction 4 roues	$1,450
1965 Meteor sedan	$550
1964 Continental convertible	$750
1964 Mercury hardtop	$350
1964 Mercury sedan	$350
1963 Pontiac convertible	$550
1963 Chrysler hardtop	$550
1963 Meteor hardtop	$425
1962 Acadian 2 portes, coach	$350
1968 M.G.B. Midget, roues de broche	$1,000
1965 Corvair hardtop Corsa	$750

649-1521
SCOTT AUTO SALES LTEE
ST-AMABLE, CO. VERCHERES

CADILLAC 1962, nouvellement peinturée, très bonne condition, tout automatique, 389-4793.

CAMARO 1968 automatique, 6 cylindres, tout équipée, toit vinyle, console sièges baquets, $2,500; téléphonez le soir, 382-2554.

CAMARO 1969, RS, Z-28, parfaite condition, 9,000 milles, 674-6895.

CAMARO 1967, R.S., échange accepté, 658-0651.

CAPRICE 1968, 2 portes, hardtop, équipée au complet, faut vendre, aubaine. Demandez Jacques, 274-7497.

CAUSE départ, particulier, 2 Renaults, 1967, bas millage, comme neuves, après 6 heures, 739-7227

CHARGER 1968, tout équipée, 22,000 milles, sous garantie, finance disponible, $3,000, 731-3347, 334-5686.

CHARGER 1968 23,000 milles, entre 5-7 p.m., 363-9955.

CHARGER RT, très propre, 1968, tout équipée, vitres électriques, 20,000 milles. 581-2070.

CHEVELLE Malibu, décapotable, 1966, parfait état, peu de millage, 748-9864.

CHEVELLE 1968, Malibu, 2 portes, hardtop, 6 cylindres, radio, un vrai bijou. Demandez Jacques, 274-7497.

CHEVELLE 1964, 2 portes, automatique, 6 cylindres, garantie 30 jours, aucun comptant, $25 mois. 271-7769.

CHEVROLET Belair 1967, M. Villandré, 676-3068.

CHEVROLET 1964, 8, automatique, $300, 279-3785.

M-1954 A CHEVROLET 65, convertible, équipée, très bas millage, vendrais à bas prix, 667-7330.

CHEVROLET 1958, $75, 672-1895.

M-R-2162A, Chevrolet 67, 2 portes, hardtop, bucket seats, équipée, 1 seul propriétaire, vendrais à bas prix, 667-7330.

CHEVROLET Chevelle 1965, V8, 300, automatique, radio, servo freins. 488-2494.

CHEVROLET 1960, parfaite condition, 4 portes, tout équipée, $100. Demandez Michel 382-1484 ou 389-4708.

CHEVROLET Caprice 1966, station-wagon, V-8, 396, tout équipée, 669-3774, 8 a.m. à 8 p.m.

CHEVROLET 1964, sedan, automatique, radio, $575, petit comptant, 276-5519.

CHEVROLET Impala 1967, bien propre, $1750, soir 661-9331, jour 322-8830.

CHEVROLET Impala 1964, V-8, bonne condition, prêt hiver, 666-8818.

CHEVROLET 1967 Biscayne, $800; propre, 35,000 milles. Particulier, 725-8571.

CHEVROLET 1962 automatique, 6, propre, $200; bon mécanisme. 522-2293.

CHEVROLET Biscayne 1962, $150, particulier. 321-5537.

CITROEN
CANADA LTEE
CENTRE AUTOS USAGEES
2485, BOUL. ROSEMONT
(coin Iberville)
376-6080
Grand choix de Citroën reconditionnées avec livret de garantie
à compter de
$980
et plus
Quelques démonstrateurs
AUBAINES POUR PARTICULIERS VENDUES AUX PRIX DE GROS
Rambler, 65 S-W
Meteor S 333, 66 V-8, décapotable
Valiant, 65 décapotable
Ford, 64 Custom 500,
Renault R 8, 65
Mercedes 190, 65 exceptionnel
Peugeot 404, 67

CHEVROLET Impala SS 65, hardtop, vinyle, sièges baquets, console, servo-freins-direction, radio, V8, automatique, 35,000 milles, peinture métal flake, bijou, $1275, particulier, 671-3234.

CHEVROLET Biscayne 1968, hardtop, toit vinyle, 23,000 milles, 8 cylindres, servos direction, radio. Urgent, 489-6083.

CHEVROLET Impala, 4 portes, V8, toit vinyle, 33,000 milles, 661-4200.

CHEVROLET 1958, 6, automatique, parfaite condition, $100, besoin d'argent, 272-9470.

CHEVROLET 1964, radio, très propre, comme neuve, $325, 353-6100.

CHEVROLET 1965 automatique, 6 cylindres, un conducteur, bas millage, 676-8445.

CHEVROLET, particulier 1965, sedan, 47,000, peinture originale, très propre, 353-5341.

CHEVROLET 1967 automatique, 6 cylindres, mécanique parfaite, $399. 4369 rue Clark.

CHEVROLET 1962, automatique, 6 cylindres, moteur refait à neuf, comme neuve $249. 4369 rue Clark.

CHEVROLET 1962, station-wagon, automatique, 8 cylindres, direction-freins assistés, en parfait état $299. 4369 rue Clark.

CHEVROLET Biscayne 1967 V8, automatique, radio, tout équipée, 273-9105.

1968 CHEVROLET Biscayne V8 standard, radio, très propre, 273-9105.

CHEVROLET 61 convertible, V8, automatique, radio, mécanique bonne condition, $75. Comet 1961 2 portes, 6 cylindres, automatique, radio, propre, $50. 522-7496.

CHEVROLET 1964, V8, 4 portes avec radio, pneus neufs, mécanisme parfait, particulier, 387-2456.

CHEVROLET 1967, Caprice, 2 portes, hardtop, garantie GM, bas millage, termes faciles. M. Lachance, 735-4693.

CHEVROLET 1964, Biscayne, 6 cylindres, bonne condition, 663-8036.

CHEVROLET 1964, Impala, V-8, 2 portes, hardtop, très bonne condition, $650 ; 288-0871.

CHEVROLET Impala 1966, 2 portes, hardtop, tout équipée, un vrai bijou, faut voir pour apprécier. Appelez Pierre Bégin, 768-2559.

CHEVROLET 1965, automatique, 4 portes, radio, AM-FM, bons pneus, $800, 332-0216.

CHEVROLET 1966, hardtop Impala très propre, $1,075, échange accepté. 384-8912.

CHEVROLET 61, CONVERTIBLE, BONNE CONDITION, 527-5437.

1969 CHEVROLET convertible sièges baquets, roues broche, 300 forces. 435-1423.

CHEVROLET Biscayne 1963, V8, très bien entretenue, occasion rare pour l'acheteur. Interurbain, signalez 1-583-6520.

CHEVROLET 1961 sedan. M. Villandré, 676-3068.

CHEVROLET 1965, mécanique et apparence garanties absolument parfaites, 2 portes, dame sacrifierait $875, 387-8188 aubaine.

CHEVY II, 1963, radio, automatique, comme neuve, particulier, aubaine, 384-5018.

CHRYSLER 1965, vitres électriques, très propre, aubaine, soir 387-8179.

CHRYSLER 1962, hardtop, 2 portes, mécanisme et carrosserie A-1, prête pour hiver, $500 ; 435-0267.

CHRYSLER 1967, 4 portes, hardtop, tout équipé, bonne condition. Termes faciles. Garantie 484-1289.

CHRYSLER 1969, 2 portes hardtop, tout équipée, faut vendre. H. Couturier, 353-4961.

CHRYSLER 1965, Windsor, 4 portes, hardtop, tout équipée, meilleure offre doit vendre, auto fournie par compagnie. Appelez André Gagnon, 9 à 4, 842-4881, local 529, de 7 à 11, 467-7946.

CHRYSLER, Newport, Custom, 1968, parfaite condition, bon prix à personne intéressée, encore sous garantie, millage 11,000 milles, 747-9080.

CHRYSLER NEWPORT 1967, Hardtop, 2 portes, tout équipée, 23,000 milles, réel, magnifique état, faut voir, $2100. 747-1615.

CHRYSLER 1968, sedan, bas millage, pneus neufs, $2,600, 655-0635.

CHRYSLER Windsor 1966, M. Villandré, 676-3068.

CHRYSLER Windsor, 1963, 4 portes hardtop, V8, automatique, servo-direction, servo-freins, tout équipé, avec radio, 45,000 milles original, gardé dans garage, carrosserie et moteur en excellente condition, très propre, pas de rouille, tout original, bons pneus. Doit vendre, cause maladie, $485, particulier, 277-7279.

CHRYSLER NewYorker 1960, M. Villandré, 676-3068.

CHRYSLER Saratoga sedan 62, mécanisme parfait, terme accepté, 669-5306.

CHRYSLER 1967, Newport, custom, sedan, équipée, 29,000 milles, particulier, 523-4938.

CHRYSLER 1962, propre, bon mécanisme, $250, 725-7121.

CHRYSLER 1967, Newport, custom, 4 portes, toit rigide, tout équipée, départ, vendrait $1,675. Offre raisonnable accepté. Financement possible, 861-6691.

CITROEN DS-21, Palace Jersey, 1967, excellente condition. 324-0329, 721-4970.

CITROEN station wagon 1966, bas millage, condition impeccable, pour vente rapide, prix discuter, M. Kovack, 937-7411.

CITROEN Station wagon 1966, M. Villandré, 676-3068.

CITROEN, 1960, 2 chevaux, $200, échangerais, 254-6703.

CITROEN Pallas, cuir, 1965, M. Villandré, 676-3068.

CITROEN 1966, Ami 6, bonne condition, termes faciles. 738-1143.

COMET, 1969, 2 portes, hardtop, 6 cylindres, automatique, radio, pneus blancs, grands enjoliveurs, 6,000 milles. Balance garantie, 50,000 milles, 721-1432, M. L. Massy.

COMET 1964, convertible, 8 cylindres, aubaine. Appelez Lionel Provost, 768-2557, 722-2986.

COMET 1964, convertible, V8, automatique, 535 mois, M. Lachance, 735-4693.

COMET 1962, 6, cylindres, standard, bas prix, 376-1997 ou 523-7332.

COMET 1964 A VENDRE, $400, SOIR 722-4894.

COMET 1965 hardtop 2 portières automatique, radio, bas parcours, parfait état, fin prête pour l'hiver, pneus à neige gratuits, $10 comptant, $10 par semaine, 735-4777.

COMET 1964 Caliente V8, transmission standard, 4 vitesses plancher, sièges baquets très propre, radio, $650. N'appelez que si intéressé, après 5 heures. 678-0952.

COMET sedan, 6 cyls., automatique, radio, en très bonne condition, prendrais échange, Appelez Roger Legris, 489-8237.

COMET 66, convertible, 6 cyl., automatique, Caliente, très bas millage et très bonne condition, prendrais échange. Appelez Roger Legris, 489-8237.

ENCAN D'AUTOS
RE: SANGUINET AUTOMOBILE LTEE
(Faillie)
VOIR PAGE 50 POUR DETAILS

940 AUTOS À VENDRE

HARDTOP 2 PORTES

1968 Dodge Coronet 440; 1967 Mustang Fastback GT; 1966 Dodge Monaco; 1966 Meteor Montcalm; 1965 Ford Fairlane; terme facile. 276-5022.

FORD FAIRLANE

500, 1964, 2 portes, toit rigide, V-8, très propre, $595. Alfred, 676-7903.

DEMONSTRATEUR

Rebel SST, 2 portes, toit rigide, tout équipé, V-8, 4,000 milles, balance de garantie, 5 ans, $3,400. Alfred, 676-7903.

RENAULT CANADA

Vous offre avec garantie R-8, R-10, R-16 au choix.

738-1143

SPECIAL

VOLKSWAGEN 1969 de luxe, tout équipée, excellente condition, $1750. 274-5471.

TERRAIN AUTOS USAGEES

En opération, à vendre pour information, 526-3325.

1963 COMET CONVERTIBLE, SIEGES BAQUETS, PEINTURE ET PNEUS NEUFS, 351-7673.

COMET 1963 convertible, parfaite condition, $375, 666-8818.

COMET 1964 V-8 automatique, équipée, faut vendre. Tél. 625-4877.

CONTINENTAL 1962, parfaite condition, $575, 666-8818.

CONVERTIBLE, 442, 1968, équipée au complet, bas millage, très propre, aubaine. Eddy, 274-7497.

CORTINA 1963, standard, 4 vitesses, propre, mécanisme A1, 323-5825.

CORTINA 1966, 1500, financera, aubaine, 669-8649.

CORTINA GT 1967, excellente condition, à saisir pas cher. 4950 Jean-Talon ouest.

CORVAIR 1965, hardtop, automatique, $25 mois. M. Lachance, 735-4693.

CORVAIR 1966, Corsa, 4 carburateurs, propre, 684-7024.

CORVETTE 1968, 427-400, batterie et alternateur Heavy Duty, vitres électriques teintées, direction Telescopique assistée, freins assistés, radio am-fm stéréo, position fraction, 4 vitesses "Close Ratio", clutch plate et bearing neufs, pinstripping par Cristofaro. Doit vendre. Meilleure offre. 735-2281 ou 729-8977, demandez Albert.

CORVETTE Sting-Ray, 1965, 327-365, particulier, 351-8020.

CORVETTE 1968 convertible 427 p.c., 390 h.p. tout équipée, 255-3297.

CORVETTE 68, 10,000 milles, peinture Firefrost, side pipe, toute équipée, particulier, $6,000. Tél. 667-9774.

COUGAR 1967, Tudor, hardtop, servo freins à disques, servo direction, radio, particulier, 435-2531, 435-3769.

COUGAR 1968 original, 23,000 milles, équipée, aubaine. $2,325, 384-1330, 389-6842.

COUGAR 1968, 2 portes, hardtop, balance de garantie. Un vrai bijou. Bas millage. Eddy, 274-7497.

COUGAR 1967, 390, 335, bon état, accepterai meilleure offre. Téléphoner après 6 h 30. 254-3294.

COUGAR 1967 GT 390, excellente condition, 331-6243, après 6 heures.

CUTLASS 1965, 39,000 milles, hardtop 2 portes, blanc intérieur rouge, sièges baquet, servo-direction, radio, état de neuf, 486-2310.

DAME, Mustang, 1967, V-8, 289 automatique, sièges baquets, console, radio, balance de garantie Ford, très propre, après 6 heures, 622-2076.

DAME, Ford 1967 Galaxie, équipée, 23,000 milles. Comme neuve, 322-5429.

DART SWINGER 340, 1969, 4 vitesses, toit et sièges vinyle, 8,000 milles. 722-6094.

DEMONSTRATEUR, Rover T.C. 2000, 1970, 5,000 milles, garantie complète. 681-2583.

DEMONSTRATEUR Plymouth Sport Fury 1969, tout équipée, bas millage, garantie Chrysler, prix à discuter, H. Couturier, 353-4961.

DEMONSTRATEUR 1969 à vendre, 1200 milles, $1700, 279-6301, Pierre Proulx.

DODGE 1965, Monaco, convertible, V-8, automatique, servo-direction, servo-freins, radio, sièges baquets, bas millage, 342-4525

DODGE Coronet 1966, automatique, radio, tout équipée, vrai bijou, 273-9105.

DODGE 440, modèle 1964, toit rigide, 2 portes, automatique, 44,600 milles, radio, 6 roues (pneus d'hiver), 637-6045. Après 4.30.

DODGE DART 1968, 2 portes, V-8, automatique, 622-1212.

DODGE 1965, Polara 880, 4 portes, hardtop de luxe, tout équipée, encore sous garantie, un seul propriétaire. 276-1065.

DODGE Polara hardtop 1964, cause de mortalité, 273-6849.

DODGE Monaco 66, 2 portes, hardtop, tout équipée, transmission au plancher, bas millage, bucket seats. Appelez Roger Legris, 849-8237.

DODGE 1966 Coronet, 6 cylindres automatique, radio, très propre, aucun comptant, échange accepté, 925-2000.

DODGE 1968 V-8 Polara 500, 2 portes, vinyle toit rigide, équipement complet. Voiture reprise. Revendrait $2,075. Financement possible. 861-6691.

ENVOY EPIC 1968, équipée au complet, très bonne condition, 728-0543.

ENVOY 65, CAUSE DEPART, 35,000 MILLES. 739-2530, SOIR.

ENVOY Epic 1965, M. Villandré, 676-3068.

EPIC 1969, ayant 1200 milles, $1700, après 5h. 525-3671.

EPIC deluxe 1968, automatique, radio, pneus blancs, 728-3561.

EPIC 1965, très bonne condition, pneus d'hiver, radio, soir, 721-4775.

EPIC 1968 de luxe, radio, pneus d'hiver, 336-3505, après 6 heures.

FALCON Futura de Luxe 1968, V-8, 4 portes, 23,000 milles, radio, servo-direction, suspension renforcie, pneus polyglass, très propre, prête pour l'hiver, encore sous garantie, 1-429-3969, demander Michel.

FAIRLANE 1966, station, V-8, standard, $850, 35,000 milles, 767-9120.

FAIRLANE 500, fastback, 1968, tout équipée, $2,100, après 6 h. 223-3317.

1967 FAIRLANE GT, MOTEUR 390, décapotable, en parfaite condition, servo-freins-direction, radio, termes faciles, 523-1122.

FAIRLANE 1964, V-8, automatique, radio, propre, comme neuve, $475 ; 353-4321.

FAUT liquider tous les modèles 1969, Chrysler, Plymouth et Satellite à des prix dérisoires. Termes et échange acceptés. Léo Lescarbeau, 353-4961, local 49.

FIAT 850, 1968, standard, 23,000 milles, faut vendre, départ, 525-0543.

FIAT 850, 2+2, 1969, bonne condition, particulier, 331-4963.

FIREBIRD 1969, 400 automatique, tout équipée, cause transfert, 688-9108

FIREBIRD 1968, 400" cubes, 4 vitesses, convertible, équipée, 353-4035, 725-9897.

68 FIREBIRD Pontiac comme neuve, balance garantie, 523-1122.

FORD station-wagon, Fairlane 500, 1963, très bon état, prix à discuter, particulier, 581-4549.

FORD Cortina GT, 1967, 4 vitesses, 27 mois, d'usage, 28,000 milles, bonnes conditions, 875-5454, soir: 722-6374.

FORD Galaxie, 1967, 2 portes hardtop, très propre, tout équipé, Jos Olivier Lée, 381-5681, 8.00 a.m. à 6.00 p.m.

FORD Fairlane 1964 compacte, 6, standard, 2 portières, 2 tons, radio, beaucoup d'autres suppléments, moteur neuf de 6 mois, carrosserie et pneus bon état, sans rouille, $325, particulier, 277-6191.

FORD Custom sedan 8 cylindres, automatique, servo-direction, radio, 581-0121.

FORD Galaxie XL 1964 décapotable, V-8, automatique, direction-freins assistés, sièges tonneau, console, radio, mécanique excellente, carrosserie et intérieur très propres, propriétaire particulier, $575, meilleure offre, 277-6455.

FORD 2 portes, 1964, V8, comme neuve, $425, 376-5853.

FORD VAN 1967, AUTOMATIQUE, 8 PLACES, 254-1681.

FORD Falcon, sedan, automatique, 6, 4 portes, 10,000 milles, radio, excellente condition, cause décès, 769-4383.

FORD 1966, Station-wagon, Country Sedan, 10 passagers, tout équipée, $1395, 681-5068.

FORD 1966, coach, automatique, bonne condition, $1,075, petit comptant, 276-5022.

FORD 1964, custom 4 portes sedan, 6 cylindres, servo direction, propre, après 6 heures, 721-5810.

FORD Torino 1968, particulier, 8, C.V. 302 pouces cubes, hardtop, 2 portes, tout équipée, pneus Good Year Polyglas, soir 324-2537.

FORD 1964, Galaxie 500 power steering frains, hardtop, 2 portes, radio, 45,000 milles, 6543 Chateaubriand 3935. Visible en tout temps.

FORD 1968, V-8, automatique, tout servo-mécanisme, complètement remise au point $725. 274-4512.

940 AUTOS À VENDRE

AUBAINE SENSATIONNELLE
VENTE D'UNE SEMAINE
★ 25 autos ★
★ $200 et moins ★
1963 A . . .
ST-LAMBERT AUTO
CENTRE D'ACHATS TOWERS
GREENFIELD PARK
DEMANDEZ RENE

BUICK 1968

Wildcat, 2 portes, toit rigide, très bas millage, tout équipée. Pour information, Alfred, 676-7902.

FORD Galaxie 500, 1963, hardtop, 4 portes, 6 automatique, servo-direction, radio, intérieur et extérieur comme neufs, mécanique parfaite, peu de millage, $390, particulier. 273-9776.

FORD 1964, Galaxie XL, décapotable, excellent état, sièges baquets, offre raisonnable acceptée. 697-6372.

FORD Galaxie, 500 convertible, 1964, tout équipée, $550; 322-4297.

FORD Galaxie 500 1964, convertible, M. Villandré, 676-3068.

FORD Fairlane blanc 1965, 2 portes, sedan, V'8 dedans fini vinyle, automatique, grosse transmission, très bonne condition. 677-3648.

FORD Galaxie 1966, 4 portes, hardtop, V8, standard, 24,000, plusieurs extra, sans rouille, impeccable, 482-1205.

FORD, Galaxie 500, 1964, convertible, très bonne condition, $850, 526-8844.

FORD 1963, hardtop, complètement équipée, très propre, $225 ; 353-4321.

FORD Galaxie, convertible, 1964, tout équipée, parfaite condition, $1,350. 669-0748.

FORD Fairlane, 6 automatique, 1962, offre raisonnable acceptée. 669-6345.

FORD Fairlane 500 sport, 1964, très propre et en très bon ordre, 259-9596.

FORD 63, convertible, bons pneus, bon mécanisme, $350, 669-0671.

FORD, Custom 64, automatique V8, radio, servo-direction, servo-freins, moteur et carrosserie en excellente condition, bas millage, prix $425, 271-6924.

FORD 1963 automatique, 6, propre, $250; radio, particulier, 725-8571.

FORD Fairlane 1964 automatique, 6 cylindres, très propre, sacrifice $249. 4369 rue Clark.

FORD XL 1963, excellent état, parcours véritable 43,000 milles, dame, aucune rouille, $425, 525-1070.

FORD Station wagon 1965, à liquider, faut voir. 4950 Jean-Talon ouest.

FUTURA 1965, hardtop, standard, V-8, a besoin un peu de réparations, $500 ou meilleure offre. Après 5 heures, André, 849-6370.

GMC, Panel 1964, vendre, $200, bonne condition, 935-8705.

G.T.O. 69, 10,000 milles automatique, comme neuve, offre raisonnable, 739-1626.

GRAND PRIX 1969 S.G. tout équipée, a coûté $6,380, vendrais $3,850. Termes et échange acceptés, 259-4871.

J'AI en main Plymouth Fury III 1969, tout équipées à des prix réduits. H. Couturier, 353-4961.

JAGUAR 68, XKE 2 plus 2, 14,000 milles, particulier, avocat, 866-6281, soir 663-8589.

JAVELIN 1969, 2 portes, toit rigide, 4 vitesses au plancher, 8 cylindres, 290, 4 barils, échange accepté, 658-0651.

JAVELIN 1968, hardtop, moteur 390, 4 vitesses, bas millage, comme neuve, $2,650. Termes et échange, 259-4871.

LINCOLN 66, beau sedan, air conditionné, tout équipée, une vraie perle, millage original, échange accepté, prix à discuter, prendrais échange de votre voiture. Appelez Roger Legris, 489-8237.

MG, PIECES usagées, pour MGB, Austin Healy, Austin Sprit, Sunbeam. Prix avantageux, 351-4896.

MG-A 1600, peinture neuve, 1960; pneus neufs, $500; 435-1423.

M.G.B. 64, excellente condition, à bas prix, propriétaire, 688-7515.

MG-B 1966 moteur Datsun 1600 modifié, prix discutable, 255-5507, soir.

MERCEDES 1965, 220 S.E., cause maladie, 255-2735.

MERCURY Monterey 1963, tout équipée, V8, automatique, parfait ordre, 581-6286.

MERCURY 65, Park Lane Marauder, bucket seats, tout équipée, transmission au plancher, prendrais échange de votre voiture. Appelez Roger Legris, 489-8237.

MERCURY Météor 1967, 2 portes, hardtop, un seul propriétaire, peu de millage, vert métallique avec radio, quelque chose de bien. Cyr, 678-1220.

MERCURY 1963, 4 portes, automatique, très bonne condition, 324-9713, après 6 heures.

MERCURY Monterey 1962, tout équipée, $175, ou à échanger contre un Panel, 729-6037.

MERCURY Météor 1962 6 cylindres, standard, très propre. Aubaine. 388-6975.

MERCURY Parklane 1964, 4 portes hardtop, V8, automatique, tout équipée, radio, servo-direction-freins, vitres électriques, bas millage. Moteur, carrosserie, intérieur en très bonne condition. Sacrifierais cause maladie, $425, 277-4792.

MERCURY Monterey 1963, M. Villandré, 676-3068.

MERCURY Comet 1963, 6, automatique, garantie 30 jours, $375, 666-8818.

MERCURY 1964, bonne condition, à saisir, bas prix, 738-1143.

METEOR 64, très bonne condition, cause de départ, $400, 845-1625.

METEOR 1966, Rideau 500, V-8, automatique, très bon mécanique, spécial, pour 1 jour, $895. Aucun comptant requis. F. FORTIN 645-7441.

METEOR MONTCALM 1968, 2 portes hardtop, tout équipé avec toit vinyle, 19,000 milles original, balance de garantie Ford 5-50,000 milles, Vrai aubaine pour vente rapide, 645-7441.
F. FORTIN $2195

M-R-7813, Météor 1967, hardtop 4 portes, équipée complètement, propre comme neuve, 1 seul propriétaire, 667-7330. M. Couture.

METEOR 67 convertible tout équipée, parfait ordre, $1900; 332-2850.

METEOR Montcalm 2 portes hardtop, 1965, parfaite condition, terme, 669-5306.

METEOR 1964 convertible, M. Villandré, 676-3068.

METEOR MERCURY occasion, 1962, 6 cylindres, automatique, radio, prix exceptionnel. Cause: besoin professionnel de modèle récent. 845-1787; 684-3502.

METEOR Montcalm 1965, hardtop, 2 portes, 390 forces, un seul propriétaire, 681-0502.

METEOR, Mercury convertible, 64, moteur 352 V-8, automatique, équipée, 727-0973.

METEOR 1961, moteur 390 p.c., $250, roues élargies, 527-3919, demandez Jacques.

METEOR Rideau 500, 1967, hardtop, 2 portes, tout équipée, 21,000 milles, réel, très bon état, $1,550. 747-9248.

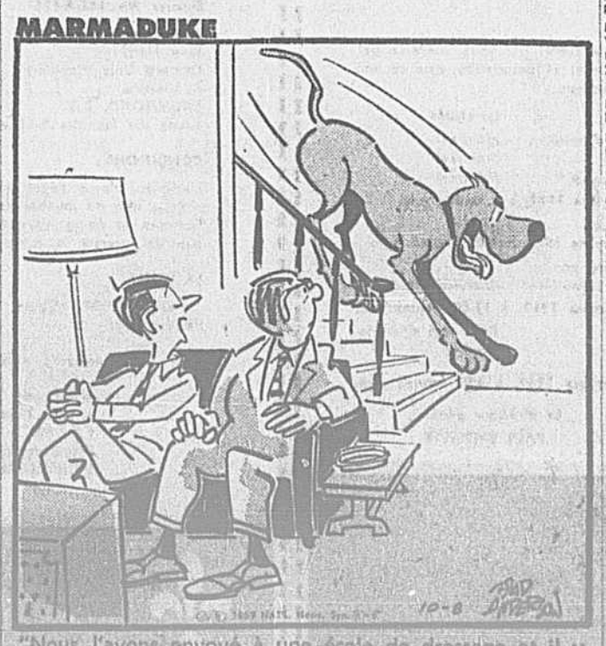
METEOR 1967 Montcalm, sedan, V8, équipée. Peu de millage. Termes et échange acceptés, 525-6862.

M.G.B. 1965, excellente condition, $825, 721-8200.

MUSTANG 1969, de 8 mois, 11,000 milles, pleine garantie, automatique, radio, servo-direction, pneus blancs, intérieur de luxe, cause de vente transfert 739-0590.

MUSTANG 1966 V-8 tout équipée, impeccable, particulier, cause départ, 522-6072.

MARMADUKE



"Nous l'avons envoyé à une école de dressage et il y a organisé le premier mouvement de protestation !"

940 AUTOS À VENDRE

ON ACHETE
UNE CITROEN
Evidemment au meilleur endroit
Chez
DANIEL FETTU
Dépositaire de la rive sud, 4855 boul. Laurier St-Hubert, 1000 pieds du Rond-Point, 676-3068, 676-9011.

MUSTANG 1967, V-8, automatique, radio, parfaite condition, prix à discuter, 521-1581.

MUSTANG, GT, 1967, 289, 3 vitesses, tout équipée, particulier, 276-2639.

MUSTANG 1967, intérieur de luxe, radio, pneus neufs, 6 cylindres, automatique, excellente condition, $1,600 ou offre, 376-0651.

MUSTANG, fastback, 1968, automatique, équipement sport, particulier, dame, 321-2685 après 5 h.

MUSTANG 1967, fastback, GT, 390, 4 au plancher, radio A.M.-F.M, 23,000 milles, garage Texaco, 11313 Notre-Dame est, près Broadway.

MUSTANG 68 hardtop, V-8 GT 271H.P., automatique, radio, console, toit vinyle, très bas millage. Termes faciles, 525-2000.

MUSTANG 65, 6 cylindres, 3 vitesses, manuelle, radio, en très bonne condition, 665-6866.

MUSTANG, 1967, fastback, power steering, power brakes, radio, standard, 721-1432, M. L. Massy.

MUSTANG 1967, fastback, power steering, power brakes, radio, standard, 721-1432, M. L. Massy.

MUSTANG 1968, hardtop, 289 po. cu. stander, suspension HD, Dual EXH. wide oval, particulier, cause auto fournie, 681-4160.

MUSTANG 68 convertible, 8 cyl., automatique, radio, servo-direction, servo-freins, très bas millage, échange accepté. Appelez Roger Legris, 489-8237.

NOUS avons en main quelques démonstrateurs de marque Chryler et Plymouth à des prix d'aubaines. Termes et échange acceptés. Léo Lescarbeau, 353-4961, local 49.

OLDSMOBILE 1969, modèle 442, 4 vitesses au plancher, 8,000 milles seulement, aubaine, 384-0230.

OLDSMOBILE 1959, convertible, équipée, bon état, particulier seulement. 351-7092.

OLDSMOBILE 1964, SUPER 88, TRES PROPRE, 388-5964.

OLDSMOBILE Holiday 63, 4 portes, bonne condition, bargain, 689-4300.

OLDSMOBILE Cutlass 1965, bonne condition, 4 vitesses au plancher, 2 portes hardtop, sièges baquets. Appelez 321-6044. Après 6 heures.

OLDSMOBILE Delta 1966, 4 portes, hardtop, tout équipée, radio AM-FM, cause mortalité, soir et fins de semaine. 486-1809.

OLDSMOBILE Cutlass, 1967, automatique, 2 portes, 25,000 milles, excellente condition, $1,850 ou meilleure offre. 695-7449.

OLDSMOBILE 98, parfaite condition, prix $600, 667-8763.

OLDSMOBILE 1966 hardtop, 2 portes, excellent état, raison départ pour l'Europe. 672-4045.

OLDSMOBILE 65 hardtop 4 portes, très propre, $850; ou prendrais ski-doo en échange. 321-0873, 661-0038.

1962, OLDSMOBILE, hardtop, propre, transmission neuve, aubaine, $300, 351-7673.

OLDSMOBILE 442, 1968, automatique, tout équipée, $2,750 ou meilleure offre. Après 5 heures. 272-6839.

OLDSMOBILE 98, 1966, 4 portes, hardtop, tout équipée, parfait ordre, particulier, après 6 heures, 336-2442.

OLDSMOBILE 1968, Delta 88, automatique, V-8, servo-direction, servo-freins, toit vinyle, radio AM-FM, parfait ordre, 324-2590.

OLDSMOBILE 1964 Startire, hardtop, équipée au complet. Aucun comptant requis, 525-6862.

PARISIENNE 1966 sedan V-8, automatique, tout servo, 41,000 milles, propre, $1,500. Visible: 6539 Saint-Dominique.

PARISIENNE 1964, 327 P.C., MEILLEURE OFFRE, DEPART, SOIR 739-1133.

PARTICULIER, Chevrolet, 1966, automatique, V-8, 2 portes, 28,000; $950; 374-4843.

PARTICULIER, Vauxhall 1965, très bon état général, $400. 336-5889.

PARTICULIER, Mustang 1965, $900 comptant, très propre, peinture neuve, appelez après 6 heures, 351-2714.

PARTICULIER, 1964 Parisienne, 4 portes, hardtop, V-8, automatique, équipée, tout servo, comme neuve, $775. 747-9282.

PARTICULIER, station-wagon Ford, Fairlane 500, 1968, 15,000 milles, automatique, $2,300. Soir : 271-5298.

PARTICULIER, Chevrolet Belair, 2 portes, 1964, automatique, radio, 28,000 milles, très bonne condition, $650. Entre 6 et 9, 387-5333.

PARTICULIER sacrifie Mustang 6 cylindres, 1965, bon état, $900; 669-0523.

PARTICULIER, 1965, Rideau 500, 6, automatique, propre, mécanisme parfait, 389-7270.

PARTICULIER, Chevrolet 1964, 8, automatique, ultra-propre, bon mécanisme, 725-6523.

PARTICULIER, Chevrolet Belair 1967, V8, très bonne condition, après 5 heures. 677-9507.

PARTICULIER, femme vendrais Corvair 500, 1965, automatique, 6, $425. 273-4327.

PARTICULIER Volkswagen 1964 de Luxe, 36,000 milles, seconde voiture, femme conducteur, 352-6966.

PARTICULIER, Oldsmobile 64, hardtop 2 portes, tout équipée, en excellente condition, $775, 522-7696.

PARTICULIER, Buick, Wildcat, 1966, convertible, tout équipée, aubaine. 666-4450.

PARTICULIER, Pontiac Parisienne convertible, 1968 tout équipée, noire, intérieur rouge, auto directeur funérailles, comme neuve, $2500. Livraison dans 1 mois, comptant seulement. Après 6 p.m. 738-8315.

PARTICULIER, Firebird 1968, modèle 400, automatique, servo direction, freins, toit vinyle, tachimètre, freins à disque, radio am-fm, roues spéciales, $2950. 321-7750.

PARTICULIER, vendrait Vauxhall Viva 1965, 32,000 milles. Comme neuve. 669-5693.

PARTICULIER Firebird 1967, V8, automatique, toit vinyle, servos freins, direction, bas millage. 353-6136.

PARTICULIER, Plymouth Belvedere II, 1967, décapotable, 33,000 milles, 389-2908.

PARTICULIER Ford Galaxie 1963, V8, 352 p.c. très propre, prix raisonnable. 352-3624.

PARTICULIER, Cutlass, supreme, 1968, hardtop, équipée, au complet, toit vinyle, balance garantie, 353-4321.

PARTICULIER, Chevrolet 1963, sedan, 41,000, original, très propre, radio, 353-5341.

PARTICULIER 1963, Rambler Classic, automatique, radio, propre, aubaine, 729-4843.

PARTICULIER, Pontiac 1963 6 standard, 40,000 milles; $275 ou meilleure offre. 525-8930.

PARTICULIER, Renault 10 1966, radio, $500; 681-8858.

PARTICULIER, Chevrolet Belair 1964, sedan, V8, automatique, radio, 38,000 milles, cause voiture neuve, aubaine, 376-7867.

940 AUTOS À VENDRE

RENAULT
Etes-vous sur le point d'acheter ? Neuves ou usagées ? Je donne les plus bas prix, le meilleur service. Démonstration à domicile, si nécessaire. Appelez-moi :
ALBERT CENEDESE
661-0660

PARTICULIER, Ford 1966, Galaxie 500, 27,000 milles, aubaine, 351-7673.

PARTICULIER, Chevrolet Belair 1963, 6, automatique, parfait état, hivarisée, 57,000 milles, $350, 277-9973.

PARTICULIER, 1964 Chevrolet sedan, V-8, comme neuve, couleur bleue, 681-0785.

PARTICULIER, Chrysler 1968, tout équipée, faut vendre, auto fournie, 676-8813.

PARTICULIER, Chevrolet 1962, très propre. $250; après 7 heures, 353-3404.

PARTICULIER, Plymouth Satellite 1966, convertible, automatique au plancher, sièges baquets, servo-freins, servo-direction; 318 po cu. Parfait état. $1550. Jour, 324-5600, soir 353-0971. Demandez Richard.

PARTICULIER, Oldsmobile Cutlass Supreme, 1967, servo-freins, direction; radio, très bonne condition. 642-0846.

PARTICULIER, Chevrolet 1962 automatique, 2 portes, bonne condition, $250; 722-3233.

PARTICULIER, Mercury 1964 convertible, équipée, propre, $700; 731-7175, après 6.

PARTICULIER, Ford Fairlane sedan, 1963, $150. 622-1776.

PARTICULIER, Epic 1966, prêt pour l'hiver, excellente condition, $450, 325-3294.

PARTICULIER, Chevrolet 1963, en excellente condition, $295. 325-3294.

PARTICULIER, PARISIENNE, 4 PORTES, HARDTOP, 65, 322-4189.

PARTICULIER, Falcon 1963, standard, excessivement propre, mécaniquement parfaite, radio, $250, cause transfert, 272-9470.

PARTICULIER, Barracuda 1969, V-8, 318, équipée, soir. 271-9146.

PARTICULIER Oldsmobile S-85, 1966, 4 portes, radio, servo-direction, condition comme neuve, $1,500, 727-5885.

PARTICULIER, Ford 1967, 500, servo-freins, direction, 8, automatique, 728-3661.

PARTICULIER, Buick LeSabre, hardtop, 1963, tout power, mécanisme parfait, 384-5518.

PARTICULIER, Rambler 1964, V8, après 6 heures, 255-8152.

PARTICULIER, Buick Wildcar Custom 1968, équipée au complet, voiture neuve, règlement de succession, 271-7719.

PARTICULIER, Ford 1963, station-wagon, 9 passagers, équipée, 521-1481, 276-1609.

PARTICULIER, Pontiac Strato Chief 1966, automatique, radio, pneus neufs, mécanisme parfait, $1050, soir 625-3204.

PARTICULIER, Meteor 1964, custom, sedan, V-8, tous servos, très bonne condition, doit absolument vendre, 387-1984.

PARTICULIER, Buick 1968 Le Sabre 400 4 portes hardtop, toit vinyle, équipée, 14,000 milles, $2850, 256-7150.

PARTICULIER, Chrysler 300, équipement complet, méc

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Gérant, Services Administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, 1631 avenue de Lorimier, Montréal 133, P.Q. et portant la mention: "SOUMISSION POUR NETTOYAGE INTERIEUR ET ENTRETIEN DU TERRAIN — SUCCURSALE POSTALE "S" — 5970 BOUL. MONK — MONTREAL, P.Q." seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'est), mercredi le 12 novembre 1969.

On peut prendre connaissance des devis et formules de soumission, ou se les procurer au Ministère des Travaux Publics du Canada, Bureau des Soumissions (879-6353) 1631 avenue de Lorimier, Montréal 133, P.Q.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.
On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Maurice J. Vaive,
Gérant,
Services Administratifs

VILLE DE POINTE CLAIRE

SOUMISSION

Sulphate d'aluminium liquide pour le département de traitement et épuration des eaux de la Ville de Pointe Claire. (Soumission No 413).

Des soumissions cachetées sont demandées pour la fourniture d'approximativement 770 tonnes de sulphate d'aluminium liquide pour le département de traitement et épuration des eaux de la Ville de Pointe Claire.

Les soumissions doivent être adressées au Conseil de la Ville de Pointe Claire, 451 St-Jean, Pointe Claire, Québec, au plus tard trois heures de l'après-midi, heure normale de l'est (3:00 p.m. H.N.E.)

MERCREDI, le 5 NOVEMBRE, 1969.

Les soumissions seront ouvertes en public à l'Hôtel de Ville, à trois heures de l'après-midi, heure noramale de l'est (3.00 p.m. H.N.E.) la journée de la fermeture des soumissions.

On peut se procurer les formules de soumissions en s'adressant au département des Achats, Hôtel de Ville, Pointe Claire, Québec.

La plus basse, ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

(Mme) S. C. Larue, O.M.A.,
Greffier

AVIS

Sous l'Acte des provisions des compagnies du Québec, ACANDIA ALUMINIUM LTD. donne avis, qu'elle adressera au Secrétaire Provincial de la Province de Québec, une demande d'abandon de sa charte et son annulation à une date qui sera déterminée par lui.
MONTREAL, le 22 octobre 1969.

IRVING I. FINKELBERG,
Secrétaire

AVIS

Avis est par les présentes donné qu'un contrat signé le 12 septembre 1968 sous les termes duquel toutes les créances présentes et futures de Lennox Hat Mfg. Co. Limited furent vendues à la Banque Impériale de Commerce fut enregistré le 29 octobre 1968 au Bureau d'Enregistrement, Division d'Enregistrement de Montréal, Province de Québec, sous le numéro 2099051. Daté à Montréal, Qué., le 23 octobre 1969. Banque Canadienne Impériale de Commerce. —

MUNICIPALITE DE STE-ANNE-DE-SOREL COMTE DE RICHELIEU, QUEBEC

APPEL D'OFFRES EGOUT ET AQUEDUC

Des soumissions cachetées seront reçues par le soussigné au plus tard à 7:30 heures p.m., heure normale de l'Est, lundi, le 17 novembre 1969, relativement aux travaux d'égout et d'aqueduc à être exécutés dans les limites de Ste-Anne-de-Sorel. (Chemin Ste-Anne — Boulevard Paul — Rues Ménard, Miliette, Duponf, de l'Anse, St-Michel.)
Les plans et devis peuvent être obtenus sur dépôt de la somme de $100 en argent ou par chèque visé, en s'adressant: au secrétaire-trésorier ou aux ingénieurs conseils Roy, Bergeron, Gariépy & Associés.
à: 303 Chemin du Chenail du Moine, Ste-Anne-de-Sorel, Qué.
ou: 3637 est, boulevard Métropolitain, suite 1400, Montréal 455, Qué.
Ce dépôt sera remis aux soumissionnaires qui retourneront les plans en bon état dans les dix (10) jours qui suivront l'ouverture des soumissions.
L'adjudication du contrat est assujettie à la législation provinciale et municipale.
Un bon de cautionnement ou un chèque accepté, représentent dix pour cent (10%) du prix soumis, devra accompagner chaque soumission et ce dépôt ne portera pas intérêt.
Les soumissions reçues seront ouvertes à la séance du Conseil Municipal, à 8:00 heures p.m., le même jour, au sous-sol de l'église de Ste-Anne-de-Sorel.
Le Conseil Municipal ne s'engage pas à accepter ni la plus basse soumission, ni aucune des autres.

Raymond Péloquin,
Secrétaire-trésorier

PROVINCE DE QUEBEC
CITE DE LASALLE

AVIS PUBLIC

TAXES SCOLAIRES CATHOLIQUES

(COMPTE FINAL)

DU 1er JUILLET 1968 AU 30 JUIN 1969

AVIS PUBLIC est, par le présent donné, à tous les propriétaires catholiques de la Cité de LaSalle, que le rôle de perception des taxes scolaires, pour le compte final, imposées par la Commission des Ecoles Catholiques de LaSalle, sur tous les biens-fonds desdits propriétaires, conformément à la loi, est maintenant complété et déposé au Bureau du Soussigné. Tous les propriétaires susdits tenus au paiement des taxes scolaires y mentionnées par le présent, sont avisés et requis d'en payer le montant au soussigné, à son bureau de la Cité de LaSalle, dans les vingt (20) jours à compter de la publication du présent avis dans les journaux.

Donné sous mon seing dans la Cité de LaSalle, ce 21e jour d'octobre 1969.

Jean-Guy ROUSSEAU
trésorier

DEMANDE A LA LEGISLATURE

AVIS est donné par les présentes que LES PROPRIETES CITE CONCORDIA LIMITEE — CONCORDIA CITY PROPERTIES LIMITED — s'adressera à l'Assemblée Nationale du Québec à sa présente session pour demander l'adoption d'une loi déclarant la corporation propriétaire de certaines ruelles dans le quartier St-Laurent de la Ville de Montréal et supprimant les servitudes grevant certains immeubles lui appartenant dans ledit quartier:
QUEBEC, ce 8 octobre 1969.

RIVARD RIVARD
& HICKSON
Procureurs

CITE DE LA POINTE-AUX-TREMBLES

SOUMISSIONS

Deux (2) camions 5 tonnes.

Des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription "SOUMISSION DEUX CAMIONS 5 TONNES", et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 8 h. p.m. le 3 novembre 1969 et ouvertes le même jour et à la même heure à la table du Conseil pour: deux (2) camions 5 tonnes.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par l'ingénieur de la Cité, Jacques Janson. On obtiendra ces formules, de même que les cahiers des charges au bureau de l'ingénieur à l'Hôtel de Ville de la Pointe-Aux-Trembles, 11953 Notre-Dame est. La Cité de la Pointe-Aux-Trembles ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

PAUL A. TRUDEAU,
Secrétaire-trésorier,
11953 est, Notre-Dame
Pointe-aux-Trembles, Qué.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU CUIVRE

APPEL D'OFFRES No 9

La Commission scolaire régionale du Cuivre recevra jusqu'à 17:00 heures (heure normale de l'est) le 7 novembre 1969, à 235 est, rue Perreault, Rouyn, des offres sous enveloppes scellées pour la fourniture d'équipement atelier de menuiserie, couture pour dames, coiffure pour dames, cuisine domestique, soudure.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le "Bordereau de soumission" préparé à cette fin par la commission scolaire auquel il joindra un bon de garantie ou un chèque de garantie équivalant à au moins 5% du montant total de son offre. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la commission scolaire, et tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission scolaire régionale du Cuivre.

Les soumissionnaires pourront se procurer plans, devis, cahiers de charges et autres documents à compter de jeudi, le 23 octobre 1969, auprès du secrétaire-administrateur adjoint, monsieur Guy Pelletier, à 235 est, rue Perreault, Rouyn, Qué.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public, qui aura lieu à 17:00 hres (Heure normale de l'est) le 7 novembre 1969 à 235 est, rue Perreault, Rouyn.

La Commission scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Mozart Rioux,
Le secrétaire-trésorier

Le 21 octobre 1969.

VILLE DE DOLLARD-DES-ORMEAUX

SOUMISSION

Pavage, bordures, puisards, ferme 302, Hyman Drive, Place Springdale, boulevard Des Sources.

Des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription "SOUMISSION" et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 16:30 heures pour la construction de pavage, bordurès et puisards, le 4 novembre 1969.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par l'ingénieur de la Ville, Wm. J. Arthurs. On obtiendra ces formules de même que les plans et cahiers des charges moyennant un dépôt de cinquante dollars ($50.00) en s'adressant au bureau de l'ingénieur de la Ville, 4139 boulevard Des Sources, Dollard-des-Ormeaux.

Ce montant sera remboursé aux soumissionnaires qui remettront les plans et devis dans les six jours qui suivront la date de réception des soumissions. Ce montant sera remboursé aux contracteurs qui ne soumissionnent pas à condition que les plans et devis soient retournés avant la date fixée pour l'entrée des soumissions.

Chaque soumission sera accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une Banque Canadienne à Charte et payable à la Ville de Dollard-des-Ormeaux pour un montant égal à 10 pour cent du montant total de la soumission.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Wm. J. ARTHURS, Ing.,
Ingénieur de la Ville,
4139 boulevard Des Sources,
Dollard-Des-Ormeaux.

Wm. J.A.-fr.

AVIS

AVIS est donné par les présentes que Wallcrete of Canada Ltd., corps politique et incorporé, dûment incorporé, ayant son bureau chef et sa principale place d'affaires pour la province de Québec dans la cité et le district de Montréal, a accordé et a nanti et a mis en gage la débenture et les actions-obligations en faveur de La Banque Toronto-Dominion, en considération des avances faites et à être faites à Wallcrete of Canada Ltd. par la dite banque. La dite compagnie a signé un acte de fideicommis comme ci-après mentionné.

AVIS est aussi donné par les présentes que par l'acte de fideicommis dans lequel Canada Permanent Trust Company est nommée fideicommissaire, en date du 18 août 1969, devant le notaire David Klineberg et enregistré à la Division d'Enregistrement de Montréal sous le numéro 2160495, les meubles, y inclus l'inventaire, les comptes recevables, l'équipement, la machinerie et tout autre bien de la dite compagnie, acquis et à être acquis à l'avenir par la dite compagnie, sont hypothéqués, mis en gage, nantis, cédés et transportés au fideicommissaire qui les a acceptés avec pouvoirs, au cas de défaut par la dite compagnie de remplir les conditions de l'acte de fideicommis, de prendre possession des biens cédés et transportés, de les administrer et de les vendre pour le bénéfice des obligataires.

Le tout en vertu des pouvoirs corporatifs spéciaux (Chap. 275, R.S.Q.). La dite garantie est devenue exécutoire.

Montréal, ce 1er jour d'octobre 1969.

LA BANQUE
TORONTO-DOMINION

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES

GTR-69-10277
pour 10 h. 30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 18 novembre 1969

FOURNITURE DE MEMBRURES EN ACIER GALVANISE POUR LES PYLONES DE DIVERSES LIGNES DE TRANSPORT D'ENERGIE A 120 KV DOUBLE TERNE

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h. 30 a.m. à 4 h. 45 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de DIX-HUIT MILLE DOLLARS ($18,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,
B. LACASSE · W.E. JOHNSON

Montréal, le 20 octobre 1969.

Allemand condamné à Pékin pour espionnage

PEKIN (AFP-UPI-Reuter) — Une délégation de la firme "Lurgi Gesselschaft Mineraloltechnik MBH", à laquelle appartenait M. Trutz van Xylander, dont la condamnation à dix ans de prison pour espionnage a été annoncée hier par l'agence Chine Nouvelle, devait arriver ce matin à Pékin pour discuter du cas des cinq employés de la firme et notamment de celui de M. Xylander, a-t-on appris de sources sérieuses.

Radio-Pékin a rapporté que Xylander avait reçu des directives d'agents secrets américains en Allemagne de l'Ouest avant de venir en Chine en 1965 comme employé de la compagnie allemande Lurgi, sous contrat à Lan Chéou.

"Il a photographié des secteurs prohibés et a colligé d'importants rapports concernant les affaires militaires, politiques et économiques de Chine" a ajouté Radio-Pékin.

Selon un porte-parole de la compagnie à Francfort, Xylander a été arrêté en novembre 1967, à Pékin, alors qu'il s'apprêtait à rentrer en Allemagne.

Le fait pour Pékin de n'avoir pas révélé la date à laquelle remonte la condamnation de Xylander apparait comme une fin de non recevoir à la démarche de la compagnie allemande, qui semble être d'avance vouée à l'échec.

Coïncidence étrange, le Quotidien du Peuple, dans un article diffusé aujourd'hui par l'agence Chine Nouvelle, dénonce les menées "de tous les impérialistes et réactionnaires qui, par haine amère pour les grandes victoires du peuple chinois" ont non seulement "eu recours aux menaces militaires et aux provocations armées", mais ont également "essayé par tous les moyens d'envoyer en Chine des espions et agents secrets chargés de se livrer à toutes sortes d'activités criminelles".

Quatre Allemands disparus

"Quels que soient les agents secrets et les espions qu'ils envoient, nous les traînerons devant les tribunaux et les puniront un par un" termine le journaliste.

Ces prédictions comminatoires semblent inquiétantes pour les quatre autres Allemands qui, jusqu'à hier, étaient encore en résidence forcée à l'hôtel Xin Ciao, de Pékin, et qui sont disparus depuis.

Aussi pour un certain nombre d'autres personnes, notamment britanniques et japonaises, encore détenues en Chine.

Il n'existe encore aucune indication que le cas des quatre autres Allemands soit directement relié à l'affaire de Lan Chow, mais le fait est qu'ils ont disparu le jour même où la condamnation de Xylander était annoncée. Pourtant, ils travaillaient pour la même firme et au même endroit.

Après la libération de Grey et d'autres Britanniques, la nouvelle de la disparition des quatre Allemands a provoqué une certaine surprise chez les étrangers qui se trouvent à Pékin.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Corporation de l'Hôpital Hôtel-Dieu de St-Jérôme demande des soumissions pour la construction d'un agrandissement de l'hôpital existant.
Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte Clément, Lévesque, Mercier, 434 rue Labelle, St-Jérôme, Qué., à partir du 27 octobre 1969, contre un dépôt de cent dollars ($100.00) qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état et à la satisfaction de l'architecte, dans les trente jours qui suivent l'ouverture des soumissions.
Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes, Sociétés ou Corporations ayant leur principale raison sociale dans la province de Québec.
Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de cinq cent mille dollars ($500,000.00) à l'ordre du propriétaire, la Corporation de l'Hôpital Hôtel-Dieu de St-Jérôme ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant.
Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné à la Corporation de l'Hôpital Hôtel-Dieu de St-Jérôme, seront reçues jusqu'à 15:00 heures, heure locale en vigueur, le 27 novembre 1969, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.
Les soumissions pour les corps de métiers ci-après énumérés devront être présentées sur la formule officielle du bureau des soumissions déposées et être remises au bureau des soumissions déposées le plus proche le ou avant le 20e jour de novembre 1969 à 15:00 heures, heure locale en vigueur, et être accompagnées d'un cautionnement de soumission ou d'un chèque visé d'au moins dix pour cent (10%) du montant de la soumission à l'ordre de la Corporation de l'Hôpital Hôtel-Dieu de St-Jérôme.

CORPS DE METIER

1—Béton préfabriqué
2—Fenêtres et entrées
3—Maçonnerie des murs extérieurs
4—Radiologie
5—Ascenseurs
6—Equipement de laboratoire, morgue et autopsie
7—Ameublement de laboratoire, morgue et autopsie

La Corporation de l'hôpital Hôtel-Dieu ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

Gaétan Bellemare
Directeur général

Genève : projet de traité revisé

NATIONS-UNIES, Genève (AFP) — Les Etats-Unis et l'Union soviétique présenteront probablement cette semaine un projet de traité revisé sur la démilitarisation des fonds marins, tenant compte de certaines des critiques formulées au sein de la conférence du désarmement, apparenait-on hier de source diplomatique.

Les concessions américano-soviétiques porteraient sur trois points essentiels:

— Le droit de veto des pays nucléaires, qui a soulevé une tempête de protestations, serait aboli, et l'on reviendrait à une formule plus lâche, soumettant à la majorité l'adoption d'un éventuel amendement et donnant à toutes les parties la liberté de l'accepter ou de le refuser.

— Le recours au Conseil de sécurité des Nations unies: cette possibilité serait dûment mentionnée dans le nouveau texte, en cas de litige non résolu entre les signataires.

— Une conférence de revision, qui se tiendrait à intervalles réguliers "afin d'examiner le fonctionnement du traité en vue de s'assurer que les objectifs énoncés au préambule et les dispositions du traité sont dûment observés". Le principe avait d'ailleurs été retenu dans le projet de traité initial, présenté par les Etats-Unis le 22 mai dernier et préconisant une conférence tous les cinq ans.

Etant donné le nombre élevé d'orateurs qui restent inscrits dans le débat, il est probable que le projet de traité revisé sera présenté au cours d'une séance extraordinaire, qui aura lieu à la fin de la semaine.

La politique extérieure de Bonn : la paix

BONN (AFP, PA) — Le chef du gouvernement de Bonn, M. Willy Brandt, a déclaré hier, lors de la passation des pouvoirs à M. Walter Scheel, au ministère des Affaires étrangères: "Le dénominateur commun de notre politique extérieure ne pouvait être que la préservation de la paix et il le restera".

"Le gouvernement de Bonn, a-t-il ajouté, possède maintenant une grande chance historique d'augmenter encore le capital de confiance dont il jouit et de donner à la position internationale de la RFA le poids moral sans lequel elle ne peut espérer une juste solution de ses problèmes".

Le nouveau ministre des Affaires étrangères, M. Walter Scheel, a assuré qu'il préserverait la continuité de la politique étrangère allemande en lui donnant cependant de nouvelles impulsions. La politique extérieure de l'avenir, a-t-il encore affirmé, s'appuiera aussi sur la note de paix du printemps 1966, ainsi que sur la déclaration gouvernementale du 13 décembre 1966.

Le nouveau gouvernement fédéral, qui a été assermenté hier matin par le président du Bundestag, M. Kai-Uwe von Hassel, se réunira demain pour mettre au point la déclaration gouvernementale du 28 octobre. Une troisième réunion du cabinet est prévue pour lundi prochain.

On apprend d'autre part que M. Conrad Ahlers a été nommé porte-parole du gouvernement par le nouveau cabinet SPD-FDP dirigé par M. Brandt. M. Ahlers devient ainsi chef du service de presse et d'information, poste où il succède à M. Guenther Diehl, dont il était jusqu'à présent l'adjoint. La passation des pouvoirs s'est effectuée lors de la première conférence de presse tenue sur les activités du nouveau gouvernement.

GERANT — VENTE DIRECTE

Nouveau produit spectaculaire — Marché vierge — Commission sur surplus des ventes et $100 de profit pour le vendeur — Un peu d'initiation requise. **Ecrire ou téléphoner. A. F. Geraci, Box 603, Niagara Falls, Ontario, Téléphone (416) — 356-4900.**

CHEF CUISINIER

demandé

Nous sommes à la recherche d'un Chef-Cuisinier ayant au moins 5 à 10 ans d'expérience dans la cuisine de salle à manger.

Le candidat devrait avoir une connaissance approfondie de la cuisine française et canadienne ainsi que dans la préparation de buffets, pièces montées et banquets.

Travail permanent, salaire intéressant, congés généreux et bénéfices marginaux sont assurés.

Les intéressés sont priés de soumettre leur demande à titre confidentiel à

CASE 10823 LA PRESSE

PROVINCE DE QUEBEC

VILLE DE CHATEAUGUAY

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE :

La présentation des candidats pour la charge de conseiller du quartier numéro 7 de la Ville de Châteauguay aura lieu à l'hôtel de ville de Châteauguay, 5, rue de la Station, le 31ième jour du mois d'octobre 1969, entre midi et deux heures de l'après-midi et que, dans le cas où le scrutin deviendrait nécessaire et serait ouvert de la manière prescrite par la loi, ce scrutin sera ouvert le 9ième jour du mois de novembre 1969, depuis neuf heures du matin jusqu'à huit heures de l'après-midi; et que j'ai nommé Mme Germaine Reid, comptable, 17, rue Lang, Châteauguay, Québec, mon secrétaire d'élection.

DONNE à Châteauguay, Québec, ce 20ième jour d'octobre mil neuf cent soixante-neuf.

CLAUDE HURTUBISE, C.A.
Officier-rapporteur

Nos téléphonistes vous aideront à rédiger une annonce PROFITABLE

COMPOSEZ

874-7111

Faites carrière
dans la Fonction publique du Québec

MEDECIN EXAMINATEUR — Traitement initial pouvant atteindre $15,000 selon la compétence. Ministère de la Justice; **poste à Montréal.**

— Sous la direction du Coroner de Montréal, assumer la responsabilité du service d'admission à la morgue; effectuer l'étude préliminaire de tous les cas qui lui sont confiés et diriger les enquêtes appropriées.

— Membre du Collège des Médecins et Chirurgiens du Québec.

— Concours 69SJ-2120. Echéance de l'inscription : 14 novembre 1969.

AGENT DE L'AUDITEUR : Bureau de l'Auditeur de la province — Traitement initial pouvant atteindre $15,645 selon la compétence. Ministère des Finances; **postes à Québec.**

— Vérifier les opérations des commissions, régies et autres organismes gouvernementaux, leurs états financiers, les revenus perçus par les ministères, certaines catégories importantes de dépenses, l'application de diverses ententes fiscales fédérale-provinciales. Effectuer des enquêtes ou autres travaux requis en vertu de la Loi de la vérification des comptes.

— Membre certifié de l'Institut des comptables agréés (C.A.) du Québec et posséder un minimum de 5 années d'expérience en vérification professionnelle.

— Concours 69P-2101. Echéance de l'inscription : 31 octobre 1969.

DIRECTEUR DU SERVICE DES RELEVES ET DES LABORATOIRES — Traitement initial pouvant atteindre $17,500 selon la compétence. Direction générale des équipements en eau, ministère des Affaires municipales; **poste à Québec.**

— Diriger, planifier et coordonner les activités du service dans les domaines des relevés sanitaires des lacs et des cours d'eau, du contrôle des postes de traitement des eaux potables ou résiduaires et des laboratoires.

— Diplôme universitaire en sciences et plusieurs années d'expérience reliée aux fonctions du poste. La préférence sera donnée aux détenteurs d'une maîtrise en génie sanitaire. Aptitudes manifestes au travail de conception et de direction.

— Concours 69S-1402. Echéance de l'inscription : 14 novembre 1969.

Les personnes qui désirent prendre part à ces concours doivent **s'inscrire directement auprès de la Commission de la fonction publique du Québec** en remplissant le questionnaire "demande d'emploi" qu'on peut se procurer aux

710, Place d'Youville, suite 700, Québec 4
bureaux de la Commission :
155 est, boulevard Crémazie, Montréal 354

et aux bureaux locaux des ministères dans chaque région. **Il ne sera tenu compte que des candidatures accompagnées d'une attestation officielle d'études.** Prière d'indiquer le poste qui vous intéresse et le numéro de concours correspondant. Si vous posez votre candidature à plus d'un poste, il est indispensable de présenter une demande d'emploi distincte dans chaque cas.

Appel d'offres

Service général des achats

Pour obtenir la documentation nécessaire à la présentation de soumission pour les projets ci-après décrits, écrivez ou téléphonez au :

Service Général des Achats,
Bureau des appels d'offres,
Hôtel du Gouvernement, Québec
Tél. : 693-5438

IMPORTANT : Identifiez toujours le projet qui vous intéresse par son numéro de code et sa description, que ce soit par écrit ou au téléphone.

Projets	Descriptions	Livraisons
4829	Lampadaire en alliage d'aluminium	Montréal
4830	Tubes fluorescents	Montréal
4831	Lampes à vapeur de mercure	Montréal
Clôture des soumissions : 5 novembre 1969, à 4 heures p.m.		
4827	Articles de sports	Nicolet
Clôture des soumissions : 6 novembre 1969, à 4.00 heures p.m.		
4825	Profilés en aluminium flué pour panneaux de signalisation routière	Charlesbourg-ouest
Clôture des soumissions : 7 novembre 1969, à 11.00 heures a.m.		
4826	Lames de niveleuses	Différents endroits
4828	Vaccin D.C.T. 10 CC	Québec
Clôture des soumissions : 7 novembre 1969, à 4.00 heures p.m.		

Le directeur général,
PAUL BRISSETTE

GOUVERNEMENT DU QUEBEC

Appel d'offres

Direction générale des expropriations

Service de Gestion des Immeubles

"Vente aux Enchères"

1 — BATISSES A VENDRE :

Dossier No 182-68-1557

Mme Mary Ward (Ross)	Un chalet - 15 x 20 - Bois
Route des 16 Iles	Une annexe - 10 x 12 - Bois
Morin Heights	Une remise - 18 x 10 - Pierre sèche

ARGENTEUIL, P.Q.
Situées sur le lot P-38, rang III

CONDITIONS :

L'acheteur devra payer sur place le prix de son offre, par chèque visé ou mandat de poste à l'ordre du Ministre des Finances et devra s'engager à déplacer ou démolir ces bâtisses avant le 7 novembre 1969.

LA VENTE :

Mercredi le 29 octobre 1969 à 2 heures (H.N.E.) sur les lieux mêmes.
Pour renseignements additionnels, s'adresser au :
Bureau de la Voirie
a/s M. Alain Grenier
Papineauville
PAPINEAU

1 — BATISSES A VENDRE
Dossier No 183-A-893

Monsieur Joseph Hamel	Une maison 37' x 22.5' —
Rive Nord	Clapboard d'aluminium et
Cantons Unis Wendover	pierre artificielle.
& Simpson	Un poulailler 6' x 9' —
DRUMMOND, P.Q.	Bois et papier brique

Situés sur les lots 5-41 et P-5-42

CONDITIONS :

L'acheteur devra payer sur place le prix de son offre, par chèque visé ou mandat de poste à l'ordre du Ministère des Finances et devra s'engager à déplacer ou à démolir ces bâtisses lorsque le propriétaire aura quitté les lieux.

LA VENTE :

Mercredi le 29 octobre 1969 à 2 heures (h.n.e.) sur les lieux mêmes.

Pour renseignements additionnels, s'adresser au :

Bureau de la Voirie
a/s M. Théodore Jiona, ing.
C.P. 98
Drummondville
DRUMMOND, P.Q.

EDDY MONETTE, ING.
Sous-ministre

GOUVERNEMENT DU QUEBEC

AVIS D'ENCAN

D'ordre de Albert Dionne, syndic

Dans l'affaire de la faillite de :

SANGUINET AUTOMOBILE LTEE

40 AUTOS USAGEES et DEMONSTRATEURS

seront vendues par

ENCAN PUBLIC

(en lots détaillés, sans mise à prix)

sur les lieux au :

1965 rue LAFONTAINE, Montréal, Qué.

SAMEDI, le 25 OCTOBRE 1969

à 1 h p.m.

Marques Cadillac — Buick — Firebird — Pontiac Chevrolet — Chrysler — Limousines Cadillac climatisées — Décapotables — Hardtops — Sedans — Divers modèles des années jusqu'à 1968.

INSPECTION : Vendredi, 24 octobre, 1969, de 6 à 9 p.m.
Samedi, 25 oct., 1969, de 9 a.m. à l'heure de l'encan.

CONDITIONS : Comptant ou chèque visé

GOLDSMITH & Co. Ltd.

Encanteurs — Evaluateurs — Liquidateurs

Montréal — Tél. 866-5801

Encanteurs brevetés pour tout le continent

VENTE A L'ENCAN

AVIS D'ENCAN

téléphoto PA

Contre la guerre du Vietnam

De nombreuses personnes participant au moratoire, à Chicago, ont envahi la Civic Center Plaza, mercredi, pour marquer par des chants et des cris leur opposition à la guerre du Vietnam et la politique actuelle du gouvernement des Etats-Unis.

Le gouvernement Trudeau trahit son mandat

— Stanfield

de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Le gouvernement Trudeau trahit son mandat.

Telle a été la réaction première du chef de l'opposition officielle, M. Robert Stanfield, immédiatement après la lecture du discours du trône par le gouverneur général.

Pour M. Stanfield, le discours du trône n'indique que le gouvernement cherche seulement à retarder l'action plutôt que de faire face aux vrais problèmes.

"Le gouvernement a un mandat pour agir," a dit M. Stanfield; il y avait peut-être une excuse l'an dernier, alors que c'était la première session de ce gouvernement, mais il a eu depuis le temps de se préparer."

Le leader conservateur a ajouté que le discours du trône ne contient rien de neuf, si ce n'est "une liste de platitudes".

L'ancien chef conservateur, M. John Diefenbaker, a dit à peu près la même chose: "Rien que des généralités." Il a toutefois souligné que le gouvernement Trudeau l'a rassuré cette année en mentionnant le nom de la reine dans le discours.

M. T. C. Douglas n'y a trouvé rien de spécifique, sauf la recommandation de donner le droit de vote à l'âge de 18 ans. Le chef néo-démocrate aurait aimé en particulier que l'on soit plus précis au sujet des mesures à prendre pour combattre l'inflation.

M. Stanfield a pris également comme une bonne nouvelle la proposition concernant le droit de vote à 18 ans et aussi celle visant à empêcher la pollution de l'Arctique.

Il ne suffit pas, selon lui, de faire travailler les députés, mais encore faut-il dresser une liste de priorités, ce qui est nécessaire pour faire un véritable programme de développement.

Pour combattre l'inflation, M. Stanfield estime que le gel des prix n'est pas une solution idéale, surtout à long terme.

Par ailleurs, on a rendu public une liste de 72 projets de loi que la Chambre aura à étudier au cours de la session.

On remarque un projet de loi sur un Institut de recherches au Canada; un projet de loi relatif aux droits sur les eaux du Nord; un projet de loi sur la responsabilité nucléaire, sur la sécurité des véhicules automobiles.

La CEQ et la SSJB protestent

Les Sociétés Saint-Jean-Baptiste et la Corporation des Enseignants du Québec n'ont pas tardé à joindre leur protestation à celles qui ont accueilli en divers milieux francophones la présentation du bill 63.

Le président de la CEQ, M. Raymond Laliberté, a fait part par télégramme au premier ministre Bererand de sa ferme opposition "à l'adoption immédiate de ce projet de loi avant qu'il n'ait été possible aux corps intermédiaires intéressés de faire de nouvelles représentations adéquates auprès des membres de l'Assemblée nationale", et a demandé à l'Opposition "de ne pas imposer par son vote immédiat une loi qui décide en quelques minutes de l'avenir linguistique du Québec".

Par ailleurs, le président de la Fédération des SSJB du Québec, M. Gilles Noiseux, a violemment critiqué la reconnaissance du libre choix de la langue d'enseignement, qui équivaut selon lui à un suicide collectif.

Réitérant son option en faveur du français comme seule langue officielle, la Fédération affirme son "amertume" face à la possibilité que le gouvernement aurait "succombé aux pressions exercées par une minorité agissante".

L'Espagne réclame le "Guernica" de Picasso

MADRID (AFP) — "Le gouvernement du général Franco estime que la place de "Guernica" — chef-d'oeuvre de Pablo Picasso — est à Madrid", a déclaré à un déjeuner de presse M. Florentino Perez Embiz, directeur général des Beaux-Arts.

"Cette toile célèbre constituerait le motif central de la salle Picasso du nouveau Musée espagnol d'Art contemporain qui sera inauguré l'année prochaine à la cité universitaire de Madrid, a ajouté M. Perez Embid. Il n'existe ici aucune objection de la part du gouvernement et ni de celle du chef de l'Etat contre le célèbre peintre ni contre l'exposition de "Guernica" a-t-il précisé. Notre désir est que cette oeuvre — qui à mon avis est le chef-d'oeuvre majeur de Picasso — occupe la place qui lui revient au Musée d'Art contemporain".

M. Perez Embid a révélé qu'il avait écrit à Picasso au début de cette année à ce sujet, et que celui-ci s'était borné à répondre "courtoisement".

"Guernica" — dont le sujet est le bombardement de cette ville par l'aviation allemande au service des nationalistes pendant la guerre civile — se trouve depuis de longues années au Musée d'Art moderne de New York à titre de "dépôt de l'auteur". Il avait été commandé par le gouvernement republicain espagnol pour l'exposition internationale de Paris en 1937, mais Picasso n'avait jamais été complètement payé.

M. Perez Embid a précisé que le gouvernement espagnol désirerait que "Guernica" vienne en Espagne avec le consentement de Picasso et n'envisageait pas de contester juridiquement la propriété du chef-d'oeuvre.

"Le Musée d'Art moderne est fier d'avoir cette peinture murale (Guernica) en exposition permanente, ainsi que de si nombreuses oeuvres de Picasso, dans sa collection", a déclaré jeudi M. William Liberman, directeur de peinture et de sculpture du Musée d'Art moderne de New York.

M. Lieberman avait été prié par l'AFP de commenter la déclaration faite mercredi par M. Florentino Perez Embiz, directeur général des Beaux-Arts d'Espagne, selon laquelle "le gouvernement du général Franco estime que la place de "Guernica de Pablo Picasso est à Madrid."

Dans sa déclaration, M. Lieberman a ajouté: "La destruction de Guernica par les forces fascistes constitua le premier bombardement total au monde. La peinture murale, couleur de deuil, est la protestation la plus viscérale contre la guerre, par le plus célèbre artiste en vie au monde".

Nixon recevra l'ambassadeur d'Argentine

WASHINGTON (AFP) — Le Dr Eduardo A. Roca, ambassadeur d'Argentine à Washington, sera reçu lundi prochain par le président Nixon.

Cette entrevue aura lieu à la demande de l'ambassadeur qui tient à prendre congé du président des Etats-Unis avant de regagner son pays.

Le Dr Roca a démissionné de son poste, il y a quelques semaines, pour des raisons personnelles. Il compte se consacrer, de retour à Buenos Aires, à des activités privées.

Cette audience accordée à l'ambassadeur d'Argentine est une preuve de l'intérêt que M. Nixon porte à l'Amérique latine, car il est extrêmement Unis accorde à un ambassadeur une entrevue d'adieux.

Réunion infructueuse à Panmunjon

WASHINGTON (AFP) — La réunion de la commission d'armistice en Corée sur l'incident du 18 octobre au cours duquel quatre soldats américains avaient été tués près de la zone démilitarisée n'a donné aucun résultat, a annoncé hier le secrétariat d'Etat américain.

Au cours de cette réunion qui s'est tenue mercredi, le major-général Adams, représentant le commandement de la force des Nations unies, a protesté contre ce que les Etats-Unis considèrent être "l'assassinat" de quatre soldats américains par les troupes nord-coréennes. Il a demandé des excuses de la part des autorités nord-coréennes.

DEPUIS PLUS DE 23 ANS
mm Morin Inc.
VOTRE FLEURISTE DE CONFIANCE
504 e. Beaubien 270-4000

FLEURISTE
A. Jules d'Alcantara Inc.
526-5955
3033 SHERBROOKE E.

SERFI
Faites confiance à une maison réputée
Ne prenez pas le risque d'être désappointé, nos artistes-sculpteurs créeront, dans les plus beaux granits, une véritable pièce d'art. Nous vous offrons une variété de monuments à des prix convenant à toutes les bourses.
BUREAU : 6776 EST, SHERBROOKE
Terrain des monuments
● A côté du cimetière de l'Est
6811 EST, SHERBROOKE—259-6917
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 8 H.
SAMEDI ET DIMANCHE JUSQU'A 5 H.
Pamphlet gratuit sur demande
SEBASTIANO AIELLO
Artiste-sculpteur

naissances·décès·remerciements·in memoriam

BEAUDOIN (Arthur) — A Lachine, le 22 octobre 1969 à l'âge de 64 ans, est décédé Arthur Beaudoin, époux de feu Jeannette Proulx, père de Yolande Aubut, il laisse également 4 petits-enfants, 1 frère Roméo et sa soeur Laura (Mme H. Couture). Les funérailles auront lieu samedi après-midi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Raoul Bourgie Inc.,
1345, rue Notre-Dame
Lachine

à 2 h 45 pour se rendre à l'église des Sts-Anges, où le service sera célébré à 3 h et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAULIEU (Ovila) — A Montréal, le 23 octobre 1969 à l'âge de 83 ans, est décédé Ovila Beaulieu, époux de feu Eva Cadieux; demeurant 8215 St-Gérard. Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons

A Savaria Ltée,
340 est, rue Jarry

à 9 h 45 pour se rendre à l'église Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUCHER (Mathilde) — A Lemoyne, le 23 octobre 1969, à l'âge de 86 ans, est décédée Mathilde Chiasson, épouse de feu Calixte Boucher; demeurant St-Pierre, Ville Lemoyne. Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons

E. Darche et Fils,
200, rue St-Louis, Lemoyne,

pour se rendre à l'église St-Josephat, où le service sera célébré et de là au cimetière de St-Lambert, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARBONNEAU — A Montréal, le 23 octobre 1969, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Georges Charbonneau, employé au journal La Presse, époux d'Annette Toupin, père de Claude et André. Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Adolphe Lemay Inc.,
17 est, rue Laurier,

à 8 h 30, pour se rendre à l'église St-Eusebe où le service sera célébré à 9 h et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé à partir de sept heures, ce soir.

CONTANT (Gilles) — A Montréal, le 22 octobre 1969, à l'âge de 32 ans, est décédé M. Gilles Contant, époux de Louiselle Deziel, père d'André, Denis, Nathalie. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

Magnus Poirier Inc.,
6520, rue St-Denis

à 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Philippe, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COURTOIS (Léopold) — A Montréal, le 23 octobre 1969, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Léopold Courtois, époux de Marguerite Mathieu, père d'André et Nicole, frère de Guy, Roland, soeur Juliette Courtois (soeur des Ste-Anne), Mme veuve Eugène Guay (Evelyne), Mme Lucien Lefebvre (Georgette), Mme Roland Chevrier (Rita), Mme Donat Patenaude (Suzanne). Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire.

Magnus Poirier Inc.,
185, rue De Casteinau est,

à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Cécile, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DALPE (Joseph) — A Montréal, le 23 octobre 1969 à l'âge de 82 ans, est décédé M. Joseph Dalpé, époux de feu Rosina Hébert demeurant 1698 Cuvillier. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons

T. Sansregret Ltée,
3198, rue Ontario est

pour se rendre à l'église paroissiale St-Rédempteur, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAUPHIN (Lucien) — A St-Cuthbert, subitement, le 22 octobre, 74 ans, M. Lucien Dauphin, époux de Jeannette Fafard, demeurant rue Principale. Les funérailles samedi le 25 de la résidence funéraire.

Lanoix et St-Louis,
à Cuthbert

pour l'église paroissiale, service célébré à 3 h., inhumation au même endroit. Direction: Parenteau et St-Louis, St-Cuthbert. Salons fermés 5 à 7 heures.

DENIS (Camille) — A Pointe-St-Charles, le 22 octobre 1969, à l'âge de 77 ans, 3 mois, est décédé M. Camille Denis, époux de Josephine Lussier; demeurant 2525 rue Grand-Tronc. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

L. Thériault Inc.,
1270, rue Laprairie,

à 8 h 45, pour se rendre à l'église St-Charles, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DENIS (Thérèse) — A Montréal, le 22 octobre 1969, à l'âge de 46 ans, est décédée Mme J.-Athille Denis, née Thérèse Lacroix, demeurant rue Fabre. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons

J.-Paul Marchand,
4228, rue Papineau,

à 9 h 45, pour se rendre à l'église Immaculée-Conception, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DOYON (Dr Lévis) — A Drummondville, le 21 octobre 1969 à l'âge de 62 ans, est décédé Dr Lévis Doyon, époux de Dame May Deslauriers, demeurant 44 St-Zéphirin, Victoriaville. Père de Marcel Doyon, St-Eustache; 1 soeur Mme Antonio Mailhot de Victoriaville, 1 frère: Laval Doyal, de Lauriervilie. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira du centre funéraire

Bruno Desrochers,
35, rue Desforges,
Victoriaville

pour se rendre à l'église St-Gabriel-Lallemand, Victoriaville, où le service sera célébré à 3 h et de là au cimetière de St-Martin, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUPONT (Lucien) — A Montréal, le 23 octobre 1969, à l'âge de 74 ans, est décédé Lucien Dupont, époux de Blanche Marcotte, demeurant rue De Grandpré. Il laisse 1 fils, Claude. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Paul et Fortin,
835, av. Laurier est,

pour se rendre à l'église St-Denis, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ETHIER (Flore) — A Montréal, le 22 octobre 1969, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme veuve Joseph Ethier, née Flore Giroux; demeurant à 7194 Casgrain. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée,
7384, rue St-Denis,

à 9 h 45, pour se rendre à l'église Ste-Cécile, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAGNON (Isidore) — A Joliette, le 22 octobre 1969, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Isidore Gagnon, fils de feu Ferdinand Gagnon, et de feu Elisabeth Boisvert, demeurant R.R. no 1, Terrebonne-Heights. Les funérailles auront lieu samedi après-midi, le 25 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire St-Louis,

939 rue St-Louis,
Terrebonne,

pour se rendre à l'église paroissiale de Terrebonne, où le service sera célébré à 2h.30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

GUENETTE (Germaine) — A Montréal, le 22 octobre 1969, à l'âge de 62 ans, est décédée Mme veuve Raoul Guénette, née Germaine Guénette, mère de Mme André Filion (Ghislaine), demeurant rue Lelièvre Montréal-Est. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Giguère et Tomasso Inc.,
8989, rue Hochelaga,

à 1 h., pour se rendre à l'église St-Octave, de Montréal-Est, où le srevice sera célébré à 1 h. 30, et de là au cimetiere de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HOTTE (Adélard) — A Montréal, le 23 octobre 1969, à l'âge de 74 ans, est décédé Adélard Hotte, époux d'Anna Yvon; demeurant 571 William-David. Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc.,
4504, rue Ste-Catherine est,

pour se rendre à l'église St-Barnabé, où le service sera célébré et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

KLOOS-HEBERT (Jeanne) — Subitement, à Westmount, le 22 octobre 1969, est décédée Jeanne Hébert, épouse de Charles-Raymond Kloos, mère de Martina (Mme Andrew Govier), Fred (Marlene Kanight), et soeur de Martine, Georges et Lucille. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée,
3860 boul. Décarie,

pour se rendre à l'église St-Léon de Westmount, où le service sera célébré à 10h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, dons à la Fondation du Québec des maladies du coeur seraient appréciés.

LACHAMBRE (Albert) — A Fabreville, le 22 octobre 1969, à l'âge de 77 ans, est décédé subitement M. Albert Lachambre, époux de feu Thérèse Gauthier; demeurant à 732, 2e Avenue, Fabreville. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Alban Mallette et Fils,
3582, 24e Rue, Laval-Ouest,

à 2 h. 45, pour se rendre à l'église St-Edouard de Fabreville, où le service sera célébré à 3 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LANGLOIS (Louis) — A Montréal, le 22 octobre 1969, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Louis Langlois, ex-inspecteur d'écoles, époux de Louisa Clermont; père de Gilles, il laisse sa bru Nicole, sa petite-fille Myriam. Les funérailles auront lieu samedi le 25 coudant. Le convoi funèbre partira des salons

A. Bazinet Inc.
1922, boul. Rosemont,

à 9 h. 45, pour se rendre à l'église St-Jean-Berchmans où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LARUE (Cécile) — A Longueuil, le 22 octobre 1969, à l'âge de 54 ans, est décédée Mlle Cécile LaRue, institutrice C.E.C.M., fille de feu Ernest LaRue et de Anna Beaulieu, demeurant 57 Ste-Catherine, soeur de Mme Lucien St-Jean (Marguerite), Gertrude et M. Gérard LaRue (Jeanne Péloquin). Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons

E. Darche et Fils,
1370, chemin Chambly,

à 2 h. 45, pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre, où le service sera célébré à 3 h., et de là au cimetière de St-Georges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAVOIE (Gilberte) — Accidentellement à Delson, le 21 octobre 1969, à l'âge de 44 ans, est décédée Mme Jacques Lavoie, née Gilberte Longtin, elle laisse dans le deuil ses enfants Guy et Diane. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Poissant et Fils Enrg.,
198, rue Principale, Delson

pour se rendre à l'église Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LORRAIN (Berthe-Albertine) — A St-Jérôme, le 23 octobre 1969 à l'âge de 78 ans, est décédée Mlle Berthe-Albertine Lorrain, ex-employé du Bell Téléphone, demeurant rue Legault. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Hervé Trudel et Fils
400, rue Labelle,
St-Jérôme

pour se rendre à la cathédrale, où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

McGARRAHAN (Alice) — A Montréal, le 21 octobre 1969, à l'âge de 78 ans, est décédée Mlle Alice McGarrahan, fille de feu John McGarrahan et de feu Josephine Brazeau; demeurant à 7031 Delorimier, soeur de Mme Paul Moreau. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée, et
Société Coop. de Frais Funéraires,
2251, rue Jean-Talon est

à 9 h 45, pour se rendre à l'église St-Barthélemi, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans invitation.

MILETTE (Antonie) — A Longueuil, le 22 octobre 1969, est décédée Mme veuve Roger Milette, née Antonie Benoit; demeurant 159 Grant, app. 1. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons

B. Francoeur et Fils,
70, boul. Lemoyne,

pour se rendre à l'église St-Antoine de Longueuil, où le service sera célébré et de là au cimetière de Longueuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MONGRAIN (Yvonne) — A l'Ile Perrot, le 21 octobre 1969, à l'âge de 62 ans, est décédée Mme Emile Mongrain, née Yvonne St-Denis, demeurant à 2927 boul. Perrot, Outre son époux, elle laisse 2 fils Maurice et Raymond. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Aubry et Trudeau,
12 St-Charles, Dorion

à 9h.30, pour se rendre à l'église Ste-Jeanne-de-Chantal, Ile Perrot, où le service sera célébré à 10h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

OUELLETTE (Marie-Ange) — A Montréal, le 20 octobre 1969, à l'âge de 68 ans, est décédée Marie-Ange Vendette, épouse de feu Dieudonné Ouellette; demeurant à Nantel, Québec; soeur de Anna (Mme Arthur Migneault), Florida (Mme veuve J. Duguay), Germain (Mme Raymond Hevey), et Charles. Elle laisse dans le deuil son fils adoptif Louis Chagnon. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc.,
8328, rue St-Denis,

à 9 h 45, pour se rendre à l'église St-Alphonse d'Youville, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAQUIN (Amanda) — A Montréal, le 21 octobre 1969, à l'âge de 55 ans, est décédée Mme veuve Lucien Paquin, née Amanda Frenette; demeurant à 5464 Chabot; mère de Jean et Johanne. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Jos Lussier et Fils,
4733, rue Papineau,

pour se rendre à l'église St-Pierre-Claver, où le service sera célébré à 9 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PARADIS (Edmond) — A Drummondville, le 21 octobre 1969, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Edmond Paradis, époux en 1eres noces de feu Anaïs Vaillancourt et en 2es noces de Rose Anna Bachant; père de Mme Roland Drouin (Thérèse), Mme Louis Poulin (Marguerite), Mme Wilfrid Bouchard (Candide), Mme Laurent Arpin (Blandine), Mme Paul Richard (Yvonne), Mme Raymond Gingras (Simone), Lionel, Maurice, Raymond et Jean-Luc. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons

René Thériault Ltée,
1120est, rue Jean-Talon,

pour se rendre à l'église St-Marc, où le service sera célébré à 11 heures, et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PERRON (Yvonne) — A Montréal, le 23 octobre 1969, à l'âge de 74 ans 11 mois, est décédée Yvonne Lesage, épouse de feu Camille Perron, demeurant à 435 Notre-Dame est, mère de Jeannette (Mme F. Léveillée), Marcel, Jacqueline (Mme J. Paquette), Jean-Paul, Raymond, Rita (Mme G. Bouthillette), Maurice, Denise (Mme G. Lozier), Pierrette et Yvon; grand-mère de nombreux petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc.,
1575, rue Ste-Catherine est,

à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PLANTE (Roméo) — A Montréal, le 23 octobre 1969, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Roméo Plante, fils de feu Elzéar Plante et de feu Eugénie Défosés. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Giroux et Fils Inc.,
8660, boul. St-Michel,

à 9 h. 10, pour se rendre à l'église St-Bernardin-de-Sienne, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RICHARD (Lorenzo) — A Montréal, le 22 octobre 1969, à l'âge de 65 ans, est décédé Lorenzo Richard, époux de Adrienne Parent, demeurant 4333 St-Ambroise. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée,
4505 Notre-Dame ouest,

à 1h.45 pour se rendre à l'église St-Zotique où le service sera célébré à 2 h., et de là au cimetière de St-Lazare, comté Vaudreuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROBIDOUX (Lucienne) — A Montréal, le 23 octobre 1969 à l'âge de 44 ans, est décédée Lucienne Lemieux, épouse de Roger Robidoux, demeurant 2562 rue Donnacona, mère de Ginette, Nicole, René, Robert, Manon. Elle laisse dans le deuil sa belle-mère Mme veuve Claire Robidoux. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc.
2590, rue Rouen,

à 8 h 45 pour se rendre à l'église St-Eusèbe où le service sera célébré à 9 h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-LAURENT (Lise) — A Beloeil, le 22 octobre 1969 à l'âge de 33 ans, est décédée Mme Lorenzo St-Laurent, née Lise Lemonde fille de Georgette Lemonde et soeur de Yves Lemonde Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Maurice Demers
231 boul. Laurier, Beloeil

à 1 h 45 pour se rendre à l'église Ste-Marie-Gorretti, où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière St-Jean-Baptiste de Rouville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SNYDER (Alfred D.) — A l'hôpital Général de Montréal, le jeudi 23 octobre 1969, est décédé Alfred David Snyder (propriétaire de South Shore Electric), de Saint-Lambert; époux de Gertrude Farrar, père de Doreen (Mme Peter Dorman), David et Donald, frère de Margaret (Mme R. Huberdeau), Mme Frances Bélournay, William, Edward et Charles. Lui survivent également 7 petits-enfants. La dépouille mortelle est exposée au salon

J. W. MacGillivray and Sons
307, Riverside Drive,
Saint-Lambert.

Le service aura lieu à l'église Saint-François-d'Assises, de Saint-Lambert, samedi à 11 h. a.m inhumation au cimetière paroissial.

TRUDEL (Alfred) — A St-Lin, Ville des Laurentides, le 21 octobre 1969 à l'âge de 88 ans, est decédé M. Alfred Trudel, époux de feu Alexina Allard. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons

F. Joly et Fils Ltée,
256, 12e Ave à St-Lin,

pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermés de 5 à 7 heures.

VINCENT (Alphonse) — A verdun, le 22 octobre 1969, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Alphonse Vincent, époux d'Eva Tougas; père de Marcel, Claude, Raymond, Jean, Robert, Gérard, demeurant à 1153, Osborne. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

L. Thériault Inc.,
512, rue de l'Eglise

à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lourdes, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

BEAUDOIN (Joseph) — Mme Simone Beaudoin et ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies lors du décès de son époux Joseph Beaudoin survenu le 23 septembre 1969, soit par offrande de messe, de fleurs, de bouquet spirituel, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

SERVICE ANNIVERSAIRE

M. MARCEL GAGNON

A la mémoire de tous ceux qui l'ont connu et aimé, en ce service anniversaire du décès de M. Marcel Gagnon. Un service anniversaire sera chanté samedi le 25 octobre en l'église St-Zotique de St-Henri, et une messe anniversaire suivra le lendemain dimanche le 26 octobre à 5 hres p.m. au même endroit. Hommage de sa mère, ses frères et soeurs. —

REMERCIEMENTS

M. René Jodouin

Mme Marguerite Jodouin (Brien), M. Mme Camille Jodouin remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion du décès de M. René Jodouin, survenu le 6 octobre dernier, soit par offrandes de messes, de fleurs, de sympathies, soit par assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

GEL MOUSSANT POUR DOUCHE ET BAIN AUX ALGUES MARINES ... "GELRELAX" QUI LAISSE UNE SENSATION DE BIEN-ÊTRE

Oh! quelle sensation de fraîcheur et de bien-être qu'une douche de mer "Gelrelax" aux algues marines. C'est mousseux ... ça purifie la peau et on se sent si sûr de soi pendant toute la journée. Après une douche au "Gelrelax" un homme est toujours frais et dispos.

Format 8 on. 3.95 — Format d'essai .39

Lotion après-rasage "CORSAIRE" Format 2 on. 2.50 Format 4 on. 4.50 Format d'essai pour seulement .50

Cologne "CORSAIRE" Format 2 on. 2.75 Format 4 on. 5.00 Format d'essai pour seulement .50

Désodorisant solide "CORSAIRE" 2.00

Corsaire

EN VENTE DANS LES 5 ÉTABLISSEMENTS DUPUIS SUIVANTS

DUPUIS centre-ville, [illegible] Montréal, P.Q.
DUPUIS pour ELLE, [illegible] Place St-Hubert
BOUTIQUE D'ESTHÉTIQUE DUPUIS, [illegible] Station de Métro Berri-Demontigny
BOUTIQUE D'ESTHÉTIQUE DUPUIS, [illegible] Station de Métro Longueuil

Démission du chef de police de Laprairie

Pourquoi se compliquer la vie ? Ne vaut-il pas mieux, aujourd'hui, vivre au jour le jour et résoudre les difficultés quand elles se présentent ? A quoi bon une politique à long terme ?

A Laprairie, ce serait l'option choisie et on n'est pas plus malheureux qu'ailleurs ! Ce qui ne veut pas dire qu'on est plus heureux . . .

Incidemment, le conseil municipal vient d'accepter la démission du chef Aimé Saint-Cyr, celui-là que le conseil avait congédié, au mois de septembre, et que la Commission de police du Québec avait réinstallé un peu plus tard.

"J'ai démissionné pour des raisons de santé car ce n'était plus facile de travailler dans ces conditions et mon salaire était à peine plus élevé que celui des policiers. Alors . . .", nous a dit M. Saint-Cyr, un ancien policier de Montréal.

Le chef Aimé Saint-Cyr a donc décidé de simplifier les choses compliquées. Il a démissionné.

Mais le conseil semble prendre plaisir à compliquer les choses simples; la "politicaillerie" expliquerait ces complications, selon des citoyens.

Les faits sont les suivants : le conseil engage M. Saint-Cyr, il y a quatre ans, après avoir connu des mésaventures avec le chef Yvon-René Maranda, congédié deux fois par les édiles municipaux et réinstallé deux fois par Québec !

En septembre 1968, le directeur du comité de police, le conseiller Maurice Sainte-Marie, propose le congédiement du chef Saint-Cyr pour "rendement non satisfaisant". Le maire est absent lors de cette assemblée du conseil et les conseillers présents passent une résolution en ce sens.

Le même soir, on retient les services d'un agent de la Sûreté du Québec, M. Lee Hopkins, qui, par hasard, a déjà remis sa démission à la S.Q. Laprairie a donc un nouveau chef de police.

Mais l'ex-chef Saint-Cyr a porté sa cause devant la Commission de police du Québec et a obtenu gain de cause. Défaite, donc, pour les conseillers de Laprairie. Le chef Saint-Cyr est réinstallé à son poste, en décembre 1968.

1969 débute alors sur "deux bons pieds" puisque Laprairie a deux chefs de police !

6 SPÉCIAUX du SAMEDI DUPUIS

NOUS REGRETTONS : pas de commandes postales ni téléphoniques pour ces articles — nous nous réservons le droit de limiter la quantité à chaque client.

En vente samedi à partir de 9 h. 30 A.M. Profitez-en tous ! Faites comme des centaines d'acheteurs satisfaits !

DUPUIS centre-ville seulement

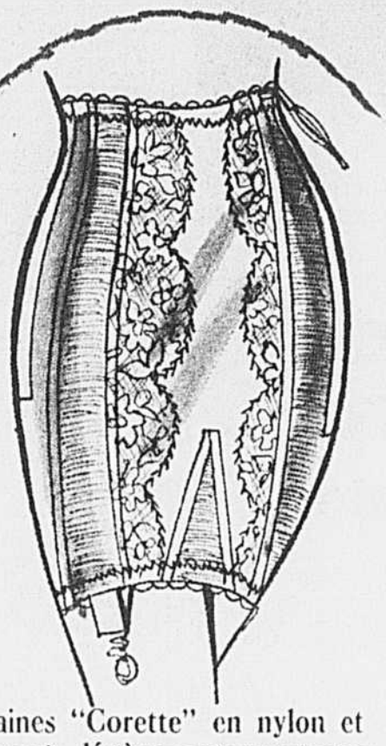
OUVERT ce soir jusqu'à 9 h.
SAMEDI jusqu'à 5 h. 30 p.m.

Pyjamas et robes de chambre Fortrel*/coton sans repassage

Ensemble masculin confectionné au Québec en Fortrel* et coton à pressage permanent. Robe de chambre à col châle, 2 poches et ceinture, de teintes plus foncées que le pyjama à veste tailleur avec poche, pantalon boutonnant devant avec taille élastique au dos. Uni bleu, vert, ton or. A.B.C.D.
*Marque déposée.

Prix courant : 16.95 — **13.59**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 620



Gaines "Corette" en nylon et Lycra*, légèrement montantes

Gaine "Brioni" de "Corette", à taille légèrement montante, en nylon et Lycra*. Devant à panneau double en nylon enjolivé de dentelle, panneau de satin extensible au dos, devant et dos légèrement baleinée, fermeture latérale. Blanc. 26 à 34.
* Marque déposée.

Prix courant : 14.00 — **9.50**

DUPUIS — DEUXIEME — RAYON 360

Manteau en tricotine de laine ou fini worsted. Economisez !

Economisez $66 sur ce manteau de tricotine de laine finie worsted, rehaussé d'un prestigieux col rond en vison. Devant simple, poches verticales. Bleu, taupe, vert ou noir pour tailles 10 à 20, et gris, noir ou taupe pour tailles 14½ à 24½. Confection soignée. Autres modèles disponibles.

Prix courant : 135.00 — **69.00**

DUPUIS — DEUXIEME — RAYON 510

AUTO-CENTRE DUPUIS

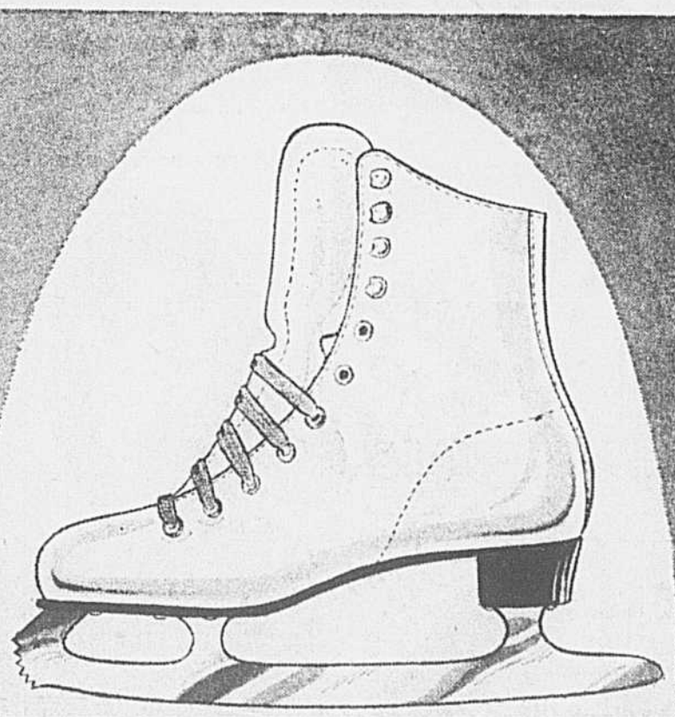
Depuis hier, les clients de Dupuis ont l'avantage d'acheter à l'Auto-Centre Dupuis, angle boul. de Maisonneuve et rue Amherst, des accessoires d'automobiles, le ski-doo "Bombardier", les pneus "Michelin" et "Good Year". Avec un compte Dupuis, dites simplement : Portez à mon compte !

Bottes de cuir grenu brun à semelles antidérapantes

Bottes de cuir grenu brun pour marcher confortablement cet hiver. Chaude doublure, glissière latérale de 9 po., semelles antidérapantes, talons "bloc", 17 po. de haut, pointures 5½ à 9½.

Ordinairement : 18.97 — **11.11** la paire

DUPUIS — CARREFOUR DES ECONOMIES RAYON 1455

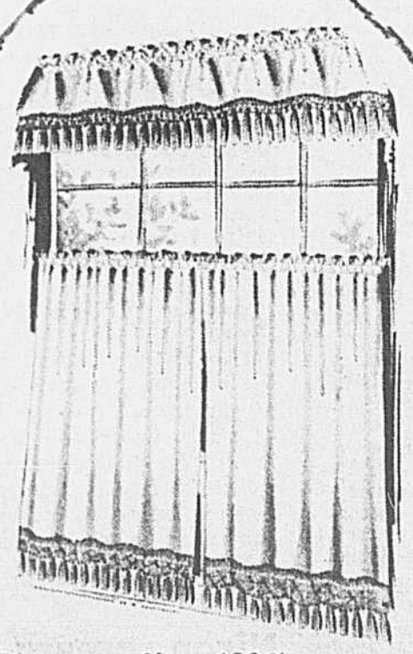


Patins en cuir pleine fleur par "Daoust", à prix spécial

Profitez de ce bas prix pour acheter tôt, le cadeau de Noël de votre fille. Patins de qualité doublés imitation daim, lame chromée, bottine traitée "Sanitized"® contre la moisissure et la mauvaise odeur. Blanc. Pointures 11-12-1-2-3.

Prix courant : 13.95 — **8.95**

DUPUIS — QUATRIEME RAYON 920



Rideaux café en 100% coton ou fibre de verre sans repassage

Faits au Québec. En coton ou fibre de verre lavable facilement et sans repassage. Frange de 3 po. Ton or, frange melon/doré ; olive, frange bleu roi ; beige, frange melon/doré ; bleu roi, frange bleu/vert. Cantonnière 11 po. par 54 po. large, 2 pièces du bas : 60 x 36 po. haut.

Prix courant : 6.95 l'ensemble — **4.95** l'ensemble

DUPUIS — SIXIEME RAYON 740

DUPUIS VOYAGES

UN NOUVEAU SERVICE CHEZ DUPUIS CENTRE-VILLE! VISITEZ LE MONDE AUJOURD'HUI VIA DUPUIS VOYAGES — COMPOSEZ 842-5151, POSTE 321 OU 322